

જુમ્લા હુકૂક બ હકકે મુહદિસે આ'ઝમ મિશન મહકૂઝ હે .

કિતાબ : શાને જુજૂલે આચાતે કુરઆન

તરતીબ, પ્રફ રીડીંગ વ ઝેરે નિગરાં : ખલીફએ શૈખુલ ઇસ્લામ

હાજી ઇબ્રાહીમ ભાઈ વડીયાવાલા (અહમદાબાદ)

ટાઈપ-સેટીંગ : જનાબ તૌફીક અહમદ અશરફી (બખૌદા)

M : 9033168086, 7383761217

તા'દાદ : 3000

કીમત :

સિને ઇશાઅત : મે-૨૦૨૦

નાશિર : મુહદિસે આ'ઝમ મિશન હેડ ઓફિસ

2 / B કીર્તિકુંજ સોસાયટી શાહે આલમ ટોલનાકા

અહમદાબાદ-380028

-: મિલને કા પતા :-

મક્તબએ શૈખુલ ઇસ્લામ, અલિફ કિરાના કે સામને,

રસૂલાબાદ, શાહે આલમ અહમદાબાદ-380028

ઔર મુહદિસે આ'ઝમ મિશન કી તમામ બ્રાન્ચેં

કોન્ટેક્ટ : 9624221212

નમ્બર શુમાર	ફેહરિસ્ત	સફહા નમ્બર
	અભિપ્રાય	20
	અર્જે નાશિર	23
	પારહ : 1 સૂરએ બકરહ	
1	ઈમાન નહીં લાને વાલે	26
2	દૌરે રિસાલત કે મુનાફિક	27
3	રઈસુલ મુનાફિકીન (મુનાફિકોં કા સરદાર) ઔર ઉસ કા ગિરૌહ	28
4	ક્યા કુરઆન મેં શક હે ?	29
5	ઈદે મીલાદુન્નબી મનાને કી દલીલ	30
6	વોહ લોગ જો અલ્લાહ કો માન ગએ	32
7	યહૂદ ભી હુઝૂરે પાક કે વસીલે સે દુઆ માંગતે થે	33
8	મૌત કી આરઝૂ	34
9	યહૂદિયોં કી હઝરતે જિબ્રઈલ સે દુશ્મની	35
10	કુરઆન કા મુન્કિર ફાસિક હે	37
11	અહદ તોળને વાલે	37
12	હુઝૂર કી બારગાહ કા અદબ છૂટને ન પાએ	38
13	કાફિર ઔર યહૂદો નસારા મહબ્બત કે ઝૂટે દા'વે કરતે હૈં	39
14	મન્સૂખ ઔર નાસિખ કા ફલ્સફા	40
15	શાને સહાબા	42
16	યહૂદો નસારા કે આપસ મેં ઝગળે	43
17	સારી જહતેં (દિશાએં) ઔર સબ કુછ અલ્લાહ હી કા હે	44
18	અલ્લાહ કો ઔલાદ નહીં હે	45
19	દૌરે રિસાલત કે કાફિરોં કે ગલત મુતાલબે	46
20	ઈસ્લામ કો નહીં માનને વાલે બેવુકૂફ હે	47
21	અહલે કિતાબ યહૂદો નસારા કી બક્વાસ	47
	પારહ : 2 સૂરએ બકરહ	
22	મકામે મહબૂબ	48
23	દૌરે રિસાલત કે મોમિનીન ઔર હુઝૂરે પાક	50
24	આઝમાઈશ, કસોટી, બલા મુસીબત	53
25	બુતોં કી ગન્દગી ઔર સફા, મરવા કા અલ્લાહ કી નિશાની હોના	54
26	અલ્લાહ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં	56

27	અલ્લાહ તઆલા કી વહદાનિયત કી દલીલેં	57
28	હલાલ વ હરામ કા ફલ્સફા	58
29	જાહિલ ગુમરાહ બાપ-દાદા કી પૈરવી	60
30	અલ્લાહ ફરમાતા હૈ મુઝ સે માંગો, મેં અતા કરુંગા	61
31	રમઝાન (રોઝોં) કી રાતોં મેં બીવી સે સોહબત ઔર ખાના પીના હલાલ હુવા	63
32	ચાંદ કે બારે મેં સુવાલ	65
33	સબ સે બેહતર તૌશા પરહેઝગારી હૈ	66
34	હજ કે અય્યામ મેં ભી અપને રબ કા ફઝલ તલાશ કરો કે યેહ ગુનાહ નહીં	67
35	કાફિર ઔર મોમિન કી દુઆઓં મેં ફર્ક	67
36	દૌરે રિસાલત કે મુનાફિક	68
37	શાને સહાબા હઝરતે સુહેબ ઇબ્ને સિનાન રૂમી કી કુરબાની	69
38	શાને સહાબા હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ	70
39	દૌરે રિસાલત કે માલદાર કુફરાર ઔર સહાબા કા મકામ	71
40	કબ આએગી અલ્લાહ કી મદદ ?	72
41	ક્યા ખર્ચ કરેં ? ઔર કિસ કે પીછે ખર્ચ કરેં ?	73
42	તુમ્હેં ક્યા પતા કે તુમ્હારી ભલાઈ કિસ ચીઝ મેં હૈ ?	74
43	શરાબ ઔર જૂએ કે બારે મેં હુકમ ઔર શાને સહાબા	75
44	કાફિર મદ્દોં ઔર ઔરતોં કો નિકાહ મેં ન લાઓ	77
45	હેઝ કે બારે મેં હુકમ	79
46	કસમ કે મુતઅલ્લિક હુકમ	80
	પારહ : 3 સૂરએ બકરહ	
47	શાને સહાબા, શાને સખાવત ઔર અજે અઝીમ	81
48	રાહે મૌલા મેં ખરાબ માલ ન દો	84
49	શાને સહાબા, શાને સિદ્દીકે અકબર વ મૌલા અલી	84
50	સૂદ ખાને કા છોળ દો	85
51	સૂદ ખાને વાલે સે અલ્લાહ વ રસૂલ સે લખાઈ કા એ'લાન	86
52	કર્જદાર કો મોહલત દો	87
53	કુરઆન કી આખિરી આયત અલ્લાહ સે ડરો	88
	સૂરએ આલે ઇમરાન	
54	હુઝૂર કા ઈસાઈયોં સે મુનાઝરા	89

55	પૈદાઈશે ઈન્સાન	91
56	શાને સહાબા “રાસીખિન ફિલ ઈલ્મ” કૌન ?	93
57	કાફિરોં કા અન્જામ બુરા હૈ	95
58	દુન્યા સે મહબ્બત	96
59	અલ્લાહ કી ગવાહી ઔર લોગોં કા ઈમાન લાના ઔર બુતોં કા ગિર કર ટૂટ જાના	98
60	અલ્લાહ કી કિતાબ કા ઈન્કાર કરને વાલે યહૂદ	99
61	અલ્લાહ જિસે ચાહે ઈઝ્જત દે, જિસે ચાહે ઝિલ્લત દે	100
62	કાફિરોં કો દોસ્ત ન બનાઓ	101
63	અગર તુમ ચાહતે હો કે અલ્લાહ તુમ સે મહબ્બત કરે	102
64	નસારા કો મુબાહિલા કા ચેલેન્જ	104
65	હઝરતે ઈબ્રાહીમ કે બારે મેં	105
66	અહલે કિતાબ કી મુસલમાનોં કો ગુમરાહ કરને કી કોશિશ	106
67	યહૂદિયોં કી ઈસ્લામ દુશ્મની	107
68	અમાનત વાલે ઔર ખિયાનત વાલે	108
69	તૌબા કરને વાલે	108
પારહ : 4 સૂરએ આલે ઈમરાન		
70	રાહે મૌલા મેં અચ્છી ચીઝ દેની ચાહિયે	109
71	યહૂદ કા હઝરતે ઈબ્રાહીમ પર ઝૂટ	110
72	કા'બા અફઝલ હૈ	112
73	મુસલમાનોં કો આપસ મેં લળાને કી યહૂદિયોં કી કોશિશ	112
74	તુમ બેહતરીન ઉમ્મત હો	114
75	કાફિર તુમ્હારા કુછ નહીં બિગાળ સકતે	115
76	અહલે કિતાબ મેં ભી કુછ અલ્લાહ વાલે હૈં	116
77	માલદારી કા નુકસાન, માલ કિસી કો અઝાબ સે બચા ન સકેગા	116
78	કાફિરોં કો અપના રાઝદાર ન બનાઓ	117
79	જંગે ઉહુદ કે બારે મેં	118
80	જન્નત કા બયાન	123
81	તૌબા કરો, અલ્લાહ સબ ગુનાહ મુઆફ કર દેગા	124
82	આઝમાઈશ તો ઝરૂર હોગી	126
83	મુહમ્મદ અલ્લાહ કે રસૂલ હૈં	126

84	કાફિરોં કે દિલોં મેં મુસલમાનોં કા રો'બ	127
85	કિસી ભી તદબીર સે મૌત નહીં ટલતી	128
86	જો ખિયાનત કરેગા વોહ કિયામત મેં સજા પાએગા	130
87	મૈદાને જંગ સે મુનાફિકોં કા ફરાર હો જાના	131
88	મકામો મર્તબએ શુહદા	132
89	હસ્બુનલ્લાહુ વ ને'મલ વકીલ	134
90	અલ્લાહ ને હુઝૂર કો ગૈબ કા ઈલ્મ દિયા ઔર હુઝૂર ને મુનાફિકોં કો મસ્જિદ સે નિકાલા	136
91	યહૂદ કા યેહ કહના કે અલ્લાહ મોહતાજ હૈ ઔર હમ ગની	139
92	ખુદ પસન્દી ઔર અપની જૂટી તા'રીફ ઐબ હૈ	140
93	આ'માલ કી જજા મેં મર્દ ઔરત મેં કુછ ફર્ક નહીં હૈ	140
94	કાફિરોં કે માલો મતાઅ પર તઅજજુબ ન હોના ચાહિયે	141
95	નજજાશી કા ઈમાન ઔર શાને રસૂલ	142
	સૂરએ નિસા	
96	યતીમોં કો ઉન કા હક દો	143
97	વિરાસત મેં ઔરતોં કા ભી હક હૈં	143
98	તીજા, દસવાં, ચેહલુમ વગૈરા ઈસાલે સવાબ કી દલીલ	145
	પારહ : 5 સૂરએ નિસા	
99	અલ્લાહ કી તક્સીમ પર ખુશ રહો, હસદ ન કરો	146
100	મર્દ હાકિમ હૈં ઔરતોં પર	147
101	બુખ્લ ન કરો, દૂસરોં કે હક દો, ઈલ્મ ન છુપાઓ	148
102	નશા ન કરો	150
103	હુકમે તયમ્મુમ	151
104	ગુમરાહી ચાહને વાલે	152
105	અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ કા ઈમાન લાના	153
106	ખુદ પસન્દી બહુત બુરા ઐબ હૈ	155
107	યહૂદિયોં કી કાફિરોં સે દોસ્તી વ બુત પરસ્તી	156
108	અમાનતેં ઉસ કે હકદાર કો દો ઔર હક ફૈસલા કરો	157
109	હુઝૂર કા ફૈસલા ન માનને વાલે કા અન્જામ	158
110	બારગાહે ખુદા મેં રસૂલ કા વસીલા દુઆ કી કબૂલિયત કા ઝરીઆ	160
111	જો રસૂલ કા ફૈસલા ન માને વોહ મોમિન નહીં	162

112	જો અલ્લાહ વ રસૂલ કા હુકમ માને ઉન્હેં અમ્બિયા, સિદીક ઔર શહીદો કા સાથ	162
113	ભલાઈ, બુરાઈ સબ અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ	163
114	બન્દા ગુનાહ કર કે મુસીબત કા મુસ્તહિક હોતા હૈ	164
115	જિસ ને રસૂલ કા હુકમ માના ઉસ ને અલ્લાહ કા હુકમ માના	165
116	સિર્ફ અલ્લાહ કા ફઝલ બચાતા હૈ	165
117	અલ્લાહ કી રાહ મેં લખો	166
118	દુશ્મનોં કા બચાવ ન કરો	167
119	કલ્મા પઢ કર ઈસ્લામ દુશ્મની કરને વાલે	168
120	કોઈ મુસલમાન દૂસરે મુસલમાન કો કતલ ન કરે	169
121	જો તુમ્હેં સલામ કરે	171
122	અગર તુમ કમઝોર હો	173
123	સવાબ કા મદાર નિયત પર હૈ, અમલ પર નહીં	174
124	અપના બચાવ કરો, ગાફિલ ન રહો	175
125	ધોકા ધળી કરને વાલોં કી હિમાયત, સિફારિશ ન કરો	176
126	અલ્લાહ કિસ કો મુઆફ નહીં કરતા ?	178
પારહ : 6 સૂરએ નિસા		
127	ગીબત, ચુગલી વ બદ કલામી સે બચો	179
128	યહૂદ વ ઈસાઈ કાફિર હૈ	181
129	હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام અલ્લાહ કે બન્દે હૈં	182
130	હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા ઈલ્મ	182
131	હરમ કો જાને વાલે લખાઈ ઝગળે છોળ દે	183
સૂરએ માઈદહ		
132	ઈદે મીલાદુન્નબી મનાને કી કુરઆની દલીલ	185
133	તુમ્હારે લિયે ક્યા હલાલ હુવા ?	186
134	અલ્લાહ ને કાફિરોં કે દિલોં મેં રો'બ ડાલ દિયા	187
135	હુઝૂર લોગોં કે ઐબ છુપાતે હૈં, હુઝૂર નૂર હૈં	189
136	યહૂદો નસારા બોલે : હમ અલ્લાહ કે બેટે હૈં ઔર અલ્લાહ કે પ્યારે હૈ	190
137	ઝિના કરને વાલે કી સઝા અગલી કિતાબોં મેં	191
138	લોગોં કી ખ્વાહિશોં કે પીછે ન ચલો, બલ્કે અલ્લાહ કે ઉતારે પર ચલો	194
139	યહૂદો નસારા કો દોસ્ત ન બનાઓ	196

140	મોમિનીન એક દૂસરે કે ભાઈ ઔર દોસ્ત હૈં	198
141	જો ઈસ્લામ ઔર મુસલમાનોં કી મઝાક ઉળાએ	198
142	અઝાન સે ચીજને વાલે	199
143	યહૂદ બોલે કે અલ્લાહ કે હાથ બન્ધા હૈં	200
પારહ : 7 સૂરએ માઈદહ		
144	કુરઆન સુન કર રોના	201
145	હલાલ પાકીઝા ચીઝોં કો અપની ખ્વાહિશ સે હરામ ન સમઝો	202
146	શરાબ હરામ કી ગઈ	203
147	આઝમાઈશ ઔર સાબિત કદમી	204
148	ગન્દા ઔર સુથરા બરાબર નહીં	205
149	ઝિયાદા સુવાલ ન કરો	206
150	વસિયત કે મુતઅલ્લિક ગવાહી	207
151	ઈદે મીલાદુન્નબી મનાને કી દલીલ કુરઆન સે	210
સૂરએ અલ અન્આમ		
152	અઝીમ સવાબ કા વા'દએ ઈલાહી	211
153	કાફિરોં કે હીલે બહાને	213
154	કુરઆન સબ સે બળા ગવાહી હૈં	214
155	નબી કી સદાકત કી પહચાન	215
156	કુછ કાફિરોં કે દિલોં પર અલ્લાહ ને પદે ડાલ દિયે	216
157	ઈમાન ન લાને વાલે ખુદ અપને આપ કો હલાક કરતે હૈં	217
158	રસૂલ કો ઝૂટલાને વાલે	218
159	કાફિરોં કા અઝાબ માંગના	219
160	કાફિરોં કા અપને માલ પર તકબ્બુર ઔર ગરીબોં સે નફરત	220
161	કૌમ કે આપસી ઈખ્તિલાફાત	221
162	લોગોં ને અલ્લાહ કી કદ્ર ન કી	222
163	ઝૂટા નબી મુસૈલમા કઝૂઝાબ	223
164	કાતિબે વહી અબ્દુલ્લાહ બિન અબી સરહ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ	223
પારહ : 8 સૂરએ અલ અન્આમ		
165	અમીરે હમ્મઝા કા ઈમાન લાના	224
166	વલીદ કા કહના કે નબુવ્વત તો મેરા હક હૈ	225
167	અપની ઔલાદ કો કતલ કરને વાલે	226
168	કુરઆન કે આને કે બા'દ ભી કુફર કી બહાને બાઝી	226

169	કોઈ બોઝ ઉઠાને વાલા દૂસરોં કા બોઝ ન ઉઠાએગા સૂરએ આ'રાફ	227
170	મસ્જિદ મેં બન સંવર કર જાઓ ઔર પાક ચીઝેં ખાઓ	228
171	અલ્લાહ ને મોમિનોં કે સીનોં સે કીના ખીય લિયા પારહ : 9 સૂરએ આ'રાફ	229
172	અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ	229
173	અલ્લાહ પુકારો યા રહમાન પુકારો	230
174	નબી એક મર્દે આકિલ હેં ઔર અમીન હેં	230
175	કિયામત કે બારે મેં યહૂદ કા સુવાલ	231
176	ઈલ્મે ગૈબ ઝાતી અલ્લાહ કે સિવા કિસી કો નહીં હે	232
177	મૂર્તિ પૂજા બેકાર હે, સિર્ફ બકવાસ સૂરએ અન્ફાલ	233
178	ગનીમતોં કે બારે મેં આયત	234
179	બદ્ર મેં અલ્લાહ કી મુસલમાનોં કો મદદ	234
180	તમામ કુવ્વત અલ્લાહ કી મદદ સે હે	235
181	કાફિરોં કી દુઆ કે યા અલ્લાહ ! જો હક પર હો તૂ ઉસ કી મદદ કર	236
182	રસૂલુલ્લાહ કા બુલાના ઔર અલ્લાહ કા ચાહના	237
183	અલ્લાહ વ રસૂલ સે દગા ન કરો	238
184	કુરઆન કી બરાબરી હો હી નહીં સકતી પારહ : 10 સૂરએ અન્ફાલ	239
185	તકબુર કા અન્જામ	239
186	બદ્ર મેં શૈતાન કા કાફિરોં કો ધોકા દેના	240
187	કાફિર સબ જાનવરોં સે ભી બદતર હે.	241
188	હુઝૂર કા ગૈબ બતાના ઔર હઝરતે અબ્બાસ કા ઈમાન લાના સૂરએ તૌબા	242
189	નેક આ'માલ, બિગૈર ઈમાન કે કોઈ ફાઈદા નહીં દેતે	244
190	કાફિરોં સે દોસ્તી યા મહબ્બત જાઈઝ નહીં	245
191	જંગે હુનૈન : સબબ પર ભરોસા કરને કે નુક્સાનાત	245
192	માલ જમ્મ કરના ઔર ઝકાત ન દેના, બખીલ બનના	247
193	ગઝવએ તબૂક કા વાકિઆ ઔર સહાબા કી સખાવત	248
194	બેશક ! જહન્નમ કાફિરોં કો ઘેરે મેં લિયે હુએ હે	250
195	અલ્લાહ વ રસૂલ તુમ્હારે માલ કે મોહતાજ નહીં હેં	251

196	હુજૂર કો તા'ને દેને વાલા ખારિજિયોં કી અસ્લ	251
197	હુજૂર કો તા'ને દેને વાલે ઔર ખામિયાં ઢૂંઢને વાલે	252
198	હુજૂર કી શાન મેં ગુસ્તાખી કુફ હૈ	253
199	જુલ્લાસ કી મુનાફકત સે તૌબા	254
200	વા'દા ખિલાફી ઔર માલ કી મહબ્બત સે નિફાક પૈદા હોતા હૈ	255
201	મુસલમાનોં પર ઐબ લગાને વાલે	257
202	મુનાફિકોં કી મગ્ફિરત નહીં	258
203	મુનાફિક કી નમાઝે જનાઝા ન પઢે ઔર કાફિર કી કબ્ર પર ન ખળે રહેં	259
204	જો મજબૂર હૈં ઉન પર કોઈ ગુનાહ નહીં બલ્કે સવાબ કે હકદાર હૈં	260
પારહ : 11 સૂરએ તૌબા		
205	મુનાફિકોં સે દૂર રહો	261
206	રાહે ખુદા મેં કરાહત સે ખર્ચ કરને વાલે	262
207	અલ્લાહ કી રિઝા ઔર રસૂલ કી દુઆ કે લિયે ખર્ચ કરને વાલે	262
208	મુનાફિકોં કો મસ્જિદ સે નિકાલના સુન્નતે રસૂલ હૈ	263
209	જો અપને ગુનાહોં પર નાદિમ હોતે હૈં અલ્લાહ ઉન કી તૌબા કબૂલ ફરમાતા હૈ	264
210	ફિકા પરસ્તોં કી મસ્જિદેં	266
211	મસ્જિદે કૂબા કા બયાન ઔર અહલે કૂબા કી પાકીઝગી કા બયાન	268
212	અલ્લાહ ને મુસલમાનોં કે માલ ઔર જાનેં જન્નત કે બદલે મેં ખરીદ લિયે હૈં	269
213	કાફિરોં કે લિયે ન મગ્ફિરત હૈ ન દુઆએ મગ્ફિરત	270
214	હઝરતે ઇબ્રાહીમ કા આઝર કે લિયે બખ્શિશ કી દુઆ કરના	270
215	ગઝવએ તબૂક કે મુજાહિદીન પર અલ્લાહ કી રહમત	271
216	અલ્લાહ તૌબા કબૂલ કરને વાલા મહેરબાન હૈ	272
સૂરએ યૂનુસ		
217	ક-દમ-સિદ-કીન સે ક્યા મુરાદ હૈં ?	274
218	આદમી અપને લિયે હલાકત કી દુઆ કરતા હૈ	275
219	ને'મત ઔર મુસીબત મેં બન્દે કા હાલ	276
220	કિસી કો હક નહીં કે કુરઆન કો બદલ દે	277
221	ઇક્રમ ઇબ્ને અબૂ જહલ, મુસીબત જિન કે હક મેં ને'મત બન ગઈ	278
222	અઝાબ જલ્દી માંગને વાલે	279

	સૂરએ હુદ	
223	અલ્લાહ સે કુછ ભી કબી છુપા હુવા નહીં હૈ	279
	પારહ : 12 સૂરએ હુદ	
224	કાફિરોં કા હુઝૂર કી નબુવ્વત સે ઇન્કાર	280
225	જો દુન્યા પસન્દ કરે ઔર ઇસ્લામ કા મુન્કિર હો	281
226	બેશક ! નેકિયાં ગુનાહોં કો મિટા દેતી હૈં	282
	પારહ : 13 સૂરએ રઅદ	
227	અલ્લાહ કી પકળ બહુત સખ્ત હૈ	283
228	મોમિન ઔર કાફિર બરાબર નહીં	285
229	કુફરાર રહમાન કે મુન્કિર હૈ	285
230	કાફિરોં કે ગલત મુતાલબે	286
	સૂરએ ઇબ્રાહીમ	
231	મોમિન કે આ'માલ કી મિસાલ	287
232	ઈમાન કબ્રો આબિરત કા સાથી હૈ	288
	પારહ : 14 સૂરએ હિજ	
233	કુરઆન કી નિગહબાની	289
234	ઔર બેશક ! અલ્લાહ કો સબ કુછ મા'લૂમ હૈ	290
235	સૂરએ ફાતિહા કી બરકત, ફઝીલત વ એ'ઝાઝ	291
236	કુરઆન કો બાંટને વાલે, નબી સે અદાવત વાલે	292
237	હુઝૂર કે દુશ્મનોં કા અન્જામ	293
238	અપને રબ કી હમ્દ કરતે હી રહો, ગમ આસાન હો જાએગા	295
	સૂરએ નહલ	
239	કાફિર જલ્દી જલ્દી અઝાબ માંગતે હૈ	296
240	ઈન્સાન બળા ઝગળાલૂ હૈ	296
241	નઝર ઇબ્ને હારિસ, કુરઆન કા મુન્કિર	297
242	જિન્હોં ને ઇસ દુન્યા મેં ભલાઈ કી, કુરઆન કો સમઝાને વાલે	298
243	મુશ્રિક લોગ કિયામત કો નહીં માનતે	299
244	કાફિર માનતે હૈં કે ઉન કે લિયે ભલાઈ હૈ યેહ ઝૂટ હૈ	300
245	મોમિન કા બૂઢાપા ઔર કુરઆન કી બરકતોં	300
246	મોમિન ઔર કાફિર બરાબર નહીં	301
247	દુશ્મન ભી બોલ પળા કે યેહ કુરઆન અલ્લાહ કા કલામ હૈ	302
248	અલ્લાહ જો યાહે હુકમ ફરમાએ, જિસે યાહે મન્સૂખ (રદ) કર દે	303

	સૂરએ મરયમ	
274	ٱلْاٰیٰتِ الْكٰثِرٰتِ کહના ન ભૂલેં	329
275	કિયામત કે મુન્કિર	330
	સૂરએ તાહા	
276	ઐ મહબૂબ ! અપને નફસ કો થોળા આરામ દો	331
277	કિયામત કે દિન પહાળોં કા ક્યા હોગા ?	332
278	કુરઆન આરામ સે પઢો જલ્દી ન કરો	332
279	જિસ ને અલ્લાહ કી યાદ સે મુંહ ફેરા	333
280	કાફિર ચાહતે હેં કે મુસલમાન ખત્મ હો જાએ	334
	પારહ : 17 સૂરએ અમ્બિયા	
281	લોગ કિયામત સે ગફલત મેં હેં	334
282	અલ્લાહ સે ભાગ કર કોઈ બચ નહીં સકતા	335
283	ભલાઈ વાલોં કો કુછ ગમ નહીં	336
	સૂરએ હજ	
284	અલ્લાહ કે બારે મેં ઝગળને વાલે	338
285	સિફાતે ઇલાહિયા મેં ઝગળને વાલે	338
286	કમઝોર ઇમાન વાલે ન ઇધર કે ન ઉધર કે	338
287	અલ્લાહ તઆલા અપને નબી કી મદદ ઝરૂર કરેગા	339
288	સર ઝમીને હરમ કિસી સંતોષી કી જાગીર નહીં	340
289	કુરબાની કરતે વક્ત ખોફે ખુદા કા યા'ની પરહેઝગારી કા હોના	342
290	કાફિરોં સે લગાઈ કી ઇજાઝત	342
291	અલ્લાહ શૈતાન કે પહેં હુએ કો મિટા દેતા હૈ	343
292	વોહ ગાઝી જિન કો શહાદત ન મિલી	344
293	જબ કોઈ તુમ સે લળે	344
294	હર ઉમ્મત કે લિયે ઇબાદત કે લિયે અલ્લાહ કે બનાએ હુએ કાનૂન હૈ	345
	પારહ : 18 સૂરએ મુઅમિનૂન	
	મૂર્તિયોં કો પૂજને વાલે ભી મુસીબત કે વક્ત અલ્લાહ કે રસૂલ વ	
295	ઔલિયા હી કે પાસ આતે હેં	346
296	ગરીબોં કી મઝાક ઉળાને વાલે	347
	સૂરએ નૂર	
297	લોગોં કો મુઆફ કરો ઔર ભલાઈ સે હાથ ન રોકો	347
298	અપની કનીઝોં કો બદકારી પર મજબૂર ન કરો	349

299	મુનાફિક રસૂલુલ્લાહ કા ફૈસલા નહીં માનતે	349
300	કામયાબી કેસે મિલે ?	351
301	અલ્લાહ ઝરૂર અમ્નો સુકૂન વ રાહત દેગા	351
	સૂરએ કુરકાન	
302	કુરઆન કો ઝુટલાને વાલે	352
303	અલ્લાહ ને એક કો દૂસરે કે લિયે આઝમાઈશ બનાયા કે દુન્યા ઈમ્તિહાન કી જગહ હે	353
	પારહ : 19 સૂરએ કુરકાન	
304	કિયામત કે દિન ઝાલિમ અપના હાથ ચબા લેગા ઔર કહેગા, મેં ને કુલાં કો દોસ્ત ક્યૂં બનાયા ?	354
305	તૌબા કરને વાલોં પર ખાસ ઈન્આમ	355
	સૂરએ શુઅરા	
306	ઐ મહબૂબ ! આપ ગમગીન ન હોં	356
307	અગલી આસ્માની કિતાબોં મેં હુઝૂર કા ઝિક	356
308	ઔર શાઈર લોગોં કી પૈરવી ગુમરાહ કરતે હૈં	357
	પારહ : 20 સૂરએ નમલ	
309	ખુદા કે સિવા કિસી કો ગૈબ કા ઈલ્મ નહીં	357
	સૂરએ કસસ	
310	યહૂદી ઔર કુફરાર કી બોલી એક જૈસી	358
311	હક પરસ્ત અહલે કિતાબ	359
312	અલ્લાહ જિસે ચાહે હિદાયત દે	360
313	દુન્યાવી ફાઈદે કે લિયે આખિરત કા નુક્સાન કરને વાલે	361
314	કાફિર ઔર મોમિન બરાબર નહીં	362
315	વલીદ કા યેહ કહના કે નબુવ્વત મુઝે મિલની ચાહિયે	363
316	અલ્લાહ કા હુઝૂર કો મક્કા કે ફત્હ ઔર વાપસી કા વા'દા	363
317	હુઝૂર કો ગુમરાહ કહને વાલે ઝલીલો પ્વાર હૈં	364
	સૂરએ અન્કબૂત	
318	આઝમાઈશ ઝરૂર હોગી હી હોગી	365
319	માં-બાપ કે હુકમ સે અલ્લાહ કી નાફરમાની મત કર	366
320	કોઈ દૂસરે કે ગુનાહ કા બોઝ નહીં ઉઠા સકતા	367
321	ઈસ ઉમ્મત કે લિયે કુરઆન કાફી હૈં	368

	પારહ : 21 સૂરએ અન્કબૂત	
322	અઝાબ મેં જલ્દી કરને વાલે	368
323	ઈબાદત ન છોળોં ચાહે વતન છોળના પળે	369
324	સબ કો રોઝી અલ્લાહ હી દેતા હૈ ચાહે વતન, ચાહે બે વતન	369
	સૂરએ રૂમ	
325	અબૂ બક સિદીક કા યકીનો ઈમાન	370
	સૂરએ લુકમાન	
326	કુરઆન કો છોળ કર કહાનિયાં કથા વગૈરા પઢને વાલોં કા અન્જામ	371
327	ઈલ્મે ઈલાહી કી કોઈ હદ નહીં	372
328	વોહ મુસીબત જો ને'મત બન ગઈ	374
329	ઈલ્મે ગૈબ ઝાતી સિફિ ખુદા હી કે પાસ હૈ	374
	સૂરએ સજદહ	
330	અપને રબ સે ડરને વાલે, રાત કો કમ સોતે હૈં	375
331	હઝરતે અલી કા ફૈસલા	377
	સૂરએ અહઝાબ	
332	અલ્લાહ સે ડરો ઔર કાફિરોં કા કહા ન માનો	377
333	અલ્લાહ ને કિસી આદમી કે અન્દર દો દિલ ન રખે	378
334	મુનાફિકીન અલ્લાહ વ રસૂલ કે વા'દે પર યકીન નહીં કરતે	379
335	મદીના કે મુનાફિક આસ્તીન કે સાંપ	379
	પારહ : 22 સૂરએ અહઝાબ	
336	મુસલમાનોં કો સતાને વાલે	381
337	પર્દા કરને ઔર ચેહરા ઢાંકને કા હુકમ	381
	સૂરએ સબા	
338	માલદાર હમેશા ઘાટે મેં રહે	382
	સૂરએ ફાતિર	
339	હુઝૂર કે આને સે પહલે ઔર બા'દ મેં કાફિરોં કે રવખે મેં ફર્ક	383
	સૂરએ યાસીન	
340	હુઝૂર કે દુશ્મનોં કી બદતરીન હાલત	384
341	“આસાર” લિખે જાતે હૈં.	385
	પારહ : 23 સૂરએ યાસીન	
342	કાફિરોં કા બુખ્લ ઔર મુસલમાનોં સે બહસ	386
343	મુહમ્મદ શાઈર નહીં હૈં	387

344	ઇન્સાન બળા ઝગળા ખોર ઔર નાશુકા હૈ	388
	સૂરએ સાફફાત	
345	અપની તાકત પર ઘમન્ડ કરને વાલે	389
346	કિયામત કો ઝુટલાને વાલે, જહન્નમ મેં મેહમાની	389
347	અલ્લાહ કે લિયે રિશ્તે ઔર ઔલાદ ઘઢને વાલે	390
	સૂરએ ૨	
348	કાફિર બોલે : ઈન્હોં ને બહુત સારે ખુદાઓં કા એક કર દિયા	391
349	કાફિરોં કા યેહ કહના કે કુરઆન મુહમ્મદ પર ક્યૂં ?	392
	સૂરએ ઝુમર	
350	ક્યા મોમિન ઔર કાફિર બરાબર હેં ?	393
351	સબ્ર કરને વાલોં કા ભરપૂર સવાબ	393
352	મેરે લિયે મેરા દીન, તુમ્હારે લિયે તુમ્હારા	394
353	મુર્તી પૂજા છોળને વાલોં કે લિયે ખુશ ખબરી હૈ	395
354	જિસ કે લિયે હમેશા કી જહન્નમ સાબિત હો ગઈ	396
355	વોહ નૂર વાલે જિન કા સીના અલ્લાહ ને ઈસ્લામ કે લિયે ખોલ દિયા	396
356	કાફિર અપને કો જહન્નમ સે ન બચા પાએગા	397
	પારહ : 24 સૂરએ ઝુમર	
357	તસ્દીક કરને વાલે હી પરહેઝગાર હેં	397
358	અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે કાફી હૈ તો તુમ કિસી સે ન ડરો	398
359	ગુનહગારો ! અલ્લાહ કી રહમત સે માયૂસ ન હો	399
	સૂરએ હામીમ	
360	બેહદ અન લીમીટ સવાબ જો મોમિન કી ખુશ નસીબી હૈ	400
361	મુહમ્મદ જો ફરમાતે હેં વોહ સય મેં હો જાતા હૈ	400
362	કુરઆન ઔર રસૂલુલ્લાહ સે દુશ્મની	402
363	અલ્લાહ કી તરફ ખુલાને વાલે	402
364	બુરાઈ કો ભલાઈ સે ટાલ	403
	પારહ : 25 સૂરએ શૂરા	
365	હુઝૂર કે કરાબતદારોં આલે નબી સે મહબ્બત	404
366	મુસીબત ક્યૂં આતી હૈ ?	405
367	શાને સિદ્દીકે અકબર વ ફાઝકે આ'ઝમ	405

	સૂરએ ઝુખરુફ	
368	કયા તુમ્હારે રબ કી રહમત વોહ બાંટતે હૈં ?	406
369	તમામ કુફરાર ઔર વોહ જિસે પૂજતે હૈં સબ જહન્નમ કે ઇન્ધન હૈં	407
	સૂરએ દુખાન	
370	અબૂ જહલ કા અન્જામ	408
	સૂરએ જાસિયા	
371	અહલે ઇમાન સે કહો કે સબ્ર કરેં ઔર દર ગુઝર કરેં	409
	પારહ : 26 સૂરએ ફત્હ	
372	કાફિર લોગ જન્નત કે ખ્વાબ દેખતે હૈં જો પૂરા નહીં હોગા	410
373	બદલે કી તાકત રખતે હુએ મુઆફ કર દેના હુઝૂર કી શાન	411
	સૂરએ હુઝૂરાત	
374	અલ્લાહ ઔર રસૂલ સે આગે ન બઢો	411
375	અપની આવાઝેં ઉઘી ન કરો નબી કી આવાઝ પર	412
376	સરકાર કી બારગાહ મેં બા અદબ બને રહો	413
377	ફાસિક કે કૌલ પર એ'તિમાદ ન કિયા જાએ	413
378	મુસલમાનોં કે બીચ મેં સુલહ કરાઓ	414
379	કિસી કા મઝાક ન ઉળાઓ	415
380	ઐબ ન ઢૂંઢો, એક દૂસરે કી ગીબત ન કરો	415
381	જો અલ્લાહ સે ડરને વાલા હૈ વોહી ઇઝ્ઝત વાલા હૈ	417
382	ઝાહિર મેં કલ્મા પઢ લેને સે આદમી ઇમાન વાલા નહીં હૈ જબ તક દિલ સે ઇમાન ન લાએ	418
	સૂરએ કાફ	
383	ભલાઈ સે રોકને વાલા	419
384	ઐ મહબૂબ ! સબ્ર કરો	419
	પારહ : 27 સૂરએ તૂર	
385	નબી કો બુરા ભલા કહને વાલે	421
	સૂરએ નજમ	
386	ખુદ અપની તા'રીફ ન કરો	421
387	કયા તુમ ને દેખા જો ફિર ગયા	422
	સૂરએ કમર	
388	ચાંદ કા દો ટુકળે હો જાના	423
	સૂરએ રહમાન	
389	અલ્લાહ ને મહબૂબ કો કુરઆન સિખાયા	424

	સૂરએ હદીદ	
390	શાને સહાબા	425
391	રોના ઝિયાદા બેહતર હૈ	425
	પારહ : 28 સૂરએ મુજાદલા	
392	હુઝૂર કો ગાલી બકને વાલે	426
393	એક એસી આયત જિસ પર સિર્ફ મૌલા અલી ને અમલ કિયા	427
394	મુનાફિકોં કી પહચાન	429
	સૂરએ હશર	
395	યહૂદિયોં કા મકો ફરેબ દગાબાઝિયાં	429
396	હુઝૂર કે દુશ્મનોં કી રુસ્વાઈ	432
397	ખુદ તકલીફ ઉઠા કર દૂસરોં કો અતા કરને વાલે	432
398	સહાબએ કિરામ કો ગાલી દેને વાલે	434
	સૂરએ મુમ્તહિના	
399	બદ્રી સહાબા કો અલ્લાહ મુઆફ કર ચુકા હૈ	435
400	અલ્લાહ ચાહે તો દુશ્મન કો ભી દોસ્ત બના દે	437
401	યહૂદો નસારા સે દોસ્તી ન કરો	438
	સૂરએ સફ	
402	ચાહતે હૈં કે અલ્લાહ કા નૂર અપને મુંહોં સે બુઝા દે	439
	સૂરએ જુમુઆ	
403	જુમુઆ કે દિન અઝાન હોતે હી કારોબાર છોળ દો	439
	સૂરએ મુનાફિકૂન	
404	મુનાફિક ઝરૂર ઝૂટે હૈં	440
	સૂરએ તગાબૂન	
405	તુમ્હારા માલ ઔર કુછ ઔલાદ તુમ્હારી દુશ્મન હૈં	442
	સૂરએ તલાક	
406	અલ્લાહ સે ડરને વાલે કો હર ગમ સે નજાત હૈ	443
	પારહ : 29 સૂરએ મુલ્ક	
407	સૂરએ મુલ્ક શફાઅત કરતી હૈ	445
408	કિયામત કબ આએગી ?	445
	સૂરએ કલમ	
409	વલીદ બિન મુગીરા દુશ્મને રસૂલ કે બાબ મેં કુરઆની આયતોં	446
410	નઝરે બદ સે અલ્લાહ બચાએ	447

	સૂરએ મઆરિજ	
411	અઝાબ માંગને વાલા	448
	સૂરએ નૂહ	
412	હર તક્લીફ કા એક હી ઇલાજ ઇસ્તિગફાર	448
	સૂરએ મુદસ્સિર	
413	બુરો કી દોસ્તી કા અન્જામ ઇસ્લામ સે દૂરી	449
414	કાફિર જહન્નમ સે નહીં ડરતે	452
	સૂરએ કિયામહ	
415	કિયામત કો ન માનને વાલે	453
416	કુરઆન કા મહફૂઝ રખના અલ્લાહ કે ઝિમ્મએ કરમ પર હૈ	453
417	અબૂ જહલ કી ખરાબી	454
	સૂરએ દહર	
418	શાને મૌલાએ કાએનાત મૌલા અલી	455
419	ઇસ્લામ કે દુશ્મનોં કી બાત ન સુનેં	456
	સૂરએ મુર્સલાત	
420	ગારે મુર્સલાત	456
	પારહ 30 સૂરએ નબા	
421	કાફિર જાનના ચાહતે હૈં કે યેહ ઇસ્લામ ક્યા હૈ ?	457
	સૂરએ અબસ	
422	અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને મક્તૂમ કા મકામ	457
	સૂરએ મુતફિફીન	
423	માપ ઔર તોલ મેં કમી ન કરો	458
424	મુજરિમ લોગ મુસલમાનોં સે હંસતે હૈં	459
	સૂરએ તારીક	
425	સિતારોં સે શયાતીન કો મારા જાતા હૈ	460
	સૂરએ બલદ	
426	તાકત પર ઘમન્ડ કરને વાલે	461
	સૂરએ લૈલ	
427	મોમિન ઔર કાફિર કે સાથ ક્યા હોગા ?	461
	સૂરએ દુહા	
428	અલ્લાહ ને અપને મહબૂબ કો ન છોળા	463
429	અલ્લાહ મહબૂબ કો ખુશ કર દેગા	463

	સૂરએ અલક	
430	આદમી સરકશી કરતા હૈ ઓર અપને આપ કો ગની સમઝ લિયા	464
431	અબૂ જહલ નમાઝ મેં રુકાવટ ડાલને વાલા	465
432	કાફિર સિફ ડીંગેં મારતા હૈ	466
	સૂરએ હુમઝહ	
433	ગીબત કરને વાલોં કી ખરાબી હૈ	466
	સૂરએ માઊન	
434	અલ્લાહ તઆલા કી ને'મતોં કી નાશુકી કરને વાલે	467
	સૂરએ કાફિરૂન	
435	તુમ્હારે લિયે તુમ્હારા બાતિલ દીન ઓર મેરે લિયે મેરા દીન ઈસ્લામ	467
	સૂરએ લહબ	
436	અબૂ લહબ ઓર ઉસ કી બીબી કે લિયે તબાહી કા એ'લાન	468
	સૂરએ ઈખ્લાસ	
437	અલ્લાહ વાહિદ યક્તા હૈ	469
	સૂરએ ફલક	
438	હુઝૂરે પુરનૂર પર ભી જાદૂ કા વાર કિયા ગયા	470

જન્મના કા ખઝાના

હઝરતે અબ્દુલ્લાહ બિન કૈસ رضي الله تعالى عنه કા બયાન હૈ કે મુઝ સે હુઝૂરે અક્કસ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ને ફરમાયા કે કયા મેં તેરી રહનુમાઈ ઐસે કલ્મે પર ન કરું જો જન્મના કે ખઝાનોં મેં સે હૈ મેં ને અર્ઝ કિયા : યા રસૂલવાહ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ! વોહ કૌન સા કલ્મા હૈ તો ઈરશાદ ફરમાયા કે વોહ કલ્મા **લા-હૌલ વલા કુવ્વત ઈલ્લા બિલ્લાહ** હૈ. (બ હવાલા મુસ્લિમ શરીફ, અશરફી પન્જ શૂરા)

અભિપ્રાય

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى رَسُولِهِ النَّبِيِّ الْكَرِيمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ આજ બલીફએ શૈખુલ ઇસ્લામ, ખાદિમે કૌમો

મિલ્લત, સદરે મુહદિસે આ'ઝમ મિશન ગુજરાત પ્રદેશ, આલી જનાબ હાજી ઇબ્રાહીમ ભાઈ વડીયાવાલા સાહિબ મેરે ઘર રૂપાલ તશરીફ લાએ ઔર સાથ મેં ઉન્હીં કી તરતીબ શુદા કિતાબ “શાને નુઝૂલે આયાતે કુરઆન” કા મુસવ્વદા લેતે આએ ઔર ઇસ કિતાબ પર મુઝે અપની રાએ (અભિપ્રાય) પેશ કરને કો કહા મેરે લિએ યેહ બાઈસ ફખ્ર ઔર મસરત કી બાત હૈ.

જનાબ હાજી ઇબ્રાહીમ ભાઈ ને ઇસ કિતાબ મેં યુન યુન કર કુરઆને પાક કી કુછ આયતોં કા તર્જમા ઔર શાને નુઝૂલ પેશ કર કે મુઝ જૈસે ઇલ્મ કે પ્યાસે કો કુરઆન શરીફ કી અસ્લ હકીકત કે દરિયા સે એક છલકતા હુવા જામ પેશ કિયા હૈ જિસ મેં કોઈ શક નહીં.

આજ કલ લોકોં કી આદત યેહ દેખી જાતી હૈ કે સિર્ફ સવાબ કી નિયત સે કુરઆન પઢ તો લેતે હૈ. અચ્છી બાત હૈ મગર બહુત કમ લોગ એસે હૈ જો કુરઆન કા તર્જમા વ તફસીર પઢને કા વક્ત નિકાલતે હો ? ઇસ દૌર કે મુસલમાન કો ઇસ્લામ ક્યા હૈ ? ઉસે ખુદ કો ખબર નહીં ઇસ લિએ ઉસે ખુદ કો કુરઆન સમઝને કી ઝરૂરત હૈ યેહ ટેકનોલોજી કા દૌર ઉઝર પર હૈ ઇલ્મ હાસિલ કરના આસાન હો રહા હૈ ફિર ભી બળી શર્મ કી બાત હૈ કે મુસલમાન ઇલ્મે દીન હાસિલ કરને મેં બળા બે પરવાહ નઝર આતા હૈ યેહ બદ નસીબી નહીં તો ઔર ક્યા હૈ ? આજ તક અચ્છી સે અચ્છી કિતાબેં શાએઅ હો રહી હૈ, મુસન્નિફ હઝરાત બળી મેહનત કર કે વક્ત કી કુરબાની દે કર દીની કિતાબ તેહરીર ફરમાતે હૈ શાએ કરને વાલે ઇદારે (કમીટીયાં) લાખોં રૂપિયોં કા

ખર્ચ કર કે મુફત તક્સીમ કરતે હૈ. મગર હાએ અફસોસ ! કે મુસલમાન ભાઈયોં કે પાસ એસી અનમોલ, નાયાબ કિતાબ પઢને કા વક્ત નહીં હૈ કિતની શર્મ કી, અફસોસ કી, દુખ કી બાત તો યેહ હૈં કે હમારી કૌમે મુસ્લિમ કો ટીવી સિરિયલ, ફિલ્મ દેખને કે લિએ તીન તીન ઘંટે કા વક્ત મિલતા હૈ હમારે નવજવાનો કો ક્રિકેટ ટુર્નામેન્ટ મેં ખેલને કા વક્ત મિલતા હૈ પાન કે ગલ્લે ચાચ કી લારી પર, દુન્યા ભર કી કામ કી યા બે કામ કી બાતોં કા વક્ત મિલતા હૈ હાએ બદ કિસ્મતી ઇસ કૌમ કી ? અપને હી દીન (મઝહબ) કે બારે મેં જાનને કી, દીની કિતાબ પઢને કી ફુરસત નહીં હૈ અબ ઇસ દૌર મેં ઇલ્મ હાસિલ કરના આસાન હોતા જા રહા હૈ તબ હમ જાનબુઝ કર ઇરાદતન જાહિલ રહના ચાહતે હૈ જાન લો “જાહિલ મુદ્દા કે બરાબર હોતા હૈ” યેહ ફરમાન હુજજતુલ ઇસ્લામ ઇમામ મુહમ્મદ ગઝાલી رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى کا હૈ.

દીગર મઝહબ કે લોકોં કા હાલ દેખો વોહ અપને મઝહબ (ધર્મ) કી મા’લૂમાત કિસ કદર રખતે હૈ ઓર મુસલમાન કા હાલ દેખ કર રોના આતા હૈ.

એસે દૌર મેં ભી કૌમ કી ફિક રખને વાલે હઝરાત પૂરી કોશિશ કર રહે હૈ કે કૌમે મુસ્લિમ દીને ઇસ્લામ કો સમજે એસી હી ફિક કા એક નતીજા યેહ કિતાબ હૈ જો આપ કે હાથોં કી ઝીનત બની હુઈ હૈ યા’ની “શાને નુઝૂલે આયાતે કુરઆન” سُبْحَانَ اللهِ عَزَّوَجَلَّ વાકેઈ વક્ત કી ઝરૂરત પૂરી કરને વાલી કિતાબ હૈ ઇસે લિખ કર જનાબ હાજી ઇબ્રાહીમ ભાઈ વડીયાવાલા સાહિબ ને એક અઝીમ ખિદમત અંજામ દી હૈ. હઝારો નહીં લાખો મુબારક બાદ કે વોહ હકદાર હૈ.

આજ કલ મુખાલિફોં કી જાનીબ સે હમારે આકા હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી શાન મેં, દીને ઇસ્લામ કી શાન મેં, કુરઆન શરીફ કી શાન મેં ગુસ્તાખિયાં હો રહી હૈ તરહ તરહ કે સુવાલ

કાફિરોં ઔર મુશ્રિકોં કી તરફ સે હો રહે હૈ ઔર હમારા યેહ હાલ હૈ કી હમ ખામોશ હૈ ઇસ લિએ કે જવાબ તો હૈ મગર જવાબ દેને કે લિએ ઇલ્મ નહીં હૈ.

લિહાજા મૈં મેરે ઇસ્લામી ભાઈયોં, બહનોં સે ગુઝારિશ કરતા હું કે આપ મુસલમાન હોને કા દા'વા કરતે હો તો અપને 24 ઘંટોં મૈં સે સિર્ફ એક ઘંટા દીની કિતાબેં પઢને કે લિએ નિકાલે જો હમારા ફર્જ હૈ.

હમારે આકા સરવરે કાએનાત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હમૈં ગુમરાહી સે બચાને કે લિએ અપને પીછે ઉમ્મત કે લિએ દો વઝ્નદાર ચીઝેં છોળ ગએ હૈ અગર હમ ને વોહ દોનોં કા દામન સહીહ મા'નોં મૈં મઝબૂતી સે પકળ લિયા તો હમૈં કોઈ ગુમરાહ કર નહીં સકતા. એક હૈ અલ્લાહ કી કિતાબ (કુરઆને મજીદ) ઔર દૂસરી હૈ હમારે આકા કી ઇતરત (યા'ની આપ કે અહલે બૈત).

મૌલા કરીમ કી બારગાહ મૈં દુઆ હૈ કે હમૈં સચ્ચી ઔર અચ્છી બાત સમઝને કી તૌફીક અતા કરે. ઇસ કિતાબ કો સબ કે લિએ ફૈઝ બખ્શ બનાએ, લિખને વાલે કો, છપાને વાલે કો, પઢને વાલે કો ઇસ કા પૂરા પૂરા અજ અતા કરે આમીન બહકકે તાહા વ યાસીન صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

ખાદિમે કૌમ
સચ્ચિદ દાદામિયાં એસ. કાદિરી

તા. 28/01/2020

મું. રૂપાલ

તા. બાવલા

જિ. અહમદાબાદ



અર્મે નાશિર

હક ઓર બાતિલ કે બીચ મેં લખાઈ હઝરતે સય્યિદુના આદમ عَلَيْهِ السَّلَام કી પૈદાઈશ કે વક્ત સે જારી હૈ અલ્લાહ તઆલા કે હુકમ કે બા વુજૂદ શૈતાન કા હઝરતે આદમ કો સજદે સે ઈન્કાર ઓર ઉસ લઈન કા યેહ કહના કે “અના ખૈરુમ મિન્ડુ” યેહ ઉસ કી દલીલ હૈ ઓર ઉસ કે બા’દ જન્નત મેં શૈતાન કા હઝરતે માં હવ્વા ઓર હઝરતે આદમ عَلَيْهِمَا السَّلَام કો લગ્ગિશ દેના ઓર બિલ આખિર જન્નત સે નિકાલના યેહ હમ ઈન્સાનોં કે લિયે ઇબ્રત લેને કા ઓર સમઝને કા મકામ હૈ.

દુન્યા મેં આને કે બા’દ પહલા કત્લ હઝરતે આદમ عَلَيْهِ السَّلَام કે દો ફરઝન્દ હાબિલ ઓર કાબિલ કે બીચ હસદ કી વજહ સે હુવા. ઈસ કે બા’દ હઝરતે સય્યિદુના નૂહ عَلَيْهِ السَّلَام કી 950 નવ સૌ પચાસ સાલ કી તબ્લીગ કે બા વુજૂદ કૌમ કા ઈમાન ન લાના ઓર નૂહ عَلَيْهِ السَّلَام કી બીબી ઓર બેટે કા પાની મેં ગર્ક હો જાના, લૂત عَلَيْهِ السَّلَام કી બીબી, હઝરતે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કે ચચા આઝર ઓર હમારે આકા રહમતુલ્લિલ આલમીન કે સગે ચચા અબૂ લહબ યેહ સારી મિસાલેં ઈસ્લામ કા ઈન્કાર, નબી કી દુશ્મની ઓર આસ્માની કિતાબોં કો માનને સે ઈન્કાર કી શૈતાની દલીલેં હેં.

અગર મૌજૂદા દૌર કી બાત કરેં તો ઈરાક પર અમરીકી ચઢાઈ, અફઘાનિસ્તાન કી ખાના ખરાબી, કશ્મીર, બર્મા, ચાઈના ઓર શામ વગેરા મેં ઝુલ્મો સિતમ ઓર હમેશા હમારે મુલ્ક મેં મુસલમાનોં પર મઝાલિમ યેહ કુછ છુપી બાતેં નહીં હેં. હમેશા મુશ્રિકીન, કુફરાર, યહૂદી, ઈસાઈ એક જૂથ હો કર મુસલમાન ઓર ઈસ્લામ કે ખિલાફ આતે રહે. યેહ સારે કુફરાર આપસ મેં ભલે કિતને હી અલગ હોં મગર ઈસ્લામ દુશ્મની મેં હમેશા એક હેં. “અલ કુફરુ મિલ્લતુન વાહિદ”

યેહ તો હુઈ તલ્વાર કી જંગ ઈસ કે ઈલાવા એક ઔર લખાઈ મુસલમાનોં કે ખિલાફ લખી જા રહી હૈ. એક એસી લખાઈ જો અખ્બારોં, ટીવી ઔર સોશયલ મીડિયા કી તરફ સે ચલી આ રહી હૈ. જૈસે કે “**ઈસ્લામ દેહશત ગર્દી કી તા’લીમ દેતા હૈ**” ઈસ્લામ મેં ઔરતોં પર જુલ્મ હોતે હૈં યા યેહ એક બાત એસી ફૈલાતે હૈં કે કુરઆન મેં હુકમ હૈ કે ગૈર મુસલમાનોં કો કાટ દો ઔર અફસોસ તો યેહ કે મુસલમાનોં કે પાસ જૈસે કે યેહ ગલત ઈલામાત કા જવાબ હી નહીં હૈ.

જવાબ ઈસ લિયે નહીં હૈ કે અવામ કા બળા તબકા જાહિલ હૈ, યેહ દીન જાનતા હી નહીં, જાનને કી કોશિશ ભી નહીં કરતે કુરઆન સમઝ કર પઢતે નહીં ઔર ઉલમા કા એક બળા તબકા રદે વહાબિયત મેં હી અપની તાકત સર્ફ કર રહા હૈ. ઈન કા રદ કરના ભી ઝરૂરી હૈ લેકિન સાથ મેં કુફરારો મુશ્રિકીન કે ગલત પ્રચાર કા જવાબ દેના ભી ઝરૂરી હૈ ઉલમા કો ચાહિયે કે કૌમ પર લગ રહે ગલત ઈલામાત કા દલીલોં કે સાથ જવાબ દેં.

એક અર્સે સે દુશ્મન કૌમ કે લીડરાન કુરઆને કરીમ કી આયતેં પઢ કર કે ઉસ કી વીડીયો ક્લિપ બના કર પ્રચાર કરતે હૈ કે દેખો ઈસ્લામ કિતના બુરા મઝહબ હૈ ! યાદ રહે મુસલમાન અચ્છા ભી હો સકતા હૈ ઔર બુરા ભી હો સકતા હૈ લેકિન ઈસ્લામ કભી બુરા નહીં હો સકતા.

કુફરાર કે ઈલામાત કા જવાબ દેને કા કામ તો ઉલમાએ દીન કા હૈ, મુઝ જૈસે નાચીઝ કા યેહ કામ નહીં હૈ, હૈસિયત ભી નહીં હૈ લેકિન કમ સે કમ કૌમ યેહ બાત તો જાને કે કુરઆને કરીમ કી જો જો આયતેં નાઝિલ હુઈ ઉસ કા નુઝૂલ ક્યું હુવા ? વોહ આયતે કુરઆનિયા જબ નાઝિલ હુઈ ઉસ વક્ત કા પસ મન્ઝર ક્યા થા ? ઔર જબ યેહ આયતેં સરકારે દો આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને સહાબએ કિરામ عَلَیْہِمُ الرِّضْوَان કો પઢ કર સુનાઈ તો સહાબએ કિરામ عَلَیْہِمُ الرِّضْوَان ને ઉસ પર કેસે અમલ કિયા ? ઈસ પર ગૌર કરેં.

ઔર જબ રસૂલે કરીમ ﷺ ને કૌમ કો બુત પરસ્તી (મુર્તિ પૂજા) છોળ કર એક અલ્લાહ કી ઇબાદત કી દા'વત દી તો નબિયે કરીમ ﷺ પર કેસે કેસે મઝાલિમ ઢાગે ગએ ? કિતના સતાયા ગયા ? ઔર સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ઔર બા'દ વાલે મુસલમાનોં પર કિતને ઝુલ્મ કિયે ગએ ઉસ કી તસ્વીર ઇસ કિતાબ મેં ખીંચી ગઈ હૈ ઔર યેહ ઇસ લિયે કે કોઈ મુસલમાન કાફિરોં કે ગલત પ્રચાર મેં આ કર ઇસ્લામ કો ખરાબ ન કહે.

હક ઔર બાતિલ કી જંગ તો કિયામત તક જારી હી રહને વાલી હૈ. અલ્લાહ તુમ્હેં આઝમાએગા, બસ હમ સિર્ફ ઇતના હી કરેં કે યહૂદી, ઇસાઈ, કુર્ફાર ઔર મુશ્રિક મિલ કર નબિયે કરીમ કી જો બુરાઈ કરતે હેં ઔર કુરઆન કો દેહશત ગર્દા ફૈલાને વાલી કિતાબ કહતે હેં ઉસે સય ન માનેં ઔર ઉસ કો આઈના દિખાએં.

ઇસ્લામ અમ્નો શાંતિ કા મઝહબ હૈ. કુરઆન રહમત વ શિફા હૈ. નબી સિર્ફ રહમત હેં, ઇસ બાત કો દિલ કી ગહરાઈ સે હમ માનેં ઔર ડંકે કી ચોટ પર અલલ એ'લાન કુર્ફાર સે કહેં અગર હમ ઇતના કહેંગે તો ઇસ કિતાબ કો શાએઅ કરને કા હમારા મક્સદ બર આએગા.

અલ્લાહ કા શુક હૈ, ઉસ ને હમેં મોમિન મુસલમાન બનાયા ઔર રહમતુલિલ આલમીન ﷺ કી ઉમ્મત મેં પૈદા કિયા, બસ અલ્લાહ કે ઇસ અઝીમ એહસાન કા શુક અદા કરતે રહેં. ઇસ બાત મેં કોઈ શક નહીં હૈ કે બિગૈર તાઈદે ઇલાહી કોઈ દીની ખિદમત કર હી નહીં સકતા ઔર એસે હી હુઝૂરે પાક કે વસીલે બિગૈર ન તો દુન્યા મેં કામયાબી હૈ ઔર ન આખિરત મેં, તો ઇન્સાન પર ઝરૂરી હૈ કે જબ કોઈ હમારે આકા ﷺ કી શાન મેં બદ કલામી કરે તો ઉસ કા રદ કરે ઔર અપને ઇમાન કા સુબૂત દે.

અલ્લાહ પાક કૌમ કો સમઝ અતા કરે ઔર કુરઆન કો સમઝ કર પઢને કી તૌફીક રફીક અતા ફરમાએ. (આમીન)

પારહ : 1 સૂરઅ બકરહ

(1) આયત નં. 6-7 ઈમાન નહીં લાને વાલે

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا
يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ
غِشَاوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

તર્જમા : બેશક ! વોહ જિન કી કિસ્મત મેં કુફ હૈ, ઉન કે લિયે બરાબર હૈ ચાહે તુમ ઉન્હેં ડરાઓ યા ન ડરાઓ વોહ ઈમાન નહીં લાએંગે. અલ્લાહ ને ઉન કે દિલોં પર ઓર ઉન કે કાનોં પર ઓર ઉન કી આંખોં પર મુહર લગા દી હૈ ઓર ઉન પર બળા અઝાબ હોને વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : બેશક ! મદીને કે યહૂદિયોં મેં સે કા'બ ઈબ્ને અશરફ ઓર જદ ઈબ્ને અખ્તબ ઓર યહ્યા ઈબ્ને અખ્તબ ઓર મક્કા કે મુશ્રિક કુરૈશી બુત પરસ્તોં મેં સે ઉત્બા, શૈબા, વલીદ, અબૂ જહલ, અબૂ લહબ વગૈરા ઉન જૈસે દૂસરે કુફરાર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જો લોગ ઈલ્મે ઈલાહી મેં હક વ ઈમાન સે મહરૂમ રહને વાલે થે, યેહ ઈસ લિયે કે ઉન્હેં અલ્લાહ કી મુબાલિફત સે ડરાયા જાએ યા ન ડરાયા જાએ દોનોં બરાબર થા ઉન કો ફાઈદા નહીં હોને વાલા.

લેકિન હુઝૂર કી સઈ (કોશિશ) બેકાર નહીં હૈ, ક્યૂંકે જો ઉન કે ઝિમ્મે થા, કે રિસાલત કા પૈગામ પહુંચાના, ઉસે વોહ અદા કર ચુકે ઓર હુજજત કાઈમ કર ચુકે. આપ કો તબ્લીગ કા સવાબ મિલેગા યહાં તક કે હુઝૂર કે નાઈબીન, ઓલિયાઅલ્લાહ જો કૌમ કો દા'વતે ઈસ્લામ દેતે હૈ. અગર કૌમ ઈમાન ન લાએ તબ ભી હાદી કો હિદાયત કા સવાબ મિલેગા.

(2) આયત નં. 8-9 દૌરે રિસાલત કે મુનાફિક

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝
يُخَدِّعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا
يَشْعُرُونَ ۝

તર્જમા : કુછ લોગ હૈ જો કહતે હૈ કે હમ અલ્લાહ પર ઔર પિછલે દિન (યા'ની કિયામત) પર ઈમાન લે આએ ઔર હકીકતન વોહ ઈમાન વાલે નહીં હૈ વોહ અલ્લાહ કો ઔર ઈમાન વાલોં કો ધોકા દેના ચાહતે હૈ, હકીકતન તો વોહ સિવા અપની ઝાત કે ઔર કિસી કો ધોકા નહીં દેતે મગર ઉન્હેં શુઊર (સમઝ) નહીં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : આમ કુફર ઔર જાહિલોં મેં સે અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને ઉબય રઈસુલ મુનાફિકીન ઔર જદ બિન કેસ, મો'તબહ બિન કુશૈર વગૈરા બકતે રહતે હૈ ઔર ઝબાન સે ઈઝહારે ઈસ્લામ કરતે રહતે હૈ કે વોહ લોગ અલ્લાહ ઔર કિયામત પર ઈમાન લા ચુકે. જબ કે વોહ દિલ મેં અપના કુફર ઔર ઈમાન વાલોં કી દુશ્મની છુપાએ હુએ હૈ.

સાબિત યેહ હુવા કે સિર્ફ ઝબાની દા'વા ઈમાન કે લિયે કાફી નહીં હૈ ઐસે લોગોં કે લિયે ફરમાયા : “મા-હુમ બિ મુઅમિનીન” યેહ લોગ મોમિન નહીં હૈ.

ઈસ દૌર મેં ભી કઈ ઐસે ફિકે હૈ, જો નામ હી કે મુસલમાન હૈ ઔર વાકેઈ મેં કાફિરોં કે દોસ્ત ઔર ઈસ્લામ કે દુશ્મન હૈ જો અલ્લાહ કા હુક્મ નહીં માનતે, નબિયે કરીમ ﷺ સે બુઝ રખતે હૈ ઔર દા'વએ ઈમાની ભી કરતે હૈ ઉન્હેં જાન કર પહચાન કર દૂરી અપનાઈ જાએ.

(3) આયત નં. 14 રઈસુલ મુનાફિકીન (મુનાફિકો) કા સરદાર
ઔર ઉસ કા ગિરોહ

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا
مَعَكُمْ لَا إِنَّمَا نَحْنُ مُسَاهِرُونَ ﴿١٤﴾

તજમા : ઔર જબ વોહ મુસલમાનો, ઈમાન વાલોં સે મિલેં તો કહેં “હમ ઈમાન લા ચુકે” ઔર જબ અપને શૈતાનોં સે અકેલે મેં મિલેં તો કહેં કે “બેશક ! હમ તો તુમ્હારે સાથ હેં, હમ તો બસ મઝાક કરતે થે.”

મત્લબો મા’ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને અબી ઉબય કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, એક રોઝ વોહ અપને સાથી કા’બ ઇબ્ને અશરફ, અબૂ બુરૈદા અસ્લમી, ઇબ્નુસ્સવાદ શામી, અબ્દુદાર જહમી ઔર ઔફ ઇબ્ને આમિર વગૈરા કે સાથ ખળા થા.

ઉસ રોઝ ઉસ ને સહાબએ કિરામ કી એક જમાઅત કો આતે દેખા તો વોહ અપને યારોં સે કહને લગા કે “દેખોં મેં ઇન કો કેસા બનાતા હૂં?” જબ વોહ લોગ કરીબ પહુંચે તો ઇબ્ને ઉબય ને હઝરતે સિદ્દીકે અકબર કા દસ્તે મુબારક થામા ઔર હાથ મેં લે કર ઉન કી તા’રીફ કી ઔર કહને લગા : “આપ તો સિદ્દીક હેં. પૈગમ્બરે ઇસ્લામ કે યારેગાર, બળી શાન વાલે હો” ઔર ફિર કહા : “ક્યા કહના ઉમર કા ! ફારૂક હેં કુફ્ર ઔર કુફ્રાર સે બેઝાર હો” ફિર કહા : “અલ્લાહ, અલ્લાહ અલી શેરે ખુદા હો, હૈદરે કરાર હો.

અલિય્હે મુર્તઝા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ وَجْهَهُ الْكَرِيمُ ને ઉસ★ સે કહા કે “તુમ ભી વાકેઈ મેં મુસલમાન બન જાઓ” તો વોહ બોલે હમ તો

★ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَىٰ عَنْهُ ને ફરમાયા : ઐ ઇબ્ને ઉબય ખુદા સે ડર, નિફાક છોળ દે કે મુનાફિક હોના બદતરીન ખુલ્ક હૈ.

સચ્ચાઈ કે સાથ ઈમાન લા ચુકે હેં ઓર હમારે ઓર તુમ્હારે ઈમાન મેં કુછ ફર્ક નહીં.

જબ વોહી મુનાફિકીન તન્હાઈ મેં અપને શૈતાનોં (ગુરૂ ઘન્ટાલોં) સે અકેલે હુએ તો કહને લગે : “હમારી યેહ બાતોં સે તુમ અસર ન લો ઓર ફિકમન્દ ન હોં, મુસલમાનોં સે જો બાતેં હુઈ, વોહ તો હમારી હમેશા કી જો આદત હૈ, વૈસે હી હમ ઉન કા મઝાક ઉળા રહે હેં”.

ઈસ સે મા’લૂમ હુવા સહાબએ કિરામ ઓર દીની પેશવાઓં કા યા દીન કા મઝાક ઉળાના કુફ હૈ, ઇતના હી નહીં યેહ ભી મા’લૂમ હુવા કે સાલિહીન (નેક લોગોં) કો બુરા ભલા કહના અહલે બાતિલ કા પુરાના તરીકા રહા હૈ, આજ કલ કે બાતિલ ફિકે, જૈસે વહાબી, અહલે હદીસ વગૈરા ભી પિછલે બુરુગોં કો બુરા બુરા કહતે હેં.

યેહ ભી મા’લૂમ હુવા કે “શયાતીનલ જિન્ન” કી તરહ શયાતીનલ ઇન્સ ભી હોતે હૈ ઓર બાતિલ ફિકોં કે સરદારોં કો શૈતાન કહ સકતે હેં.

(4) આયત નં. 23-24 કયા કુરઆન મેં શક હૈ ?

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ
وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۖ فَإِنْ لَمْ
تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ
أَعَدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۖ

તર્જમા : ઓર અગર તુમ્હે કુછ શક હો ઇસ (કુરઆન) પર જિસે હમ ને અપને ખાસ બન્દે (મુહમ્મદ રસૂલુલ્લાહ) પર નાઝિલ ફરમાયા. તો લે આઓ ઇસ જૈસી એક હી સૂરહ ઓર બુલાવો

તુમ્હારે ખુદ સાખ્તા તમામ મદદગારોં કો અપની મદદ મેં. અગર તુમ અકેલે ન કર સકો, અગર તુમ સચ્ચે હો.

ઔર અગર તુમ યેહ ન કર સકો ઔર તુમ હરગિઝ ન કર સકોગે તો ઉસ આગ સે ડરો જિસ કા ઈંધન (ફુયુલ) ઈન્સાન હેં ઔર પથ્થર (મૂર્તિયાં) કી જો કાફિરોં કે લિયે તય્યાર હેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : દૌરે રિસાલત મઆબ صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે કુફર સરકાર કો કભી શાયર કહતે થે ઔર કભી જાદૂગર કહતે થે ઔર કહતે થે કે યેહ કુરઆન હુઝૂર ને ખુદ ગઢ લિયા હૈ, યા કભી કહતે થે કોઈ અજમી ગુલામ હૈ, વોહ હુઝૂર કો કુરઆન સિખાતા હૈ.

અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને ઉસ કી યેહ બકવાસ કા જવાબ દેતે હુએ યેહ ચેલેન્જ કિયા કે ઐ દુશ્મનાને રસૂલ ! અગર તુમ સચ્ચ કહતે હો કે યેહ કુરઆન કિસી બન્દે કા કલામ હૈ, તો તુમ ખુદ ભી તો બન્દે હો ઔર તુમ્હારી ફસાહત વ બલાગત તો મશહૂર હેં, તો તુમ ભી કુછ ઈસ જૈસા બના કે દિખા દો ઔર ફિર પૂરા કુરઆન નહીં બલકે સિર્ફ એક સૂરત તો લાકે દિખા દો જો ફસાહત વ બલાગત (આસાન ઔર મીઠી બોલી) હિક્મત વ રૂહાનિયત, પાકીઝગી ઔર ગૈબ કી ખબર દેને મેં ઈસ કુરઆન કી મિસ્લ હો.

ઔર અગર તુમ સે તન્હા ન હો સકે તો પૂરી દુન્યા મિલ કર, તુમ્હારે સારે મદદગાર ભી તુમ્હારી મદદ મેં ચલે આઐ ઔર ચાહે જિતના વક્ત લે લો ઔર બના કર દિખા દો ઔર અગર તુમ યેહ ન કર સકો ઔર કભી ન કર સકોગે તો જહન્નમ કી આગ સે ડરો, ખુદ કી હડિયોં ઔર બોટિયોં પર રહમ ખાઓ, વોહ આગ જો ભગક રહી હૈ ઔર કાફિરોં કો જિસ મેં હમેશા રહના હૈ.

(5) આયત નં. 50 ઈદે મીલાદુન્નબી મનાને કી દલીલ

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَمْجَيْبُكُمُ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

તર્જમા : ઔર જબ હમ ને તુમ્હારે લિયે દરિયા કો ફાળા તો હમ ને તુમ્હેં બચા લિયા ઔર ફિરઔનિયોં કો તુમ્હારી નઝર કે સામને ડુબો દિયા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ હઝરતે મૂસા عليه السلام મિસ્ર સે હિજરત કર કે બની ઇસરાઈલ કો લેકર નિકલે ઔર ફિરઔનિયોં ને ઉન કા પીછા કિયા ઔર જબ રસ્તે મેં “દરિયાએ કુલઝુમ વ દરિયાએ અસાફ” પળા ઔર જબ બની ઇસરાઈલ ડર રહે થે કે પીછે ફિરઔનિયોં કી બહુત બળી ફૌજ હૈ, તબ હઝરતે મૂસા عليه السلام ને અલ્લાહ કે હુકમ સે અપના અસા પાની પર ડાલા તો દરિયા મેં ખુશ્ક રાસ્તેં બન ગએ ઔર કૌમે બની ઇસરાઈલ આરામ સે ઉસ રાસ્તોં સે ગુઝર ગઈ ઔર તમામ ફિરઔની અપને સરદારાન ઔર ઘોળે ઔર સાઝો સામાન સમેત ડૂબ ગએ.

યેહ વાકિઆ મુહર્રમુલ હરામ કી દસવીં તારીખ કો પેશ આયા ઔર હઝરતે મૂસા عليه السلام ઔર મુસલમાનોં ને ઉસ દિન શુકાને કા રોઝા રખા ઔર સય્યિદે આલમ કે ઝમાને તક ઔર સરકાર કી તશરીફ આવરી કે બા'દ ભી યહૂદ ઉસ દિન કા રોઝા રખતે થે. હુઝૂર ને ભી ઉસ દિન (યા'ની 10 મુહર્રમ) કા રોઝા રખા ઔર ફરમાયા કે હઝરતે મૂસા عليه السلام કી ફત્હ કી ખુશી મનાને કે હમ યહૂદ સે ઝિયાદા હકદાર હેં, ઇસ બાત સે સાબિત હુવા કે “યૌમે આશૂરા” કા રોઝા રખના સુન્નત હૈ.

યેહ ભી સાબિત હુવા કે અઘ્બિયાએ કિરામ પર જો જો ભી ઇન્આમાત નાઝિલ હુએ ઉન કી યાદગાર મનાના ઔર ખુશી કા ઇઝહાર કરના ઔર શુક કરના યેહ સુન્નતે રસૂલ, સુન્નતે સહાબા ઔર સુન્નતે સાલિહીન હૈ તો યેહ બાત સમઝ મેં આ ગઈ કે ઈદે મીલાદુન્નબી મનાના યા શબે મે'રાજ મનાના જાઈઝ હૈ.

યેહ ભી સાબિત હુવા કે કિસી કો રાસ્તા નહીં બચાતા લેકિન રહબર બચાતા હૈ દરિયાએ કુલઝુમ મેં બને હુએ ખુશ્ક

(સૂબે) રાસ્તે પર, બની ઇસરાઈલ કે રહબર સય્યિદુના મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام થે, વોહ અલ્લાહ કે ફઝલ સે અપની કૌમ કે સાથ બ આસાની પાર (પસાર) હો ગએ ઔર કિબ્તિયોં કા રહબર મલ્હીન ફિરઓન થા, તો ઉસ કી કૌમ દરિયા મેં ગર્ક હો ગઈ ઔર ઇતના હી નહીં વોહ અપની કૌમ કો જહન્નમ મેં લે ઉતરેગા.

ઇસ લિયે લોગોં કો ચાહિયે કે અમ્બિયા, સિદીકીન, શુહદા ઔર સાલિહીન (નેક લોગોં) કે તરીકે પર ચલેં ઔર બદ અકીદા ગુમરાહ થાનવી, કાંધેલવી યા કાદિયાનિયોં કે તરીકોં સે દૂર રહે વરના જો હશર ઉન કા હોગા, વોહી ઉન કે મુત્તબેઈન કા હોગા.

(6) આયત નં. 62 વોહ લોગ જો અલ્લાહ કો માન ગએ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

તર્જમા : બેશક ! મુસલમાન કૌમ ઔર યહૂદી કૌમ ઔર ઇસાઈ કૌમ ઔર સાબી (સિતારે, ગ્રહોં કો પૂજને વાલોં) મેં સે વોહ જો અબ વાકેઈ અલ્લાહ ઔર પિછલે દિન (કિયામત) કો માન જાએ (ઈમાન લે આએ) ઔર અચ્છે અમલ કરે તો ઉન્હી કે લિયે ઉન કે રબ કે પાસ ઉન કા સવાબ હૈ ઔર ન કોઈ ખોફ ઉન પર ઔર ન કોઈ રન્જ ઉન કે લિયે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : ઇબ્ને જરીર ઔર ઇબ્ને અબી હાતિમ ને સદી સે રિવાયત કી હૈ કે યેહ આયત સલમાન ફારસી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઔર ઉન કે અસ્હાબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ.

જિન લોગોં ને પૈગમ્બરે ઇસ્લામ કા ઝાહિરી ઝમાના પાયા ઔર આપ સે મુલાકાત ભી કી ઔર ઇમાન લે આએ, ઉન કા મકામ ઔર ઉન કા મર્તબા ઔર ખુશ નસીબી તો ઝાહિર હી હૈ,

લેકિન જિસ ને હુઝૂર કા ઝમાના ન પાયા ઔર મર ગયા મગર વોહ હક કા મુતલાશી થા ઔર વોહ ઇસ નતીજે તક પહુંચા કે અલ્લાહ તઆલા પર ઇમાન લે આયા ઔર કિયામત કો માન ગયા યાહે વોહ કિસી પૈગમ્બર સે બા ખબર ન હો સકા જેસે હબીબ નજજાર, કેસ ઇબ્ને સાઈદા, વરકઅ બિન નૌફલ, બુહેરા રાહિબ વગૈરા, જો લોગ હઝરતે ઇસા عَلَيْهِ السَّلَام ઔર સય્યિદુલ અમ્મિયા صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ તક કે તકરીબન છે સૌ (600) સાલ કે અન્દર થે જબ કે વહી કા નુઝૂલ બન્દ થા તો અબ વોહ જિસ હદ તક ભી પહુંચે તો નજાત કા દરવાઝા ઉન કે લિયે બન્દ નહીં હૈ.

(7) આયત નં. 89 યહૂદ ભી લુગૂલે પાક કે વસીલે સે દુઆ માંગતે થે

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ
قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ
فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝

તર્જમા : ઔર જબ ઉન કે પાસ અલ્લાહ કી તરફ સે વોહ કિતાબ આ ગઈ જો ઉન કે પાસ વાલી કિતાબ કો સચ બતાતી હૈ ઔર વોહ પહલે સે હી કાફિરોં પર ફત્હ કી દુઆએં માંગા કરતે થે ઇસી નબી કે વસીલે સે, વોહ નબી આ ગયા, જિસ કો પહયાન ભી ચુકે થે ઔર ઉન કા ઇન્કાર કર દિયા તો ઇન્કાર કરને વાલોં પર અલ્લાહ કી લા'નત હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : સરવરે આલમ, સય્યિદુલ અમ્મિયા صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી તશરીફ આવરી ઔર નુઝૂલે કુરઆન સે પહલે યહૂદ અપની હાજાત ઔર કાફિરોં કે સાથ લગાઈ કે વક્ત ફત્હ કે લિયે ઇસ તરહ દુઆએં કિયા કરતે થે, “અલ્લાહુમ્મફ-તહ અલૈના વન્સુરના બિન્નબિચ્ચિલ ઉમ્મી” યા રબ ! હમેં નબિયે ઉમ્મી કે સદકે મેં ફત્હ વ નુસરત અતા ફરમા.

મા'લૂમ હુવા કે મકબૂલાને હક કે વસીલે સે દુઆ કબૂલ હોતી હૈ ઓર યેહ ભી મા'લૂમ હુવા કે હુઝૂર કી દુન્યા મેં તશરીફ આવરી સે પહલે ભી હુઝૂર કી શોહરત થી.

(8) આયત નં. 94 મોત કી આરઝૂ

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُونِ النَّاسِ

فَتَمَوُّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

તર્જમા : ફરમાઓ કે અગર આખિરત સબ કો છોળ કર અલ્લાહ કે નજદીક સિફ તુમહારે હી લિયે હૈ તો મરને કી આરઝૂ કરો અગર તુમ સચ્ચે હો.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યહૂદિયો કે જૂટે દા'વોં મેં સે એક જૂટા દા'વા યેહ ભી થા કે જન્નત સિફ ઉન્હીં કે લિયે હૈ ઓર ઈસાઈ ભી કુછ ઈસ તરહ કા દા'વા કરતે થે કે ઉન કે પૈગમ્બર જિન કો વોહ ખુદા કા બેટા કહતે હૈં ઉસ ને સૂલી પર ચઢ કર અપની જાન દે દી તો ઉન કા વોહ અમલ ઈસાઈયોં કે ગુનાહ કા કફ્ફારા બન ગયા અબ ઉન કો કોઈ સજા નહીં હોને વાલી વૈસે હી હિન્દૂ, મુશ્રિકોં કા માનના હૈ કે સ્વર્ગ (યા'ની બૈકુંઠ) વોહ ઉન્હી કે લિયે હૈ.

અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ કર કે જન્નત કે જૂટે દા'વેદારોં કો યેહ કહા કે અગર તુમ અપને કૌલ મેં સચ્ચે હો તો યેહ દુન્યા કી આફાતો મસાઈબ ક્યૂં સહન કરતે હો, ઓર મોત ક્યૂં નહીં માંગ લેતે ? કે ઈધર મરે ઉધર જન્નત ઓર યેહ ભી કહ દિયા ગયા કે વોહ કભી મોત કી આરઝૂ નહીં કરેંગે.

મોત કી મહબ્બત ઓર અપને પરવર દિગાર કી મુલાકાત કા શૌક અલ્લાહ તઆલા કે મકબૂલ બન્દોં કા તરીકા હૈ. હઝરતે ઉમર રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ હર નમાઝ કે બા'દ યેહ દુઆ ફરમાતે :

“અલ્લાહુ-મમરુકની શહા-દતન ફી સબીલિ-ક વ વફાતન બી

બ-લ-દી રસૂલિ-ક” યા રબ ! મુઝે અપની રાહ મેં શહાદત ઔર અપને રસૂલ કે શહર મેં વફાત નસીબ ફરમા.

તમામ સહાબા ઔર ખાસ કર કે શુહદાએ બદ્ર વ ઉહુદ ઔર બૈઅતે રિઝવાન વાલે મૌત ફી સબીલિલ્લાહ કી મહબ્બત રખતે થે. હઝરતે સા’દ બિન અબી વક્કાસ رضي الله تعالى عنه ને કાફિરોં કે લશ્કર કે સરદાર રુસ્તમ કો જો ખત લિખા ઉસ મેં લિખા કે મેરે સાથ એક એસી કૌમ હૈ જો મૌત કો ઇતના મહબૂબ રખતી હૈ જિતના તુમ અજમી શરાબ કો.

અહલે ઈમાન મૌત કો મહબૂબ સે મુલાકાત કા ઝરીઆ સમઝ કર પસન્દ કરતે હૈં ઔર અગર વોહ લમ્બી ઉમ્ર ભી ચાહતે હૈં તો ઇસ લિયે કે નેકિયાં કરને કો કુછ ઝિયાદા વક્ત મિલ જાએ, જિસ સે તૌશએ આખિરત જમ્મ કર લેં યા દીન કી કુછ ખિદમત ઝિયાદા કર લેં યા અપની પિછલી ઝિન્દગી મેં કુછ ગલતિયાં યા ગુનાહ હુએ હોં તો ઉસ સે તૌબા કર લેં.

(9) આચત નં. 97-98 ચહૂદિયોં કી હઝરતે જિબ્રઈલ સે દુશ્મની

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ
وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝

તર્જમા : તુમ ફરમાદો કે કૌન હૈ દુશ્મન જિબ્રઈલ કા ? કે બેશક ! ઉસ ને તો ઉતારા ઇસ (કુરઆન) કો તુમ્હારે દિલ પર અલ્લાહ કે હુકમ સે જો ઉસ સે અગલી કિતાબોં કા તસ્દીક કરને વાલા હૈ ઔર હિદાયત ઔર ખુશ ખબરી હૈ ઈમાન વાલોં કે લિયે.

જો હુવા દુશ્મન અલ્લાહ ઔર ઉસ કે ફિરિશ્તોં ઔર ઉસ કે રસૂલોં ઔર જિબ્રઈલ ઔર મિકાઈલ કા તો બેશક ! અલ્લાહ દુશ્મન હૈ બે ઈમાનોં કા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત યહૂદી અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સૂરિયા ઔર ઉસ કે સાથી અસ્લાબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સૂરિયા ને સરકારે દો આલમ સે દરયાફત કિયા કે “આપ કે પાસ આસ્માન સે કૌન સા ફિરિશ્તા આતા હૈ ? ફરમાયા : જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام ઈબ્ને સૂરિયા ને કહા : વોહ તો હમારા દુશ્મન હૈ, અઝાબે શદીદ ઔર ખસ્ફ (સૂરતેં બદલ દેના) ઉતારતા હૈ, કઈ મરતબા હમ સે અદાવત કર ચુકા હૈ અગર આપ કે પાસ મિકાઈલ આતા તો હમ આપ પર ઈમાન લે આતે.

યહૂદિયોં ને અપને નબી સે સુન લિયા થા કે બૈતુલ મુકદ્દસ કી ફુલાં કૌમ મેં એક શખ્સ પૈદા હોગા જો યહૂદિયોં કો લૂટ લેગા ઔર યહૂદિયોં કા કત્લે આમ કરેગા ઉસ કા નામ બખ્તે નસર થા યહૂદિયોં ને ચાહા કે ઉસ કો બચપન હી મેં માર ડાલેં જબ સારે યહૂદી કત્લ કે ઈરાદે સે ઉસ કે પાસ પહુંચે તો જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام ને ઉસ કો બચા લિયા આખિર ઉસ હી કે ઝુલ્મ સે યહૂદ તબાહો બરબાદ હુએ.

એક મર્તબા સય્યિદુના ફાફે આ'ઝમ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ અપની મિલકત કી દેખ ભાલ કે લિયે હસ્બે આદત જા રહે થે તો રાસ્તેં મેં યહૂદ કે મદ્રસે મેં થોળા રુકે, યહૂદ ને જબ હઝરત કો દેખા તો કહને લગે કે મુસલમાનોં મેં તુમ હમારે સબ સે ઝિયાદા મહબૂબ હો, હમ ચાહતે હેં કે તુમ યહૂદી બન જાઓ.

જવાબ મેં ફાફે આ'ઝમ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા કે મેં તુમ્હારે પાસ રુકા ઈસ કા યેહ મત્લબ નહીં કે મુઝે તુમ સે કુછ મહબૂબત હૈ યા યેહ મત સમઝના કે મુઝ કો ઈસ્લામ મેં કુછ શક હૈ મેં તો તુમ્હારે પાસ સિફ ઈસ લિયે રુકતા હું કે તુમ્હારી કિતાબ મેં હમારે નબી કા જો ઝિક હૈ ઉસે સુનું.

યહૂદ ને કહા : હમ કો કુરઆન સે કુછ બહસ નહીં હૈ, હમ તો જિબ્રઈલ કે લાએ હુએ પૈગામ કો સુનના હી નહીં યાહતે વોહ હમારા દુશ્મન હૈ. ફાફકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉન લોગોં કો ફરમાયા કે જો કોઈ દુશ્મન હો જિબ્રઈલ કા વોહ અલ્લાહ ઔર તમામ અલ્લાહ વાલોં ઔર મિકાઈલ કા ભી દુશ્મન હૈ તો ફાફકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે કૌલ કી સચ્ચાઈ કે લિયે આયત નાઝિલ હુઈ.

સાબિત હુવા કે દૌરે રિસાલત કે યહૂદો નસારા ભી નબિયે કરીમ ઔર કુરઆન કો બરહક જાનતે થે લેકિન દુશ્મની ઔર ઝિદ કી વજહ સે ઈમાન સે મહરૂમ રહે ઔર ગુમરાહ હુએ ઔર ખુદ કી કૌમ કો ગુમરાહ ક્રિયા.

(10) આયત નં. 99 કુરઆન કા મુન્કિર ફાસિક હૈ

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾

તર્જમા : ઔર યકીનન હમ ને તુમહારી તરફ રોશન આયાત નાઝિલ કીં ઔર ઉસ કા ઈન્કાર સિવાએ ફાસિક (નાફરમાન) કે કોઈ નહીં કરતા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત યહૂદી આલિમ ઈબ્ને સૂરિયા કે જવાબ મેં નાઝિલ હુઈ. જિસ ને હુઝૂર સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે કહા થા : “ઐ મુહમ્મદ ! આપ હમારે પાસ કોઈ એસી ચીઝ ન લાએ જિસે હમ પહચાનતે ઔર ન-હી આપ કે પાસ કોઈ વાઝેહ આયત નાઝિલ હુઈ જિસ કા હમ ઈત્તિબાઅ કરતે.

(11) આયત નં. 100 અહદ તોળને વાલે

أَوْ كَلِمَاتٍ عَهْدٍ وَاعْهَدَ ابْنُ دَاوُدَ فَرِيقٍ مِّنْهُمْ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

તર્જમા : હોતા યેહ હૈ કે જબ ઉન મેં કા એક ગિરૌહ કોઈ અહદ કરતા હૈ તો દૂસરા એક ગિરૌહ ઉસે ફેંક દેતા હૈ ઔર ઉન મેં સે બહુત કો તો ઈમાન હી નહીં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ આયત માલિક ઇબ્ને સૈફ યહૂદી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જબ હુઝૂર ને યહૂદ કો અલ્લાહ તઆલા કે વોહ અહદ યાદ દિલાએ, જો ઉન કી કિતાબોં મેં હુઝૂર પર ઇમાન લાને વાલે કે મુતઅલ્લિક થે, તો ઇબ્ને સૈફ ને અહદ હી સે ઇન્કાર કર દિયા ઓર વોહ બેશર્મ કહ પળા કે હમારે પાસ પૈગમ્બરે આબિરુઝ્ઝમાં કે મુતઅલ્લિક કોઈ અહદ યા મુઆહદા (વા'દા ઓર કરાર) હૈ હી નહીં.

(12) આયત નં. 104 હુઝૂર કી બારગાહ કા અદબ છૂટને ન પાએ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ

عَذَابٌ أَلِيمٌ

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! તુમ રાઈના મત કહો ઓર અર્ઝ કરો “હમેં દેખિયે” ઓર ગૌર સે સુનો ઓર કાફિરોં કે લિયે દુખ વાલા અઝાબ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : મજલિસે નબવી મેં જબ હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કુદૃ તા'લીમ વ તલ્કીન ફરમાતે ઓર અગર કોઈ લફ્ઝ સુનને સમઝને સે રહ જાતા, તો કભી કભી દરમિયાન મેં અર્ઝ કિયા કરતે “રાઈના યા રસૂલુલ્લાહ !” યા'ની યા રસૂલુલ્લાહ હમારે હાલ કી રિઆયત ફરમાઈયે યા'ની હમ કો અચ્છી તરહ સમઝને કા મૌકઅ દીજિયે. સહાબએ કિરામ તો ઇસ લફ્ઝ “રાઈના” કો અદબ ઓર નેક નિચ્ચતી સે બોલતે થે.

યહૂદિયોં કી લુગત (ગ્રામર) મેં યેહ લફ્ઝ બે અદબી કા મા'ના રખતા થા, ઉન્હોં ને ઇસ નિચ્ચત સે બોલના શુરૂઅ કર દિયા. હઝરતે સા'દ ઇબ્ને મુઆઝ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ યહૂદિયોં કી લુગત કે જાનને વાલે, સમઝને વાલે થે. આપ ને એક રોઝ યેહ કલ્મા ઉન લોગોં કી ઝબાન સે સુન કર ફરમાયા : “ઐ દુશ્મનાને ખુદા !” તુમ પર અલ્લાહ કી લા'નત હો, અબ અગર આજ કે બા'દ યેહ

કલ્મા કિસી કી ઝબાન સે સુના તો કત્લ કર દૂંગા. યહૂદ ને જવાબ મેં કહા : આપ હમ પર ગુસ્સા હોતે હો મુસલમાન ભી તો યેહી કહતે હૈં. ઇસ પર આપ રન્જીદા હો કર સરકાર કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ કે યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ જિસ મેં રાઈના કહને કી મુમાનઅત ફરમા દી ગઈ.

મા'લૂમ હુવા કે અમ્બિયાએ કિરામ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام કી બારગાહ મેં તા'ઝીમ ઓર અદબ ઝરૂરી હૈ ઓર એસા કોઈ ભી લફઝ જિસ મેં તર્કે અદબ કા શક ભી હો તો વૈસા લફઝ ઝબાન પર લાના મન્અ હૈ. ઇસ પર સે આજ કલ કે વહાબિયોં ઓર અહલે હદીસ કુછ ઇબ્રત લેં ઓર યાદ રખેં કે નબી કી શાન મેં અદના સી ભી બે અદબી કુફ્ર હૈ, ઓર કાફિરોં કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈ, કહીં એસા ન હો કે ઇમાન નિકલ જાએ ઓર પતા ભી ન ચલે.

(13) આયત નં. 105 કાફિર ઓર યહૂદો નસારા મહબબત કે મૂટે દા'વે કરતે હૈં

مَا يُؤْذُوا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ يَنْزَلَ
عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

તર્જમા : વોહ જો કાફિર હૈં યા કિતાબી, મુશ્રિક વોહ નહીં યાહતે કે તુમ પર કોઈ ભલાઈ ઉતરે તુમ્હારે પરવર દિગાર કી તરફ સે ઓર અલ્લાહ અપની રહમત સે ખાસ કર લેતા હૈ જિસે યાહે ઓર અલ્લાહ બળે ફઝલ વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : દૌરે રિસાલત મઆબ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم મેં યહૂદ કી એક જમાઅત મુસલમાનોં સે ખૈર ખ્વાહી કા ઇઝહાર કરતી થી, યેહ ઉન કી ઝબાની બક બક થી,

ઉન કે દિલ કીનોં સે લબરેઝ થે, ઉન કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહ દિયા ગયા કે ચાહે કા'બ ઇબ્ને અશરફ કી પાર્ટી હો, ચાહે અબૂ જહલ કી પાર્ટી, યેહ કોઈ મુસલમાનોં કે ખૈર ખ્વાહ નહીં.

આજ ભી યેહ ચીઝ નઝર આ હી રહી હૈ જો શામ, ફિલ્સિતીન મેં હો રહા હૈ યા જો કશ્મીર વગૈરા મેં હો રહા હૈ, વોહ વોહી હૈ જો અલ્લાહ ને ઇસ આયત મેં ફરમા દિયા હૈ, મોમિનીન હમેશા ચૌકન્ને રહેં ઔર કભી ઇન કો અપના દિલી દોસ્ત ન સમઝેં યેહ યા તો તુમ્હારે ખુલે દુશ્મન હૈં યા યેહ છુપે દુશ્મન. યેહ ઇસ તરહ કે વોહ ઝબાન સે તો ઇઝહારે મહબ્બત કરતે હૈં ઔર બળે બળે દોસ્તી કે દા'વે કરતે હૈં લેકિન ઉન કે દિલ બિચ્છુઓ સે લબરેઝ ઔર ઝહર સે ભરે હુએ હૈં. અલ્લાહ ઇન કે શર સે બચાએ.

(14) આયત નં. 106 મન્સૂખ ઔર નાસિખ કા ફલ્સફા

مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ
اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

તર્જમા : જબ હમ કોઈ આયત મન્સૂખ કરાર દેં યા ઉસે ભુલા દેં તો હમ ઉસ સે બેહતર યા ઉસ કે જૈસી લે આએં ક્યા તુમ નહીં જાનતે કે બેશક ! અલ્લાહ જો ચાહે વોહ કરને પર કુદરત રખતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુરઆને કરીમ ને જબ અગલી શરીઅતોં કો રદ ફરમાયા તો દુશ્મનોં કો બળા તઅજઝુબ હુવા ઔર ઉસ પર કલિમેં કસે, ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે મન્સૂખ (રદ) ભી અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ ઔર નાસિખ ભી અલ્લાહ હી કી તરફ સે હૈ ઔર દોનોં મેં કઈ કઈ હિકમતેં હોતી હૈં, જો લોગ અલ્લાહ કી કુદરત પર યકીન રખતે હૈં ઉન કો તો ઇસ મેં કુછ બુરાઈ નઝર નહીં આતી ઔર

નાસિખ કભી કભી મન્સૂખ સે ઝિયાદા બેહતર હોતી હૈ ઔર અલ્લાહ જો ચાહે કરે, ઈસ મેં બન્દે કો ક્યા હક હૈ કે વોહ ઝખાન દરાઝી કરે ?

અલ્લાહ તઆલા કા કારખાનએ કુદરત તબ્દીલીયોં સે ભરા પળા હૈ, વોહ રાત કો દિન સે ઔર દિન કો રાત સે અદલતા બદલતા રહતા હૈ વૈસે હી સરદી, ગર્મી યા જૈસે બાગોં મેં બહાર ઔર પતઝળ યા ઈન્સાનોં મેં બીમારી, તન્દુસ્તી જૈસે ફેર બદલ હોતે રહતે હૈં, વોહ ધૂપ, છાંવ બદલતા રહતા હૈ.

એક રસૂલ કા દુન્યા સે તશરીફ લે જાના ઔર દૂસરે રસૂલ કા તશરીફ લાના યેહ સબ અલ્લાહ તઆલા કે ચાહને સે હી હૈ, જબ રસૂલ આતે રહે તો કાનૂન બદલતે રહે, અલ્લાહ તઆલા અપને રસૂલોં કે ઝરીએ શરીઅતેં ભેજતા રહા, વોહ લોગ સઆદત મન્દ રહે જિન્હોં ને રસૂલ કા હુક્મ માના.

મસ્અલા : નસ્ખ (મન્સૂખ હોના) કભી સિર્ફ તિલાવત કા હોતા હૈ, કભી સિર્ફ હુક્મ કા ઔર કભી તિલાવત વ હુક્મ દોનોં કા હોતા હૈ જૈસે હુઝૂર સે કુછ સુવાલ કરને કા હુક્મ તો વોહ આયત તો તિલાવત મેં બાકી રહી લેકિન વોહ હુક્મ રદ હો ગયા.

બૈહકી ને અબૂ ઉમામા સે રિવાયત કી હૈ કે એક અન્સારી સહાબી રાત કો તહજજુદ કે લિયે ઉઠે ઔર સૂરએ ફાતિહા કે બા'દ જો સૂરત હમેશા પઢા કરતે થે ઉન કો પઢના ચાહા લેકિન વોહ બિલ્કુલ યાદ ન આઈ ઔર સિવાએ બિસ્મિલ્લાહ કે કુછ ન પઢ સકે, સુબ્હ દૂસરે સહાબા સે ઈસ બાત કા ઝિક્ર કિયા તો ઉન લોગોં ને ફરમાયા કે હમારા ભી યેહી હાલ હૈ. વોહ સૂરત હમે ભી યાદ થી ઔર અબ હમારે હાફિઝે સે ભી નિકલ ગઈ, જબ સરકારે દો આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી બારગાહ મેં વાકિઆ અર્ઝ કિયા તો હુઝૂર ને ફરમાયા : આજ શબ વોહ સૂરત ઉઠા લી ગઈ, ઉસ કા હુક્મ વ ઉસ કી તિલાવત દોનોં મન્સૂખ હુએ, જિન કાગઝોં પર

વોહ લિખી થી ઉન પર ઉસ કા નક્શ તક બાકી ન રહા ઔર યેહ સૂરએ અહઝાબ કી કઈ આયતે થીં.

ઈસ તરહ કી તબદીલિયોં સે દુન્યા કાઈમ હૈ ઔર એસા કરના અલ્લાહ તઆલા કી મશિયત ઔર ઉસ કી કુદરત કા ઈઝહાર હૈ ઔર અલ્લાહ તઆલા જો ચાહે કરે, બન્દે કો સિફ સરે તસ્લીમ ખમ કરના હૈ.

(15) આયત નં. 109 શાને સહાબા

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۖ
حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا
وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

તર્જમા : બહુત સે કિતાબી કાફિરોં ને ચાહા કે તુમ્હારે ઈમાન લાને કે બા'દ અપને દિલ કી જલન ઔર હસદ સે તુમ્હેં કુફ કી તરફ ફેર દે, તો ઉન કો છોળો ઔર દર ગુઝર કરો, યહાં તક કે અલ્લાહ અપના હુકમ લાએ ઔર અલ્લાહ હર ચીઝ પર કાદિર હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જંગે ઉહુદ કે બા'દ યહૂદ કી એક જમાઅત ને હઝરતે હુઝૈફા બિન યમાન ઔર હઝરતે અમ્માર ઈબ્ને યાસર رضي الله تعالى عنهما સે કહા : અગર તુમ હક પર હોતે તો તુમ્હેં શિકસ્ત ન મિલતી, તુમ્હારી શિકસ્ત ઈસ લિયે હુઈ કે તુમ હક પર નહીં, લિહાઝા તુમ હમારે દીન કી તરફ વાપસ પલટ આઓ.

હઝરતે અમ્માર رضي الله تعالى عنه ને ફરમાયા કે તુમ્હારે નઝદીક અહદ શિકની (વચન ભંગ, વા'દા ખિલાફી) કેસી હૈ ? યહૂદ ને કહા : નિહાયત બુરી, હઝરતે અમ્માર ને ફરમાયા કે મૈં ને અહદ લિયા હૈ કે ઝિન્દગી કે આખરી સાંસ તક સચિયદે આલમ

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم का साथ दूंगा और उस से न ફિરંગા और કુફ ન પસન્દ કરૂંગા.

और सय्यिदुना उतरते हुजैफा رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ ने फरमाया કે मैं राजी हुवा अल्लाह के रब होने और मुहम्मद صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم के रसूल होने और ईस्लाम के दीन होने और कुरआन के धामाम होने, का'बे को क़िब्ला होने और मोमिनीन के भाई होने पर.

ફિર યેહ દોનોં સહાબી હુઝૂરે અકદસ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ ઔર ઇસ વાકિએ કી ખબર દી, હુઝૂર ને ફરમાયા : “તુમ ને બેહતર કિયા” ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

જાનને મિલા કે વક્તી તક્લીફ યા મુસીબત આને કે વક્ત ઈમાન મેં કમઝોરી ન આની ચાહિયે ઔર નફઅ નુક્સાન, હાર યા જીત (ફત્હ યા શિકસ્ત) તન્દુરુસ્તી યા બીમારી, માલદારી યા ગરીબી સબ કુછ ખુદાએ તઆલા હી કી તરફ સે હૈ.

(16) આયત નં. 113 યહૂદો નસારા કે આપસ મેં ઝગળે

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرُ عَلَى شَيْءٍ ۖ وَقَالَتِ النَّصْرُ لَيْسَتْ
الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ ۖ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

તર્જમા : ઔર યહૂદી બોલે કે નસારા કુછ નહીં ઔર નસરાની બોલે, યહૂદી કુછ નહીં હૈં, હાલાંકે વોહ કિતાબ પઢતે હૈં ઔર ઇસી તરહ વોહ ભી બોલ પળે જો કુછ ઇલ્મ નહીં રખતે, તો અલ્લાહ કિયામત કે દિન ઉન કે ઇખ્તિલાફ કા ફૈસલા ફરમાએગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : નજરાન કે નસારા કા ડેલીગેશન સય્યિદે આલમ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં આયા.

ખબર હુઈ તો યહૂદ કે ઉલમા આ ગએ ઔર દોનોં મેં મુનાઝિરા શુરૂઅ હો ગયા, આવાઝ બુલન્દ હુઈ, શૌર મચા, યહૂદી બોલે કે ઈસાઈયોં કા દીન કુછ ભી નહીં ઔર ઉન્હોં ને હઝરતે ઈસા عليه السلام કો નબી ઔર ઈન્જીલ કો આસ્માની કિતાબ માનને સે ઈન્કાર ક્રિયા.

વૈસે હી ઈસાઈયોં ને કહા કે યહૂદિયોં કા દીન કુછ નહીં ઔર ઉલમાએ અહલે કિતાબ કી તરહ જાહિલ, જો ન ઈલ્મ રખતે થે ન કિતાબ, જૈસે કે બુત પરસ્ત મુશ્રિક યા આતશ પરસ્ત મજૂસી યા સિતારા પરસ્ત, ઉન્હોં ને ભી ઝુટલાના શુરૂઅ ક્રિયા.

યેહ આપસ મેં બળે ઈખ્તિલાફ રખને વાલે ઉન કે દીની ઝગળે યા સરહદી, ઝમીની ઝગળે ઔર દુશ્મની કે બાવુજૂદ યેહ ઈસ્લામ દુશ્મની મેં એક હેં, બિલ્કુલ મુત્તલિદ હેં.

(17) આયત નં. 115 સારી જહતોં (દિશાઓં) ઔર સબ કુછ

અલ્લાહ હી કા હે

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيْنَمَا تُولَّوْا فَمُوجُهُ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

તર્જમા : પૂરબ, પચ્છિમ સબ અલ્લાહ હી કા હે તો તુમ જિધર મુંહ કરો ઉધર વજહુલ્લાહ હે. બેશક ! અલ્લાહ વુસ્તત વાલા ઈલ્મ વાલા હે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : સહાબએ કિરામ, રસૂલે કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે સાથ એક અન્ધેરી રાત સફર મેં થે, કિબ્લા કી સમ્ત મા'લૂમ ન હો સકી, હર એક શખ્સ ને જિસ તરફ ઉસ કા દિલ જમા, ઉધર રુખ કર કે નમાઝ પઢી. સુબ્હ સરકારે દો આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં હાઝિર હો કર હાલ અર્ઝ ક્રિયા તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઈસ સે મા'લૂમ હુવા કે કિબ્લે કી સમ્ત અગર મા'લૂમ ન હો સકે તો જિસ તરફ તુમહારી દિલ જમઈ હો ઉસ તરફ રુખ કર કે નમાઝ

પઢે. ઈસ આયત કે શાને નુજૂલ મેં દૂસરા કૌલ યેહ હૈ કે યેહ ઉસ મુસાફિર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો સવારી પર નફલ અદા કરે તો ઉસ કી સવારી જિસ તરફ મુતવજજેહ હો જાએ ઉસ કી નમાઝ દુરુસ્ત હૈ.

એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે જબ તહવીલે કિબ્લા કા હુકમ આયા ઔર મુસલમાનોં ને બૈતુલ મુકદ્દસ કી તરફ સે અપના રુખ કા'બતુલ્લાહ કી તરફ કર લિયા તો યહૂદ ને મુસલમાનોં કો તા'નાઝની કી, ઉન કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે યેહ આયત દુઆ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ હુઝૂર સે સુવાલ પૂછા ગયા કે કિસ તરફ મુંહ કર કે દુઆ કિયા કરેં ? ઉસ કે જવાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. બતાયા ગયા કે મગરિબ-મશરિક સબ અલ્લાહ હી કા હૈ.

(18) આયત નં. 116 અલ્લાહ કો ઔલાદ નહીં હે

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ ۖ بَلْ لَّهٗ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ۝

તર્જમા : ઔર બોલ પળે કે અલ્લાહ કો ઔલાદ હૈ. પાક હૈ અલ્લાહ ઉન કી બક્વાસ સે, બલ્કે જો કુછ ભી આસ્માન ઔર ઝમીન મેં હૈ સબ ઉસ કી મિલ્કિયત હૈ, સબ ઉસ કે હુઝૂર ગર્દન ડાલે હુએ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : યહૂદ ને હઝરતે ઉઝૈર عَلَيْهِ السَّلَام ઔર નસારા ને હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام કો અલ્લાહ કા બેટા કહા. મુશ્રિકીને અરબ ને ફિરિશ્તોં કો અલ્લાહ કી બેટિયાં કહા ઔર આજ કે દૌર કે હિન્દૂ ભી ઉન કે માને હુએ ભગવાન કો બીબી, બચ્ચે, માં-બાપ સબ સાબિત કરતે હૈં, એસોં કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ફરમાયા ગયા “સુબ્હાનહૂ” વોહ પાક હૈ ઈસ સે કે ઉસ કી ઔલાદ હો, ઉસ કી તરફ ઔલાદ કી નિસ્બત કરના યેહ ઉસ પર

ઐબ લગાના હૈ ઔર બળી બે અદબી હૈ, હદીસ શરીફ મેં હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે ઇબ્ને આદમ ને મુઝે ગાલી દી ઔર મેરે લિયે ઔલાદ બનાઈ, મૈં ઔલાદ ઔર બીવી સે પાક હું.

કાફિરોં કે નઝદીક તો ઉન કે મા'બૂદ ઐસે લાચાર ઔર મઝબૂર હેં કે વોહ બીમાર પળતે હૈ, રોતે હૈ, યહાં તક કે ઉન કી બીબી કો કોઈ ઉઠા કર લે જાતા હૈ, તો ખુદ કો ખબર ભી નહીં હોતી કે મેરી ઔરત કહાં હૈ ? **مَعَادُ اللَّهِ** અલ્લાહ પાક હૈ, યેહ સબ બાતોં સે.

(19) આયત નં. 118 દોરે રિસાલત કે કાફિરોં કે ગલત મુતાલબે

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَنْزِيلًا آيَةً ۖ كَذَلِكَ قَالَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۖ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ
لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿١١٨﴾

તર્જમા : ઔર જાહિલ બોલે, અલ્લાહ હમ સે બાત ક્યું નહીં કરતા ? યા હમ કો કોઈ નિશાની મિલે, ઉન સે અગલોં ને ભી ઐસી હી બાત કહી થી, ઉન કે દિલ એક જૈસે હી હેં. બેશક ! હમ ને યકીન વાલોં કે લિયે નિશાનિયાં ખોલ દીં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રાફેઅ ઇબ્ને ખુઝૈમા ને હુઝૂરે અકરમ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) સે કહા : “અગર આપ અલ્લાહ કે રસૂલ હેં, તો અલ્લાહ સે ફરમાઈયે કે વોહ હમ સે બાત કરે ઔર હમ ખુદ સુનેં.

યેહ ઉન કા કમાલે તકબ્બુર થા, ઉન્હોં ને અપને આપ કો અમ્બિયા કે બરાબર સમજા ઔર વોહ કહતે થે કે.

ખુદા હમ સે બેવાસ્તા ખુદ કલામ ક્યું નહીં ફરમાતા જૈસા કે મલાઈકા ઔર અમ્બિયા સે ફરમાતા હૈ.

(20) આયત નં. 130 ઇસ્લામ કો નહીં માનને વાલે બેવુફૂફ હૈ

وَمَنْ يَرْغُبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ

فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٠﴾

તર્જમા : ઔર કૌન હૈ ? જો મુંહ ફેરે દીને ઇબ્રાહીમ સે ? સિવાએ ઉસ કે જિસ ને અપને આપ કો બેવુફૂફ બના લિયા ઔર બેશક ! હમ ને ઉન કો દુન્યા મેં ચુન લિયા ઔર બેશક ! વોહ આખિરત મેં કુર્બે ખાસ કે લાઈક હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઊલમાએ યહૂદ મેં સે જબ અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ ઇસ્લામ લે આએ તો અપને દોનોં ભતીજોં મુહાજિર ઔર સલમહ કો ઇસ્લામ કી દા'વત દી ઔર ઉન સે ફરમાયા કે “તુમ કો મા'લૂમ હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ને તૌરૈત મેં ફરમાયા હૈ કે મૈં ઔલાદે ઇસ્માઈલ સે એક નબી પૈદા કરૂંગા, જિસ કા નામ અહમદ હોગા. જો ઉસ પર ઇમાન લાએગા વોહ રાહ પા લેગા ઔર જો ઉન સે મુંહ ફેરેગા ઔર ઇમાન ન લાએગા વોહ મલગિન હૈ, યેહ સુન કર સલમહ તો ઇમાન લે આએ ઔર મુહાજિર ને ઇસ્લામ લાને સે ઇન્કાર કર દિયા, ઇસ પર અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ.

(21) આયત નં. 135 અહલે કિતાબ યહૂદો નસારા કી બકવાસ

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا

كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٢١﴾

તર્જમા : ઔર કિતાબી બોલે, યહૂદી યા નસરાની બન જાઓ તો રાહ પા લોગે, તુમ ફરમાઓ, બલકે હમ તો દીને ઇબ્રાહીમ પર હૈં, જો હર બાતિલ સે અલગ થે ઔર મુશ્રિક ન થે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યહૂદી મેં સે કા'બ ઇબ્ને અશરફ, માલિક ઇબ્ને સૈફ, વહબ ઇબ્ને યહૂદા ઔફ અબૂ યાસર

ઇબ્ને અપ્તબ ઔર ઇસાઈયોં મેં સે સૈદ ઇબ્ને આકિબ બોલ પળે કે હમારે દીન મેં આ જાઓ, તુમ કામયાબ હો જાઓગે.

અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા કે તુમ ઉન કો જવાબ દે દો કે યહૂદી હઝરતે ઇસા عَلَيْهِ السَّلَام કો નહીં માનતે ઔર ઇસાઈ હઝરતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام કો નહીં માનતે ઔર ફિર હઝરતે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કો દોનોં માનતે હો.

હઝરતે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام પક્કે તૌહીદ વાલે થે ઔર મુશ્રિક યા'ની બુત પરસ્ત ન થે, બલ્કે બુતોં કો તોળને વાલે થે, તો ભલાઈ ઇસી મેં હેં કે દીને ઇબ્રાહીમી અપનાઓ જો મુહમ્મદ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા લાયા હુવા દીન હૈ. દીને ઇસ્લામ જો હક હૈ, સચ હૈ.

પારહ 2 સૂરથે બકરહ

(22) આયત નં. 144 મકામે મહબૂબ

قَدْ رَأَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ۚ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا ۚ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿١٤٤﴾

તર્જમા : એ મહબૂબ ! હમ દેખ રહે હેં તુમ્હારે ચેહરે કા બાર બાર આસ્માન કી તરફ ઉઠના તો ઝરૂર હમ તુમ્હેં તુમ્હારે પસન્દીદા કિબ્લે કી તરફ ફેર દેંગે, તો અબ અપના રુખ મસ્જિદ હરામ કી તરફ ફેર દો ઔર તુમ લોગ જહાં કહીં ભી હો અપના રુખ ઉસી કી તરફ કર લો ઔર બેશક ! જિન કો પહલે સે કિતાબ દી ગઈ હેં વોહ ઝરૂર જાનતે હૈ, કે ચેહ ઉન કે રબ કી તરફ સે હક હૈ ઔર અલ્લાહ ઉન કે બુરે આ'માલ સે ગાફિલ નહીં હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : નબિયે કરીમ ﷺ કે ઇજ્તિદાઈ (શુરૂઆતી) દૌર મેં મક્કા કે ક્યામ કે દરમિયાન નમાઝ ફર્જ હોને કે બા'દ અલ્લાહ કે હુકમ સે અપને જદે કરીમ હઝરતે ઇબ્રાહીમ ﷺ કે કિબ્લે કી તરફ રુખ કર કે નમાઝ અદા કરતે રહે ઔર વોહ ભી ઈસ ખૂબી કે સાથ કે બૈતુલ મુકદ્દસ ભી સામને હો જાતા ઔર કા'બા શરીફ અપને ઔર બૈતુલ મુકદ્દસ કે બીચ મેં આ જાતા.

હિજરત શરીફ કે બા'દ અલ્લાહ તઆલા ને યહૂદિયોં કી દિલજૂઈ કે લિયે બૈતુલ મુકદ્દસ કો કિબ્લા બના દિયા, ઈસ લિયે અલ્લાહ તઆલા કે હુકમ સે રસૂલે કરીમ ﷺ બૈતુલ મુકદ્દસ કી તરફ રુખ કર કે નમાઝ અદા કરતે રહે, લેકિન આપ કી દિલી ખ્વાહિશ હમેશા યેહ રહી કે કા'બતુલ્લાહ કો મુસલમાનોં કા કિબ્લા કરાર દિયા જાએ. ઈસ મેં અરબ કી ઇઝ્ઝત કે સાથ સાથ યહૂદિયત સે ઇજ્તિલાફ (વિરોધ) ભી થા.

દિલ મેં કા'બતુલ્લાહ શરીફ કો કિબ્લા બનાને કી ખ્વાહિશ રખના બાર બાર આસ્માન કી તરફ દેખના ઔર ઝબાન સે કુછ અર્જ ન કરના, યેહ અદા અલ્લાહ તઆલા કો બહુત પસન્દ આઈ તો બિલ આબિર તહવીલે કિબ્લા કા હુકમ આ હી ગયા.

જૈસા કે માહે રજબુલ મુરજજબ હિજરી સન દો⁽²⁾ મેં પીર કે દિન જબ આપ મસ્જિદે બનૂ સલમા મેં નમાઝે ઝોહર અદા કર રહે થે તો અલ્લાહ તઆલા કે હુકમ સે સય્યિદુના જિબ્રઈલ ﷺ તશરીફ લે આએ. જબ યેહ આયત કા નુઝૂલ હુવા, આપ દો રકઅત અદા કર ચુકે થે. નુઝૂલે આયત શરીફ કે બા'દ આપ ફૌરન બૈતુલ મુકદ્દસ સે ફિર ગએ ઔર આપ કા'બતુલ્લાહ કી તરફ મુતવજજેહ હો ગએ ઔર સારે કે સારે નમાઝી ભી આપ કી ઇક્તિદા મેં ઉસ તરફ ફિર ગએ ઔર ઉસી રોઝ સે ઉસ મસ્જિદ કા નામ ભી “મસ્જિદે કિબ્લતૈન” હો ગયા ઔર પહલે કી આસ્માની

કિતાબોં કી વોહ બાત ભી ખુલ કર સામને આ ગઈ કે આખિરી નબી કી એક ખાસ પહચાન યેહ હોગી કે વોહ દો કિબ્લોં કે ઇમામ હોંગે.

વૈસે હી ઉસ રોઝ ઉસ વક્ત જો દૂસરે લોગ અલગ અલગ મસ્જિદોં મેં નમાઝ અદા કર રહે થે, વોહ ભી યેહ ખબર મિલતે હી કા'બતુલ્લાહ કી તરફ ફિર ગએ. અલ્લાહ તઆલા ને હુઝૂર રહમતુલ્લિલ આલમીન કી ખુશી કી ખાતિર કિબ્લા તબદીલ કર દિયા, ઇસી બાત પર આ'લા હઝરત رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى ફરમાતે હે :

“ખુદા કી રિઝા યાહતે હેં દો આલમ”

“ખુદા યાહતા હૈ રિઝાએ મુહમ્મદ”

(23) આયત નં. 146 દોરે રિસાલત કે મોમિનીન ઓર હુઝૂરે પાક

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا
مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

તર્જમા : જિન કો હમ ને પહલે સે કિતાબ અતા ફરમાઈ, વોહ નબી કો એસા જાનતે હેં જૈસા આદમી અપને બેટે કો પહચાનતા હૈ ઓર બેશક ! ઉન મેં કા એક ગિરૌહ જાન બૂઝ કર હક છુપાતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : મત્લબ સાફ સાફ યેહ હૈ કે પહલે કી આસ્માની કિતાબેં તૌરૈત, ઝબૂર, ઇન્જિલ વગૈરા મેં હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા હુલિયા મુબારક ઓર આપ કે ઔસાફ ઇસ તરહ બયાન ફરમાએ ગએ થે કે અહલે કિતાબ કે લિયે આપ કે નબી હોને મેં કુછ શક હી ન થા.

ઉલમાએ યહૂદ મેં સે જબ અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઇસ્લામ લે આએ, ઇમાન કબૂલ કિયા તો એક મરતબા સચ્ચિદુના ફાઝકે આ'ઝમ رَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉન સે સુવાલ કિયા કે આયએ “યઅરિફૂનહૂ” મેં જો મઆરિફત બયાન હુઈ ઉસ કી ક્યા શાન હૈ ? તો હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ ને ફરમાયા કે “એ ઉમર ! મેં ને જબ નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો દેખા તો

કિસી ભી શક બિગૈર મુઝે આપ કી પહયાન હો ગઈ ઔર મેરા હુઝૂર કો પહયાનના, ખુદ કે બેટે કી પહયાન સે ભી ઝિયાદા ઝાહિર હૈ, ફારૂકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને પૂછા : “વોહ કેસે ?” આપ ને ફરમાયા કે મૈં ગવાહી દેતા હું હુઝૂર અલ્લાહ કી તરફ સે રસૂલ હૈ ઔર ઉન કે કમાલાત, ઉન કા વસ્ફ હમારી કિતાબોં મેં મૌજૂદ હૈ.

હઝરત ને ફરમાયા કે બેટે કે મુતઅલ્લિક તો કભી યેહ શક ભી હો સકતા હૈ શાયદ ઉસ કી માં સે કોઈ ખિયાનત વાકેઅ હુઈ હો ક્યૂંકે ઔરતોં કે હાલ સે તો તુમ અચ્છી તરહ વાકિફ હો, ઈસ પર ફારૂકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉન સે મુઆનકા કિયા (બગલગીર હુએ) ઔર ઉન કી પેશાની પર બોસા દિયા.

ઈસ બાત કો ઈસ તરીકે સે ભી સમઝ સકતે હૈ કે જૈસે એક તાબિલે ઈલ્મ (સ્ટુડન્ટ) ને અપને ઉસ્તાદ (ટીચર) સે સુવાલ કિયા કે હઝરત ! હકીકત ઔર માન લેને મેં ક્યા ફર્ક હૈ ? તો જવાબ મેં ઉસ્તાદ ને કહા કે, બેટે ! તૂ અપને બાપ કા ફરઝન્દ હૈ, વોહ માન લેના હૈ ઔર તૂ અપની માં કા બેટા હૈ, વોહ હકીકત હૈ.

મા'લૂમ હુવા કે દુશ્મનાને ખુદા વ રસૂલ અહલે કિતાબ કાફિર ભી અપની કિતાબ કે હવાલે સે અચ્છી તરહ જાનતે થે કે હુઝૂર પૈગમ્બરે બરહક હૈ, ફિર ભી ઉન કા ઈમાન ન લાના ઔર સચ્ચાઈ કો ઝુટલાના વોહ સિર્ફ દુશ્મની કી બુન્યાદ પર થા ઔર કુફર ભી દલાઈલ વ મો'જિઝાત કી કસરત કી વજહ સે આપ કો પહયાન ચુકે થે, લેકિન બુતોં (મૂર્તિયોં) કી મહબ્બત ને ઉન કો ઈસ્લામ સે દૂર રખા.

હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે કબૂલે ઈસ્લામ કા મુખ્તસર વાકિઆ યેહ હૈ કે આપ યહૂદ કે બહુત બળે ઉલમા મેં સે થે, તફસીર કી કિતાબોં મેં હૈ કે હદીસ શરીફ મેં હૈ કે, એક મરતબા ઉન્હોં ને ઉલમાએ યહૂદ સે કહા કે, મૈં યેહ ચાહતા હું કે મૈં અપને બાપ હઝરતે ઈબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કી મસ્જિદ મેં જા કર

ઈદ મનાઊં, આપ ગએ ઔર ઉસ વક્ત હુઝૂર નબિયે કરીમ
 ﷺ ભી મક્કે મેં તશરીફ ફરમા થે.

જબ હજસે ફારિગ હુએ તો આપ કી સરકાર ﷺ
 સે મુલાકાત હુઈ હુઝૂર ને પૂછા : “ક્યા આપ હી અબ્દુલ્લાહ હો ?”
 અર્ઝ કી : “હાં” સરકાર ﷺ ને ફરમાયા : આપ કરીબ
 આ જાઓ, વોહ કરીબ હુએ, હુઝૂર ને સુવાલ ક્રિયા : “ક્યા મેરા
 ઝિક તૌરૈત શરીફ મેં હૈ ? અબ્દુલ્લાહ ને કહા : “હા” ઔર ફિર કહા :
 મુઝે અલ્લાહ તઆલા કે બારે મેં બતાઓ, આપ વહાં પર ઈમાન લે
 આએ લેકિન અપને ઈસ્લામ કો છુપાયા, ઝાહિર ન ફરમાયા.

હિજરત શરીફ કે બા’દ જબ સરકાર મદીનએ મુનવ્વરા મેં
 તશરીફ ફરમા થે તો વોહ મુલાકાત કે લિયે આએ. સરકાર લોગોં
 કો નસીહત ફરમા રહે થે, ઐ લોગો ! ભૂકે કો, મેહમાનોં કો
 ખાના ખિલાઓ, સલામ કો આમ કરો, સિલએ રહમી કરો, રાત
 કો નમાઝ અદા કરો, તુમ જન્નત મેં પહુંચ જાઓગે.

અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ ને હુઝૂર સે કહા : યા રસૂલુલ્લાહ !
 મેરા ઈસ્લામ લાના અભી છુપાયે રહો ઔર મુઝે ભી અન્દર કહીં
 છુપાઓ ઔર મેરી કૌમ સે મેરે મુતઅલ્લિક સુવાલ કરો કે મેરે બારે
 મેં ઉન કા ક્યા ખયાલ હૈ ? કૌમ ને જવાબ દિયા “અબ્દુલ્લાહ
 હમારી કૌમ મેં બહુત બળે આલિમ હૈં સરદાર કા બેટા હૈં ખુદ
 સરદાર હૈં સરદાર કા બેટા હૈં ઔર બળે આલિમ કા બેટા હૈં, હુઝૂર
 ને ફરમાયા કે અગર વોહ ઈસ્લામ લે આએ તો ? કહને લગે, વોહ
 કભી ઐસા નહીં કરેગે.

હઝરતે અબ્દુલ્લાહ બાહર આએ ઔર અપને ઈમાન કા
 ઈઝહાર ક્રિયા, ઉન કી કૌમ ને કહના શુરૂઅ કર દિયા, અબ્દુલ્લાહ
 હમારી કૌમ સે સબ સે બુરા શખ્સ હૈ ઔર બુરે શખ્સ કા બેટા હૈ.
 હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ને કહા : ઐ મેરી કૌમ ! અલ્લાહ સે ડરો ઔર

ઈમાન લે આઓ, તુમ જાનતે હો યેહ રસૂલે બરહક હૈ, લેકિન કૌમ ને શૌર મયાના શુરૂઅ ક્રિયા ઔર નિકલ ગએ.

અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ બળી શાન વાલે સહાબી ગુઝરે, આપ કો સરકાર ને દુન્યા હી મેં જન્મત કી બશારત સુનાઈ.

(24) આયત નં. 155-156 આઝમાઈશ (કસોટી) બલા મુસીબત

وَكُنِبْتُوْكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ
وَالْأَنْفُسِ وَالْعَمَلِ ۖ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ
مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٢٤﴾

તર્જમા : ઝરૂર હમ તુમ્હારી કુછ ડર ઔર ભૂક ઔર કુછ માલો જાન ઔર ફલોં કે નુક્સાન સે આઝમાઈશ કરેંગે ઔર સબ કરને વાલોં કો ખુશ ખબરી સુના દો કે ઉન કો જબ મુસીબત પહુંચે તો કહતે હેં બેશક ! હમ અલ્લાહ કે હેં ઔર બેશક ! હમેં ઉસી કી તરફ હી લૌટના હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : આઝમાઈશ સે નાફરમાન ઔર ફરમાં બરદાર કા હાલ મા'લુમ હો જાતા હૈ. ઈમામ શાફેઈ رحمة الله تعالى عليه ઈસ આયત કી તફસીર મેં ફરમાતે હેં કે ખૌફ સે અલ્લાહ કા ડર, ભૂક સે રમઝાન કે રોઝે, માલ કી કમી સે ઝકાત ઔર સદકાત, જાન કી કમી સે બીમારી વગેરા સે મૌત ઔર ફલોં કી કમી સે ઝમીની પૈદાવાર ઔર દિલ કી દુઆઓ કા ફલ યા'ની ઔલાદ મુરાદ હૈ.

આઝમાઈશ કે જિતને ભી તરીકે હેં ઉસ મેં સે કિસી ભી એક તરીકે સે ભી આઝમાઈશ હો સકતી હૈ, યેહ ઝરૂરી નહીં કે હર ઈન્સાન કી હર એક તરીકે સે આઝમાઈશ કી જાએ. અબ કિસ કો કિસ તરીકે સે આઝમાના ઉસ કા ફેસલા અલ્લાહ હી કે કબ્જે વ કન્ટ્રોલ મેં હૈ, વોહ જિસે યાહે જો યાહે કરે, ઉસી કે યાહને સે સબ કુછ હોતા હૈ વોહી હમ સબ કા માલિક હૈ.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે જબ કિસી ઇન્સાન કી ઔલાદ મર જાતી હૈ તો અલ્લાહ તઆલા ફિરિશતોં સે ફરમાતા હૈ : તુમ ને મેરે બન્દે કે બચ્ચે કી રૂહ કબ્જ કી ? વોહ અર્જ કરતે હૈં : હાં યા રબ ! ફિર ફરમાતા હૈ : તુમ ને મેરે બન્દે કે દિલ કા ફલ લે લિયા ? અર્જ કરતે હૈં : હાં યા રબ ! ફરમાતા હૈ : ઇસ પર ઉસ ને ક્યા કિયા ? ફિરિશતે અર્જ કરતે હૈં : ઉસ ને તેરી હમ્દ કી ઔર પઢા : “إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ” અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ : ઉસ કે લિયે જન્નત મેં એક મહલ બનાઓ ઔર ઉસ કા નામ રખો : “બૈતુલ હમ્દ”.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે મુસીબતો બલા કે આને કે વક્ત “إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ” પઢના વોહ રહમતે ઇલાહી કા સબબ હૈ ઔર યેહ ભી હદીસે મુબારકા મેં હૈ કે મોમિન કી તક્લીફ ઉસ કે ગુનાહોં કા કફ્ફારા બન જાતા હૈં.

સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ફરમાતે હૈ : જિસ ને ભી કિસી મુસીબત કે આને પર યેહ કલ્મા પઢ લિયા તો અલ્લાહ તઆલા અપને ફૂલો કરમ સે ઉસ કી આખિરત કો શાનદાર બના દેતા હૈ ઔર ઉસે એસા ને’મલ બદલ અતા ફરમાતા હૈ કે વોહ ખુશ હો જાએ.

إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. યેહ એક એસા મુબારક કલ્મા હૈ કે જો યેહ ઉમ્મત, ઉમ્મતે મુહમ્મદિયા કે ઇલાવા કિસી ઔર કો નસીબ ન હુવા.

(25) આયત નં. 158 બુતોં કી ગન્દગી ઔર સફા, મરવા કા અલ્લાહ કી નિશાની હોના

إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا

તર્જમા : બેશક ! સફા ઔર મરવા અલ્લાહ કી નિશાનિયોં સે હૈં તો જિસ ને ઈસ પાક ઘર કા હજ કિયા યા ઉમરહ કરે તો ઉન પર કોઈ ગુનાહ નહીં કે સફા મરવા કા ચક્કર કાટે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : ઝમાનએ જાહિલિયત મેં ઈસ્લામ કે ગલ્બે કે કબ્લ (પહલે) તક સફા ઔર મરવા પહાળી પર દો બુત (મૂર્તિયાં) રખે હુએ થે. સફા પર જો બુત થા ઉસ કા નામ અસાફ ઔર મરવા પર જો બુત થા ઉસ કા નામ નાઈલા થા, કુફ્ફાર જબ સફા મરવા પર સઈ કરતે તો ઉન મૂર્તિયોં પર તા'ઝીમન હાથ ફેરતે થે.

કબ્લ ઈસ્લામ ભી લોગ સફા મરવા કી સઈ કરતે થે. ઝમાનએ જાહિલિયત મેં યમન કે કુછ લોગ કા'બે કી ઝિયારત કે લિયે આએ. ઉસ દૌર મેં લોગ બરહના (નગ્ન) હો કર તવાફ કરતે થે. અસાફ ઔર નાઈલા ને વહાં પર ઝિના કિયા, અલ્લાહ તઆલા ને સજા કે તૌર પર ઉન દોનોં કો પથ્થર બના દિયા. શુરૂઆત મેં લોગ ઉસે ઈબ્રત કે તૌર પર દેખતે રહે, સઈ કરતે વક્ત ઉસ કો જૂતે સે મારતે થે, ધીરે ધીરે બિલ આખિર લોગોં ને ઉસ કી પૂજા શુરૂ કર દી.

ઈસ્લામ આને સે વોહ મૂર્તિયાં તોળ દી ગઈ લેકિન જૈસા કે પહલે લોગ વહાં પૂજા કરતે થે, તો મુસલમાનોં કા વહાં સઈ કરના તક્લીફ દેહ લગા તો ઉન કો ફરમા દિયા ગયા કે તુમહારી નિય્યત ખાલિસ ઈબાદતે ઈલાહી કી હૈ તો ઈત્મીનાન રખો કે તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહીં, જિસ તરહ કા'બતુલ્લાહ કે અન્દર ઔર ઉસ કે ઈર્દ ગિર્દ 360 મૂર્તિયાં થીં, વોહ તોળ દી ગઈ ઔર કા'બે કા તવાફ દુરુસ્ત રહા, બિલ્કુલ વૈસે હી વહાં સે મૂર્તિયાં હટ ગઈ ઔર ઈસ મકામ કી પાકીઝગી બર કરાર રહી.

અસ્લ મેં સફા મરવા કી સઈ અલ્લાહ કી એક મકબૂલ બન્દી હઝરતે હાજરા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا કી યાદગાર હૈ, જો સચ્ચિદુના ઈસ્માઈલ عَلَيْهِ السَّلَام કે લિયે પાની કી તલાશ મેં દૌળી થીં. અલ્લાહ

તઆલા કો ઉન કા યેહ અમલ ઇતના પસન્દ આયા કે કિયામત તક કે હાજિયોં કે લિયે ઉન કી નક્લ કરના વાજિબ કરાર દે દિયા. **اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ**

સાબિત હુવા કે મકબૂલાને બારગાહ કે આ'માલ કી નક્લ ભી અલ્લાહ કો મહબૂબ હૈ ઓર યેહ ભી સાબિત હુવા કે કોઈ મુકદ્દસ મકામ પર કભી કોઈ નહૂસત આ જાએ તો ઉસ મકામ કી પાકીઝગી પે કોઈ અસર નહીં હોતા, નાપાકી દૂર કર લી જાએ. જો અલ્લાહ કી તરફ સે મુકદ્દસ હૈ વોહ હમેશા મુકદ્દસ હૈ.

(26) આયત નં. 163 અલ્લાહ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં

وَالْهَيْكَلُ الْوَاحِدُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

તર્જમા : ઓર તુમહારા મા'બૂદ (સિર્ફ) એક હી મા'બૂદ હૈ, ઉસ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં, બળી હી રહમત વાલા મહેરબાન.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : મક્કા કે કાફિરોં ને રસૂલે મકબૂલ **صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** સે કહા કે અપને રબ કી શાનો સિફત બયાન ફરમાઈયે. ઈસ પર યેહ મુબારક આયત નાઝિલ હુઈ ઓર ઉન્હેં બતા દિયા ગયા કે મા'બૂદે બરહક સિર્ફ એક હૈ.

ઉસ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ યા'ની ખુદા હો હી નહીં સકતા જો ઇબાદત યા'ની બન્દગી (પૂજા) કે લાઈક હો. ઉસ કે સિવા કોઈ પૂજય હો હી નહીં સકતા, વોહ અપની શાન મેં, અપની ઝાત મેં અહદિયત (એકશ્વર વાદ) રખતા હૈ, જો વાહિદ યા'ની અકેલા હૈ, ન ઉસ કા કોઈ બાપ ન ઉસ કી કોઈ બીવી યા બચ્ચે હેં ન ઉસ કી કોઈ મિસ્લ હૈ, ઉસ કે જૈસા ન કોઈ હૈ ન થા ઓર ન કભી કહીં હો સકતા હૈ. ઉસ અકેલે કો છોળ કર જિસ કો લોગ પૂજતે હેં સબ બાતિલ હેં.

(27) આયત નં. 164 અલ્લાહ તઆલા કી વહદાનિયત કી દલીલે

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ
السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ
دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
لَايَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٧﴾

તર્જમા : બેશક ! આસ્માનો ઝમીન કી પૈદાઈશ ઓર રાત દિન કા બદલતે આના ઓર કશ્તી કે લોગોં કે નફએ કે લિયે પાની મેં લેકર ચલતી હે ઓર વોહ જો અલ્લાહ ને આસ્માન સે પાની ઉતાર કર મુદા (વીરાન, બન્જર) ઝમીન કો (હરિયાલી બના કર) ઝિન્દગી દે દી ઓર ઝમીન પર હર કિસ્મ કે જાનદાર ફેલાએ ઓર હવાઓં કી મુખ્તલિફ ચાલ (કભી તેઝ કભી નર્મ કભી ઠંડી કભી ગર્મ) ઓર વોહ બાદલ જો આસ્માનો ઝમીન કે દરમિયાન ઉસ કે હુકમ સે મુઅલ્લક હૈ, ઉન સબ મેં અક્લ વાલોં કે લિયે અલ્લાહ કી વહદાનિયત કી નિશાનિયાં હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : કા'બતુલ્લાહ શરીફ કે આસ પાસ કાફિરોં કે તીન સૌ સાઠ બુત થે. કોઈ છોટા, કોઈ બળા, કોઈ પથ્થર કા, કોઈ લકળી કા, કોઈ તાંબે કા, હર કબીલે કા અલગ બુત, હર કૌમ કે લિયે અલગ બુત, કોઈ મર્દ કી શક્લ મેં, કોઈ ઔરત કી શક્લ મેં, કોઈ જાનવર કી શક્લ મેં, જિન્હેં વોહ મા'બૂદ (ઇબાદત કે લાઈક, પૂજ્ય) માનતે થે, ઉન કો યેહ સુન કર બળી હૈરત હુઈ કે મા'બૂદ સિર્ફ એક હૈ. (આયત નં.163) ઇસ લિયે ઉન્હોં ને નૂરે મુજસ્સમ, રહમતે આલમ صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે એક ઔસી આયત તલબ કી, જો અલ્લાહ

સુબહાનહૂ વ તઆલા કી વહદાનિયત પર દલાલત કરતી હો તો ઉન કે બાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઉન્હેં બતાયા ગયા કે આસ્માન, તંબૂ યા ખેમેં કી તરહ બિગૈર કિસી પિલ્લર કે ફઝાઓં મેં કાઈમ હૈ ઔર ઝમીન કા બિછોના, ઉસ પર પહાળ, નદિયાં, ખાણેં જિસ સે લોહા, કોઈલા, ઓઈલ વગૈરા નિકલતા હૈ ઔર રાત કે બા'દ દિન, દિન કે બા'દ રાત કા આના, સમુન્દર મેં પાની કા ચઢના, ઉતરના ઔર ભારી બોઝ ઔર સામાન લેકર કશિયાં, સ્ટિમર વગૈરા કા પાની પર તૈરના ઔર ઝમીની પૈદાવાર ઔર જાનવર ઔર પરિન્દોં કા હવાઓં મેં તૈરના ઔર સેંકળોં હઝારોં લાખોં ટન પાની અપને અન્દર સમાએ હુએ બાદલોં કા આસ્માનો ઝમીન કે દરમિયાન મુઅલ્લક રહના ઔર ફિર હુકમે ઈલાહી પા કર બરસ જાના ઔર ઉસી પાની સે મુર્દા બન્જર વીરાન ઝમીન કો તાઝગી સે ભર દેના, ઉસ કો ઝિન્દગી અતા કરના યેહ સબ ઉસ વહદહૂ લાશરીક, કાદિરે મુત્લક હમેશા ઝિન્દા એક અકેલે રબ કી વહદાનિયત કી દલીલેં હૈ, જો અક્લ વાલોં સે છુપી નહીં હૈ.

(28) આયત નં. 168 હલાલ વ હરામ કા ફલ્સફા

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوٰتِ

الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٦٨﴾

તર્જમા : ઐ લોગો ! જો કુછ ઝમીન મેં હલાલ ઔર પાકીઝા હૈ વોહ ખાઓ ઔર શૈતાન કે નકશે કદમ પર ન ચલો, બેશક ! વોહ તુમ્હારા ખુલા દુશ્મન હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ઉન લોગોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જિન્હોં ને બિજાર (ઢોરઢાંખર, ગાય-ભેંસ) વગૈરા કો હરામ કર રખા થા. ઝમાનએ જાહિલિયત મેં કુફર ઊંટ, ભેળ, બકરિયાં, ગાય વગૈરા મેં સે અપને બુતોં કે નામ કર

દેતે થે, ફિર ન ઉસ જાનવર કા ગોશ્ત વગૈરા અપને ઊપર હલાલ સમજતે થે ન ઉન પર સવારી કો ઔર ન ઉસ સે કોઈ ફાઈદા ઉઠાના જાઈઝ સમજતે થે, યેહ ઉન કા અલ્લાહ પર ઇફ્તિરા થા કે અલ્લાહ ને ઉસે હરામ કરાર નહીં દિયા થા.

ઇસ આયત સે મા'લૂમ હુવા કે અલ્લાહ તઆલા કી હલાલ કી હુઈ ચીઝ કો સિર્ફ અપને ફાસિદ ખયાલોં કી બુન્યાદ પર હરામ કર દેના યેહ ઉસ કી રઝૂઝાકિયત સે બગાવત હૈ.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે જો માલ મૈં અપને બન્દોં કો અતા ફરમાતા હૂં ઔર વોહ જો અપને બન્દોં પર હલાલ હૈ, ફિર ઉન કે પાસ શયાતીન આએ ઔર શૈતાન ને ઉન કો બેહકાયા ઔર જો મેં ને હલાલ ઠહરાયા થા ઉસ કો હરામ ઠહરાયા, જૈસા કે આજકલ કે વહાબિયા અલ્લાહ કી દી હુઈ પાક રોઝી જિસે અલ્લાહ ને હરામ નહીં ઠહરાયા ઉસે હરામ ઠહરાતે હૈં. જૈસે નિયાઝ, ફાતિહા, શીરીની, શબે બરાઅત કા હલ્વા વગૈરા, યેહ અલ્લાહ પર ઝૂટ બાંધના હૈ.

લોગોં કો બિલ્કુલ ઇજાઝત હૈ કે ઝમીની પૈદાવાર મેં સે જો કુઇ ખાને કે લાઈક હૈ ઉસે ખાએ લેકિન ઇસ બાત કા ભી ખયાલ રખે કે વોહ ખાને સે અલ્લાહ તઆલા ને રોકા ન હો, યા'ની કે જિસ ખૂરાક કો અલ્લાહ ને હરામ કિયા હૈ વોહ ન ખાએ. ખાને કે બાબ મેં યેહ બાત ઝરૂરી હૈ કે જો ખાયા જાએ વોહ હલાલ ભી હો ઔર પાકીઝા ભી હો.

હકીકી તૌર પર પાકીઝા ખાને સે ઉસ કા બાતિન પાક રહેગા ઔર હરામ ખાને સે ઉસ કા બાતિન ગન્દા હો જાએગા, ઇસ લિયે હરામ સે બચના ચાહિયે, ચાહે વોહ હરામ જાનવર હો યા મુદરિ હો ઔર વૈસે હી શરાબ વગૈરા સે ભી બચે.

ઔર યેહ ભી ન ખાએ, ચાહે જાનવર તો હલાલ હો લેકિન હરામ તરીકે સે કમાઈ હુઈ રોઝી સે ખરીદા હુવા હો, જૈસે

ઝૂટ બોલ કર, ચોરી કર કે, સૂદ કમા કર, રિશ્વત લેકર યા જુઆ ખેલ કર યા કિસી કા હક માર કર કમાઈ કી જાએ ઓર વોહ રિઝ્ક પેટ મેં ડાલા જાએ, તો વોહ ભી હરામ હૈ.

ઔર યેહ ભી યાદ રહે કે હલાલ વોહ હૈ, જિસે ખુદા ને હલાલ કિયા ઔર હરામ વોહ હૈ જિસે ખુદા ને હરામ ઠહરાયા, જો લોગ ખુદ અપની તરફ સે હલાલ યા હરામ ઠહરા લેતે હેં, વોહ ભી ગુનહગાર હૈ.

એક હદીસ મેં હૈ કે હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ફરમાતે હૈ કે જબ મૈં ને યેહ આયત સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે સામને તિલાવત કી તો સા'દ ઇબ્ને અબી વક્કાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ખળે હો કર સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અર્જ કી, યા રસૂલુલ્લાહ! દુઆ ફરમાઈયે કે અલ્લાહ મુઝે “મુસ્તજાબુદા’વાત” બના દે યા’ની મેરી હર દુઆ કબૂલ હો જાએ. સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને જવાબ મેં ફરમાયા : “ઐ સા’દ ! અપની ખૂરાક પાક કરો, કસમ હૈ ઉસ ઝાત કી જિસ કે કબ્જે મેં મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કી જાન હૈ, આદમી અપને શિકમ મેં હરામ કા એક લુકમા ડાલતા હૈ તો યાલીસ⁽⁴⁰⁾ દિન તક દુઆ કી કબૂલિયત સે મહરૂમ હો જાતા હૈ.”

ઔર એક રિવાયત મેં હૈ કે હરામ કમાઈ સે હાસિલ કિયે હુએ માલ સે આદમી હજ યા ઉમરા કરે તો વોહ આ’માલ ભી કબૂલ નહીં હેં. સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ ફરમાતે હેં : જો ગોશ્ત હરામ માલ સે બના ઉસ કા ઠિકાના જહન્નમ હૈ. તો યાહિયે કે ઇન્સાન શૈતાન કે નકશે કદમ પર ન ચલે.

(29) આયત નં. 170 જાહિલ ગુમરાહ બાપ-દાદા કી પૈરવી

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَبْتَغِي مَا الْفَيْنَا عَلَيْهِ

أَبَاءُنَا أَوْ لَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝

તર્જમા : ઔર જબ ઉન સે કહા ગયા કે જો અલ્લાહ ને ઉતારા હૈ ઉસ કી પૈરવી કરો, તો બોલે, હમ તો ઉસી કી પૈરવી કરતે હૈં જિસ પર હમ ને અપને બાપ-દાદા કો પાયા, યાહે ઉન કે બાપ-દાદા ન કુછ અક્લ રખતે હૈં ન હિદાયત રખતે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અરબ કે મુશ્રિકીન વ અહલે કિતાબ જિન કો ભી યેહ દા'વત દી ગઈ કે હલાલ વ હરામ કે તઅલ્લુક સે કુરઆન કી હિદાયત પર ચલો ઔર નબિયે કરીમ કી બાત માનો તો વોહ મુઆનીદીન ઔર ખાસ કર કે બનૂ અસદ અબ્દુદ્દાર કબીલે વાલે બોલ પળે કે હમ કુરઆન પર અમલ કરને વાલે નહીં બલ્કે હમ તો હમારે મેં રસ્મોં રિવાજ આગે સે ચલે આતે હૈં ઉન્હીં કો માનેંગે.

અગર યેહ બાત વોહ લોગ કહતે જો ઈમાન વાલે હૈં યા જિન કે બાપ-દાદે નેક હૈં તો બાત અલગ થી, યેહ તો વોહ લોગ હૈં જિન કે બાપ-દાદે ન અક્લ રખતે હૈં ન સમજ ન હિદાયત.

બિલ્કુલ ઈસી તરહ કી બોલી આજકલ કે કુફરાર વ મુશ્રિકીન બકતે હૈં ઔર જાહિલ અનપઢ મુસલમાન યહૂદિયોં કે જૈસી રવિશ ઔર કાફિરોં કી સોહબત મેં આ કર ઉન જૈસે રિવાજ અપના લેતે હૈં. અલ્લાહ કી પનાહ.

અલ્લાહ તઆલા સૂરએ અહઝાબ મેં ફરમાતા હૈ :
لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ યા'ની તુમ્હારે લિયે રસૂલુલ્લાહ કી પૈરવી બેહતર હૈ.

અલ્લાહ તઆલા મુસલમાનોં કો સમજ અતા ફરમાએ.

(30) આયત નં. 186 અલ્લાહ ફરમાતા હૈ : મુઝ સે માંગો, મેં અતા કરૂંગા

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا

دَعَانِ ۚ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿٣٠﴾

તજમા : ઐ મહબૂબ ! જબ તુમ સે મેરે બન્દે મેરે બારે મેં પૂછે તો કહો, મેં નઝદીક હી હૂં, પુકારને વાલે જબ મુઝે પુકારે તો પુકારને વાલે કી દુઆ કબૂલ કરતા હૂં, ઉન કા કામ યેહ હૈ કે મેરા હુકમ માનેં ઔર મુઝ પર ઈમાન લાએં કે નેક બન જાએ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : એક જમાઅતે સહાબા ને ઈશકે ઈલાહી કે જઝ્બે મેં હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ સે સુવાલ કિયા કે હમારા રબ કહાં હૈ ? ઔર જૈસે કે એક આ'રાબી કી તરહ કોઈ પૂછે કે હમારા રબ હમ સે કરીબ હૈ કે દૂર હૈ ? કરીબ હોને કી સૂરત મેં હમ ઉસ સે રાઝદારાના અન્દાઝ મેં (આહિસ્તા આહિસ્તા ધીમી આવાઝ મેં) મુનાજાત કરેં ઔર અગર હમ સે દૂર હો તો હમ બુલન્દ આવાઝ સે મુનાજાત કરેં. દુઆ કરેં, દરખવાસ્ત કરેં, સુવાલ કરેં.

અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ : ઈલ્મ ઔર કુદરત ઔર કબૂલિયત કે એ'તિબાર સે મેં અપને બન્દોં કે બિલ્કુલ કરીબ હૂં, કોઈ ભી કહીં સે ભી મુઝે પુકારે, દુઆ કરે, મેં હર એક પુકારને વાલે કી પુકાર કો સુનતા હૂં ઔર ઉસ કી દુઆ કો કબૂલ ભી કરતા હૂં.

અલ્લાહ તઆલા મકાન સે પાક હૈ, જો ચીઝ કિસી સે ભી મકાની કુર્બ રખતી હૈ, વોહ ઉસ સે દૂર વાલે સે ઝરૂર દૂર હોતી હૈ.

દુઆ અર્જે હાજત હૈ, પરવર દિગાર બન્દે કી દુઆ પર લબ્બૈક યા અબદી ! ફરમાતા હૈ, મુરાદ અતા ફરમાના દૂસરી ચીઝ હૈ, વોહ દુઆ ઝરૂર કબૂલ ફરમાતા હૈ, યાહે બન્દે ને જો માંગા વોહી અતા ફરમા કર, યા યાહે ઉસ કા ને'મલ બદલ ઉસ કે બદલે દૂસરા બેહતરીન બદલા અતા ફરમા કર, યાહે ઉસ દુઆ કો બન્દે કે હક મેં તૌશએ આખિરત બના કર કે કિયામત કે રોઝ મુશ્કિલ ઘળી મેં કામ આએ, યા યાહે દુન્યા મેં ઉસ કે ઉપર આને વાલી બલા દૂર ફરમા કર, અલગર્જ, દુઆ કિસી હાલ મેં ભી ઝાએઅ યા'ની બરબાદ નહીં હોતી, તો બન્દે કી ભી યેહ ઝિમ્મેદારી

હૈ કે વોહ અલ્લાહ વ રસૂલ કા હુકમ માને, દિલ કી ગહરાઈ સે, સચ્ચાઈ કે સાથ માને.

ઔર કભી નાજાઈઝ અમ્ર કે લિયે દુઆ ન કરે ઔર દુઆ કે આદાબ મેં સે યેહ ભી હૈ કે હુઝૂરે કલ્બ કે સાથ કબૂલિયત કા ચકીન રખતે હુએ દુઆ કરે ઔર શિકાયત ન કરે કે મેરી દુઆ કબૂલ ન હુઈ.

તિર્મિઝી શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે નમાઝ કે બા'દ હમ્દો સના કે સાથ દુરૂદ શરીફ પઢે, ફિર દુઆ કરે ઔર દુઆ કે બા'દ ભી દુરૂદ શરીફ પઢે.

(31) આયત નં. 187 રમઝાન (રોઝો) કી રાતોં મેં બીવી સે સોહબત ઔર ખાના પીના હલાલ હુવા

أَحَلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِيَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِيَاسٌ لَهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَاشِرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُوا الصَّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ

તર્જમા : રોઝોં કી રાતોં મેં અપની ઔરતોં કે પાસ જાના તુમ્હારે લિયે હલાલ હુવા, વોહ તુમ્હારી લિબાસ હૈ ઔર તુમ ઉન કે લિબાસ હો, અલ્લાહ ને જાન લિયા કે તુમ સે ખિયાનત હુઈ તો ઉસ ને તુમ્હારી તૌબા કબૂલ કી ઔર તુમ્હેં મુઆફ ફરમાયા તો અબ ઉન સે સોહબત (હમબિસ્તરી) કરો ઔર તલબ કરો (વોહ ઔલાદ) જો તુમ્હારી કિસ્મત મેં અલ્લાહ ને લિખ રખી હૈ ઔર ખાઓ ઔર પિયો, યહાં તક કે તુમ્હારે લિયે પોહ ફટને સે સિયાહી કે (કાલે ડોરે) સે સફેદી કા ડોરા ઝાહિર હો જાએ, ફિર રાત હોને તક રોઝા પૂરા કરો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : શરીઅત મેં શુરૂઆત કે દૌર મેં ઇફતાર કે બા'દ નમાઝે ઇશા તક ખાના પીના ઔર બીવિયોં સે સોહબત હલાલ થી. બા'દ નમાઝે ઇશા યેહ સબ ચીજેં રાત મેં ભી હરામ થી, યેહ હુકમ ઝમાનએ અકદ્દસ તક બાકી થા, બા'ઝ સહાબા સે રમઝાન કી રાતોં મેં ઇશા કે બા'દ હમબિસ્તરી હુઈ, ઉન મેં હઝરતે ઉમર ભી થે ઔર બા'ઝ દૂસરે સહાબા ભી થે, ઇસ પર વોહ હઝરાત નાદિમ હુએ ઔર બારગાહે રિસાલત મેં અર્જે હાલ કિયા. અલ્લાહ તઆલા ને મુઆફ ફરમાયા ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે રમઝાન કી રાતોં મેં મગરિબ સે લે કર ફજા તુલૂઅ તક યેહ સબ હલાલ હૈ તો અપની બીબિયોં સે સોહબત કરો ઔર તલબ કરો, જો અલ્લાહ ને તુમ્હારી કિસ્મત મેં લિખ દિયા હૈ ઔર બારગાહે ખુદાવન્દી મેં યૂં અર્જ કરો **“અલ્લાહુમ્મર મુકના મા કતબત લના”** યા'ની ઐ અલ્લાહ ! તૂને અપને કરમ સે હમારે મુકદર મેં જો લિખ દિયા હૈ વોહ હમેં અતા ફરમા.

અબ અગર તુમ્હારે મુકદર મેં ઔલાદ નહીં હૈ તો ઐસી સૂરત મેં ભી અલ્લાહ તઆલા કી રહમત સે ઉમ્મીદ લગાયે રખો, વોહ ઇસ દુઆ કી બરકત સે તુમ્હેં ઇસ કા ને'મલ બદલ અતા ફરમાએગા, યા ઇસ દુઆ કો તુમ્હારે લિયે તૌશએ આખિરત બના દેગા ઔર અચ્છી તરહ સે યાદ રખો કે જિસ તરહ રોઝે કી રાત મેં અપની બીબિયોં સે સોહબત કરના તુમ્હારે લિયે મુબાહ કર દિયા ગયા, ઉસી તરહ અપને કરમ સે અલ્લાહ પાક ને તુમ્હેં ખાને પીને કી ભી ઇજાઝત (છૂટ) દે દી.

એક રિવાયત કે મુતાબિક યેહ આયત સુર્મા બિન કૈસ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. આપ મેહનતી આદમી થે. એક દિન રોઝે કી હાલત મેં દિન ભર અપની ઝમીન મેં કામ કર કે થકે હારે ઘર આએ. બીવી સે ખાના માંગા, વોહ પકાને મેં મસરૂફ હુઈ. યેહ ઝિયાદા થકે હુએ થે તો આંખ લગ ગઈ, જબ ખાના તય્યાર કર કે

ઉન કો આવાઝ દી તો ઉન્હોં ને ખાને સે ઈન્કાર કર દિયા ક્યૂંકે ઉસ ઝમાને મેં સો જાને કે બા'દ રોઝાદાર પર ખાના પીના મન્અ થા ઔર ઈસી હાલત મેં દૂસરા રોઝા રખ લિયા, કમઝોરી હદ સે બઢ ગઈ ઔર દોપહર કો ગશ ખા કર બેહોશ હો ગએ, ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર રમઝાન કી રાતોં મેં ઉન કે સબબ સે ખાના પીના મુબાહ ફરમાયા ગયા. જૈસે કે હઝરતે ઉમર رضي الله تعالى عنه કે સબબ સે કુર્બત મુબાહ હુઈ.

હકીકત તો બસ યેહી હૈ કે અલ્લાહ અપને તમામ બન્દોં પર ઔર ખાસ કર કે મોમિનોં પર બહુત ઝિયાદા મેહરબાન હૈ ઔર વોહ અપને બન્દોં કે હક મેં આસાની ચાહતા હૈ ઔર દુશ્વારી નહીં ચાહતા. બસ લોગ હી હૈં કે વોહ અલ્લાહ તઆલા કી અતાકદા' ને'મતોં કા શુક નહીં કરતે, બાકી ઈસ્લામ કે જિતને ભી કાનૂન હૈં સબ એને હિક્મત હૈં.

(32) આયત નં. 189 ચાંદ કે બારે મેં સુવાલ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْآهِلَةِ ط قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَيِّ ط

તર્જમા : તુમ સે ચાંદ કી મુપ્તલિફ શક્લોં કે બારે મેં પૂછતે હૈં તુમ ફરમા દો યેહ લોગોં કે લિયે ઔર હજ કે લિયે વકત કી અલામતેં હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત હઝરતે મુઆઝ બિન જબલ ઔર સા'લબા બિન ગનમ અન્સારી رضي الله تعالى عنه કે જવાબ મેં નાઝિલ હુઈ, ઈન દોનોં ને દરયાફત કિયા થા કે યા રસૂલલ્લાહ ! ચાંદ કા ક્યા હાલ હૈ કે ઈબ્તિદા મેં બહુત બારીક નિકલતા હૈ, ફિર રોઝ બરોઝ બઢતા હૈ, યહાં તક કે પૂરા રોશન હો જાતા હૈ, ફિર ઘટને લગતા હૈ, યહાં તક કે પહલે કી તરહ બિલ્કુલ બારીક હો જાતા હૈ, એક હાલ પર નહીં રહતા. ઈસ સુવાલ સે ઉન કા મક્સદ ઈસ અમ્મ કી હિક્મત જાનના થા.

ચાંદ કે ઘટને બઢને કે ફાઈદે બયાન ફરમાએ ગએ કે યેહ વક્ત કી અલામતે હૈં ઔર ઇસ મેં આદમિયોં કે કઈ દીની વ દુન્યવી કામ ઇસ કે મુતઅલ્લિક હૈં. જૈસે ખેતીબાળી, તિજારત, ઇદ વગૈરા કે અય્યામ, હૈઝ, તલાક વગૈરા કે ઔકાત ઔરતોં કી ઇદતેં, હજ વગૈરા કે ઔકાત કી પહચાન ઇસ સે જૂળી હૈં.

(33) આયત નં. 197 સબ સે બેહતર તૌશા પરહેઝગારી હૈ

فَمَنْ قَرَضَ فِيْهِنَّ الْحَبَّ فَلَا رَفْتَ وَلَا
فُسُوْقٌ وَلَا جِدَالٌ فِي الْحَبِّ وَمَا تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللّٰهُ
وَتَزَوَّدُوْا فَاِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوٰى

તર્જમા : જો હજ કી નિયત કરે તો ન ઔરતોં કે સાથ સોહબત કા તઝકિરા કરે ન કોઈ ગુનાહ, હજ કે વક્ત ન કિસી સે ઝગળે ઔર તુમ જો ભલાઈ કરો અલ્લાહ ઉસે જાનતા હૈ ઔર તૌશા સાથ મેં લો કે સબ સે બેહતર તૌશા પરહેઝગારી (તકવા) હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : બા'ઝ યમની લોગ હજ કે લિયે બે સામાની કે સાથ રવાના હોતે થે ઔર અપને આપ કો મુતવક્કિલ કહતે થે ઔર મક્કએ મુકર્રમા પહુંચ કર લોગોં સે માંગના શુરૂઅ કરતે થે ઔર કભી કભી ખિયાનત ભી કર બૈઠતે થે. ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર હુકમ હુવા કે તૌશા (સફર ખર્ચ યા ખાને પીને કા સામાન) સાથ લે કર ચલો ઔર લોગોં પર બોઝ ન બનો, સુવાલ ન કરો કે બેહતર તૌશા પરહેઝગારી હૈ. એક કૌલ યેહ હૈ કે તકવા કા તૌશા સાથ લો કે સફરે આખિરત કે લિયે પરહેઝગારી કા તૌશા લાઝિમ હૈ.

યેહ ભી કહા ગયા કે તૌશા સાથ રખો લેકિન ભરોસા તૌશા પર નહીં, અલ્લાહ પર હો ઔર અપને સફર ખર્ચ તૌશા સે ઔરોં કો ફાઈદે પહુંચાને કી નિયત કરો.

(34) આયત નં. 198 હજ કે અય્યામ મેં ભી અપને રબ કા ફઝ્લ તલાશ કરો કે યેહ ગુનાહ નહીં

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ

તર્જમા : તુમ પર કોઈ ગુનાહ નહીં હૈ કે જબ તુમ અરફાત સે પલટો તો અપને રબ કા ફઝ્લ તલાશ કરો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : બા'ઝ મુસલમાનોં ને યેહ ખયાલ ક્રિયા કે હજ કે અય્યામ મેં યા હજ કે સફર મેં જિસ ને તિજારત કી યા ઊંટ વગેરા કિરાએ પર ચલાએ, ઉસ કા હજ હી ક્યા ? ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે ઈસ મેં કોઈ ગુનાહ નહીં હૈ જબ તક તિજારત સે યા'ની ખરીદો ફરોખ્ત કરને સે હજ કી અદાએગી મેં કોઈ ફર્ક ન આએ, ઉસ વક્ત તક તિજારત મુબાહ હૈ, રોકા તો ગયા હૈ લખાઈ ઝગળે સે.

(35) આયત નં. 200-201 કાફિર ઔર મોમિન કી દુઆઓ મેં ફર્ક

فَوَيْلَ النَّاسِ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ ۖ وَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۝

તર્જમા : કોઈ આદમી યૂં કહતા હૈ કે ઐ હમારે રબ ! હમેં દુન્યા મેં દે દે ઔર આખિરત મેં ઉસ કા કુદ્ર હિસ્સા નહીં ઔર કોઈ યૂં કહતા હૈ કે ઐ હમારે રબ ! હમેં દુન્યા મેં ભલાઈ દે ઔર આખિરત મેં ભલાઈ દે ઔર હમેં જહન્નમ કે અઝાબ સે બચા લે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : આમિયોં ઔર જાહિલોં કા ઔર ખાસ કર કે કાફિરોં કા અજબ હાલ હૈ કે વોહ રબ તઆલા સે સિર્ફ દુન્યા હી ચાહતે હૈં, વોહ ખુદા સે ઊંટ, બકરી, બારિશ યા જૈસા કે મકાન, દુકાન તલબ કરતે હૈં ઔર ખુદા તઆલા

ઉસે દુન્યા મેં દેતા ભી હૈ ક્યુંકે દુન્યા ઉસ કે લિયે જન્નત હૈ, અબ અગર માંગને વાલા કાફિર હૈ, તો વોહ ઉસ જહાં કી ને'મતોં સે મહરૂમ હૈ ઓર અગર વોહ દુન્યા તલબ કરને વાલા મોમિન હૈ તો મોમિનોં કી તરહ ઉસ કા હિસ્સા નહીં.

ઔર સાહિબે ફહમ વ ફિરાસત સમજદાર ઇન્સાન ભલાઈ ઔર નેકી કા ચાહને વાલા યૂં કહતા હૈ કે મુજે યહાં ભી ભલાઈ ઔર વહાં ભી ભલાઈ તો અલ્લાહ તઆલા ઉસે આફિયત, નેક બીવી, ઇસ્મ, ઇબાદત, પાકીઝા રિઝ્ક, નેક ઔલાદ, સિહતો તન્દુરુસ્તી, દુશ્મનોં પર ફત્હ, નેક લોગોં કા કુર્બ, ઇસ્લામ પર સાબિત કદમી ઔર ઇમાન પર ખાતિમા અતા ફરમાતા હૈ.

ઔર કબ્ર કે સુવાલ જવાબ મેં આસાની, કિયામત મેં આસાન હિસાબ કિતાબ ઔર પુલ સિરાત પર સે ગુઝર ઔર જન્નત કી ને'મતેં અતા ફરમાતા હૈ ઔર જહન્નમ કે અઝાબ સે ખલાસી યા'ની રિહાઈ અતા ફરમાતા હૈ. સુબ્હાન અલ્લાહ !

(36) આયત નં. 204 દૌરે રિસાલત કે મુનાફિક

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي
قَلْبِهِ ۖ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ

તર્જમા : ઔર બા'ઝ લોગ એસે હૈ કે દુન્યવી ઝિન્દગી મેં ઉન કી બાત ચીત તુમ્હેં અચ્છી લગે ઔર વોહ અપને દિલ કી છુપી બાત પર અલ્લાહ કો ગવાહ બનાએ, હાલાંકે વોહ સબ સે બળા ઝગળાલૂ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત અપ્નસ બિન શરીક મુનાફિક કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જો હુઝૂરે પાક صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર હો કર બળી મીઠી મીઠી બાતેં કરતા થા ઔર ઇસ્લામ ઔર હુઝૂર સે મહબ્બત કા બળા દા'વા કરતા થા, કસ્મેં ખાતા રહતા થા ઔર પીઠ કે પીછે ફિત્ને

ખળે કરતા રહતા થા. એક રોઝ વાપસ જાતે વક્ત વોહ મુસલમાનોં કે મવેશી હાંક કે લે ગયા ઔર ઉન કી ખેતી મેં આગ લગાતા ગયા.

યેહ ઔર ઈસ જૈસે વાકિએ મેં હમારે લિયે ઇબ્રત વ નસીહત યેહ હૈ કે ગૈરોં કી ઈસ્લામ દુશ્મની કોઈ નઈ બાત નહીં હૈ બાતિલ પરસ્ત કૌમેં હમેશા ઈસ્લામ વ મુસલમાનોં કી દુશ્મની મેં સરગર્મ રહીં, હમેં હમેશા ઈન દુશ્મનોં સે ચૌકન્ના રહના ચાહિયે.

(37) આયત નં. 207 શાને સહાબા

હઝરતે સુહૈબ ઇબ્ને સિનાન રૂમી કી કુરબાની

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ

بِالْعِبَادِ

તર્જમા : ઔર કોઈ આદમી હૈ કે અપની જાન બેચતા હૈ અલ્લાહ તઆલા કી ખુશી ચાહને મેં ઔર અલ્લાહ બન્દોં પર મહેરબાન હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : હઝરતે સુહૈબ ઇબ્ને સિનાન રૂમી رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ મક્કાએ મુકર્રમા મેં માલદાર ઔર બહાદુર શખ્સ થે, મક્કે સે હિજરત કર કે મદીનએ તય્યિબા કી જાનિબ હુઝૂર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી તરફ રવાના હુએ, મક્કા કે મુશ્રિકોં કી એક જમાઅત ને આપ કા પીછા કિયા તો આપ સવારી સે ઉતર કર તરકશ સે તીર નિકાલ કર કહને લગે કે “ઐ કુરૈશ ! તુમ મેં સે કોઈ મેરે કરીબ ભી નહીં આ સકતા જબ તક મેં તુમ કો તીર મારતે મારતે યેહ તરકશ ખાલી ન કર દૂં ઔર ફિર જબ તક તલવાર મેરે હાથ મેં રહે મેં ઈસ સે મારૂં, તો તુમ્હારી લાશોં કા ઢેર હો જાએ.”

અગર તુમ મેરા માલ ચાહો તો મેં ઉસ કા પતા (એડ્રસ) તુમ કો બતા દૂં. જો મક્કે મેં મેં ને દફન કિયા હૈ, ઈસ શર્ત પર કે તુમ મેરા પીછા ન કરો, વોહ ઈસ પર રાઝી હો ગએ. આપ ને અપને તમામ માલ કા પતા બતા દિયા.

જબ આપ મદીનએ તથિબા તશરીફ લે ગએ ઓર સરકાર
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં પહુંચે તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.
 હુઝૂર ને તિલાવત ફરમાઈ ઓર ઇશદિ ફરમાયા : તુમહારી યેહ જાન
 ફરોશી (જાન બેચના) બહુત નફઅ બખ્શ તિજારત હે. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

(38) આયત નં. 208 શાને સહાબા

હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ
 الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! ઇસ્લામ મેં પૂરે પૂરે દાખિલ
 હો જાઓ ઓર શૈતાન કે કદમોં પર ન ચલો. બેશક ! વોહ તુમહારા
 ખુલા દુશ્મન હે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : અહલે કિતાબ યહૂદી
 ઉલમા મેં સે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઓર ઉન કે
 અસ્લાબ ઇમાન લે આએ. ઇસ કે બા'દ ભી શરીઅતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام
 કે બા'ઝ અહકામ પર કાઈમ રહે. જૈસા કે શનીયર કી તા'ઝીમ
 કરતે, ઊંટ કા દૂધ, ગોશત વગૈરા ઇસ્તિ'માલ ન કરતે ઓર યેહ
 ખયાલ કરતે કે યેહ ચીઝ ઇસ્લામ મેં મુબાહ હૈ, ઉન કા કરના ઝરૂરી
 નહીં હૈ તો ઇસ તરહ શરીઅતે મુહમ્મદી પર અમલ ભી હોતા હૈ
 ઓર શરીઅતે મૂસવી પર ભી અમલ હોતા હૈ તો ઉન કે બાબ મેં યેહ
 આયત નાઝિલ હુઈ ઓર કહા ગયા કે ઇસ્લામ કે અન્દર પૂરે પૂરે
 દાખિલ હો જાઓ ઓર જો શરીઅત મન્સૂખ (યા'ની રદ) હો ચુકી
 હૈ અબ ઉસ કા ખયાલ ન કરો ઓર શૈતાન કી ચાલ સે બચો.

ઓર યેહ ઇસ તરહ કે ઇસ્લામ કો અપની ઝિન્દગી મેં પૂરે
 પૂરા દાખિલ કર લો ઐસા ન હો કે શરીઅત કે કુછ કાનૂન કો તો માને
 ઓર કુછ ઇગેજ દે. યાદ રહે, ઇસ્લામ એક “મુકમ્મલ દસ્તૂરે ઝિન્દગી”
 (યા'ની હમારા બંધારન) હૈ, જિસ મેં હમારે લિયે કાનૂન હૈ, હિદાયત

હૈં ઔર ન માનને વાલોં પર સજા કે તૌર તરીકે હૈં. ઉસ કી બરકતે તબી ફાઈદા પહુંચાતી હૈં જબ ઉસ પર અમલ કિયા જાએ, જિસ તરહ બીમાર ઈન્સાન દવાઈ યા ગોલી ટેબ્લેટ યા સીરપ યા ઈન્જેક્શન હાથ મેં લેકર ખૂબ તા'રીફ કરે ઔર પીયે નહીં તો તા'રીફ કરને સે સિહત નહીં મિલતી ઔર ઈસી તરહ દવાઈ તો પીયે મગર પરહેઝ ન કરે તો ભી સિહતો તન્દુરસ્તી નહીં મિલતી.

તો ઈસ્લામી કાનૂન દવાઈ કા કામ કરતા હૈં લેકિન અગર યહૂદિયત યા ઈસાઈયત યા હિન્દુઓં કે તરીકે ભી અપનાએ તો યેહ પરહેઝ નહીં કરને કે બરાબર હૈં, જબ તક ગૈરોં કો ન છોળેંગે ઉન કે તરીકે ન છોળેંગે તો હમેં મુકમ્મલ ફાઈદા નહીં પહુંચેગા ઔર અગર સિફ અપનાના નહીં બલ્કે ઉન રસ્મોં રિવાજ સે મહબ્બત કરોગે તો યેહ શૈતાન કી ચાલ હૈં, યેહ તુમ્હેં ઈસ્લામ સે નિકાલ કર ફુક તક ભી પહુંચા સકતી હૈં.

આજ કૌમ મેં યેહ દેખા જાતા હૈં કે લોગ ફુક કી તા'રીફ કરતે કરતે ફુક અપના ભી લેતે હૈં, મોડર્ન બનને કી લાલચ મેં લોગ કાફિર બન જાતે હૈં. અલ્લાહ કી પનાહ

(39) આયત નં. 212 દૌરે રિસાલત કે માલદાર ફુફ્ફાર ઔર સહાબા કા મકામ

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا
وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوَقَّهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٩﴾

તર્જમા : કાફિરોં કી નિગાહ મેં દુન્યા કી ઝિન્દગી આરાસ્તા કર દી ગઈ ઔર મુસલમાનોં કી મઝાક ઉઠાતે હૈં ઔર મુતકી પરહેઝગાર લોગ કિયામત કે દિન ઉન સે ઉપર હોંગે ઔર ખુદા જિસે ચાહે બે હિસાબ અતા ફરમાએ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કાફિરોં કી નિગાહ મેં દુન્યા હી સબ કુછ હૈં ઔર ઉસી પર વોહ મરતે હૈં ઔર મુસલમાનોં

મેં જો ગરીબ હૈં, ઉન કી મઝાક ઉઠાતે હૈં ઔર દુન્યવી સાઓ સામાન કી તરફ મુસલમાનોં કી બે રગબતી દેખ કર ઉન કો ઝલીલ સમજતે હૈં ઔર દૌલતે દુન્યા કે ગુરૂર મેં અપને આપ કો ઊંચા સમજતે હૈં.

કુરૈશ કે અમીર લોગ ગરીબ સહાબા જૈસે હઝરતે બિલાલ ઔર હઝરતે અમ્માર વગૈરા પર હંસતે ઔર કહતે થે, ક્યા યેહ લોગ હૈં જિન કે ઝરીએ સે દુન્યા કા કામ સંવર જાએ ઔર અરબ કે શરીફોં કી ઇઝ્ઝત ઉખળ જાએ ઔર વોહ મગરૂર (ઘમન્ડી) લોગ યેહ ભી કહતે થે કે અગર મુહમ્મદે અરબી (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) અગર અપને દા'વએ નુબુવ્વત મેં હક હોતે તો અરબ કે સરદાર ઔર કબીલોં કે લીડર પહલે ઇસ્લામ લે આએ હોતે, ઉન લોગોં કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

અલગર્જ દુન્યવી દૌલત યેહ હકીકી ઇઝ્ઝત કી દલીલ નહીં, લેકિન યેહ અક્લ કે અન્ધોં કો ક્યા મા'લૂમ ? કે ઉન કે લિયે ભળકતી આગ તય્યાર હૈં ઔર યેહ ગરીબ સહાબા યા કમઝોર મુસલમાન ઉસ રોઝ જન્નત કે મહલ્લાત પાએંગે.

(40) આયત નં. 214 કબ આએગી અલ્લાહ કી મદદ ?

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّا لَا نَتَّبِعُ الْمُؤْمِنِينَ
أَلَمْ نَكُفِّهِمْ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءَ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ۚ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ۝

તર્જમા : ક્યા તુમ ને યેહ ગુમાન કર લિયા હૈં કે જન્નત મેં દાખિલ હો જાઓગે ઔર અભી તક તુમ પર વોહ હાલત ન આઈ ઉન પર સખ્તી ઔર તંગી ઔર ઇસ કદર મુસીબત પહુંચી કે હિલા ડાલે ગએ યહાં તક કે ખુદ ઉન કે રસૂલ કહ પળે ઔર ઉન કે માનને વાલે કે કબ હોગી અલ્લાહ કી મદદ ? સુન લો કે બેશક ! અલ્લાહ કી મદદ કરીબ હૈં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને હુજૂલ : યેહ આયત ગઝવએ અહઝાબ (જંગે ખન્દક) કે મુતઅલ્લિક નાઝિલ હુઈ, જહાં મુસલમાનોં કો સર્દા, ભૂક વગૈરા કી તકાલીફ પહુંચી, ઈસ આયત સે ઉન્હેં સબ્ર કી તલ્કીન ફરમાઈ ગઈ ઓર બતાયા ગયા કે અલ્લાહ કી રાહ મેં તકલીફેં બરદાશત કરના પુરાને ઝમાને સે અલ્લાહ કે ખાસ બન્દોં કા તરીકા રહા ઓર યેહ ભી કહા ગયા કે અભી તો તુમ પર ઉસ જૈસી તકલીફેં પહુંચી ભી નહીં.

બુખારી શરીફ મેં હૈ કે હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ કા'બતુલ્લાહ શરીફ કે સાયએ મુબારક મેં અપની યાદર મુબારક કા તકિયા લગા કર તશરીફ ફરમા થે, હમ ને હુઝૂર ﷺ સે અર્ઝ કી, હુઝૂર હમારે લિયે દુઆ કયૂં નહીં ફરમાતે ? હમારી મદદ કયૂં નહીં કરતે ? તો ફરમાયા : તુમ સે પહલે લોગ ગિરિફતાર કિયે જાતે થે, ઝમીન મેં ગઢ્ઢા ખોદ કર ઉસ મેં દબાએ જાતે થે, આરી સે ચીર કર દો ટૂકળે કિયે જાતે થે ઓર લોહે કી કંઘીયોં સે ઉન કે ગોશત નોચે જાતે થે, ઉન મેં સે કોઈ મુસીબત ભી ઉન કો દીન સે ન રોક સક્તી થી.

(41) આયત નં. 215 કયા ખર્ચ કરેં ? ઓર કિસ કે પીછે ખર્ચ કરેં ?

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۖ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِللَّهِ
وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ
فَأِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ સે પૂછતે હેં. કયા ખર્ચ કરેં ? તુમ ફરમાઓ કે જો કુછ માલ કારે ખૈર મેં લગાના તુમ ને યાહા તો વોહ માં-બાપ, રિશ્તેદારોં ઓર યતીમોં ઓર મિસ્કીનોં ઓર મુસાફિરોં કે લિયે હૈ ઓર તુમ જો નેકી કરો તો બેશક ! અલ્લાહ ઉસે જાનતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હુઝૂર ﷺ કે

એક ચાહને વાલે હઝરતે અમ્ર બિન જુમુહ કે સુવાલ કે જવાબ મેં
યેહ આયત નાઝિલ હુઈ, જો એક બુદ્દે ઔર બળે માલદાર થે,
ઉન્હોં ને હુઝૂર ﷺ સે સુવાલ કિયા થા કે ક્યા ખર્ચ કરેં ?

ઈસ આયત મેં બતાયા ગયા કે માલ ચાહે થોળા હો યા
ઝિયાદા, ઉસ કા સવાબ મિલેગા ઔર ઉસ કે હકદાર કૌન કૌન હેં ?

ઈસ મકામ પર યેહ બાત ઝહેન નશીન રહે કે જો કુછ કરો
વોહ ખૈર કે દાઈરે સે બાહર ન હો, યા'ની જો કુછ દો વોહ હલાલ
વ પાકીઝા યા'ની તય્યિબ હો, હરામ ઝરાએ સે કમાયા હુવા ન
હો ઔર હરામ ભી ન હો.

(42) આયત નં. 216 તુમ્હેં ક્યા પતા કે તુમ્હારી ભલાઈ
કિસ ચીઝ મેં હે ?

کَتَبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ
لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا
تَعْلَمُونَ ۝

તર્જમા : ક્યા અજબ કે તુમ નાપસન્દ કરો કિસી ચીઝ કો
હાલાંકે વોહ તુમ્હારે હક મેં બેહતર હો ઔર કરીબ હૈ કે કોઈ ચીઝ
તુમ પસન્દ કરો ઔર વોહ તુમ્હારે હક મેં બુરી હો ઔર અલ્લાહ
(સબ કુછ) જાનતા હૈ ઔર તુમ (કુછ ભી) નહીં જાનતે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત જિહાદ કે
મુતઅલ્લિક નાઝિલ કી ગઈ કે જિહાદ ફર્જે કિફાયા હૈ ઔર
મુસલમાનોં કો જિહાદ સે કરાહત નહીં હોની ચાહિયે લેકિન
ઈન્સાની ફિતરત કા તકાઝા હૈ કે આદમી અપને માલ કે કમ હો
જાને કો ઔર જાન કે હલાક હોને કો નાપસન્દ કરતા હૈ તો બતાયા
ગયા કે તુમ્હારી ભલાઈ કિસ કામ મેં હૈ ? યેહ બાત અલ્લાહ
તઆલા તુમ સે ઝિયાદા જાનતા હૈ.

ઔર કુફરાર કે સાથ મૈદાને જંગ મેં તલવાર સે લળના ભી જિહાદ હૈ ઔર એક ઔર જિહાદ જો આદમી અપને નફસ સે લળતા હૈ, જિસે જિહાદે અકબર કહા જાતા હૈ.

અચ્છા ખાના, અચ્છા પહનના, ખૂબ સોના ઔર દુન્યવી ને'મતેં કિસ કો અચ્છી નહીં લગતી, અગર ઈન સબ કો અલ્લાહ તઆલા કી રિઝા કે લિયે છોળના પળ જાએ તો યેહ ભી બહુત બળા જિહાદ હૈ, યેહ અલગ હૈ કે ઈન્સાન ઈસ કો પસન્દ નહીં કરતા જબ કે ઈસ મેં બહુત બળા સવાબ હૈ.

(43) આયત નં. 219 શરાબ ઔર જૂએ કે બારે મેં હુકમ ઔર શાને સહાબા

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَاوِعٌ لِلنَّاسِ
وَإِنَّهُمْ أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ સે શરાબ ઔર જૂએ કે બારે મેં પૂછતે હેં. તુમ ફરમા દો કે દોનોં મેં બળા ગુનાહ હૈ ઔર લોગોં કે લિયે ઈસ મેં થોળા ફાઈદા ભી હૈ, લેકિન ઉસ કા ગુનાહ ઉસ કે ફાઈદે સે બળા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : શરાબ હિજરી સન 6 મેં ગઝવએ અહઝાબ કે ચન્દ રોઝ પહલે હરામ હુઈ, ઈસ સે પહલે બતાયા ગયા થા કે નશે કી હાલત મેં નમાઝ ન પઢો. એક મરતબા સચ્ચિદુના અબ્દુર્હમાન રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે ઘર મેહમાની મેં શરાબ પરોસી ગઈ ઔર નશે કી હાલત મેં ઈમામ સે કુલ યા અય્યુહલ કાફિરૂન કી તિલાવત મેં, “લા” તર્ક હો ગયા ઔર “લા” કે તર્ક હોને સે મા'ના ફાસિદ હો જાતા હૈ, તબ સે નમાઝ કે ઔકાત મેં શરાબ પીને સે રોકા ગયા.

વૈસે ભી શરાબ નોશી કી આદત આદમી કો બે હૌસલા બના દેતી હૈ, ઈસ કે ઈલાવા બેહોશી તારી હોના, ઈબાદત સે

ગફલત, અકલ કા ઝાઈલ હોના, લોગોં મેં બે ઈઝ્ઝતી, માલ કા નુક્સાન વગૈરા કઈ નુક્સાન હૈ. ઈસ લિયે શરાબ કો “ઉમ્મુલ ખબાઈસ” તમામ બુરાઈયોં કી માં કહા ગયા હૈ.

વૈસે હી જૂએ મેં કઈ તરહ કે નુક્સાનાત હૈં, અલ મુખ્તસર શરાબ નોશી ઔર કિમાર બાઝી (જુઆ, જુગાર) મેં રૂહાની ઔર જિસ્માની, દુન્યવી વ ઉખ્રવી દોનોં તરફ કી કઈ બીમારિયાં હૈં, તો ઉસ સે દૂરી હી મેં ભલાઈ હૈ.

હઝરતે અલિયુલ મુર્તઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા કે અગર શરાબ કા એક કતરા કૂએ મેં ગિર જાએ ઔર અગર વહાં મિનારા બનાયા જાએ તો મેં ઉસ મિનારે પર ચઢ કર અઝાન ન દૂં ઔર અગર દરિયા મેં શરાબ કા કતરા પળે, ફિર અગર દરિયા સૂખ કર મૈદાન બન જાએ ઔર અગર વહાં ઘાસ ઉગે તો મેં અપને જાનવર વહાં ન ચરાડી. સુખ્હાન અલ્લાહ દેખો કે ગુનાહ સે કિસ કદર નફરત હૈ !

એક રિવાયત મેં હૈ કે હઝરતે જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام ને હુઝૂરે પુરનૂર સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે ફરમાયા કે અલ્લાહ તબારક વ તઆલા કો હઝરતે જા'ફરે તય્યાર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી ચાર ખસલતેં પસન્દ હૈં. હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને હઝરતે જા'ફર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સે દરયાફત ફરમાયા : તો ઉન્હોં ને અર્ઝ કિયા કે એક તો યેહ કે મેં ને કભી શરાબ ન પી યા'ની શરાબ કે હરામ હોને કા હુકમ આને સે પહલે ભી કભી શરાબ ન પી, ઈસ લિયે કે મેં જાનતા થા કે ઉસ સે અકલ ઝાઈલ હોતી હૈ ઔર મેં યેહ ચાહતા હૂં કે મેરી અકલ ઔર તેઝ હો.

દૂસરા યેહ કે ઝમાનએ જાહિલિયત મેં ભી મેં ને કભી બુત કી પૂજા (મૂર્તિ પૂજા) નહીં કી ક્યૂંકે મેં જાનતા હૂં કે યેહ બેજાન (નિર્જીવ) પથ્થર ન નફઅ દેવે ન નુક્સાન પહુંચાએ.

તીસરી આદત યેહ કે મૈં ને કભી ઝિના (બદકારી) નહીં કી કે મૈં ઉસ કો બે ગૈરતી (બેહયાઈ, બેશર્મી) સમઝતા રહા ઔર ચૌથી ખસ્લત યેહ કે મૈં ને કભી જૂટ નહીં બોલા કે યેહ કમીનાપન હૈ.

ઔર યેહ ભી મશહૂર હૈ ઔર સચ્ચાઈ હૈ કે હાઝત ઔર માઝત દો ફિરિશતોં ને ભી જબ તક શરાબ નોશી નહીં કી થી તબ તક વોહ દૂસરે ગુનાહ સે બચે હુએ થે ઔર શરાબ નોશ કરને કે બા'દ કત્લ ભી કિયા, બુત પૂજા ભી કી ઔર ઝિના ભી કિયા ઔર નતીજતન અબ ભી શહરે બાબિલ મેં કૂંએ મેં ઔધે લટકે હુએ હૈં, તો શરાબ ફિરિશતોં કો ભી નુક્સાન પહુંચા સકે તો ઈન્સાન કબ તક બચ સકતા હૈ ?

(44) આયત નં. 221 : કાફિર મદોં ઔર ઔરતોં કો નિકાહ મેં ન લાઓ

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَا مَٰمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ
وَلَوْ أَجَبْتُمْ ۚ وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ
مِّنْ مُّشْرِكٍ ۚ وَلَوْ أَجَبَكُمْ ۚ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى
الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

તર્જમા : ઔર મત નિકાહ કરો શિર્ક વાલિયોં સે યહાં તક કે વોહ ઈમાન લે આએ ઔર યકીનન ઈમાન વાલી લોંડી બેહતર હૈ શિર્ક વાલી સે, ચાહે શિર્ક વાલી તુમ્હેં અચ્છી લગે.

ઔર અપની લગકિયોં કો મુશ્રિકીન કે નિકાહ મેં ન દો, યહાં તક કે વોહ ઈમાન કબૂલ કરેં ઔર બિલા શુબ્હા મુસલમાન ગુલામ મુશ્રિકોં સે બેહતર હૈ, ચાહે વોહ તુમ્હેં અચ્છે લગે વોહ લોગ તુમ્હેં જહન્નમ કી તરફ બુલાતે હૈં.

ઔર અલ્લાહ તુમહેં અપને હુકમ સે જન્નત ઔર બખ્શિશ કી તરફ બુલાતા હૈ ઔર લોગોં કે લિયે અપની આયતેં સાફ સાફ બયાન ફરમાતા હૈ કે લોગ નસીહત માનેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત હઝરતે મરસદ ગનવી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. આપ એક બહાદુર શખ્સ થે. હઝરત રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન કો મક્કએ મુકર્રમા રવાના કિયા તાકે વહાં સે તદબીર કે સાથ મુસલમાનોં કો નિકાલ લાએં. વહાં ઉનાક નામી એક મુશ્રિકા ઔરત થી જો ઝમાનએ જાહિલિયત મેં ઉન સે મહબ્બત રખતી થી, વોહ ખૂબ સૂરત ભી થી ઔર માલદાર ભી થી. જબ ઉસે હઝરત કે આને કી ખબર હુઈ તો વોહ આપ કે પાસ આઈ ઔર તાલિબે વિસાલ હુઈ, આપ ખોફે ખુદા કે સબબ ઉસ સે દૂર હટ ગએ, ફરમાયા કે “હમારા ઈસ્લામ ઈસ કી ઈજાઝત નહીં દેતા” તબ ઉસ ઔરત ને નિકાહ કી ખ્વાહિશ પેશ કી. આપ ને ફરમાયા કે “યેહ ભી રસૂલે કરીમ કી ઈજાઝત પર મૌકૂફ હૈ” અપને કામ સે ફરાગત પા કર જબ આપ સરકારે દો આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમતે અકદસ મેં હાઝિર હુએ ઔર હાલ અર્ઝ કિયા ઔર નિકાહ કે બાબ મેં જાનના ચાહા તો યેહ ઉપર વાલી આયત નાઝિલ હુઈ.

ઈસ બાબ મેં એક રિવાયત યેહ ભી હૈ કે એક રોઝ સય્યિદુના અબ્દુલ્લાહ બિન રવાહા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને કિસી ગલ્તી પર અપની બાંદી કો તમાચા મારા, ફિર સરકાર કી ખિદમત મેં હાઝિર આ કર ઉસ કા ઝિક કિયા. સરકારે દો આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને બાંદી કા હાલ જાનના ચાહા તો અર્ઝ કી કે વોહ અલ્લાહ તઆલા કી વહદાનિયત ઔર રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી રિસાલત કી ગવાહી દેતી હૈ, રમઝાન કે રોઝે રખતી હૈ, ખૂબ અચ્છી તરહ સે વુઝૂ કરતી હૈ ઔર નમાઝ અદા કરતી હૈ, સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા કે વોહ મોમિના હૈ.

અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને રવાહા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા કે મુઝે ઉસ ઝાત કી કસમ જિસ ને આપ કો સચ્ચા નબી બના કર ભેજા હૈ. મેં ઉસ કો આઝાદ કર કે ઉસી કે સાથ નિકાહ કરુંગા ઔર આપ ને વૈસા હી ક્રિયા. ઈસ બાત પર કુછ લોગોં ને ઉન કો તા'ન દિયે ઔર કહા કે તૂને એક કાલી ઔર ગુલામ ઔરત સે નિકાહ ક્રિયા જબ કે ફુલાં આઝાદ ઔરત જો મુશ્રિક હૈ મગર ખૂબ સૂરત ભી હૈ ઔર માલદાર ભી હૈ ઔર વોહ તેરે સાથ શાદી કરને કો તય્યાર ભી હૈ, ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(45) આયત નં. : 222 હેઝ કે બારે મેં હુકમ

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْكَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذَى ۚ فَأَعْتَرِلُوا الذِّسَاءَ فِي
الْكَحِيضِ ۚ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهَرْنَ ۚ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ
حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝

તર્જમા : તુમ સે પૂછતે હેં હેઝ કે બારે મેં, કહ દો વોહ ગન્દગી હૈ તો હેઝ કે દિનોં મેં ઔરતોં સે દૂર રહો, ઉન સે હમબિસ્તરી ન કરો યહાં તક કે પાક હો જાએ. ફિર જબ વોહ પાક હો જાએ તો ઉન કે પાસ જાઓ ઉસ મકામ સે જહાં સે અલ્લાહ ને તુમ કો હુકમ દિયા હૈ. બેશક ! અલ્લાહ તૌબા કરને વાલોં કો ઔર પાક સાફ રહને વાલોં કો પસન્દ ફરમાતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અરબ કે લોગ યહૂદ ઔર મજૂસી (અગ્નિ પૂજક પારસી) લોગોં કી તરહ હાઈઝા ઔરતોં સે બેહદ નફરત રખતે થે, સાથ મેં ખાના પીના ગવારા ન કરતે થે યહાં તક કે ઉન કી તરફ દેખના ઔર ઉન સે બાત ચીત કરના ભી હરામ સમઝતે થે. હમારે યહાં કી હિન્દૂ કમ્યૂનીટી ભી કુછ સાલ પહલે તક વૈસા હી કરતી થી.

ઉસ કે બિલ્કુલ બર અક્સ ઈસાઈ કૌમ હેઝ કે અય્યામ મેં ઔરતોં કે સાથ બળી મહબ્બત સે પેશ આતે થે ઔર સોહબત મેં

બહુત મુબાલગા કરતે થે. મુસલમાનોં ને હુઝૂર ﷺ સે હેઝ કા હુકમ દરયાફત કિયા, ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ઈફરાત વ તફરીત કી રાહેં છોળ કર એ'તિદાલ કી તા'લીમ ફરમાઈ ગઈ ઔર બતાયા યેહ ગયા કે હેઝ કે દિનોં મેં ઔરતોં સે સોહબત મન્અ હૈ ઔર ઉસ કે સાથ અચ્છે તરીકે સે રહો.

યહાં તક કે જબ ઔરત પાક હો જાએ તો ઉસ કે સાથ હમબિસ્તરી કરો લેકિન વહાં સે જહાં સે હુકમ હૈ, યા'ની ઉસ કે આગે કે મકામ સે ઔર યેહ ભી નિયત કરો કે હરામ સે બચને કી નિયત હો, નેક ઔલાદ કી ખ્વાહિશ હો, દૂસરે કા હક અદા કરને કી નિયત હો ઔર અપની મન્કૂહા યા શરઈ બાંદી કે સિવા ન હો.

(46) આયત નં. 224-225 કસમ કે મુતઅલ્લિક હુકમ

وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصِحُّوا بَيْنَ
النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ
وَلَكِنْ يُوَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

તર્જમા : ઔર કસમ ખા કર અલ્લાહ કો નિશાના ન બનાઓ કે એહસાન ઔર પરહેઝગારી ઔર લોગોં મેં સુલહ કરાને કે બારે મેં કસમ ખા લો ઔર અલ્લાહ સુનતા જાનતા હૈ. અલ્લાહ તુમ્હેં નહીં પકળતા તુમ્હારી ઉન કસમોં પર જો બે ઈરાદા ઝબાન સે નિકલ જાએ લેકિન હાં પકળ કરતા હૈ તુમ્હારી ઉસ કસમ કી જો તુમ્હારે દિલોં ને કમાયા હૈ ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા હિલ્મ વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરત અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને રવાહા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અપને બહનોઈ નો'માન બિન બશીર કે ઘર જાને ઔર ઉન સે કલામ કરને ઔર ઉન કે મિયાં-બીવી કે દરમિયાન ઝગળે મેં સુલહ કરાને કે બારે મેં કસમ ખા લી થી ઔર જબ ઉન સે ઉન કે મુતઅલ્લિક કહા જાતા થા તો વોહ કહ દેતે થે કે મેં કસમ ખા

યુકા હું તો યેહ કામ મેં નહીં કર સકતા હું, તો ઇસ બારે મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

બતાયા ગયા કે અવ્વલ તો નેક કામ ન કરને કે બારે મેં કસમ હી ન ખાએ. અબ અગર બિલફર્જ તુમ ને કોઈ નેક કામ ન કરને કે બારે મેં કસમ ખા ભી લી હે તો ઉસ કામ કો ન છોળે કસમ તોળે નેક કામ કરેં ઔર કસમ ખાને કા કફારા અદા કરેં યા'ની દસ મિસ્કીનોં કો ખાના ખિલા દો યા કપળે દે દો યા ફિર તીન રોઝે રખ લેં.

મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે રસૂલે અકરમ ﷺ ને ફરમાયા કે જિસ કિસી ભી શખ્સ ને કિસી અમ્ર (કામ) કે બારે મેં કસમ ખા લી, ફિર મા'લૂમ હુવા કે ખૈર ઔર બેહતરી ઉસ કે ખિલાફ મેં હૈ તો ચાહિયે કે નેક કામ કરે ઔર કસમ કા કફારા અદા કરે.

પારહ ૩ : સૂરએ બકરહ

(47) આયત નં. 261-262 : શાને સહાબા

શાને સખાવત ઔર અજે અઝીમ

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ حَبًّا ۖ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَمًّا وَلَا آدَى ۚ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

તર્જમા : મિસાલ ઉન કી જો અપના માલ રાહે ખુદા મેં ખર્ચ કરતે હેં, ઉસ દાને કી તરહ જિસ ને ઉગાઈ સાત બાલી, હર બાલી મેં સો દાને ઔર અલ્લાહ જિસ કે લિયે ચાહે ઉસ કે લિયે ઉસ સે ભી ઝિયાદા બઢાએ ઔર અલ્લાહ વુસ્તત વાલા ઇલ્મ વાલા હૈ.

વોહ લોગ જો અપના માલ રાહે મોલા મેં ખર્ચ કરતે હેં ઔર દેને કે બા'દ ન એહસાન જતાએ ન કુછ તકલીફ પહુંચાએ તો ઉસ કા બદલા ઉન કે રબ કે પાસ હૈ ઔર ઉન્હેં ન કુછ ખોફ ઔર ન કુછ ગમ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત સય્યિદુના ઉસ્માને ગની ઔર સય્યિદુના અબ્દુરહમાન ઇબ્ને ઔફ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا વગેરા કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ ઔર ઇસ કા ફાઈદા આમ હૈ કે યેહ બશારત તમામ મોમિનીન કે લિયે હૈ કે રાહે ખુદા મેં અપના પાકીઝા માલ ખુશ દિલી સે ખર્ચ કરને વાલે કો બેહતરીન અજ મિલેગા, દુન્યા મેં ભી ઔર આખિરત મેં ભી.

હઝરતે ઉસ્માન رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ગઝવએ તબૂક કે મૌકઅ પર એક હઝાર (1000) ઊંટ મઅ સાઝો સામાન લે કર હાઝિર હુએ ઔર સય્યિદુના અબ્દુરહમાન ઇબ્ને ઔફ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ચાર હઝાર દિરહમ લે કર બારગાહે રિસાલત મઆબ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ મેં હાઝિર હુએ ઔર અર્ઝ કિયા : યા રસૂલુલ્લાહ ! મેરે પાસ કુલ આઠ હઝાર દિરહમ થે જિસ કે આધે મેં ને અપને અહલો અયાલ કે લિયે રખે ઔર આધે (યા'ની ચાર હઝાર) લેકર રાહે ખુદા મેં હાઝિર આયા. સરકારે દો આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : તુમ જો લે કર આએ ઔર તુમ ને જો રખ છોળા દોનોં મેં અલ્લાહ બરકત દે.

ઔર યેહ દુઆ કી અસર યેહ થી કે આપ કે પાસ ઇતની દૌલત થી કે આપ કે વિસાલ શરીફ કે બા'દ આપ ને જો છોળા થા વોહ સોના વારિસોં મેં ફાવડે સે તક્સીમ હુવા. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

ખાલિસતન લિ વજહિલ્લાહ સદકે ઔર ખૈરાત કરને વાલો કી ફીરોઝ બખ્તી (યા'ની ખુશ કિસ્મતી) દેખની હો તો અલ્લાહ તઆલા કે ઇસ ઇરશાદ મેં ગૌરો ફિક કરને કી ઝરૂરત હૈ. રાહે મૌલા મેં ખુશી ખુશી ખર્ચ કિયે હુએ માલ કી મિસાલ જૈસે એક દાના જો ઝમીન મેં બોયા ગયા ઔર અલ્લાહ તઆલા ને ઉસે બઢાયા યહાં તક કે એક કે દસ યા સત્તર⁽⁷⁰⁾ યા સાત સૌ યા સાત હઝાર કર દે યા ઇસ સે ભી ઝિયાદા બઢા દે, યેહ ઇસ લિયે કે રખ તઆલા કી અતા કી કોઈ લિમીટ નહીં હૈ.

રાહે મૌલા મેં ખર્ચ ચાહે વાજિબ ઝકાત હો યા ચાહે નફલ સદકાત હો, ચાહે કિસી મરીઝ કો દવાઈ કે લિયે મદદ કરે, ચાહે તાલિબે ઈલ્મ કો દીની દુન્યવી તા'લીમ કે લિયે દિયા જાએ, ચાહે કિસી કો કપળા, કિસી કો ખાના, ચાહે મસ્જિદ, મદ્રસા તા'મીર કરે, ચાહે કિસી કર્જદાર કા કર્જ અદા કરે, ચાહે કિસી બે રોઝગાર કો રોઝી કા સામાન મયસ્સર કરાએ, જો ભી ખર્ચ કરે યેહ સબ કારે ખૈર હેં ઔર ઇસ મેં કોઈ દુન્યવી ગરઝ ન હો, ન એહસાન જતાએ ન તક્લીફ પહુંચાએ.

ઔર સવાબ મેં કમ યા ઝિયાદા હોના યેહ સદકા દેને વાલે કી નિયત પર હૈ. જૈસા કે રાહે ખુદા મેં હિસાબ સે ગિન ગિન કર દેને વાલે કો અજ ભી હિસાબ સે મિલતા હૈ ઔર બે હિસાબ ખર્ચ કરને વાલે કો અજ ભી બે હિસાબ મિલતા હૈ.

દૂસરી વજહ હૈસિયત પર હૈ, કોઈ કરોળપતી કિસી ગરીબ કો સૌ રૂપિયે દે ઔર કોઈ ગરીબ કિસી ગરીબ કો સૌ રૂપિયે દે તો દોનોં બરાબર સવાબ કે હકદાર નહીં બનતે, જો આદમી ખુદ ઝરૂરત હોતે હુએ ભી તક્લીફ ઉઠા કર યા ભૂકા રહ કર યા અપની દીગર ઝરૂરતોં પર કન્ટ્રોલ કર કે દૂસરે કો થોળા દેતા હૈ, વોહ યકીનન માલદાર કે સવાબ સે ઝિયાદા સવાબ કા હકદાર હૈ.

વૈસે હી અયાનક કોઈ નાગહાની આફત આ જાને પર યા નુક્સાન પહુંચને પર સબ્ર કરને વાલા ઔર અપની ઝબાન પર શિક્વા શિકાયત ન લાને વાલા ભી ઝિયાદા સવાબ કા હકદાર હૈ.

વૈસે હી દૂસરોં કી મદદ કરને વાલા, લોગોં પર એહસાન ન જતાએ. બલ્કે ખુદ અલ્લાહ કા શુક્ર અદા કરે કે ઉસ ઝાત ને ઉસે દેને વાલા બનાયા, માલ દિયા, ખર્ચ ખૈરાત કરને કી તૌફીક દી ઔર ખુદા હી કા દિયા હુવા માલ ખુદા કે હુકમ સે ખૈરાત કરને પર અજ કા વા'દા કિયા જો દુન્યા મેં ઈઝ્ઝત ઔર હલાલ રિઝ્ક ઔર આખિરત મેં જન્નત કી શકલ મેં અતા ફરમાએગા ઔર અઝાબ સે બચા લેગા.

અલ્લાહ પાક હમેં સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان કે तरीकों पर
अमल करने की तौफ़ीके रफ़ीक अता फ़रमाओ. (आमीन)

(48) आयत नं. 267 राहे मौला में भराब माल न दो

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا مَنْ طَيَّبَتْ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ
مِّنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَيْبَ

તજમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અપની પાક કમાઈ મેં સે કુછ
દો ઔર ઉસ મેં સે જો હમને તુમહારે લિયે ઝમીન સે નિકાલા ઔર
ખરાબ ચીઝ દેને કા ઈરાદા ન કરો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : દિલ કી પાકી ઔર અલ્લાહ
કી રિઝા કે હુસૂલ કે લિયે રાહે મૌલા મેં અપના પાકીઝા માલ ઔર
અચ્છી અશ્યા ખર્ચ કરની ચાહિયે. બા'ઝ લોગ ઈસ કે બરઅક્સ
સદકે મેં રદ્દી ખરાબ માલ દેતે થે. ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ
હુઈ ઔર ઉન કો રોકા ગયા ઔર હિદાયત કી ગઈ.

(49) આયત નં. 274 શાને સહાબા, શાને સિદ્દીકે અકબર વ મૌલા અલી

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُم بِالْئِيلِ وَالْتَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

તજમા : જો અપના માલ ખૈરાત કરતે હેં રાત મેં ઔર દિન
મેં, છુપે ઔર ઝાહિર, ઉન કે લિયે ઉસ કા અજ્ર હૈ ઉન કે રબ કે
પાસ ઔર ન ઉન પર કોઈ ખૌફ ઔર ન વોહ રન્જિદા હોં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઈસ આયત મેં ઐસે
લોગોં કા ઝિક હૈ જો હર હાલ મેં ખર્ચ કરતે હી રહતે હેં. યેહ
આયત મૌલાએ કાએનાત મૌલા અલી ઔર સચ્ચિદુના સિદ્દીકે
અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ. હુવા યૂં કે એક
મૌકઅ પર જબ સચ્ચિદુના અલિય્યુલ મુર્તઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે પાસ
સિર્ફ ચાર દિરહમ મૌજૂદ થે, આપ ને ઉસ મેં સે એક દિરહમ રાત

મેં સદકા કિયા ઔર એક દિન મેં, એક ખુફિયા ઔર એક ઐલાનિયા સદકા કિયા. સરકારે રિસાલત મઆબ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને જબ ઉન સે ઇસ અમલ કી હિકમત જાનના ચાહી તો ઉન્હોં ને અઝ્કા કિયા કી, ઐ અલ્લાહ કે રસૂલ ! صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સદકા દેને કા તરીકા ઇન ચાર સૂરતોં કે ઇલાવા મુઝે નઝર હી ન આયા. તો મેં ને ચારોં સૂરતોં કો લાઝિમ પકળા ઇસ ઉમ્મીદ પર કે ઇન્હીં મેં સે કમ સે કમ એક તો કબૂલ હો કર મહલ્લે રિજા મેં પહુંચ જાએ.

ચૂંહી હઝરતે સિદીકે અકબર رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ને ભી એક બાર અપને ચાલીસ હઝાર દીનાર મેં સે દસ હઝાર છુપા કર ઔર દસ હઝાર ઐલાનિયા, દસ હઝાર દિન મેં ઔર દસ હઝાર રાત મેં ખર્ચ કિયે, તો યેહ દોનોં હઝરાત ઔર ઉન કે સિવા સારે ખુદા કે મુખ્લિસ બન્દે રાહે હક મેં અપને માલ કો ખર્ચ કરતે રહતે હૈં, ઉન સબ કે લિયે હમેશા રહને વાલી જન્નત ઔર કભી ન ખત્મ હોને વાલી ને'મત હૈ. (سُبْحَانَ اللہِ عَزَّوَجَلَّ)

(50) આયત નં. 275-276 સૂદ ખાને કા છોળ દો

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ط
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ
مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَاتَّقِهَا فَلَا مَا سَلَفَ ط وَأْمُرْهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَحْسِبُ اللَّهُ الرِّبَا وَرِئَی الصَّدَقَاتِ ط وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَتِيمٍ ۝

તર્જમા : જો લોગ સૂદ (બ્યાઝ) ખાતે હૈં, કિયામત કે દિન એસે ખળે હોંગે જેસા કે ઉસ કો આસેબ ને છૂ લિયા હો. યેહ ઇસ લિયે કે વોહ કહતે હૈં કે બિઝનેસ ભી સૂદ હી કી તરહ હૈ, જબ કે અલ્લાહ ને હલાલ ફરમાયા કારોબાર કો ઔર હરામ ફરમાયા સૂદ કો, તો જિસ કે પાસ ઉસ કે રબ કી તરફ સે નસીહત કા પૈગામ

આ ગયા ઔર વોહ અગર અબ છોળ દે તો જો પહલે લે ચુકા વોહ હલાલ હૈ ઔર ઉસ કા મુઆમલા અલ્લાહ કે હવાલે હૈ ઔર જિસ ને ફિર ભી લિયા તો વોહ જહન્નમી હૈ, વોહ ઉસ મેં મુદતોં રહેગા.

અલ્લાહ સૂદ કો હલાક કરતા (મિટાતા) હૈ ઔર ખૈરાત કો બઢાતા હૈ ઔર અલ્લાહ કિસી નાશુકે ગુનહગાર કો પસન્દ નહીં ફરમાતા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ઉન અસ્લાબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો સૂદ કી હુરમત નાઝિલ હોને સે કબૂલ સૂદી લૈન દૈન કરતે થે ઔર ઉન કી ભારી બળી રકમ લોગોં કે પાસ બાકી થી, ઈસ મેં હુકમ દિયા ગયા હૈ કે સૂદ કે હરામ હોને કી આયત નાઝિલ હોને કે બા'દ પુરાની લૈન દૈન ભી અબ લેના જાઈઝ નહીં હૈ.

મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે રસૂલે કરીમ ﷺ ને સૂદ ખાને વાલે, ઉસ કા વહીવટ કરને વાલે, ઉસ કા હિસાબ લિખને વાલે ઔર ઉસ કે ગવાહોં પર, લા'નત કી ઔર ફરમાયા કે ગુનાહ મેં સબ બરાબર હૈં.

સૂદ ગુનાહે કબીરા મેં સે હૈ ઔર સૂદ ખોર અગર તૌબા કરે તો ઉસ કી તૌબા કબૂલ હૈ જબ કે વોહ છોળ દે ઔર જો સૂદ કો હલાલ જાને વોહ કાફિર હૈ. હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ رضી الله تعالیٰ عنهما ને ફરમાયા કે અલ્લાહ તઆલા ન સૂદ ખોર કા સદકા કબૂલ કરે ન હજ ન જિહાદ કબૂલ કરે.

(51) આયત નં. 278- 279 સૂદ ખાને વાલે સે અલ્લાહ વ રસૂલ

સે લળાઈ કા એ'લાન

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَإِن تُبْتِغُوا فَلََكُمْ رِعْوُسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અલ્લાહ સે ડરો ઓર જો સૂદ લેના બાકી રહ ગયા હૈ ઉસે છોળ દો, અગર તુમ મુસલમાન હો, ફિર અગર ઐસા ન કરો તો અલ્લાહ ઓર રસૂલ સે લળાઈ કે લિયે તય્યાર હો જાઓ ઓર અગર તુમ તૌબા કરો તો તુમ્હારે લિયે તુમ્હારી અસ્લ રકમ હૈ, ન તુમ ઝુલ્મ કરો ન તુમ પર ઝુલ્મ ક્રિયા જાએ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : ઈસ્લામ કબૂલ કર લેને કે બા'દ મગર સૂદ કી હુરમત કી આયત નાઝિલ હોને સે પહલે કબીલએ બનૂ અમ્ર ઓર કબીલએ સકીફ વાલોં કી બળી રકમ કબીલએ બની મુગીરા મખ્જૂમી ઓર દૂસરે કુરૈશિયોં કે પાસ બાકી થી ઓર દીગર ઉસ ટાઈપ કી લૈન દૈને કરને વાલે જિસ ને ભી સૂદી કારોબાર અપના રખા થા, ઉન સે કહા ગયા કે આપ અપની અસ્લ રકમ તો લે સકતે હો ઓર સૂદ કી રકમ છોળ દો ઓર હરામ સે બચો ઓર અગર તુમ ને ઐસા નહીં ક્રિયા ઓર સૂદ વુસૂલ ક્રિયા તો અબ તુમ્હારી લળાઈ અલ્લાહ વ રસૂલ સે હૈ.

ઓર જૈસા કે બની અમ્ર ઓર કબીલએ સકીફ વાલોં ને તૌબા કી ઓર બોલ પળે કે હમ મેં અલ્લાહ વ રસૂલ સે જંગ કરને કી તાક્ત નહીં હૈ.

(52) આયત નં. 280 કર્જદાર કો મોહલત દો

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۖ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

તર્જમા : ઓર અગર કર્જદાર તંગદસ્ત હો તો ઉસે આસાની સે અદા કર સકને તક મોહલત દો ઓર અગર કર્જ મુઆફ કર દો તો ઝિયાદા બેહતર હૈ તુમ્હારે લિયે અગર સમઝદારી સે કામ લો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : બનૂ સકીફ કે સાથ જબ યેહ મુઆમલા પેશ આયા કે ઉન્હોં ને અપની અસ્લ રકમ કા જબ બનૂ મુગીરા સે મુતાલબા ક્રિયા તો બનૂ મુગીરા ને અપની તંગદસ્તી

કી શિકાયત કી ઔર કહા કે હમારે પાસ ઈસ વક્ત કુછ માલ નહીં હૈ
ઔર કહા જિસ વક્ત હમારે ફલ ઉતરેંગે ઉસ વક્ત હમ અદા કર દેંગે.

કર્જદાર અગર તંગદસ્ત યા નાદાર હો તો ઉસ કો મોહલત
દેના યા કર્જ કા થોળા યા કુલ મુઆફ કર દેના યેહ અજે અઝીમ
કા સબબ હૈ. મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે સચ્ચિદે આલમ
ﷺ ને ફરમાયા : “જિસ ને તંગદસ્ત કો મોહલત દી
યા ઉસ કા કર્જ મુઆફ કર દિયા, અલ્લાહ તઆલા ઉસ કો અપના
સાયએ રહમત અતા ફરમાએગા ઉસ દિન જિસ દિન ઉસ કે સાએ
કે સિવા કોઈ સાયા ન હોગા.

(53) આયત નં. 281 કુરઆન કી આખિરી આયત અલ્લાહ સે કરો

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ
نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝

તર્જમા : ઔર ઉસ દિન સે ડરો કે જિસ મેં અલ્લાહ કી તરફ
લોટાએ જાઓગે ઔર હર જાન કો ઉસ કી કમાઈ પૂરી પૂરી દી
જાએગી ઔર ઉન પર ઝુલ્મ ન હોગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ
رضي الله تعالى عنه سے रिवायत है કે येह सभ से आखिरी आयत है, जो
हुजूर पर नाज़िल हुई, इस के बाद हुजूर ईक्कीस रोज इस दुन्या
में रहे और अेक कौल में नव और अेक कौल में सात शब भी हैं.
अेक रिवायत येह है કે सभ से आखिरी आयत “आयते रिबा”
सूद की हुरमत वाली आयत है.

એ ઈમાન વાલો ! સૂદ કી આયત મેં મઝકૂર હિદાયત કે
બા'દ ઈસ નસીહત કો ભી સુન લો કે જિસ દિન અલ્લાહ કી
બારગાહ મેં પેશ હોના હૈ. વહાં તુમ્હારે બુરે આ'માલ સામને
લાએ જાએંગે જો તુમ કો હલાક કર દેંગે ઔર તુમ્હે લોગોં કે સામને
શર્મિન્દા હોના પળેગા. તો ચાહિયે કે યહાં સે તય્યારી કી જાએ.
ગુનાહોં કી તૌબા કી જાએ ઔર નેક આ'માલ અન્જામ દિયે જાએ.

સૂરએ આલે ઇમરાન

(54) આયત નં. 2 સે 4 હુઝૂર કા ઇસાઘયો સે મુનાઝરા

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۚ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ مِنْ قَبْلُ
هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ
عَذَابٌ شَدِيدٌ ۚ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝

તર્જમા : અલ્લાહ, ઉસ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં હૈ, હમેશા ઝિન્દા ઔર સબ કો કાઈમ રખને વાલા, ઉસ ને તુમ પર હક્કે સાથ કિતાબ ઉતારી જો અગલી કિતાબોં કી સચ્ચાઈ બયાન કરને વાલી હૈ. ઔર ઈસ કે પહલે તૌરૈત ઔર ઈન્જિલ નાઝિલ ફરમાઈ, લોગોં કી હિદાયત કે લિયે હક ઔર બાતિલ કા ફર્ક ઉતારા. બેશક ! જો લોગ અલ્લાહ કી આયતોં કા ઈન્કાર કરને વાલે હુએ, ઉન કે લિયે સખ્ત અઝાબ હૈ ઔર અલ્લાહ ગલ્બે વાલા બદલા લેને વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મુફરિસીરને કિરામ ફરમાતે હૈં કે યેહ આયત નઝરાન કે નસારા કે વફદ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. એક મરતબા નઝરાન કે ઈસાઈયોં કે દિલ મેં યેહ બયાલ પૈદા હુવા કે મદીના આ કર હુઝૂર સે મુનાઝરા યા'ની બહસો મુબાહસા કિયા જાએ. વોહ લોગ આએ ઔર ઉન કી તા'દાદ 60 થી જિસ મેં 14 ઉન કે સરદાર થે, ઉન મેં ઉન કા એક અમીરે કૌમ જિસ કા નામ અબ્દુલ મસીહ, દૂસરા બહુત બળા માલદાર જિસ કા નામ એહમ ઔર એક કૌમે નસારા કા બહુત બળા આલિમ ઔર પાદરિયોં કા પેશ્વા જિસ કા નામ અબૂ હારિસા થા, યેહ વોહ લોગ થે કે રૂમ કી સલ્તનત કે બાદશાહ ભી ઉન કી દીની અઝમત ઔર ઉન કે ઈસ્મ કી વજહ સે ઉન કી તા'ઝીમ કરતે થે.

યેહ સારે કે સારે લોગ બળા હી કીમતી લિબાસ ઝેબે તન કિયે
 હુએ બળી શાનો શૌકત કે સાથ હુઝૂર આયએ રહમત ﷺ
 કે સાથ મુનાઝરા કરને કે લિયે મસ્જિદે નબવી મેં દાખિલ હુએ.

હુઝૂરે અકદસ ﷺ ઉસ વક્ત નમાઝે અસ્ર
 અદા કર રહે थे. ઉન લોગોં કી નમાઝ કા ભી વક્ત હો ગયા. તો
 ઉન લોગોં ને ભી મસ્જિદે નબવી મેં એક તરફ ઉન કે અન્દાઝ મેં
 જહાં ઉન કા કિબ્લા થા ઉસ તરફ તવજજોહ કર કે નમાઝ શુરૂઅ
 કર દી ઔર નમાઝ સે ફરાગત પા કર હુઝૂર નબિયે કરીમ
 ﷺ ને ઉન સે ગુફતગૂ શુરૂઅ કી.

હુઝૂર ﷺ ને ઉન સે ફરમાયા કે “તુમ ઈસ્લામ લે
 આઓ તો ઉન્હોને જવાબ દિયા કે હમ તો તુમ્હારે પહલે ઈસ્લામ લા ચુકે.
 સરકાર ﷺ ને ફરમાયા : યેહ ઝૂટ હૈ, તુમ્હારા દા’વા
 ગલત હૈ, તુમ કો ઈસ્લામ સે તુમ્હારા યેહ દા’વા રોકતા હૈ કે અલ્લાહ કો
 ઔલાદ હૈ ઔર તુમ્હારી કોસ કી પૂજા તુમ કો ઈસ્લામ સે રોકતી હૈ ઔર
 તુમ્હારા ખિન્જીર (સુવ્વર) ખાના રોકતા હૈ. અબ ઉન લોગોં ને હુઝૂર
 સે કહા કે બતાઓ કે અગર ઈસા ખુદા કા બેટા નહીં હૈં તો ક્યા હૈં ?

હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ ને બળે હી આસાન
 અન્દાઝ મેં ઉન કે સુવાલોં કા ઐસા સહીહ જવાબ દિયા કે વોહ
 ખામોશ હો ગએ ઔર મજલિસ સે ખળે હો ગએ.

સરકાર ﷺ ને ઉન લોગોં સે કહા કે ક્યા તુમ
 નહીં જાનતે કે હમારા રબ હય્યુ લા યમુત (હમેશા સે ઝિન્દા ઔર
 જિસ કો કભી મરના નહીં) હૈ, જિસ કે લિયે કભી મૌત નહીં. કહા :
 હાં. આપ ને પૂછા કે ક્યા તુમ્હારે મઝહબ મેં ખુદા કે લિયે મૌત
 હૈ ? તો ઉન્હોં ને કહા : નહીં હૈ, અલ્લાહ હમેશા બાકી રહેગા.

આપ ને ફિર પૂછા : તુમ્હારા હઝરતે ઈસા (عليه السلام) કે
 બારે મેં ક્યા ખયાલ હૈ ? ક્યા ઉન પર મૌત તારી હોગી ? તો
 ઉન્હોં ને કહા : હાં, ઉન કે લિયે મૌત આને વાલી હૈ.

ફિર આપ ને પૂછા : તુમ નહીં જાનતે કે અલ્લાહ તઆલા પર આસ્માનો ઝમીન સે કોઈ ચીઝ છુપી નહીં હૈ ? ઉન્હોં ને ઇક્રાર ક્રિયા કે, હાં. ફૌરન હુઝૂર ને પૂછા, ક્યા તુમ્હારા હઝરતે ઇસા કે બારે મેં ભી એસા હી ખયાલ હૈ ? ક્યા હઝરતે ઇસા (عَلَيْهِ السَّلَام) બિગૈર ખુદા કે બતાએ કુછ જાનતે હેં ? તો ઉન્હોં ને કહા : નહીં.

ફિર આપ ને ફરમાયા : ક્યા તુમ નહીં જાનતે કે હઝરતે ઇસા હમલ મેં રહે, પૈદા હોને વાલોં કી તરહ પૈદા હુએ. બચ્ચોં કી તરહ ખાના ખાયા કરતે થે પીતે થે. ઉન્હોં ને ઇસ બાત પર ભી હાં કહા, તો આપ ને ફરમાયા : ફિર વોહ કિસ તરહ ખુદા હો સકતે હેં ? પૂછા, ક્યા તુમ્હારા યેહ અકીદા નહીં હૈ કે ખુદા યેહ તમામ ચીઝોં સે પાક હૈ ? તો ઉન લોગોં ને ઇસ અકીદે કો ભી સહીહ માના.

ઇસ ગુફ્તગૂ કે બા'દ ઉન કે લિયે ઇસ બાત કો તસ્લીમ કરને કે સિવા કોઈ ચારા ન થા કે હઝરતે ઇસા કિસી તરહ ભી ખુદા યા ખુદા કે બેટે નહીં હો સકતે. સૂરએ આલે ઇમરાન કી યેહ આયાત ઔર ઇબ્તિદાઈ (શુરૂઆત) કી 89 આયતેં ખાસ કર કે ઇસી બાબ મેં ઔર ઉન્હીં કે લિયે નાઝિલ હુઈ ઔર અલ્લાહ તઆલા ને અગલી ઉમ્મતોં પર ભી કિતાબેં ભેજી ઔર કુરઆન નાઝિલ ક્રિયા. અબ જો લોગ યેહ કિતાબોં કે મુન્કિર હુએ ઉન કે લિયે અલ્લાહ તઆલા ને બહુત બળા અઝાબ તય્યાર કર રખા હૈ.

અલ્લાહ કી પનાહ

(55) આયત નં. 6 પૈદાઇશે ઇન્સાન

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ

તર્જમા : વોહી અલ્લાહ હૈ જો માંઓ કે પેટ મેં તુમ્હારી તસ્વીર બનાતા હૈ જૈસી વોહ ચાહે, ઉસ કે સિવા કિસી કી ઇબાદત નહીં, વોહી હૈ ગલ્બે વાલા હિક્મત વાલા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઈસ આયત મેં ભી નસારા કા રદ હૈ જો હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام કો ખુદા ઔર ખુદા કા બેટા કહતે થે ઔર હઝરત કી ઈબાદત કરતે થે, હાલાંકે વોહ એ'તિરાફ ભી કરતે થે કે હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام કી સૂરત ઉન કી મહેરબાન માં કે શિકમે મુબારક મેં બની થી ઔર ઝાહિર હૈ કે જિસ કી સૂરત બને વોહ ખુદ તો અપની સૂરત બનાને વાલા નહીં હો સકતા. વોહ મખ્લૂક હૈ જિસ કો પૈદા હોના હૈ, મરના હૈ, મરને કે બા'દ દોબારા ઉઠના હૈ.

ઔર હમારા ખુદા તો વોહ હૈ જો હમેશા સે હૈ, ઝિન્દા હૈ, પૈદા કરને વાલા હૈ, જિસ કે લિયે મૌત નહીં, વોહ તો વોહ હૈ જો માંઓં કે પેટ મેં બન્દે કો અપની મર્જી કે મુતાબિક પૈદા કરતા હૈ. જૈસે મર્દ, ઔરત, કાલા, ગોરા, કામિલ, નાકિસ, લમ્બા, નાટા, ખૂબ સૂરત, બદ સૂરત વગૈરા વગૈરા.

મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે તુમ્હારા માદ્એ પૈદાઈશ (નુત્ફા, કતરા, મની) માં કે પેટ મેં ચાલીસ રોઝ જમ્મ હોતા હૈ, ફિર ઈતને હી દિન અલ્કહ (યા'ની ખુન) કી ફટક કી શકલ મેં હોતા હૈ, ફિર ઉસ સે ગોશ્ત બનતા હૈ ઔર ઈતને હી દિન (40 દિન) રહતા હૈ, ફિર અલ્લાહ તઆલા એક ફરિશ્તા ભેજતા હૈ જો ઉસ બન્દે કા રિઝ્ક, ઉસ કી ઉમ્મ, ઉસ કે આ'માલ, ઉસ કા અન્જામ યા'ની વોહ સઈદ હૈ યા શકી હૈ, વોહ લિખતા હૈ, ફિર ઉસ મેં રૂહ ડાલતા હૈ, તો ઉસ ઝાત કી કસમ, જિસ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં, આદમી જન્નતિયોં જૈસે અમલ કરતા હૈ, યહાં તક કે ઉસ મેં ઔર જન્નત મેં બહુત કમ દૂરી રહ જાતી હૈ, તો કિતાબ સબ્કત કરતી હૈ ઔર વોહ દોઝખિયોં જૈસે અમલ કરને લગતા હૈ, ઉસી પર ઉસ કો મૌત આતી હૈ ઔર વોહ દાખિલે જહન્નમ હો જાતા હૈ.

ઔર કોઈ એસા ભી હોતા હૈ કે વોહ દોઝખિયોં જૈસે અમલ કરતા રહતા હૈ, યહાં તક કે વોહ દોઝખ સે બહુત કમ દૂર

રહ જાતા હૈ. ફિર કિતાબ સબકત કરતી હૈ ઓર ઉસ કી ઝિન્દગી કા નકશા બદલ જાતા હૈ ઓર વોહ જન્નતિયોં જૈસે અમલ કરને લગતા હૈ, ઉસી પર ઉસ કા ખાતિમા હોતા હૈ ઓર દાખિલે જન્નત હો જાતા હૈ.

જો ઇન્સાન માં કે પેટ મેં રહે, પૈદા હુએ, ખાએ પિયે મરે, વોહ ખુદા કેસે હો સકતા હૈ ? હિન્દૂઓં કે ખુદ સે બન બૈઠે ગોડ યા બનાએ હુએ, તરાશે હુએ ગોડ ઇસી કી મિસાલ હૈં. જો બળે લાચાર મઝબૂર બેખબર બે તાકત હૈં. અલ્લાહ કી પનાહ

એક બાત ઓર ગૌર કરને કે કાબિલ યેહ હૈ કે પૈદાઈશે ઇન્સાન કે જો મરહલે કુરઆન ને 1500 સાલ પહલે બતાએ, બિલ્કુલ ઇસી તરહ આજ સાઈન્સ સે સાબિત હૈ, યેહ ઇસ બાત કી દલીલ હૈ કે કુરઆન અલ્લાહ કા નાઝિલ કિયા હુવા હૈ ઓર મુહમ્મદ ﷺ ને જો ભી બતાયા સચ બતાયા ઓર આપ અલ્લાહ કે પૈગમ્બર હૈ. ઇસ આયત મેં નસારા કા રદ તો હૈ હી મગર યેહ હમારે લિયે ભી હુજજત હૈ ઓર દલીલ હૈ ઓર ઇસ્લામ કી સચ્ચાઈ કી સનદ હૈ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(56) આયત નં. 7 શાને સહાબા “રાસીખિન ફિલ ઘલ્મ” કૌન ?

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ
وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ
مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ
وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ
إِلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

તર્જમા : વોહી હૈ જિસ ને તુમ પર યેહ કિતાબ ઉતારી જિસ કી કુછ આયતેં સાફ મઆની રખતી હૈ. વોહ કિતાબ કી બુન્યાદ હૈં ઓર દૂસરી વોહ હૈં જો કઈ મા'ના રખને વાલી હૈં તો

વોહ જિન કે દિલોં મેં કજી હૈં. વોહ કઈ માને વાલી આયતોં કે પીછે લગ જાતે હૈં. ગુમરાહી ચાહને કો ઔર ફિત્નોં કે શૌક સે. હાલાંકે ઈસ કે અસલ મતલબ કો અલ્લાહ કે સિવા કોઈ નહીં જાનતા જબ કે “રાસિખુલ ફિલ ઈલ્મ” યા’ની પુખ્તા ઈલ્મ વાલે કહતે હૈં, હમ ઈસ પર ઈમાન લે આએ. સબ કુછ હમારે પરવર દિગાર કે પાસ સે હૈ. ઔર નસીહત સિર્ફ અકલ વાલે હી માનતે હૈં.

મતલબો મા’ના ઔર શાને તુઝૂલ : નઝરાન કે ઈસાઈ ઔર હુયૈય બિન અખ્તબ ઔર ઉસ કે યાર (દોસ્ત) જૈસે યહૂદી ઉલમા અલગર્જ હર વોહ ફિકે વાલા જિસ કે દિલ મેં કજી હૈ ઔર જો રાહે હક સે મુંહ મોળ કર અપને નફસ કી ખ્વાહિશોં કે પીછે લગ ગએ વોહ ઈશ્તિબાહ વાલી યા’ની કઈ મા’ને વાલી આયતોં કે પીછે ઈસ તરહ લગ જાતે થે ઔર બાતિલ તાવીલેં કરને લગતે થે.

નબિયે કરીમ ﷺ ને જિન જિન લોગોં કે હક મેં દીન કા ફિકહ ઔર તાવીલ કે ઈલ્મ કી દુઆ ફરમાઈ. વોહ ઉમ્મત કે સુલ્હા, અલ્લાહ કી અતા સે મુતશાબેહાત મેં સે કુછ ઈલ્મ જાનતે હૈં, ઈન આયતોં સે અલ્લાહ કા અસ્લ મતલબ કયા હૈ ? વોહ તો ઉસ કા નાઝિલ કરને વાલા અલ્લાહ જાને. યા અલ્લાહ કે બતાને સે જિસ ઝાત પર યેહ આયાતે નાઝિલ હુઈ વોહ અલ્લાહ કે મહબૂબ રસૂલે અકરમ ﷺ જાને મગર થોળા બહુત તો અપની ઈસ્તિ’તાઅત કે મુવાફિક વોહ લોગ ભી જાનતે હૈ, જિન કે લિયે રસૂલ કી દુઆએ હો ગઈ.

હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ رضی الله تعالیٰ عنهما ફરમાતે હૈં મૈં રાસીખિન ફિલ ઈલ્મ સે હૂં. ઔર મુજાહિદ સે રિવાયત હૈ કે મૈં ઉન લોગોં મેં સે હૂં જો મુતશાબેહ કી તાવીલ જાનતે હૈં.

હઝરતે અનસ બિન માલિક رضی الله تعالیٰ عنه ફરમાતે હૈં કે “રાસીખિન ફિલ ઈલ્મ” વોહ બા અમલ લોગ હૈં જો અપને ઈલ્મ કે તાબેઅ હૈં યા’ની ઈલ્મ પર આમિલ હૈં. મુફસ્સિરીન કા એક

કૌલ યેહ હૈ કે જિન મેં યેહ ચાર સિફાત હોં (1) તકવા અલ્લાહ સે (2) તવાઝોઅ લોગોં સે (3) ઝોહદ દુન્યા સે ઔર (4) મુજાહિદા નફસ સે. વોહ રાસીખિન ફિલ ઈલ્મ હૈં.

યેહ તો હુવા ઈમાન વાલોં કા હાલ અબ રહ ગએ વોહ જિન કે દિલોં મેં કજી યા'ની ટેઢાપન હૈ તો વોહ હલાક યા'ની તબાહો બરબાદ હોંગે.

(57) આયત નં. 12 કાફિરોં કા અન્જામ બુરા હૈ

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتْغُفْرُونَ وَمُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ۚ وَبِئْسَ الْيَهَادُ ﴿٥٧﴾

તર્જમા : કહ દો ઉન કો જિન્હોં ને કુફ્ર ક્રિયા કે બહુત જલ્દી તુમ મગ્લૂબ હોંગે ઔર હાંકે જાઓગે જહન્નમ કી તરફ ઔર વોહ બેહદ બુરા ઠિકાના હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મદીના શરીફ કે યહૂદિયોં ને જબ બદ્ર કે રોઝ કુફ્રફાર ઔર મુશ્રિકીન પર નબિયે કરીમ ﷺ કા ગલ્બા દેખા તો કહને લગે “અલ્લાહ તઆલા કી કસમ યેહ વોહી નબી હૈ જિસ કી ખુશ ખબરી હઝરતે મૂસા ﷺ ને સુનાઈ ઔર તૌરૈત મેં જિન કી તા'રીફ મૌજૂદ હૈ યેહ સુન કર બહુત સે યહૂદી આપ ﷺ કી તાબે'દારી પર આમાદા હો ગએ. મગર બા'ઝ શર પસન્દોં ને કહા, ઉજલત સે કામ ન લો. ઉન કે તઅલ્લુક સે દૂસરી નિશાનિયાં ભી દેખ લી જાઓ.

હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ رضی الله تعالیٰ عنهما સે રિવાયત હૈ કે જબ બદ્ર મેં કુફ્રફાર કો શિકસ્ત દે કર સરકાર ﷺ મદીનાએ તય્યિબા વાપસ તશરીફ લાએ તો હુઝૂર ને યહૂદ કો જમ્મ ફરમાયા ઔર કહા કે તુમ અલ્લાહ સે ડરો ઔર ઈસ સે પહલે ઈમાન લાઓ કે તુમ પર ઐસી મુસીબત નાઝિલ હો, જૈસી કુફ્રફારે કુરૈશ પર હુઈ, તુમ જાન ચુકે હો કે મેં નબિયે મુર્સલ હૂં. તુમ અપની કિતાબોં મેં યેહ લિખા હુવા પાતે હો, ઉસ પર ઉન્હોં ને કહા, કુરૈશ તો

લળાઈ કે ફન સે નાવાકિફ હૈં, હમ સે મુકાબલા હુવા તો પતા ચલ જાએગા કે લળને વાલે એસે હોતે હૈં.

ફિર ગઝવએ ઉહુદ મેં જબ અહલે ઈસ્લામ કી શિકસ્ત હુઈ તો ઉન યહૂદિયોં ને આપ કી નુબુવ્વત મેં શક કિયા ઔર સોચા કે અગર આપ નબી હોતે તો શિકસ્ત ન હોતી, બલ્કે ઉન્હોં ને યહાં તક કિયા કે જો મુઆહદા પહલે કિયા થા ઉસે ભી તોળ ડાલા ઔર યહૂદિયોં કા સરદાર કા'બ બિન અશરફ તો 60 સુવારોં કો લે કર અહલે મક્કા સે મિલા ઔર સબ ને મિલ કર મુસલમાનોં સે જંગ કરને કા ઈત્તિફાક કિયા તો અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા :

એ મહબૂબ ! ઉન સે કહ દો કે બહુત જલ્દ તુમ હાર કા મુંહ દેખોગે ઔર હુવા એસા હી કે બનૂ કુરૈજા મારે ગએ, બનૂ નુઝૈર જિલા વતન હુએ, ખૈબર ફત્હ હુવા ઔર દૂસરે અહલે કિતાબ પર જિઝયા મુકરર હુવા.

ઔર યેહ તો દુન્યા કા હાલ હૈ, આખિરત કા અઝાબ સબ સે ઝિયાદા સખ્ત હૈ.

(58) આયત નં. 14 દુન્યા સે મહબબત

زَيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ
مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۚ ذَلِكَ
مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَبَآئِ

તર્જમા : લોગોં કે લિયે નઝર કા ધોકા બના દી ગઈ દુન્યા કી મહબબત યા'ની ઔરતેં ઔર બેટે ઔર સોના ચાંદી કે ઢેર ઔર નિશાન કે લિયે ઘોળે ઔર મવેશી ઔર ખેતીબાળી વગૈરા ઔર યેહ સબ કા સબ ઈસ દુન્યા કી પુંજ હૈ ઔર અલ્લાહ, ઉસી કે પાસ હૈ અચ્છા ઠિકાના.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : ઔરત સે ધોકા ઇસ તરહ કે શૈતાન ઉન્હીં કે ઝરીએ મદીં કો બહુત જલ્દી ફંસાતા હૈ ઔર બેટે વોહ હૈં જિન કે લિયે આદમી માલો દૌલત જમ્મ કરતા હૈ ઔર એસા લાલચી હો જાતા હૈ કે માલ જમ્મ કરને મેં હલાલો હરામ કી તમીઝ ભી નહીં રહ જાતી. ઇન્હીં કી વજહ સે અલ્લાહ તઆલા કી મન્ન કી હુઈ ચીઝેં ઔર કામ ભી બન્દા અપના લેતા હૈ, માલ ઔર ઔલાદ દોનોં એક અઝીમ ફિત્ના હૈં, ઇન્સાન જો માલ જમ્મ કરતા હૈ બિલ આખિર ઉસે ઇસી દુન્યા મેં છોળ કર મર જાતા હૈ ઉસ ને જો જમ્મ કિયા ઉસે ખાએગા ઔર કોઈ, ઔર હિસાબ ઔર અઝાબ ઉસ પર હોગા, ક્યૂંકે હલાલ પર હિસાબ હૈ ઔર હરામ પર અઝાબ હૈ.

વૈસે હી ઘોળે યા મવેશી, ખેતીબાળી વગૈરા ઔર સોના ચાંદી યેહ સબ દુન્યાવી ઝિન્દગી કા સિંગાર હૈં ઔર પૂરી દુન્યા ધોકા (યા'ની ફરેબ) હૈ ઔર ફના હોને વાલી ચીઝ હૈ, ઇસ કે બા વુજૂદ અબૂ હારિસા નસરાની જૈસે બેવુકૂફ ઔર ગલત સોચ રખને વાલે ભી હૈં જિસ ને એક બાર કહા કે યા રસૂલલ્લાહ ! મેં જાનતા હૂં કે આપ રસૂલે બરહક હૈં આપ કા દીન સચ્ચા હૈ. લેકિન વોહ ઈમાન નહીં લાયા ઔર બોલ પળા કે અગર મેં ઈમાન લાઊંગા તો રૂમ કા બાદશાહ મુઝ સે ખફા હો જાએગા ઔર જો કુછ માલો દૌલત મુઝે દે રખા હૈ વોહ સબ મુઝ સે વાપસ લે લેગા.

ઇસ કે જૈસી હી નાકિસ સોચ રખને વાલે કુછ ઔર ભી થે જો મક્કે મેં થે. રસૂલે બરહક કો હક જાનતે થે, લેકિન ઈમાન નહીં લાએ કે અગર હમ ઇસ્લામ કબૂલ કરેંગે તો મક્કા કે લોગ હમેં ઇસ શહર સે નિકાલ દેંગે.

ઔર જો લોગ ઈમાન લે આએ ઔર તકવા અપનાયા ઉન લોગોં કે લિયે ઉન કે રબ કે પાસ બેહતરીન અજ હૈ, દુન્યા મેં ઇઝ્ઝત ઔર બા વકાર રહના ઔર આખિરત મેં જન્નત કી બહારેં હૈં.

(59) આયત નં. 18 અલ્લાહ કી ગવાહી ઓર લોગોં કા ઈમાન લાના ઓર બુતોં કા ગિર કર દૂટ જાના

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلِكُ ۖ وَالْعَلِيمُ ۖ قَابِئًا بِالْقِسْطِ ۖ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

તર્જમા : અલ્લાહ ને ગવાહી દી કે ઉસ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ (પૂજને કે લાઈક) નહીં હૈ ઓર ફરિશ્તોં ને ઓર ઉલમા ને ઇન્સાફ પર કાઈમ હોતે હુએ ગવાહી દી કે ઉસ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં, ઇઝ્જત વાલા હિક્મત વાલા.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : અહબારે શામ મેં સે દો શખ્સ સરકારે દો આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર આએ, જબ ઉન્હોં ને મદીનએ તય્યિબા દેખા તો એક દૂસરે સે કહને લગે, નબિયે આખિરુઝ્ઝમાં કે શહર કી યેહી સિફત હૈ જો ઈસ શહર મેં નઝર આતી હૈ, જબ આસ્તાનએ અકદ્દસ પે હાઝિર હુએ તો ઉન્હોં ને હુઝૂર કી શક્લો શમાઈલ (આદતોં) તૌરૈત કે મુતાબિક પાઈ તો હુઝૂર કો પહચાન લિયા.

ઔર અર્ઝ કિયા : કયા આપ મુહમ્મદ હૈં ? ફરમાયા : હાં. ફિર અર્ઝ કિયા : કયા આપ અહમદ હૈં ? ફરમાયા : હાં. ફિર અર્ઝ કિયા, હમ આપ સે એક સુવાલ કરતે હૈં, અગર આપ ને સહીહ જવાબ દિયા તો હમ આપ પર ઈમાન લે આએંગે. હુઝૂર ને ફરમાયા : સુવાલ કરો. ઉન્હોં ને અર્ઝ કિયા : “કિતાબુલ્લાહ મેં સબ સે બળી શહાદત કૌન સી હૈ ? ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર ઉસ કો સુન કર વોહ દોનોં આલિમ મુસલમાન હો ગએ.

હઝરતે સઈદ બિન ઝુબૈર رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ સે રિવાયત હૈ કે મદીનએ મુનવ્વરા મેં જબ યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ તો કા'બે કે અન્દર ઔર આસ પાસ જિતને ભી બુત થે જો 360 બુત થે સબ કે સબ સજદે મેં ગિર ગએ.

(60) આયત નં. 23 અલ્લાહ કી કિતાબ કા ઇન્કાર કરને વાલે યહૂદ

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اَوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُدْعَوْنَ اِلَى كِتٰبِ اللّٰهِ
لِيُحْكَمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّوْا فَرِيقًا مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝

તર્જમા : કયા તુમ ને ઉન્હેં નહીં દેખા જિન કો કિતાબ કા એક હિસ્સા દિયા ગયા, જબ ઉન કો અલ્લાહ કી કિતાબ કી તરફ બુલાયા જાતા હે કે વોહ ઉન કા ફેસલા કરે તો ઉન મેં કા એક ગિરૌહ બેરુખી કે સાથ પલટ જાતા હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : સચ્ચિદના ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا સો રિવાયત હૈ કે એક મરતબા સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم યહૂદિયોં કે મદ્રસે મેં ગએ ઓર ઉન કો ઇસ્લામ કી દા'વત દી. નુએમ ઇબ્ને અમ્ર ઓર હારિસ ઇબ્ને ઝૈદ ને કહા કે યા મુહમ્મદ ! આપ કિસ દીન પર હો ? ફરમાયા : મિલ્લતે ઇબ્રાહીમી પર, વોહ કહને લગે કે ઇબ્રાહીમ તો યહૂદી થે. સરકારે દો આલમ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : તૌરૈત લાઓ, અભી ફેસલા હો જાએગા, વોહ લોગ તય્યાર ન હુએ ઓર ઇન્કાર કર દિયા, ઉસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

આપ હી સે એક રિવાયત યેહ ભી મરવી હૈ કે ખૈબર કે યહૂદ મેં સે એક શખ્સ ને એક ઓરત કે સાથ જિના કિયા થા ઓર તૌરૈત મેં એસે ગુનાહ કી સજા પથ્થર માર કર હલાક કર દેને કી થી, લેકિન યેહ લોગ યહૂદ કે ઊંચે ખાનદાન સે થે, ઇસ લિયે ઉન્હોં ને ઉન કો સંગસાર કરના ગવારા ન કિયા ઓર ઇસ મુઆમલે કો સરકારે દો આલમ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં ઇસ લિયે લાએ કે શાયદ આપ સંગસાર કા હુકમ ન દેં, મગર હુઝૂર ને યેહી હુકમ ફરમાયા. ઇસ પર વોહ લોગ તૈશ મેં આ ગએ ઓર કહને લગે કે ઇસ ગુનાહ કી યેહ સજા નહીં હૈ. આપ ને ઝુલ્મ કિયા. હુઝૂર ને ફરમાયા : ફેસલા તૌરૈત પર રખો. વોહ કહને લગે, યેહ

ઇન્સાફ કી બાત હુઈ. તૌરૈત મંગવાઈ ગઈ ઔર યહૂદ કે બળે આલિમ અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સુર્યા ને ઉસ કો પઢા જબ આયતે રજમ આઈ જિસ મેં સંગસાર કરને કા હુકમ થા તો ઉસ પર હાથ રખ દિયા ઔર ન પઢા છોળ દિયા. હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉન કા હાથ હટા કર આયત પઢ દી, યહૂદી ઝલીલ હુએ ઔર વોહ યહૂદી મર્દ ઔર ઔરત જિન્હોં ને ઝિના કિયા થા, ઉન કો સંગસાર કિયા ગયા. ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

યહૂદિયોં કા યેહ તરીકા થા કે અગર કોઈ ગરીબ કોઈ ગુનાહ કરે તો કિતાબુલ્લાહ ઔર શરીઅત કે મુતાબિક ઉસ કો સજા હોતી ઔર અગર કોઈ માલદાર કોઈ ગુનાહ કરે તો ઉન કે સાથ નર્મી બરતતે યા તો સજા ન હોતી યા કમ હોતી. આજ કે સઊદી ભી વોહી કામ કરતે હૈ, કોઈ ગૈર સઊદી ગુનાહ કરે તો સજા દી જાતી હૈ ઔર કોઈ વહાબી નજદી સઊદી ગુનાહ કરે તો વોહ આઝાદ ફિરતે હૈં ઔર યૂંહી આજ કી સઊદી હુકૂમત ભી બિલ્કુલ યહૂદો નસારા કે ઇશારે ઔર તરીકે પર હૈ.

(61) આયત નં. 26 અલ્લાહ જિસે યાહે ઇઝ્ઝત દે, જિસે યાહે ઝિલ્લત દે

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ مِنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

તર્જમા : યૂં અર્ઝ કરો કે ઐ અલ્લાહ ! મુલક કે માલિક, તૂ જિસે યાહે સલ્તનત દે ઔર જિસ સે યાહે છીન લે ઔર જિસે યાહે ઇઝ્ઝત દે ઔર જિસે યાહે ઝિલ્લત દે સારી ભલાઈ તેરે હી હાથ મેં હૈ. બેશક ! તૂ સબ કુદર કર સકતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : ફત્હે મક્કા કે વક્ત સય્યિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને અપની ઉમ્મત કો ફારસ ઔર રૂમ કી સલ્તનત કા વા'દા કિયા તો યહૂદી ઔર મુનાફિક લોગોં ને

ઉસ કો બઈદ (ના મુમકિન, ઈમ્પોસિબલ) સમજા ઓર બકને લગે કે કહાં મુહમ્મદ (ﷺ) ઓર કહાં ફારસ ઓર રૂમ કી સલ્તનત ! વોહ તો બળે ઝબરદસ્ત ઓર એકદમ મહફૂઝ હૈં. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર હુઝૂર કા વા'દા પૂરા હો કર રહા.

(62) આયત નં. 28 કાફિરોં કો દોસ્ત ન બનાઓ

لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ وَمَنْ يَفْعَلْ
ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَاةً وَيُحَذِّرُكُمْ
اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۝

તર્જમા : ન બનાઓ મુસલમાન કાફિરોં કો અપના દોસ્ત મુસલમાનોં કો છોળ કર ઓર અગર કોઈ એસા કરેગા તો અલ્લાહ કા ઉસ સે કોઈ ઇલાકા ન રહા સિવા યેહ કે તુમ ઉન સે કુછ ડરો ઓર અલ્લાહ તુમ્હેં અપને ગઝબ સે ડરાતા હૈ ઓર તુમ્હેં અલ્લાહ હી કી તરફ લૌટ કર આના હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : ઇસ મકામ પર યેહ બાત સમજ લેના ઝરૂરી હૈ કે જબ અલ્લાહ તઆલા હી તમામ ઝમીનોં કા માલિક, સબ કા ખાલિક, સબ કા રોઝી રસાં હૈ સબ સે ઝિયાદા કુદરત વાલા હૈ ઓર ઇઝ્જતો ઝિલ્લત સબ ઉસી કે હાથ મેં હૈ તો ફિર ઉસ કે દુશ્મનોં સે દોસ્તી ક્યૂં ? ઇન્સાન ઓર ખાસ કર કે મોમિન કો તો યેહી ઝેબ હૈ કે વોહ સિર્ફ ઇમાન વાલોં હી કો અપના દોસ્ત સમજે ઓર ગૈરોં સે અપને તઅલ્લુક તોળ દે.

હાં ! કાફિર કો અપના નૌકર બનાના જાઈઝ હૈ ઓર અગર ઉન મેં અપની જાન યા માલ કા કોઈ ખતરા હો તો ઉસ કે સાથ ખાલી ઉપરી તઅલ્લુક રખ સકતે હૈં, લેકિન ઉસે અપના દિલી દોસ્ત યા રાઝદાર બનાના યા મહબ્બત કરના નાજાઈઝ હૈ.

ઇસ આયત કે શાને નુજૂલ મેં હૈ કે હઝરતે ઉબાદા બિન સામિત (رضي الله تعالى عنه) ને જંગે અહઝાબ કે રોઝ રસૂલે કરીમ (ﷺ) સે

અર્જ કિયા કે મેરે સાથ પાંચ સૌ યહૂદી હેં જો મેરે સાથ કૌલ કરાર સે બન્ધે હુએ હેં, મેરે હલીફ હેં અગર હુઝૂર યાહેં તો દુશ્મનોં કે મુકાબલે મેં ઉન સે મદદ લી જાએ, ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કાફિરોં કો દોસ્ત યા મદદગાર બનાને સે રોકા ગયા.

ઇસ વાકિએ સે એક બાત ગૌરો ફિક કે લાઈક હે કે દુશ્મનોં સે મુકાબલે કે વક્ત સખ્ત ઝડરત હોને પર ભી મદદ લેને સે રોકા ગયા તો ઉન કો મદદ કરને કી મનાઈ કિસ હદ તક હો સકતી હે ? ઔર આજ કે વહાબી સગિદી મુસલમાનોં કી કત્લે આમ પર યહૂદિયોં કી મદદ કરતે હેં જૈસા કે ઈરાક પર બમ્બ ફેંકને કે લિયે સગિદી અરબ અમરીકા કી મદદ કરતા હે ઔર અમરીકા સે અસ્લહે લે કર યમન કો તબાહ કરતા હે ઔર પેલેસ્ટાઈન ઔર શામ કે મુસલમાનોં પર ખામોશ બૈઠા હે ઔર યહૂદ ઔર નસારા કો અપના દોસ્ત વ મદદગાર બના રહા હે, મદદ લે રહા હે, મદદ કર રહા હે, અલ્લાહ એસે દીન કે દુશ્મનોં કો હલાક કરે.

(63) આયત નં. 31 અગર તુમ યાહતે હો કે અલ્લાહ તુમ સે મહબ્બત કરે

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ ફરમા દો કે ઐ લોગો ! અગર તુમ અલ્લાહ કો મહબૂબ રખતે હો તો મેરી પૈરવી કરો, અલ્લાહ તુમ્હેં અપના મહબૂબ બના લેગા ઔર તુમ્હારે ગુનાહ મુઆફ કર દેગા ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા રહમત વાલા હે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અલ્લાહ તઆલા સે દા'વએ મહબ્બત કરને વાલા યાહે કોઈ ભી હો, જબ તક વોહ હુઝૂર કી ઈત્તિબાઅ ન કરે ઔર હુકમ ન માને, વોહ અપને મહબ્બત કે દા'વે મેં ઝૂટા હે સચ્ચા વોહી હે જો હુઝૂર કી બાત માને, ઈમાન લાવે, ઈત્તિબાઅ કરે.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنه સે રિવાયત હૈ કે હુઝૂરે પાક صلى الله تعالى عليه وآله وسلم કુરૈશ કે પાસ રુકે જિન્હોં ને કા'બતુલ્લાહ કે અન્દર ઓર ઈદ ગિદ બુત રખે થે ઓર ઉન બુતોં કો બના-સંવાર કર ઉસ કો સજદા કરતે થે, જિસ તરહ હમારે યહાં જૈન ઓર દૂસરે બુતોં કી પૂજા કરને વાલે કરતે હૈં ઓર કપળે ગહને વગૈરા પહનાતે હૈં હુઝૂર صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ને ઉન સે ફરમાયા :

ઐ ગિરૌહે કુરૈશ ! તુમ ને અપને આબાઓ અજદાદ હઝરતે ઇબ્રાહીમ ઓર હઝરતે ઇસ્માઈલ عليهما السلام કા દીન છોળ દિયા તો જવાબ મેં કુરૈશ ને કહા : “હમ તો બુતોં કો અલ્લાહ કી મહબ્બત મેં પૂજતે હૈં તાકે યેહ હમેં અલ્લાહ સે કરીબ કર દેં. ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઓર બતાયા ગયા કે અલ્લાહ કી મહબ્બત કા દા'વા બિગૈર ઇત્તિબાએ રસૂલ કે દુરુસ્ત નહીં હૈ.

યહૂદ ને કહા થા કે હમ હઝરતે ઇબ્રાહીમ ઓર હઝરતે ઇસ્હાક વ યા'કૂબ عليهم الصلوٰة والسلام કી ઔલાદ સે હૈં ઓર ઉન્હીં કે દીન પર હૈં ઓર યહૂદો નસારા કા કોલ થા કે **“નહનૂ અબ્નાઉલ્લાહ વ અહિબ્બાઅહુ”** યા'ની હમ અલ્લાહ કે બેટે ઓર ચહીતે હૈં, હમ કો આગ ન છુએગી. ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

સાબિત હુવા :

“મુહમ્મદ કી મહબ્બત દીને હક કી શર્તે અવ્વલ હૈ”

હે ઇસી મેં અગર ખામી તો સબ કુછ ના મુકમ્મલ હૈ.

નબી સે હટ કર કભી કિસી કો ખુદા મિલા હૈ ન મિલ સકેગા ખુદા કે બન્દે નબી કા હો કર ખુદા ખુદા કર ખુદા ખુદા કર યેહ બાત યાદ રહે કે નબી કી રિસાલત કો ન માન કર અલ્લાહ તઆલા કી વહદાનિયત કો માનને વાલા મુવહિહદ તો બનતા હૈ લેકિન મોમિન નહીં બનતા ઓર જબ બન્દા રસૂલુલ્લાહ કી પૈરવી કરતા હૈ તો પૂરી કાએનાત ઉસ સે મહબ્બત કરતી હૈ ઓર ખુદ ખાલિકે કાએનાત ઉસ બન્દે સે મહબ્બત કરતા હૈ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(64) આયત નં. 61 નસારા કો મુબાહિલા કા ચેલેન્જ

فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ
أَبْنَاءَنَا وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ ثُمَّ بَتِّهْ
فَنَجْعَلْ لَّعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ۝

તર્જમા : એ મહબૂબ ! બા'દ ઈસ કે, કે તુમ્હેં ઈલ્મ આ ચુકા,
ઈસ કે બા વુજૂદ જો તુમ સે ઈસા કે બારે મેં હુજજત કરેં તો તુમ
ફરમાઓ, આઓ હમ બુલાએં અપને બેટે ઔર તુમ્હારે બેટે ઔર
અપની ઔરતેં ઔર તુમ્હારી ઔરતેં ઔર અપની જાને ઔર તુમ્હારી
જાનેં, ફિર મુબાહિલા કરેં તો જૂટોં પર અલ્લાહ કી લા'નત ડાલેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : નઝરાન કે ઈસાઈયોં કા
એક ડેલીગેશન સરકાર નબિયે કરીમ ﷺ કી ખિદમત
મેં આયા ઔર વોહ કહને લગે કે ક્યા તુમ હઝરતે ઈસા કો અલ્લાહ
કા બન્દા માનતે હો ? હુઝૂર ﷺ ને ફરમાયા : “હાં”
અલ્લાહ કે રસૂલ ઔર ઉસ કે બન્દે ઔર કલ્મા જો કુંવારી મરયમ કી
તરફ ઈલ્કા કિયા ગયા હૈ. નસારા યેહ સુન કર બહુત ગુસ્સે મેં આ ગએ
ઔર કહને લગે કે “યા મુહમ્મદ ! ક્યા તુમ ને કોઈ બિગૈર બાપ કા
બેટા દેખા હૈ ? ઈસ બાત સે ઉન કા મત્લબ યેહ થા કે ઈસા અલ્લાહ
કે બેટે હેં. ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે :

હઝરતે ઈસા ﷺ કી મિસાલ અલ્લાહ કે નઝદીક હઝરતે
આદમ ﷺ કી તરહ હૈ, જહાં ન માં હૈ ન બાપ હૈ, તો અલ્લાહ
અગર ઈસા ﷺ કો બિગૈર બાપ કે પૈદા ફરમાના ચાહે તો ઉસ
કે લિયે ક્યા મુશ્કિલ ?

જબ રસૂલે કરીમ ﷺ ને નસારા કો મુબાહિલા
કી દા'વત દી તો કહને લગે કે હમ સોચ કર કલ જવાબ દેંગે ઔર
દૂસરે દિન જબ હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ મુબાહિલા કે
મૈદાન કી તરફ ઈસ શાન સે નિકલે કે ઈમામે હુસૈન رضીલ્લેત્તેઆલેએન્ટે

આપ કી ગોદ મેં, ઈમામે હસન આપ કા હાથ પકળ કર, હઝરતે ફાતિમતુઝ્ઝહરા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا આપ કે પીછે ઔર મૌલાએ કાએનાત સય્યિદુના મૌલા અલી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઉન કે પીછે ઔર આપ ને સબ કો હિદાયત કર રખી થી કે જબ મૈં દુઆ કરું તો તુમ સબ આમીન કહના.

જબ યેહ નૂરાની ચેહરે વાલોં પર નસરાનિયોં કે સરદાર કી નઝર પળી તો વોહ ચિલ્લા ઉઠા કે ઐ લોગો ! ઈન બુરુગ લોગોં કી દુઆએ હલાકત સે બયો. મૈં દેખ રહા હૂં કે અગર યેહ લોગ અલ્લાહ, અપને રબ સે ચાહેં કે પહાળ કો ભી અપની જગહ સે હટા દે ઔર મૈં યકીન સે કહતા હૂં કે અગર તુમ ને ઈન કે સાથ મિલ કર દુઆએ હલાકત કી તો પૂરી રૂએ ઝમીન પર એક ભી નસારા ઝિન્દા નહીં રહેગા.

ઉન કા સરદાર ઔર આલિમ ઔર સાહિબે રાએ શખ્સ અબ્દુલ મસીહ બોલ ઉઠા કે તુમ જાન ચુકે હો કે યેહ નબિયે બરહક હેં, અગર તુમ નસરાનિયત પર કાઈમ રહના ચાહતે હો તો વાપસ ચલો. બિલ આખિર ઉન લોગોં ને જિઝયા દેના માન લિયા ઔર મુબાહિલા કે લિયે તય્યાર ન હુએ.

સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા કે અગર વોહ મુબાહિલા કે લિયે તય્યાર હો જાતે તો ઉસ ઝાત કી કસમ જિસ કે કબ્જે મેં મેરી જાન હૈ, નઝરાન કે નસારા પર અઝાબ કરીબ આ હી ચુકા થા, ઉન કે ચેહરે બન્દર ઔર સુવ્વર જૈસે હો જાતે ઔર જંગલ આગ સે ભળક ઉઠતા ઔર ઉસ મેં રહને વાલે ચરિન્દે પરિન્દે ભી હલાક હો જાતે ઔર એક સાલ કે અન્દર તમામ નસારા ખત્મ હો જાતે.

(65) આયત નં. 65 હઝરતે ઘઘાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કે બારે મેં

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ

إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾

તર્જમા : ઐ અહલે કિતાબ ! ઇબ્રાહીમ કે બારે મેં ક્યું ઝગળા કરતે હો ? હાલાંકે તૌરૈત વ ઇન્જલ તો ઉન કે બા'દ મેં નાઝિલ હુઈ તો ક્યા તુમ મેં અક્લ નહીં હૈ ?

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : નઝરાન કે નસારા ઔર યહૂદ કે અહબાર મેં બહસ ઇળ ગઈ. યહૂદિયોં કા દા'વા થા કે હઝરતે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام યહૂદી થે ઔર નસરાનિયોં કા દા'વા થા કે આપ નસરાની થે, યેહ ઝગળા બહુત બઢા તો દોનોં ગિરૌહ ને સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો હકમ (જજ) ઠહરાયા ઔર આપ સે ફૈસલા ચાહા. ઇસ બાત પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર તૌરૈત વ ઇન્જલ કે ઉલમા પર ઉન કા જહૂલ (અજ્ઞાન) ઝાહિર કર દિયા ગયા કે ઉન કા દા'વા બિલ્કુલ જાહિલાના હૈ.

તૌરૈત હઝરતે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કે ઝાહિરી ઝમાને કે 1000 સાલ બા'દ નાઝિલ હુઈ જો હઝરતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام પર નાઝિલ હુઈ ઔર ઇન્જલ હઝરતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام કે ઝમાને કે 2000 સાલ બા'દ હઝરતે ઇસા عَلَيْهِ السَّلَام પર નાઝિલ હુઈ. અગર વોહ થોળી ભી અક્લ સે કામ લેતે તો સમઝ લેતે કે હઝરતે સચ્ચિદુના ઇબ્રાહીમ બલીલુલ્લાહ عَلَيْهِ السَّلَام કા યહૂદી વ ઇસાઈ હોના કેસે સાબિત હો ?

અસ્લ મેં ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام મુખ્લિસ મોમિન થે યા'ની દીને ઇસ્લામ પર થે, ન તો વોહ બુત પરસ્ત થે ન મુશ્રિક થે જબ કે યહૂદ હઝરતે ઉઝૈર عَلَيْهِ السَّلَام કો ખુદા કા બેટા ઔર નસારા હઝરતે ઇસા عَلَيْهِ السَّلَام કો ખુદા કા બેટા માન કર ઔર કહ કર કાફિર હો ચુકે.

(66) આયત નં. 69 અહલે કિતાબ કી મુસલમાનોં કો ગુમરાહ

કરને કી કોશિશ

وَدَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾

તર્જમા : કિતાબિયોં કા એક ગિરૌહ ચાહતા હૈ કે વોહ કિસી તરહ તુમ કો ગુમરાહ કર દે ઔર વોહ અપને હી આપ કો ગુમરાહ કરતે હૈં ઔર ઉન્હેં શુઊર નહીં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત હઝરતે મુઆઝ બિન જબલ ઔર હુઝૈફા બિન યમાન ઔર અમ્માર બિન યાસર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ કે જિન કો યહૂદ અપને દીન મેં દાખિલ કરને કી કોશિશ કરતે થે ઔર યહૂદિયત કી દા'વત દેતે થે. ઈસ મેં બતાયા ગયા કે યેહ ઉન કી હવસે ખામ હૈ, વોહ ઉન કો ગુમરાહ ન કર સકેં.

(67) આયત નં. 72 યહૂદિયોં કી ઇસ્લામ દુશ્મની

وَقَالَتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ
آمَنُوا وَجَهِ النَّهَارِ وَكَفَرُوا بِآخِرِهِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝

તર્જમા : ઔર કિતાબિયોં કા એક ગિરૌહ બોલા કે વોહ જો ઈમાન વાલોં પર ઉતરા હૈ (કુરઆન) સુબ્હ કો ઉસ પર ઈમાન લાઓ ઔર શામ કો મુન્કિર હો જાઓ, શાયદ વોહ ફિર જાએં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યહૂદ મુસલમાનોં કે ખિલાફ રાત દિન નએ નએ મક કરા કરતે થે. ખૈબર કે ઉલમા યહૂદ કે બારહ શખ્સોં ને સોચા કે ઉન કી એક જમાઅત સુબ્હ કો ઇસ્લામ લે આએ ઔર શામ કો મુર્તદ હો જાએ ઔર લોગોં સે કહે કે હમ ને અપની કિતાબોં મેં જો દેખા તો સાબિત હુવા કે મુહમ્મદ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ વોહ નબી નહીં હૈં જિન કી હમારી કિતાબોં મેં ખબર હૈ, તાકે હમારી ઈસ હરકત સે મુસલમાનોં કે દિલોં મેં શકો શુબ્હા પૈદા હો જાએ.

લેકિન અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમા કર ઉન કા યેહ રાઝ ફાશ કર દિયા ઔર ઉન કા યેહ ફરેબ ચલ ન સકા ઔર મુસલમાન પહલે સે ખબરદાર હો ગએ.

(68) આયત નં. 75 અમાનત વાલે ઓર ખિયાનત વાલે

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ يُقْطِرُ يَوَدُّهُ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ
إِنْ تَأْمَنَهُ يَدَّيْنَارًا لَا يُوَدِّعُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمَّتْ عَلَيْهِ قَالِبًا

તર્જમા : ઓર કિતાબિયોં મેં સે કુછ વોહ હેં કે તૂ અગર ઉન કે પાસ ઢેર સારી અમાનત રખે તો વોહ તુજ કો અદા કર દેગા ઓર કોઈ વોહ હે કે તૂ અગર એક અશરફી ઉસ કે પાસ અમાનત રખે તો વોહ તુજે ન વાપસ કરેગા, જબ તક તૂ ઉસ કે સર પર ખળા રહે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ આયત અહલે કિતાબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ઈસ મેં ઝાહિર ફરમાયા ગયા કે ઉન મેં 2 કિસ્મ કે લોગ હેં અમીન ઓર ખાઈન. બા'ઝ તો એસે હેં કે કસીર માલ ઉન કે પાસ અમાનત રખા જાએ તો વોહ માંગને પર ફૌરન અદા કર દેં જૈસે અબ્દુલ્લાહ બિન સલામ رضي الله تعالى عنه કે જિન કે પાસ એક કુરૈશી ને 1200 ઓકિયા સોના અમાનત રખા થા. આપ ને ઉન કો વૈસે હી અદા કર દિયા ઓર બા'ઝ અહલે કિતાબ ઈતની હદ તક બદ દિયાનત હેં કે થોળે પર ભી ઉન કી નિયત બદલ જાતી હૈ. જૈસે ફખ્ખાસ બિન આઝુરા કે જિસ કે પાસ કિસી ને એક અશરફી અમાનત રખી થી તો માંગતે વક્ત દેને સે ઈન્કાર કર દિયા ઓર મુકર ગયા.

(69) આયત નં. 90 તૌબા કરને વાલે

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ
وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّاغُونَ

તર્જમા : બેશક ! વોહ લોગ જો ઈમાન લા કર કાફિર હુએ, ઓર કુફ્ર મેં બઢે ઉન કી તૌબા હરગિઝ કબૂલ ન હોગી ઓર વોહી હેં જો બહક ગએ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હારિસ બિન સુવૈદ અન્સારી ઇસ્લામ લાને કે બા'દ કુફર કે સાથ જા મિલે. બા'દ મેં આપ શર્મિન્દા હુએ તો ઉન્હોં ને અપની કૌમ કે પાસ પૈગામ ભેજા કે રસૂલે કરીમ ﷺ સે દરયાફત કરેં કે કયા મેરી તૌબા કબૂલ હો સકતી હૈ ? ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. તબ વોહ તાઈબ હો કર મદીને મેં હાઝિર આએ ઔર સચ્ચિદે આલમ ﷺ ને ઉન કી તૌબા કબૂલ કી.

પારહ 4 સૂરએ આલે ઇમરાન

(70) આયત નં. 92 રાહે મૌલા મેં અચ્છી ચીઝ દેની ચાહિયે

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۚ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٩٢﴾

તર્જમા : તુમ હરગિઝ નેકી કો ન પા સકોગે જબ તક કે ઉસ ચીઝ કો ન ખર્ચ કરો જો તુમ્હે પસન્દ હો ઔર તુમ જો કુછ ખર્ચ કરો અલ્લાહ ઉસ કા જાનને વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : બન્દા જબ તક અપની પસન્દીદા ચીઝ રાહે મૌલા મેં ખર્ચ નહીં કરતા, તબ તક વોહ નેકી કી હકીકત કો નહીં પા સકતા, યા'ની રાહે મૌલા મેં અપની મહબૂબ ચીઝ ખર્ચ કી જાએ, તાકે આખિરત કી ને'મતે ઔર રિઝાએ ઇલાહી પા સકો.

જૈસા કે ઉમર બિન અબ્દુલ અઝીઝ રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ શકર કી બોરિયાં ખરીદ કર કે સદકા દેતે રહતે થે. જબ આપ સે કહા ગયા, આપ ઉસ કી કીમત ક્યૂં નહીં દે દેતે ? તો આપ ને ફરમાયા : શકર મેરી પસન્દીદા ચીઝ હૈ ઔર મેં ચાહતા હૂં કે મેં રાહે ખુદા મેં વોહ ચીઝ ખર્ચ કરૂં જો મુઝે પસન્દ હો.

બુખારી વ મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે અબૂ તલ્હા અન્સારી رضي الله تعالى عنه મદીને મેં બહુત માલદાર શખ્સ થે, ઉન કો અપની મિલકત મેં સે “બીરહા” નામ કા જો બાગ થા વોહ બહુત પસન્દ થા. જબ યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ તો આપ ને બારગાહે રિસાલત મઆબ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم મેં ખળે હો કર અર્ઝ કિયા : “યા રસૂલલ્લાહ ! મુઝે અપના યેહ બાગ બહુત પસન્દ હૈ, મેં ઈસ કો રાહે ખુદા મેં સદકા કરતા હૂં. હુઝૂર ને ઈસ બાત પર ખુશી કા ઈઝહાર કિયા ઔર ઉસ કો હકદારોં મેં સદકા કર દિયા.

હઝરતે ફારૂકે આ’ઝમ رضي الله تعالى عنه ને હઝરતે અબૂ મૂસા અશ્શરી رضي الله تعالى عنه કો એક ખત લિખા ઔર કહા કે મેરે લિયે એક કનીઝ ખરીદ કર ભેજો. જબ વોહ આઈ તો આપ કો બહુત પસન્દ આઈ તો આપ ને યેહી આયત પઢ કર ઉસે આઝાદ કર દિયા.

યાદ રહે કે રાહે ખુદા મેં બાસી, ખરાબ, બિગળી હુઈ નિકમ્મી ચીઝેં નહીં દેની ચાહિયેં હોના તો યેહ ચાહિયે કે આદમી દુન્યા મેં અપની મરગુબ ચીઝેં ખર્ચ કર દે તાકે આખિરત મેં અપની મત્લૂબા ચીઝ પા સકે ઔર અગર હો સકે તો દુન્યા વ આખિરત દોનોં કો છોળ દિયા જાએ તાકે હઝરતે મોલા કા કુર્બો રિઝા હાસિલ હો સકે.

(71) આયત નં. 93 યહૂદ કા હઝરતે ઇબ્રાહીમ عليه السلام પર મૂદ

كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلالًا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى
نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلُوهَا إِن
كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٣﴾

તર્જમા : સારે ખાને બની ઈસરાઈલ પર હલાલ થે સિવા ઉસ કે જો હઝરતે યાકૂબ عليه السلام ને નુજૂલે તૌરૈત સે પહલે હરામ કર લિયા થા તુમ ફરમાઓ અગર તુમ સચ્ચે હો તો તૌરૈત લાઓ.

મત્લબો મા’ના ઔર શાને નુજૂલ : જબ ઈરશાદે ખુદાવન્દી હુવા કે યહૂદ કે ઝુલ્મ વ મા’સિયત કી વજહ સે બા’ઝ પાક ઔર

હલાલ ખાને જેસે મછલિયોં કા ગોશત ઔર ગાય બકરી કી ચરબી વગેરા ઉન પર હરામ કર દી. યેહ સુન કર યહૂદ બહુત ખફા ઔર નારાઝ હુએ ઔર દા'વા કર બેઠે કે યેહ ચીઝે તો હમેશા સે હરામ ચલી આ રહી હૈં હક તઆલા ને ઉન કે ઇસ કૌલ કી તક્ઝીબ ફરમાઈ.

યહૂદિયોં કા યેહ કહના ગલત હૈ કે ઊંટ કા ગોશત વ દૂધ કી હુર્મત (હરામ હોના) પહલે હી સે ચલા આ રહા હૈ ઔર યહૂદ ને કહા કે ઐ મુહમ્મદ (ﷺ) ! આપ અપને આપ કો મિલ્લતે ઇબ્રાહીમી પર ખયાલ કરતે હો ઔર બાત યેહ હૈ કે હઝરતે ઇબ્રાહીમ ﷺ ઊંટ કા ગોશત ઔર દૂધ ખાતે ન થે ઔર આપ ખાતે હો તો આપ કેસે દીને ઇબ્રાહીમી પર હો ?

હુઝૂર ﷺ ને ફરમાયા કે યેહ ચીઝેં હઝરતે ઇબ્રાહીમ ﷺ પર હલાલ થીં યહૂદ ને કહા : યેહ ચીઝેં હઝરતે ઇબ્રાહીમ વ હઝરતે નૂહ ﷺ પર ભી હરામ રહી ઔર યેહ હુર્મત હમ તક ચલી આતી હૈ ઇસ પર અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ ઔર કહા ગયા કે યેહ સારી ચીઝેં હઝરતે ઇબ્રાહીમ ઔર હઝરતે ઇસ્માઈલ ઔર હઝરતે ઇસ્હાક વ યા'કૂબ ﷺ સબ પર હલાલ થી.

અલ્લાહ તઆલા ને અપની કિતાબ મેં ઉસ કો હરામ ન ક્રિયા બલ્કે એક મરતબા જબ યા'કૂબ ﷺ બહુત બીમાર હુએ તો આપ ને મન્નત માની કે અગર અલ્લાહ તઆલા મુઝે યેહ બીમારી સે નજાત દેગા તો ન મેં ઊંટ કા ગોશત ખાઊંગા ન ઉસ કા દૂધ નોશ કરૂંગા ઔર અલ્લાહ તઆલા ને જબ ઉન કો બીમારી સે નજાત દી તો આપ ને ઉસ કા ઇસ્તિ'માલ છોળ દિયા તો યહૂદ કા યેહ કહના કે યેહ હુર્મત આગે સે ચલી આતી હૈ યેહ બાત ગલત હૈ.

અબ હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ ને ફરમાયા કે અગર તુમ અપને દા'વે મેં સચ્ચે હો તો અલ્લાહ કી કિતાબ તૌરૈત

લાઓ, અભી તુમ્હારા દા'વા ઔર ઝૂટ સામને આ જાએગા. ઈસ પર વોહ શર્મિન્દા હુએ.

(72) આયત નં. 96 કા'બા અફઝલ હૈ

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ۝

તર્જમા : બેશક ! સબ સે પહલા ઘર જો લોગોં કી ઈબાદત કે લિયે બનાયા ગયા, વોહ વોહ હૈ જો મક્કા મેં હૈ, બહુત બરકત વાલા હૈ ઔર તમામ જહાં કા રહનુમા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યહૂદ ને મુસલમાનોં સે કહા કે બૈતુલ મુકદ્દસ હમારા કિબ્લા હૈ, કા'બે સે અફઝલ હૈ ઔર કા'બે સે પહલા હૈ, અમ્બિયા કી હિજરત ગાહ ઔર ઈબાદત કા કિબ્લા હૈ, મુસલમાનોં ને કહા કે કા'બા અફઝલ હૈ, ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

કા'બા બૈતુલ મુકદ્દસ સે ચાલીસ સાલ પહલે બનાયા ગયા. દોનોં કી તા'મીર પહલે પહલ હઝરતે આદમ عَلَيْهِ السَّلَام ને કી. આપ ને કા'બતુલ્લાહ કી તા'મીર કે ચાલીસ સાલ બા'દ બૈતુલ મુકદ્દસ કી તા'મીર કી. કા'બે કો અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને નમાઝ કા કિબ્લા બનાયા, હજ ઔર તવાફ કા મર્કઝ બનાયા. આસ્માન પર ફિરિશ્તોં કે તવાફ કે લિયે જો કિબ્લા હૈ “બૈતુલ મા'મૂર” બિલ્કુલ ઉસ કે નીચે કા'બા હૈ. જહાં પર લોગોં કી ઈબાદત કા સવાબ અલ્લાહ ને બઢા દિયા.

(73) આયત નં. 100 મુસલમાનોં કો આપસ મેં લળાને કી

ચહુદિયોં કી કોશિશ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ

بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અગર તુમ કુછ કિતાબિયોં કે કહને પર ચલે તો વોહ તુમ્હારે ઈમાન કે બા'દ તુમ્હેં કાફિર બના કર છોળેંગે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કબીલએ ઔસ ઔર ખજરજ કે દરમિયાન પહલે બહુત દુશ્મની થી ઔર બરસો સે ઉન મેં લળાઈ ચલી આ રહી થી. યહૂદિયોં કે કબીલે એક દૂસરે કે હલીફ બન કર ઉન કો આપસ મેં લળાતે રહે. સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે સદકે ઔર વસીલે મેં વોહ દોનોં કબીલે કે લોગ ઈમાન લે આએ. દુશ્મની ખત્મ હુઈ ઔર આપસ મેં દૂધ ઔર શકર કી તરહ મિલ ગએ. અલ્લાહ ને ઉન મેં મહબ્બત પૈદા કી.

એક મરતબા એક મજલિસ મેં બેઠ કર વોહ લોગ આપસ મેં પ્યાર મહબ્બત કી બાતેં કરતે થે કે શાશ બિન કેસ યહૂદી જો બહુત બૂઢા ઔર કટ્ટર કાફિર વ દુશ્મને ઈસ્લામ થા. વહાં સે ઉસ કા ગુઝર હુવા ઔર મુસલમાનોં કી આપસી મહબ્બત દેખ કર હસદ મેં જલ ભૂન ગયા ઔર કહને લગા કે અગર યેહ લોગ બાહમ એક હો ગએ તો હમારા ક્યા ઠિકાના હૈ ?

ઉસ ને એક જવાન કો મુકરર કિયા કે વહાં બેઠ કર ઉન કે સામને પુરાને વાકિઆત છેળ દે જો વોહ લળાઈ જંગે બુઅસ દોનોં કબીલોં કે બીચ મેં હુઈ થી ઔર જિસ મેં ઔસ કામયાબ હુએ થે વોહ પઢના શુરૂઆ કિયા, ઉસ ને બુઝી હુઈ આગ મેં સે ચિંગારિયાં ઢૂંડ કર આગ દોબારા ભળકા દી ઔર ઔસ ઔર ખજરજ એક દૂસરે કે ખિલાફ બોલને લગે, ગુસ્સે મેં આ કર હથિયાર ઉઠા લિયે. ઔસા લગતા થા કે ખૂન કી નદિયાં બહને લગેંગી. દોનોં ફરીકેન કે લોગોં ને અપને અપને મદદગાર ભી બુલા લિયે થે કે રસૂલે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم તક ખબર પહુંચી.

આપ મુહાજિરોં કી એક જમાઅત કે સાથ તશરીફ લાએ. આપ ને ફરમાયા : ઐ મુસલમાનો ! અલ્લાહ સે ડરો, યેહ ક્યા તુમ

પુરાને જાહિલિયત કે ઝમાને કી તરહ આવાઝેં કસ્તે હો ? જબ કે તુમ્હારી તરફ અલ્લાહ કી હિદાયત આ ચુકી. અલ્લાહ ને તુમ કો ઈમાન કી દૌલત અતા કી. તુમ કો કુફ્ર સે નજાત દી, તુમ્હેં એક દૂસરે કા ભાઈ બનાયા. યેહ સુન કર ઉન કો ખયાલ આયા કે યેહ સબ શૈતાન કી તરફ સે હે, વોહ રોએ, અફસોસ ક્રિયા ઔર એક દૂસરે સે ગલે મિલે.

યહૂદિયોં કો યેહ તરીકા શુરૂઅ સે રહા, વોહ મુસલમાનોં કે કટ્ટર દુશ્મન રહે. દૌરે રિસાલત સે લે કર આજ તક વોહ યેહી કર રહે હેં ઔર આજ અરબ મુમાલિક કે મુસલમાનોં કો આપસ મેં લગા રહે હેં, ઈસ્લામી મુલ્કોં મેં સે એક કો તોળને કે લિયે દૂસરે કી મદદ કર રહે હેં ઔર આજ કે નજદી વહાબી હુકમરાન ઉન કે હાથ કે ખિલોને હેં.

(74) આયત નં. 110 તુમ બેહતરીન ઉમ્મત હો

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ
الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ط

તર્જમા : તુમ બેહતર ઉમ્મત હો, તમામ ઉમ્મતોં મેં જો ઝાહિર હુઈ, ભલાઈ કા હુકમ દેતે હો ઔર બુરાઈ સે રોકતે હો ઔર અલ્લાહ પર ઈમાન રખતે હો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યહૂદ મેં સે માલિક બિન સૈફ ઔર વહબ ઈબ્ને યહૂદા ને હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને મસઊદ સહાબિએ રસૂલ સે કહા કે હમ તુમ સે અફઝલ હેં ઔર હમારા દીન તુમ્હારે દીન સે બેહતર હૈ જિસ પર તુમ હમ કો બુલાતે હો, ઉસ કે જવાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા કે ઉમ્મતે મુહમ્મદી પહલે કી તમામ ઉમ્મતોં સે અફઝલ હૈ.

સચ્ચિદ્વલ અમ્બિયા, ખત્મુલ મુર્સલીન, રહમતુલ્લિલ આલમીન صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે સદકે ઔર આપ કી નિસ્ખત ને ઈસ

ઉમ્મત કો ખૈરુલ ઉમમ બના દિયા ઔર ઇસ દીન કો “ખૈરુલ અદયાન” (સબ સે બેહતર દીન) બના દિયા ઔર તુમ પર નાઝિલ શુદ્ધ કિતાબ કુરઆને કરીમ કો “ખૈરુલ કુતુબ” (સબ સે બેહતર કિતાબ) બના દિયા, તુમ્હારે ઝમાને કો “ખૈરુલ કુરૂન” (સબ સે બેહતર ઝમાના) બના દિયા તો યાદ રહે કે તુમ્હારા “ખૈરુલ ઉમમ” હોના સિર્ફ ઇસી વજહ સે હૈ કે તુમ “ખૈરુલ અમ્બિયા” કી ઉમ્મત સે હો.

ઔર તુમ કો યેહ એ’જાઝ ઇસ લિયે મિલા કે તુમ લોગોં કો ભલાઈ કી તરફ બુલાતે હો ઔર બુરાઈ સે રોકતે હો. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَيْهِ
(75) આયત નં. 111 કાફિર તુમ્હારા કુછ નહીં બિગાળ સકતે

لَنْ يَضُرَّوْكُمْ اِلَّا اَذًى ۖ وَاِنْ يُّقَاتِلُوْكُمْ يُوْكِّمُ الْاَدْبَارَ تَنْفِرًا

بِئْصْرُوْنَ ﴿١١١﴾

તર્જમા : વોહ તુમ્હારા કુછ નહીં બિગાળ સકતે સિવા યેહ કે કુછ સતાના ઔર અગર તુમ સે લળેંગે તો પીઠ ફેર કર ભાગ જાએંગે ઔર ઉન કી મદદ ન કી જાએગી.

મત્લબો મા’ના ઔર શાને તુઝૂલ : યહૂદ મેં સે જો લોગ ઈમાન લે આએ થે જૈસે કે અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ ઔર ઉન કે અસ્લાબ તો યહૂદ કા માલદાર તબ્કા ઔર ઉલમા ઉન કે દુશ્મન બન ગએ ઔર ઉન કો ઈઝાએ પહુંચાને કી કોશિશ મેં લગ ગએ. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર અલ્લાહ તઆલા ને ઈમાન વાલોં કો ઈત્મીનાન દે દિયા કે વોહ લોગ સિર્ફ ઝબાની બક બક કે સિવા કુછ નહીં કર સકેંગે. આબિર મેં ગલ્બા મુસલમાનોં હી કા હૈ ઔર દુશ્મનોં કે લિયે તબાહી, ઝિલ્લત વ બરબાદી હૈ.

આજ ભી કુફરાર મુસલમાનોં કો સતાતે હેં, યા તો વોહ બખા જથ્થા લે કર ગિરૌહ મેં આતે હેં ઔર પીઠ કે પીછે સે વાર કરતે હેં સામને આ કર મુકાબલા કરને સે બચતે હેં, હુકૂમત કી મદદ સે લળતે હેં ઔર મુસલમાનોં કા ખૌફ ઉન કે દિલોં મેં લગા

ही रहता हैं येह जुदा का भास करम है के कौमे कुङ्कार के दिल्ओं में मुसलमानों का रो'ब डाल दिया है.

(76) आयत नं. 113 अहले किताब में भी कुछ अल्लाह वाले हैं

كَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّبِعُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْاءَ الْبَيْلِ
وَهُمْ يَسْجُدُونَ

तर्जमा : अहले किताब में से सब बराबर नहीं हैं बल्के उन लोगों में अेक जमाअत ऐसी भी है जे रात की घणियों में अल्लाह तआला की आयतों की तिलावत करती है और नमाज भी पढती है.

मत्वबो मा'ना और शाने नुजूल : जब अब्दुल्लाह एब्ने सलाम और कुछ उन के साथ वाले एिमान ले आअे तो यहूद बकने लगे के मुहम्मद ﷺ पर जे लोग एिमान ले आअे, वोह हम में से बुरे लोग हैं अगर वोह बुरे न होते तो अपना आबाई दीन न छोणते, एस पर येह आयत नाजिल हुई.

अता का कौल है के “मिन अहलिल किताबि उम्मतुन कायमह” से मुराद अहले नजरान के यालीस मर्द, अहले उब्शा के बत्तीस और रुम के आठ लोग मुराद हैं, जे पडले उजरते एसिा ﷺ के दीन पर थे और हुजूर सय्यिदुल अम्बिया ﷺ पर एिमान ले आअे.

येह वोह आबिद थे जे एिज्वास के साथ एिमान लाअे कियामत का दिन, हिसाब-किताब, अजाब-सवाब को हक माना. बुराईयों और जिद छोणी, नेक आ'माल किये और अख्छे बन कर रहे. उन के हक में येह आयत नाजिल हुई.

(77) आयत नं. 116 मालदारी का नुकसान माल किसी को

अजाब से जया न सकेगा

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ
شَيْئًا وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ

તર્જમા : બેશક ! વોહ જો કાફિર હુએ, ન ઉન કા માલ, ન ઉન કી ઔલાદ, ઉન કો અલ્લાહ સે બચા પાએગા. વોહ જહન્નમી હૈં ઔર હમેશા ઉસ મેં રહેંગે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત યહૂદિયોં કે કબીલએ બનૂ કુરૈજા ઔર બનૂ નુઝૈર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. યહૂદ મેં સે કા'બ ઇબ્ને અશરફ ઔર ઉન કે યાર લોગ માલ કી લાલચ ઔર હુકૂમત કે શૌક મેં ઇમાન ન લાએ ઔર રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો હક જાનતે હુએ ભી ઇમાન ન લાએ ઔર દુશ્મન હી બન કર રહ ગએ, અબ ન ઉન કો ઉન કા માલ કુછ કામ આએ ન ઉન કી ઔલાદ.

એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે યેહ આયત કુરૈશ કે મુશ્રિકોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ અબૂ જહલ અપને માલ પર બહુત મગરૂર થા ઔર ઉસ ને જંગે બદ્ર ઔર જંગે ઉહુદ મેં ઇસ્લામ દુશ્મની મેં લશ્કરે કુફરાર પર બહુત ખર્ચ કિયા.

ઔર એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે યેહ આયત તમામ કાફિરોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઔર ઉન કો યા'ની કિયામત તક આને વાલે તમામ કુફરાર કો યેહ કહ દિયા ગયા કે તુમ્હારા માલ યા તુમ્હારી ઔલાદ તુમ્હેં અલ્લાહ કે ઇતાબ વ ગઝબ સે નહીં બચા સકતી.

(78) આયત નં. 118 કાફિરોં કો અપના રાઝદાર ન બનાઓ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْمُرُكُمْ خَبَالًا
وَدُّوْا مَا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۚ وَمَا تُخْفِي
صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! ગૈરોં કો અપના રાઝદાર ન બનાઓ, વોહ તો તુમ્હારી બુરાઈ મેં કુછ ભી કમી નહીં કરતે. દુશ્મની તો ઉન કી બાતોં સે ઝલક ઉઠી ઔર વોહ જો સીનોં મેં છુપાએ હૈં. વોહ તો ઇસ સે ભી બળા હૈ.

શાને તુઝૂલ : બા'ઝ મુસલમાન યહૂદ સે કરાબત ઔર દોસ્તી ઔર પળોસ વગૈરાહ મેં હોને કી વજહ સે મેલ-જોલ રખતે થે ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા કે ઉન સે દોસ્તી ન રખો, મહબ્બત કા તઅલ્લુક ન રખો, વોહ કાબિલે એ'તિમાદ નહીં હેં કે એસે કાફિરોં સે દોસ્તી વ મેલ-જોલ (ઝુકાવ) રખના નાજાઈઝ વ મમ્નૂઅ હૈ.

સિર્ફ હુસ્ને ઝન કી બુનિયાદ પર યા ઉન કી મીઠી બોલી કી વજહ સે ધોકા ન ખાઓ કે વોહ દુશ્મન હી હૈ યહાં તક કે કાફિરોં કો આપસ મેં ચાહે કિતની ભી દુશ્મની હો લેકિન જબ ઈસ્લામ દુશ્મની યા મુસલમાન દુશ્મની કી બાત આતી હૈ તો વોહ સબ એક હૈ **“અલ કુફરુ મિલ્લતુલ વાહિદ”** સારે કાફિર એક હી મિલ્લત હૈ. ઔર મુસલમાનોં કો રન્જ પહુંચાને ઉન સે લળને મેં સબ એક હૈ ઔર સબ ખુશ હૈ, તુમ્હેં કુછ ભલાઈ પહુંચે તો ઉન કો દુખ હો.

(79) આયત નં. 121-122 જંગે ઉહુદ કે બારે મેં

وَاذْغَدُوْتَ مِنْ اَهْلِكَ تَبٰوِيْءُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ؕ وَاللّٰهُ سَمِيْعٌ عَلِيْمٌ ؕ اِذْهَبْتَ طَآئِفَتَنْ مِّنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا ؕ وَاللّٰهُ وَلِيُّهُمَا ؕ وَعَلَى اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ

તર્જમા : ઔર યાદ કરો એ મહબૂબ ! જબ તુમ સુબહ કો અપને ઘર સે નિકલે મુસલમાનોં કો લળાઈ કે મોરચે પર બિઠાને કો ઔર અલ્લાહ સુનતા જાનતા હૈ ઔર તુમ્હારે મેં સે દો ગિરૌહ ને ઈરાદા કિયા કે બુઝદિલી કર જાએ ઔર અલ્લાહ ઉન કા મદદગાર હૈ ઔર મુસલમાનોં કો અલ્લાહ હી પર ભરોસા ચાહિયે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુફ્સિરીને કિરામ કે નઝદીક યેહ બયાન જંગે ઉહુદ કા હૈ. બાત યૂં હુઈ કે જંગે બદ્ર મેં હાર કા સામના કરના પળા થા ઈસ કી વજહ સે કુફરારે કુરૈશ કો બેહદ રન્જો ગમ વ શર્મિન્દગી થી, અબૂ સુફ્યાન કે જો ઉસ વક્ત તક

ઈમાન ન લાએ થે. હુઝૂર કો ઉન કે મુતઅલ્લિક પક્કી ઔર યકીની ખબર મિલ ચુકી થી કે વોહ મદીનએ મુનવ્વરા પર હમ્લા કરને કે લિયે તીન હઝાર⁽³⁰⁰⁰⁾ કા બળા લશ્કર લે કર રવાના હો ચુકે હૈં. જિસ મેં ઉન કે સાથ સાત સૌ અફરાદ જિહ્દ પોશ ઔર દો સૌ ઘુળ સુવાર થે ઔર વોહ મૈદાને ઉહુદ તક આ ચુકા હૈ ઔર ખેમે ગાળ દિયે હૈં.

જબ સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો પતા ચલા કે કુરૈશિયોં કા લશ્કર આ ચુકા હૈ તો હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને અપને અસ્હાબ સે મશ્વરા કિયા ઔર યેહ મશ્વરે મેં અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય બિન અબી સલૂલ કે જો મુનાફિકોં કા સરદાર થા ઉસે ભી બુલાયા. જિસ કો ઇસ સે પહલે કભી નહીં બુલાયા થા. અક્સર અન્સાર ઔર અબ્દુલ્લાહ કી રાએ યેહ થી કે મદીને હી મેં રહા જાએ ઔર જબ લશ્કરે કુફ્રાર શહર મેં આએ તો મુકાબલા કિયા જાએ. ઇબ્તિદાઅન હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ભી યેહી સોચા કે મદીને હી મેં રહા જાએ ઔર જબ દુશ્મન શહર મેં આએ તબ હી મુકાબલા કિયા જાએ.

લેકિન વોહ બહાદુર સહાબા જો જંગે બદ્ર મેં શામિલ ન હો સકે થે ઉન લોગોં ને શહર સે બાહર નિકલ કર મુકાબલા કરને પર ઇસરાર કિયા. જબ હુઝૂર આયએ રહમત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન કા જોશ, જઝ્બા ઔર ઇસરાર દેખા તો તૈ કર લિયા કે શહર કે બાહર જા કર હી મુકાબલા કિયા જાએ. સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હુજરા મુબારક મેં તશરીફ લે ગએ ઔર હથિયાર ઝૈબે તન કર કે બાહર તશરીફ લાએ. અબ યેહ દેખ કર સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّفْعَان શર્મિન્દા હુએ ઔર અર્ઝ કી, કે હુઝૂર કો સલાહ દેના યા શહર હી મેં રહ કર લળને પર ઇસરાર કરના યેહ હમારી ભૂલ થી. હમેં મુઆફ કરેં ઔર જો આપ કી મરઝી હો વોહ હમ કરેં.

હુઝૂર ને ફરમાયા : કિસી નબી કો યેહ ઝૈબ નહીં કે હથિયાર બાંધ કર લળાઈ કે પહલે ઉસે ઉતાર દે, મુશ્રિક ઉહુદ મેં બુધ ઔર જુમે'રાત કો પહુંચે થે ઔર હુઝૂરે અકરમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ જુમુઆ

કે દિન એક અન્સારી સહાબી رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કી નમાઝે જનાઝા પઢા કર રવાના હુએ ઔર 15 શવ્વાલુલ મુકર્રમ ઇતવાર કો ઉહુદ પહુંચે ઔર પહાળ કી એક તરફ કે જો ઇસ્લામી લશ્કર કે પીછે થા, વહાં કિયામ ફરમાયા ઔર સરકાર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉસ પહાળ પર અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઝુબૈર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ઔર 50 તીર ચલાને વાલે મુકર્રર કિયે કે કુફરાર પીછે સે આ કર હમ્લા ન કર સકે ઔર આપ ને તાકીદ કી કે ચાહે હમં ફત્હ મિલે ચાહે શિકસ્ત હો, કિસી હાલ મેં ભી પહાં સે ન હટં.

સરકાર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને સહીહ (પર્ફેક્ટ) મોર્યા બન્દી કી, વોહ ઇસ તરહ કે બાઈ તરફ ઝુબૈર ઇબ્ને અલ અવ્વામ ઔર દાઈ તરફ મિકદાદ બિન અસ્વદ ઔર કલ્બ મેં (સેન્ટર મેં) હઝરતે હમઝા બિન અબ્દુલ મુત્તલિબ કો મુકર્રર કિયા ઔર સય્યિદુના મૌલા અલી કો અપને સાથ રખા. رَضُوا اللَّهَ تَعَالَى عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ

અબ્દુલ્લાહ બિન ઉબય મુનાફિક જિસ ને મદીના હી મેં રહ કર લળને કા મશ્વરા દિયા થા વોહ ઉસ કે મશ્વરે કે ખિલાફ હોતા દેખ કર ખળા હો ગયા ઔર બકને લગા કે મુહમ્મદ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ને કમ ઉમ્મર કે લળકોં કા કહા તો માના લેકિન મેરા નહીં માના, ઉસ મુનાફિક કે સાથ 300 આદમી થે, ઉસ ને કહા કે જબ મુસલમાનોં કે મુકાબલે મેં દુશ્મન લશ્કર આ જાએ ઐન ઉસ વક્ત ભાગ ખળે હો જાના. જિસ કી વજહ સે મુસલમાન લશ્કર કે હૌસલે પસ્ત હો જાએ ઔર વોહ ભી ભાગ ખળે હો ઔર મુસલમાન લશ્કર કો શિકસ્ત મિલે, ઉસ વક્ત દુશ્મન લશ્કર કી તા'દાદ 3000 થી ઔર ઇસ્લામી લશ્કર મેં 1000 ફૌજ થે જિસ મેં સે 300 મુનાફિકોં ને ભાગના પસન્દ કિયા. અબ સિર્ફ 700 લળાકૂ બચે, હુઝૂરે પાક ને ઉન કો સાબિત રખા.

એક વાકિઆ યેહ ભી પેશ આયા કે જબ મુનાફિક ભાગે તો કબીલએ ઔસ કે બનૂ હારિસા ઔર કબીલએ ખજરજ કે બનૂ સલમા ને ભી કમ હિમ્મતી કા મુઝાહરા કિયા ઔર ભાગને કા

સોયને લગે, ઉન કો ઐસી સોય ભી નહીં આની ચાહિયે થી, અલ્લાહ તઆલા ને કરમ ફરમાયા ઔર ઉન કો સાબિત કદમ રખા, યહાં તક કે મુશ્રિક લશ્કરને હાર કા મુંહ દેખા.

સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ને ભાગને વાલે મુશ્રિકોં કા પીછા કિયા ઔર હુઝૂર ને અપની જગહ સે ન હટને કા જો ફરમાન કિયા થા વહાં કાઈમ ન રહે. જો લોગ હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને જુબૈર કે હમરાહ થે વોહ ભી હટ ગએ ઔર માલે ગનીમત લૂટને મેં શામિલ હુએ. જૈસા કે જંગે બદ્ર મેં અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને સહાબએ કિરામ કો હુઝૂરે પાક صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ફરમાં બરદારી કી વજહ સે ફત્હ અતા ફરમાઈ થી, અબ યહાં હુઝૂર કી બાત ન માનને કે નતીજે મેં કાફિરોં કે દિલોં મેં મુસલમાનોં કા જો રો'બ ઔર ખૌફ થા વોહ નિકાલ દિયા ઔર મુસલમાનોં ને જીતી હુઈ બાઝી ખો દી. કુફરાર ને પીછે સે હમ્લા કિયા. ઇસ જંગ મેં મુસલમાન શહીદ હુએ ઔર હુઝૂર કે દન્દાન મુબારક શહીદ હુએ.

ઇસ જંગ મેં ઔર ઇસ વાકિએ મેં મુસલમાનોં કો બહુત બળી નસીહત વ ઇબ્રત હૈ. જિસ મેં ખાસ તો યેહ કે મુનાફિકીન જો સિર્ફ નામ કે મુસલમાન હૈં વોહ નાકાબિલે એ'તિબાર હૈ ઉન કા ભરોસા કભી ન કિયા જાએ. આજ ભી કૌમ મેં બહુત સારે ફિર્કે હૈં જો કલ્મા તો પઢતે હૈ, લેકિન ઇમાન સે કોરે હૈં ઔર ઉન કે દિલ દુશ્મની સે લબરેઝ હૈં.

દૂસરા યેહ કે કામયાબી રસૂલ કી બાત માનને મેં હૈ. ઉસ કે ખિલાફ મેં નહીં હૈ. કભી ભી અપની અકલ, સમઝ, તા'દાદ, ઇલ્મ, માલ યા કુવ્વત પર ભરોસા ન કિયા જાએ. જો હુઝૂર કી બાત માને ઔર અલ્લાહ, અપને રબ પર તવક્કુલ કરે વોહ ઇસ દુન્યા મેં ભી કામયાબ હૈ ઔર આખિરત મેં ભી કામયાબ હૈ, ચાહે કિતની ભી બળી આફત યા બલા, મુસીબત આએ, મોમિન સિર્ફ અલ્લાહ સે ડરે, ઉસી સે ઉમ્મીદ રખે, ઉસી કી મદદ ચાહે.

યહાં હુવા યેહ કે જબ લશ્કરે ઇસ્લામ સફેં બના કર જંગ મેં કિતાલ કે લિયે તય્યાર હુવા તો કુરૈશ કી હાર હુઈ. મદીને વાલે ઉન ભાગને વાલોં કે તમ્બૂ વગૈરા મેં દાખિલ હુએ ઔર લૂટ શુરૂઅ હુઈ તો તીર અન્દાઝોં કી વોહ ટુકળી જો અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સુબૈર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે હમરાહ થી ઔર જિસ કો પહાળ પર સે હટને કા હુઝૂર ને મન્અ કિયા થા વોહ લોગ વહાં સે હટ ગએ. અબ્દુલ્લાહ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઉન કો રોકતે રહે, સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા હુકમ સુનાતે રહે. લેકિન સિવાએ થોળોં કે સબ વહાં સે હટ ગએ.

નબિયે કરીમ કે હુકમ કે ખિલાફ કરને કા નતીજા યેહ હુવા કે ખાલિદ બિન વલીદ ઔર ઇકરમા ઇબ્ને અબૂ જહલ જો ભાગના ચાહતે થે વોહ દોબારા હમ્લા કર બૈઠે ઔર અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સુબૈર ઔર આપ કે સાથી શહીદ હો ગએ, ઉન્હોં ને મુસલમાનોં કો ઘેર લિયા, નતીજતન સચ્ચિદુના અમીર હમ્ઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ શહીદ હુએ ઔર સરકાર આકાએ કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે દન્દાન (દાંત મુબારક) શહીદ હુએ.

તો યેહ નતીજા આયા સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી બાત ન માનને કા. અલ્લાહ તઆલા મોમિનોં પર હમેશા મહેરબાન રહા. ઇતના હોને કે બાવુજૂદ અલ્લાહ કરીમ ને મુસલમાનોં કો મુઆફ કિયા, સિર્ફ ઇતના હી નહીં.

હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો જબ અપને ચચા સચ્ચિદુના અમીર હમ્ઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી શહાદત કા પતા ચલા તો આપ કે કલ્બ મુબારક મેં ખયાલ આયા કે કાફિરોં ઔર ગુમરાહોં પર લા'નત ભેજેં ઔર ઉન કી તબાહી ઔર બરબાદી કે લિયે “દુઆએ હલાકત” (બદ દુઆ) કરેં તો અલ્લાહ પાક ને ફરમાયા :

યા'ની કે ઉસ ગિરૌહ કો તબાહો બરબાદ કર દેના યા ઉન કો રાહે રાસ્ત યા'ની ભલાઈ કી તરફ બુલાના યેહ દોનોં બાતેં અલ્લાહ હી કે ઇખ્તિયાર મેં હૈં. અગર વોહ અપને કુફ પર અળે રહે

તો અગર અલ્લાહ ચાહે તો ઉન પર અઝાબ કરે યા ઉન મેં સે જિસે ચાહે ઉન કો તૌબા કી તૌફીક દે કર ઇસ્લામ કે દામન મેં લે આએ, યેહ દોનોં શકલ મેં ગલ્બા ઇસ્લામ હી કા હૈ.

ઔર અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને કુફરારે કુરૈશ કે સરદારોં મેં સે અબૂ સુફ્યાન, હઝરતે ખાલિદ બિન વલીદ, હઝરતે ઇકરમા ઇબ્ને અબૂ જહલ ઔર દૂસરોં કો ઇસ્લામ સે મુશરફ કિયા, યહાં તક કે વહશી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ જો અમીર હમ્ઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે કાતિલ થે, ઉન કો ભી ઇસ્લામ વ ઈમાન ઔર શરફે સહાબિયત અતા ફરમાયા. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

(80) આયત નં. 133 જન્નત કા બયાન

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمُوتُ وَالْأَرْضُ
أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ

તર્જમા : ઔર દૌળો અપને રબ કી બખ્શિશ ઔર ઐસી જન્નત કી તરફ જિસ કી ચૌળાઈ મેં તમામ ઝમીન ઔર સારે આસ્માન સમા જાએ જો તય્યાર રખી ગઈ હૈ અલ્લાહ સે ડરને વાલોં કે લિયે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યહાં યેહ કહા ગયા કે ઐસે અમલ કરો કે જો તુમ્હેં ઇસ લાઈક બના દે કે તુમ્હારી મઝિરત હો ઔર તુમ જન્નત મેં જા સકો, યા'ની ઈમાન ઔર નેક અમલ પર સાબિત કદમ રહો.

હિરકલ બાદશાહ ને હુઝૂર સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે ખત લિખ કર પૂછા કે જબ જન્નત કી ઇતની ગુન્જાઈશ હૈ કે તમામ આસ્માનો ઝમીન ઉસ મેં સમાજાએ તો ફિર જહન્નમ કહાં હૈ? હુઝૂરે પાક صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને જવાબ મેં ફરમાયા કે سُبْحَانَ اللهِ عَزَّوَجَلَّ ! જબ દિન આતા હૈ તો રાત કહાં જાતી હૈ ?

યહૂદ ને યેહ સુવાલ હઝરતે ઉમર ફારૂકે આ'ઝમ રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
સે પૂછા થા તો આપ ને ભી યેહી જવાબ દિયા, ઉન્હોં ને કહા કે
તૌરૈત મેં ભી ઇસી તરહ સમજાયા ગયા હૈ. મતલબ યેહ હૈ કે
અલ્લાહ તઆલા કી કુદરત સે કુછ ભી ઇમ્પોસીબલ નહીં હૈ.

હઝરતે અનસ બિન માલિક રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સે ભી પૂછા ગયા
કે જન્નત આસ્માન મેં હૈ યા ઝમીન મેં હૈ ? ફરમાયા : કૌન સી
ઝમીન ? યા કૌન સા આસ્માન ? જિસ મેં જન્નત સમા સકે ? અઝ
કી ગઈ કે તો ફિર કહાં હૈ ? જવાબ દિયા, આસ્માન સે ઊપર ઔર
અર્શ કે નીચે.

જન્નત કી તરફ દૌળો. કહને સે મુરાદ યેહ હૈ ઇમાન લે
આઓ ઔર નેકિયાં કરો. નાફરમાની વ કુફ સે બચો. યાદ રહે
જન્નત કો દુન્યા કી ચીઝોં સે મિસાલ દે કર સમજાના નામુમ્કિન
હૈ, ક્યૂંકે આખિરત કી કોઈ ચીઝ દુન્યા કી મિસ્લ હૈ હી નહીં.
જન્નત કી ને'મતેં એસી હેં કે ન કિસી આંખ ને દેખી ન કિસી દિલ
મેં ઉસ કા ખયાલ ગુઝરા. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(81) આયત નં. 135 તોબા કરો, અલ્લાહ સબ ગુનાહ

મુઆફ કર દેગા

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ فَاسْتَغْفَرُوا
لِذُنُوبِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَى مَا فَعَلُوا
وَهُمْ يَعْلَمُونَ

તર્જમા : ઔર જબ કોઈ બેહયાઈ યા અપની જાનોં પર
ઝુલ્મ કર બેઠે ઔર અલ્લાહ કો યાદ કર કે અપને ગુનાહ કી
મુઆફી યાહે, ઔર ગુનાહ કૌન મુઆફ કરે ? સિવા અલ્લાહ કે,
ઔર જાનબૂઝ કર અપને કિયે પર અળે ન રહે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યહાં ઉન લોગોં કા બયાન
વ ઉન કી તા'રીફ હૈ જિન સે ગુનાહ સરઝદ હુએ લેકિન ફૌરન

તૌબા કર લી, ગુનાહ છોળ દિયે. ઈતના હી નહીં લેકિન આઈન્દા ગુનાહ ન કરને કા ઔર બચતે રહને કા પક્કા ઈરાદા ભી કિયા, તો અલ્લાહ ઉસે મુઆફ કર દેગા ઔર જન્નત કા ઈન્આમ દેગા.

મદીનએ મુનવ્વરા મેં તિહાન નામ કા એક ખુર્મા ફરોશ (ખજૂર બેચને વાલા) થા, ઉસ કે પાસ એક ખૂબ સૂરત જવાન ઔરત ખજૂરે ખરીદને આઈ. ઉસ ને કહા : યેહ ખજૂરે તો અચ્છી નહીં હેં, અચ્છી ખજૂરે અન્દર હેં, ઈસ બહાને સે વોહ ઉસે અન્દર લે ગયા ઔર કસ કર પકળલી ઔર મુંહ ચુમ લિયા. ઔરત ને કહા કે “ખુદા સે ડર” યેહ સુનતે હી ઉસે છોળ દિયા ઔર હુજૂરે પાક صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં હાઝિર હુવા, ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર એક કૌલ યેહ હૈ કે અન્સારી ઔર એક સકફી ગહરે દોસ્ત થે ઔર આપસ મેં મહબ્બત થી, દોનોં ને એક દૂસરે કો ભાઈ બનાયા થા. સકફી જિહાદ મેં ગયા ઔર અપને મકાન કી દેખ ભાલ કી ઝિમ્મેદારી અપને અન્સારી ભાઈ કો સોંપી. એક દિન અન્સારી ગોશત લે કર આયા, સકફી કી ઔરત ને ગોશત લેને કે લિયે હાથ લમ્બા કિયા તો અન્સારી ને ઉસ કે હાથ કો બોસા દિયા. બોસા દેતે હી ઉસે બહુત રન્જ (અફસોસ) હુવા ઔર જંગલ મેં ચલા ગયા. ઉસ ને અપને સર પર મિટ્ટી ડાલી, ચહરે પર તમાચે મારે ઔર અફસોસ કરતા રહા, જબ સકફી જિહાદ સે વાપસ આયા તો ઉસ ને અપની બીવી સે અન્સારી કા હાલ જાનના ચાહા તો વોહ બોલી “ખુદા એસા ભાઈ કિસી કો ન દે” ઔર ઉસ ને વાકિઆ બયાન કિયા.

અન્સારી પહાળોં મેં ઔર સહરા મેં રોતા ઔર તૌબા ઇસ્તિગફાર કરતા ફિરતા થા. સકફી ને ઉસ કો ઢૂંડા ઔર સરકાર કી બારગાહ મેં લે આયા ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર તૌબા કરને વાલોં કો મુઆફી કી ખુશ ખબરી સુનાઈ ગઈ.

ઇસ મકામ પર યેહ ભી ખયાલ રહે કે સિર્ફ ઝબાની ઇસ્તિગફાર કા કોઈ અસર નહીં પળતા ઔર ન હી ઇસ સે ગુનાહ ખત્મ હોતે હૈં વોહ તો સિર્ફ ઝબાન કી લઝ્ઝત કે લિયે હોતે હૈં ઉસ કો “કઝ્ઝાબોં કી તૌબા” કહા જાતા હૈ. લિહાઝા જો તૌબા અલ્લાહ રબ્બે કરીમ કે ફઝ્લો કરમ કા મુસ્તાહિક બનાતી હૈ વોહ તૌબા વોહી હૈ જો દિલ કી સચ્ચાઈ કે સાથ હો, જિસ મેં ગુનાહ કા એ’તિરાફ હો, અપને ગુનાહ પર નદામત (યા’ની શર્મિન્દગી) હો, ઔર આઈન્દા કભી ગુનાહ ન કરને કા પક્કા ઇરાદા હો, યેહ તૌબા કબૂલ હોતી હૈ.

(82) આયત નં. 142 આઝમાઈશ તો ઝરૂર હોગી

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا الْجَنَّةَ وَلَكِنَّ اللَّهَ الَّذِي هُمْ جَاهِدُونَ مِنْكُمْ
وَيَعْلَمُ الْظَّالِمِينَ

તર્જમા : ક્યા તુમ ને યેહ સમઝ લિયા હૈ કે (બ આસાની) જન્નત મેં ચલે જાઓગે ? ઔર અભી તો અલ્લાહ ને તુમ્હારે ગાઝિયોં કો ન આઝમાયા ઔર ન સબ્ર કરને વાલોં કો આઝમાયા.

મત્લબો મા’ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ બદ્ર કે શુહદાઓં કે દરજે ઔર ઉન કે મકામો મર્તબે ઔર ઉન પર અલ્લાહ કે ઇન્આમાત કા બયાન ફરમાયા ગયા તો જો મુસલમાન બદ્ર મેં ન જા સકે થે ઉન કો હસરત હુઈ ઔર ઉન્હોં ને ચાહત ઝાહિર કી કે ઉન્હેં ભી જિહાદ મેં હાઝિરી નસીબ હો ઔર શહાદત મિલે ઔર યેહ વોહી લોગ થે જિન્હોં ને ઉહુદ કી જંગ કે લિયે શહર સે બાહર જા કર લળને કા ઇસરાર કિયા થા, ઉન લોગોં કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે તુમ્હારી આઝમાઈશ હોગી.

(83) આયત નં. 144 મુહમ્મદ અલ્લાહ કે રસૂલ હૈં

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ أَفَأَنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ
انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۚ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَكَ يَضْرِبُ اللَّهُ
شِقَاطًا ۖ وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

તર્જમા : ઔર મુહમ્મદ તો (રસૂલોં મેં સે) એક રસૂલ હેં ઔર ઉન સે પહલે ઔર રસૂલ હો ચુકે, તો ક્યા અગર વોહ ઇન્તિકાલ ફરમાએં યા શહીદ હો જાએં તો તુમ ઉલ્ટે પૈર લૌટ જાઓગે ? ઔર અગર કોઈ ઉલ્ટા કદમ લૌટ જાએ તો વોહ અલ્લાહ કા કુછ નુક્સાન ન કર સકેગા ઔર અલ્લાહ બહુત જલ્દ શુક વાલોં કો સિલા અતા ફરમાએગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જંગે ઉહુદ કે રોઝ જબ કાફિરોં ને પુકારા કે હુઝૂરે પાક (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) શહીદ હો ગએ ઔર શૈતાન ને યેહ અફવાહ ખૂબ ફૈલાઈ તો સહાબા બહુત બેચેન હો ગએ ઔર ઉન મેં સે બા'ઝ ભાગ નિકલે ઔર ફિર જબ દોબારા એ'લાન હુવા કે નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ બા હયાત હેં તો વોહ વાપસ આએ, હુઝૂર ને ઉન કે ઇસ અમલ પર અફસોસ ક્રિયા, તો વોહ ભાગ નિકલને વાલે સહાબા ને અર્ઝ કી :

હમારે માં-બાપ આપ પર કુરબાન યા રસૂલલ્લાહ ! આપ કી શહાદત કી ખબર સુન કર હમારે દિલ ટૂટ ગએ ઔર હમ રહ ન સકે, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે અમ્મિયા عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام કે ઇસ ફાની દુન્યા સે કૂચ કર જાને કે બા'દ ભી ઉન કી ઇત્તિબાઅ (પૈરવી) બાકી રહતી હૈ ઔર દીન કાઈમ રહતા હૈ.

હુઝૂર સે પહલે ભી કઈ રસૂલ આ ચુકે ઔર રસૂલોં કે વિસાલ શરીફ કે બા'દ ભી ઉન કા લાયા હુવા દીન બાકી રહા. ઉન કા પૈગામ કાઈમ રહા ઔર ઉસ પર અમલ “વાજિબુલ કબૂલ” ઔર “લાઝિમુલ અમલ” રહા તો અગર્યે મુહમ્મદ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ વિસાલ ફરમાએં તબ ભી યેહ દીન બાકી રહેગા ઔર ઉન કી શરીઅત વ સુન્નત હમેશા કે લિયે અપની જગહ કાઈમ રહેગી.

(84) આયત નં. 151 કાફિરોં કે દિલોં મેં મુસલમાનોં કા રો'બ

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ

سُلْطَانًا ۖ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿٨٤﴾

તર્જમા : વોહ લોગ જો કાફિર હૈં, બહુત જલ્દ હી હમ ઉન કે દિલોં મેં રો'બ ડાલ દેંગે. યેહ ઈસ લિયે કે ઉન્હોં ને અલ્લાહ કા શરીક ઠહરાયા, જિસ કી અલ્લાહ ને કોઈ સનદ નહીં ઉતારી ઔર ઉન કા ઠિકાના જહન્નમ હૈ ઔર ઝાલિમોં કા ઠિકાના કિતના બુરા હૈ !

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જંગે ઉહુદ કી વાપસી કે વક્ત જબ અબૂ સુફ્યાન અપને લશ્કર કે સાથ મક્કે કી તરફ લૌટે તો ઉન કો અફસોસ હુવા કે હમ ને મુસલમાનોં કા બિલ્કુલ્લિયા ખાતિમા ક્યું ન કર દિયા ? જબ યેહ ઈરાદા મઝબૂત હુવા તો અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને ઉન કે દિલોં મેં ખોફ ડાલ દિયા. વોહ ડર ગએ ઔર વાપસ મદીના આને કા ઈરાદા તર્ક કર કે મક્કે હી કી તરફ લૌટ ચલે.

ચૂંકે વાકિઆ તો વોહ ખાસ થા, લેકિન રો'બ તમામ કાફિરોં કે દિલ મેં ડાલ દિયા ગયા કે દુન્યા ભર કે કુફરાર મુસલમાનોં સે ડરતે હૈં ઔર દીને ઈસ્લામ તમામ અદ્યાન પર ગાલિબ હૈ ઔર યેહ ખોફ ઈસ લિયે કે વોહ મુશ્રિક હૈં ખુદા કે ગૈર કો ખુદા કે બરાબર સમજતે હૈં ઔર યેહ ખોફ ઇતની હદ તક હે કે વોહ કભી ભી મુસલમાનોં કા સામના અકેલે નહીં કરતે, હમેશા જૂથ બના કર ગ્રુપ મેં લખતે હૈં ઔર પીઠ પીછે વાર કરતે હૈં.

(85) આયત નં. 154 કિસી ભી તદબીર સે મોત નહીં ટલતી

ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنٌ نَّاعَسًا يَغْلِي طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ
وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ
الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ
لِلّهِ يَخْفَوْنَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَبْدُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ
الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا ههنا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ
عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ
وَلِيَحْصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

તર્જમા : ફિર ઉતારા તુમ્હારે પર ગમ કે બા'દ ચૈન કી નીંદ જો તુમ્હારી એક ટુકળી પર છા રહી થી ઓર એક ગિરૌહ કો અપની જાન કી પળી થી. વોહ અલ્લાહ કે બારે મેં બેજા ગુમાન કર રહે થે. ઝમાનએ જાહિલિયત જૈસે ગુમાન. કહતે હે કે ક્યા હમારા ભી કુછ ઇજ્તિયાર હૈ ? તુમ ફરમા દો કે ઇજ્તિયાર તો બસ અલ્લાહ હી કા હૈ, વોહ છુપા રહે હૈં જો ઉન કે દિલોં મેં હૈ ઓર ઝાહિર નહીં કરતે, કહ રહે હૈં કે અગર હમારે બસ મેં કુછ હોતા તો હમ યહાં ન મરતે. તુમ ફરમા દો, જિન કા મરના તૈ હો ચુકા હૈ, વોહ અગર અપને ઘરોં મેં હોતે તો ભી અપની કત્લગાહ મેં આ હી જાતે, યેહ ઇસ લિયે કે અલ્લાહ તુમ્હારે દિલોં મેં છુપી બાત કો ઝાહિર કર દે ઓર અલ્લાહ દિલોં કે રાઝ કો જાનતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત જંગે ઉહુદ કે મુતઅલ્લિક નાઝિલ હુઈ. મુનાફિક અપને કુફ્ર કો છુપાતે થે, અલ્લાહ કે વા'દે પર ઉન કો યકીન ન થા ઓર મુસલમાનોં કે સાથ જંગ કે લિયે નિકલને પર અફસોસ કરતે થે. જંગ મેં મુસલમાનોં કો ફત્હ કે બા'દ શિકસ્ત મિલી ઓર સહાબા શહીદ હુએ. ઉન સે ઉન કી રિશ્તેદારિયાં થીં ઓર યેહ કૌલ કે અગર હમ મુસલમાનોં કે સાથ ન નિકલતે તો હમ મારે ન જાતે, યેહ કૌલ અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય કા થા ઓર મુનાફિક મુત્તઅબ ઇબ્ને કુશૈર કહતા થા કે અગર હમ મેં સમઝ હોતી તો હમ ન નિકલતે, તો હમારે સરદાર મૌત સે બચ જાતે.

ઓર અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા કે ઉન લોગોં કા ઘર મેં બૈઠ રહના ઉન કો ફાઈદા ન પહુંચાતા, યેહ ઇસ લિયે કે મૌત કા વક્ત ઓર જગહ લિખી હુઈ હૈ, ન ઉસ સે પહલે હો સકતી હૈ ન બા'દ મેં, ઉસ મેં તબ્દીલી હો હી નહીં સકતી. જિન કી કિસ્મત મેં મૌત હૈ વોહ વાકેઅ હો કર હી રહતી હૈ ઓર સચ તો યેહ હૈ કે જિહાદ મેં મરના યેહ ઘર મેં મરને સે અફઝલ વ બેહતર હૈ.

ઔર એક રિવાયત મેં હૈ કે જિસ દિન મુનાફિકોં ને યેહ બાત કહી, ઉસી રોઝ મદીનએ મુનવ્વરા મેં સત્તર⁽⁷⁰⁾ મુનાફિક મર ગએ.

(86) આયત નં. 161 જો ખિયાનત કરેગા વોહ કિયામત મેં સઝા પાએગા

وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَغْلُظَ وَمَنْ يَغْلُظْ يَأْتِ بِمَا عَلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْهَرُونَ ﴿١٦١﴾

તર્જમા : કિસી નબી કે લિયે યેહ મુશ્કિન હી નહીં કે વોહ કુછ દબા બેઠે, ઔર જો શખ્સ કુછ દબા બેઠે વોહ લાએગા ઉસે કિયામત કે દિન, જિસે દબાયા થા. ફિર હર એક કો જો કમાઈ કી હૈ ઉસ કા બદલ ભરપૂર દિયા જાએગા ઔર ઉન પર ઝુલ્મ ન કિયા જાએગા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ગઝવએ બદ્ર કે મોકઅ પર એક સુખ રંગ કી યાદર ગુમ હો જાને પર મુનાફિકોં કા યેહ સોયના કે ઉસે નબિયે કરીમ (ﷺ) ને લે લિયા હોગા. યેહ કિતની ગલત સોય થી ઔર ગઝવએ ઉહુદ મેં બા'ઝ મુસલમાનોં કા માલે ગનીમત લૂટને કે લિયે નિકલ પળના કે શાયદ હમેં હિસ્સા ન મિલે, યેહ કિતની અજીબ સોય થી, કોઈ નબી કિસી ભી હકદાર કા હક ન દે યા કમ ઝિયાદા દે, યેહ મુશ્કિન હી નહીં હૈ, સયિદુલ અમ્બિયા (ﷺ) હી નહીં, કભી ભી કિસી ભી નબી સે ખિયાનત સરઝદ હો હી નહીં સકતી.

યુનાન્યે, એક શખ્સ ને ગનીમત તક્સીમ હોને સે પહલે એક પુરાની રસ્સી ઉઠા લી થી ઔર જબ ગનીમત તક્સીમ હો ચુકને કે બા'દ વોહ રસ્સી લે કર હાઝિર આયા તો હઝરત ને ઉસ રસ્સી કો કબૂલ ન ફરમાયા ઔર ઈરશાદ ફરમાયા કે “રખ છોળ તાકે કિયામત મેં તૂ ઈસે લાએ.”

અબ ઈસ દૌર મેં જો કૌમ કી મિલકતે હેં જૈસે મસ્જિદ, મદ્રસા, કબ્રિસ્તાન ટ્રસ્ટ, યતીમ ખાને કી મિલકત યેહ સબ કૌમ કી મિલકતે હેં. બૈતુલ માલ કી મિલકત મેં જો ખિયાનતે હો રહી હેં, ટ્રસ્ટી હઝરાત જિસ તરહ સે કામ (વહીવટ) કરતે હેં, વોહ કુછ સબક હાસિલ કરેં કે યેહ ઉન કે પાસ અમાનતે હેં ઔર બિગૈર કિસી ખૌફ સે લોગ ઉસ સે નાજાઈઝ ફાઈદે ઉઠાતે હેં.

(87) આયત નં. 167 મૈદાને જંગ સે મુનાફિકોં કા ફરાર હો જાના

وَلْيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا فَاكْفُرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ
ادْفَعُوا قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا اتَّبَعْنَاكُمْ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمًا أَقْرَبُ
مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ
بِمَا يَكْتُمُونَ

તર્જમા : યેહ ઈસ લિયે કે મુનાફિકોં કી પહચાન હો જાએ, જબ ઉન સે કહા ગયા કે આઓ અલ્લાહ કી રાહ મેં જિહાદ કરો, યા દુશ્મનોં કો હટાઓ તો બોલે અગર હમ કો યકીન હોતા કે લખાઈ હોને કો હૈ તો હમ ઝરૂર તુમ્હારા સાથ દેતે, યેહ લોગ આજ ઈમાન કી નિસ્ખત એ'લાનિયા કુફ્ર સે ઝિયાદા કરીબ હેં. વોહ અપને મુંહ સે વોહ બાત કહ રહે હેં, જો ઉન કે દિલોં મેં નહીં હૈ ઔર વોહ જો છુપાતે હેં અલ્લાહ ઉસે બ ખૂબી જાનતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જિસ દિન ઔર જિસ વક્ત રઈસુલ મુનાફિકીન અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને અબી ઉબય ઔર ઉસ કે તીન સૌ સાથી રસૂલે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે લશ્કર સે અલગ હો કર ઔર બકવાસ કર કે નિકલ ગએ તો ઉસ કે પીછે હઝરતે જાબિર કે વાલિદે મોહતરમ હઝરતે અબ્દુલ્લાહ બિન અમ્ર બિન હિઝામ ગએ ઔર ઉન સે કહા કે અલ્લાહ સે ડરો ઔર અપને નબી કા સાથ ન છોળો. અલ્લાહ કી રાહ મેં લળો યા કમ સે કમ

અપને શહર કા દિક્કાઅ (ડિકેન્સ બચાવ) કરો, તુમ્હારા યહાં રુકે રહને સે કમ સે કમ ઇતના તો ફાઈદા હોગા કે દુશ્મનોં કો હમારી તા'દાદ બળી નઝર આએગી ઔર ઉન પર રો'બ રહેગા.

અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય મુનાફિક ને ઇસ કે જવાબ મેં કહા, મેરે ખયાલ સે જંગ નહીં હોગી, મુહમ્મદ (ﷺ) અપને રિશ્તેદારોં સે સુલ્હ કર લેંગે. અગર મુઝે લખાઈ કા યકીન હોતા તો મેં ઝરૂર રુકા રહતા. જબ હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઉન સે માયૂસ હો ગએ તો ઉન્હોં ને ફરમાયા : ઐ અલ્લાહ કે દુશ્મનો ! અલ્લાહ તઆલા બહુત જલ્દ અપને નબી કો તુમ સે બે પરવાહ કર દેગા ઔર ઇસ કે બા'દ આપ હુઝૂર ﷺ કે પાસ ગએ ઔર જામે શહાદત નોશ ફરમાયા.

મુનાફિકોં કી દિલી ખ્વાહિશ યેહ થી કે જિસ તરહ હમ ઘર મેં બેઠે રહેં ઔર જંગ મેં શામિલ ન હુએ ઔર ઇસ્લામી લશ્કર સે બગાવત કર લી, વૈસે હી હમારે રિશ્તેદાર ભી કર લેં ઔર ઇસ્લામ ઔર મુસલમાનોં કો છોળ દેં લેકિન અલ્લાહ પાક મુસલમાનોં કા મદદગાર રહા.

(88) આયત નં. 169 મકામો મર્તબએ શુહદા

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ

يُزَكُّونَ ۖ

તર્જમા : ઔર જો અલ્લાહ કી રાહ મેં મારે ગએ, ઉન્હેં મુર્દા ખયાલ ભી ન કરો, બલ્કે વોહ અપને રબ કે પાસ ઝિન્દા હેં ઔર રોઝી દિયે જાતે હેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અક્સર મુફ્સિરીને કિરામ કા કહના હૈ કે યેહ આયત શુહદાએ ઉહુદ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِیَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કા કહના હૈ કે સય્યિદે આલમ ﷺ ને ફરમાયા કે, જબ તુમ્હારે ભાઈ ઉહુદ

મેં શહીદ હુએ તો અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કો સજા પરિન્દોં કે કાલિબ (જિસ્મ) અતા ફરમાએ, વોહ જન્નત કી નહરોં પર હવા મેં તૈરતે હેં, જન્નત કે મેવે ખાતે હેં, અર્શે મુઅલ્લા કે નઝદીક કિન્દીલોં મેં રહતે હેં ઔર ઉન્હોં ને પાકીઝા ઐશ પાએ. ઉન્હોં ને કહા કે, હમારે ભાઈયોં કો કૌન ખબર દેગા કે હમ જન્નત મેં ઝિન્દા હેં, તાકે જો લોગ દુન્યા મેં હેં, વોહ લોગ જન્નત કી તરફ સે બે પરવાહ ન રહેં ઔર જંગ સે દૂર ન રહે. અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા કે, મેં ઉન કો તુમ્હારી ખબર દેતા હૂં ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

યાદ રહે, શહીદોં કે જિસ્મ કબ્ર મેં સલામત રહતે હેં. કબ્ર કી મિટ્ટી ઉન્હેં નુક્સાન નહીં પહુંચાતી. હુઝૂર કે ઝમાનએ ઝાહિરી મેં ઔર ઉસ કે બા'દ કઈ મરતબા ઈસ કા સુબૂત મિલ ચુકા હૈ. જૈસા કે 1935 મેં ઈરાક મેં 2 સહાબએ કિરામ કા હાકિમ વ ગવર્નર ઔર શહર કાઝી કે ખ્વાબ મેં આ કર યેહ કહના કે હમારી કબ્ર મેં દરિયાએ દિજલા કા પાની આતા હૈ, તો હમેં યહાં સે હટા કર કહીં ઔર દફન કિયા જાએ, ઔર પૂરી દુન્યા કે હઝારોં લાખોં લોગોં કે સામને ઉન કી કબ્રેં ખોદ કર ઉન કો દૂસરી જગહ દફનના ઔર ઐસે હી અફગાનિસ્તાન મેં સુલ્તાન મુહમ્મદ ગઝનવી કી લાશ મુબારક કા દફન કે બા'દ 1000 સાલ બા'દ સહીહ સલામત નિકલના ઔર વૈસે હી ગોધરા કાંડ કે વક્ત ગુજરાત મેં દંગે મેં મારે ગએ કારંટા શરીફ કે સાદાત ઔર દૂસરે મુસલમાનોં કે જિસ્મ કા સહીહ વ સલામત રહના, યેહ ઈસ્લામ કી સચ્ચાઈ કી દલીલ હૈ ઔર શુહદાએ કિરામ કો અલ્લાહ બચા રહા હૈ ઈસ બાત કે સુબૂત હેં.

દૂસરી બાત યેહ ભી યાદ રહે કે શહીદ સિર્ફ વોહ હૈ જો હાલતે ઈમાન મેં ઔર ઈસ્લામ કી ખાતિર લગ રહા હો, આજ કલ જો યેહ કહા જાતા હૈ કે જો વતન કે લિયે લળે ચાહે હિન્દૂ યા મુસલમાન, સબ શહીદ હેં તો વોહ સારે શહીદ નહીં હેં.

બુખારી વ મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈં કે જિસ કિસી કો ભી રાહે ખુદા મેં ઈઝા પહુંચી તો કિયામત કે રોઝ વોહ ઈસી હાલત મેં આએગા, જિસ હાલત મેં વોહ ઈઝા પાને કે વક્ત થા, ઉસ કે ખૂન મેં કલર ખૂન કા હી હોગા, લેકિન ખુશબૂ મુશક કી હોગી. તિર્મિઝી શરીફ કી હદીસ મેં હૈં કે શહીદ કો કત્લ સે તક્લીફ નહીં હોતી. સિવાએ ઇતના કે જૈસા કે એક મા'મૂલી ખરાશ પહોંચી. મુસ્લિમ શરીફ મેં હૈં કે શહીદ કે કર્ઝ કે ઇલાવા જિતને ગુનાહ હૈં વોહ સબ મુઆફ કર દિયે જાતે હૈં.

(89) આયત નં. 172-173 હસ્બુનલ્લાહુ વ ને'મલ વકીલ

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فَزَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝

તર્જમા : વોહ જો અલ્લાહ વ રસૂલ કે બુલાને પર હાઝિર હુએ. ઈસ કે બા વુજૂદ કે ઉન કો ઝખ્મ શહીદ પહુંચ ચુકે થે. વોહ નેક લોગ ઔર તકવા શિઆર (પરહેઝગાર) લોગોં કે લિયે બળા સવાબ હૈ. વોહ જિન સે લોગોં ને કહા કે બેશક ! લોગોં ને તુમ્હારે લિયે (તુમ સે લળને કે લિયે) એક જમાઅત બના લી હૈ તો ઉન સે ડરો, તો ઈસ ખબર ને ઉન કા ઈમાન બઢા દિયા ઔર બોલે કે અલ્લાહ હમારે લિયે કાફી હૈ ઔર વોહ કેસા અચ્છા કારસાઝ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જંગે ઉહુદ સે ફારિગ હોને કે બા'દ અબૂ સુફ્યાન જબ મકામે રૂમા મેં પહુંચે, તો ઉન કો અફસોસ હુવા કે વાપસ ક્યૂં આ ગએ ? મુસલમાનોં કા એક દમ ખાતિમા ક્યૂં નહીં કર દિયા ? ઈસ ખયાલ સે ઉન્હોં ને દોબારા લળને કે લિયે વાપસ જાને કા ઇરાદા કિયા.

અબૂ સુફ્યાન જબ ઉહુદ સે વાપસ હુએ તો શનીયર કા દિન ઔર શવ્વાલ કી સાત તારીખ થી. શામ કો સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ઉહુદ સે મદીના વાપસ આએ ઔર ઇતવાર કી સુબહ કો સહાબા સે હુકમ કિયા કે ઉહુદ કે દુશ્મન લશ્કર કા પીછા કિયા જાએ ઔર કહ દિયા કે વોહી લોગ સાથ મેં રહે જો ઉહુદ મેં હાઝિર થા. દૂસરા કોઈ સાથ મેં ન નિકલે, સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ને હુકમ કી ઇતાઅત કી, જબ કે વોહ થકે હુએ, બીમાર ઔર ઝખ્મોં સે ચૂર થે, ફિર ભી મક્કે કે રસ્તે ચલ પળે ઔર મકામે હુમરાઉલ અસદ મેં પળાવ કિયા. બહુત બળી આગ રોશન કી તાકે સારે કબીલે વાલોં કો પતા ચલે ઔર વોહ જાન લેં કે મુસલમાન કમઝોર યા લાચાર નહીં હેં. નતીજતન કુફરાર ભાગ નિકલે.

અબૂ સુફ્યાન કો અપને વાપસ આને પર બળી નદામત હુઈ ઔર ઉસ ને દોબારા હમ્લા કરને કા તૈ કર લિયા. લેકિન જબ હુઝૂરે પાક કા હુમરાઉલ અસદ તક આ જાને કી ઔર પળાવ કી ખબર મિલી તો ઉન લોગોં કે દિલ મેં ખોફ પૈદા હો ગયા ઔર વોહ ભાગે. રસ્તે મેં મદીને કી તરફ જાને વાલે તાજિરોં, બદ્દૂઓં કે જો કાફિલે ઉન કો મિલતે, ઉન સે બળી તાકીદ ઔર ઇસરાર કે સાથ કહ દેતે કે ઇસ્લામી લશ્કર જહાં દેખો ઉન કો હમારી તરફ સે ભગા દેના ઔર કહ દેના કે વોહ લોગ (મક્કે વાલે-અબૂ સુફ્યાન વાલે) અપના લશ્કર નએ સિરે સે તય્યાર કર કે તુમહારી તરફ આને વાલે હેં ઔર તુમ સે લળકે તુમ કો ઝળ સે ઉખાળ દેંગે. વગૈરા વગૈરા..

જબ વોહ લોગ હુમરાઉલ અસદ મેં મુસલમાનોં સે મિલે ઔર અબૂ સુફ્યાન કે સિખાએ હુએ કલિમે રટે તો સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઔર સહાબા ને કહા : અલ્લાહ હમેં કાફી હૈ ઔર વોહ કિતના બળા કારસાઝ હૈ !

ઔર એક રિવાયત ચેહ હૈ કે ઉહુદ સે વાપસી કે વક્ત અબૂ સુફ્યાન ને હુઝૂર કો પુકાર કર કહા થા કે અગલે સાલ હમારા મુકાબલા “મકામે બદ્ર” હૈ હુઝૂર ને કહા : اِنْ شَاءَ اللهُ عَزَّوَجَلَّ

દૂસરે સાલ જબ વા'દા કરીબ આયા તો વોહ મક્કે સે રવાના હુએ તો અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કે દિલોં મેં રો'બ ઔર ખૌફ ડાલ દિયા. ઉસ વક્ત ઉન કી મુલાકાત નુઐમ બિન મસઉદ સે હુઈ, ઉસ કો કહા કે ઈસ ઝમાને મેં મેરી લગાઈ મુહમ્મદ (ﷺ) સે મુકરર હૈ. ઔર મેં યેહ ચાહતા હૂં કે મેં લગાઈ મેં ન જાઊં ઔર વાપસ હો જાઊં, તૂ કુદ્ર આઈડિયા યા હીલે બહાને કર કે મુસલમાનોં કો લગાઈ મેં આને સે રોકેગા તો મેં તુઝે દસ ઊંટ દૂંગા.

નુઐમ મદીને આયા ઔર ખૌફ દિલાને કી હર ચન્દ કોશિશ કી. કહા : કુફર કા લશ્કર બહુત બળા હૈ. હથિયાર ઉન કે પાસ કસરત સે હૈં ઔર બાહમ બળા ઇત્તિફાક હૈ વગૈરા. લેકિન મુસલમાનોં સે “હરબુનલ્લાહુ વ ને'મલ વકીલ” કે સિવા કોઈ જવાબ ન પાયા, આં હઝરત ﷺ ઉહુદ કે ગાઝિયોં ઔર બળી દૂસરી જમાઅત કે સાથ કે સબ મિલ કર 1500 આદમી થે. બદ્ર મેં તશરીફ લે ગએ. આઠ દિન વહાં કિયામ ફરમાયા. બાઝાર લગ ગયા ઔર ખરીદો ફરોખ્ત મેં બળા નફઅ હુવા ઔર મુસલમાનોં કે ખૌફ સે કુફર વહાં ન આએ કે હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ કી. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ અલ્લાહ અપને બન્દોં કો કાફી હૈ.

(90) આયત નં. 179 અલ્લાહ ને હુમૂર કો ગૈબ કા ઘલ્મ દિયા

ઔર હુમૂર ને મુનાફિકોં કો મસ્જિદ સે નિકાલા

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ
مِنَ الطَّيِّبِ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِي
مَنْ رُسُلَهُ مَنْ يَشَاءُ ۖ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ
أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

તર્જમા : અલ્લાહ મુસલમાનોં કો ઉસ હાલ પર છોળને વાલા નહીં હૈ. જિસ પર તુમ હો, જબ તક ગન્દે કો પાકીઝા સે

અલગ ન કર દે. ઔર અલ્લાહ કી યેહ શાન નહીં કે ઐ લોગો ! અલ્લાહ તુમ કો ગૈબ કા ઇલ્મ અતા કરે, હાં અલ્લાહ અપને રસૂલોં મેં સે જિસે યાહે ઉસે યુન લેતા હૈ તો અગર તુમ અલ્લાહ ઔર રસૂલ પર ઈમાન લાઓ ઔર પરહેઝગારી કરો તો તુમ્હારે લિયે બળા સવાબ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ગન્દે કો સુથરે સે અલગ તો ઇસ તરહ ક્રિયા કે અલ્લાહ તઆલા ને ઉહુદ કે મૌકઅ પર મોમિનીન ઔર મુનાફિકીન કો અલગ કર દિયા ઔર અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય મુનાફિક અપને 300 સાથી લે કર અલગ હો ગયા.

ઇસ આયત મેં અલ્લાહ તઆલા ને ગઝવએ ઉહુદ મેં હુઝૂર ﷺ કો સાથ દેને વાલે 700 સહાબા કો મોમિન કહા. જિસ મેં સિદીકે અકબર, ફાઝકે આ'ઝમ, હઝરતે ઉસ્માન ઝુન્નૂરૈન ઔર મૌલા અલી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ थे. અબ યહાં એક બાત કાબિલે ગૌર યેહ હૈ કે રાફઝી જો પહલે 3 ખુલફા કો હક પર નહીં માનતે વોહ ઝૂટે હેં, યેહ સારે કે સારે જો અલ્લાહ કે નઝદીક મોમિન હેં. ઉન કો વોહ ક્યા ક્યા કહતે હેં ? ખૈર, યેહ તો એક અલગ બાત હૈ કે ખુલફાએ રાશિદીન કે ઇલાવા ભી કોઈ એક સહાબા કો બુરા કહના યેહ ગુમરાહી હૈ ઔર નિફાક કી નિશાની હૈ. મત્લબ કે ઐસા કહને વાલા મુનાફિક હૈ.

એક રોઝ નબિયે કરીમ ﷺ ને ફરમાયા કે જિસ તરહ હઝરતે આદમ عَلَيْهِ السَّلَام કો અલ્લાહ તઆલા ને ઉસ કી ઝુર્રિયત (ઔલાદ) દિખા દી થી, ઇસી તરહ મુઝ કો મેરી ઉમ્મત કી શકલો સૂરત દિખા દી ગઈ ઔર મુઝે ઇલ્મ દિયા ગયા કે કૌન મુઝ પર ઈમાન લાએગા ઔર કૌન ગુમરાહી મેં પળા રહેગા ?

જબ યેહ બાત મુનાફિકોં ને સુની તો ઉન લોગોં ને મઝાક કે અન્દાઝ મેં કહના શુરૂઅ કર દિયા કે મુહમ્મદ (ﷺ) કો વહમ હૈ કે વોહ જાનતે હેં કે જો લોગ અભી પૈદા ભી નહીં હુએ

ઉસ મેં સે કૌન ઈમાન લાએગા ઔર કૌન કુફ્ર કરેગા ? ઔર બાત તો યેહ હૈ કે હમ ઉન કે સામને હૈં ઔર વોહ હમ કો નહીં જાનતે.

ઈસ બાત પર આકાએ કરીમ ﷺ મિમ્બર પર તશરીફ લે ગએ ઔર અલ્લાહ તઆલા કી હમ્દો સના કે બા'દ ફરમાયા કે લોગોં કા ક્યા હાલ હૈ ? કે મેરે ઈલ્મ પર તા'ને દેતે હૈં. આજ સે લે કર કિયામત તક જો ભી હોને વાલા હૈ, ઉસ મેં સે કોઈ ચીઝ ઐસી નહીં હૈ, જિસ કે મુતઅલ્લિક તુમ સુવાલ કરો ઔર મેં જવાબ ન દે સકું.

અબ્દુલ્લાહ બિન હુઝાફા સહમી ને ખળે હો કર સુવાલ કિયા કે મેરા બાપ કૌન હૈ ? યા રસૂલલ્લાહ ! ફરમાયા : હુઝાફા, ફિર હઝરતે ઉમર રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ખળે હુએ ઔર અર્જ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! હમ અલ્લાહ કે રબ હોને પર રાજી, ઈસ્લામ કે દીન હોને પર રાજી, કુરઆન કે ઈમામ હોને પર રાજી, આપ કે નબી હોને પર રાજી, હમ આપ સે મુઆફી માંગતે હૈં. યા રસૂલલ્લાહ ! હુઝૂર ﷺ ને ફરમાયા : ક્યા તુમ બાઝ આએ ? ક્યા તુમ બાઝ આએ ? ફિર આપ મિમ્બર પર સે ઉતર આએ ઔર ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઈસ હદીસ સે સાબિત હુવા કે અલ્લાહ તઆલા ને હુઝૂરે પાક કો કિયામત તક કા પૂરા ઈલ્મ અતા ફરમાયા હૈ. યેહ ભી સાબિત હુવા કે હુઝૂર ﷺ કે ઈલ્મ કે બારે મેં તા'ને મારના યેહ મુનાફિકોં કા તરીકા હૈ. અલ્લાહ તઆલા અપને બરગુઝીદા રસૂલોં કો ગૈબ કા ઈલ્મ અતા ફરમાતા હૈ ઔર હુઝૂર ﷺ તમામ અમ્બિયા મેં અફઝલો આ'લા હૈં ઔર તમામ કે સરદાર હૈં. બહુત સારી અહાદીસે મુબારકા સે સાબિત હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ને હુઝૂર ﷺ કો ઈલ્મે ગૈબ અતા કિયા.

જબ હુઝૂરે પાક કો યેહ હુકમે ઈલાહી હુવા કે ઐ મહબૂબ ! તય્યિબ ઔર ખબીસ યા'ની પાક ઔર ગન્દે કો અલગ કર દો. તો

સરકાર ﷺ ને મસ્જિદે નબવી શરીફ કે મિમ્બર પર બળે હો કર એક એક મુનાફિક કો નામ લે કર ફરમા દિયા કે **“ઉઝરુ યા ફુલાં ફ ઇબ્નક મુનાફિક”** યા’ની ઐ ફુલાં તૂ ખળા હો કર નિકલ જા કે તૂ મુનાફિક હૈ, ઔર હુઝૂર ﷺ જિસ જિસ કા નામ લેતે ગએ, વોહ નિકલતા ગયા.

સાબિત યેહ હુવા કે હુઝૂરે પાક કે ઇલ્મે ગૈબ કે બારે મેં બકવાસ કરને વાલોં કો મસ્જિદ સે નિકાલના યેહ ભી સુન્નતે નબવી હૈ.

(91) આયત નં. 181 યહૂદ કા યેહ કહના કે અલ્લાહ મોહતાજ હૈ ઔર હમ ગની

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ

سَكَنْتُمْ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۖ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝

તર્જમા : બેશક ! ઝરૂર સુના અલ્લાહ ને ઉન કી બોલી જો બોલે કે “અલ્લાહ મોહતાજ હૈ ઔર હમ તવંગર હૈ” અબ હમ ઉન કે કહે કો લિખ રખેંગે ઔર ઉન કા પૈગમ્બરોં કો નાહક કતલ કરના લિખ રખેંગે ઔર કહેંગે કે ચખો આગ કા અઝાબ.

મતલબો મા’ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ યેહ આયતે મુબારકા **“મન્ઝલ્લાઝી યુકરિદુલ્લાહિ ક-રદન હસના”** નાઝિલ હુઈ તો યેહ સુન કર યહૂદ ને કહા કે મુહમ્મદ (ﷺ) કા ખુદા હમ સે કર્ઠ માંગતા હૈ, તો વોહ ફકીર હુવા ઔર હમ ગની, તો ઉન કે યેહ કહને પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

સરકારે દો આલમ ﷺ કી તહરીરી હિદાયત કે મુતાબિક સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને જબ બનૂ કેનુકાઅ કો ઇસ્લામ કબૂલ કરને કી દા’વત દી ઔર નમાઝ કાઈમ કરને ઔર ઝકાત અદા કરને કા હુકમ સાદિર ફરમાયા ઔર ઉન કો અલ્લાહ તઆલા કો કર્ઠ હસના દેને કી બાત કી તો ઇસ કે જવાબ મેં વોહ બોલે વોહ યેહી થા કે :

અલ્લાહ મોહતાજ હૈ ઔર હમ માલદાર ક્યૂંકે મોહતાજ હી કર્જ માંગતા હૈ ઔર ઉસ પર અસ્લ રકમ સે ઝિયાદા દેને કા વા'દા ફરમાતા હૈ. તો યેહ બિઐનિહી સૂદ હૈ. વોહ મુસલમાનોં કો સૂદ સે મન્અ ફરમાતા હૈ ઔર ખુદ સૂદ દેતા હૈ તો ઐસી બકવાસ કરને વાલોં કો અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે ઉન કે લિયે આગ કા અઝાબ હૈ. અલ્લાહ કી પનાહ

(92) આયત નં. 188 ખુદ પસન્દી ઓર અપની મૂટી તા'રીફ ઐબ હૈ

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا أَتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ يُؤْتُوا بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ
فَلَا تَحْسَبَنَّاهُمْ بِمَقَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۚ وَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٨٨﴾

તર્જમા : જો લોગ અપને કિયે પર ખુશ હોતે હૈં ઔર ચાહતે હૈં કે બે કિયે ઉન કી તા'રીફ કી જાએ. ઉન કો હરગિઝ અઝાબ સે દૂર ન સમઝના ઔર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત યહૂદ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો લોગોં કો ધોકા દેને ઔર ગુમરાહ કરને પર ખુશ હોતે હૈં ઔર બા વુજૂદ જાહિલ હોને કે વોહ લોગોં સે અપની મૂટી તા'રીફ ચાહતે થે ઔર બિગૈર ઇલ્મ અપને કો આલિમ કહલવાના ચાહતે થે, અબ આજ ભી જો ઐસે લોગ હૈં ઉન કો સબક હાસિલ કરના ચાહિયે.

ઇસ આયત મેં વઈદ હૈ જો લોગ ખુદ પસન્દી કરને વાલે હૈં ઔર જો ખૂબી અપને અન્દર નહીં હૈ વોહ ઉસ કો લોગોં કી ઝબાન સે કહલવાતે હૈં. વોહ ઇબ્રત હાસિલ કરેં ઔર અગર અપને કો ન બદલા તો ઐસોં કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈ.

(93) આયત નં. 195 આ'માલ કી જઝા મેં મર્દ-ઔરત મેં કુછ ફર્ક નહીં હૈ

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ مِّمَّنْ ذُكِّرَ أَوْ
أُنْثَى ۚ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ

તજમા : અલ્લાહ ને ઉન કી દુઆ સુન લી કે મેં તુમ મેં કામ કરને વાલે કે અજ કો ઝાએઅ નહીં કરતા, યાહે મર્દ હો યાહે ઔરત, તુમ આપસ મેં એક હો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યા'ની અમલ કા બદલા દેને મેં મર્દ-ઔરત બરાબર હી હેં કોઈ ફર્ક નહીં હૈ. ઉમ્મુલ મોમિનીન હઝરતે ઉમ્મે સલમા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ને સરકારે દો આલમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અર્જ કી કે યા રસૂલલ્લાહ ! મેં હિજરત મેં ઔરતોં કે કુછ ફઝાઈલ નહીં સુનતી, મર્દોં કે ફઝાઈલ તો બહુત હેં. તો યેહ પતા ચલે કે ઔરતોં કો ભી હિજરત કા કુછ સવાબ મિલેગા યા નહીં ? ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા, ખુશી સુનાઈ ગઈ કે અમલ યાહે હિજરત કા હો યા કુછ ઔર હો, સવાબ મેં ઔરત-મર્દ દોનોં બરાબર હેં.

(94) આયત નં. 196-197 કાફિરોં કે માલો મતાઅ પર તઅજબુઅ

ન હોના ચાહિયે

لَا يَعْرِزُكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ

جَهَنَّمُ وَيُسُّ الْيَهَادُ

તજમા : કાફિરોં કા શહરોં મેં આઝાદ ફિરને સે તુમહેં નવાઈ ન લગે, થોળે દિન કી મોઝ મજા હૈ ઔર આખિર જહન્નમ હૈ ઔર યેહ કિતના બુરા ઠિકાના હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મુસલમાનોં કી એક જમાઅત ને કહા કે કુર્ફર ઔર મુશ્રિકીન જો અલ્લાહ કે દુશ્મન હેં, વોહ તો એશ મેં હેં ઔર હમ તંગી વ મુસીબત મેં હેં. ઈસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા કે ઉન કી યેહ ખુશી યા રાહત ચન્દ રોઝ કે લિયે હૈ. બિલ આખિર ઉન કા અન્જામ બુરા હૈ.

બુખારી વ મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે એક રોઝ સય્યિદુના ફારુકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સરકાર નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે દૌલત સરાએ અકદસ પર તશરીફ લાએ તો

દેખા કે સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ એક બોરિયે (કંતાન) પર આરામ ફરમા હેં. ઔર જિસ્મ શરીફ પર નિશાન આ ગએ હેં. યેહ દેખ કર ફારૂકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ રો પળે, સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને રોને કી વજહ પૂછી તો અર્જ કી : યા રસૂલલ્લાહ ! કેસરો કિસરા તો આરામ વ રાહત મેં હોં ઔર આપ રસૂલે ખુદા હોતે હુએ યેહ તક્લીફ ઉઠાએ. સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા કે ક્યા તુમહેં યેહ પસન્દ નહીં કે ઉન કે લિયે દુન્યા હો ઔર હમારે લિયે આખિરત !

(95) આયત નં. 199 નજજશી કા ઈમાન ઔર શાને રસૂલ

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ خُشْعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا

તર્જમા : બેશક ! બા'ઝ અહલે કિતાબ એસે હેં જો અલ્લાહ પર ઈમાન લાતે હેં ઔર ઉસ કિતાબ પર જો તુમ પર નાઝિલ હુઈ ઔર ઉસ પર જો ઈસ સે પહલે નાઝિલ હુવા. ઉન કે ફુલૂબ અલ્લાહ કી તરફ રુકે હુએ હેં, અલ્લાહ કી આયતોં કે બદલે ઝલીલ કીમત નહીં લેતે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે યેહ આયત નજજશી બાદશાહે હબ્શા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, ઉસ કી વફાત કે દિન હુઝૂરે પાક ને સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان સે ફરમાયા કે ચલો અપને ભાઈ કી નમાઝે જનાઝા પઢે. જિસ ને દૂસરે મુલક મેં વફાત પાઈ હૈ.

હુઝૂરે પાક જન્નતુલ બકીઅ શરીફ મેં તશરીફ લે ગએ ઔર હબ્શા કી ઝમીન આપ કે સામને કર દી ગઈ ઔર નજજશી બાદશાહ કા જનાઝા આપ કે સામને થા. ઉસ પર આપ ને ચાર તકબીરોં કે સાથ નમાઝ પઢી. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ ! ક્યા શાન હૈ !

મુનાફિકોં ને ઈસ પર તા'ન કિયા ઔર કહા કે હબ્શા કે નસરાની કી નમાઝ પઢ રહે હેં, જિસ કો આપ ને કભી દેખા તક નહીં ઔર વોહ આપ કે દીન પર ભી ન થા. ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ નિસા

(96) આયત નં. 2 યતીમોં કો ઉન કા હક દો

وَأُولَئِكَ يَتِمُّ أَمْوَالُهُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَيْبَ بِالطَّبِيبِ وَلَا تَكُونُوا
أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا كَبِيرًا

તર્જમા : ઔર યતીમોં કો ઉન કા માલ દો ઔર પાકીઝા કે બદલે ગન્દા ન લો ઔર ઉન કા માલ અપનો મેં મિલાવટ કર કે મત ખાઓ બેશક ! યેહ બળા ગુનાહ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કબીલએ ગત્ફાન કે એક શખ્સ કે પાસ ઉસ કે ભતીજે કા કસીર માલ થા, જબ વોહ ભતીજા બાલિગ હુવા તો ઉસ ને અપના માલ તલબ કિયા, લેકિન ઉસ કે યચા ને ઉસ કો માલ દેને સે ઇન્કાર કર દિયા. તો ઉસ કી ઔર ઉન જૈસોં કી હિદાયત કે લિયે અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ કી.

જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો બરજસ્તા (ફૌરન) ઉસ ને અર્ઝ કિયા : હમ અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ કી ઇતાઅત કરતે હૈં ઔર બહુત બળે ગુનાહ સે અલ્લાહ કી પનાહ માંગતે હૈં. યુનાન્યે, ઉસ ને અપને ભતીજે કો ઉસ કા સારા માલ સોંપ દિયા, વોહ ભતીજા ભી બળા નેક બખ્ત થા. ઉસ ને અપના સારા માલ અલ્લાહ કી રાહ મેં ખર્ચ કર દિયા.

ખુશ કિસ્મત હૈં વોહ લોગ કે જબ ઉન સે કોઈ ગુનાહ યા બેહયાઈ કા કામ હો જાતા હૈ યા કોઈ શૈતાની વસ્વસા આ જાતા હૈ તબ ઉન્હેં અલ્લાહ કી આયતેં યાદ દિલાઈ જાએં તો ફૌરન તૌબા કર લેતે હૈં.

(97) આયત નં. 7 વિરાસત મેં ઔરતોં કા ભી હક હૈં

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ
مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا

તર્જમા : મદર્દો કે લિયે હિસ્સા હૈ જો છોળ ગએ ઉન કે માં-બાપ ઔર રિશ્તેદાર ઔર ઔરતોં કે લિયે હિસ્સા હૈ જો છોળ ગએ ઉન કે માં-બાપ ઔર રિશ્તેદાર. કમ હો યા ઝિયાદા, મુકરર હિસ્સા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અય્યામે જાહિલિયત મેં અરબ કી ઐસી આદત થી કે ઔરતોં કો મુત્લકન મીરાસ ન દેતે થે ઔર કમસીન બચ્ચોં કો ભી મહરૂમ કર લેતે થે ઔર કહતે યેહ થે કે માલ ઉસી કે વાસ્તે હોતા હૈ જો દુશ્મન સે લળ સકે, તીર, તલવાર ચલા કર માલ કમા સકે, જબ હુઝૂરે પાક મદીને મેં તશરીફ લાએ તો મીરાસ (વારસાઈ) કા તરીકા ઈસી કાનૂન પર જારી થા.

યહાં તક કે એક રોઝ એક ખાતૂન ઉમ્મે કહદ આપ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમતે બા બરકત મેં હાઝિર આઈ ઔર અર્જ કી : યા રસૂલલ્લાહ ! ઔસ બિન સામિત કી જો કે મુશરફ બ ઈસ્લામ થા, ઉસ કી વફાત હો ગઈ, મેં ઉસ કી બેવા હૂં ઔર મેરી તીન લળકિયા હેં, ઉસ ને કાફી માલ છોળા હૈ જિસ પર ઉસ કે ચચેરે ભાઈ કબ્જા કર ચુકે હેં ઔર ઉન ભાઈયોં ને મુઝ કો ઔર મેરી છોટી છોટી બચ્ચિયોં કો મહરૂમ કર દિયા હૈ.

નબિયે કરીમ ને ઉસ કી ઈસ દરખવાસ્ત કો સુનને કે બા'દ ઔસ કે ચચેરે ભાઈયોં કો તલબ ફરમાયા, ઔર બેવા કી ફરિયાદ કા હાલ ઉન સે બયાન ફરમાયા ઉન્હોં ને વોહી ઝમાનએ જાહિલિયત કા કાનૂન પેશ કિયા ઔર ચાહા કે અપને બાપ-દાદા કે ઝમાને કા ઝાલિમાના કાનૂન બર કરાર રખે. ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર વાઝેહ કર દિયા કે જબ યતીમ બચ્ચે કે માં-બાપ યા રિશ્તેદાર માલ છોળ જાએ તો વોહ તર્કા (છોળા હુવા માલ) મેં બરાબર કે હકદાર હેં.

યાદ રહે કે જો લોગ દૂસરોં કા હક ખાતે હેં, વોહ નહીં અદા કર રહે, વોહ હરામ ખા રહે હેં ઔર અલ્લાહ કે ગઝબ કો

દા'વત દે રહે હેં ઔર અપને પેટ મેં આગ ડાલ રહે હેં. કિયામત કે રોઝ યતીમોં કા માલ ખાને વાલે કો ઈસ હાલત મેં ઉઠાયા જાએગા કે ઉન કી કબ્રોં મેં સે ઔર ઉન કે મુંહ સે ઔર ઉન કે કાનોં મેં સે આગ ઔર ધુંવા નિકલતા હોગા કે લોગ જાન લેં કે યેહ વોહ લોગ હેં જો યતીમોં કા માલ ખાતે થે.

(98) આયત નં. 8 તીજા, દસવાં, યેહલુમ વગેરા ઈસાલે સવાબ કી દલીલ

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ فَأَرْزُقُوهُمْ مِنْهُ

وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝

તર્જમા : ઔર તક્સીમ કરતે વક્ત અગર રિશ્તેદાર યા યતીમ, મિસ્કીન આ જાએ તો ઉન કો ભી કુછ દો ઔર અચ્છી બાત બોલો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : અલ્લાહ તઆલા ને યહાં ઈસ આયત મેં મયિત કે તર્કે (છોળા હુવા માલ) મેં સે વોહ રિશ્તેદાર જો સીધી લીટી કે વારિસ (યા'ની બેટે-પોતે-બીવી-બચ્ચે) નહીં હેં ઉન કો ઔર યતીમ, મિસ્કીન કો કુછ દેને કા હુકમ ફરમાયા. સહાબએ કિરામ رضي الله تعالى عنهم કે ઝમાને મેં ઈસ પર અમલ થા.

મુહમ્મદ ઈબ્ને સીરીન رضي الله تعالى عنه સે રિવાયત હે કે ઉન કે મોહતરમ વાલિદ ને તર્કે કી તક્સીમ કે વક્ત એક બકરી ઝબ્હ કી ઔર ખાના પકાયા ઔર રિશ્તેદારોં ઔર યતીમ મોહતાજોં કો ખિલાયા ઔર યેહ આયત પઢી.

ઈબ્ને સીરીન કે ઈસ કૌલ કી ઉબૈદા, સલમાન સે ભી રિવાયત હે ઉસ મેં યહાં તક કહા ગયા કે અગર યેહ આયત ન આઈ હોતી તો યેહ સદકા મેં અપને માલ સે કરતા.

તીજા જિસ કો હમારે યહાં સોયમ યા ઝિયારત કહા જાતા હે, જિસ કા મુસલમાનોં મેં રિવાજ આમ હેં યેહ ભી ઈસી આયત પર મુશ્તમિલ હે, જિસ મેં રિશ્તેદારોં ઔર ગુરબા કો ખાના

ખિલાયા જાતા હેં ઔર કલ્મા શરીફ કા ખત્મ ઔર તિલાવતે કુરઆન વ દુઆ હોતી હૈ, અબ ઇસ કો રોકને કે લિયે કુછ ફિક્કે વાલે કોશિશેં કરતે હૈ, વોહ અપની રાય કો દીન મેં દાખિલ કરતે હેં. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

પારહ 5 સૂરએ નિસા

(99) આયત નં. 32 અલ્લાહ કી તકસીમ પર ખુશ રહો, હસદ ન કરો

وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ ط لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا
اَكْتَسَبُوا وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا اَكْتَسَبْنَ ط وَاَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ ط
اِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا

તર્જમા : ઔર ઉસ કી ખ્વાહિશ ન કરો જિસ મેં હમ ને તુમ મેં સે એક કો દૂસરે પર બનાઈ દી હૈ મદોં કે લિયે ઉન કી કમાઈ સે હિસ્સા હૈ ઔર ઔરતોં કે લિયે ઉન કી કમાઈ સે, ઔર અલ્લાહ સે ઉસ કા ફઝલ માંગો બેશક ! અલ્લાહ સબ કુછ જાનતા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : બન્દે કે હક મેં બેહતર હૈ કે અલ્લાહ કી તકદીર પર રાજી રહે, યાહે દુન્યા કે એ'તિબાર સે, યાહે દીન કે એ'તિબાર સે, એક દૂસરે સે હસદ ન કરે ઔર બુઝો અદાવત યા કીના ન રખે, અલ્લાહ તઆલા ને જિસ બન્દે કો જો ફઝીલત દી હૈ યાહે માલો દૌલત યા ઇઝ્જત, ઓહદે, મર્તબે યા હસબ નસબ, યેહ સબ એન હિકમત હૈ.

ઇસ આયત કે શાને નુજૂલ મેં હૈ કે જબ વિરાસત કે મુતઅલ્લિક આયત “**લિગ્મ-કરી મિસ્લુ હઝઝિલ ઉન્સયૈન**” નાઝિલ હુઈ ઔર મય્યિત કે તર્કે મેં સે મર્દ કા હિસ્સા ઔરત સે ડબલ હુવા તો મદોં ને કહા કે હમે ઉમ્મીદ હૈ કે હમે નેકિયોં કા સવાબ ભી ઔરતોં સે ડબલ મિલેગા ઔર ઔરતોં ને કહા કે હમે ઉમ્મીદ હૈ કે

હમેં ગુનાહ પર અઝાબ ભી મર્દોં સે આધા હી હોગા, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

और उम्मुल मोमिनीन હઝરતે ઉમ્મે સલમા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ને કહા કે હમ ભી અગર મર્દ હોતે તો જિહાદ કરતે, જાન ફિદા કરતે ઔર શહાદત કા સવાબ પાતે. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ઉન્હેં બતાયા ગયા કે ઔરતેં અપને શૌહરોં કી ઇતાઅત ઔર પાક દામની સે ઝિયાદા સવાબ હાસિલ કર સકતી હૈં.

અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને જિસ કો જો ફઝ્લ દિયા હૈ વોહ ઐન હિક્મત હૈ. બન્દે કે હક મેં બેહતર હૈ કે વોહ અપને રબ કે ફેસલે પર ખુશ રહે ઔર હસદ વગૈરા સે બચે, ફિર ભી અગર કુછ માંગના હી હૈ તો ઉસ સે ઉસ કા ફઝ્લ માંગે ઔર કરમ માંગે.

(100) આયત નં. 34 મર્દ હાકિમ હૈં ઔરતોં પર

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا
أَنْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالْصَّالِحَاتُ قَنَاطٌ حَافِظَاتٌ لِلْغَيْبِ

તર્જમા : મર્દ હાકિમ હૈં ઔરતોં પર, યેહ ઇસ લિયે કે અલ્લાહ ને ઉન મેં સે એક કો દૂસરે પર ફઝીલત દી ઔર ઇસ લિયે કે મર્દોં ને ઉન પર અપના માલ ખર્ચ કિયા, તો નેક બખ્ત ઔરતેં ઉન કે શૌહરોં કે પીઠ પીછે હિફાઝત રખતી હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અલ્લાહ તઆલા ને મર્દ કો ઔરતોં પર હાકિમ બનાયા તો ઔરતોં પર લાઝિમ હૈ કે વોહ મર્દ કી બાત માનેં ઔર મર્દ કી પીઠ પીછે અપની અસ્મત કી, મર્દ કે માલ કી ઔર અદબ કી હિફાઝત કરેં ઔર મર્દ કો હક હૈ કે વોહ ઔરતોં પર રિઆયા (પ્રજા) કી તરહ હુકૂમત કરે ઔર ઉન કે મસ્અલે કી તદબીર ઔર ઉસ કી હિફાઝત કરે ઔર ઉસ કી પાકીઝગી કા ખયાલ વ ઇન્તિઝામ કરે, ઉસ કા નાન વ નફકા વ દીગર ઝરૂરિયાત કા ખયાલ રખે.

ઈસી લિયે તો દુન્યા કા બળે સે બળા બાદશાહ યા અમીર તરીન ઈન્સાન ભી ચાહે વોહ કિતની હી બળી સલ્તનત કા માલિક હો યા ચાહે કિતની ભી માલો દૌલત, ઝમીન, જાએદાદ કા માલિક હો, વોહ ભી મજબૂર હે કે અપની બેટી દૂસરે કે નિકાહ મેં દે. યેહ ઈસ લિયે કે બેટી કી અસ્મત વ પાકીઝગી કી હિફાઝત ઉસ કા શૌહર હી કર સકતા હે.

ઈસ આયત કે શાને નુજૂલ મેં હે કે હઝરતે સા'દ બિન રબીઅ ને અપની બીબી હબીબા કો કુછ ગલતી પર એક તમાચા મારા તો ઉસ કે વાલિદ હુઝૂરે પાક صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે પાસ અપને દામાદ કી શિકાયત લે કર ગએ, ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

મદૌં કો અલ્લાહ તઆલા ને અક્લ વ દાનાઈં ઔર જિહાદ, નબુવ્વત, ખિલાફત, ઈમામત, અઝાન, ખુત્બા, તક્બીર વગેરા મેં ફઝીલત દી, ઉસ કો વિરાસત મેં ઔરત સે દૂગના (ઉબલ) હિસ્સા દિયા. તલાક વગેરા કા હક દિયા, ઔરત કો મદ કે મુકાબલે મેં કમઝોર કિયા.

મદ કે લિયે યેહ ઝરૂરી હે કે વોહ ઔરતોં કી ઝરૂરિયાત કા કફીલ બને, ઉસે શૌહર કી નાફરમાની કરને કે નતીજે બતાએ, ઉસે અલ્લાહ કે અઝાબ કા ખૌફ દિલાએ, દીન સમજાએ, ઉસ કે સાથ મહબ્બત સે પેશ આએ ઔર ઉસ કી ગલતિયાં મુઆફ કરે. ભૂલ હો જાએ તો સમજાએ કે સમજાના ફાએદા દેતા હે.

મદ ઈસ બાત કા ભી ખયાલ રખે કે ઉસ સે ભી ગુનાહ સરઝદ હોતે હેં, તો અલ્લાહ દરગુઝર કરતા હે, ગુનાહ મુઆફ કરતા હે ઔર તૌબા કબૂલ કરતા હે તો વોહ ભી ઔરતોં સે સપ્તી ન કરે.

(101) આયત નં. 36-37 **બુખલ ન કરો, દૂસરોં કે હક દો, ઇલમ ન છુપાઓ**

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ
وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ

بِالْجَنِّ وَالْإِنِّ السَّبِيلِ ۚ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ
كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۚ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ
وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۖ

તર્જમા : અલ્લાહ કી ઇબાદત કરો ઔર ઉસ કા શરીક કિસી કો ન ઠહરાઓ ઔર માં-બાપ સે ઔર રિશ્તેદારોં સે ઔર યતીમોં ઔર મોહતાજોં સે ઔર કરીબ કે પળોસી વ દૂર કે પળોસી ઔર મુસાફિર ઔર બાંદી, ગુલામોં સે ભલાઈ કરો. બેશક ! અલ્લાહ કિસી ઇતરાને વાલે, બળાઈ હાંકને વાલે કો પસન્દ નહીં કરતા ઔર જો ખુદ બુખ્લ (યા'ની કન્જુસી) કરે ઔર દૂસરોં કો બુખ્લ કરને કો કહે ઔર જો અલ્લાહ ને ઉસ કો (ઇલ્મ યા માલ) દિયા હૈ, ઉસે છુપાએ, ઉન કે લિયે ઔર કાફિરોં કે લિયે હમ ને ઝિલ્લત કા અઝાબ તય્યાર કર રખા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અલ્લાહ ને હુક્મ ફરમાયા, ઔર વોહ યેહી ચાહતા હૈ કે આદમી અપને માં-બાપ કે સાથ અદબો તા'ઝીમ બજા લાએ ઔર ઉસ કી ખિદમત મેં લગા રહે, અપના માલ ઉન પર ખર્ચ કરે. સરકારે દો આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા કે જિસ ને અપને માં-બાપ કો યા દો મેં સે એક કો બુઢાપે કી હાલત મેં પાયા ઔર વોહ ઉન કી ખિદમત કર કે જન્નતી ન બન ગયા, ઉસ કી નાક ખાક મેં મિલે યા'ની વોહ બરબાદ હો.

હદીસ શરીફ મેં યેહ ભી હૈ કે રિશ્તેદારોં કે સાથ હુસ્ને સુલૂક કરને વાલોં કી ઉમ્ર દરાઝ ઔર રિઝ્ક મેં વુસ્અત હોતી હૈ. યેહ ભી ફરમાયા કે યતીમ કી સરપરસ્તી કરને વાલા ઔર મેં ઇતને કરીબ હોંગે જેસે શહાદત કી ઉંગલી ઔર બીય કી ઉંગલી હોતી હૈ. આપ ને ફરમાયા : બેવા ઔર મિસ્કીન (મોહતાજ) કી ખબરગીરી કરને વાલા મુજાહિદ ફી સબીલિલ્લાહ કી તરહ હૈ ઔર હુઝૂર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને પળોસી ઔર રાહગીર (મુસાફિર)

કી મદદ કા વ એહસાન કા હુકમ ફરમાયા ઔર કહા કે મુતકબ્બિર (ઘમંડી, અભિમાની) વ બદ ખુલ્ક (બુરે અખ્લાક વાલા) જન્મત મેં દાખિલ ન હોગા.

યહૂદ કી આદત થી કે ઉન કી કિતાબ તૌરૈત મેં હુઝૂર કે જો ઔસાફ બયાન કિયે ગએ થે, ઉસ કો ઝાહિર ન કરતે થે ઔર છુપાતે થે. ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ કી ગઈ કે તુમ હુઝૂર કી સિફાત છુપાતે હો યેહ બુખ્લ હૈ તો એસે બખીલોં કે લિયે અલ્લાહ તઆલા ને જહન્નમ કી આગ તય્યાર કર રખી હૈ, ઈસ સે સાબિત હુવા કે ઈલ્મ કો છુપાના મઝમૂમ હૈ. બખીલી યાહે માલ મેં હો યા ઈલ્મ મેં હો, યેહ બુરી ચીઝ હૈ ઈસ સે બચા જાએ, જો માલ ખર્ચ કરતા હૈ ઉસ કે માલ મેં બરકત હોતી હૈ, રિઝ્ક મેં વુસ્અત હોતી હૈ, બખીલ વોહ હૈ જો ખુદ તો ખાએ લેકિન દૂસરોં કો ન દે, બખીલ કે માલ સે બરકત ખીચ લી જાતી હૈ.

(102) આયત નં. 43 નશા ન કરો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكَرَىٰ حَتَّىٰ تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! નશે કી હાલત મેં નમાઝ ન પઢો જબ તક કે ઈતના હોશ ન હો કે જો કહો ઉસે સમઝ સકો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને ઔફ રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને એક જમાઅતે સહાબા કી દા'વત કી જિસ મેં ખાને કે સાથ શરાબ પેશ કી ગઈ. બા'ઝ સહાબા ને પી, ઈસ લિયે કે ઉસ વક્ત તક શરાબ હરામ ન હુઈ થી, ઈસ કે બા'દ નમાઝે મગરિબ પઢી.

ઈમામ નશે મેં “કુલ યા અય્યુહલ કાફિરન અઅબુદુ મા-તઅબુદુન વ અન્તુમ આબિદૂન મા અઅબુદ” પઢ ગયા મત્લબ કે દોનોં જગહ “લા” તર્ક હો ગયા. મા'ના બદલ ગયા ઔર નશે મેં પતા ભી ન ચલા. ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર લોગોં કો નશે કી હાલત મેં નમાઝ પઢને સે રોકા ગયા ઔર

મુસલમાનોં ને નમાઝ કે વક્ત નશા કરના છોળ દિયા ઔર ઇસ કે કુછ અર્સે બા'દ શરાબ મુતલકન હરામ ફરમા દી ગઈ.

(103) આયત નં. 43 હુકમે તયમ્મુમ

وَأِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُم مِّنَ الْغَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ الْمَسَاءِ فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِرُءُوسِهِمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا غَفُورًا

તર્જમા : ઔર ન નમાઝ પઢો, નાપાકી કી હાલત મેં બિગૈર નહાએ સિવા યેહ કે તુમ સફર મેં હો યા તુમ મેં સે કોઈ કઝાએ હાજત સે આએ યા ઔરતોં સે સોહબત કરે ઔર પાની ન હો તો પાક મિટ્ટી સે તયમ્મુમ કરો, તો અપને મુંહ ઔર હાથ કા મસહ કરો. બેશક ! અલ્લાહ મુઆફ કર દેને વાલા મહેરબાન હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ગઝવએ બની મુસ્તલક મેં ઇસ્લામી લશ્કર એક જંગલ મેં રુકા કે જહાં પાની ન થા ઔર વહાં સે સુબ્હ કૂચ કરને કા ઇરાદા થા, મગર વહાં ઉમ્મુલ મોમિનીન હઝરતે આઈશા સિદ્દીકા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا કા હાર ગુમ હો ગયા, ઉસ કી તલાશ મેં સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ઝિયાદા રુકે, સુબ્હ હુઈ, પાની ન થા, તબ અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને આયતે તયમ્મુમ નાઝિલ ફરમાઈ.

ઉસેહ બિન હઝીર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉસ વક્ત ફરમાયા કે ઐ આલે અબૂ બક ! યેહ તુમહારી પહલી બરકત નહીં હૈ, યા'ની ઇસ સે પહલે ભી તુમહારી વજહ સે મુસલમાનોં કો બળી આસાનિયાં મયસ્સર આઈ કાફી ફાઈદે પહુંચે, જબ ઊંટ ખળા હુવા તો હાર ઉસ કે નીચે સે મિલા. હાર કે ગુમ હોને મેં ઔર સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે ન બતાને મેં ભી કઈ હિક્મતે હૈં.

હઝરતે સિદ્દીકા તય્યિબા તાહિરા માં આઈશા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا કે હાર કી વજહ સે કિયામ યેહ ઉન કી ફઝીલત વ મન્જિલત કા

તુહૂર હૈં ઔર સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان کی જુસ્તજૂ ઈસ મેં હિદાયત હૈ કે હુઝૂરે પાક કી પાક બીવિયોં કી ખિદમત મોમિનોં કી ખુશ નસીબી હૈ ઔર બા'દ મેં આયતે તયમ્મુમ કા નુઝૂલ હોના, ઈસ સે ઝાહિર હોતા હૈ કે હુઝૂરે પાક કી અઝવાજે પાક કી ખિદમત કા સિલા કિયામત તક કે મુસલમાનોં કો પહુંચતા રહેગા. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ !

તયમ્મુમ કરને વાલા દિલ સે પાકી હાસિલ કરને કી નિચ્ચત કરે, બા'દ મેં જો ચીઝ ભી મિટ્ટી કી જિન્સ સે હો જૈસા કે ધુલ, રેતી, પથ્થર યેહ સબ પર તયમ્મુમ જાઈઝ હૈ, ચાહે પથ્થર પર મિટ્ટી લગી હુઈ ન હો તબ ભી તયમ્મુમ જાઈઝ હૈ, લેકિન પાક હોના શર્ત હૈ. તયમ્મુમ દો મરતબા હાથ મારના હૈ એક મરતબા હાથ માર કર ચહરે પર ફેર લે, ઔર દૂસરી મરતબા હાથ માર કર હાથ પર ફેર લે તયમ્મુમ હો ગયા.

જબ પાની મયસ્સર હી ન હો યા પાની તો હો મગર પાની કે ઇસ્તિ'માલ સે કોઈ બીમારી વગૈરા કા ખતરા હો યા પાની તક પહુંચના ખતરે સે ખાલી ન હો તો એસી સૂરત મેં તયમ્મુમ કર લેને સે વુઝૂ હો જાતા હૈ ઔર નાપાકી દૂર હો જાતી હૈ. તયમ્મુમ કર કે જબ કોઈ ઇમામત કરતા હૈ તો વુઝૂ વાલે કી નમાઝ ભી ઉન કે પીછે હો જાતી હૈ, એક વક્ત કે તયમ્મુમ સે કઈ નમાઝે ભી પઢ સકતે હૈં.

કહા ગયા કે તયમ્મુમ વુઝૂ કા ખલીફા હૈ તો તયમ્મુમ સે હર વોહ કામ લે સકતે હૈં જો વુઝૂ સે લિયા જા સકતા થા.

(104) આયત નં. 44-45 ગુમરાહી ચાહને વાલે

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ الصَّلٰةَ
وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ تَضَلُّوْا السَّبِيْلَ ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِاَعْدَاكُمْ ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ
وَلِيًّا ۚ وَكَفٰى بِاللّٰهِ نَصِيْرًا ۝

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! ક્યા તુમ ને ઉન કો ન દેખા જિન કો કિતાબ કા એક હિસ્સા મિલા, વોહ ગુમરાહી ખરીદતે હૈંં ઓર ચાહતે યેહ હૈંં કે તુમ ભી બહક જાઓ ઓર અલ્લાહ તુમ્હારે દુશ્મનોં કો અચ્છી તરહ જાનતા હૈંં ઓર અલ્લાહ કાફી હૈંં કામ બનાને વાલા ઓર કાફી હૈંં મદદગાર !

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત રિફાઆ બિન ઝૈદ ઓર માલિક બિન દખ્શમ દુશ્મને રસૂલ યહૂદી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. યેહ દોનોં જબ સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે કલામ કરતે તો ઝબાનેં ટેઢી કર કે બોલતે.

યેહ વોહ લોગ થે જિન્હોં ને તૌરૈત શરીફ પઢી ઓર ઉસ મેં સરકારે દો આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા ઝિક શરીફ થા, મગર ઇસ કે બા વુજૂદ ભી હુઝૂર કો ન પહચાના યા પહચાનને કે બા'દ ભી મુન્કિર બને રહે થે, સિર્ફ અદાવત કી બુન્યાદ પર ઇમાનો ઇસ્લામ સે મહઝૂમ રહે ઓર દુશ્મન બને રહે તો મુસલમાનોં કો ભી અપને દુશ્મન કો પહચાન કર ઉસ સે દૂરી અપનાની ચાહિયે.

યાદ રહે, એ'લાને નબુવ્વત કે વક્ત મક્કા શરીફ કે કુરૈશી સરદાર ભી જાન ચુકે થે કે હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સચ્ચે રસૂલ હૈંં ઇસ કે બા વુજૂદ ભી વોહ બદ તરીન દુશ્મન બને રહે, મક્કા કે બા'દ મદીનએ મુનવ્વરા મેં યેહી હાલ મુનાફિકીન વ યહૂદ કા રહા ઓર આજ ભી કુછ કલ્મા પઢને વાલે હૈંં જો ઉન હી કી રવિશ પર હૈંં, એસોં સે દૂરી રખની ચાહિયે ઓર મુસલમાનોં કા વાલી વ મદદગાર અલ્લાહ હૈંં.

(105) આયત નં. 47 અબ્દુલ્લાહ ઇબને સલામ કા ઈમાન લાના

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ السَّبْتِ ۚ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

તર્જમા : ઐ અહલે કિતાબ ! ઈમાન લાઓ ઉસ કિતાબ પર જો હમ ને ઉતારી, જો તુમ્હારે સાથ વાલી કિતાબ કી તસ્દીક ફરમાતી હૈં ઈસ સે પહલે કે હમ બિગાળ દેં કુછ મુંહોં કો તો ઉન્હેં ઉન કી પીઠ કી તરફ ફેર દેં યા ઉન પર ઐસી લા'નત કરે જૈસી લા'નત કી થી હફ્તા વાલોં પર ઔર ખુદા કા હુકમ હો કર રહે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : યહૂદ જબ હુઝૂર રહમતે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી બારગાહે અકદસ મેં હાઝિરી દેતે તો ઐસે અન્દાઝ મેં બાત કરતે કે બ ઝાહિર ઐસા લગે કે તા'રીફ કર રહે હૈં લેકિન ઝબાન કો મરોળ કર ઐસે લફ્ઝ ઇસ્તિ'માલ (યુઝ) કરતે કે બે અદબી (અપમાન) હો ઔર ફિર ઉન કે યાર દોસ્ત યા માનને વાલોં કો કહતે કે હમ હુઝૂર કી ઇહાનત, બદગોઈ, બદ કલામી કરતે હૈં ઔર વોહ અગર વાકેઈ નબી હોતે તો હમેં પહચાન લેતે ઔર યહાં તક કહ દેતે કે અગર વોહ વાકેઈ નબી હોતે તો હમ પર અલ્લાહ કા અઝાબ આ ચુકા હોતા યા'ની સાબિત હુવા કે વોહ નબી નહીં હૈં. مَعَاذَ اللہ

ઔર ઐસે બકવાસ કી વજહ સે અલ્લાહ ને ઉન પર લા'નત ભેજી ઔર ડરાયા કે ઈમાન લાઓ, ઈસ સે પહલે કે ઉન પર વોહ અઝાબ આએ જો હફ્તે વાલોં પર આયા થા, યા'ની સુવ્વર યા **બન્દર** બના દિયે જાએ યા આંખ-કાન, નાક-અબરૂ વગૈરા કા નકશા મિટા કર ચેહરા પીઠ કી તરફ ફેર દિયા જાએ.

હફ્તે વાલે કા વાકિઆ મુખ્તસર યૂં હૈ કે વોહ એક જમાઅત થી જિન પર હફ્તે કે રોઝ (શનીયર કો) શિકાર હરામ થા. ઉન લોગોં ને તાવીલેં કીં અપને નબી કી નસીહત ઔર ખુદાઈ શરીઅત કો ન માના, શનીયર કો ગઢ્ઢે (ખડે) ખોદ કર મછલિયોં કો કુંઓ મેં કેંદ કર લેતે ઔર ઇતવાર કો નિકાલતે. અલ્લાહ તઆલા ને સચ્ચિદુના દાવૂદ عَلَيْهِ السَّلَام કી ઝબાને મુબારક સે ઉન ના અહલોં પર લા'નત ભેજી ઔર વોહ કૌમ બન્દરોં કી શકલ મેં તબ્દીલ હો

ગઈ ઔર તીન દિન ઝિન્દા રહ કર સબ કે સબ મર ગએ, સિવાએ થોળોં કે જો ઉન સે અલગ હો ગએ થે.

હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે જો યહૂદ કે બહુત બળે આલિમ થે ઔર અપની કિતાબ તૌરૈત મેં હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી જો ના'તો સિફત ઔર હુલિયા મુબારક કા ઝિક્ર થા ઉસ કે આલિમ થે ઔર હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો પહયાન ચુકે થે કે નબિયે બરહક હૈં ઔર કુરઆન અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ, આપ ને મુલકે શામ સે વાપસ આતે વક્ત રસ્તે મેં યેહ આયત સુની તો ઘર પહુંચને કે પહલે ઈસ્લામ લે આએ ઔર હુઝૂરે પાક કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ ઔર કહા કે મુઝે ઐસા ન લગતા થા કે ખુદ કા ચેહરા પીઠ કે પીછે ફિર જાને સે પહલે હાઝિરે ખિદમત હો સકુંગા ઔર ઈસી લિયે ડર કે મારે જલ્દી જલ્દી ઈમાન લે આએ.

બિલ્કુલ ઈસી તરહ સચ્ચિદુના કા'બ ઈબ્ને અહબાર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ જો ખુદ યહૂદ મેં બહુત બળા દરજા રખને વાલે આલિમ થે. વોહ ભી હઝરતે ફારૂકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સે યેહ આયત સુન કર મુશરફ બ ઈસ્લામ હુએ ઔર યહૂદ કા બહુત બળા તબકા મહરૂમ રહા. બેશક ! અલ્લાહ જિસે ચાહે હિદાયત દે, જિસે ચાહે ગુમરાહ રખે.

(106) આયત નં. 49 ખુદ પસન્દી બહુત બુરા ઐબ હૈ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يَزْكُونَ أَنْفُسَهُمْ بِاللَّهِ يَزِيّ مَنْ يَشَاءُ وَلَا يَظْلُمُونَ فِتْيَلًا ۝

તર્જમા : કયા તુમ ને ઉન કો ન દેખા જો ખુદ અપની બળાઈ બયાન કરતે હૈં, બલકે અલ્લાહ પાક કરે જિસ કો ચાહે ઔર ઉન પર દાના, ખુરમા, દાગ (ધબ્બા) બરાબર ભી ઝુલ્મ નહીં હોગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત યહૂદો નસારા કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ કે જો કહતે થે “નહનુ અબ્નાઉલ્લાહિ વ અહિબ્બાઅહ” હમ અલ્લાહ કે બેટે હૈં ઔર અલ્લાહ કે પ્યારે હૈં

और साथ में वोह येह भी कहते थे के यहुदो नसारा के एलावा कोई जन्नत में न जायेगा और येह हुकम आम है और कुरआन में कई मरतबा इस बात से रोका गया के ईन्सान अपने को सुथरा न बताये या'नी येह न कहे के मैं दीनदार हूं. मैं नेक हूं, मैं मुत्तकी परहेजगार हूं, ऐसा कहना या'नी ખુદ अपनी ता'रीफ करना कुछ काम का नहीं है. अगर अल्लाह की रहमत और उस का इज़ल शामिले હાલ ન હો તો કોઈ પાક-સાફ યા નેક નહીં હો સકતા.

જો ભી ભલાઈયાં ઈન્સાન કે શામિલે હાલ હેં વોહ સબ અલ્લાહ રબ્બુલ ઈઝ્જત કી અતા હૈ और आज मुआमला येह है के बहुत लोग जो वाकेई में जाहिल हें. आलिम नहीं है, लेकिन अपने को आलिम कहवाते हें कई गैर सय्यिद अपने को सय्यिद जाहिर करते हें. कुछ लोग अपने नाम के आगे सुफी का लेबल लगा कर धूमते हैं. कुछ लोग अपनी सभावात या तो अपने હજ ઉમરહ પર ઇતરાતે હેં येह બળા ગલત તરીકા હૈ और लोग अपने आप को अल्लाह के गज़ब का मुस्तहिक बनाते हें.

રિયાકારી સે અમલ કા સવાબ તો ચલા જાતા હૈ और अल्लाह तआला की नाराज़गी का शिकार बनना पणता है वોह अलग से, लिहाज़ा એક તો કોઈ અમલ કિયે બિગૈર તા'રીફ કે ખ્વાહાં બનને સે બચે और જબ કોઈ નેક અમલ અન્જામ દે તો શુક કરે, ફખ્ર ન કરે.

(107) આયત નં. 51-52 ચહ્દિયોં કી કાફિરોં સે દોસ્તી વ બુત પરસ્તી

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ اٰوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يُؤْمِنُوْنَ بِالْحَيٰتِ
وَالطَّاعُوْتِ وَيَقُوْلُوْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوْا هٰؤُلَاءِ اَهْدٰى مِنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
سَبِيْلًا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَمَنْ يَّلْعَنِ اللّٰهُ فَلَئِنْ تَحٰجِدْ لَهُ نَصِيْرًا ۙ

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! કયા તુમ ને ઉન કો ન દેખા ! જિન કો કિતાબ કા એક હિસ્સા મિલા, વોહ ઈમાન લાતે હેં શૈતાન પર

ઔર બુત પર ઔર કાફિરોં સે કહતે હૈં કે વોહ મુસલમાનોં સે ઝિયાદા હક પર હૈં, યેહ વોહ હૈં જિન પર અલ્લાહ ને લા'નત કી ઔર જિસ પર ખુદા લા'નત કરે તો હરગિઝ ઉસ કા કોઈ મદદગાર નહીં હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત કા'બ બિન અશરફ વગૈરા યહૂદ કે ઉલમા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો સત્તર⁷⁰ સુવારોં કો હમરાહ લે કર મદીને સે મક્કા ગએ ઔર કુરૈશ સે મિલે ઔર સરકારે દો આલમ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કે ખિલાફ લખાઈ કરને કા એ'લાન કિયા. કુરૈશ ને કહા કે તુમ ભી અહલે કિતાબ હો ઔર મુસલમાન ભી અહલે કિતાબ ઈસ બિના પર હુઝૂર સે ઝિયાદા કરીબ હો, હમ કેસે માન લેં કે તુમ હમ સે દગા નહીં કરોગે ? અગર હમેં યકીન દિલાના હો તો હમારે બુતોં કો સજદા કરો. તો ઉન્હોં ને શૈતાન કી પૈરવી કી ઔર બુતોં કે આગે સજદે કિયે.

ઈસ કે બા'દ અબૂ સુફ્યાન ને યહૂદ સે પૂછા કે ક્યા હમ હક પર હૈં યા મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) હક પર હૈં ? તો કા'બ ઈબ્ને અશરફ ને કહા કે તુમ હક પર હો, ઈસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર અલ્લાહ ને ઉન પર લા'નત ભેજી કે ઉન્હોં ને હુઝૂર કી દુશ્મની મેં શૈતાન કી પૈરવી કી ઔર બુતપરસ્તી કી.

(108) આયત નં. 58 અમાનતેં ઉસ કે હકદાર કો દો ઔર

હક ફૈસલા કરો

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الْأَمَانَاتِ إِلَىٰ أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ
النَّاسِ أَنْ تَكُونُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ
سَمِيعًا بَصِيرًا

તર્જમા : બેશક ! અલ્લાહ તુમ્હેં હુકમ કરતા હૈ કે અમાનતેં જિસ કી હૈં ઉસ કો દે દો ઔર જબ તુમ લોગોં મેં ફૈસલા કરો તો હક ફૈસલા કરો. બેશક ! અલ્લાહ તુમ્હેં કિતની અચ્છી નસીહત કરતા હૈં. બેશક ! અલ્લાહ સુનને વાલા દેખને વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુફ્સિરીને કિરામ ને ઈસ વાકિએ કા ઝિક ઈસ તરહ કિયા હૈ કે ફત્હે મક્કા કે દિન સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને હઝરતે ઉસ્માન બિન તલ્હા رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ સે જો ખાદિમે કા'બા થે, કા'બએ મુઅઝ્ઝમા કી ચાબિયાં લે લીં ઔર જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો આપ ને યેહ આયત પઢ કર ચાબિયાં ઉન્હેં વાપસ કર દીં.

ઔર ચાબિયાં વાપસ કર કે ફરમાયા કે યેહ ચાબિયાં હમેશા તુમ્હારી નસ્લ મેં હી રહેંગી. ઈસ પર હઝરતે ઉસ્માન બિન તલ્હા ઈમાન લે આએ. જો કે યેહ વાકિઆ કુછ અલગ અલગ તગય્યુરાત કે સાથ ઈસ તરહ ભી બયાન હુવા હૈ કે હઝરતે ઉસ્માન હિજરી સિન 8 મેં મદીનએ તય્યિબા પહુંચ કર ઈમાન લે આએ થે ઔર ચાબિયાં ફત્હે મક્કા કે દિન ખુદ હાઝિર આ કર હુઝૂર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો વાપસ દીં ઔર સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને યેહ આયત તિલાવત ફરમા કર ઉન કો લૌટા દી. وَاللّٰهُ وَرَسُولُهُ اَعْلَم.

હુઝૂરે પાક ને હઝરતે ઉસ્માન સે યેહ ભી ફરમાયા કે ઐ ઉસ્માન ! યેહ ચાબિયાં લે લો ઔર સંભાલો, યેહ ચાબિયાં તુમ સે કોઈ નહીં છીનેગા, સિવાએ ઝાલિમ ઔર આજ કે ઝાલિમ સઉદી હુકમરાન ને ચાબિયાં છીન લીં.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે ઈન્સાફ કરને વાલે કો કિયામત કે રોઝ અલ્લાહ પાક કે કુર્બ મેં નૂરી મિમ્બર અતા કિયે જાએંગે.

(109) આયત નં. 60 હુઝૂર કા ફૈસલા ન માનને વાલે કા અન્જામ

اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُمْ اٰمَنُوْا بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ وَمَا اُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ يُرِيدُوْنَ اَنْ يَّتَحٰكَمُوْا اِلَى الطَّاغُوْتِ

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! ક્યા તુમ ને ઉન્હેં ન દેખા ! જો કહતે હૈં કે હમ ઈમાન લે આએ ઉસ પર જો તુમ પર નાઝિલ હુવા

ઔર ઉસ પર જો તુમ સે પહલે નાઝિલ હુવા ઔર ફિર વોહ શૈતાન કો અપના જજ બનાઁ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : બિશર નામ કે એક મુનાફિક કા એક યહૂદી સે ઝગળા થા. યહૂદી ને કહા : ફૈસલા અબુલ કાસિમ કરેંગે. જબ કે મુનાફિક ને કહા કે ફૈસલા કા'બ બિન અશરફ કરેગા. મુનાફિક ઇસ બાત કો અચ્છી તરહ જાનતા થા કે હુઝૂર સિર્ફ હક ફૈસલા કરેંગે ઔર હક યહૂદી કે હક મેં થા. અબ વોહ મુનાફિક જો બા વુજૂદ યેહ કે ઈમાન કા દા'વેદાર થા, બ ઝાહિર મુસલમાન થા. ઉસ ને કા'બ સે ફૈસલા ઇસ લિયે ચાહા કે વોહ રિશ્વત ખોર થા. યહૂદી ભી ઇસ બાત કો જાનતા થા, ઇસ લિયે યહૂદી કા'બ કા હમ મઝહબ હોતે હુએ ઉસ કો અપના જજ ન માના, મજબૂર હો કર મુનાફિક કો હુઝૂર કે પાસ આના પળા.

હુઝૂર (ﷺ) ને જો ફૈસલા ફરમાયા વોહ યહૂદી કે હક મેં થા, યહાં સે ફૈસલા સુન ચુકને કે બા'દ મુનાફિક યહૂદી કો મજબૂર કર કે ફાઝકે આ'ઝમ (رضي الله تعالى عنه) કે પાસ લે ગયા ઔર બાર બાર યેહ કહતા રહા કે મૈં મુસલમાન હૂં યેહ યહૂદી હૈ. યહૂદી ને ફાઝકે આ'ઝમ (رضي الله تعالى عنه) સે કહા કે મેરા ઔર ઇસ કા ફૈસલા હુઝૂર (ﷺ) ફરમા ચુકે હૈં લેકિન યેહ હુઝૂર (ﷺ) કે ફૈસલે સે રાઝી નહીં હૈ ઔર આપ સે ફૈસલા ચાહતા હૈ.

ફાઝકે આ'ઝમ (رضي الله تعالى عنه) ને બિશર સે પૂછા કે કયા યેહ સચ કહતા હૈ ? મુનાફિક ને કહા : “હાં” તો ફાઝકે આ'ઝમ (رضي الله تعالى عنه) ને કહા : ઠહરો. મૈં અભી આ કર ફૈસલા કરતા હૂં, ઔર આપ અન્દર ગએ ઔર તલ્વાર લે કર આએ ઔર બિશર મુનાફિક કા સર ધળ સે અલગ કર દિયા ઔર ફરમાયા કે જો રસૂલ કા ફૈસલા ન માને ઉસ કે લિયે મેરા યેહી ફૈસલા હૈ.

ઇસ વાકિએ સે પૂરે મદીને મેં શોર બરપા હો ગયા, “ઉમર ને મુસલમાન કો માર ડાલા.” યેહ ફરિયાદ જબ રસૂલે કરીમ (ﷺ) તક પહુંચી તો સરકાર ને ફાઝકે આ'ઝમ (رضي الله تعالى عنه)

કો તલબ ફરમાયા. તબ ફાઝકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કા જવાબ થા, મેં ને કલ્મા પઢને વાલે કો ઝરૂર મારા હૈ, મુસલમાન કો નહીં મારા. મતલબ કે ચાહે તુમ કલ્મા પઢતે હો, નમાઝ પઢતે હો, જિહાદ મેં શામિલ હોતે હો, કુરઆને કરીમ ઓર કિયામત કે દિન પર ઈમાન કા દા'વા કરતે હો, યેહ સબ કુછ હૈ મગર દિલ મેં અઝમતે મુસ્તફા صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ નહીં હેં તો આપ મોમિન નહીં હો.

ઈસ બયાન કે તઅલ્લુક સે યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام તશરીફ લે આએ ઓર ફરમાયા કે યા રસૂલલ્લાહ ! ઉમર “ફાઝક” હેં. ઉન્હોં ને હક ઓર બાતિલ કે દરમિયાન ફર્ક ઝાહિર કર દિયા ઓર હુઝૂરે પાક ને ફાઝકે આ'ઝમ (رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) સે કહા કે એ ઉમર ! તુમ ફાઝક હો.

(110) આયત નં. 64 બારગાહે ખુદા મેં રસૂલ કા વસીલા દુઆ કી કબૂલિયત કા ઝરીઆ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَكَوَأْتَاهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا ۝

તર્જમા : ઓર અગર વોહ અપની જાનોં પર ઝુલ્મ કરેં તો એ મહબૂબ ! વોહ તુમ્હારે હુઝૂર હાઝિર હોં ફિર અલ્લાહ સે મુઆફી ચાહેં ઓર રસૂલ ઉન કી શફાઅત ફરમાએં તો ઝરૂર અલ્લાહ કો બહુત તૌબા કબૂલ કરને વાલા મહેરબાન પાએં.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : અલ્લાહ તઆલા કી તરફ સે રસૂલોં કો ભેજને કી એક વજહ યેહ હૈ કે લોગ અલ્લાહ કે રસૂલ કી ઈતાઅત કરેં ઓર જો રસૂલ કી ઈતાઅત ન કરે, વોહ યકીનન કાફિર હૈ, ઓર દા'વએ ઈમાન રખતે હુએ ઈતાઅત ન કરે વોહ મુર્તદ કાફિર વાજિબુલ કત્લ હૈ, જૈસા બિશર કે મુઆમલે મેં હુવા કે ફાઝકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉસે તહે તેગ કર દિયા.

और जब बन्दे से गुनाह सरजद हो जाये और बन्दा अपने गुनाह की मुआफी याहता हो तो वोह रसूलुल्लाह صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ की बारगाहे अकदस में हाजिर हो और अल्लाह से अपने गुनाहों की मुआफी याहे और रसूल को अपने लिये सिफारिशी बनाये तो जरूर बिज्जुजर अल्लाह उस को बप्श देगा. बारगाहे रब्बुल ईज्जत में रसूले करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ का वसीला और आप की शफाअत काम बनाने का जरीआ है, जैसा के हजरते सय्यिदुना आदम عَلَيْهِ السَّلَام की ખતા का मुआफ़ होना और यहुद भी सरकार صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ की तशरीफ़ आवरी से कबल कुर्फ़ार के साथ लगाई के दौरान आप के वसीले से दुआ किया करते थे और इत्हायाब होते थे.

रसूले करीम صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآलِهِ وَسَلَّمَ की वफ़ात शरीफ़ के बा'द એક આ'રાબી રૌઝએ પાક પર હાજિર હુવા. રૌઝએ પાક કી ખાક શરીફ અને સર પર ડાલી ઔર અર્ઝ કરતા રહા, યા રસૂલલ્લાહ ! જો આપ ને ફરમાયા વોહ હમ ને સુના ઔર જો આપ પર નાઝિલ હુવા ઉસ મેં યેહ આયતે શરીફા ભી હૈ. “**वलव अन्नमु ईज्जलमु....(આખિર તક)**” બેશક ! યા રસૂલલ્લાહ ! મેં ને અપની જાન પર ઝુલ્મ કિયા, મુઝ સે ગુનાહ હુએ ઔર મેં અપને ગુનાહોં કી મુઆફી કે લિયે આપ કી બારગાહ મેં હાજિર હુવા. આપ અલ્લાહ સે મેરે ગુનાહોં કી મુઆફી દિલવાએ, તો કબ્ર શરીફ સે આવાઝ આઈ “**તેરી બખ્શિશ કી ગઈ.**”

ઇસ વાકિએ સે કુછ મસાઈલ હલ હુએ (1) અલ્લાહ તઆલા કી બારગાહ મેં ઉન કે મકબૂલોં કો વસીલા બનાના જાઈઝ હૈ. ઔર યેહ કામયાબી કા જરીઆ હૈ (2) કબ્ર પર હાજત કે લિયે જાના ભી “જાઊકા” મેં દાખિલ હૈ ઔર બેહતર ઝમાના ખૈરુલ કુરુન કી નક્લ હૈ (3) મકબૂલાને હક મદદ કરતે હૈ ઔર (4) વહાબી ઔર ગૈર મુકલ્લિદ વગૈરા જો લોગોં કો વલિયોં સે રોકતે હૈં વોહ જૂટે હૈં.

(111) આયત નં. 65 જો રસૂલ કા ફૈસલા ન માને વોહ મોમિન નહીં

فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِیْمَا شَجَرِیْنَهُمْ ثُمَّ لَا یَجِدُوا فِیْ

أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَیْتَ وَیُسَلِّمُوا تَسْلِیْمًا ۝

તર્જમા : તો ઐ મહબૂબ ! તુમ્હારે રબ કી કસમ, વોહ મોમિન હૈ હી નહીં, જબ તક કે અપને આપસી ઝગળે મેં તુમ કો હાકિમ ન માન લે, ઔર ફિર તુમ જો ફૈસલા ફરમાઓ ઉસે દિલ મેં રુકાવટ ન પાએ ઔર દિલ સે માન લે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યહાં કહા યેહ ગયા કે જબ તક આપ કે ફૈસલે કો દિલ સે ન માને તબ તક વોહ મુસલમાન હૈ હી નહીં.

પહાળ કી તરફ સે આને વાલે ચશમે જિસ સે બાગ વગૈરા મેં ખેતી હોતી હૈ ઉસ મેં એક અન્સારી ઔર હઝરતે ઝુબૈર રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْهُ કે બીચ મેં ઝગળા પૈદા હુવા, મુઆમલા સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી બારગાહ મેં પેશ હુવા. હુઝૂર ને ફરમાયા : ઐ ઝુબૈર ! તુમ અપને બાગ કો પાની દે કર બા'દ મેં પાની અપને પળોસી કી જાનિબ ફેર દો. યેહ બાત અન્સારી કો પસન્દ ન આઈ ઔર ઉસ કી ઝબાન સે નિકલ ગયા કે ઝુબૈર આપ કે ફૂફીઝાદ ભાઈ હૈં.

જબ કે ફૈસલે મેં હઝરતે ઝુબૈર કો અન્સારી કે સાથ એહસાન કરને કી હિદાયત કી ગઈ થી લેકિન અન્સારી ને ઈસ બાત કી કદ્ર ન કી તો હુઝૂરે પાક ને ઝુબૈર રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْهُ કો હુકમ દિયા કે તુમ અપને બાગ કો પાની દે કર બાકી પાની રોક લો, ઈન્સાફ તો યેહી હૈ, નઝદીક વાલા હી પાની કા હકદાર હૈ, ઈસી પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(112) આયત નં. 69 જો અલ્લાહ વ રસૂલ કા હુકમ માને ઉનહેં

અમ્બિયા, સિદ્દીક ઔર શહીદો કા સાથ

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ

النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ۝

તર્જમા : ઔર જો અલ્લાહ ઔર રસૂલ કા હુકમ માને તો ઉન કો ઉસ કા સાથ મિલેગા, જિસ પર અલ્લાહ ને અપના ફઝલ ફરમાયા યા'ની અમ્બિયા ઔર સિદીકીન ઔર શુહદા ઔર નેક લોગ, યેહ કિતને અચ્છે સાથી હૈં !

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ ઉન કે લિયે ખુશ ખબરી હૈ જો દીનદાર હોં ઉન કા ઝાહિરો બાતિન દોનોં અચ્છે હોં ઔર હુકૂલ્લાહ. જૈસા કે નમાઝ, રોઝા ઔર દીગર ફરાઈઝો વાજિબાત અદા કરેં સાથ સાથ મેં હુકૂલ ઇબાદ કા ભી ખયાલ રખેં. યા'ની લોગોં કા હક અદા કરેં.

હઝરતે સૌબાન رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સરકાર સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم سے કમાલે મહબ્બત રખતે થે, જુદાઈ કી તાબ ન થી. એક રોઝ ઇસ કદર ગમગીન હુએ કે યેહરે કા રંગ બદલ ગયા. હુઝૂર صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : આજ રંગ ક્યૂં બદલા હુવા હૈ ? અર્ઝ કિયા : ન મુઝે કોઈ બીમારી હૈ ન કોઈ દર્દ હૈ. જબ આપ સામને નહીં હોતે તો ઇન્તિહા દરજે કી વહશત વ પરેશાની હોતી હૈ ઔર જબ આખિરત કો યાદ કરતા હૂં તો અન્દેશા હોતા હૈ કે વહાં કિસ તરહ દીદાર કર પાઊંગા ? અગર મુઝે અલ્લાહ પાક ને અપને કરમ સે જન્નત અતા ફરમા ભી દી તો આપ કે મકામ તક રસાઈ કહાં ? ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર તસ્કીન અતા ફરમાઈ ગઈ.

(113) આયત નં. 78 ભલાઈ, બુરાઈ સબ અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ

وَإِنْ تُبْهِمُ حَسَنَةً يَقُولُوهَا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُبْهِمُ سَيِّئَةً يَقُولُوا

هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ قُلْ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَبَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا

يَكَادُونَ يَقْقَهُونَ حَدِيثًا

તર્જમા : ઉન્હેં જબ કોઈ ભલાઈ પહુંચે તો કહેં યેહ અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ ઓર ઉન્હેં કોઈ બુરાઈ પહુંચે તો કહેં યેહ હુઝૂર કી તરફ સે આઈ. તુમ ફરમા દો, સબ અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ, તો ઉન લોગોં કો ક્યા હુવા, કોઈ બાત સમઝતે મા'લૂમ નહીં હોતે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : યેહ હાલ મુનાફિકીન કા હૈ જબ કોઈ રાહત મિલતી તો ખુશ હોતે ઓર અગર કોઈ સખ્તી યા પરેશાની લાહિક હોતી તો બદ શુગૂન લેતે ઓર કહતે કે જબ સે યેહ આએ હેં તબ સે ઐસી હી સખ્તિયાં પેશ આતી રહતી હેં. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર કહા ગયા કે તેજી હો યા મંદી, નફઅ હો યા નુક્સાન, બીમારી હો યા તન્દુરુસ્તી, રન્જ હો યા રાહત, આરામ હો યા તકલીફ, ફત્હ મિલે યા શિકસ્ત, યેહ સબ કુછ અલ્લાહ હી કી તરફ સે હૈ.

(114) આયત નં. 79 બન્દા ગુનાહ કર કે મુસીબત કા

મુસ્તહિક હોતા હૈ

مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ

તર્જમા : જો ભલાઈ તુઝે પહુંચે વોહ અલ્લાહ કી તરફ સે હૈ ઓર જો બુરાઈ પહુંચે વોહ તેરી અપની તરફ સે હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : યેહ ભી મુનાફિકીન કે ઉસ કૌલ હી કા જવાબ હૈ જો યેહ કહા કરતે થે કે જબ સે રસૂલ આએ હમ પર તકલીફેં આતી રહીં, તો યહાં બતાયા ગયા કે ને'મતેં અલ્લાહ કે ફઝલ સે હેં ઓર અલ્લાહ કી તરફ સે હેં, અબ રહી બાત તકલીફોં કે બાબ મેં, તો તુમ ને ઐસે અમલ કિયે જિસ કે નતીજે મેં તુમ પર અલ્લાહ ને બલાએં નાઝિલ કરીં.

બન્દા જબ ફાઈલે હકીકી કી તરફ નઝર કરે તો હર ચીઝ કો ઉસી કી તરફ સે જાને ઓર જબ સબબ પર નઝર કરે તો

બુરાઈયોં કો અપને ગુનાહ કી સજા સમજે. અપને નફસ કો ઝિમ્મેદાર જાને.

(115) આયત નં. 80 જિસ ને રસૂલ કા હુકમ માના ઉસ ને

અલ્લાહ કા હુકમ માના

مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِظًا

તર્જમા : જિસ ને રસૂલ કા હુકમ માના બેશક ! ઉસ ને અલ્લાહ કા હુકમ માના ઔર જિસ ને મુંહ ફેરા તો હમ ને તુમ્હેં ઉસ કો બચાને કે લિયે ન ભેજા !

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝલે : જબ રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા કે જિસ ને મેરી ઇતાઅત કી ઉસ ને અલ્લાહ તઆલા કી ઇતાઅત કી ઔર જિસ ને મુઝ સે મહબ્બત કી ઉસ ને અલ્લાહ સે મહબ્બત કી તો આજ કે દૌર કે વહાબી, બદ અકીદા, ગુસ્તાખ, બે દીન, ગૈર મુકલ્લિદ કી તરહ ઉસ દૌર કે મુનાફિકીન બોલ પળે કે મુહમ્મદ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ચાહતે હેં કે હમ ઉન કો રબ માનેં, જિસ તરહ નસારા ને હઝરતે ઈસા (عليه السلام) કો ખુદા માના તો ઉન ગુસ્તાખોં કે રદ કે લિયે અલ્લાહ પાક ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ ઔર હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે કૌલ કી સચ્ચાઈ ઝાહિર ફરમાઈ.

બેશક ! રસૂલ કી ઇતાઅત અલ્લાહ કી ઇતાઅત હૈ ઔર રસૂલ સે મહબ્બત અલ્લાહ પાક સે મહબ્બત હૈ. યાદ રહે યેહ રસૂલ અપની ખ્વાહિશે નફસાની સે એક લફઝ ભી નહીં બોલતે, યેહ જો ભી કહેં સબ “વહિયે ઇલાહી” હૈ, આપ કે કૌલ પર અમલ કરના વાજિબ હૈ, આપ કે ખિલાફ કરના ગુમરાહી હૈ ઔર આપ સે ઇન્કાર કુફ હૈ.

(116) આયત નં. 83 સિર્ફ અલ્લાહ કા ફઝલ બચાતા હૈ

وَكُلًّا فَضَّلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَا تَبْغَتْهُ الشَّيْطَانُ إِلَّا قَلِيلًا

તર્જમા : ઔર अगर तुम पर अल्लाह का इज़्ज़ और उस की रहमत न होती तो तुम में से थोड़े ही बचते, बाकी शैतान के पीछे लग जाते.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝલ : કોઈ યૂં ન કહે કે મੈં પાક હુવા યા મੈં નેક હું ક્યૂંકે નેકી ઔર પાકી કા દારોમદાર સિર્ફ અલ્લાહ તઆલા કે ફઝલો કરમ પર હૈં, જિસે અલ્લાહ બચાના યાહે સિર્ફ વોહી બચ સકતા હૈ. અલ્લાહ ને જબ લોગોં કો બચાના યાહા તો એ'લાને નબુવ્વત સે કબલ ભી લોગોં કો બચા લિયા. જૈસા કે બુહૈરા રાહિબ, ઝૈદ બિન અમ્ર બિન ફઝીલ, વરકા બિન નૌફલ ઔર કેસ બિન સા'દ, યેહ વોહ લોગ હૈં જો એ'લાને નબુવ્વત સે કબલ હી હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ પર ઇમાન લે આએ ઔર જૈસા કે હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે વાલિદૈન વ આપ કે દાદા અબ્દુલ મુત્તલિબ વગૈરા, જો કુફો ઝલાલત કે સૈલાબ કે દૌર મેં થે, મગર દીને હનીફ, દીને ઇબ્રાહીમી પર થે. તો વોહ મુવહિહદ રહે ઔર બ ફઝલે તઆલા બચે રહે, ઔર કુછ લોગ થે, જો એ'લાને નબુવ્વત કે બા'દ ભી, મો'જિઝાત દેખને કે બા'દ ભી મહઝૂમ રહે.

(117) આયત નં. 84 અલ્લાહ કી રાહ મેં લખો

فَقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلَّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَحَرِّضِ الْمُؤْمِنِينَ

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِكَ بِأَسَ الَّذِينَ كَفَرُوا

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! અલ્લાહ કી રાહ મેં લખો, તુમ્હેં સિર્ફ ઇતની હી તકલીફ દી જાએગી જિતની તુમ મેં તાકત હો ઔર મુસલમાનોં કો આમાદા કરો, અન્કરીબ અલ્લાહ કાફિરોં કી સખ્તી રોક દેગા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝલ : બદ્રે સુગરા કી જંગ જો અબૂ સુફ્યાન કે સાથ મુકરર થી, જબ ઉસ કા વક્ત આ ગયા તો હુઝૂર ને લોગોં કો જિહાદ કે લિયે તય્યાર હોને કી દા'વત દી, વોહ કુછ લોગોં કો પસન્દ ન આયા ઔર અલ્લાહ તઆલા ને હુઝૂર કો

હુકમ દિયા કે કોઈ આપ કે સાથ હો યા ન હો, જિહાદ ન છોળે. અલ્લાહ આપ કા નાસિર વ મુઈન હૈ ઔર ઉસ કા વા'દા સચ હૈ ઔર આપ બદ્રે સુગરા કી જંગ કે લિયે રવાના હુએ, જબ કે આપ કે સાથ સિર્ફ સત્તર⁷⁰ સુવાર થે.

મુઆમલા કોઈ ભી હો, ચાહે જિહાદ હો યા ઔર કુછ, ઉસ મેં કામચાબી કા દારોમદાર સિર્ફ નુસ્રતે ઇલાહી (અલ્લાહ કી મદદ) પર હૈ.

(118) આયત નં. 88 દુશ્મનોં કા બચાવ ન કરો

فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنَافِقِينَ فِتْنَةٍ وَاللَّهُ أَرْكَسُهُمْ بِمَا كَسَبُوا أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ سَبِيلًا ۝

તર્જમા : તુમહેં ક્યા હુવા હૈ કે મુનાફિકોં કે બારે મેં દો ફિકે બન ગએ હો, અલ્લાહ ને ઉન કે બુરે આ'માલ કે સબબ ઉન કો ઓંધા કર દિયા. ક્યા તુમ યેહ ચાહતે હો કે ઉન કો રાહ દિખાઓ જિન કો અલ્લાહ ને ગુમરાહ કર દિયા ? ઔર જિસે અલ્લાહ ગુમરાહ કરે, તુમ ઉન કે લિયે હરગિઝ રાહ ન પાઓગે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુનાફિકોં કા એક ગિરૌહ સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે સાથ જિહાદ મેં જાને સે રુક ગયા થા, ઉસ કે બાબ મેં સહાબએ કિરામ عَلَیْہِمُ الرِّضْوَان દો હિસ્સોં મેં બટ ગએ થે. કુછ કે નઝદીક વોહ મુર્તદ હો ગએ તો ઉન કા કતલ કરના સહીહ થા ઔર કુછ ઉન કો મુસલમાન સમઝતે થે, ઇસ મુઆમલે મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

કહા ગયા કે તુમ લોગ ઉસ ગિરૌહ કે બારે મેં એક ક્યું નહીં હો જાતે, યા'ની કે જબ વોહ મુર્તદ હો ગએ ઔર મુશ્રિકોં સે મિલ ગએ ઔર હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે સાથ ધોકા કર બેઠે તો અબ ઉન કે લિયે વોહી હુકમ સહીહ હૈ, જો કાફિરોં કે લિયે હો, અબ ઉન કો મુસલમાન સમઝના સહીહ નહીં હૈ.

ઔર યેહ ભી સમજ લેના ચાહિયે કે જિસ કો અલ્લાહ ખુદ ઉન કી ગુમરાહિયોં કે સબબ ઔર ઉન કી બદ આ'માલિયોં કે સબબ ગુમરાહ રહને દે કોઈ ઉસ કો હિદાયત દેને વાલા નહીં હૈ, તો એસોં કે પીછે અપની એનજી વેસ્ટ કરના કોઈ સહીહ અમલ નહીં હૈ.

(119) આયત નં. 91 કલ્મા પઢ કર ઇસ્લામ દુશ્મની કરને વાલે

سَجِدُونَ أَخْرَيْنَ يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ كُلًّا رَدُّوْا
إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَامَ
وَيَكْلَمُوا بِإِيدِيهِمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَقِفُوهُمْ وَأُولَئِكَ
جَعَلْنَا لَكُمُ عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مُبِينًا ۝

તર્જમા : અબ તુમ કુછ એસે લોગોં કો દેખોગે જો ચાહતે હેં કે તુમ સે ભી અમાન મેં રહેં ઔર અપની કૌમ સે ભી અમાન મેં રહેં. જબ ઉન કી કૌમ ઉન કો ફિત્ના ફસાદ કી તરફ બુલાએ તો ઉસ પર ઔધે ગિરતે હેં અબ અગર વોહ તુમ સે કિનારા ન કરેં ઔર સુલ્હ કી બાત ન કરેં ઔર અપને હાથ ન રોકેં તો ઉન કો જહાં પાઓ વહાં પકળ લો ઔર ઉન કો કતલ કર ડાલો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મદીનએ તય્યિબા મેં કબીલએ અસદ ઔર ગત્ફાન કે કુછ લોગ સિર્ફ દિખાવે કા કલ્મા પઢ લેતે ઔર જબ ઉન મેં સે કોઈ અપની કૌમ સે મિલતા ઔર લોગ ઉન સે પૂછતે કે તુમ કિસ પર ઈમાન લાએ ? તો જવાબ મેં કહતે, બન્દર ઔર બિચ્છૂ પર, એસા સબ કરને કે પીછે ઉન કી નિયત યેહ રહતી કે વોહ મુસલમાનોં સે ભી મહફૂઝ રહેં ઔર અપની કૌમ સે ભી બચે રહેં ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. યેહ ઉન કી કમાલ કી મુનાફકત થી ઔર હુક્મ યેહ હુવા કે એસે લોગ અગર તૌબા ન કરેં તો મૌત હી ઈન્સાફ હૈ.

(120) આયત નં. 92 કોઈ મુસલમાન દૂસરે મુસલમાન કો કતલ ન કરે

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَاً

તર્જમા : કિસી મુસલમાન કો હક નહીં કે દૂસરે મુસલમાન કો માર ડાલે, સિવાએ યેહ કે યેહ કામ ગલતી સે હો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત અયાશ બિન રબીઆ મખ્જૂમી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. વોહ હિજરત સે પહલે મક્કએ મુકર્રમા મેં ઈમાન લાએ ઓર ઘર વાલોં કે ખોફ સે મદીનએ મુનવ્વરા જા કર પનાહ લી. ઉન કી માં કો બહુત બેકારારી હુઈ ઓર ઉસ ને અપને દો બેટે જો અયાશ કે સોતેલે ભાઈ થે, હારિસ ઓર અબૂ જહલ સે કહા કે જબ તક તુમ અયાશ કો મેરે પાસ ન લાઓ, ખુદા કી કસમ, ન મેં સાએ મેં બૈઠૂં ન ખાના ચખૂં ન પાની પીઉં.

વોહ દોનોં હારિસ બિન ઝૈદ બિન અબી ઉનૈસા કો સાથ લે કર તલાશ મેં નિકલે ઓર મદીને પહુંચ કર અયાશ કો પા લિયા ઓર ઉન કો માં કે જઝ્અ ફઝ્અ ઓર બેકારારી ઓર ખાના, પીના છોળને કી બાત સુનાઈ ઓર અલ્લાહ કો દરમિયાન રખ કર અહદ કિયા કે હમ દીન કે બારે મેં તુઝ સે કુછ ન કહુંગે, ઈસ તરહ વોહ અયાશ કો મદીને સે નિકાલ લાએ, મદીને સે બાહર આ કર ઉસ કો બાંધા. હર એક ને 100 કોળે મારે ઓર માં કે પાસ લાએ.

માં ને કહા : મેં તેરી રસસી ન ખોલુંગી જબ તક તૂ અપના દીન તર્ક ન કરે, ઓર ઉસ કો બન્ધા હુવા ધૂપ મેં ડાલ દિયા ઓર મુસીબતોં મેં મુબ્તલા હો કર અયાશ ને માં કા કહા માન લિયા ઓર દીન તર્ક કર દિયા.

અબ હારિસ બિન ઝૈદ ને ઉન કો તા'ને દિયે ઓર કહા કે તૂ જિસ દીન પર થા અગર વોહ હક થા તો તૂને હક કો છોળ દિયા ઓર અગર વોહ દીન બાતિલ થા તો તૂ બાતિલ દીન પર રહા. યેહ બાત અયાશ કો બળી નાગવાર ગુઝરી ઓર ઉસ ને કહા કે

અગર મેં તુજ કો અકેલે મેં પાઊંગા તો ઝરૂર કત્લ કર દૂંગા. ખુદા કી કસમ.

ઇસ કે બા'દ અયાશ ફિર સે ઇસ્લામ લાએ ઔર મદીનએ તય્યિબા હિજરત કી. અબ હુવા યૂં કે હારિસ ભી ઇસ્લામ લે આએ ઔર હિજરત કર કે રસૂલે કરીમ ﷺ કે પાસ પહુંચે લેકિન ઉસ રોઝ અયાશ મૌજૂદ ન થે. ઉન્હો હારિસ કે ઇસ્લામ લાને કી ખબર ન થી, ઉન્હોં ને કુબા કે કરીબ હારિસ કો દેખા તો ઉન કો કત્લ કર દિયા.

લોગોં ને અયાશ સે કહા : ઐ અયાશ ! તુમ ને બહુત બુરા કિયા, હારિસ ઇસ્લામ લા ચુકે થે, ઇસ પર અયાશ કો બહુત રન્જ હુવા ઔર હુઝૂરે પાક કી ખિદમત મેં આ કર અર્ઝ કિયા : મુઝે તા-વક્તે કત્લ ઉસ કે ઇસ્લામ કી ખબર ન થી. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ભૂલ સે કી ગઈ કત્લ પર ભી વાજિબ હૈ કે એક ગુલામ આઝાદ કરે, અગર વોહ ન બન સકે તો મુસલસલ સાઠ⁶⁰ રોઝે રખે ઔર યેહ ઇસ તરહ કે બીચ મેં એક રોઝા ભી ન છૂટે ઔર અગર એક રોઝા ભી છૂટ જાએ તો નએ સિરે સે સાઠ⁶⁰ રોઝે રખે ઔર કસ્દન-જાનબૂઝ કર કત્લ કરને કી સઝા જહન્નમ કી આગ હૈ, ઔર યેહ ભી ઇસ તરહ કે કત્લ કરને કી મુમાનઅત હોને (રોકને) કે બા વુજૂદ કત્લ કિયા તો સઝા હૈ જહન્નમ કી મગર અગર કત્લ કો જાઈઝ માને તો યેહ કુફ્ર હૈ ઔર હમેશા કે લિયે જહન્નમ હૈ.

જંગે ઉહુદ મેં હઝરતે હુઝૈફા કે વાલિદ યમાન કા કત્લ યા અયાશ બિન રબીઆ કે હાથ સે હારિસ કા કત્લ યા હઝરતે અબૂ દર્દા કે હાથ સે ગલતી સે એક મુસલમાન કા કત્લ હો જાના યા હઝરતે ઔસામા બિન ઝૈદ કે હાથ સે ગલતી સે મિરદાસ બિન ઉમર કા કત્લ હો જાના યેહ સારી કત્લે ખતા કે નમૂને હૈં જિન પર કફ્ફારા હૈ.

(121) આયત નં. 94 જો તુમ્હેં સલામ કરે

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا إِنَّمَا
أَلْفَى إِلَيْنَا السَّلَامُ لَكُمْ مُمْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعُودَ
اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! જબ તુમ જિહાદ કો નિકલો
ઔર કોઈ તુમ્હેં સલામ કરે તો ઉસે યેહ ન કહો કે તૂ મુસલમાન
નહીં, તુમ દુન્યા કી ઝિન્દગી કા સામાન ચાહતે હો ઔર અલ્લાહ
કે પાસ બહુત સારી ગનીમતે હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત મરવાસ
બિન નહીક કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. વોહ અહલે ફિદક મેં સે થે
ઔર ઉન કી કૌમ મેં સે સિવાએ ઉન કે દૂસરા કોઈ ઈમાન ન
લાયા થા. જબ ઉસ કી કૌમ ને જાના કે ઈસ્લામી લશ્કર આ રહા
હૈ તો સબ ભાગે લેકિન હઝરતે મરવાસ ન ભાગે, જબ ઉન્હોં ને
દેખા કે કોઈ લશ્કર આ રહા હૈ તો આપ ને સમજા કે કોઈ ગૈર
મુસ્લિમ ટુકળી હો તો વોહ અપની બકરિયાં લેકર પહાળ પર
ચઢ ગએ. જબ પતા ચલા કે ઈસ્લામી લશ્કર હૈ ઔર અલ્લાહ
અકબર કે નારે સુને તો ખુદ ભી ખુશી ખુશી તકબીર પઢતે પઢતે
નીચે આ ગએ ઔર કહને લગે “لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ” ઔર
કહને લગે “اَسْلَامٌ عَلَيْكُمْ”.

મુસલમાનોં કો લગા કે ફિદક વાલે તો સારે મુશ્રિક હૈં
ઔર યેહ ઈન્સાન ધોકા દેને કે લિયે ઈમાન ઝાહિર કરતા હૈ તો
ઉસામા બિન ઝૈદ ને ઉન્હેં કતલ કર ડાલા ઔર ઉન કી બકરિયાં લે
આએ ઔર હુઝૂર કી ખિદમત મેં હાઝિર હો કર પૂરા વાકિઆ
બયાન કિયા. આપ કો બહુત અફસોસ હુવા, આપ નારાઝ હુએ
ઔર કહા કે તુમ ને ઉસ કે માલ કી લાલચ મેં ઉન કો કતલ કિયા,

ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર હુકમ હુવા કે ઉન કી બકરિયાં ઉન કે વારિસીન કે હવાલે કર દી જાએ.

ફરમાયા ગયા કે કિસી કે અન્દર કુછ ઈમાન કી નિશાની દેખો તો તહકીક કરો ઔર જબ તક ઉન કા કુફ સાબિત ન હો તો અપના હાથ રોકો, ઉસ કો કતલ ન કરો. અબૂ દાવૂદ શરીફ ઔર તિર્મિઝી શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે રસૂલે મકબૂલ ﷺ જબ કોઈ લશ્કર રવાના કરતે તો હુકમ કરતે કે અગર તુમ મસ્જિદ દેખો યા અઝાન સુનો તો કતલ ન કરો ઔર અગર કોઈ સલામ કરે તો ન કહો કે તૂ મુસલમાન નહીં હૈ.

સલામ કરના સુન્નત હૈ ઔર જવાબ દેના વાજિબ હૈ ઔર જવાબ મેં અફઝલ યેહ હૈ કે જવાબ મેં કુછ ઈઝાફા હો. જૈસે કે અગર કોઈ કહે કે اَسْلَامُ عَلَيْكُمْ તો જવાબ મેં કહો رَحْمَةُ اللهِ وَرَحْمَةُ السَّلَامُ ઔર અગર સલામ કરને વાલા رَحْمَةُ اللهِ ત્હી કહે તો તુમ કહો وَعَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ.

કાફિર, ગુમરાહ, ફાસિક ઔર ઇસ્તિન્જા કરને વાલે મુસલમાન કો સલામ ન કરે ઔર જો શખ્સ ખુત્બા, તિલાવતે કુરઆન યા હદીસ યા ઇલ્મી તઝકિરા યા અઝાન યા તકબીર યા નમાઝ મેં મશગૂલ હો, ઉન કો ઉસ વક્ત સલામ ન કરે ઔર ઉસ વક્ત કોઈ અપને કો સલામ કરે તો જવાબ દેના વાજિબ નહીં હૈ. અગર કોઈ શખ્સ તાશ, શતરન્જ, ચોસર વગૈરા કોઈ નાજાઈઝ કામ મેં મશગૂલ હો યા પાખાને મેં હો તો ઉસે સલામ ન કરે.

સરકાર ﷺ ફરમાતે હૈં : મોમિન સે સલામ કલામ બન્દ ન કરે. મઝીદ ફરમાતે હૈં કે તુમ મેં બેહતર વોહ હૈ જો સલામ ઔર સુલ્હ મેં પહલ કરે. ઇસ સિલ્સિલે મેં એક કૌલ યેહ ત્હી હૈ કે સલામ કરને વાલા અગર મુસલમાન હૈ તો ઉસે બેહતર તરીકે સે જવાબ દિયા જાએ ઔર અગર મુસલમાન ન હો તો ઉસે સિફ “عليكم” કહ દિયા જાએ.

(122) આયત નં. 97 અગર તુમ કમઝોર હો

إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّيْتُمُ الْمَلَائِكَةَ ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ قَالُوا
كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ وَاسِعَةً
فَتَهَاجِرُوا فِيهَا فَأُولَئِكَ مَا لَهُمْ جَهَنَّمُ

તર્જમા : વોહ લોગ જિન કી રૂહ ફિરિશ્તે નિકાલતે હૈં, ઐસી હાલત મેં કે વોહ અપની જાનોં પર ઝુલ્મ કરતે થે તો સુવાલ કરતે હૈં કે તુમ કિસ હાલત મેં થે ? વોહ કહતે હૈં હમ ઝમીન મેં કમઝોર થે. કહા જાતા હૈ કે ક્યા અલ્લાહ કી ઝમીન વસીઅ ન થી ? તો તુમ હિજરત કર લેતે તો ઐસોં કા ઠિકાના જહન્નમ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત ઉન લોગોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જિન્હોં ને મક્કે મેં કલ્મએ તૌહીદ તો પઢ લિયા મગર જિસ ઝમાને મેં હિજરત ફર્જ થી તબ હિજરત ન કી ઓર જબ મક્કે કે મુશ્રિક જંગે બદ્ર મેં મુસલમાનોં સે લખને કે લિયે નિકલે તો ઉન કે સાથ હો લિયે ઓર કુફર કે સાથ મારે ગએ, ઉન સે કહા ગયા કે કાફિરોં કે સાથ રહના ઓર હિજરત ન કરના ભી ગુનાહ હૈ.

ઈસ આયત સે સાબિત હુવા કે જો શખ્સ અપને શહર મેં રહ કર દીન કે ફરાઈઝ અદા ન કર સકે ઓર દૂસરી જગહ જાને સે ઈબાદત અદા કર સકે તો અપના દીન ઓર અપને આ'માલ બચાને કે લિયે એક જગહ સે દૂસરી જગહ શિફ્ટ હો જાએ, યાહે વોહ દૂસરા મકાન કરીબ હો યા દૂર હો, હિજરત કરે ઓર ઐસે લોગોં કે લિયે જન્નત હૈ ઓર અમલ વ દીન બચાને કે લિયે હિજરત કરને વાલે કો સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ઓર હઝરતે ઈબ્રાહીમ ખલીલુલ્લાહ કી ઝિયારત નસીબ હોગી.

(123) આયત નં. 100 સવાબ કા મદાર નિચ્ચત પર હૈ, અમલ પર નહીં

وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْغَبًا كَثِيرًا وَسَعَةً
وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ
وَقَعَتْ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

તર્જમા : ઓર જો અલ્લાહ કી રાહ મેં (હિજરત કે લિયે) ઘર-બાર છોળ કર નિકલે તો ઝમીન મેં કાફી જગહ ઓર વુસ્અત પા લેગા ઓર જો અલ્લાહ ઓર રસૂલ કી તરફ હિજરત કર કે નિકલેગા ઓર અગર ઉસે મૌત આ ગઈ તો ઉસ કા સવાબ અલ્લાહ કે ઝિમ્મે હૈ ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા મહેરબાન હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : ઇસ સે પહલે વાલી આયત જબ નાઝિલ હુઈ કે કબીલએ બનૂ લૈસ કે યા કબીલએ ખુઝાઆ કે એક બુઝુર્ગ શખ્સ જુન્દા બિન ઝમરતુલ્લૈસી ને સુની ઓર વોહ એક દમ ઝઈફ શખ્સ થે, યહાં તક કે સુવારી પર ભી બૈઠ ન સકતે થે. વોહ કહને લગે કે મૈં “મુસ્તસ્ના” લોગોં સે નહીં હૂં યા'ની મજબૂર નહીં હૂં, મેરે પાસ ઇતના માલ હૈ કે મૈં મદીને પહુંચ સકતા હૂં. ખુદા કી કસમ ! હિજરત કા હુક્મ આ જાને કે બા'દ અબ મક્કા મેં એક રાત ભી નહીં રહૂંગા, તો લોગ ઉન કો ચારપાઈ પર લિટા કર લે કે ચલે.

વોહ અભી “મકામે તન્ઈમ” જો મક્કા સે છ^૬ મિલ કી દૂરી પર હૈ ઓર જહાં સે મક્કા વાલે એહરામ બાંધતે હૈં વહાં પહુંચતે હી ઉન કા ઇન્તિકાલ હો ગયા. આખિરી વક્ત મેં અપના દાયાં હાથ અપને બાએં હાથ પર રખા હુવા થા ઓર કહ રહે થે, યા રબ ! યેહ તેરા ઓર તેરે રસૂલ કા હાથ, મૈં ઉસ પર બૈઅત કરતા હૂં જિસ પર તેરે રસૂલ ને બૈઅત કી.

યેહ ખબર સુન કર સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ને કહા :
ઐ કાશ ! વોહ મદીને તક પહુંચ પાતે તો ઉન કા અજ કિતના

બળા હોતા ! ઔર મુશ્રિકીન વ મુનાફિકીન હંસે ઔર કહને લગે કે જિસ મતલબ કે લિયે નિકલે થે વોહ ન મિલા. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

સાબિત હુવા જો કોઈ નેકી કા ઇરાદા કરે ઔર ઉસે પૂરા ન કર સકે, આજિઝ હો જાએ તો ઉસ અમલ કા સવાબ પા લેતા હૈ. જૈસા કે તલબે ઇલ્મ યા જિહાદ યા હજ, ઝિયારત, ઉમરહ, ફરમાં બરદારી, ઝોહદો તકવા, હલાલ રિઝ્ક કે લિયે વતન છોળના વગૈરા ભી હિજરત મેં શામિલ હૈં ઔર યેહ રસ્તે મેં મર જાને વાલા અજ પાએગા. **سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ !**

(124) આયત નં. 102 અપના બચાવ કરો, ગાફિલ ન રહો

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَالتَّافُفُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ
فَيَنُلُونَكُمْ عَلَيْكُمْ مَيْلَةً وَاحِدَةً

તર્જમા : ઔર કાફિરોં કી ખ્વાહિશ હૈ કે અગર તુમ અપને અસ્લહે ઔર માલો અસ્બાબ સે ગાફિલ હો જાઓ તો એક સાથ મિલ કર તુમ પર ટૂટ પળેં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : નબિયે કરીમ **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** જબ ગઝવએ ઝાતુર્ફાઅ સે ફારિગ હુએ ઔર દુશ્મનોં કે બહુત સારે લોગોં કો જબ કૈદ કિયા ઔર માલે ગનીમત હાથ આયા ઔર જબ કોઈ દુશ્મન બાકી ન રહા તો કઝાએ હાજત કે લિયે જંગલ મેં અકેલે તશરીફ લે ગએ તો દુશ્મનોં કે ગિરૌહ સે હારિસ મુહારબી યેહ દેખ કર તલ્વાર લે કર છુપ કર પહાળ સે ઉતરા ઔર યકાયક હઝરત કે પાસ પહુંચ ગયા ઔર કહ પળા કે યા મુહમ્મદ ! અબ તુમ કો મુઝ સે કૌન બચાએગા ?

સરકાર **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** ને જવાબ મેં ફરમાયા : અલ્લાહ તઆલા ! ઔર દુઆ ફરમાઈ, જૈસા ઉસ ને તલ્વાર ચલાને કા ઇરાદા કિયા તો ઔધે મુંહ ગિર ગયા ઔર તલ્વાર હાથ સે છૂટ

ગઈ. હુઝૂર ને વોહ તલ્વાર ઉઠા લી ઔર ફરમાયા : અબ તુઝે મુઝ સે કૌન બચાએગા ? ઉસ ને કહા : મુઝે બચાને વાલા કોઈ નહીં હૈ.

સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : “અશહદુ અલ લાઈલાહ ઈલ્લ-લાહુ વ અશહદુઅન્ન મુહમ્મદુર્સૂલુલ્લાહ” પઢ લે. તેરી તલ્વાર તુઝે દે દૂંગા. ઉસ ને ઈસ બાત સે (ઈમાન લાને સે) ઈન્કાર ક્રિયા ઔર કહાં : મੈં શહાદત દેતા હૂં કે પૂરી ઝિન્દગી આપ સે નહીં લખૂંગા ઔર કભી આપ કે દુશ્મન કી મદદ નહીં કરૂંગા. સરકાર ને તલ્વાર ઉસ કો દે દી, વોહ કહને લગા : યા મુહમ્મદ ! આપ હમ સે બેહતર હો. ફરમાયા : હાં હમારે લિયે યેહી ઝેબ હૈ. ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર હથિયાર સાથ રખને કા હુકમ હુવા.

(125) આયત નં. 105-106 ઘોઠા ઘળી કરને વાલોં કી હિમાયત,
સિફારિશ ન કરો

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا أَرَاكَ اللَّهُ وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا ۖ وَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! બેશક ! હમ ને તુમ પર સચ્ચી કિતાબ નાઝિલ કી, કે તુમ લોગોં મેં ફૈસલા કરો. જિસ તરહ અલ્લાહ તુમ કો દિખાએ ઔર ઘોકે વાલોં કી તરફ સે ન ઝગળો ઔર અલ્લાહ સે મુઆફી ચાહો. બેશક ! અલ્લાહ બખ્શને વાલા મહેરબાન હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અન્સાર કે કબીલે બની ઝફર કા એક શખ્સ તૌમા બિન ઉબૈરક ને અપને પળોસી કતાદા બિન નૌમાન કી ઝિરહ ચુરા કર અપને પળોસી ઝૈદ બિન સીમીન યહૂદી કે વહાં આટે કી બોરી મેં છુપાઈ. જબ ઝિરહ કી તલાશ કી ગઈ ઔર તૌમા પર શક ગયા તો ઉસ ને ચોરી કા ઈન્કાર કર દિયા ઔર વોહ કસમ ખા ગયા. બોરી ફટી હુઈ થી ઔર આટા બોરી સે ગિરતા રહતા થા. ઉસ નિશાની સે લોગ યહૂદી કે ઘર તક પહુંચે.

બોરી વહીં થી. ઝિરહ ઉસ મેં થી, યહૂદી ને કહા કે તૌમા રખ ગયા હૈ ઔર યહૂદી કી એક જમાઅત ને ગવાહી દી.

મગર તૌમા કી કૌમ ને તૈ કર લિયા થા કે યહૂદી કો ચોર સાબિત કરેંગે ઔર સબ કસમ ખા લેંગે જિસ સે કૌમ બદનામ ન હો. વોહ લોગ ચાહતે થે કે રસૂલે કરીમ ﷺ તૌમા કો છોળ દેં ઔર યહૂદી કો સજા દેં ઇસ લિયે સબ ને તૌમા કે ફેવર મેં ઔર યહૂદી કે ખિલાફ ગવાહી દે દી ઔર ઇસ વાકિએ કે મુતઅલ્લિક યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

બનૂ ઝફર રાત મેં મશવરે કરતે થે કે તૌમા ઝૂટી કસમ ખા લે, તો રસૂલે કરીમ ﷺ સચ માન લેંગે. ઇસ લિયે કે તૌમા બ ઝાહિર મુસલમાન હૈ. રહ ગયા યહૂદી તો વોહ તો ખુલા કાફિર હૈ, તો હુઝૂર ઉન કી બાત સચ નહીં માનેંગે. યેહ બે વુકૂફ સારે કે સારે એક મુનાફિક કો બચાને કે લિયે ઔર એક બે ગુનાહ યહૂદી પર તોહમત રખને કે લિયે મુત્તફિક હો ગએ ઔર અલ્લાહ તઆલા ને રાઝ ફાશ કર દિયા.

બિલ આખિર તૌમા મુર્તદ હો ગયા ઔર મક્કા કી તરફ ભાગા. વહાં કિસી કે ઘર મેં લૂટને કી કોશિશ કરતા થા, તો પકળા ગયા. ઇસ કે ઉપર દીવાર ગિર ગઈ ઔર વોહ દબ ગયા. દૂસરે દિન લોગોં ને નિકાલા ઔર ચાહા કે માર ડાલેં તો કુછ મક્કે વાલોં ને સિફારિશ કી કે ઇસે મત મારો, યેહ મદીને સે ભાગ કર આયા હૈ ઔર યહાં પનાહ લી હૈ, તો ઇસે મારના સહીહ નહીં, આખિર ઉસે મક્કા સે બાહર નિકાલ દિયા.

ખુઝાઆ કે કાફિલે કે સાથ ઉસ ને મુલ્કે શામ જાના તૈ ક્રિયા ઔર રવાના હુવા. એક મન્ઝિલ પર કાફિલે વાલોં કો ગફ્લત મેં દેખ કર ઉન કે માલ મેં ચોરી કી તો લોગોં ને સંગસાર ક્રિયા. યા એક રિવાયત યેહ હૈ કે જિદ્દા સે નાવ મેં સુવાર હુવા ઔર ઉસ મેં

મુસાફિરો કે સામાન મેં સે દીનાર કી એક થૈલી ચુરાઈ ગુનાહ સાબિત હોને કે બા'દ નાવ વાલોં ને ઉસે દરિયા મેં ડૂબો દિયા. યેહ તો હૈ દુન્યા કા અઝાબ ઔર આખિરત મેં વોહ જહન્નમ કે સબ સે ગહરે તબકે મેં હોગા.

યાદ રહે, કુફ, શિર્ક ઔર નબી કે ગુસ્તાખોં સે તૌબા કી તૌફીક છીન લી જાતી હૈ.

(126) આયત નં. 116 અલ્લાહ કિસ કો મુઆફ નહીં કરતા ?

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ وَمَنْ

يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١١٦﴾

તર્જમા : અલ્લાહ ઉસે મુઆફ નહીં કરતા કે ઉસ કા કિસી કો શરીક બનાએ ઔર જો કુછ ઉસ કે નીચે હૈ ઉસ મેં સે જિસે યાહે મુઆફ કર દેતા હૈ ઔર જિસ ને અલ્લાહ કા કિસી કો શરીક બનાયા તો વોહ દૂર કી ગુમરાહી મેં પળા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રઝી અલ્લાહુ તૈઆલુ એન્હુમા ફરમાતે હેં કે યેહ આયત એક બહુત બૂદે ગાંવ વાલે આ'રાબી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિસ ને હુઝૂર કી બારગાહ મેં આ કર અર્જ કી : યા રસૂલલ્લાહ ! મૈં બૂઢા હૂં, ગુનાહ મેં ડૂબા હુવા હૂં, ઇસ કે બા વુજૂદ જબ સે મૈં ને અલ્લાહ કો પહચાના ઔર ઉસ પર ઇમાન લાયા. તબ સે આજ તક મૈં ને કભી શિર્ક ન કિયા, ઉસ કે સિવા કિસી કો વલી ન બનાયા ઔર એક પલ ભી યેહ ન સોચા કે મૈં અલ્લાહ સે ફરાર હો સકતા હૂં. મૈં બહુત શર્મ મહસૂસ કરતા હૂં, તૌબા કરતા હૂં, મગ્ફિરત ચાહતા હૂં. અલ્લાહ કે વહાં મેરા ક્યા હાલ હોગા ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઇસ આયત સે સાબિત હુવા કે શિર્ક, કુફ મુઆફ નહીં હૈ. હાં મુશ્રિક યા કાફિર અગર તૌબા કરે તો તૌબા કબૂલ હૈ.

પારહ 6 સૂરએ નિસા

(127) આયત નં. 148-149 ગીબત, યુગલી વ બદ કલામી સે બચો

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظَلَمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا
عَلِيمًا ۝ إِنَّ تَبْدُؤًا خَيْرًا أَوْ تُخَفُّوهُ أَوْ تُعَفُّوهُ عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ

عَفْوًا قَدِيرًا

તજમા : અલ્લાહ એ'લાનિયા બદ ગુફતારી પસન્દ નહીં કરતા મગર સિફ વોહ જિસ પર ઝુલ્મ હુવા હો ઓર અલ્લાહ સુનને વાલા, દેખને વાલા હૈ. ઓર અગર તુમ કોઈ નેકી એ'લાનિયા કરો યા છુપ કર કરો યા કિસી કી બુરાઈ મુઆફ કર દો તો બેશક ! અલ્લાહ મુઆફ કરને વાલા કુદરત વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : કિસી કા છુપા હુવા એબ ઝાહિર કરના યા ગીબત, યુગલી અચ્છી બાત નહીં હૈ, સમઝદાર અક્લમન્દ ઈન્સાન વોહ હૈ જો અપના એબ દેખે. હાં વોહ જિસ પર ઝુલ્મ હુવા હો વોહ અપને સાથ હુઈ નાઈન્સાફી યા ઝુલ્મ કી ફરિયાદ કર સકતા હૈ, બયાન કર સકતા હૈ.

ઈસ આયત કે શાને તુજૂલ મેં દો² બાતેં મશહૂર હેં. એક તો યેહ કે એક શખ્સ કિસી કૌમ કા મેહમાન બના, કૌમ ને ઉસ કી મેઝબાની ઢંગ સે ન કી. વોહ વહાં સે નિકલા તો ફરિયાદ કરતા હુવા નિકલા ઓર વોહ જહાં ભી જાતા તો ઉસ કૌમ કી બે મુરવ્વતી કા બયાન કરતા, કુછ સહાબાને ઉસ કી ઈસ બાત પર ગુસ્સા કિયા તો ઈસ બાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર કહા ગયા કે મઝલૂમ અગર યાહે તો ઝાલિમ કી ફરિયાદ કર સકતા હૈ.

યહાં તક કે કુછ ઝુલ્મ તો એસે હેં જિસ કો ઝાહિર કરના ઝરૂરી હૈ. ઈશદિ રસૂલ હૈ કે ફાસિક કે ફિસ્ક કો ઝાહિર કરો, કે દૂસરે લોગ ઉસ કે શર વ ફસાદ સે બચ સકે, લિહાઝા ઝાલિમ

હાકિમ, ખુલ્લમ ખુલ્લા ગુનાહે કબીરા કરને વાલે, ડાકા ડાલને વાલે, ઝાની વગૈરા કો ઝાહિર કરના ઝરૂરી હૈ, હાં કિસી કા વોહ ઐબ જિસ કા નુક્સાન સિફ ઉસ કી ઝાત તક હી મહદૂદ હૈ, ઉસ કો છુપાના ચાહિયે ઔર ઉસ કી બદગોઈ ન કરની ચાહિયે.

બા'ઝ મુફ્સિરીને કિરામ ને ફરમાયા કે યેહ આયત અબૂ બક સિદ્દીક رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ. એક શખ્સ સરકારે દો આલમ عَلَى اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે સામને આપ કી બુરાઈ કર રહા થા. હઝરત ને કઈ મરતબા સુકૂત રખા. જવાબ ન દિયા લેકિન વોહ મુસલ્લલ બુરાઈ કરતા રહા, યુપ ન રહા તો આપ ને એક મરતબા ઉસ કો જવાબ દિયા, તો સરકાર મજલિસ સે ખળે હો ગએ.

હઝરત સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને કહા : યા રસૂલલ્લાહ ! યેહ શખ્સ આપ કે સામને મુઝે બુરા કહતા રહા, આપ ને કુછ ન કહા ઔર મેં ને સિફ એક મરતબા જવાબ દિયા, તો આપ ખળે હો ગએ. સરકાર ને ફરમાયા : ઐ સિદ્દીક ! એક ફિરિશ્તા તુમ્હારી તરફ સે જવાબ દે રહા થા. જબ તુમ ને જવાબ દિયા, તો ફિરિશ્તા ચલા ગયા ઔર શૈતાન આ ગયા, ઈસ બારે મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

કહા ગયા કે “જવાબે જાહિલા ખામોશી બાશદ” ઐસે બાબ મેં ખામોશ રહના અફઝલ ઈસ લિયે ભી હૈ કે બહસ કા નતીજા હમેશા ઝગળા હી હોતા હૈ ઔર સબ્ર કરને મેં બહુત બળા સવાબ હૈ, બેહતરી ઈસી મેં હૈ કે બન્દોં સે દર ગુઝર કિયા જાએ. ક્યૂંકે

“કરો મહેરબાની તુમ અહલે ઝમીં પર

ખુદા મહેરબાન હોગા અર્શે બરીં પર”

યાદ રહે, બન્દે કા અમલ ચાહે એ'લાનિયા હો ચાહે પોશીદા હો, ચાહે કિસી કા ઐબ યા ખામી છુપાઓ યા કિસી કે જુલ્મ પર દર ગુઝર કરો, હમારા હર અમલ અલ્લાહ કે સામને હૈ ઔર વોહ સબ કુછ દેખતા, સુનતા, જાનતા હૈ. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

(128) આયત નં. 150-151 યહૂદ વ ઈસાઈ કાફિર હે

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝

તર્જમા : વોહ જો અલ્લાહ વ રસૂલ કો નહીં માનતે ઔર યાહતે હેં કે અલ્લાહ સે ઉસ કે રસૂલોં કો જુદા કર દે ઔર કહતે હેં કે હમ કુછ પર ઈમાન લાએ ઔર કુછ કા ઈન્કાર કર દિયા ઔર યાહતે હેં કે ઈમાન ઔર કુફ્ર કે દરમિયાન કોઈ રાસ્તા નિકાલ દેં. યેહ લોગ પૂરે પૂરે કાફિર હેં ઔર હમ ને કાફિરોં કે લિયે ઝિલ્લત કા અઝાબ તય્યાર કર રખા હે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જૈસા કે યહૂદ હઝરતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام ઔર તૌરૈત ઔર હઝરતે ઉઝૈર عَلَيْهِ السَّلَام કો માનતે હેં ઔર હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام ઔર હમારે ઔર સબ કે નબી હુઝૂર મુહમ્મદ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી નબુવ્વત કે ઈન્કારી હેં ઔર વૈસે હી ઈસાઈ હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام પર તો ઈમાન રખતે હેં મગર ઉન કો ખુદા ઔર ખુદા કા બેટા કહતે હેં ઔર વોહ ભી હમારે આકા صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી નબુવ્વત કા ઈન્કાર કર કે કાફિર બન ગએ.

ઉન કા યેહ અમલ “કુફ્ર બિલ્લાહ વ રસૂલ” હૈ. અલ્લાહ તઆલા કે તમામ અમ્બિયા, હઝરતે આદમ સે લે કર મુહમ્મદ મુસ્તફા صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم તક સબ પર ઈમાન લાના યેહ ઈસ્લામ કી શર્ત હૈ. કિસી એક નબી કી નબુવ્વત કા ઈન્કાર સબ નબિયોં કા ઈન્કાર હૈ, લિહાઝા આજ કે અહલે કિતાબ સહીહ માનોં મેં અહલે કિતાબ ભી નહીં રહે, ન ઈન કા ઝબીહા જાઈઝ રહા ન ઈન સે શાદી બિયાહ, ન ઈન સે દોસ્તી ન કરાબત. યેહ દુશ્મને દીન વ દુશ્મને ખુદા વ રસૂલ હેં.

(129) આયત નં. 172 હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام અલ્લાહ કે બન્દે હૈં

لَنْ يَسْتَنْفِ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ ط

وَمَنْ يَسْتَنْفِ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرْ فَيَسْخَرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۝

તર્જમા : મસીહ ઈસા અલ્લાહ કા બન્દા બનને સે કુદુ નફરત નહીં કરતે ઓર ન મુકર્રબ ફિરિશ્તે બન્દા હોને સે નફરત કરતે હૈં ઓર જો અલ્લાહ કી બન્દગી સે નફરત ઓર તકબ્બુર કરે તો કઈ દમ જાતા હે કે વોહ ઉન કો સબ કો અપની તરફ હાંકેગા.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : બખરાન કે નસારા કા એક વફદ (ડીલીગેશન) હુઝૂર રહમતે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી બારગાહ મેં હાઝિર આયા. ઉન્હોં ને હુઝૂર સે કહા : “આપ ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام પર ઐબ લગાતે હો, જો ઉન કો અલ્લાહ કા બન્દા કહતે હો.” તો હુઝૂર ને ફરમાયા કે, “યેહ કોઈ ઐબ નહીં હે ઓર શર્મ કી બાત નહીં હૈ.” ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(130) આયત નં. 176 હુઝૂર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા ઘલમ

يَسْتَفْتُونَكَ ط قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلَامَةِ ط

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ સે ફત્વા પૂછતે હૈં, કલાલા (લા વારિસ) કે બાબ મેં. તુમ ફરમા દો, અગર કોઈ મર્દ કા ઇન્તિકાલ હો ઓર વોહ બે ઓલાદ હો.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : કલાલા ઉસે કહા જાતા હે જો મરતે વક્ત અપને પીછે ન બાપ છોળે ન ઓલાદ ઈસ આયત કે શાને તુઝૂલ કે બારે મેં કહા ગયા કે હઝરતે જાબિર બિન અબ્દુલ્લાહ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ બીમાર થે. હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કો સાથ લે કર ઉન કી બીમાર પુર્સી કે લિયે ગએ. હઝરતે જાબિર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ બેહોશ થે. હુઝૂર ને વુઝૂ ફરમા કર વુઝૂ કા બચા હુવા પાની ઉન કે ઊપર ડાલા, ઉન્હેં આરામ મિલા. આંખ ખોલ કર દેખા તો હુઝૂર તશરીફ લાએ હુએ

થે, ઉન્હોં ને અર્ઝ કી : યા રસૂલલ્લાહ ! મેં અપને માલ કા ક્યા ઇન્તિઝામ કરૂં ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

બુખારી શરીફ ઓર અબૂ દાવૂદ શરીફ કી હદીસ મેં હેં કે હુઝૂરે પાક ﷺ ને ફરમાયા : ઐ જાબિર ! મેરે ઇલ્મ મેં તુમ્હારી મૌત ઇસ બીમારી મેં નહીં હૈ, ઇસ વાકિએ સે કુછ મસાઈલ હલ હુએ.

(1) બુઝુર્ગોં કે વુઝૂ કા બચા હુવા પાની તબરુક હૈ ઓર ઉસ પાની કો તન્દુરુસ્તી કે લિયે કામ મેં લેના સુન્નત હૈ (2) બીમારોં કી ખબર પૂછને જાના સુન્નત હૈ (3) હુઝૂરે પાક કો અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને ઇલ્મે ગૈબ અતા ફરમાયા હૈ, જબ તો આપ ને કહા કે ઐ જાબિર ! મેરે ઇલ્મ મેં તુમ્હારી મૌત ઇસ બીમારી મેં નહીં.

સૂરએ માઘદહ

(131) આયત નં. 2 હરમ કો જાને વાલે લઘાઈ ઝગળે છોળ દે

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْلُوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ
وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا أُمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامِ يَنْتَعُونَ فُضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ
وَرِضْوَانًا وَإِذَا حَلَكْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجْرِمَنَّ شَنَاةُ قَوْمٍ

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! બે હુરમતી ન કરો અલ્લાહ કે નિશાન શઆઈરુલ્લાહ કી ઓર ન અદબ વાલે મહીનોં કી ઓર ન હરમ મેં ભેજે ગએ કુરબાની કે જાનવરોં કી ઓર ન ઉન કી જિન કે ગલે મેં પટ્ટે હેં ઓર ન ઉન કા માલ ઓર ઇઝ્ઝત જો ઇઝ્ઝત વાલે ઘર કા'બતુલ્લાહ કી નિયત કર કે આઐ. અપને રબ કા ફઝ્લ ઓર ઉસ કી ખુશી કી ચાહત મેં ઓર જબ તુમ એહરામ કે

બાહર આ જાઓ તો શિકાર કર સકતે હો ઔર તુમ કો કિસી કૌમ કી અદાવત ઝિયાદતી પર ન ઉક્સાએ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : શરીહ બિન હિન્દ એક મશહૂર શકી (શકાવત વાલા, બદ બખ્ત) થા. વોહ મદીનએ તય્યિબા આયા ઔર સરકારે દો આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં હાઝિર હો કર અર્જ કી, કે આપ ખલ્દે ખુદા કો ક્યા દા'વત દેતે હો ? ફરમાયા : અપને રબ પર ઈમાન લાને કી ઔર મેરી રિસાલત કી તસ્દીક કરને કી ઔર નમાઝ અદા કરને કી ઔર ઝકાત દેને કી. વોહ કહને લગા, બહુત અચ્છી દા'વત હૈ. મેં અપને સાથિયોં સે સલાહ મશવરા કર લૂં, તો મેં ભી ઈસ્લામ લે આઊંગા ઔર ઉન કો ભી લે આઊંગા, કહ કર ચલા ગયા.

હુઝૂર દાનએ ગુયૂબ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉસ કે આને સે પહલે હી સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان કો ખબર દી થી કે રબીઅ કબીલે કા એક શખ્સ આને વાલા હૈ, જો શૈતાની ઝબાન બોલેગા, ઉસ કે આને ઔર વાપસ જાને કે બા'દ સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : કાફિર કા ચેહરા લે કર આયા થા ઔર ધોકે બાઝ, વા'દા ખિલાફી કરને વાલોં કી તરહ પીઠ દિખા કર ચલા ગયા. ચેહ શખ્સ ઈસ્લામ લાને વાલા નહીં હૈ, જૈસા કે ઉસ ને બહાના બાઝી કી ઔર મદીને સે જાતે વક્ત વહાં કે મવેશી ચુરા કર ઔર માલ લૂટ કર ભાગા.

દૂસરે સાલ યમામા કે હાજિયોં કે સાથ કસીર માલ ઔર હજ કી કુરબાનિયાં લે કર ચલા ઔર ફત્હે મક્કા કે કબ્લ મુશરેફ લોગ ભી હજ કરતે થે તો વોહ ભી હજ કી નિચ્ચત સે આયા. સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ અપને અસ્હાબ કે સાથ તશરીફ લે જા રહે થે, રાસ્તે મેં સહાબાને શરીક બિન હિન્દ કો દેખા તો સોચા કે ઈસ કે પાસ સે અપને જાનવર છીન લેં, રસૂલે કરીમ

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ને સહાબા કો મન્ઝ ફરમાયા ઔર ઈસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઈસ વાકિએ સે કુછ મસ્અલોં કા ઈલ્મ જાનને મિલા (1) સરકારે દો આલમ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم કો અલ્લાહ તઆલા ને ઈલ્મે ગૈબ અતા ફરમાયા હૈ, ઈસ લિયે તો ઉસ બદ બખ્ત કે આને સે પહલે હી આપને સહાબા કો ખબર દી ઔર જાને કે બા'દ યેહ ફરમાયા કે વોહ ઈમાન નહીં લાએગા (2) હજ કે લિયે રવાના હોને કે બા'દ લખાઈ ઝગળે છોળ દેના ચાહિયે, ચાહે તુમ હક પર હો ઔર સામને વાલા ખતા પર હો તો ભી બદલા ન લેં.

(132) આયત નં. 3 ઇદે મીલાદુન્નબી મનાને કી ફુરઆની દલીલ

اَلْيَوْمَ يَسِّرُ الْاَزِيْزُ الْكَفْرَ وَمِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ط
اَلْيَوْمَ اَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَاَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْاِسْلَامَ دِيْنًا ط
તર્જમા : આજ તુમ્હારે દીન કી તરફ સે કાફિરોં કી આસ ટૂટ ગઈ તો તુમ ઉન સે ન ડરો ઔર મુઝ સે ડરો. આજ મેં ને તુમ્હારે લિયે તુમ્હારા દીન કામિલ કર દિયા ઔર તુમ પર અપની ને'મત પૂરી કર દી. ઔર તુમ્હારે લિયે ઈસ્લામ કો દીન પસન્દ કિયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત હિજજતુલ વિદાઅ મેં અરફે કે રોઝ, કે જિસ દિન જુમુઆ થા ઔર ઝિલ હજજ કી નવ તારીખ, અસ્ર કી નમાઝ કે બા'દ નાઝિલ હુઈ ઔર કહા યેહ ગયા કે કાફિર તુમ્હારે દીન, દીને ઈસ્લામ પર કભી ગાલિબ ન આ સકેંગે, ઉન કી આસ ટૂટ ગઈ.

બા'ઝ મુફસ્સિરીને કિરામ કા કહના હૈ કે દીન કો કામિલ કરને સે મત્લબ કે ઈસ્લામ હમેશા બુલન્દ રહેગા ઔર ઈસ કી સબ સે પહલી અસર તો યેહ હુઈ કે ઈસ આયત કે તુઝૂલ કે બા'દ કોઈ મુશ્કિ મુસલમાનોં કે સાથ હજ મેં શામિલ ન હો સકા. એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે ઈસ કા મત્લબ યેહ હૈ કે મેં ને તુમ કો દુશ્મનોં સે

અમાન દી. એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે ઇસ દીન કા કમાલ યેહ હૈ કે વોહ અગલી શરીઅતોં કી તરહ મન્સૂખ ન હોગા ઔર કિયામત તક બાકી રહેગા ઔર જબ ઇસ દીન કે માનને વાલે નહીં રહેંગે તો કિયામત આ જાએગી.

બુખારી ઔર મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે હઝરતે ઉમર રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે પાસ એક યહૂદી આયા ઔર ઉસ ને કહા : ઐ અમીરુલ મોમિનીન ! આપ કી કિતાબ મેં એક આયત હૈ અગર વોહ હમારે પર યા'ની યહૂદિયોં પર નાઝિલ હોતી તો ઉસ કે નુજૂલ કે દિન હમ ઈદ મનાતે. ફરમાયા : કૌન સી આયત ? તો જવાબ મેં ઉસ ને યેહી આયત **“અલ-યવ-મ અક-મલ-તુ લફુમ”** પઢી. સરકાર ફારૂકે આ'ઝમ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા : “મેં ઉસ દિન કો જાનતા હૂં જિસ મેં વોહ નાઝિલ હુઈ ઔર ઉસ મકામ કો ભી જાનતા હૂં જહાં વોહ નાઝિલ હુઈ. વોહ મકામ અરફાત કા થા ઔર વોહ દિન જુમુઆ કા થા હમારે લિયે ઉસ રોઝ દો² ઈદેં થી.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا સે રિવાયત હૈ કે આપ કો ભી એક યહૂદી ને ઐસા હી કહા થા. આપ ને ફરમાયા : જિસ રોઝ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઉસ રોઝ હમારે લિયે દો ઈદેં થી.

સાબિત હુવા કે કોઈ ભી દીની કામયાબી કે રોઝ ખુશી મનાના જાઈઝ હૈ ઔર સહાબા સે સાબિત હૈ. અગર ઐસા ન હોતા તો સચ્ચિદુના ફારૂકે આ'ઝમ ઔર સચ્ચિદુના ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا યેહ કહ દેતે કે યાદગાર કાર્ઠમ કરના યા ઈદ મનાના બિદઅત હૈ.

મા'લૂમ હુવા કે વહાબી જો ઈદે મીલાદુન્નબી મનાને સે ચિઢતે હેં વોહ હક પર નહીં હેં.

(133) આયત નં. 4 તુમહારે લિયે ક્યા હલાલ હુવા ?

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أَحَلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّن

الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ
عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَانْتَقُوا اللَّهَ ط إِنَّ اللَّهَ سَرِيمٌ الْحِسَابِ ۝

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ સે પૂછતે હૈં કે ઉન કે લિયે ક્યા હલાલ હુવા ? તુમ ફરમા દો, હલાલ કી ગઈ તુમ્હારે લિયે પાક ચીઝેં ઔર જો શિકારી જાનવર તુમ ને સધા લિયે, ઉન્હેં શિકાર પર દોળાતે હો, જો ઇલ્મ ખુદા ને તુમ કો દિયા, ઉસ સે ઉન્હેં સીખા કર, તો ઉસ મેં સે ખાઓ જો તુમ્હારે લિયે રહને દેં ઔર ઉસ પર અલ્લાહ કા નામ લો ઔર અલ્લાહ સે ડરતે રહો. બેશક ! અલ્લાહ કો હિસાબ કરતે દેર નહીં લગતી.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત અદી ઇબ્ને હાતિમ તાઈ ઔર ઝૈદ બિન મહલ્હલ જિસ કા નામ હુઝૂરે પાક ને ઝૈદ અલ ખૈર રખા થા, યેહ દોનોં સહાબા કે સુવાલ કે જવાબ મેં નાઝિલ હુઈ. ઉન કા સુવાલ થા કે લોગ કુત્તે ઔર બાઝ કે ઝરીએ શિકાર કરતે હૈં તો ક્યા યેહ હમારે લિયે હલાલ હૈ ? ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

ઇસ સે એક મસ્અલા યેહ હલ હુવા કે કિસી ચીઝ કે હરામ હોને પર દલીલ ન હોના યેહ ઉસ કે હલાલ હોને પર કાફી હૈ. હરામ વોહ હૈ જિસ સે રોકા ગયા. જહાં સુકૂત યા'ની ખામોશી હૈ વોહ જાઈઝ મુબાહ હૈ.

(134) આયત નં. 11 અલ્લાહ ને કાફિરોં કે દિલોં મેં રો'બ ડાલ દિયા

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَسْطُوا
إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ۝

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! અલ્લાહ કા અપને ઊપર એહસાન યાદ કરો જબ એક કૌમ ને યાહા કે તુમ પર અપના હાથ

કૈલા દે તો ઉસ ને ઉન કે હાથ તુમ સે રોક દિયે ઔર અલ્લાહ સે
 ડરો ઔર મુસલમાનોં કો અલ્લાહ હી પર ભરોસા હોના ચાહિયે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જંગે ગિત્ફાન કે મૌકઅ
 પર બની સા'લબા કે જંગ જૂ અપને સરદાર દા'સૂર યા ગૌરિસ કે
 સાથ પહાળોં મેં છુપ કર બેઠ ગએ. ઔર ઈસ્લામી લશ્કર પર
 નઝર (વોચ) રખતે થે કે અયાનક ઉસ કે સરદાર કી નઝર પળી
 ઔર દેખા કે આં હઝરત ﷺ લશ્કરે ઈસ્લામ સે કાફી
 દૂર એક પેળ કા તકિયા બના કર આરામ કર રહે થે, ઈસ મૌકઅ કા
 ફાઈદા ઉઠા કર ગૌરિસ ખુલી તલ્વાર લે કર આયા ઔર આપ
 ﷺ કે સામને ખળા હો ગયા ઔર બોલા કે ઐ મુહમ્મદ ! અબ
 તુમ કો મુઝ સે કૌન બચાએગા ? સરકાર ને ફરમાયા : મુઝે મેરા રબ
 બચાએગા. ઈસ જવાબ સે ઉસ પર એસી હેબત તારી હુઈ કે તલ્વાર
 ઉસ કે હાથ સે ગિર પળી જિસ કો સરકાર ﷺ ને ઉઠા
 લી ઔર ફિર ગૌરિસ સે પૂછા કે બતા અબ તુઝ કો મુઝ સે કૌન
 બચાએગા ? તો વોહ બોલ પળા કે મુઝે બચાને વાલા કોઈ નહીં.

સરકાર ﷺ ને ઉસ કો મુઆફ કર દિયા ઔર
 ઉસ કી તલ્વાર ઉસે વાપસ કર દી. ઔર વોહ ઈમાન લે આયા
 ઔર વાપસ જા કર ઉસ ને અપની કૌમ કો ઈસ્લામ કી દા'વત દી.

ઈસી તરહ સરકારે દો આલમ ﷺ બનૂ તુઝેર
 કે ઘેરાવ મેં આ ગએ થે ઔર ઉન્હોં ને સરકાર ﷺ કો
 કત્લ કર ડાલને કા ઈરાદા કર લિયા થા તો અલ્લાહ તઆલા ને
 ઉન કે દિલોં મેં રો'બ ડાલ દિયા. ઈસી તરહ યેહ ભી રિવાયત હે કે
 એક મરતબા નબિયે કરીમ ઔર આપ કે બા'ઝ સહાબા કો કત્લ
 કર ડાલને કા યહૂદિયોં ને મન્સૂબા કિયા થા લેકિન અલ્લાહ તબારક
 વ તઆલા ને આપ કો ઔર આપ કે અસહાબ કો મહફૂઝ રખા.

યહૂદ હમેશા મુસલમાનોં કે ઔર ઈસ્લામ કે દુશ્મન રહે ઔર
 ﷺ મુસલમાન અલ્લાહ પર તવક્કુલ ઔર રસૂલે કરીમ

સે મહબ્બત ઔર ઇત્તિબાઅ કી વજહ સે યહૂદ કે ફિત્ને સે બચતે રહે મગર બા'દ મેં જબ મુસલમાન કી એક જમાઅત અથ્યાશ ઔર બદકાર હો ગઈ તો ઉન પર એસે હુકામ મુસલ્લત હુએ જો બહુત હી બુરે હેં જૈસે સગિદી ઔર યહૂદ કે દોસ્ત હેં તો નતીજતન આજ કૌમ માર ખા રહી હૈ. અલ્લાહ કી પનાહ

(135) આયત નં. 15 હુઝૂર લોગોં કે ઐબ છુપાતે હેં, હુઝૂર નૂર હેં

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ
مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ۝

તર્જમા : ઐ અહલે કિતાબ ! બેશક ! તુમ્હારે પાસ હમારે રસૂલ આ ગએ જો ઝાહિર કરતે હેં તુમ્હારી બહુતેરી વોહ બાતેં જો તુમ છુપાતે હો ઔર કુછ બાતેં છુપાતે હેં. બેશક ! ઐ લોગો ! તુમ્હારી તરફ અલ્લાહ કે પાસ સે નૂર આ ગયા ઔર રોશન કિતાબ આ ગઈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ ને તૌરૈત કી વોહ બાતેં ઝાહિર કર દીં જો ઉસ મેં લિખી હુઈ થીં ઔર યહૂદ ઉન કો છુપાતે થે, જિસ મેં સરકારે દો આલમ ﷺ કી ના'ત ઔર આપ કા હુલ્યા મુબારક વગૈરા દર્જ થા, ઔર આયતે રજમ ભી ઝાહિર કર દી ઔર ઉસ કૌમ પર આએ હુએ વોહ ઇતાબ વ અઝાબ જો ઉન કી બદ આ'માલિયોં કા નતીજા થા, ઉસ મેં સે કુછ કો તો ઝાહિર કિયા ઔર કુછ કો છુપાયા.

એક મરતબા એક યહૂદી ને આપ ﷺ સે સુવાલ કિયા કે વોહ કૌન સી બાતેં હેં જો આપને છુપાઈ ? ઉસ ને યેહ સોચ કર સુવાલ કિયા થા કે અબ અગર રસૂલ વોહ બાતેં બતાએં તો હમેં યેહ કહને કા મૌકઅ મિલ જાએગા કે આપ ને કહાં છુપાયા ? આપ ને તો હમ કો બતા દિયા ઔર ઇસ તરહ કૌલ ઔર ફૈલ મેં ફર્ક બતા કર હમ આપ કો ઝૂટા સાબિત કર દેંગે કે

કુરઆન તો કહતા હૈ કે આપ છુપાતે હો મગર હકીકતન આપ તો ઝાહિર કરતે હો.

સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉસ કે સુવાલ કા જવાબ ન દિયા ઔર રુખ ફેર લિયા ઉસ ને દૂસરી બાર ઔર ફિર તીસરી મરતબા વોહી સુવાલ દોહરાયા. હઝરત ને હર બાર અપના ચેહરા ફિરા લિયા. સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી બે રુખી દેખ કર વોહ સમઝ ગયા ઔર ઉસે આપ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ કી સચ્ચાઈ કા યકીન હો ગયા ઔર વોહ કલ્મા પઢ કર ઈમાન લે આયા.

યેહ સબ ઈસ લિયે કે બેશક ! આપ ગુમરાહી, બદ દીની બે દીની, કુફ્ર ઔર શિર્ક કી તારીકિયાં દૂર કરને વાલા નૂર હૈં. ઔર લોગોં કો સિરાતે મુસ્તકીમ પર ચલાને વાલી ઔર હક વ બાતિલ મેં ફર્ક ઝાહિર કરને વાલી કિતાબ કુરઆને કરીમ કે લાને વાલે હૈં, જિસ કિતાબ કે ઝરીએ ગુનાહોં કે દલદલ મેં ફંસે હુએ, કાલે ધન્ધે કરને વાલે ઔર જંગાલિયત કે કાનૂન પર અમલ કરને વાલે બદ્દુઓ કો ઐસે નૂરાની કર દિયે કે વોહ ખુદ લોગોં કે રહબર બન ગએ. જો રાહ ભટકે હુએ થે વોહ રાહ કે ચરાગ ઔર હાદી બન ગએ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(136) આયત નં. 18 યહૂદો નસારા બોલે : હમ અલ્લાહ કે બેટે

હૈં ઔર અલ્લાહ કે પ્યારે હૈં

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ

તર્જમા : ઔર યહૂદો નસારા બોલે કે હમ અલ્લાહ કે બેટે હૈં ઔર પ્યારે હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : સરકારે દો આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે પાસ અહલે કિતાબ યહૂદ વ ઈસાઈ આએ. હુઝૂરે પાક ને ઉન કો ઈસ્લામ કી દા'વત પેશ કી ઔર અલ્લાહ તઆલા કી નાફરમાની સે ડરાયા તો ઈસ પર વોહ કહને લગે કે યા મુહમ્મદ ! આપ હમેં ડરાતે હૈં જબ કે હમ તો અલ્લાહ કે બેટે

ઔર ઉસ કે ચહીતે હેં અલ્લાહ હમારે વાસ્તે શફકતો મહેરબાની મેં બાપ કે મિસ્લ હૈ ઔર હમ લોગ કુર્બો મન્જિલત મેં ખુદા કી ઔલાદ કે મિસ્લ હેં, હમેં અલ્લાહ કે યહાં બળા મર્તબા ઔર બળી ફજીલત હાસિલ હૈ જો દૂસરોં કો નસીબ નહીં. અબ અગર કભી કભાર હમ પર નારાઝ હોતા હૈ તો વોહ નારાઝગી સિર્ફ ઐસી હૈ કે કોઈ બાપ અપને બેટે સે નારાઝ હોતા હો ઔર યેહ ભી હૈ કે હમ ખુદા કે પ્યારે ઔર ઉસ સે મહબ્બત કરને વાલે હેં.

અલ્લાહ ને ફરમાયા : ઐ મહબૂબ ! ઉન સે કહ દો કે અગર તુમ અપને દા'વે મેં સચ્ચે હો તો બતાઓ ફિર તુમ પર અઝાબ કયૂં નાઝિલ હુવા ? કભી તુમ કત્લ કિયે ગએ, કભી કેદી બને, કભી તુમ્હારી શક્લેં બદલ ગઈ ઔર કલ કિયામત મેં ભી તુમ પર અઝાબ હોને વાલા હૈ.

(137) આયત નં. 41 ઝિન્ના કરને વાલે કી સગા અગલી કિતાબોં મેં

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا
أَمَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَكَم تُوْمِنُ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمْعُونَ
لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخَرِينَ ۖ لَمْ يَأْتُوكَ ۖ يَحْكُمُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ
مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا
وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ્હેં ઉન કી પરવાહ ન હો, જો કુફ્ર મેં દોળ રહે હેં. બા'ઝ ઉન મેં ઐસે હેં જો કહતે હેં : હમ ઈમાન લે આએ, ઔર ઉન કે દિલોં મેં ઈમાન નહીં ઔર કુછ યહૂદ હેં કે બળે જૂટ કે શૌકીન હેં, લોગોં કી બાતેં બહુત સુનતે હેં, જો તુમ્હારે પાસ હાઝિર નહીં આએ, લફઝોં કો અપની જગહ સે બદલ દેતે હેં, કહતે હૈ યેહ હુકમ મિલે તો માનના, યેહ ન મિલે તો બચના,

ઔર અલ્લાહ જિસ કી તબાહી યાહે તો ઉસે અલ્લાહ સે કોઈ નહીં બચા સકતા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઈસ આયત કે શાને તુજૂલ મેં યેહ હૈ કે ખૈબર કે માલદાર યહૂદી મેં સે એક મર્દ કા એક ઔરત સે ઝિના હુવા, દોનોં શાદી શુદા થે ઔર ઈસ ગુનાહ કી સજા તૌરૈત મેં સંગસારી થી, યહૂદ કે ઉલમાને ઉન લોગોં કી દુન્યાવી શરાફત ઔર બળાઈ કા ખયાલ કર કે યેહ ન ચાહા કે ઉન કો વોહ સજા કરે. આપસ મેં મશ્વરા ક્રિયા કે મુહમ્મદે અરબી صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી કિતાબ મેં સંગસાર કરને કા હુકમ નહીં હૈં ઔર બની કુરૈજા મુસલમાનોં કે હલીફ ઔર પળોસી ભી હૈં, ઉન મેં સે કિસી કો ભેજો ઔર શાદી શુદા મર્દ-ઔરત કે ઝિના કી સજા કે બારે મેં પૂછો ઔર કોળે મારને કા હુકમ દેં તો માન લિયા જાએ ઔર સંગસારી કા હુકમ દેં તો ન માને.

વોહ લોગ (ખૈબર કે યહૂદ) બનૂ કુરૈજા ઔર બનૂ તુઝૈર કે પાસ આએ ઔર યહૂદ મેં સે કા'બ બિન અશરફ, કા'બ બિન અસદ, માલિક બિન સૈફ ઔર કિનાના બિન અબિલ હકીક વગૈરા ઉન લોગોં કો લે કર હુઝૂર કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ. ઔર મસ્અલા પૂછા, હુઝૂર ને સુવાલ ક્રિયા : “કયા મેરા હુકમ માનોગે ?” ઉન્હોં ને ઇકરાર ક્રિયા. અલ્લાહ કી તરફ સે આયતે રજમ નાઝિલ હુઈ ઔર સંગસાર કરને કા હુકમ હુવા. યહૂદ ને યેહ હુકમ માનને સે ઇન્કાર કર દિયા ઔર બોલે કે તૌરૈત મેં ખુદા ને હુકમ દિયા હૈ કે રોગન મેં કોળે કો ડુબા કર ઉસ કોળે સે ચાલીસ કોળે મારના ચાહિયે, જિસ સે પીઠ કાલી હો જાએ ઔર મુંહ કાલા કર કે ગધે પર ઉલ્ટા બિઠા કર મહલ્લે મેં ફિરાયા જાએ.

હઝરતે જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام ને આં હઝરત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો ખબર દી કે યેહ લોગ ઝૂટ બોલતે હૈં, ઇબ્ને સૌરિયા જો યહૂદ કા બળા આલિમ હૈ, વોહ જાનતા હૈ કે તૌરૈત મેં સંગસારી કા હી હુકમ હૈ, કોળે મારને કા નહીં હૈ.

હુઝૂરે પાક ﷺ ને યહૂદ સે પૂછા કે તુમ્હારી કૌમ મેં સે ફિદક મેં એક જવાન રહતા હૈ, જિસ કો ઇબ્ને સૌરિયા કહતે હૈં જવાન, ખૂબ સૂરત ઔર એક આંખ વાલા હૈ વોહ કેસા આદમી હૈ ? કહને લગે કે રૂએ ઝમીન પર યહૂદ મેં વોહ પાએ કા આલિમ હૈ, તૌરૈત કા જાનને વાલા હૈ. ફરમાયા : ક્યા તુમ ઇસ બાત પર રાઝી હો કે તૌરૈત કે હુકમ પર વોહ હમારે ઔર તુમ્હારે દરમિયાન હકમ (ફૈસલા કરને વાલા) બને ? વોહ બોલે, હાં ! હમ ઉસ કે હકમ હોને પર રાઝી હૈં.

જૈસા કે હુઝૂર ﷺ ને ઉસ કો બુલાને કા હુકમ દિયા, કઈ રોઝ કે બા'દ વોહ આયા. હુઝૂર ﷺ ને ઉસ સે ફરમાયા કે મેરે ઔર ઇન લોગોં કે બીચ તૂ હકમ બન જા. ઇસ લિયે કે તૂ બળા આલિમ હૈ. ઉસ ને હાં કહા.

બા'દ મેં હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ ને ઉસે કહા : તુજે કસમ હૈ ઉસ ખુદા કી જિસ ને મૂસા ﷺ પર તૌરૈત નાઝિલ કી હૈ. ઔર તુમ્હારે લોગોં કે લિયે દરિયા મેં ખુશ્ક રસ્તા બનાયા ઔર તુમ કો કૌમે ફિરઔન સે નજાત દી. તુમ્હારે લિયે મન્ન વ સલવા નાઝિલ ફરમાયા. સય સય બતા કે તુમ્હારી કિતાબ મેં શાદીશુદા મર્દ ઔરત કે ઝિના કી સઝા સંગસારી હૈ યા નહીં ?

ઇબ્ને સૂરિયા ને કહા : હાં ! હૈ, ઉસ ઝાત કી કસમ જિસ કા આપ ને મેરે સામને ઝિક્ક ફરમાયા, કે અગર અઝાબ નાઝિલ હોને કા ખૌફ ન હોતા તો મૈં ઇન્કાર કર દેતા, મગર આપ બતાઓ કે આપ કી કિતાબ (કુરઆન) મેં ક્યા હુકમ હૈ ? ફરમાયા : જબ ચાર આદિલ ઔર ભરોસે મન્દ ગવાહોં કી ગવાહી સે ઝિના સાબિત હો જાએ તો સંગસાર કરના વાજિબ હો જાતા હૈ. ઇબ્ને સૌરિયા ને કહા, ખુદા કસમ ! તૌરૈત મેં ભી યેહી હુકમ હૈ.

બા'દ મેં હુઝૂર ﷺ ને ઇબ્ને સૂરિયા સે પૂછા કે યેહ તબ્દીલી (ફેરફાર) કિસ તરહ અમલ મેં આયા ? તો ઉસ ને અર્ઝ

કી, કે હમ લોગોં કા તરીકા થા કે હમ અગર કોઈ શરીફ કો પકળતે તો છોળ દેતે ઔર કોઈ ગરીબ કો પકળતે તો હદ કાઈમ કરતે. ઈસ વજહ સે માલદારોં મેં ઝિના હદ સે બઢ ગયા, યહાં તક કે એક મરતબા બાદશાહ કે કઝીન ભાઈ ને ઝિના ક્રિયા તો હમ ને ઉસ કો સંગસાર ન ક્રિયા ઔર એક દૂસરે શખ્સ ને અપની કૌમ કી ઔરત સે ઝિના ક્રિયા તો ઉસ કો સંગસાર કરના ચાહા તો ઉસ કી પૂરી કૌમ બગાવત કર ગઈ કી જબ તક બાદશાહ કે ભાઈ કો સંગસાર ન કરેં તબ તક ઈસ કો ભી યેહ સઝા ન હો, ઈસ કે બા'દ હમ સબ ને એક હો કર ગરીબ-અમીર સબ કે લિયે યેહ સઝા નિકાલી કે ચાલીસ કોળે મારે જાએ ઔર ગધે પર ઉલ્ટા બિઠા કર મહલ્લે મેં ઘુમાયા જાએ.

યેહ સુન કર યહૂદ બહુત બિગળે ઔર ઈબ્ને સૌરિયા સે કહને લગે કે તૂને બહુત જલ્દી ખબર દે દી, હમ લોગ જિતની તેરી તા'રીફ કરતે થે, તૂ ઈસ કા અહલ નહીં હૈ, ઉસ ને કહા : હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને મુઝ કો તૌરૈત કી કસમ દી થી ઔર અગર મુઝે અઝાબ નાઝિલ હોને કા ડર ન હોતા તો મેં ઉન કો ખબર ન દેતા.

ઈસ કે બા'દ હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન દોનોં કો મસ્જિદ કે દરવાઝે પર સંગસાર ક્રિયા, ઈસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(138) આયત નં. 49 લોગોં કી ખ્વાહિશોં કે પીછે ન ચલો, બલ્કે

અલ્લાહ કે ઉતારે પર ચલો

وَأَن اَحْكُمُ بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ

يَقْبُضُوا عَنْكَ أَلْفُ اللَّهِ إِلَيْكَ ط

તર્જમા : ઔર યેહ કે ફૈસલા કરો ઉન લોગોં મેં કે જો ઉતારા (કુરઆન) અલ્લાહ ને તુમ પર ઔર ઉન લોગોં કી ખ્વાહિશ કે પીછે ન ચલો ઔર બચતે રહો કે તુમ્હારે લિયે ઉન કી બાતેં ફિત્ના ન બન જાએ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યહૂદી એક સાઝિશી કૌમ થી ઓર હે, તો ઉન કે ઉલમાને આપસ મેં સલાહ કર કે આપ કી ખિદમત મેં આ કર મકો ફરેબ કા જો જાલ ફેલાયા હે ઓર એક ખાસ પ્રોગ્રામ કે તહત આપ સે જો અર્ઝ કિયા હે કે ઐ મુહમ્મદ ! તુમ જાનતે હો કે હમ હમારી કૌમ કે અશરફ વ ઉલમા હેં, અગર હમ આપ કી પૈરવી કરેંગે તો ઊંચ-નીચ, છોટે-બળે સબ હમારી તસ્દીક કે સબબ સે આપ કી પૈરવી કરેંગે. ઉનહોં ને હુઝૂર સે ઓર કહા કે હમારી કૌમ મેં ખૂન ઓર માલ કે બહુત ઝગળે હેં હમ તુમ્હેં હકમ (જજ) બનાતે હેં, બશર્તે કે હુકમ હમારી મરઝી કે મુવાફિક હો તો હમ તુમ્હારા દીન કબૂલ કરતે હેં.

યેહ ઉન કા બહુત બળા જાલ થા. અલ્લાહ તઆલા ને અપને મહબૂબ કો ખબર કર દી ઓર ઉન કા ઇલ્તિમાસ કબૂલ કરને સે ડરાયા ઓર ફરમાયા કે જો ખુદા ને ભેજા હે ઉસ પર અમલ કરો.

ઇસ આયત કે શાને તુઝૂલ મેં યેહ બાત ભી કહી ગઈ કે બનૂ નુઝૈર ઓર બનૂ કુરૈઝા યહૂદ કે દો કબીલે થે, ઉન મેં બાહમ એક દૂસરે કા કત્લ હોતા રહતા થા. જબ સરકારે દો આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم મદીનએ મુનવ્વરા મેં તશરીફ લે આએ તો યેહ લોગ અપના મુકદ્દમા સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં લાએ ઓર બની કુરૈઝા ને કહા કે બની નુઝૈર હમારે ભાઈ હેં હમ ઓર વોહ એક હી જદ્દ કી ઔલાદ હેં એક દીન રખતે હેં, એક કિતાબ તૌરૈત કો માનતે હેં. અગર વોહ લોગ યા'ની બની નુઝૈર હમ મેં સે કિસી કો કત્લ કરે, તો ઉસ કે ખૂન બહા મેં વોહ હમેં સત્તર વસ્ક ખજૂર દેતે હેં ઓર હમ અગર ઉન મેં સે કિસી કો કત્લ કરે તો હમ સે વોહ એક સૌ ચાલીસ વસ્ક ખજૂર લેતે હેં.

હુઝૂર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : મેં હુકમ દેતા હૂં કે કુરૈઝી ઓર નુઝૈરી કા ખૂન બરાબર હે, કિસી કો દૂસરે પર કોઈ

ફઝીલત નહીં. ઉન પર બની તુઝૈર બહુત બરહમ હુએ ઔર કહને લગે, હમ આપ કે ફૈસલે સે રાઝી નહીં, આપ હમારે દુશ્મન હૈં હમે ઝલીલ કરના ચાહતે હૈં. ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(139) આયત નં. 51 યહૂદો નસારા કો દોસ્ત ન બનાઓ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ أَوْلِيَاءَ ۚ بَعْضُهُمْ

أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ ۖ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فإِنَّهُ مِنْهُمْ ۗ

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! યહૂદો નસારા કો દોસ્ત ન બનાઓ, કે વોહ આપસ મેં એક દૂસરે કે દોસ્ત હૈં ઔર તુમ મેં સે જો ઉન સે દોસ્તી કરેગા તો વોહ ઉન્હી મેં સે હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઈસ આયત મેં યહૂદ ઔર ઈસાઈયોં સે દોસ્તી, મેલ જોલ રખને સે ઔર ઉન કો મદદ કરને સે યા ઉન સે મદદ લેને સે રોકા ગયા ઔર યહાં તક કે કહ દિયા ગયા કે જો ઉન સે મહબ્બત કે તઅલ્લુક રખેગા, વોહ ઉન્હી મેં સે હૈ. યેહ અલગ બાત હૈ કે આજ કે સગિદી અરબ કે નજદી, વહાબી ઉન્હી કી મહબ્બત કા દમ ભરતે હૈં ઔર વોહ દેવબન્દી, નજદિયોં કી દોસ્તી કા દમ ભરતે હૈં.

યેહ આયત ઉબાદા બિન સામિત رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સહાબિયે રસૂલ ઔર અબ્દુલ્લાહ બિન ઉબય બિન સલૂલ રઈસુલ મુનાફિકીન કે હક મેં નાઝિલ હુઈ.

હઝરતે ઉબાદા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા કે યહૂદ મેં મેરે બહુત સારે દોસ્ત હૈં જો બળી શાનો શૌકત ઔર બળી તાકત વાલે હૈં લેકિન અબ મેં ઉન સે બેઝાર હૂં ઔર અલ્લાહ વ રસૂલ કે ઈલાવા કિસી ઔર કી દોસ્તી કે લિયે મેરે દિલ મેં અબ જગહ હી નહીં હૈ.

ઈસ બાત પર અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને ઉબય મુનાફિકોં કે સરદાર ને કહા : મેં તો યહૂદિયોં સે દોસ્તી નહીં છોળ સકતા. મુઝે આને

વાલે વક્ત મેં પેશ આને વાલે વાકિઆત કા ખોફ હેં ઔર મેરે લિયે ઉન સે દોસ્તી રખના ઝરૂરી હૈ.

હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ ને ઈસ બાત પર ફરમાયા કે, યહૂદ સે દોસ્તી કા દમ ભરના યેહ તેરા હી કામ હૈ, ઉબાદા કા યેહ કામ નહીં, ઈસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

હકીકતન તો યહૂદ વ ઈસાઈ ભી એક દૂસરે કે દુશ્મન થે લેકિન ઈસ્લામ કી દુશ્મની મેં વોહ એક હો ગએ. ઔર હકીકત મેં તો સારે કાફિર એક હી મિલ્લત હૈ ઔર મુસલમાનોં કો ઉન સે દોસ્તી ન રખની ચાહિયે મગર આજ કે હુકમરાન બિલ્કુલ અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય કે તરીકોં પર હેં.

હઝરતે અબૂ મૂસા અશ્શરી રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ખિલાફતે ફારૂકે આ'ઝમ મેં બસરા કે ગવર્નર થે. ઉન કા કાતિબ (રાઈટર) ઈસાઈ થા. ફારૂકે આ'ઝમ રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہુ ને ઉન કો ખત લિખા કે નસરાની કો નિકાલ દો, ક્યા તુમ ને યેહ આયત નહીં પઢીં. **“યા અય્યુહલ્લાહી ન આ-મનૂ લા તતખીઝુલ યહૂદ”** ઉન્હોં ને જવાબ મેં અર્ઝ કી, મુઝે ઉસ કે દીન સે ક્યા નિસ્ખત ? મુઝે તો ઉસ કી કિતાબત સે મત્લબ હૈ.

અમીરુલ મોમિનીન રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہુ ને ફિર લિખા, તુમ ઉસે ઇઝ્ઝત ન દો. જિસ કો અલ્લાહ ને ઝલીલ કિયા હૈ, અલ્લાહ ને ઉસ કો દૂર કિયા, તુમ ઉસે કરીબ ન કરો. હઝરતે અબૂ મૂસા રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہુ ને અર્ઝ કી, બિગૈર ઉસ કે બસરા કી હુકૂમત કા કામ ચલાના મુશ્કિલ હૈ, ઉસે સિર્ફ ઈસ લિયે રખા હૈ કે ઉસ કે જૈસી સલાહિયત વાલા (Qualified) આદમી દૂસરા નહીં હૈ. ઈસ બાત પર ફારૂકે આ'ઝમ રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہુ ને કહા, ફર્ઝ કરો કે નસરાની મર ગયા યા'ની અગર બિલ્દર્ઝ વોહ મર જાએ તો ક્યા કરોગે ? જો ઉસ વક્ત કરના હૈ વોહ અભી કરો ઔર યેહ ફાઈનલ બાત હૈ, ઉસે નિકાલો, ઉસ સે કામ ન લો.

(140) આયત નં. 55-56 મોમિનીન એક દૂસરે કે ભાઈ ઓર દોસ્ત હૈં

إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ
وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رُكْعُونَ ۝ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ
آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ۝

તર્જમા : તુમહારે દોસ્ત નહીં હૈં મગર સિર્ફ અલ્લાહ વ
રસૂલ વ ઈમાન વાલે, જો નમાઝ પઢતે હૈં ઓર ઝકાત દેતે હૈં ઓર
ઉન કે દિલ અલ્લાહ કે આગે ઝુકે હુએ હૈં ઓર જો લોગ અલ્લાહ
ઓર રસૂલ કો દોસ્ત બનાતે હૈં સિર્ફ વોહી લોગ કામયાબ હૈં.

હઝરતે જાબિર રَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ફરમાતે હૈં કે યેહ આયત હઝરતે
અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, ઉન્હોં ને સરકારે દો
આલમ રહમતુલ્લિલ આલમીન صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી બારગાહ મેં
હાઝિર હો કર અર્ઝ કી, કે યા રસૂલલ્લાહ ! હમારી કૌમ બનૂ નુઝૈર વ
બનૂ કુરૈઝા ને હમેં ઘોળ દિયા ઓર કસમ ખા લી કે અબ વોહ હમારે
સાથ તઅલ્લુક નહીં રખેંગે. ઈસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને સલામ
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા : હમ રાઝી હુએ અલ્લાહ કે રબ હોને પર
ઓર રસૂલલ્લાહ કે નબી હોને પર ઓર મોમિનીન કે દોસ્ત હોને
પર ઓર યેહ હુકમ આમ હૈ કે મોમિનીન એક દૂસરે કે ભાઈ,
દોસ્ત ઓર મદદગાર હૈં. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

(141) આયત નં. 57 જો ઇસ્લામ ઓર મુસલમાનોં કી મઝાક ઉઠાએ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا مِّنَ
الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنُتُمْ
مُؤْمِنِينَ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! જિન લોગોં ને તુમ્હારે દીન કો હંસી ખેલ બના લિયા હૈ ઓર જિન કો તુમ સે પહલે કિતાબ દી ગઈ ઓર કાફિર, ઈન મેં સે કિસી કો ભી અપના દોસ્ત ન બનાઓ ઓર અગર ઈમાન રખતે હો તો અલ્લાહ સે ડરતે રહો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : રફાઆ બિન ઝૈદ ઓર સવૈદ બિન હારિસ દોનોં ઈસ્લામ લાને કે બા'દ મુનાફિક હો ગએ. બા'ઝ મુસલમાન ઉન દોનોં સે મહબ્બત રખતે થે, અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ કર કે બતાયા કે ઝબાન સે ઈસ્લામ કા ઇકરાર કરના ઓર દિલ મેં કુફ્ર છુપાએ રખના યેહ દીન કી મજાક કરને જૈસા હૈ ઓર ઐસોં સે મહબ્બત જાઈઝ નહીં.

(142) આયત નં. 58 અઝાન સે ચીઠાને વાલે

وَإِذَا دُعِيتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اآخِذُوا بِأَزْوَاجِكُمْ ذَلِكُمْ بَأْتَهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ

તર્જમા : ઓર જબ તુમ નમાઝ કે લિયે અઝાન દેતે હો તો વોહ ઉન કો હંસી ખેલ બનાતે હૈં, યેહ ઈસ લિયે કે વોહ પૂરે પૂરે બે અક્લ લોગ હૈં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : જબ મુસલમાન લોગ અઝાન સુન કર નમાઝ કે લિયે ખળે હોતે તો યહૂદ આપસ મેં કહતે “કામૂ-લા કામૂ-સલ્લુ મા સલ્લુ” ઐસા કહતે ઓર મજાક ઉઘાતે.

સદી કા કૌલ હૈ કે મદીના શરીફ મેં જબ મુઅઝ્ઝિઝન અઝાન કહતા ઓર “أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ” વ “أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ” કહતા તો એક નસરાની યેહ કહતા કે “જલ જાએ ઝૂટા” એક રાત ઉસ કા ખાદિમ આગ લાયા. વોહ ઓર ઉસ કે ઘર વાલે સો રહે થે. આગ સે એક શરારા ઉઘા ઓર વોહ ઓર ઉસ કા પૂરા ઘર જલ ગયા.

એક મરતબા અબૂ યાસર અખ્તબ ઓર રાફેઅ બિન અબી રાફેઅ ને ચન્દ યહૂદિયોં કે સાથ આ કર આં હઝરત صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

સે પૂછા કે પૈગમ્બરોં સે આપ કિસ પર ઈમાન રખતે હો ? ઈસ સુવાલ સે ઉન કા મત્લબ યેહ થા કે અગર આપ ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام કો ન માનેં તો વોહ આપ પર ઈમાન લે આએ. સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને જવાબ ફરમાયા : મેં અલ્લાહ પર ઈમાન લાયા ઔર ઉસ પર જો હમ પર નાઝિલ હુવા ઔર જો હઝરતે ઈબ્રાહીમ ઔર ઈસ્માઈલ ઔર ઈસ્હાક વ યા'કૂબ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام પર નાઝિલ ફરમાયા ઔર જો હઝરતે મૂસા ઔર હઝરતે ઈસા عَلَيْهِمَا السَّلَام કો દિયા ગયા યા'ની તૌરૈત ઔર ઈન્જિલ પર સબ કો માનતા હૂં. હમ અમ્બિયા કો માનને મેં ફર્ક નહીં કરતે કે કિસી કો માનેં, કિસી કો ન માનેં. જબ ઉન્હોં ને હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام કા નામ સુના તો ગુસ્સે હો ગએ ઔર ઉઠ બળે હુએ.

(143) આયત નં. 64 યહૂદ બોલે કે અલ્લાહ કે હાથ બન્ધા હેં

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۖ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَانِ لَا يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ

તર્જમા : યહૂદ બોલે કે અલ્લાહ કા હાથ બન્ધા હૈ, ઉન કે હાથ બન્ધે જાએં ઔર ઉન પર ઈસ કહને કી વજહ સે લા'નત હૈ બલકે ઉસ કે હાથ કુશાદા હેં, અતા ફરમાતા હૈ જિસે યાહે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ફરમાતે હેં : યહૂદ બહુત ખુશ હાલ ઔર નિહાયત માલદાર થે. જબ ઉન્હોં ને સરકારે દો આલમ عَلَيْهِمَا السَّلَام કી તક્ઝીબ ઔર મુખાલફત કી તો ઉન કી રોઝી કમ હો ગઈ. ઉસ વક્ત ફખાસ યહૂદી ને કહા કે અલ્લાહ કા હાથ બન્ધા હૈ યા'ની مَعَادُ اللَّهِ વોહ રિઝ્ક દેને મેં ઔર ખર્ચ કરને મેં બુખલ કરતા હૈ. ઈસ બાત પર દૂસરે યહૂદી ને ઉસ કો ન રોકા બલકે રાઝી રહે. ઈસ લિયે ઈસ કૌલ કો સબ કા મકૂલા માના ગયા ઔર ઉસ કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

પાર ૬ ૭ સૂરએ માઘદે

(144) આયત નં. 83 કુરઆન સુન કર રોના

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ
مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۝

તર્જમા : ઔર જબ સુનતે હૈં વોહ જો રસૂલ કી તરફ ઉતરા તો દેખો કે ઉન કી આંખોં સે આંસૂ નિકલ રહે હૈં, યેહ ઈસ લિયે કે ઉન્હોં ને હક કો પહચાન લિયા, વોહ કહ રહે હૈં. ઐ હમારે રબ ! હમ ઈમાન લા ચુકે તો તૂ હમેં હક કે ગવાહોં મેં લિખ લે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : હઝરતે જા'ફર તય્યાર રઝી અલ્લેહ તૈઆલેએ ને જબ હબ્શા કે બાદશાહ નજજાશી કી દરખવાસ્ત પર ઉસ કે દરબાર મેં સૂરએ મરયમ ઔર સૂરએ તાહા કી આયતેં પઢ કર સુનાઈ તો ખુદ બાદશાહ નજજાશી ઔર ઉસ કે દરબારી જિસ મેં કૌમ કે ઉલમા મૌજૂદ થે સબ ઝારો કતાર રોને લગે.

બિલ્કુલ ઈસી તરહ નજજાશી કી કૌમ કે સત્તર⁷⁰ આદમી જો સરકારે દો આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી બારગાહ મેં હાઝિર હુએ, વોહ હુઝૂરે પાક કી ઝબાને મુબારક સે સૂરએ યાસીન સુન કર બહુત રોએ, વોહ બોલે કે ઐ હમારે પરવર દિગાર ! હમ ને ઉસ રસૂલે ખુદા, રસૂલે ઈસ્લામ પર નાઝિલ શુદા કલામ કો માન લિયા, તૂ હમ કો હક કે ગવાહોં મેં લિખ લે, જિન્હોં ને રસૂલે કરીમ ઔર કુરઆને કરીમ કી સદાકત ઔર હક્કાનિયત કી ગવાહી દી.

હઝરતે જા'ફર રઝી અલ્લેહ તૈઆલેએ કે સાથ જબ યેહ લોગ મદીનએ મુનવ્વરા પહુંચે તો યહૂદિયોં ને ઉન કી મલામત કી (બુરા ભલા કહા) ઔર કહા કે તુમ લોગ ક્યા જલ્દી જલ્દી ઈમાન લે આએ. હમેં દેખો, મુદતેં ગુઝરીં વોહ લોગ દા'વત દેતે રહે, હમ ઈમાન નહીં લાએ, ઔર ઐસે હી હબ્શા વાલોં ને નજજાશી સે કહા કે તૂ

ઉસ શખ્સ પર ઈમાન લે આયા, જિસ કો તૂને દેખા તક નહીં ? તો ઉન લોગોં ને જવાબ દિયા કે, હમ ક્યું ઈમાન ન લાએ ! જબ કે હમેં ઉમ્મીદ હે કે હમારા પરવર દિગાર હમેં નેકોં કે સાથ દાખિલ કરે.

તો યેહ હૈ સચ્ચાઈ પૈગામે મુહમ્મદ ﷺ કી ઓર આપ પર નાઝિલ શુદા કિતાબ કી. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ﷻ જો ભી કુરઆન સમઝ કર પઢતા હૈ ઓર ઉસ મેં ઝરા (થોળા) ભી ગૌરો ફિક કરતા હૈ તો ઉસ કા કલ્બ મોમ બન જાતા હૈ.

(145) આયત નં. 87 હલાલ પાકીઝા ચીઝોં કો અપની ખ્વાહિશ

સે હરામ ન સમઝો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَمُوا طَيِّبَاتِ مَا حَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! હરામ ન ઠહરાઓ વોહ પાકીઝા ચીઝોં જો અલ્લાહ ને તુમ્હારે લિયે હલાલ કીં ઓર હદ સે ન બઢો. બેશક ! હદ સે બઢને વાલે અલ્લાહ કો નાપસન્દ હૈં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યા'ની જિસ તરહ હરામ કો તર્ક કિયા જાતા હૈ ઈસ તરહ હલાલ ચીઝ કો તર્ક ન કરો, ઓર કિસી હલાલ ચીઝ કો મુબાલિગતન યેહ ન હો કે હમ ને ઉસ કો અપને ઉપર હરામ કર લિયા, ઈસ્લામ ને ઐસી ગૈર ફિત્રી ઝાબ્તોં કી કભી હૌસલા અફઝાઈ નહીં કી.

નબિયે કરીમ ﷺ કી ઝબાને ફૈઝ તર્જુમાન સે કિયામત ઓર ઉસ દિન કી સખ્તિયોં કો સુન કર એક રોઝ જબ હઝરતે ઉસ્માન બિન મઝઊન رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કે મકાન પર હઝરતે અબૂ બક સિદ્દીક, હઝરતે અલિય્યુલ મુર્તઝા, હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને મસઊદ, હઝરતે મિકદાદ ઓર હઝરતે સલમાન عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ને જમ્અ હો કર દુન્યા તર્ક કરને કા અહદ કિયા ઓર ઈસ બાત પર ઇત્તિફાક કિયા કે વોહ ટાટ પહનંગે, હમેશા દિન મેં રોઝે રખેંગે, રાત ભર

બેદાર રહ કર ઇબાદતે ઇલાહી બજા લાએંગે, ગોશ્ત ઔર ચરબી વગેરા ન ખાએંગે, ઔરતોં સે દૂર રહેંગે, ખુશ્બૂ ન લગાએંગે. યેહ ખબર જબ રસૂલે કરીમ ﷺ કો હુઈ તો આપ ને ઉન લોગોં સે ફરમાયા કે તુમ લોગોં ને જો ફિક કી હૈ, મેં ઇસ બાત પર મા'મૂર નહીં હું. તુમહારે નફ્સ કા ભી તુમ પર હક હૈ, તુમ રોઝા ભી રખો ઔર ઇફતાર ભી કરો, રાત કો ઇબાદત ભી કરો, આરામ ભી કરો.

મુઝે દેખો, મેં રોઝા ભી રખતા હું, ખાના ભી ખાતા હું, ઇબાદત ભી કરતા હું, આરામ ભી કરતા હું, ઔરતોં કે પાસ ભી જાતા હું, તો જો કોઈ મેરી સુન્નત કો છોળેગા, વોહ મુઝ સે નહીં હૈ. ઇસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(146) આયત નં. 90-91 શરાબ હરામ કી ગઈ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجُسٌ
مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ
أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصَدَّكُمْ
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنتُمْ مُنْتَهُونَ ۝

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! શરાબ ઔર જુઆ ઔર બુત (મૂર્તિયાં) ઔર પાસે નાપાક હી હેં, શૈતાની કામ હેં તો ઉસ સે બચતે રહો કે તુમ ફલાહ પાઓ, શૈતાન તો યેહી ચાહતા હૈ કે શરાબ ઔર જુએ કે ઝરીએ તુમ મેં બૈર ઔર દુશ્મની ડલવા દે ઔર તુમ્હેં ઝિકે ઇલાહી ઔર નમાઝ સે રોક દે. તો ક્યા અબ તુમ સબ બા'ઝ આએ ?

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલે : ઇસ આયત સે પહલે ભી અલ્લાહ તઆલા ને શરાબ સે રોકા, જૈસા કે જબ હઝરતે ફાઝલે આ'ઝમ ઔર હઝરતે મુઆઝ બિન જબલ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને શરાબ કે ઔર જુએ કે બાબ મેં રસૂલે મકબૂલ ﷺ સે પૂછા

તો અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા કે ઐ મહબૂબ ! ફરમા દો કે શરાબ ઔર જુએ મેં ગુનાહ બળા હૈ. (અલ બકરહ)

બા'દ મેં ઉસ વક્ત જબ હઝરતે અબ્દુરહમાન ઇબ્ને ઔફ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે ઘર પર દા'વત કે બા'દ જબ શરાબ પરોસી ગઈ ઔર ઇમામ નમાઝે મગરિબ કે વક્ત ۞ قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝ મેં દો મરતબા “લા” તર્ક કર ગએ ઔર ઉસ વક્ત નમાઝ કે અવકાત મેં શરાબ સે રોક દિયા ગયા. (સૂરએ નિસા)

અબ હુવા યૂં કે અત્બાન બિન માલિક ને ઝિયાફત કી ઔર બા'ઝ મુસલમાન જિસ મેં સા'દ ઇબ્ને અબી વક્કાસ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ભી મૌજૂદ થે, ખાને કે બા'દ શરાબ કા દૌર હુવા ઔર મસ્તી કી હાલત મેં હઝરતે સા'દ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને એક શેર પઢા, જિસ મેં અન્સાર કી બુરાઈ થી. અહલે મજલિસ મેં સે એક અન્સાર ને ઊંટ કી હડ્ડી સે મારા ઔર આપ ઝખ્મી હો ગએ. હઝરતે સા'દ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી ઇસ બાત કી શિકાયત સરકાર صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી મજલિસ મેં હુઈ, ઇસ પર ફાફે આ'ઝમ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અલ્લાહ સે દુઆ કી.

ઐ અલ્લાહ ! હમારે વાસ્તે શરાબ કે બારે મેં અપને મહબૂબ પર વાઝેહ (Clear) બયાન ફરમા દે, તો યેહ આયતે તહરીમા નાઝિલ હુઈ. ઇસ કે બા'દ સરકાર صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان કો સખ્તી સે મન્અ ફરમા દિયા ઔર લોગોં ને શરાબ કો ગલિયોં મેં બહા દી યહાં તક કે શરાબ કે બરતન ભી તોળ ડાલે. નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને તો યહાં તક ફરમાયા કે “હમેશા શરાબ પીને વાલા બુત પરસ્તોં કે માનિન્દ હૈ.”

(147) આયત નં. 94 આઝમાઈશ ઔર સાબિત કદમી

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا لَيَبْلُوْكُمُ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَلٰٓءٍ اَيَّدِيْكُمۡ
وَمَا حُكْمُ لَيَعْلَمُ اللّٰهُ مَنۡ يَّخَافُهٗ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنۡ اَعْتَدٰى بَعْدَ ذٰلِكَ
فَلَهٗ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝

તર્જમા : એ ઈમાન વાલો ! અલ્લાહ ઝરૂર તુમ્હેં એસે બા'ઝ શિકાર સે આઝમાએગા જિસ તક તુમ્હારા હાથ ઓર નેઝે (ભાલે) પહુંચે. તાકે અલ્લાહ પહચાન કરા દે ઉન કી જો ઉસ સે બે દેખે ડરતે હૈં ઓર ઈસ કે બા'દ જો કોઈ હદ સે બઢ ગયા, ઉસ કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : હિજરી સિન ૯૬ મેં યેહ વાકિઆ પેશ આયા. હુઝૂરે પાક ﷺ ને મક્કએ મુઅઝ્ઝમા કી ઝિયારત કા ઈરાદા ફરમાયા ઓર સહાબએ કિરામ કો લે કર મદીનએ મુનવ્વરા સે ચલ પળે, ઉસ વક્ત આપ કે સાથ ૧૫૪૫ એક હઝાર પાંચ સૌ પૈતાલીસ સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان થે, સબ એહરામ પોશ થે. જબ મક્કએ મુઅઝ્ઝમા કે કરીબ એક જગહ હુદૈબિયા મેં ઉતરે તો અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કો શિકાર સે આઝમાયા.

ઉસ વક્ત ઉન કે કરીબ વુહુશો તુયૂર યા'ની જાનવર ઓર પરિન્દે ઇતની કસરત સે આએ કે ઉન કી સુવારિયોં પર છા ગએ હાથ સે પકળના યા નેઝે સે શિકાર એક દમ આસાન થા, અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ. “એ ઈમાન વાલો ! શિકાર ન મારો, જબ તુમ એહરામ મેં હો” ઓર બ ફઝ્લે ઇલાહી વોહ સબ હુકમે ઇલાહી કી તા'મીલ કરને વાલે સાબિત કદમ રહને વાલે હુએ.

(148) આયત નં. 100 ગન્દા ઓર સુથરા બરાબર નહીં

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَيْثُ وَالْخَيْثُ وَلَوْ أَجْمَبَكَ كَثْرَةُ الْخَيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ
يَأُولَى الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تُفْحِشُونَ ۝

તર્જમા : તુમ ફરમા દો કે ગન્દા ઓર સુથરા બરાબર નહીં હૈં અગર્યે તુઝે ગન્દે કી કસરત અચ્છી લગે તો એ અક્લ વાલો ! તુમ અલ્લાહ સે ડરતે રહો કે તુમ ફલાહ પાઓ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યા'ની બતાયા યેહ ગયા કે હલાલો હરામ, પાક-નાપાક, નેકો બદ, મુસ્લિમો કાફિર, સય-ઝૂટ, તય્યિબો ખબીસ યેહ બરાબર નહીં હોતે.

યાદ રહે, જો પાક હૈ વોહ પાક હી હૈ, યાહે કમ હો યા ઝિયાદા ઔર જો ખરાબ હૈ વોહ ખરાબ હી હૈ, યાહે કમ હો યાહે ઝિયાદા, તો તુમ અકલ સે કામ લો ઔર ન બુરે બનો, ન કિસી બુરે કો અપને પાસ આને દો, અપને આ'માલ વ અકવાલો અહવાલ કો પાક બનાએ રખો, યાહે દુન્યા મેં તક્લીફ આએ.

(149) આયત નં. 101 ઝિયાદા સુવાલ ન કરો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدَّلَ لَكُمْ سُوؤُكُمْ ۖ وَإِنْ

تَسْأَلُوا عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلَ الْقُرْآنُ تُبَدَّلَ لَكُمْ ۖ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! ઐસી બાતે ન પૂછો જો તુમ પર ઝાહિર કર દી જાએ તો તુમહેં બુરી લગેં ઔર અગર ઉન્હેં ઉસ વક્ત પૂછોગે કે કુરઆન ઉતર રહા હૈ તો તુમ પર ઝાહિર કર દી જાએગી, અલ્લાહ ઉન્હેં મુઆફ કર ચુકા હૈ ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા, હિલ્મ વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ગૈર ઝરૂરી સુવાલાત કરના ભી કોઈ અચ્છી ચીઝ નહીં હૈ, તો અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે અપને રસૂલ સે ગૈર ઝરૂરી સુવાલાત કરને સે અપને કો બચાઓ.

જબ ફરીઝએ હજ કે તઅલ્લુક સે આયત નાઝિલ હુઈ ઔર રસૂલે કરીમ ﷺ ને ખુતબે મેં હજ ફર્ઝ હોને કા બયાન ફરમાયા તો હઝરતે સુરાકા બિન માલિક رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અર્ઝ કી : કયા હર સાલ હજ ફર્ઝ હેં ? હુઝૂર ખામોશ રહે. સાઈલ ને સુવાલ કી તકરાર કી યા'ની વોહી સુવાલ બાર બાર પૂછતે રહે તો સરકાર ﷺ ને ઈર્શાદ ફરમાયા : “જો મેં બયાન ન કરું ઉસ કે દરપે ન હો. અગર મેં હાં કહ દેતા તો હર સાલ હજ

ફર્જ હો જાતા ઔર તુમ ન કર પાતે. મુઝે ઉસ વક્ત તક કુછ ન કહા કરો જબ તક મેં ખુદ તુમ્હેં ન કહું. પહલે લોગ ભી ઈસ લિયે હલાક હુએ કે વોહ અપને નબિયોં સે સુવાલ કી કસરત કરતે થે ઔર હર બાત મેં ખ્વાહ મ ખ્વાહ ઇજ્તિલાફ રખતે થે. મેં જિસ બાત કા તુમ કો હુકમ દૂં. તુમ મેં જિતની ઇસ્તિતાઅત હો ઇતના અમલ કરો ઔર જિન બાતોં સે મેં તુમ્હેં રોકું ઉસ સે રુક જાઓ.

બા'ઝ લોગ સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સે બહુત ફાલતુ (બેફાઈદા) સુવાલ કિયા કરતે થે, યેહ ખાતિરે મુબારક પર ગિરાં હોતા થા. એક રોઝ ફરમાયા : જો પૂછના હો પૂછો, મેં હર બાત કા જવાબ દૂંગા. એક શખ્સ ને સુવાલ કિયા, મેરા અન્જામ ક્યા હે ? ફરમાયા : જહન્નમ. દૂસરે ને સુવાલ કિયા, મેરા બાપ કૌન હે ? આપ ને ઉસ કે અસ્લી બાપ કા નામ બતા દિયા જિસ કે નુત્ફે સે વોહ થા. બા વુજૂદ યેહ કે જો ઉસ કી માં કા શૌહર થા વોહ ઔર થા, ઔર વોહ જિસ કા બેટા કહલાતા થા વોહ ઔર થા, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

બુખારી વ મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હે કે એક રોઝ સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ખુત્બા ફરમાતે હુએ ફરમાયા : જિસ કો જો ભી દરયાફત કરના હો વોહ કરે. અબ્દુલ્લાહ બિન હુઝાફા સહમી ને ખળે હો કર સુવાલ કિયા, મેરા બાપ કૌન હે ? ફરમાયા : હુઝાફા. હઝરતે ઉમર ફારૂક رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ને ઇકરારે ઇમાન વ તૌહીદો રિસાલત કે સાથ મા'ઝિરત પેશ કી. બુખારી શરીફ કી હદીસ મેં હે કે લોગ ઇસ્તિહઝાઅન ઇસ તરીકે કે સુવાલ કિયા કરતે થે કે મેરા બાપ કૌન હે ? મેરી ઊંટની ગુમ હો ગઈ હે, વોહ કહાં હે ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(150) આયત નં. 106 વસિયત કે મુતઅલ્લિક ગવાહી

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ

الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! તુમહારી આપસ કી ગવાહી જબ તુમ મેં સે કિસી કો મૌત આએ, વસિયત કરતે વક્ત, દો મો'તબર શખ્સ હૈ..

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મુહાજિરીન મેં સે એક શખ્સ બદીલ જો અમ્ર બિન અલ આસ કા ગુલામ થા, વોહ તમીમ દારી ઔર અદી બિન બદા કે સાથ સફર મેં ગયા. બદીલ મુસલમાન થા ઔર તમીમ ઔર અદી દોનોં નસરાની થે. શામ પહુંચતે હી બદીલ બીમાર હો ગયા ઔર ઉસ ને અપને પાસ જો કુછ નકદ વ જિન્સ (ચીઝેં) થીં વોહ તમામ સામાન કી એક ફેહરિસ્ત લિખ કર સામાન મેં ડાલ દીં ઔર હમરાહિયોં કો ઉસ કી ખબર ન દી.

જબ ઉસ કા મરઝ બઢા ઔર મૌત કે આસાર ઉસ પર ઝાહિર હો ગએ તો ઉસ ને તમીમ ઔર અદી દોનોં હમરાહી નસરાની કો વસિયત કી, કે ઉસ કા તર્કા ઉસ કે વારિસીન તક પહુંચ્યા દેં, ઉન દોનોં ને બદીલ કે મરને કે બા'દ ઉસ કા સામાન અપને કબ્જે મેં લે લિયા. ઉસ મેં ચાંદી કા એક જામ થા, જિસ પર સોને કી નક્કાશી કી ગઈ થી, ઉસ મેં 300 મિસ્કાલ ચાંદી થી, બદીલ યેહ જામ બાદશાહ કો નઝર કરને કે ઈરાદે સે લાયા થા, ઉસ કી વફાત કે બા'દ યેહ દોનોં ને વોહ જામ ગાઈબ કર દિયા.

જબ વોહ લોગ અપને કામ સે ફારિગ હોને કે બા'દ મદીના પહુંચે તો ઉન લોગોં ને બદીલ કા સામાન ઉસ કે ઘરવાલોં કો સુપુર્દ કર દિયા. સામાન ખોલને પર ફેહરિસ્ત ઉન કે હાથ આઈ, સામાન કો ઉસ કે મુતાબિક કિયા તો જામ ન પાયા, અબ ઉસ કે ઘર વાલે તમીમ ઔર અદી કે પાસ ગએ ઔર સુવાલ કિયા કે ક્યા બદીલ ને કુછ સામાન બેચા ભી થા ? ઉન્હોં ને કહા : નહીં. પૂછા : ક્યા કોઈ તિજારતી મુઆમલા ભી કિયા થા ? કહા : નહીં, ફિર પૂછા કે ક્યા બદીલ બહુત અરસા બીમાર રહે થે ? યા ઉન્હોં ને અપને ઈલાજ કે લિયે ખર્ચ કિયા થા ? જવાબ દિયા : નહીં, વોહ

તો શહર પહુંચતે હી બીમાર હો ગએ ઓર જલ્દી હી ઉન કા ઇન્તિકાલ હો ગયા. તબ કહા કે હમ લોગોં કો ઉસ કે સામાન સે એક ફેહરિસ્ત મિલી હૈ, ઉસ મેં ચાંદી કા એક જામ સોને સે મુનક્કશ ક્રિયા હુવા જિસ મેં 300 મિસ્કાલ ચાંદી થી, વોહ ગાઈબ હૈ. તમીમ વ અદી ને કહા : હમેં નહીં મા'લૂમ, હમ ને તો જો વસિયત કી થી ઉસ કે મુતાબિક સામાન આપ કો પહુંચા દિયા, જામ કી તો હમેં ખબર ભી નહીં.

યેહ મુકદ્દમા રસૂલે કરીમ ﷺ કી બારગાહ મેં પેશ હુવા. વોહ દોનોં વહાં ભી ઇન્કાર પર જમે રહે ઓર કસમ ખા લી. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. હદીસ શરીફ મેં હૈ કે જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો રસૂલે કરીમ ﷺ ને નમાઝે અસ્ર પઢ કર અદી વ તમીમ કો બુલાએ. ઉન દોનોં કો મિમ્બર શરીફ કે પાસ કસમેં દીં ઉન દોનોં ને કસમેં ખાઈં ઉન્હોં ને યેહ કસમ ખાઈ કે હમ ને બદીલ કા માલ લેને કા ઇરાદા નહીં ક્રિયા ઓર હમ યેહ કસમ સચ ખાતે હૈં. પસ હઝરત કે હુકમ કે મુવાફિક ઉન્હેં છોળ દિયા ગયા.

બા'દ મેં વોહ જામ મક્કએ મુકર્રમા મેં પકળા ગયા, જિસ શખ્સ કે પાસ થા ઉસ ને કહા : યેહ જામ મેં ને તમીમ વ અદી સે ખરીદા હૈ. ફિર તો ઉન મેં ઓર બદીલ કે વારિસોં મેં હદ સે ઝિયાદા ઝગળા પળા અબ વોહ કહને લગે કે હમ ને યેહ જામ બદીલ સે ખરીદ લિયા થા, ચુંકે હમારે પાસ સુબૂત ન થા, ઇસ વાસ્તે હમ ને ઇકરાર ન ક્રિયા. બારગાહે રિસાલત મેં યેહ મુકદ્દમા પેશ આયા, સરકાર ﷺ કે હુકમ સે હઝરતે અમ્ર બિન આસ ﷺ ખળે હો કર કસમ ખાઈ કે યેહ બરતન બદીલ હી કા હક હૈ ઓર ઉન દોનોં ને ખિયાનત કી હૈ. ઇસ કે બા'દ હુઝૂર કે હુકમ સે વોહ જામ બદીલ કે વારિસોં કો સોંપા ગયા.

(151) આયત નં. 114 ઈદે મીલાદુન્નબી મનાને કી દલીલ કુરઆન સે

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ
تَكُونُ لَنَا عَيْدًا لِأَوَّلِنَا وَآخِرِنَا وَآيَةً مِنْكَ ۖ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ
الْرَازِقِينَ ۝

તર્જમા : ઈસા ઇબ્ને મરયમ ને અર્જ કી, ઐ અલ્લાહ !
હમારે રબ ! હમ પર આસ્માન સે એક ખ્વાન (થાલ) નાઝિલ કર
કે હમારે લિયે હમારે અગલોં ઔર પિછલોં કી ઈદ હો ઔર તેરી
તરફ સે નિશાની હો ઔર હમં રિઝ્ક દે, કે તૂ સબ સે બેહતર રોઝી
દેને વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ હઝરતે સય્યિદુના
ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام કે હવારિયોં ને હઝરત સે અર્જ કી, કે ઐ ઈસા ઇબ્ને
મરયમ ! ક્યા આપ કા રબ ઐસા કરેગા કે હમ પર આસ્માન સે
એક થાલ ઉતારે, કહા કે હમ ચાહતે હૈં કે હમ ખાએ ઔર હમારે
દિલ ઠહરેં. વગૈરા જબ હઝરત ને અલ્લાહ સે દુઆ કી તો અલ્લાહ
ને આસ્માન સે ખ્વાન નાઝિલ ક્રિયા.

જૈસા કે હઝરતે ઈસા عَلَيْهِ السَّلَام ને ફરમાયા : હમ ઈસ કે
તુઝૂલ કે દિન કો ઈદ બનાએં, ઈસ કી તા'ઝીમ કરેં, ખુશિયા
મનાએં, તેરી ઇબાદત કરેં, શુક બજા લાએં.

ઈસ સે મા'લૂમ હુવા, જિસ રોઝ અલ્લાહ તઆલા કી
ખાસ ને'મત નાઝિલ હો, ઉસ દિન કો ઈદ મનાના ઔર ખુશિયાં
મનાના, ઇબાદતેં કરના, શુકે ઇલાહી બજા લાના, યેહ સુન્નતે
અમ્બિયા ભી હૈ, તરીકએ સાલિહીન ભી હૈ ઔર ઈસ બાત મેં
કિસી કો કોઈ શક નહીં હૈ કે સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી
તશરીફ આવરી તમામ ઇન્સાનોં પર અલ્લાહ તઆલા કી અઝીમ
તરીન ને'મત હૈ, ઈસ લિયે સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી વિલાદત
શરીફ કે દિન ઈદ મનાના, મીલાદ શરીફ પઢના અલ્લાહ કે મકબૂલ

બન્દોં કા તરીકા હૈ. યહાં તક કે ખુદ રહમતે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ભી અપની મીલાદ પઢી ઓર અપને પૈદાઈશ કે દિન યા'ની પીર કે રોઝ રોઝા રખા.

સૂરએ અલ અન્બામ

(152) આયત નં. 1 સે 3 અઝીમ સવાબ કા વા'દએ ઘલાહી

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ
ثُمَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ يَعْدِلُونَ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِينٍ ثُمَّ
قَضَىٰ أَجَلَ ۖ وَأَجَلٌ مُّسَمًّى عِنْدَهُ ۖ ثُمَّ أَنْتُمْ تَمْتَرُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ فِي
السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ ۖ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا تَكْسِبُونَ ۝

તર્જમા : સારી ખૂબિયાં અલ્લાહ કો જિસ ને આસ્માનોં ઓર ઝમીન કો પૈદા ફરમાયા ઓર અન્ધેરિયાં ઓર રોશની પૈદા કી, ફિર ભી જિન્હોં ને કુફ્ર ક્રિયા, અપને પરવર દિગાર કા બરાબર વાલા બનાતે હૈં.

વોહી હૈ જિસ ને તુમ કો મિટ્ટી સે પૈદા ક્રિયા ફિર એક મીઆદે મુકરર કા ફૈસલા ક્રિયા, ફિર ભી તુમ લોગ શક કરતે હો ? ઓર વોહી અલ્લાહ હૈ આસ્માનોં ઓર ઝમીન કા, ઉસ કો તુમ્હારા ઘુપા ઓર ઝાહિર સબ મા'લૂમ હૈ ઓર વોહ તુમ્હારે કામ જાનતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે યેહ પૂરી સૂરત એક હી રાત મેં યકબારગી મક્કએ મુકર્રમા મેં નાઝિલ હુઈ ઓર ઇસ કે નુજૂલ કે વક્ત સત્તર હઝાર (70,000) ફિરિશ્તે તસ્બીહ વ તમ્હીદ વ તમજીદ પઢતે પઢતે નાઝિલ હુએ. હુઝૂરે પાક صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉસી રાત ઇસ કો લિખ લેને કા હુકમ ફરમાયા, ફિરિશ્તોં કી આમદ સે આસ્માન કે કિનારે ભર ગએ ઓર હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ “سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ”

કહતે હુએ સર બ સુજૂદ હુએ. હઝરતે કા'બ અહબાર رضي الله تعالى عنه ફરમાતે હેં કે તૌરૈત શરીફ મેં સબ સે અવ્વલ યેહી આયત હૈ.

હુઝૂર صلى الله تعالى عليه وآله وسلم સે રિવાયત હૈ કે જો શખ્સ ઇસ મુબારક સૂરહ કી અવ્વલ સે 3 આયત (તક્સીબૂન તક) હર સુબહ કો પઢ લેતા હૈ તો અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ઉસ કી હિફાઝત કે લિયે સત્તર હઝાર^(70,000) ફિરિશ્તે ભેજતા હૈ ઔર કિયામત તક ઉન ફિરિશ્તોં કે આ'માલ ઉન કી તા'દાદ કે મુતાબિક ઉસ પઢને વાલે બન્દે કે આ'માલ નામે મેં લિખે જાતે હેં ઔર ખુસૂસી તૌર પર એક ફિરિશ્તા સાતવેં આસ્માન સે નાઝિલ હોતા હૈ જિસ કે હાથ મેં એક ચાબૂક (લોહે કા ગુર્જ) રહતા હૈ, અગર કોઈ શૈતાન ઉસ કે કરીબ આતા હૈ તો ઉસ કો ભગા દેતા હૈ ઔર ઉસ બન્દે ઔર શૈતાન કે દરમિયાન 70 હઝાર પર્દે લટકા દેતા હૈ. જબ કિયામત કા દિન હોગા તો અલ્લાહ તઆલા ઉસ બન્દે સે ફરમાએગા, ઐ ઇબ્ને આદમ ! આજ મેરે સાયએ રહમત મેં ચલતા રહ ઔર જન્નત મેં જો મર્જી આએ વોહ ફલ ખા ઔર હૌઝે કૌસર સે પાની પી ઔર સલ્સબીલ કે પાની સે ગુસ્લ કર, કે તૂ મેરા બન્દા હૈ ઔર મેં તેરા રબ હૂં. આજ તેરે લિયે ન હિસાબ ન અઝાબ.

ઇસ મકામ પર અચ્છી તરહ ઝેહન નશી કર લેના ચાહિયે કે અહાદીસે શરીફા મેં બયાન કર્દા સવાબ કી ઉમ્મીદ પર સૂરએ અન્આમ કી ત્રીન આયતેં ઝરૂર ઔર રોઝાના પઢની ચાહિયે મગર યેહ યકીન નહીં કર લેના ચાહિયે કે સિફ યેહી ત્રીન આયતેં પઢ લેના હી કાફી હેં ઔર અબ ફરાઈઝો વાજિબાત, સુન્નતો મુસ્તહબ્બાત કી ઝરૂરત નહીં હૈ ઔર ન મકરૂહાત સે બચને કી ઝરૂરત હૈ. દર અસ્લ મઝહૂરા બાલા ફઝાઈલ કા બુન્યાદી તૌર પર પૂરા ફાઈદા ઉસી કો પહુંચતા હૈ જો અસ્લ ડ્યૂટી (Duty) અદા કરતા રહે યા'ની ફરાઈઝ વગેરા અદા કરને મેં કોતાહી ન કરે ઔર ગુનાહોં સે બચે.

તા હમ અલ્લાહ તઆલા બહુત બળા કરીમ હૈ ઓર નુક્તા નવાઝ હૈ, વોહ એક પ્યાસે કુત્તે કો પાની પિલા દેને કી વજહ સે સારી ઉમ્મ કે ગુનાહોં કો બખ્શ દેતા હૈ, તો અલ્લાહ તઆલા સૂરએ અન્આમ કી તીન આયતેં પઢને સે પઢને વાલે કો બખ્શ દે તો યેહ ઉસ કે ફઝ્લો કરમ ઓર નુક્તા નવાઝી સે ક્યા બઈદ હૈ ? سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(153) આયત નં. 7 કાફિરોં કે હીલે બહાને

وَلَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَىٰ كُلِّ فَتٍّ فَلَسَوْهُ بِأَيِّدِيهِمْ لَقَالِ الَّذِينَ
كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

તર્જમા : ઓર અગર હમ તુમ પર કાગઝ પર લિખા હુવા કુછ ઉતારતે ઓર અગર કાફિર અપને હાથોં સે ઉસે છૂ લેતે તબ ભી કહતે કે યેહ તો સિર્ફ ખુલા હુવા જાદૂ હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત નઝર બિન હારિસ ઓર અબ્દુલ્લાહ બિન ઉમૈયા ઓર નૌફલ બિન ખુવૈલિદ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિન્હોં ને કહા થા કે ઐ મુહમ્મદ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ! હમ તુમ પર હરગિઝ ઈમાન ન લાએંગે, જબ તક તુમ હમારે પાસ એસી કિતાબ ન લાઓ જિસ કે સાથ ચાર ફિરિશ્તે હોં વોહ ગવાહી દેં કે યેહ અલ્લાહ કી કિતાબ હેં ઓર તુમ ઉસ કે રસૂલ હો.

ઈસ બાત પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઓર બતાયા ગયા કે યેહ સબ ઉન લોગોં કે હીલે બહાને હેં અગર કાગઝ પર લિખી હુઈ કિતાબ ઉતાર દી જાતી ઓર વોહ અપને હાથ સે છૂ કર ઉસે દેખ લેતે, ઉન કે સામને કિતાબ ઉતરતી નઝર આતી, તબ ભી યેહ બદ નસીબ ઈમાન લાને વાલે નહીં, યેહ ઉસે જાદૂ કહ દેતે ક્યૂંકે જો લોગ દુશ્મની કી વજહ સે ઈન્કાર કરતે હૈ વોહ મહરૂમ હી રહતે હેં.

(154) આયત નં. 19 કુરઆન સબ સે બળી ગવાહી હેં

قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً قُلْ اللَّهُ شَهِيدٌ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأُوحِيَ
إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ ફરમા દો સબ સે બળી ગવાહી કિસ કી ? તુમ ફરમાઓ, અલ્લાહ ગવાહ હૈ મુઝ મેં ઔર તુમ મેં ઔર મેરી તરફ ઇસ કુરઆન કી વહી હુઈ કે મેં ઉસ સે તુમ કો ડરાઉં ઔર વોહ જિન જિન કો પહુંચે (વોહ ડરાએ).

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ અરબ કે બેવુફકોં ઔર કુરૈશ કે મુશ્રિક લોગોં ને હુઝૂર કી બારગાહ મેં અર્ઝ કિયા કે ઐ મુહમ્મદ ! (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) હમ કિસી કો ભી નહીં દેખતે કે કિસી ને તેરી સચ્ચાઈ કી ગવાહી દી હો. ઔર જબ ઉન્હોં ને યહૂદો નસારા સે પૂછા કે ક્યા ઇસ મર્દ કી સિફત તુમ ને અપની કિતાબોં મેં દેખી ? તો ઉન સભોં ને ભી ઇન્કાર કિયા.

તો ઐ મહબૂબ ! ઉન સે ફરમા દો કે અલ્લાહ મેરી નબુવ્વત કી શહાદત દેતા હૈ ઔર ઉસ ને મેરી તરફ ઇસ કુરઆન કી વહી ફરમાઈ ઔર યેહ ઐસા મો'જિઝા હૈ કે તુમ બળે ફસીહો બલીગ સાહિબે ઝબાન હોને કે બા વુજૂદ ઇસ કા જવાબ ન દે સકે, ઇસ કિતાબ કુરઆને કરીમ કા મુઝ પર નાઝિલ હોના મેરે રસૂલે બરકત, રસૂલે બરહક હોને કી ગવાહી હૈ ઔર યેહ ઇતના બળા મો'જિઝા ઔર ઇતની બળી ચેલેન્જ હૈ કે આજ 1440 સાલ ગુઝર ગએ, પૂરી દુનિયા મિલ કર ન ઇસ જૈસી કોઈ સૂરત બના સકી, ન ઇસે મિટા સકી, ન એક લફઝ બઢા સકી, ન ઘટા સકી, ઔર કિયામત તક ઇસ મેં કુછ રદ્દો બદલ ન કર સકેગી ઔર કુરઆન ઇસ લિયે નાઝિલ હુવા કે ઇસ કે ઝરીએ રસૂલ તુમ્હેં અલ્લાહ કી નાફરમાની સે ડરાએ ઔર માનને વાલોં કો ખુશ ખબરી અતા કરે.

ઔર હુઝૂર ﷺ કે બા'દ કિયામત તક આને વાલે જિન્નો ઇન્સ જિન્હેં યેહ કુરઆન પહુંચે સબ ગોયા કે સબ હુકમે ઇલાહી કી મુબાલિફત સે ડરાએ ગએ.

હદીસ શરીફ મેં હે કે જિસ કો કુરઆને પાક પહુંચા ગોયા ઉસ ને નબિયે કરીમ ﷺ કો દેખા ઔર આપ કા કલામે મુબારક સુના, હઝરતે અનસ બિન માલિક રહીને ﷺ ને ફરમાયા કે જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો રસૂલે મકબૂલ ﷺ કિસરા ઔર કેસર વગેરા સલાતીન કો દા'વતે ઇસ્લામ કે ખત ભેજે, એક કૌલ ઇસ આયત કી તફસીર મેં યેહ ભી હે કે ઇસ કુરઆન સે મેં તુમ કો ડરાઉં ઔર જિન કો યેહ કુરઆન પહુંચે વોહ ભી યા'ની બા'દ મેં આને વાલે ઉલમા, સલાતીને હક, ઔલિયા ડરાએ.

તિર્મિઝી શરીફ કી હદીસ મેં હે કે અલ્લાહ ઉન કો તરોતાઝા કરે જિસ ને હમારા કલામ સુના ઔર જૈસા સુના વૈસા પહુંચાયા. બહુત સે પહુંચાએ હુએ સુનને વાલે સે ઝિયાદા અહલ હોતે હેં.

(155) આયત નં. 20 નબી કી સદાકત કી પહયાન

الَّذِينَ آمَنُوا بِالْكِتَابِ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمُ الَّذِينَ
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

તર્જમા : હમ ને જિન કો કિતાબ દે રખી હે ઉસ નબી કો એસા પહયાનતે હેં જૈસા લોગ અપને બેટે કો પહયાને, બસ વોહ લોગ ઇમાન નહીં લાતે જિન્હોં ને અપના નુક્સાન કિયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અહલે કિતાબ અપની આસ્માની કિતાબેં તૌરૈત, ઇન્જિલ વગેરા કે ઝરીએ સે નબિયે કરીમ ﷺ કો બ ખૂબી પહયાન ચુકે થે. યુનાન્ચે,

હઝરતે ફારુકે આ'ઝમ રહીને ﷺ ને જબ હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબને સલામ રહીને ﷺ જો કબલે ઇસ્લામ યહૂદી થે ઔર તૌરૈત કે ઝબરદસ્ત આલિમ થે, ઇમાન લાને કે બા'દ પૂછા કે

તુમ ને નબિયે કરીમ ﷺ કો કિસ તરહ પહચાના ? અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને જવાબ મેં ફરમાયા કે અપને બેટે કી નસબી સિદ્દહત સે ઝિયાદા હુઝૂર કી રિસાલત પર યકીન રખતા હું. ઇસ વાસ્તે કે હુઝૂર કી રિસાલત મુઝે તૌરૈત સે હાસિલ હુઈ ઔર અપને બેટે કી નસબી સિદ્દહત મેં કયા જાનું કે ઔરત ને કયા કિયા હૈ ?

હઝરતે ફાઝલે આ'ઝમ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને યેહ જવાબ સુન કર હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ કી પેશાની કો બોસા દિયા ઔર ફરમાયા : ખુદા તૌફીક કો તેરી રફીક કરે. તૂ પક્કી સમઝ વાલા ઔર સચ્ચા હૈ.

કિસી ભી બચ્ચે કા અપની માં કા બેટા હોના યેહ હકીકત હૈ મગર ઉસ કા અપને બાપ કા બેટા હોના યેહ સિર્ફ માં કી ગવાહી પર હૈ ઔર ઔરતોં કા હાલ તો સબ જાનતે હેં કે સબ બરાબર નહીં હેં તો અબ યેહ માન લેના હૈ રસૂલુલ્લાહ ﷺ કા રસૂલે બરહક હોના તો ઇસ લિયે અલ્લાહ તઆલા ને જો ફુરઆન નાઝિલ કર કે ગવાહી દી હૈ, કિયામત તક ઉસ કો કોઈ ચેલેન્જ નહીં કરતા, રસૂલે મકબૂલ કે દુનિયા મેં તશરીફ લાને સે પહલે ઔર બા'દ મેં મો'જિઝાત ઔર દલાઈલ આપ કી સચ્ચાઈ કા એ'લાન કરતે હી રહતે હેં. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

અબ કોઈ જાન બુઝ કર હક સે દૂર રહે તો વોહ ન ખુદા કા, ન રસૂલ કા, ન ઇસ્લામ કા, ન મુસલમાનોં કા નુકસાન કરતા હૈ મગર ખુદ અપને કો હી ધોકે (ખસારે) મેં ડાલતા હૈ.

(156) આયત નં. 25 કુછ કાફિરોં કે દિલોં પર અલ્લાહ ને પર્દે ડાલ દિયે

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَمِعُ إِلَيْكَ ۖ وَجَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمُ آيَةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي
 أَذَانِهِمْ وَقْرٌ ۖ وَإِنْ يَرَوْا آيَةً لَا يُؤْمِنُوهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوكَ
 يُخَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾

તર્જમા : ઔર ઉન મેં સે બા'ઝ વોહ હેં કે તુમ્હારી તરફ કાન લગાએ ઔર હમ ને ઉન કે દિલોં પર ગિલાફ ડાલ દિયે કે

ઉन्हें न समझे और उन के कानों में डाट और अगर वोह तमाम निशानियां देख लें तब भी न मानें यहां तक के तुम्हारे पास आओं जब भी जगणते हैं, काफ़िर वोह कहते हैं के कुरआन तो बस अगलों के किस्सों के सिवा कुछ नहीं है.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : એક મરતબા બહુત લોગ જમ્મ હો કર કુરઆન શરીફ સુનતે થે, જિસ મેં અબૂ સુફ્યાન, વલીદ બિન મુગીરા, નઝર ઇબ્ને હારિસ, અબૂ જહલ વગૈરા મૌજૂદ થે. નઝર કો સબ ને કહા ક્યૂંકે વોહ બહુત બળા તારીખ દાં થા ઔર કિસ્સા ગો થા કે તૂ બતા મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ક્યા પઢતે હેં? ઉસ ને કહા : ખુદા કી કસમ ! મેં કુછ નહીં સમજા, સિર્ફ ઇતના મહસૂસ હુવા કે વોહ અપની ઝબાન હિલા રહે હેં ઔર બાતેં વોહી હેં જો પહલે કે લોગોં કે બનાવટી કિસ્સે ઔર મનઘડત દાસ્તાને હેં જૈસા મેં તુમ કો (કિસ્સે-કહાનિયાં) સુનાતા હૂં વૈસે હી વોહ ભી પઢતે હેં.

અબૂ સુફ્યાન ને કહા : મુઝે તો ઉન કી બા'ઝ બાતેં હક મા'લૂમ હોતી હેં અબૂ જહલ ને કહા : ઈસ કા ઇકરાર કરને સે તો મર જાના બેહતર હૈ. ગલત બાત કહતે હો, ઉન કી કોઈ બાત સચ્ચી હો હી નહીં સકતી, ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

(157) આયત નં. 26 ઈમાન ન લાને વાલે ખુદ અપને આપ કો

હલાક કરતે હેં

وَهُمْ يَكْفُرُونَ عَنْهُ وَيَتَنَوَّن عَنْهُ وَإِنْ يُهْلِكُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا

يَشْعُرُونَ

તર્જમા : ઔર વોહ ઈસ (કુરઆન) સે રોકતે હેં ઔર ખુદ રુકતે હેં ઔર અપને આપ હી કો હલાક કરતે હેં ઔર ઉન્હેં શુઝિર નહીં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કહા ગયા કે યેહ મુશ્રિકીન લોગોં કો કુરઆને કરીમ સે ઔર સાહિબે કુરઆન રસૂલે કરીમ

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم سے और आप पर ईमान लाने से रोकते हैं, येह आयत कुर्फारे मक्का के हक में नाज़िल हुई जो कुरआने करीम सुनने से रुकते थे और लोगों को रोकते थे, कानों में उंगलियां डाल लेते थे के कहीं कलामे मुबारक उन के दिलों में असर न कर जाये.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે येह आयत हुज़ूर صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم के यया अबू तालिब के हक में नाज़िल हुई. मुश्रिकीन को तो हुज़ूर صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰलِهٖ وَسَلَّم को ईजा पहुंचाने से रोकते थे और ખુદ ઈમાન લાને સે બચતે રહે.

(158) આયત નં. 33 રસૂલ કો મુટલાને વાલે

قَدْ نَعْلَمُ اِنَّكَ لَ الَّذِي يَقُولُونَ فَاَنهٗمْ لَا يُكْذِبُوْنَكَ وَلٰكِنْ
الظَّالِمِيْنَ بِاٰيَاتِ اللّٰهِ يَحْجَدُوْنَ

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! હમ જાનતે હૈં યેહ બકવાસ જો યેહ ઝાલિમ કર રહે હૈં વોહ તુમ્હેં રન્જ દેતી હૈ, તો યકીનન વોહ લોગ તુમ્હેં નહીં ઝુટલાતે મગર અલ્લાહ કી નિશાનિયોં સે યેહ ઇન્કાર કરતે હૈં.

મત્લબો મા'ના और शाने तुजूल : અખ્નસ બિન શરીક और अबू जहल की बाहम मुलाकात हुई और येह दोनों का'बतुल्लाह में थे तो अख्नस ने अबू जहल से कहा : अै अबुल हकम ! (काफ़िर अबू जहल को अबुल हकम कहते थे) येह तन्हाई की जगह है, यहां कोई ऐसा नहीं जो तेरी और मेरी बात सुन सके. अब तू मुझे सय सय बता के मुहम्मद (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم) सख्ये हें के नहीं ? अबू जहल ने कहा : अल्लाह की कसम ! मुहम्मद (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰलِهٖ وَسَلَّم) बेशक ! सख्ये हें कभी कोई जूट उन की ज़बान पर आया ही नहीं मगर बात येह हें के येह कुसय की औलाद हें और लिवा, सकायत छिजाबत नदवह वगैरा सारे अे'ज्ज तो उन्हें हासिल हें ही, अब नबुव्वत भी उन की हो तो बाकी कुरैशियों के लिये क्या बया ?

તિર્મિઝી મેં હઝરતે અલી સે રિવાયત હૈ કે અબૂ જહલ ને હુઝૂર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سے કહા કે એ મુહમ્મદ ! હમ ને કભી તુમ સે ઝૂટ નહીં સુના ઔર હમ તુઝે સચ્ચા જાનતે હૈં મગર દા'વએ નબુવ્વત મેં હમ તેરી તક્ઝીબ કરતે હૈં, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર બતાયા ગયા કે યેહ ઇન્કાર ઔર યેહ તક્ઝીબ સિર્ફ ઇનાદ (યા'ની દુશ્મની) કી વજહ સે હૈ, ઇતના હી નહીં, મગર આપ સે પહલે કે રસૂલ કો ભી ઝુટલાએ ગએ થે, ઉન્હોં ને સબ્ર ક્રિયા. આપ ભી કરો, અલ્લાહ ઉન કો ઉન કે આ'માલ કી સઝા દેગા.

(159) આયત નં. 37 કાફિરોં કા અઝાબ માંગના

وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُزِيلَ

آيَةً وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾

તર્જમા : ઔર બોલે (કાફિર) ઉન પર અપને રબ કી તરફ સે કોઈ નિશાની ક્યું ન ઉતરી. તુમ ફરમાઓ કે અલ્લાહ કાદિર હૈ કે કોઈ નિશાની ઉતારે લેકિન ઉન મેં બહુત નિરે જાહિલ હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : કુફરાર યેહ કહતે થે કે હમ ઉન કો ઇઝાએ દેતે હૈં સતાતે હૈં ઔર અગર વાકેઈ મેં યેહ સચ્ચે હોતે તો હમ પર ઝરૂર અઝાબ આ ગયા હોતા, કાફિરોં કી ગુમરાહી ઔર સરકશી ઇસ હદ તક પહુંચ ગઈ થી કે બહુત સારી નિશાનિયાં ઔર મો'જિઝાત દેખ લેને કે બા'દ ભી મુકર ગએ ઔર એસી નિશાની તલબ કરને લગે જિસ કે સાથ અઝાબે ઇલાહી હો. જૈસા કે ઉન્હી મેં સે નઝર બિન હારિસ ને કહા : **અલ્લાહુમ્મ ઇન કાન હાઝા હુવલ હક્ક મિન ઇન્દિક ફ અમતિર અલૈના હિજરતમ મિનસ્સમાઅ"** યા'ની યા રબ ! અગર યેહ હક હૈ તેરે પાસ સે તો હમ પર આસ્માન સે પથ્થર બરસા. ઇન કે ઇસ મકૂલે

કા જવાબ ઈસ આયત સે દિયા ગયા કે યેહ કિતને અહમક હૈં યેહ નહીં જાનતે કે યેહ અપને લિયે હલાકત માંગ રહે હૈં.

(160) આયત નં. 52 કાફિરોં કા અપને માલ પર તકબુર ઓર ગરીબોં સે નફરત

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ
مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ
شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ ۝

તર્જમા : ઓર દૂર ન કરો ઉન કો જો અપને રબ કો સુબહ ઓર શામ પુકારતે હૈં, ઉસ કી રિઆ યાહતે હુએ, તુમ પર ઉન કે હિસાબ સે કુછ નહીં ઓર ઉન પર તુમહારે હિસાબ સે કુછ નહીં, અબ ઉન કો નિકાલોગે તો બેજા હોગા.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : કુફરાર કી એક જમાઅત આપ કી બારગાહ મેં આઈ તો ઉન્હોં ને દેખા કે સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે ઈદ ગિદ ઈબને મસઊદ, બિલાલ, મિકદાદ, અમ્માર, સુહેબ ઓર ઉન જૈસે ગરીબ સહાબા عَلَیْہِمُ الرِّضْوَان હૈં તો ઉન મગરૂર સરદારાને કુરૈશ ને કહા કે, હમ કો ઈન લોગોં કે પાસ બૈઠતે શર્મ આતી હૈ, અગર આપ ઈન લોગોં કો અપની મહફિલ સે નિકાલ દે તો હમ આપ પર ઈમાન લે આએં યા કમ સે કમ યેહ કરેં જબ હમ લોગ હાઝિર હોં ઉસ વક્ત ઈન કો હટા દિયા જાએ.

નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને પહલે ઉન કો યેહ જવાબ દિયા કે મેં મુસલમાનોં કો અપની સોહબત સે નહીં નિકાલ સકતા. ફિર ફારૂકે આ'ઝમ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ને અર્ઝ કિયા કે ઈન કાફિરોં કો એક મોકઅ દીજિયે, તાકે ઝાહિર હો જાએ કે યેહ અપને અહદ પર કહાં તક કાઈમ રહતે હૈં, ચૂંકે રસૂલે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم રહીમુલ ફિત્રત થે ઓર આપ કી યેહ આરઝૂ ભી થી કે શાયદ લોગ ઈમાન કબૂલ કર લેં તો ઈસ લિયે આપ ને શુરફા કી દરખ્વાસ્ત કબૂલ કર લી

ઔર જબ ઉન લોગોં ને હુઝૂર કે ફરમાને પર ઈસ વા'દે પર દસ્તાવેજ લિખને કા સામાન હાઝિર કર દિયા. ફિર આપ ને હઝરતે અલી રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કો હુકમ ફરમાયા કે ઈસ ગુફતગૂ કો કલમ બન્દ કર લો.

લેકિન રબ્બે કરીમ કો યેહ બાત મન્ઝૂર ન હુઈ ઔર નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهِ وَسَلَّمَ કી જો દિલી આરઝૂ થી કે અપને સચ્ચે ચાહને વાલોં કો અપની મજલિસ સે ઉઠાયા ન જાએ, વોહ પૂરી હુઈ ઔર કુરૈશ કે સરદારોં કી અહસાસે બરતરી ઔર કિબ્રો ગુરૂર કી હૌસલા અફઝાઈ ન કી ગઈ.

ઈસ સે પહલે કે હુઝૂર صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهِ وَسَلَّمَ કુછ લિખને કા હુકમ ફરમાતે, અલ્લાહ તઆલા ને અપના હુકમ નાઝિલ ફરમા દિયા કે એ મહબૂબ ! અપને ગુલામોં કો અપની બારગાહ સે ન નિકાલિયે, ઔર યૂંહી અલ્લાહ ને કુછ કો માલદાર ઔર કુછ કો ગરીબ બના કર એક દૂસરે પર ફિત્ના બનાયા કે જાંયે કે યા શુક કરતા હૈ યા તકબ્બુર કરતા હૈ ઔર ક્યા સબ્ર કરતા હૈ યા શિક્વા, શિકાયત, નાશુકી કરતા હૈ ? યાદ રહે, માલદારી ભી આઝમાઈશ હૈ ઔર ગરીબી ભી આઝમાઈશ હૈ.

(161) આયત નં. 65 કૌમ કે આપસી ઇખ્તિલાફાત

قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَىٰ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ أَوْ مِنْ تَحْتِ

أَرْجُلِكُمْ أَوْ يَلْبَسَكُمْ شِيعًا وَيُزَيِّقَ بَعْضَكُمْ بِأَسْ بَعْضٍ ۖ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ વોહ (અલ્લાહ) કાદિર હૈ કે તુમ પર અઝાબ ભેજે, તુમ્હારે ઉપર સે યા તુમ્હારે પાઉં કે તલે સે, યા તુમ્હેં ભીળા દે મુખ્તલિફ ગિરૌહ કર કે ઔર એક કો દૂસરે કી સખ્તી ચખાએ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : બુખારી શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે વોહ કાદિર હૈ કે તુમ પર અઝાબ ભેજે તુમ્હારે ઉપર સે, તો સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهِ وَسَلَّمَ

ને ફરમાયા : મੈં તેરી હી પનાહ માંગતા હૂં ઔર જબ યેહ નાઝિલ હુવા કે યા તુમ્હારે પાઉં કે નીચે સે, તો સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : મੈં તેરી હી પનાહ માંગતા હૂં ઔર જબ યેહ નાઝિલ હુવા, તુમ્હેં ભીળાવે મુખ્તલિફ ગિરૌહ કર કે ઔર એક દૂસરે કી સખ્તી ચખાએ, તો ફરમાયા : યેહ આસાન હૈ.

મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે એક રોઝ સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને મસ્જિદે બની મુઆવિયા મેં દો રકઅત નમાઝ અદા ફરમાઈ ઔર ઉસ કે બા'દ તવીલ દુઆ કી, ફિર સહાબા સે મુખાતિબ હો કર ફરમાયા : મੈં ને અપને રબ સે તીન સુવાલ કિયે ઉસ મેં સે દો કબૂલ ફરમાએ ગએ, એક સુવાલ તો યેહ થા કે મેરી ઉમ્મત કો કહત સાલી કે અઝાબ સે હલાક ન કરના, યેહ કબૂલ હુવા, દૂસરા યેહ થા કે ઉસે પાની મેં ગર્ક ન કરે, યેહ કબૂલ હુવા, તીસરા યેહ થા કે ઇન મેં બાહમ જંગો જિદાલ ન હો, યેહ કબૂલ નહીં હુવા.

(162) આયત નં. 91 લોગોં ને અલ્લાહ કી કદ્ર ન કી

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ بَشَرٍ مِّن شَيْءٍ ؕ

તર્જમા : ઔર કદ્ર ન જાની અલ્લાહ કી જૈસા કે હક થા. જબ (યહૂદ) બોલે કે અલ્લાહ ને કિસી આદમી પર કુછ નહીં ઉતારા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યહૂદ કી એક જમાઅત અપને હિબરુલ અહબાર માલિક ઇબ્ને સૈફ કો લેકર હુઝૂર સે મુજાદલા કરને આઈ જબ વોહ સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સે બહસો મુબાહિસા કર રહે थे, તો સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم ને માલિક ઇબ્ને સૈફ સે, કે જો સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم સે ઝગળ રહા થા, પૂછા કે તુજે ઉસ ઝાત કી કસમ, જિસ ને મૂસા પર તૌરૈત નાઝિલ કી હૈ, સચ બતા, ક્યા તૂને તૌરૈત મેં દેખા હૈ “**ઇબ્નલ્લાહ યબ-ગઝૂલ હિબ્રસમીન**” યા'ની અલ્લાહ કો મોટા આલિમ મબગૂઝ હૈ. કહને લગા હાં ! તૌરૈત મેં હૈ. હુઝૂર ને ફરમાયા : તૂ મોટા આલિમ તો હૈ

ઇસ પર વોહ ગઝબનાક હો કર કહને લગા કે અલ્લાહ ને કિસી ઇન્સાન પર કુછ નહીં ઉતારા. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ઇસ મેં ફરમાયા ગયા, કિસ ને ઉતારી વોહ કિતાબ જો મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام લાએ થે ? તો વોહ લા જવાબ હુવા ઔર યહૂદ ઉસ પર બરહમ હુએ ઔર ઉસ કો ઝિળકા ઔર ઉસ કો હિબ્ર (ધર્મ ગુરૂ પેશવા) કે ઓહદે સે મા'જૂલ કર દિયા.

(163) આયત નં. 93 ઝૂટા નબી મુસૈલમા કઝઝાબ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ

તર્જમા : ઔર ઉસ સે બઢ કર ઝાલિમ કૌન ? જો અલ્લાહ પર ઝૂટ બાન્ધે યા કહે, મુઝે વહી હુઈ ઔર ઉસે કુછ વહી ન હુઈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત મુસૈલમા કઝઝાબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિસ ને યમામા ઇલાકે યમન મેં નબુવ્વત કા ઝૂટા દા'વા કિયા. કબીલએ નબી હનીફા કે ચન્દ લોગ ઉસ કે ફરેબ મેં આ ગએ થે. યેહ કઝઝાબ ખિલાફતે અબૂ બક સિદીક મેં અમીર હમ્મા કે કાતિલ વહશી (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ) જો બા'દ મેં ઇમાન લા ચુકે થે, ઉન કે હાથ કતલ હુવા.

(164) આયત નં. 93 કાતિબે વહી અબ્દુલ્લાહ બિન અબી સરહ

شَيْءٍ وَمَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

તર્જમા : ઔર જો કહે અભી મેં નાઝિલ કિયે દેતા હૂં. જૈસા કે અલ્લાહ ને ઉતારા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત અબ્દુલ્લાહ બિન અબી સરહ કાતિબે વહી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો કિતાબતે વહી પર મા'મૂર થા. જબ આયત વ-લકદ ખ-લક-નલ ઇન્સાન નાઝિલ હુઈ ઔર ઉસ ને ઇસ કો લિખા ઔર આખિર તક પહુંચતે પહુંચતે પૈદાઈશે ઇન્સાન કી તફ્સીલ પર મુતતલઅ હો કર મુતઅજિજબ હુવા ઔર ઇસ આયત મેં આયત કા આખિર “તબા

રક્લ્લાહુ અહ-સનુલ ખાલિકીન” બે ઇજ્તિયાર ઉસ કી ઝબાન સે નિકલ ગયા, ઇસ પર ઉસ કો ઘમન્ડ હુવા, વોહ શક મેં પળ ગયા ઔર મુર્તદ હો ગયા ઔર કહને લગા કે અગર મુહમ્મદ (ﷺ) સચ્ચે હૈ તો મુઝ પર ભી વહી આઈ હૈ. જિસ તરહ ઉન પર આઈ ઔર અગર વોહ ઝૂટે હૈં તો મૈં ને ભી વોહી કહા, જો ઉન્હોં ને કહા.

બા’દ મેં ફત્હે મક્કા કે વક્ત ઉન્હોં ને તાઈબ હો કર મુખ્લિસાના તૌર પર ઇસ્લામ કબૂલ કર લિયા ઔર ફિર તા હયાત દીન કી સર બુલન્દી ઔર સરફરાઝી કે લિયે અઝીમ ખિદમાત કી ઔર બિલ આખિર ઇમાનો ઇસ્લામ કી હાલત મેં વિસાલ ફરમાયા.

પારહ 8 સૂરએ અલ અન્આમ

(165) આયત નં. 122 અમીરે હમ્મઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ کا ઇમાન લાના

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَشْهَدُ بِهِ فِي النَّاسِ كَمَنْ
تَمَتَّلَهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

તર્જમા : ઔર ક્યા કે જો મુર્દા થા તો હમ ને ઉસે ઝિન્દા ક્રિયા ઔર ઉસ કે લિયે એક નૂર કર દિયા જિસ સે વોહ લોગોં મેં ચલતા હૈ, ક્યા વોહ ઉસ કે જૈસા હો જાએગા જો અન્ધેરિયોં મેં હૈ, ઉસ સે નિકલના નહીં, યૂંહી કાફિરોં કી નઝર મેં ઉન કે બુરે આ’માલ ભલે દિખા દિયે હૈં.

મત્લબો મા’ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُM کا કૌલ હૈ કે યેહ આયત સચ્ચિદુના અમીરે હમ્મઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُM કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ. વોહ ઇસ તરહ કે એક રોઝ સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمM જબ નમાઝ અદા કર રહે થે તો અબૂ જહલ મર્દૂદ ને આપ પર કોઈ નજીસ ચીઝ (ગિંટ કી હોજળી) ફેંકી થી, ઉસ રોઝ અમીરે હમ્મઝા શિકાર કો ગએ હુએ થે.

જિસ વક્ત વોહ હાથ મેં કમાન લિયે હુએ શિકાર સે વાપસ આએ તો ઉન્હેં ઈસ વાકિએ કી ખબર પહુંચી, વોહ અભી તક ઈમાન સે મુશરફ ન હુએ થે, મગર યેહ ખબર સુન કર ઉન કો નિહાયત તૈશ આયા. વોહ અબૂ જહલ પર ચઢ ગએ ઔર ઉસ લઈન કો કમાન સે મારને લગે ઔર અબૂ જહલ ખુશામત ઔર આજિઝી કરને લગા ઔર કહને લગા. ઐ અબૂ યુઅલા ! (યેહ અમીરે હમ્મા કી કુન્નિયત હૈ) કયા તુમ ને નહીં દેખા કે મુહમ્મદ (ﷺ) કેસા દીન લાએ ઔર ઉન્હોં ને હમારે મા'બૂદોં કો ઝૂટા કહા, હમારે બાપ-દાદા કી મુખાલિફત કી ઔર હમેં બદ અક્લ બતાયા, ઈસ બાત પર અમીરે હમ્મા ને કહા : તુમ્હારે બરાબર બદ અક્લ કૌન હૈ ? કે એક અલ્લાહ કો છોળ કર પથ્થરોં કો પૂજતે હો ઔર કહા : મેં ગવાહી દેતા હૂં કે અલ્લાહ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં હૈ ઔર મેં ગવાહી દેતા હૂં કે મુહમ્મદ (ﷺ) અલ્લાહ તઆલા કે રસૂલ હૈં ઉસી વક્ત સચ્ચિદુના અમીરે હમ્મા ઈમાન વ ઈસ્લામ લે આએ. ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર વૈસે હી ફાઝકે આ'ઝમ ઈમાન લે આએ જો ઈમાન લાને કે કબ્લ બ વજહ કુફ્ર કે મુદ્દા થે ઔર ઈસ્લામ લા કર નૂર પર આ ગએ, ઔર દૂસરોં કો નૂર કી તરફ બુલાને વાલે હો ગએ. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

(166) આયત નં. 124 વલીદ કા કહના કે નબુવ્વત તો મેરા હક હૈ

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّىٰ نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلُ اللَّهِ ۚ

તર્જમા : ઔર જબ ઉન કે પાસ કોઈ નિશાની આતી હૈ તો કહતે હૈં, હમ ઈમાન હરગિઝ ન લાએંગે જબ તક હમેં ભી વૈસા ન મિલે જૈસા અલ્લાહ કે રસૂલોં કો મિલા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : વલીદ બિન મુગીરા ને કહા થા કે અગર નબુવ્વત હક હૈ તો ઉસ કા ઝિયાદા મુસ્તહિક મેં

હું ક્યૂંકે મેરી ઉમ્ર મુહમ્મદ (ﷺ) સે ઝિયાદા હૈ ઓર મેરે પાસ માલ ભી ઝિયાદા હૈ.

(167) આયત નં. 137 અપની ઔલાદ કો કત્લ કરને વાલે

وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَيْ يُرْمَى مِنَ الْمُسْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادَهُمْ شُرَكَاءَهُمْ

તર્જમા : ઔર યૂંહી બહુત મુશ્રિકોં કી નઝર મેં ઉન કે શરીકોં ને ઔલાદ કા કત્લ ભલા કર દિખાયા હૈ.

ઔર આયત નં. 140

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ

તર્જમા : બેશક ! તબાહ હુએ વોહ લોગ જો અપની ઔલાદ કો અહમકાના જહાલત સે કત્લ કરતે હેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ઝમાનએ જાહિલિયત કે ઉન લોગોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો અપની લખકિયોં કો બહુત ઝિયાદા સંગ દિલી ઔર બે રહમી કે સાથ ઝિન્દા દર ગૌર (કબ્ર મેં દફન) કર દેતે થે, રબીઆ ઔર મુજર વગૈરા કબીલોં મેં ઈસ કા બહુત રવાજ થા.

ઔર આજ ભી મોડર્ન કહલાને વાલે હિન્દૂ સમાજ મેં કઈ કૌમેં એસી હેં જો અપની બેટીયોં કો સોનોગ્રાફી વગૈરા કરા કે માં કે પેટ મેં હી કત્લ કર ડાલતે હેં, જબ ઔરત બચ્ચા જનતી હૈ ઔર અગર વોહ લખકી હો તો ઔરત કો તા'ને દેતે હેં કહીં કહીં તો ઘર સે નિકાલ દેતે હેં, તલાક દે દેતે હેં.

ઔર બે રહમી કા આલમ યેહ હૈ કે કુત્તે બિલ્લી પાલતે હેં ઔર અપની નસલ મિટાતે હેં ઔર અલ્લાહ કે અઝાબ સે નહીં ડરતે હૈ બેશક ! યેહ લોગ તબાહ હુએ ઔર અલ્લાહ કે ગઝબ મેં ઉતરે.

(168) આયત નં. 157 કુરઆન કે આને કે બા'દ ભી કુફરાર કી બહાને બાઝી

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ

بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ

તર્જમા : યા તુમ કહો કે અગર હમ પર કિતાબ ઉતરતી તો હમ ઉન સે ઝિયાદા ઠીક રાહ પર હોતે તો તુમ્હારે પાસ તુમ્હારે રબ કી તરફ સે રોશન દલીલ ઔર હિદાયત ઔર રહમત આ ગઈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુફરાર કી એક જમાઅત ને કહા થા કે યહૂદો નસારા પર કિતાબે નાઝિલ હુઈ મગર વોહ બદ અક્લી મેં ગિરિફતાર રહે, ઉસ કિતાબોં સે ફાઈદા ન ઉઠાયા, હમારી અક્લ વ ઝહાનત વ ફહમો ફિરાસત એસે હૈં કે અગર હમ પર કિતાબ ઉતરતી તો હમ ઠીક રાહ પર હોતે. અલ્લાહ તઆલા ને કુરઆન નાઝિલ ફરમા કર ઉન કા યેહ ઉઝર ભી મુન્કતઅ ફરમા દિયા ઔર વોહ અક્લ કે અન્ધે ફિર ભી રાહયાબ ન હુએ.

(169) આયત નં. 164 કોઈ બોઝ ઉઠાને વાલા દૂસરોં કા

બોઝ ન ઉઠાએગા

قُلْ أَغَيَّرَ اللَّهُ أَبْنِيَّ رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ, ક્યા અલ્લાહ કે સિવા કોઈ દૂસરા રબ યાહૂં ? જબ કે વોહ હર ચીઝ કા રબ હે ઔર જો કોઈ જો કુછ કમાએ (નેકી યા બદી) વોહ ઉસી કે ઝિમ્મે હે, કોઈ બોઝ ઉઠાને વાલી જાન દૂસરે કા બોઝ ન ઉઠાએગી.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુફરાર ને નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સે કહા થા કે તુમ હમારે દીન મેં આ જાઓ ઔર હમારે મા'બૂદોં કી પરસ્તિશ કરો. વલીદ બિન મુગીરા કહતા થા કે તુમ મેરા રસ્તા અપનાઓ, અગર ઈસ મેં કોઈ ગુનાહ હે તો વોહ મેરી ગર્દન પર, ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે વોહ રસ્તા જો ખુદા કે ગૈર કો યાહે ઝિન્દા હો, યાહે પથ્થર, ઉસ કી પરસ્તિશ બાતિલ હે, જો ખુદા સનાશ હો વોહ ઉસે કભી ઈખ્તિયાર નહીં કર સકતા ઔર યેહ ભી બાતિલ હે કે કિસી કા ગુનાહ કોઈ દૂસરા ઉઠા સકે.

સૂરએ આ'રાફ

(170) આયત નં. 31 મસ્જિદ મેં બન સંવર કર જાઓ ઓર પાક ચીઝેં ખાઓ

يٰۤاَيُّهَا اٰدَمُ خُذْ وَاٰزِيْنَتَكَمَّ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَا تُسْرِفُوْا
اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ؕ

તર્જમા : ઐ ઔલાદે આદમ ! જબ તુમ મસ્જિદ મેં જાઓ તો બન સંવર કર જાઓ ઓર ખાઓ ઓર પિયો ઓર ફુજૂલ ખર્ચ ન કરો કે ઇસરાફ વાલે અલ્લાહ કો પસન્દ નહીં હેં.

મતલબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : કહા ગયા કે જબ મસ્જિદ મેં જાઓ તો પાક કપળે પહનો, ખુશૂ લગાઓ, બાલ બિખરે હુએ હોં તો કંઘી કરો. સુન્નત યેહ હે કે આદમી બેહતર હેઅત કે સાથ મસ્જિદ મેં હાઝિર હો કે નમાઝ મેં રબ સે મુનાજાત હે ઓર ઇસ કે લિયે ઝીનત કરના મુસ્તહબ હે ઓર પાકીઝગી વાજિબ હે.

મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હે કે ઝમાનએ જાહિલિયત મેં દિન મેં મર્દ ઓર રાત મેં ઓરતેં નંગે હોકર તવાફ કરતે થે, તો ઇસ આયત મેં કપળે પહનને ઓર સત્ર છુપાને કા હુકમ દિયા, ઇસ સે સાબિત હુવા કે સત્રે ઓરત (બદન કા છુપાના) નમાઝ, તવાફ ઓર હર હાલ મેં વાજિબ હે.

ઇસ આયત કે શાને નુજૂલ કે બારે મેં કલ્બી કા કૌલ હે કે બની આમિર કબીલે વાલે ઓર ફુછ લોગ હજ કે ઝમાને મેં અપની ખુરાક બહુત હી કમ કર દેતે થે ઓર ગોશત ઓર ચરબી વગેરા તો બિલ્કુલ ખાતે ન થે ઓર ઇસ કો હજ કી તા'ઝીમ જાનતે થે. મુસલમાનોં ને ઉન્હેં દેખ કર અર્ઝ કિયા કે યા રસૂલલ્લાહ ! હમેં એસા કરને કા ઝિયાદા હક હે, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર કહા ગયા કે ખાઓ ઓર પિયો, ચાહે ગોશત હો યા ચીકનાઈ

હો ઓર ફુજૂલ ખર્ચી ન કરો. હદ સે ન બઢો ઓર જિસ ચીઝ કો ખાને સે ખુદ અલ્લાહ તઆલા ને બ ઝખાને રસૂલ નહીં રોકા યા'ની ખુદા ને હરામ નહીં કિયા ઉસે અપની ખ્વાહિશ સે અપને ઊપર હરામ ન કરો.

અબ યહાં વહાબિયા કા રદ હૈ. જો પાકીઝા ખાને જૈસે તૌશા, સબીલ કા શરબત, નિયાઝ, ફાતિહા કા ખાના વગૈરા ખાને કી ચીઝેં હરામ કર લેતે હૈં ઓર લોગોં કો રોકતે હૈં, જૈસે વોહ અપની તરફ સે નયા કાનૂન બનાતે હૈં.

(171) આયત નં. 43 અલ્લાહ ને મોમિનોં કે સીનોં સે કીના ખીંચ લિયા

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غِلٍّ

તર્જમા : ઓર હમ ને ઉન કે સીનોં મેં સે કીને ખીંચ લિયે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : હઝરતે અલિય્યુલ મુર્તઝા રઝી અલ્લાહુઝ્ઝાલૈહે સે કે યેહ આયત હમ અહલે બદ્ર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઓર યેહ ભી આપ સે મરવી હૈં કે મુઝે ઉમ્મીદ હે કે મેં ઓર ઉસ્માન ઓર તલ્હા ઓર ઝુબૈર ઉન મેં સે હૈં જિન કે હક મેં અલ્લાહ તઆલા ને “વ નઝઅના માફી સુદુરિહિમ મિન ગિલ્લિન” ફરમાયા. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

પારહ 9 સૂરએ આ'રાફ

(172) આયત નં. 170 અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ

وَالَّذِينَ يَسْكُونُونَ بِالْكُتُبِ وَاقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ إِنَّكَ لَظَهِيرٌ

الْمُصْلِحِينَ

તર્જમા : ઓર વોહ જો કિતાબ કો મઝબૂત થામતે હૈં ઓર ઉન્હોં ને નમાઝ કાઈમ રખી ઓર હમ બેશક ! નેકોં કે અજ કો ઝાએઅ નહીં કરતે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : યેહ આયત અહલે કિતાબ મેં સે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ ઓર ઉન કે જૈસે અફરાદ કે હક મેં

નાઝિલ હુઈ જિન્હોં ને પહલી કિતાબ પર ભી અમલ કિયા. ન ઉસ મેં કોઈ રદો બદલ કિયા ન ઉસ કે કિસી અહકામ વ આયત કો છુપાયા ઔર ઉન્હેં કુરઆને પાક પર ભી અમલ કી તૌફીક મિલી.

(173) આયત નં. 180 અલ્લાહ પુકારો યા રહમાન પુકારો

وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي

أَسْمَائِهِ ۖ سَيَجْزُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٨٠﴾

તર્જમા : ઔર અલ્લાહ હી કે હેં બહુત અચ્છે નામ, તો ઉસે ઉન સે પુકારો ઔર ઉન્હેં છોળ દો જો ઉસ કે નામોં મેં હક સે દૂર હોતે હેં. બેશક ! વોહ જલ્દ અપને કિયે કી સઝા પાઁગે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : એક મરતબા અબૂ જહલ ને કિસી ઉમ્મતી કો યા અલ્લાહ યા રહમાન કહતે સુન લિયા તો બકને લગા કે મુહમ્મદ (ﷺ) કહતે હેં કે હમ સિફ એક હી ખુદા કી ઇબાદત કરતે હેં ફિર યેહ મર્દ ક્યૂં દો ખુદાઓ કો પુકારતા હૈ ?

ઉસ બે અક્લ કો યેહ સમઝ મેં ન આ સકા યા ફિર વોહ સમઝ કર ના સમઝ બના રહા કે અલ્લાહ તઆલા કી ઝાત એક હૈ. લેકિન ઉસ કે અસ્માઓ સિફાત કસીર હેં અલ્લાહ તઆલા કે તમામ અસ્માઓ સિફાત અપને અન્દર બળા અચ્છા હી મા'ના રખતે હેં. હદીસ શરીફ મેં આયા કે અલ્લાહ તઆલા કે નિન્નાનવે⁽⁹⁹⁾ નામ જિસ ને યાદ કર લિયે વોહ જન્નતી હુવા.

અલ્લાહ તઆલા કો એસે નામોં સે પુકારના જૈસા કે કાફિર ને રખ લિયા હૈ વોહ જાઈઝ નહીં હૈ જૈસા કે કોઈ ખુદા કો રામ યા ઐ ભગવાન વગૈરા કહે તો યેહ જાઈઝ નહીં હૈ. જૈસે કુરૈશ કે કાફિર લાત, મનાત, ઉઝ્ઝા વગૈરા કહા કરતે થે.

(174) આયત નં. 184 નબી એક મર્દે આકિલ હેં ઔર અમીન હેં

أَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوا ۚ مَا بِصَاحِبِهِمْ مِّنْ جِنَّةٍ ۖ إِن هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٨٤﴾

તર્જમા : ક્યા યેહ સોચતે નહીં કે ઉન કે સાહિબ (રસૂલુલ્લાહ) કો જુનૂન સે કોઈ નિસ્બત નહીં હૈ, વોહ તો બસ સાફ સાફ ડરાને વાલે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને જુઝૂલ : જબ નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને સફા પહાળ પર ચઢ કર રાત કે વક્ત કબીલે વાલોં કો પુકારા ઔર ફરમાયા કે મૈં તુમ્હેં અઝાબે ઇલાહી સે ડરાને વાલા હૂં ઔર આપ ને ખોફ દિલાયા ઔર આઈન્દા કો પેશ આને વાલે હાદિસાત કા ઝિક્ર કિયા તો ઉન્હી મેં સે કિસી ને આપ કી તરફ જુનૂન (પાગલપન) કી નિસ્બત કી. ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે, ઉન્હોં ને નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો એ'લાને નબુવ્વત સે પહલે જિન કો અમીન, સાદિક કહા કરતે થે, ઉન કો જુનૂન વાલા કહ દિયા, જો રાત દિન લોગોં કો નાર સે બચાને કે લિયે તકાલીફેં બરદાશત કર કે દીન કી દા'વત દેતે હૈં.

(175) આયત નં. 187 કિયામત કે બારે મેં યહૂદ કા સુવાલ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ رَبِّي لَا يُجِيبُهَا لَوْفَتُهَا إِلَّا هُوَ

તર્જમા : તુમ સે કિયામત કો પૂછતે હૈં કે વોહ કબ આએગી ? તુમ ફરમાઓ ઉસ કા ઇલ્મ તો મેરે રબ કે પાસ હૈ, ઉસે વોહી ઉસ કે વક્ત પર ઝાહિર કરેગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને જુઝૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને કહા કે યહૂદિયોં ને નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે કહા થા કે અગર આપ નબી હૈં તો હમેં બતાઈયે કે કિયામત કબ કાઈમ હોગી ? ક્યૂંકે હમેં ઉસ કા વક્ત મા'લૂમ હૈ, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે :

કિયામત કે વક્ત કા બતાના ફરાઈઝે નબુવ્વત સે નહીં હૈ ઔર ઐ યહૂદ ! તુમ જો યેહ કહતે હો કે હમેં ઇસ કા વક્ત મા'લૂમ

હૈ યેહ ભી ગલત હૈ. અલ્લાહ તઆલા ને ઉસે પદઁએ ગૈબ મેં રખા હૈ ઔર વોહી ઉસે ઉસ કે વક્ત પર ઝાહિર કરેગા.

(176) આયત નં. 188 ઇલ્મે ગૈબ ઝાતી અલ્લાહ કે સિવા

કિસી કો નહીં હૈ

قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ ઐ મહબૂબ ! કે મેં અપની જાન કે ભલે બુરે કા ખુદ મુખ્તાર નહીં, સિવા વોહ જો અલ્લાહ યાહે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ગઝવએ બનૂ મુસ્તલક સે વાપસી કે વક્ત રાહ મેં તેઝ હવા ચલી, ચૌપાએ ભાગે તો નબિયે કરીમ ﷺ ને ખબર દી કે મદીનએ તય્યિબા મેં રિફાઅહ કા ઇન્તિકાલ હો ગયા ઔર યેહ ભી ફરમાયા કે દેખો મેરી નાકહ (ગિંટની) કહાં હૈ ? અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય મુનાફિક અપની કૌમ સે કહને લગા, ઉન કા હાલ કેસા અજબ હૈ ? કે મદીને મેં મરને વાલે કી ખબર તો દે રહે હૈં ઔર અપની નાકહ કહાં હૈ વોહ મા'લૂમ નહીં. સય્યિદે આલમ ﷺ પર યેહ કૌલ મખ્ફી ન રહા, હુઝૂર ને ફરમાયા : મુનાફિક લોગ ઐસા ઐસા કહતે હૈં. દેખો મેરી નાકહ ઉસ ઘાસ મેં હૈ ઔર ઉસ કી નકેલ એક દરખ્ત મેં ઉલઝ ગઈ હૈ. યુનાન્યે, જૈસા સરકાર ને ફરમાયા થા, ઉસી શાન સે વોહ નાકહ પાઈ ગઈ ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

યેહ કલામ બરાહે અદબ વ બરાહે તવાઝોઅ હૈ, મા'ના યેહ હૈ કે મેં અપની ઝાત સે ગૈબ નહીં જાનતા હૂં, જો કુદૃ હૈ વોહ સબ અલ્લાહ તઆલા કી અતા સે હૈ ઔર યેહી સય હૈ કે કિસી કે બતાએ બિના ઇલ્મ હોના ઔર કુલ ઇલ્મ હોના યા'ની ઝાતી ઇલ્મે ગૈબ સિર્ફ ખુદા હી કો હૈ ઔર અલ્લાહ કે સિવા જિસ કો ભી જિતના ભી ઇલ્મે ગૈબ મિલા વોહ અલ્લાહ તઆલા કે બતાને સે મિલા ઔર ઇસે “અતાઈ ઇલ્મે ગૈબ” કહતે હૈં, બિગૈર ખુદા કે

બતાએ મખ્લૂક મેં સે કિસી કો કુછ ભી ઇલ્મ નહીં હૈ ઓર યેહ ભી સચ હૈ કે હમારે આકા صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો અલ્લાહ તઆલા ને ઇલ્મે ગૈબ અતા ક્રિયા હૈ.

(177) આયત નં. 194 સે 196 મૂર્તિ પૂજા બેકાર હૈ, સિર્ફ બકવાસ

إِنَّ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادٌ أَمْثَالُكُمْ فَادْعُوهُمْ
فَلَيْسَ بِجَبِّوَا لَكُمْ أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ أَلَهُمْ أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا ۚ أَمْ
لَهُمْ أَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يُبْصِرُونَ بِهَا ۚ أَمْ لَهُمْ آذَانٌ
يَسْمَعُونَ بِهَا ۚ قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنْظَرُونَ ۝ إِنَّ
وَلِيََّ اللَّهُ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ ۖ وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ ۝

તર્જમા : બેશક ! વોહ જિન કો તુમ અલ્લાહ કે સિવા પૂજતે હો વોહ તુમ્હારી હી તરહ બન્દે હૈં, અગર તુમ સચ્ચે હો તો ઉન કો બુલાઓ અગર વોહ તુમ્હેં જવાબ દેં, ક્યા ઉન કે પાઉં હૈં જિન સે ચલેં ? યા ઉન કે હાથ હૈં જિન સે પકળે ? યા ઉન કી આંખેં હૈં જિસ સે દેખેં ? યા ઉન કે કાન હૈં જિસ સે સુનેં ? તુમ ફરમા દો કે અપને શરીકોં કો પુકારો ઓર મુઝ પર દાંવ ચલો ઓર મુઝે મોહલત ન દો, બેશક ! મેરા વાલી અલ્લાહ હૈ, જિસ ને ક્રિતાબ ઉતારી ઓર વોહ નેકોં કો દોસ્ત રખતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને જબ બુત પરસ્તી યા'ની મૂર્તિ પૂજા કી બુરાઈયાં બયાન કીં ઓર બુતોં કી આજિઝી યા'ની લાયારી ઓર બે ઇજ્તિયારી બયાન કી તો મુશ્રિકીન ને હુઝૂર કો ધમકાયા ઓર કહા કે બુતોં કો બુરા કહને વાલે તબાહ હો જાતે હૈં, બરબાદ હો જાતે હૈં, યેહ બુત ઉન કો હલાક કર ડાલતે હૈં. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર કહા ગયા કે અગર તુમ અપને કૌલ મેં સચ્ચે હો

ઔર બુતોં મેં તુમહેં કુછ કુદરત નઝર આતી હો, તો મુઝે નુક્સાન પહુંચાને મેં ઉન કી મદદ લો ઔર તુમ જો કુછ ભી કર સકતે હો, મેરે ખિલાફ કર કે દિખાઓ. મુઝે તુમહારે મા'બૂદોં કી કુછ પરવાહ નહીં. તુમ સબ મિલ કર ભી મેરા કુછ ભી નહીં બિગાળ સકતે હો.

અલ અન્ફાલ

(178) આયત નં. 1 ગનીમતોં કે બારે મેં આયત

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَنْفَالِ ۖ قُلِ الْأَنْفَالُ لِلَّهِ وَالرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا أَمْرَ رَبِّكُمْ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ①

તર્જમા : ઔ મહબૂબ ! તુમ સે ગનીમતોં કે બારે મેં પૂછતે હૈં, તુમ ફરમાઓ, ગનીમતોં કે માલિક અલ્લાહ ઔર રસૂલ હૈં, તો અલ્લાહ સે ડરો ઔર આપસ મેં મેલ જોલ (સુલ્હ) રખા કરો ઔર અલ્લાહ ઔર રસૂલ કા હુકમ માનો, અગર ઈમાન વાલે હો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જંગે બદ્ર કે બા'દ ગનીમત કે બાબ મેં સુવાલ યેહ પૈદા હુવા કે ઈસ પર જવાનોં કા હક હૈ યા બૂદોં કા ઔર ઈસ કે મુતવલ્લી કૌન હોંગે, મુહાજિરીન યા અન્સાર ? હઝરતે ઉબાદા બિન સામિત رضي الله تعالى عنه ફરમાતે હૈં કે જબ ગનીમત કે મુઆમલે મેં હમારે મેં ઇખ્તિલાફ પૈદા હુવા ઔર બદ મઝગી કી નૌબત પૈદા હુઈ તો અલ્લાહ તઆલા ને મુઆમલા હમારે હાથ સે નિકાલ કર અપને રસૂલ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم કે સુપુર્દ ક્રિયા ઔર આપ ને વોહ માલ બરાબર તક્સીમ ક્રિયા.

(179) આયત નં. 9 બદ્ર મેં અલ્લાહ પાક કી મુસલમાનોં કો મદદ

إِذْ تَسْتَفِيتُونَ رِبْكَمُ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي مُمِدُّكُمْ بِالْفِ

مِّنَ الْمَلِكَةِ مُرْدِفِينَ ②

તર્જમા : જબ તુમ અપને રબ સે ફરિયાદ કરતે થે તો ઉસ ને તુમહારી સુન લી કે મૈં તુમ્હેં મદદ દેને વાલા હૂં, હઝાર ફિરિશતોં કી કતાર સે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રોઝે બદ્ર જબ રસૂલે કરીમ ﷺ ને મુશ્રિકોં કો દેખા કે હઝાર હૈં ઔર આપ કે અસ્હાબ તીન સૌ તેરહ હૈં, તો હુઝૂર કિબ્લે કી તરફ મુતવજજેહ હુએ ઔર અપને મુબારક હાથ ફેલા કર યેહ દુઆ કરને લગે, યા રબ ! જો તૂને મુઝ સે વા'દા ફરમાયા હૈ વોહ પૂરા કર. ઐ રબ ! અગર તૂ અહલે ઇસ્લામ કી ઇસ જમાઅત કો હલાક કરેગા તો ઝમીન મેં તેરી પરસ્તિશ ન હોગી. ઐ રબ ! ઐ ફરિયાદિયોં કી ફરિયાદ કો પહુંચને વાલે ! હમારી ફરિયાદ કો પહુંચ, હમારે દુશ્મન પર હમેં ફત્હ અતા ફરમા ઔર હમેં કામયાબ કર. નબિયે કરીમ ﷺ ઇસ તરહ દુઆ કર રહે થે ઔર સબ આમીન કહ કર ઇસ દુઆ મેં શરીક થે ઔર અબૂ બક્ર સિદ્દીક رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ આએ ઔર અર્ઝ કિયા, યા રસૂલલ્લાહ ! આપ કી મુનાજાત આપ કે રબ કે સાથ કાફી હો ગઈ, વોહ બહુત જલ્દ અપના વા'દા પૂરા ફરમાએગા, ઔર ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(180) આયત નં. 17 તમામ કુવ્વત અલ્લાહ પાક કી મદદ સે હૈ

فَكَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ

તર્જમા : તો તુમ ને ઉન્હેં કતલ ન કિયા. બલકે અલ્લાહ ને ઉન્હેં કતલ કિયા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ મુસલમાન જંગે બદ્ર સે વાપસ આએ તો ઉન મેં કા કોઈ કહતા થા, મૈં ને ફુલાં કો કતલ કિયા, તો દૂસરા કહતા થા કે મૈં ને ફુલાં કો કતલ કિયા, ઇસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે ઇસ કતલ કો તુમ અપને ઝોર ઔર કુવ્વત કી તરફ નિસ્બત ન દો, યેહ દર અસ્લ અલ્લાહ કી મદદ હૈ ઔર ઉસ કી તરફ સે તકિવિયત હૈ ઔર તાઈદ હૈ.

(181) આયત નં. 19 કાફિરોં કી દુઆ કે યા અલ્લાહ ! જો હક

પર હો તૂ ઉસ કી મદદ કર

إِنْ تَسْتَفِئُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ
تَعُودُوا نَعُدْ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ فِئَتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرَتْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ
الْمُؤْمِنِينَ ۝

તર્જમા : ઐ કાફિરો ! અગર તુમ ફૈસલા માંગતે હો તો ફૈસલા તુમ પર આ ચુકા, હક કી ફત્હ ઓર અગર બા'ઝ આઓ તો તુમ્હારા ભલા હૈ ઓર અગર તુમ ફિર સે શરાસત કરોગે તો હમ ફિર સજા દેંગે ઓર તુમ્હારા જથ્થા તુમ્હેં કુછ કામ ન દેગા, યાહે કિતના હી ઝિયાદા હો ઓર બેશક ! અલ્લાહ ઈમાન વાલોં કે સાથ હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ ખિતાબ મુશ્રિકીન સે હૈ ઓર ખાસ કર કે અબૂ જહલ ને અપની ઓર હુઝૂર કી નિસ્બત યેહ દુઆ કી થી કે યા રબ ! હમ મેં જો તેરે નઝદીક અચ્છા હો તૂ ઉસ કી મદદ કર ઓર જો બુરા હો ઉસ પર મુસીબત ડાલ ઓર એક રિવાયત યેહ ભી હૈ કે મુશ્રિકોં ને મક્કએ મુકર્રમા સે ચલતે વક્ત કા'બતુલ્લાહ કે ગિલાફ સે લિપટ કર યેહ દુઆ કી થી કે, યા રબ ! અગર મુહમ્મદ (ﷺ) હક પર હેં તો તૂ ઉન કી મદદ ફરમા ઓર અગર હમ હક પર હેં તો તૂ હમારી મદદ ફરમા. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે જો ફૈસલા તુમ ને ચાહા થા વોહ દે દિયા ગયા ઓર જો ગિરૌહ હક પર થા ઉસ કો ફત્હ દી ગઈ ઓર અબ આસ્માની ફૈસલે સે ભી ઇસ્લામ કી હક્કાનિયત સાબિત હુઈ ઓર અબૂ જહલ ભી ઉસ જંગ મેં બે આબરૂ હો કર ઝિલ્લત કે સાથ મારા ગયા.

(182) આયત નં. 24 રસૂલુલ્લાહ કા બુલાના ઓર અલ્લાહ કા ચાહના

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ
وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અલ્લાહ ઓર રસૂલ કે બુલાને પર હાજિર હો, જબ રસૂલ તુમ્હે ઉસ ચીઝ કે લિયે બુલાએ જો તુમ્હે ઝિન્દગી બખ્શે ઓર જાન લો કે અલ્લાહ કા હુકમ આદમી ઓર ઉસ કે દિલી ઈરાદો કે બીચ મેં હાઈલ હો જાતા હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : એક બાર એક મૌકઅ પર અબૂ સઈદ બિન મુઅલ્લા ઓર દૂસરે મૌકઅ પર હઝરતે ઉબય બિન કા'બ رضي الله تعالى عنه કો હુઝૂર ને એસે વક્ત પર તલબ કિયા કે દોનોં હાલતે નમાઝ મેં થે, તો ઉન્હોં ને સોચા કે નમાઝ ખત્મ કર લૂં, ફિર હાજિરે ખિદમત હો જાઊં. યુનાન્થે, ઉન્હોં ને એસા હી કિયા ઓર જબ નમાઝ પૂરી કર લી તો ફૌરન હાજિર હો ગએ.

ફિર સરકાર صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ને જબ ઉન સે હાજિરી મેં તાખીર (લેટ આને) કી વજહ પૂછી તો દોનોં ને નમાઝ મેં મશગૂલ હોને કા ઝિક્ર કિયા, તો સરકાર ને ઉન સે યેહી ઈરશાદ ફરમાયા કે ક્યા તુમ ને કુરઆન કી યેહ આયત નહીં પઢી ? કે અલ્લાહ વ રસૂલ કે બુલાને પર હાજિર હો. અર્ઝ કિયા કે બેશક ! અબ આઈન્દા એસા નહીં હોગા.

ઓર જાન રખો કે બેશક ! અલ્લાહ તઆલા બન્દોં સે ઝિયાદા બન્દોં કે દિલોં કા માલિક હૈ ઓર જબ બન્દા કિસી કામ કા ઈરાદા કરતા હૈ તો વોહ ઉન કે ઈરાદોં કે દરમિયાન હાઈલ હો જાતા હૈ, યહાં તક કે અલ્લાહ તઆલા કી મશિયત કે બિગૈર કુછ નહીં હોતા, ન બન્દા ઈમાન લા સકતા હૈ ન કુફ્ર કર સકતા હૈ, ન નેકી કર સકતા હૈ ઓર ન ગુનાહ કર સકતા હૈ. બીમારી, તન્દુરસ્તી, રન્જ, રાહત, નફઅ, નુક્સાન સબ કુછ ઉસી કે દસ્તે કુદરત મેં હૈ. વોહ મુકદ્દિબલ કુલૂબ હૈ ઓર વોહી મુસબ્બિબલ અસ્બાબ હૈ.

અલ્લાહ તઆલા જબ કિસી બન્દે કે સાથ ભલાઈ કા ઈરાદા કરતા હૈં તો ઉસ કો ભલાઈ કે અસ્બાબ સે કરીબ કર દેતા હૈં ઓર વોહ ભલાઈ પાતા હૈં.

(183) આયત નં. 27-28 અલ્લાહ વ રસૂલ સે દગા ન કરો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمْنَكُمْ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ ۖ وَأَعْلَمُوا أَنَّ أَمْوَالَكُمْ وَأَوْلَادَكُمْ فِتْنَةٌ ۗ

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અલ્લાહ ઓર રસૂલ સે દગા ન કરો ઓર ન અપની અમાનતોં મેં ખિયાનત કરો ઓર જાન લો કે તુમ્હારા માલ ઓર તુમ્હારી ઔલાદ સબ ફિત્ના હૈં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : ફરાઈઝ કો છોળ દેના અલ્લાહ તઆલા સે ખિયાનત હૈં ઓર સુન્નત કા તર્ક કરના રસૂલુલ્લાહ ﷺ સે ખિયાનત હૈં. યેહ આયત અબૂ લુબાબા હાફ્ઝ બિન અબ્દુલ મુન્ઝર અન્સારી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિસ કા મુખ્તાસર વાકિઆ યેહ હૈં કે રસૂલે કરીમ ﷺ ને યહૂદ બની કુરૈઝા કા દો હફ્તે તક મુહાસરા કિયા, વોહ ઈસ મુહાસરે સે તંગ આ ગએ ઓર ઉન્હોં ને સુલ્હ કે મશ્વરે કે લિયે અબૂ લુબાબા કો તલબ કિયા ઓર યહૂદ ને કહા કે હમ અગર હિસાર સે ઉતર આતે હૈં તો મુહમ્મદ (ﷺ) હમારે સાથ ક્યા કરેંગે ? હઝરતે અબૂ લુબાબા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અપની ઉંગલી સે હલ્ક કી તરફ ઈશારા કિયા યા'ની સબ કો કતલ કર ડાલેંગે ઓર યેહ કહતે હી ઉન કો એહસાસ હુવા કે મેં ને ખિયાનત કી.

પસ હિસાર સે ઉતરતે હી મસ્જિદે નબવી મેં આએ ઓર અપને તઈ અપને આપ કો સુતૂન સે બાન્ધ લિયા, વોહ સાત રોઝ બન્ધે રહે યહાં તક કે બેહોશ હો કર ગિર ગએ. ફિર અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કી તૌબા કબૂલ કી ઓર આપ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અપને કુલ માલ કા 1/3 સદકા કિયા, ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(184) આયત નં. 31 કુરઆન કી બરાબરી હો હી નહીં સકતી

وَإِذَا تَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ هَذَا إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

તર્જમા : ઔર જબ ઉન પર હમારી આયતેં પઢી જાએ તો કહતે હૈં, હાં હમ ને સુના, હમ ચાહતે તો હમ ભી એસા હી કહ સકેં યેહ સિફ અગલોં કે કિસ્સે હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત નઝર ઇબ્ને હારિસ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જિસ ને નબિયે કરીમ ﷺ સે કુરઆને પાક સુન કર કહા થા કે હમ ચાહતે તો હમ ભી એસી હી કિતાબ કહ લેતે ઔર હકીકત યેહ હૈ કે મરતે દમ તક કુરઆન તો ક્યા, એક સૂરત હી બના લેતે ! ઔર આજ તક તો ક્યા કિયામત તક કુરઆન કી મિસ્લ લા ન સકેંગે. બેશક ! યેહ બે મિસ્લ, બે નઝીર, લા જવાબ કિતાબ હૈ.

પારહ 10 સૂરએ અલ અન્ફાલ

(185) આયત નં. 47 તકબ્બુર કા અન્જામ

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ حَكِيمٌ ۝

તર્જમા : ઔર ઉન કે જૈસા ન હોના જો અપને ઘર સે ઇતરાતે ઔર લોગોં કો દિખાને કો નિકલે ઔર લોગોં કો અલ્લાહ કી રાહ સે રોકને કો ઔર ઉન કે સબ કામ અલ્લાહ કે કાબૂ મેં હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત કુરૈશ કે કુફરાર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો બદ્ર મેં બહુત ઇતરાતે ઔર તકબ્બુર કરતે આએ થે, સચ્ચિદે આલમ ﷺ ને દુઆ કી, યા રબ ! યેહ કુરૈશ તકબ્બુર વ ગુરર મેં ડૂબે હુએ ઔર તેરે રસૂલ કો ઝુટલાતે

હુએ જંગ કે લિયે તય્યાર હૈં. યા રબ ! અબ વોહ ઇનાયત હો જિસ કા તૂને વા'દા કિયા હૈ.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنه ને ફરમાયા કે જબ અબૂ સુફ્યાન ને દેખા કે કાફિલે કો કોઈ ખતરા નહીં હૈ તો ઉન્હોં ને કુરૈશ કે પાસ પયામ ભેજા કે તુમ કાફિલે કી મદદ કે લિયે આએ થે ઔર અબ ઉસે કોઈ ખતરા નહીં હૈ, લિહાઝા અબ તુમ વાપસ ચલે જાઓ, ઇસ પર અબૂ જહલ ને કહા કે ખુદા કી કસમ ! હમ વાપસ ન હોંગે, યહાં તક કે હમ બદ્ર મેં ઉતરેં, તીન રોઝ કિયામ કરેં, ઊંટ ઝબ્હ કરેં, બહુત સે ખાને પકાએ-ખાએ, શરાબ કા દૌર હો, કનીઝોં કા ગાના સુને, અરબ મેં હમારી શોહરત હો ઔર હમારી હૈબત બાકી રહે, લેકિન ખુદાએ તઆલા કો કુછ ઔર મન્જૂર થા, જબ વોહ બદ્ર મેં પહુંચે તો ઉન કો શરાબ કી જગહ મૌત કા શરબત પીના પળા ઔર કનીઝોં કે ગાને કે બદલે નૌહા કરને વાલિયાં ઉન પર રોઈ.

યેહ સબ ઉન કે ગુરૂર ઔર ફખ્રો તકબ્બુર કા નતીજા થા.

(186) આયત નં. 48 બદ્ર મેં શૈતાન કા કાફિરોં કો ઘોકા દેના

وَأَذَرَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ مِنَ
النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِتْنَيْنِ نَكَصَ عَلَى عَقْبَيْهِ
وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ
شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

તર્જમા : ઔર જબ કે શૈતાન ને ઉન કી નિગાહ મેં ઉન કે સબ (બુરે) કામ ભલે કર દિખાએ ઔર બોલા, આજ તુમ પર કોઈ ગાલિબ આને વાલા નહીં ઔર તુમ મેરી પનાહ મેં હો ઔર જબ દોનોં લશ્કર આમને સામને આએ તો વોહ ઉલ્ટે પાઉં ભાગા ઔર બોલા, મેં તુમ સે અલગ હૂં. મેં વોહ દેખ રહા હૂં જો તુમ્હેં નઝર નહીં આતા, મેં અલ્લાહ સે ડરતા હૂં. ઔર અલ્લાહ કા અઝાબ સખ્ત હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : કુરૈશ ને જબ બદ્ર કો જાને કા ઈરાદા ક્રિયા તો ઉન્હેં યાદ આયા કે ઉન કે ઔર કબીલએ બની બક કે દરમિયાન અદાવત હૈ, યેહ મુશ્કિન થા કે વોહ ડર કે મારે બદ્ર મેં જાને કા ઈરાદા તર્ક (CANCEL) કરતે ઔર વાપસી કા ઈરાદા કર લેતે, તો ઉસ વક્ત શૈતાને લઈન કબીલે કે સરદાર સુરાકા ઈબ્ને માલિક કી શક્લ મેં હાઝિર હુવા, ઉસ કો યેહ મન્જૂર ન થા કે લગાઈ ન હો, ઈસ લિયે વોહ એક લશ્કર ઔર એક ઝન્ડા સાથ લે કર આયા ઔર કહને લગા કે મેં તુમ્હારા ઝિમ્મેદાર હૂં, તુમ્હારે સાથ હૂં ઔર આજ તુમ પર કોઈ ગાલિબ આને વાલા નહીં.

જબ મુસલમાન ઔર કુરૈશર કે લશ્કર સફ આરા હુએ ઔર રસૂલે કરીમ ﷺ ને એક મુઠ્ઠી ખાક મુશ્રિકીન કે મુંહ પર મારી ઔર કુરૈશર પીઠ ફેર કર ભાગે ઔર હઝરત જિબ્રઈલ ﷺ જબ ઈબ્લીસે લઈન કી તરફ બઢે જો સુરાકા કી શક્લ મેં હારિસ ઈબ્ને હિશામ કા હાથ થામે હુએ થા, વોહ હાથ છુળા કર અપને લશ્કર કે સાથ ભાગા. હારિસ પુકારતા રહા, સુરાકા ! સુરાકા ! તુમ તો હમારે ઝામિન થે, અબ કહાં જાતે હો ? તો વોહ કહને લગા, જો મુઝે નઝર આતા હૈ વોહ તુમ્હેં નઝર નહીં આતા. ઈસ આયત મેં ઉસ વાકિએ કા ઝિક્ર હૈ.

ભાગે હુએ ઔર હારે હુએ કાફિરોં કી યેહ બદ બખ્તી થી કે યેહ સબ દેખને કે બા વુજૂદ ભી ન ઉન્હોં ને તૌબા કી ન ઈમાન લાએ, સિવાએ થોળોં કે ક્યૂંકે હાર કે બા'દ કુરૈશર ને સુરાકા સે મુલાકાત કી તો વોહ બોલા મુઝે તો જંગ કી ખબર ભી ન થી, ઔર અલ્લાહ ને આયત નાઝિલ કર કે બતાયા કે વોહ ઈબ્લીસે લઈન થા, જબ યેહ બાત ખુલ ગઈ તબ તો તૌબા કર લેતે.

(187) આયત નં. 55 કાફિર સબ જાનવરોં સે ભી બદતર હે.

إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ

તર્જમા : બેશક ! સબ જાનવરોં સે બદતર અલ્લાહ કે નઝદીક વોહ હેં જિન્હોંને કુફ્ર કિયા ઓર ઈમાન નહીં લાતે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત ઇબ્રાહીમ-અલીયેહિસ-સલામ ઓર ઈસ કે બા'દ વાલી આયત બનૂ કુરૈશ કે યહૂદિયોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિન કા રસૂલે કરીમ ﷺ સે કરાર થા કે વોહ ન આપ સે લળેંગે ઓર ન આપ કે દુશ્મનોં કી મદદ કરેંગે ઓર મક્કા કે મુશ્રિકોં ને જબ નબિયે કરીમ સે જંગ કી તો ઉન્હોં ને અહદ તોળા ઓર દુશ્મનોં કો હથિયાર વગેરા સે મદદ કી, ફિર હુઝૂર ﷺ કે પાસ આ કર મા'ઝિરત કી, કે હમ ભૂલ ગએ ઓર હમ સે કુસૂર હુવા, ફિર દોબારા અહદ કિયા ઓર દોબારા અહદ તોળા તો અલ્લાહ તઆલા ને ઉન્હેં સબ જાનવરોં સે બદતર બતાયા ઓર કહા કે યેહ ઝમીન પર ચલને વાલોં મેં સે સબ સે ખરાબ હેં.

(188) આયત નં. 70 હુઝૂર ﷺ કા ઇલ્લે ગૈબ

બતાના ઓર હઝરતે અબ્બાસ કા ઈમાન લાના

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّمَن فِي أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأَسْرَىٰ إِن يَعْلَمِ اللَّهُ فِي

قُلُوبِكُمْ خَيْرًا فَرَأَيْتُمْ خَيْرًا مِّمَّا آخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

તર્જમા : ઐ ગૈબ કી ખબર દેને વાલે (નબી) ! જો કેદી તુમ્હારે હાથ મેં હેં ઉન સે ફરમાઓ, અગર અલ્લાહ ને તુમ્હારે દિલોં મેં ભલાઈ જાની તો તુમ સે જો લિયા ગયા ઉસ સે બેહતર તુમ્હેં અતા ફરમાએગા ઓર તુમ્હેં બખ્શ દેગા ઓર અલ્લાહ બખ્શને વાલા મહેરબાન હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત હઝરતે અબ્બાસ ઈબને અબ્દુલ મુત્તલિબ રઝી અલ્લાહુઘાલુએની કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ જો સચ્ચિદે આલમ ﷺ કે ચચા થે, યેહ કુફ્રાર કે ઉન દસ સરદારોં મેં સે થે જિન્હોં ને જંગે બદ્ર મેં કુફ્રાર કે લશ્કર કો ખાને ખિલાને કી ઝિમ્મેદારી લી થી ઓર વોહ ઈસ ખર્ચ કે લિયે

બીસ ઔકિયા સોના સાથ લે કર ચલે થે, લેકિન ઉન કે ઝિમ્મે જિસ દિન ખિલાના તૈ હુવા થા ઉસી રોઝ જંગ કા વાકિઆ પેશ આયા ઔર ખાને ખિલાને કી ફુરસત ભી ન મિલી ઔર સોના ઉન કે પાસ બચ ગયા, જબ વોહ ગિરિફતાર હુએ તો ઉન્હોં ને દરખ્વાસ્ત પેશ કી, કે યેહ સોના ઉન કે ફિદયે કે હિસાબ મેં લિયા જાએ, મગર રસૂલે કરીમ ﷺ ને યેહ દરખ્વાસ્ત મન્જૂર ન કી ઔર કહા કે જો ચીઝ હમારી મુખાલિફત મેં ખર્ચ કરને કે લિયે લાઈ જાએ, વોહ છોળી ન જાએગી, યેહ તો માલે ગનીમત મેં લે લી ગઈ ઔર હઝરતે અબ્બાસ પર ઉન કે દોનોં ભતીજે અકીલ ઇબ્ને અબી તાલિબ ઔર નૌફલ ઇબ્ને હારિસ કે ફિદયે કા બાર ભી ડાલા ગયા.

ઇસ પર હઝરતે અબ્બાસ ને અર્ઝ કી યા મુહમ્મદ ! (ﷺ) કયા તુમ મુઝે ઇસ હાલ પર છોળોંગે કે મેં બાકી ઉમ્મ કુરૈશ સે માંગ માંગ કર ગુઝર બસર કરું ? તો હુઝૂર ને ફરમાયા કે, ફિર વોહ સોના કહાં હૈ જિસ કો તુમ ને મક્કએ મુકર્રમા સે નિકલતે વક્ત તુમ્હારી બીબી ઉમ્મે ફઝ્લ કે સાથ મિલ કર દફન કિયા હૈ ? ઔર તુમ ઉન સે યેહ કહ કર આએ કે અગર મેં જંગ મેં કામ આ જાઊં તો યેહ તેરા હૈ ઔર અબ્દુલ્લાહ ઔર ઉબૈદુલ્લાહ ઔર ફઝ્લ ઔર કુસુમ કા હૈ (યેહ સબ ઉન કે બેટે થે) હઝરતે અબ્બાસ ને અર્ઝ કિયા : યેહ સબ આપ કો કેસે મા'લૂમ હુવા ? ફરમાયા : મુઝે મેરે રબ ને ખબરદાર કિયા હૈ, ઇસ પર હઝરતે અબ્બાસ ને અર્ઝ કિયા : મેં ગવાહી દેતા હૂં બેશક ! આપ સચ્ચે નબી હો ઔર બેશક ! આપ ઉસ કે બન્દે ઔર રસૂલ હૈં.

ઔર કહા કે મેરે ઇસ રાઝ પર અલ્લાહ કે સિવા કોઈ મુત્તલઅ ન થા ઔર હઝરતે અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અપને દોનોં ભતીજોં અકીલ ઔર નૌફલ કો ભી હુકમ દિયા કે વોહ ભી ઇસ્લામ લે આએ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

સૂરએ તોબા

(189) આયત નં. 17 નેક આ'માલ, બિગૈર ઈમાન કે કોઈ
ફાઇદા નહીં દેતે

مَا كَانَ لِلشُّرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ
بِالْكَفْرِ ۚ وَلَئِكَ حِطَّتْ أَعْمَالُهُمْ ۚ وَفِي النَّارِهِمْ خُلْدٌ ۖ

તજમા : મુશ્રિકોં કો હક નહીં કે ખુદ અપને ઊપર કુફ્ર કી
ગવાહી દેતે હુએ અલ્લાહ કી મસ્જિદેં આબાદ કરેં ઉન કા તો સબ
કિયા ધરા બેકાર હૈ ઓર વોહ હમેશા આગ મેં રહેંગે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : કુરૈશ કે કાફિરોં કે
માલદારોં કી એક જમાઅત બદ્ર મેં ગિરિફતાર હુઈ ઓર ઉન
કૈદિયોં મેં હુજૂર કે ચચા હઝરતે અબ્બાસ ભી થે, જો બા'દ મેં
ઈમાન લે આએ, ઉન કો અસ્હાબે કિરામ ને શિર્ક પર આર દિલાઈ
ઓર ઈન મેં ભી હઝરતે સય્યિદુના અલિય્યુલ મુર્તઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ
ને તો ઉન કો હુજૂર કે મદે મુકાબિલ આને પર બળે સખ્ત અલ્ફાઝ
કહે, તો હઝરતે અબ્બાસ, હઝરતે અલી સે કહને લગે કે તુમ
હમારી બુરાઈયાં તો બયાન કરતે હો લેકિન હમારી અચ્છાઈયાં
છુપાતે હો. મૌલાએ કાએનાત ને કહા : કયા આપ કી કુછ ખૂબિયાં
ભી હેં ? જવાબ દિયા, હાં હમ તુમ સે અફઝલ હેં, હમ મસ્જિદેં
આબાદ કરતે હેં, કા'બા કી ખિદમત કરતે હેં, હાજિયોં કો પાની
પિલાતે હેં કેદિયોં કો રિહા કરાતે હેં. ઈસ પર ચેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઓર કહા ગયા કે મસ્જિદોં કો આબાદ કરના કાફિરોં કા
કામ નહીં હૈ, કયૂંકે મસ્જિદ ખુદા કી ઈબાદત સે આબાદ હોતી હેં
ઓર જો ખુદા હી કા મુન્કિર હો, ઉસ કે સાથ કુફ્ર કરે, વોહ કયા
મસ્જિદ આબાદ કરેગા ?

યેહ કિસ તરહ મુમ્કિન હૈ કે જો બુત પરસ્તી (મૂર્તિ પૂજા) કરે, જો કાફિર હો, વોહ તૌહીદ કે ઇબાદત ખાને યા'ની મસ્જિદ આબાદ કરે ? ખુદા કી મસ્જિદ તો વોહી આબાદ કરતે હૈં જો અલ્લાહ કી તૌહીદ કી ગવાહી દે.

(190) આયત નં. 23 કાફિરોં સે દોસ્તી યા મહબ્બત જાઘઝ નહીં

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَأَخْوَالَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنَّ اسْتِخْبَا
الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَوَلَّيَكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અપને બાપ ઓર અપને ભાઈયોં કો દોસ્ત ન સમજો, અગર વોહ ઈમાન પર કુફ્ર પસન્દ કરેં ઓર તુમ મેં સે જો કોઈ ઉન સે દોસ્તી કરેગા તો વોહી ઝાલિમ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : જબ મુસલમાનોં કો કુફરાર સે મેલ જોલ તર્ક કરને કા હુકમ દિયા તો બા'ઝ ને કહા : યેહ કેસે મુમ્કિન હૈં ? કે આદમી અપને બાપ, ભાઈ વગૈરા કરાબત દારોં સે તઅલ્લુક તર્ક કરે ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર બતાયા ગયા કે ઉન સે રિશ્તા (સંબંધ) રખના જાઈઝ નહીં, યાહે ઉન સે કોઈ ભી રિશ્તા હો.

આજ ભી કુછ સુલેહ કુલ્લી મુસલમાન, વહાબિયા ઓર ગૈર મુકલ્લિદ સે તઅલ્લુક બનાએ રખતે હૈં, વોહ ઇસ આયત સે સબક હાસિલ કરેં.

(191) આયત નં. 25 જંગે હુબૈન : સબબ પર ભરોસા કરને કે નુકસાનાત

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ
كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ
وَلَّيْتُمُ مُدْبِرِينَ ۝

તર્જમા : બેશક ! અલ્લાહ ને બહુત જગહ તુમ્હારી મદદ કી ઓર હુનેન કે દિન ભી મદદ કી, જબ તુમ અપની કસરત પર

ઈતરા ગએ થે, તો વોહ તુમ્હારે કુછ કામ ન આઈ ઔર ઝમીન ઈતની વસીઅ હોતે હુએ ભી તુમ પર તંગ હો ગઈ ઔર તુમ પીઠ દિખા કર ભાગે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હુનેન એક વાદી હૈ તાઈફ કે કરીબ મક્કએ મુકર્રમા સે થોળે ફાસિલે પર, ફત્હે મક્કા કે થોળે હી દિન બા'દ કબીલએ બનૂ હવાઝુન ઔર કબીલએ સકીફ કે લોગ મુસલમાનોં સે લળને કે લિયે જમ્અ હુએ ઉસ જંગ મેં મુસલમાનોં કી તા'દાદ બહુત ઝિયાદા થી, મુસલમાન બારહ હઝાર સે ભી થોળે ઝિયાદા થે, જબ કે મુશ્રિક ચાર હઝાર થે.

મુસલમાન લશ્કર મેં સે કિસી ને અપની તા'દાદ પર નઝર કર કે કહા કે, અબ હમ હરગિઝ મગ્લૂબ હોને વાલે નહીં યેહ કલ્મા નબિયે કરીમ ﷺ કો બહુત ઝિયાદા નાપસન્દ આયા, ગિરાં ગુઝરા, ક્યૂંકે હુઝૂર હમેશા ઔર હર હાલ મેં અલ્લાહ તઆલા પર તવક્કુલ ફરમાતે થે ઔર તા'દાદ કમ યા ઝિયાદા હોને પર નઝર ન રખતે થે.

જબ જંગ શુરૂઅ હુઈ, મુશ્રિકીન ભાગે ઔર મુસલમાન માલે ગનીમત લેને મેં મસરૂફ હુએ, તો કાફિરોં ને મુસલમાનોં કો ગાફિલ દેખ કર મૌકઅ કા ફાઈદા ઉઠાયા ઔર તીરોં કી બારિશ બરસા દી. નતીજા યેહ હુવા કે મુસલમાનોં કે કદમ ઉખળ ગએ લશ્કર ભાગ ખળા હુવા ઔર હુઝૂર કે પાસ સિર્ફ આપ કે ચચા હઝરતે અબ્બાસ ઔર અબૂ સુફ્યાન ઈબ્ને હર્બ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ રહ ગએ.

હુઝૂર ને ઉસ વક્ત અપની સુવારી કો કુફ્રાર કી તરફ આગે બઢાયા ઔર અપને ચચા હઝરતે અબ્બાસ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કો હુક્મ દિયા કે અપને અસ્હાબ કો પુકારેં ઉન કે પુકારને સે વોહ લોગ લબ્બૈક, લબ્બૈક કહતે હુએ પલ્ટે ઔર દોબારા જંગ શુરૂઅ હુઈ. હુઝૂરે પાક ને અપને દસ્તે મુબારક મેં સંગરેઝે (છોટે છોટે પથ્થર, કંકરિયાં) લેકર કુફ્રાર કી તરફ ફેંકી ઔર ફરમાયા : મુહમ્મદ

કે રબ કી કસમ, કુફર ભાગ નિકલે. સંગરેઝોં કા મારના થા કે કુફર ભાગ નિકલે. મુસલમાન કામયાબ હુએ ઔર હુઝૂરે પાક ને ગનીમતેં મુસલમાનોં મેં તક્સીમ કર દીં ઇસ કે મુતઅલ્લિક યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(192) આયત નં. 34-35 માલ જમ્મ કરના ઔર ઝકાત ન દેના, બખીલ બનના

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَكُونُوا أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيُصَدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۚ يَوْمَ يُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتَكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۖ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْقَهُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْنُزُونَ ۝

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! બેશક ! બહુત સે પાદરી ઔર જોગી (ધર્મ ગુરુ) લોગોં કા માલ નાહક ખા જાતે હૈં ઔર લોગોં કો અલ્લાહ કી રાહ સે રોકતે હૈં ઔર સોના-ચાંદી જમ્મ કર કે રખતે હૈં ઔર અલ્લાહ કી રાહ મેં ખર્ચ નહીં કરતે, ઉન્હેં દર્દનાક અઝાબ કી ખુશ ખબરી દે દો.

જિસ દિન વોહ જહન્નમ કી આગ મેં તપાયા જાએગા ફિર ઉસ સે ઉન કી પેશાનિયાં ઔર કરવટેં ઔર પીઠેં દાગી જાએંગી. (ઔર કહા જાએગા) યેહ વોહ માલ હૈં જો તુમ ને અપને લિયે જમ્મ કર રખા, અબ માલ જમ્મ કરને કા અઝાબ ચખો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : સદી કા કૌલ હૈં કે યેહ આયત ઝકાત કા ઇન્કાર કરને વાલોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ કે જો લોગ બુખ્લ (યા'ની કન્જૂસી) કરતે હૈં ઔર માલ કે હુકૂક અદા નહીં કરતે, ઝકાત નહીં દેતે હૈં.

જબ અલ્લાહ તઆલા ને અહબાર ઔર રુહબા, પાદરી ઔર સાધૂ સંત, જોગિયોં વગૈરા કે માલ કે હિસ્સા કા ઝિક ફરમાયા તબ મુસલમાનોં કો ભી માલ જમ્મ કરને ઔર ઉસ કા હક અદા ન કરને સે ડરાયા. હઝરતે ઇબ્ને ઉમર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા : જિસ માલ કી ઝકાત અદા ન કી ગઈ હો વોહ “કન્ઝ” હૈં જિસ કા ઝિક ફુરઆન મેં હુવા કે ઉસ કે માલિક કો ઉસ માલ કો જહન્નમ કી આગ મેં તપા કર ઉન સે દાગ દિયા જાએગા ! મગર જિસ માલ કી ઝકાત અદા કી ગઈ હો વોહ “કન્ઝ” નહીં હૈ.

સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ને રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે પૂછા કે સોના-ચાંદી કા તો હાલ ઝાહિર (મા'લૂમ) હુવા, તો અબ વોહ કૌન સા માલ હૈં જિસ કો જમ્મ કિયા જાએ ? ફરમાયા : ઝિક કરને વાલી ઝબાન ઔર શુક કરને વાલા દિલ ઔર નેક બીબી જો ઇમાનદાર કો ઉસ કે ઇમાન પર મદદ કરે, યા'ની પરહેઝગાર હો કે ઉસ કી સોહબત સે ઇતાઅત વ ઇબાદત કા શૌક બઢે.

મસ્અલા : માલ કા જમ્મ કરના મુબાહ હૈ, યેહ મઝમૂમ નહીં હૈ, જબ કે ઉસ કા હક અદા કિયા જાએ. હાં, જો માલ કા હક અદા નહીં કિયા જાતા, વોહ ઝરૂર મઝમૂમ હૈ. હઝરતે અબ્દુરહમાન ઇબ્ને ઔફ ઔર હઝરતે તહહા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا વગૈરા અસ્હાબ માલદાર થે ઔર જો સહાબા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ માલ જમ્મ કરને સે નફરત રખતે થે, વોહ ઇન પર એ'તિરાઝ ન કરતે થે.

(193) આયત નં. 38 ગાવથએ તબૂક કા વાકિઆ ઔર સહાબા કી સખાવત

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَتَأْتِلُمُ
إِلَى الْأَرْضِ طَرَضْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ ۝

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! તુમ્હેં ક્યા હુવા કે જબ તુમ સે કહા જાએ કે અલ્લાહ કી રાહ મેં ફૂચ કરો તો ઝમીન પર બેઠ જાતે

હો બોઝ કે મારે, ક્યા તુમ ને દુન્યા કી ઝિન્દગી આખિરત કે બદલે પસન્દ કર લી ? ઔર જીતી દુન્યા કા અસ્બાબ આખિરત કે સામને બસ થોળા હી હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ગઝવએ તબૂક કી તરગીબ કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ. તબૂક એક મકામ હૈ જો મદીનએ તય્યિબા સે શામ કી જાનિબ ચૌદહ⁽¹⁴⁾ મન્ઝિલ કે ફાસિલે પર હૈ. હિજરી સન 9 મેં તાઈફ સે વાપસી કે બા'દ નબિયે કરીમ ﷺ કો ખબર પહુંચી કે અરબ કે નસ્રાનિયોં કી તહરીક સે રૂમ કે શહનશાહ હિરકલ ને રૂમિયોં ઔર શામિયોં કી બળી ફૌજ તય્યાર કી હૈ ઔર મુસલમાનોં પર હમ્લા કરને કા ઇરાદા રખતા હૈ, તો હુઝૂરે પાક ﷺ ને જિહાદ કા હુક્મ દિયા.

વોહ ઝમાના નિહાયત તંગી, કહત સાલી ઔર શિદત કી ગરમી કા થા. યહાં તક કે દો-દો આદમી એક એક ખજૂર પર ગુઝારા કરતે થે, સફર બહુત દૂર કા થા ઔર દુશ્મન બળા હી તાકતવર થા. ઇસ લિયે બા'ઝ કબીલે બૈઠે રહે ઔર જિહાદ મેં જાના ગિરાં મા'લૂમ હુવા.

હઝરતે ઉસ્માને ગની રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ને ઇસ ગઝવે મેં બહુત ઝિયાદા ખર્ચ કિયા, દસ હઝાર મુજાહિદીન કો સામાન દિયા ઔર દસ હઝાર દીનાર ઇસ ગઝવે પર ખર્ચ કિયે ઔર નવ સૌ ઊંટ ઔર સૌ ઘોળે સાઝો સામાન કે સાથ, ઇસ કે ઇલાવા દિયે. દૂસરે અસ્હાબે રસૂલ ને ભી ખૂબ ખર્ચ કિયા, જિસ મેં સય્યિદુના અબૂ બક્ર સિદ્દીક રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ હૈં જિન્હોં ને અપના કુલ માલ હાઝિર કર દિયા, જિસ કી મિકદાર ચાર હઝાર દિરહમ થી ઔર હઝરતે ઉમર રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ અપના નિસ્ફ યા'ની આધા માલ લે આએ ઔર સય્યિદે આલમ ﷺ તીસ હઝાર કા લશ્કર લે કર તબૂક કી જાનિબ રવાના હુએ ઔર મૌલાએ કાએનાત મૌલા અલી

كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمُ કો મદીનએ તાચિબા મેં છોળા રઈસુલ મુનાફિકીન અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય ઔર ઉસ કે સાથ વાલે મુનાફિક વાપસ હુએ.

જબ ઇસ્લામ કા લશ્કર તબૂક મેં ઉતરા તો ઉન્હોં ને દેખા કે પાની બહુત કમ હૈ. રસૂલુલ્લાહ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉસ યશ્મે કે પાની સે ઉસ મેં કુલ્લી ફરમાઈ જિસ કી બરકત સે પાની જોશ મેં આયા, લશ્કર ઔર ઉસ કે તમામ જાનવર સૈરાબ હુએ. હુઝૂર ને કાફી અર્સાં યહાં કિયામ ફરમાયા. શાહ હિરકલ અપને દિલ મેં આપ કો સચ્ચા નબી જાનતા થા, ઇસ લિયે ડર ગયા ઔર મુકાબલા ન કિયા, ઇસી બાબ મેં યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

(194) આયત નં. 49 બેશક ! જહન્નમ કાફિરોં કો ઘેરે મેં લિયે હુએ હે

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِنَّ الدِّنَّ لِيْ وَلَا تَقْتُلْنِيْ ۖ اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوْا ۗ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَكٰٓخِيْطَةٌۭ بِالْكَافِرِيْنَ ۝

તર્જમા : ઔર કોઈ તુમ સે યૂં અર્જ કરતા હે કે મુઝે રુખ્સત દીજિયે ઔર ફિત્ને મેં ન ડાલિયે. સુન લો કે વોહ ફિત્નોં હી મેં પળે હેં ઔર બેશક ! જહન્નમ કાફિરોં કો ઘેરે હુએ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : યેહ આયત જદ ઇબ્ને કેસ મુનાફિક કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જબ રસૂલે કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને તબૂક કે લિયે તથ્યારી શુરૂઅ ફરમાઈ તો જદ ઇબ્ને કેસ ને કહા : યા રસૂલુલ્લાહ ! મેરી કૌમ જાનતી હૈ કે મેં ઔરતોં કા બળા શૈદાઈ હૂં, મુઝે અન્દેશા હેં કે મેં રૂમી ઔરતોં કો દેખૂંગા તો મુઝ સે સબ્ર ન હો સકેગા, ઇસ લિયે મુઝે યહીં રુક જાને કી ઇજાઝત દીજિયે ઔર ઉન ઔરતોં કે ફિત્નોં મેં ન ડાલિયે, મેં આપ કી અપને માલ સે મદદ કરતા હૂં.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ફરમાતે હેં કે યેહ ઉસ કા હીલા થા ઔર ઇસ મેં સિવાએ નિફાક કે દૂસરા કુછ ન થા,

રસૂલે કરીમ ﷺ ને ઉસ સે મુંહ ફેર લિયા ઔર ઉસ કો ઇજાઝત દે દી. ઉસ કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે તુમ ફિત્ને હી મેં હો ઔર તુમહારા ઠિકાના જહન્નમ હૈ.

(195) આયત નં. 53 અલ્લાહ વ રસૂલ તુમહારે માલ કે મોહતાજ નહીં હૈ

﴿قُلْ أَفَقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِن كُمْ أَنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ﴾

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ ફરમાઓ કે દિલ સે ખર્ચ કરો યા નાગવારી સે, તુમ સે હરગિઝ કબૂલ ન હોગા, બેશક ! તુમ ફાસિક લોગ હો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત ભી જદ ઇબ્ને કેસ હી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જિસ ને જિહાદ મેં ન જાને કી ઇજાઝત તલબ કરને કે સાથ સાથ યેહ કહા થા કે મેં અપને માલ સે તુમહારી મદદ કરુંગા, ઇસ પર અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને અપને હબીબ ﷺ કો ફરમાયા કે, કહ દો કે તુમહારા દેના યાહે ખુશી સે હો યાહે બે દિલી સે હો, રસૂલે કરીમ ﷺ ઉસ કો ન લેંગે ક્યુંકે યેહ દેના રિઝાએ ઇલાહી કે લિયે નહીં હૈ.

ઔર યેહ કાનૂન આમ હૈ, સવાબ ઉસ માલ પર હી મિલતા હૈ જિસ સે બન્દે કા મક્સૂદ રિઝાએ ઇલાહી ઔર ઇત્તિબાએ રસૂલ હો. જો માલ રિયાકારી, નામો નુમૂદ યા શોહરત યા દીગર કોઈ ગર્જ સે ખર્ચ કિયા જાએ, વોહ અલ્લાહ કે યહાં મક્બૂલ નહીં હૈ.

(196) આયત નં. 58 હુઝૂર કો તા'ને દેને વાલા ખાશિજિયોં કી અસ્લ

﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْتَمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ

﴿يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْتَخْطُونَ﴾

તર્જમા : ઔર ઉન મેં કોઈ વોહ હૈ જો સદકે બાંટને મેં તુમ પર તા'ન કરતા હૈ, તો અગર કુછ ઉન મેં સે મિલ જાએ તો રાઝી હો જાએ ઔર ન મિલે જભી વોહ નારાઝ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત ઝુલ ખુવૈસરા તમીમી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, ઉસ શખ્સ કા નામ હરફસ ઇબ્ને ઝુહૈર હૈ ઔર યેહી ખારિજિયોં કી અસ્લ હૈ ઔર ઇસ ને ખારિજિયત કી બુન્યાદ ડાલી. બુખારી શરીફ ઔર મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે રસૂલે કરીમ ﷺ માલે ગનીમત તક્સીમ કર રહે થે તો ઝુલ ખુવૈસરા ને કહા : યા રસૂલલ્લાહ ! અદ્દલ કીજિયે. હુઝૂર ને ફરમાયા : તુઝે ખરાબી હો, મેં અદ્દલ ન કરુંગા તો કૌન અદ્દલ કરેગા ?

હઝરતે ઉમર રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને કહા : યા રસૂલલ્લાહ ! મુઝે ઇજાઝત દીજિયે, મેં ઇસ મુનાફિક કી ગર્દન માર દૂં, તો હુઝૂર ને ફરમાયા કે, ઇસે છોળ દો, ઇસ કે ઔર ભી હમરાહી હેં તુમ ઉન કી નમાઝોં કે સામને અપની નમાઝોં કો ઔર ઉન કે રોઝોં કે સામને અપને રોઝોં કો હકીર સમઝોગે, વોહ કુરઆન પઢેગે મગર ઉન કે ગલે સે ન ઉતરેગા, વોહ દીન સે ઐસે નિકલ જાએગે જેસે તીર કમાન સે નિકલ જાતા હૈ.

અગર કોઈ આજ ઉન કો દેખના ચાહે તો વહાબિયોં કો દેખ લે.

(197) આયત નં. 61 હુઝૂર કો તા'ને દેને વાલે ઔર ખામિયાં દૂંડને વાલે

وَمِنْهُمْ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

તર્જમા : ઔર ઉન મેં કોઈ વોહ હૈ જો ગૈબ દાં નબી કો સતાતે હેં ઔર કહતે હેં કે વોહ તો કાન હેં, તુમ ફરમાઓ, તુમ્હારે ભલે કે લિયે કાન હેં, અલ્લાહ પર ઇમાન લાતે હેં ઔર મુસલમાનોં કી બાતોં પર યકીન કરતે હેં ઔર જો ઇમાન વાલે હેં ઉન કે લિયે રહમત હેં ઔર જો રસૂલલ્લાહ કો ઇઝા દેતે હેં ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ તથ્યાર હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુનાફિકીન અપને જલ્સોં મેં હુઝૂર રહમતે આલમ ﷺ કી શાન મેં નાશાઈસ્તા બાતેં ક્રિયા કરતે થે, ઉન મેં સે બા'ઝ ને કહા, અગર હુઝૂર કો ખબર હો ગઈ તો હમારે હક મેં અચ્છા ન હોગા, જુલાસ ઇબ્ને સુવૈદ મુનાફિક ને કહા : હમ જો યાહેં બોલેં. હુઝૂર કે સામને મુકર જાએંગે ઔર કસમ ખા લેંગે, વોહ તો કાન હૈં, ઉન સે જો કહ દિયા જાએ સુન કર માન લેતે હૈં, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે મુનાફિકીન કે લિયે અઝાબ હે.

(198) આયત નં. 65-66 હુઝૂર કી શાન મેં ગુસ્તાખી ફુફ હે

وَكَيْنُ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا نَخَوْضُ وَنَلْعَبُ ۖ قُلْ يَا لِلّٰهِ وَإِيَّاهُ
وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ۚ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۚ إِنَّ
تَعَفُّ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ۝

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! અગર તુમ ઉન સે પૂછો તો કહેંગે, હમ તો યૂંહી હંસી ખેલ મેં થે. તુમ ફરમાઓ : કયા અલ્લાહ ઔર ઉસ કી આયતેં ઔર ઉસ કે રસૂલ સે હંસતે હો, બહાને ન બનાઓ, તુમ મુસલમાન હો કર કાફિર હો ચુકે, અગર હમ તુમ મેં સે કિસી કો મુઆફ કરેં તો ઔરોં કો અઝાબ દેંગે, યેહ ઇસ લિયે કે વોહ મુજરિમ હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ગઝવએ તબૂક મેં જાતે હુએ મુનાફિકોં મેં સે 3 શખ્સોં ને રસૂલે કરીમ ﷺ કી નિસ્બત મઝાક ઉળાને કે અન્દાઝ મેં કહા કે, ઇન કા ખયાલ હે કે યેહ રૂમ પર ગાલિબ આ જાએંગે યેહ કિતના બઈદ (નામુમકિન, ઇમ્પોસીબલ) ખયાલ હે, ઔર એક બન્દા બોલતા તો કુછ ન થા મગર યેહ બાતેં સુન કર હંસતા થા.

હુઝૂર ને ઉન સબ કો બુલા કર ઈરશાદ ફરમાયા કે તુમ એસા ઔર એસા કહ રહે થે ! ઉન્હોં ને જવાબ દિયા કે, હમ રાસ્તા કાટને કે લિયે હંસી ખેલ કે તૌર પર દિલ્લગી કી બાતેં કરતે થે. ઇસ

બાત પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ. ઉન કે ઉઝૂર વ બહાને કબૂલ ન કિયે ગએ ઔર ઉન સે કહ દિયા ગયા કે તુમ ઈસ્લામ લાને કે બા'દ કાફિર હો ગએ.

ઈસ આયત સે સાબિત હુવા કે રસૂલે કરીમ ﷺ કી શાન મેં ગુસ્તાખી કુફર હૈ, ઈસ મેં ઉઝૂર કબૂલ નહીં હૈ.

મુહમ્મદ ઈબ્ને ઈસ્હાક રઝીલ્લેહુલ્લાહુનનું કા કૌલ હૈ કે ઉન મેં વોહ શખ્સ જો કુછ બોલતા ન થા, ઝબાન સે કોઈ ગુસ્તાખાના કલ્મા ન નિકાલા, વોહ તાઈબ હુવા ઔર ઈખ્લાસ કે સાથ ઈમાન લે આયા, ઉન કા નામ યહ્યા ઈબ્ને હમીર અશજઈ થા. ચૂંકે ઉસ ને હુઝૂર કી બદગોઈ સે ઝબાન રોકી, ઈસ લિયે ઉસે તૌબા કી તૌફીક મિલી. ઉસ ને દુઆ કી, યા રબ ! મુઝે અપની રાહ મેં મક્તૂલ કર કે શહીદી વાલી ઐસી મૌત દે, કોઈ યેહ ન કહે કે મેં ને ગુસ્લ દિયા, મેં ને દફન કિયા. યુનાન્યે, ઐસા હી હુવા. વોહ જંગે યમામા મેં શહીદ હુએ ઔર કિસી કો ઉન કા પતા હી ન ચલા. ﷺ અલ્લાહ હમ સબ કો તૌબા કી તૌફીક અતા ફરમાએ ઔર હુઝૂર કે વફાદારોં મેં રખે. (આમીન)

(199) આયત નં. 74 જુલ્લાસ કી મુનાફિકત સે તૌબા

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ

إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ هُمُ الْيَاكُمُ يَنْتَظَرُونَ

તર્જમા : અલ્લાહ કી કસમ ખાતે હૈં કે ઉન્હોં ને ન કહા ઔર બેશક ! ઝરૂર ઉન્હોં ને કુફર કી બાત કહી ઔર ઈસ્લામ મેં આ કર કાફિર હો ગએ ઔર વોહ ચાહા થા જો ઉન્હેં ન મિલા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : યેહ આયત જુલ્લાસ ઈબ્ને સુવૈદ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, વાકિઆ યેહ થા કે એક રોઝ સય્યિદે આલમ ﷺ ને ખુત્બા ફરમાયા : ઉસ મેં મુનાફિકીન કા ઝિક્ર કિયા ઔર ઉન કી બદ હાલી વ બદ મઆસી વ બદ અમલી

કા ઝિક કિયા, તો યેહ સુન કર જુલ્લાસ ને કહા કે, અગર મુહમ્મદ (ﷺ) સચ્ચે હૈં તો હમ લોગ ગધોં સે ભી બદતર હૈં.

આમિર ઇબ્ને કૈસ જો ઉસ વક્ત બહુત છોટી ઉમ્મ કે થે, બચ્ચે થે, ઔર જુલ્લાસ કે ભતીજે થે, ઉન્હોં ને હુઝૂર કે સામને જુલ્લાસ કા મફૂલા બયાન કિયા, જુલ્લાસ ને ઇન્કાર કર દિયા ઔર કહા : યા રસૂલલ્લાહ ! આમિર ઝૂટ બોલતા હૈ, મૈં ને એસા નહીં કહા.

હુઝૂર ને દોનોં કો હુકમ ફરમાયા કે મિમ્બર કે પાસ ખળે હો કર કસમ ખાએ. જુલ્લાસ ને નમાઝે અસ્ર કે બા'દ મસ્જિદ શરીફ મેં મિમ્બર કે પાસ ખળે હો કર અલ્લાહ કી કસમ ખાઈ કે આમિર ને મુઝ પર ઝૂટ બોલા હૈ, યેહ બાત મૈં ને નહીં કહી. ફિર આમિર ને ભી ખળે હો કર કસમ ખાઈ કે બેશક ! યેહ મફૂલા (કૌલ) જુલ્લાસ ને કહા હૈ ઔર મૈં ને ઉસ પર ઝૂટ નહીં બોલા. ફિર આમિર ને હાથ ઉઠા કર દુઆ કી, યા રબ ! અપને નબી પર સચ્ચે કી તસ્દીક નાઝિલ ફરમા. ઇન દોનોં કે જુદા હોને સે પહલે હી હઝરતે જિબ્રઈલ ﷺ યેહ આયત લે કર નાઝિલ હુએ. અલ્લાહ તઆલા ને આમિર કી સચ્ચાઈ કા એ'લાન કિયા.

આયત મેં “**فُذِّقَ يَكْفُؤُا بِمِثْلِهِ**” સુન કર ફૌરન જુલ્લાસ ખળે હો ગએ ઔર અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! સુનિયે, અલ્લાહ ને મુઝે તૌબા કા મૌકઅ દિયા, આમિર ઇબ્ને કૈસ ને જો ભી કહા સચ્ચ કહા, મૈં ને વોહ કલ્મા કહા થા ઔર અબ મૈં તૌબા વ ઇસ્તિગ્ફાર કરતા હૂં. હુઝૂર ને ઉન કી તૌબા કબૂલ ફરમાઈ ઔર વોહ તા હયાત તૌબા પર કાઈમ રહે.

(200) આયત નં. 75-76 વા'દા ખિલાફી ઔર માલ કી મહબબત સે નિફાક પૈદા હોતા હૈ

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝ فَلَمَّآ اٰتٰهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ بَخِلُوْا بِهٖ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝

فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمُ

તર્જમા : ઔર ઉન મેં કોઈ વોહ હૈં જિન્હોં ને અલ્લાહ સે અહદ કિયા થા કે અગર અલ્લાહ હમેં અપને ફઝ્લ સે દેગા તો હમ ઝરૂર ખૈરાત કરેંગે ઔર હમ ઝરૂર ભલે આદમી હો જાએંગે, તો જબ અલ્લાહ ને ઉન્હેં અપને ફઝ્લ સે દિયા તો ઉસ મેં કન્જૂસી કરને લગે ઔર મુંહ ફેર કર પલટ ગએ તો ઉસ કે પીછે અલ્લાહ ને ઉન કે દિલોં મેં નિફાક રખ દિયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : સા'લબા ઇબ્ને હાતિબ ને સય્યિદે આલમ ﷺ સે દરખ્વાસ્ત કી, કે હુઝૂર ઉસ કે લિયે માલદાર હોને કી દુઆ ફરમાએ. હુઝૂર ને ફરમાયા : ઐ સા'લબા ! થોળા માલ જિસ કા તૂ શુક અદા કરે, વોહ ઉસ માલ સે બેહતર હૈ જિસ કા શુક તૂ અદા ન કર સકે, દોબારા ફિર સા'લબા ને હાઝિર હો કર યેહી દરખ્વાસ્ત કી ઔર બોલા ઉસ કી કસમ જિસ ને આપ કો સચ્ચા નબી બના કર ભેજા, અગર વોહ મુઝે માલ દેગા તો મૈં હર હક અદા કરૂંગા.

હુઝૂર ને દુઆ ફરમાઈ : અલ્લાહ તઆલા ને ઉસ કી બકરિયોં મેં બહુત બરકત અતા ફરમાઈ ઔર વોહ ઇતની બઢીં કે મદીને મેં ઉસ કી ગુન્જાઈશ ન રહી, તો સા'લબા ઉસે લે કર જંગલ મેં ચલા ગયા ઔર વોહ જુમુઆ વ જમાઅત કી હાઝિરી સે ભી મહરૂમ હો ગયા. હુઝૂર ને ઉસ કા હાલ પૂછા તો સહાબાને અઝા કિયા કે, ઉસ કા માલ બહુત કસીર હો ગયા ઔર અબ જંગલ ભી ઉસે કમ પળતા હૈ યાની જંગલ મેં ભી ઉસ કી ગુન્જાઈશ ન રહી, હુઝૂર ને ફરમાયા : સા'લબા પર અફસોસ !

ફિર જબ હુઝૂરે અકરમ ﷺ ને ઝકાત કી તહસીલ કરને વાલે ભેજે લોગોં ને અપને અપને સદકાત દિયે. જબ સા'લબા સે જા કર લોગોં ને સદકા માંગા તો ઉસ ને કહા : યેહ તો ટેક્સ હો ગયા. જાઓ ! મૈં સોચ લૂં ! જબ યેહ લોગ હુઝૂરે

પાક ﷺ કે પાસ વાપસ આએ તો હુજૂર ને ઉન લોગોં કે કુછ અર્ઝ કરને સે પહલે હી દો મર્તબા ફરમાયા : સા'લબા પર અફસોસ ! સા'લબા પર અફસોસ ! और येह आयत नाज़िल हुई.

ફિર જબ સા'લબા સદકા (ઝકાત) લે કર હાઝિર હુવા તો સચ્ચિદે આલમ ﷺ ને ફરમાયા કે, અલ્લાહ તઆલા ને મુઝે ઉસ કે કબૂલ કરને કી મુમાનઅત ફરમા દી, વોહ અપને સર પર ખાક ડાલતા હુવા વાપસ હુવા. ઈસ કે બા'દ વોહ અપને સદકે ખિલાફતે સિદ્દીકી મેં લાયા તો હઝરતે સિદ્દીકે અકબર રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ભી ઉસે કબૂલ ન ફરમાયા. ફિર વોહ અપને સદકે ખિલાફતે ફારૂકે આ'ઝમ મેં લે કર હાઝિર હુવા. આપ ને ભી કબૂલ ન ફરમાયા और खिलाफते उस्मानી में वोह हलाक हो गया.

ઈમામ ફખરુદ્દીન રાઝી رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْه ને ફરમાયા કે, ઈસ આયત સે સાબિત હોતા હૈ કે અહદ શિકની ઔર વા'દા ખિલાફી સે નિફાક પૈદા હોતા હૈ. મુસલમાનોં પર લાઝિમ હૈ કે ઐસી બાતોં સે બચે ઔર વા'દા વફા કરને મેં પૂરી કોશિશ કરે. હદીસ શરીફ મેં હૈ કે મુનાફિક કી તીન નિશાનિયાં હેં (1) જબ બાત કરે તો ઝૂટ બોલે (2) જબ વા'દા કરે તો ઉસ કે ખિલાફ કરે ઔર (3) જબ ઉસ કે પાસ અમાનત રખી જાએ તો ઉસ મેં ખિયાનત કરે.

(201) આયત નં. 79 મુસલમાનોં પર ઐબ લગાને વાલે

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا
يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ

તર્જમા : ઔર જો ઐબ લગાતે હેં ઉન મુસલમાનોં પર જો દિલ સે ખૈરાત કરતે હેં ઔર ઉન પર જો અપની મેહનત સે થોળા પાતે હેં. તો ઉન (ખૈરાત કરને વાલોં) પર હંસતે હેં, અલ્લાહ ઉન કી હંસી કી સજા દેગા ઔર ઉન કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : જબ આયતે સદકા નાઝિલ હુઈ તો લોગ સદકાત લાએ. ઉન મેં કુછ લોગ બહુત કસીર માલ લાએ જૈસે સિદીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ અપના સારા માલ લાએ. ફારુકે આ'ઝમ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ અપના કુલ માલ કા નિસ્ફ લાએ. હઝરતે ઉસ્માને ગની رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ દસ હઝાર દિરહમ લાએ ઓર એક હઝાર ઊંટ મઝ સાઝો સામાન લાએ. હઝરતે અબ્દુરહમાન ઇબ્ને ઔફ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ચાર હઝાર દિરહમ લાએ. વગૈરા વગૈરા, તો ઉન કો મુનાફિકીન ને રિયાકાર કહા ઓર કોઈ સિફ એક સાઅ ખુર્મે લાયા તો મુનાફિકીન ને કહા : અલ્લાહ કો ઇસ કી ક્યા પરવાહ ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

હઝરતે અબૂ અકીલ અન્સારી رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ એક સાઅ ખજૂરે લેકર હાઝિર હુએ ઓર બારગાહે રિસાલત મેં અર્ઝ કિયા : મેં ને આજ રાત પાની ખીંચને કી મઝદૂરી કી, ઉસ કી ઉજરત મુઝે દો સાઅ ખજૂરે મિલી એક સાઅ તો મેં ઘરવાલોં કે લિયે છોળ આયા ઓર એક સાઅ રાહે ખુદા મેં હાઝિર હૈ. હુઝૂર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને વોહ સદકા કબૂલ ફરમાયા ઓર ઉસ કી કદ્ર કી.

(202) આયત નં. 80 મુનાફિકોં કી મગ્ફિરત નહીં

اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ ۖ إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ

يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝

તર્જમા : તુમ ઉન કી મુઆફી ચાહો યા ન ચાહો, અગર તુમ સત્તર (70) મરતબા ઉન કી મુઆફી ચાહોગે તો ભી અલ્લાહ હરગિઝ ઉન્હેં ન બખ્શેગા. યેહ ઇસ લિયે કે વોહ અલ્લાહ ઓર રસૂલ કે મુન્કિર હુએ ઓર અલ્લાહ ફાસિકોં કો રાહ નહીં દેતા.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : જબ ઉપર કી આયતેં નાઝિલ હુઈ ઓર મુસલમાનોં પર તન્જ કરને વાલે ઓર મઝાક

ઉઘાને વાલે સારે મુનાફિકોં કા નિફાક ખુલ ગયા ઔર મુસલમાનોં પર ઝાહિર હો ગયા, તો મુનાફિક, સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ ઔર આપ સે મા'ઝિરત કર કે કહને લગે કે, આપ હમારે લિયે ઇસ્તિગફાર કીજિયે. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે અલ્લાહ હરગિઝ ઉન કી મઝિરત ન ફરમાએગા.

(203) આયત નં. 84-85 મુનાફિક કી નમાઝે જનાઝા ન પઢે
ઔર કાફિર કી કબ્ર પર ન ખળે રહેં

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْتِيكَ بِهِ وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَفَرُوا
بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَسْقُونَ ۖ وَلَا تَعْبُجْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ
إِنَّمَا يُرِيدُ اللهُ أَنْ يُعَذِّبَ بِهِم بِمَا فِي الدُّنْيَا وَكَرِهْتَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝

તર્જમા : ઔર ઉન મેં સે કિસી કી મથિયત પર કભી નમાઝ ન પઢના ઔર ન ઉન કી કબ્ર પર ખળે રહના. બેશક ! વોહ અલ્લાહ ઔર રસૂલ સે મુન્કિર હુએ ઔર ફિસ્ક યા'ની ગુનાહ હી મેં મર ગએ ઔર ઉન કે માલ ઔર ઔલાદ પર તુમહેં તઅજજબ ન હો, અલ્લાહ યેહી ચાહતા હૈ કે દુન્યા મેં ઉન પર વબાલ કરે ઔર કુફર પર હી મરેં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઇસ આયત સે રસૂલે અકરમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો મુનાફિક કી જનાઝે કી નમાઝ પઢને ઔર ઉસ કી કબ્ર પર ખળે રહને સે મન્અ ફરમાયા ગયા.

ઇસ આયત કે શાને તુજૂલ મેં હૈ કે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય ઇબ્ને સલૂલ મુનાફિકોં કા સરદાર થા, તો જબ વોહ મરા તો ઉસ કે બેટે અબ્દુલ્લાહ જો સાલેહ મુસલમાન, મુખ્લિસ સહાબિયે રસૂલ ઔર કસીરુલ ઇબાદાત થે, ઉન્હોં ને ખ્વાહિશ ઝાહિર કી, કે સથિયેદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ઉન કે બાપ અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય કો કફન કે લિયે અપના કમીસ મુબારક દે ઔર ઉસ કી નમાઝે જનાઝા પઢા દેં.

હઝરતે ફારૂકે આ'ઝમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી રાએ ઈસ કે ખિલાફ થી, મગર જૈસા કે ઉસ વક્ત તક મુમાનઅત કી આયત નાઝિલ ન હુઈ થી ઔર હુઝૂર કો મા'લૂમ થા કે હુઝૂર કા યેહ અમલ એક હઝાર આદમિયોં કે ઈમાન લાને કા બાઈસ હોગા, ઈસ લિયે હુઝૂર ને કમીસ ભી ઈનાયત ફરમાઈ ઔર જનાઝે મેં શિર્કત ભી કી.

કમીસ દેને કી એક વજહ યેહ ભી થી કે હુઝૂર સરવરે કૌનેન صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે ચચા જબ બદ્ર મેં કેદી બન કર આએ તો અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને ઉબય ને ઉન કો અપના કુર્તા પહનાયા થા. હુઝૂર કો ઉસ કા બદલા દેના ભી મન્જૂર થા, ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ઈસ કે બા'દ હુઝૂર ને કભી કિસી મુનાફિક કી નમાઝે જનાઝા નહીં પઢાઈ ઔર હુઝૂર કી વોહ મસ્લેહત ભી પૂરી હુઈ. યુનાન્યે, જબ કુફફાર ને દેખા કે એસા શદીદુલ અદાવત બહુત બળા દુશ્મન ભી હુઝૂર કે કુર્તે સે બરકત હાસિલ કરના ચાહતા હૈ તો ઉસ મુનાફિક કે અકીદે મેં ભી હુઝૂર સચ્ચે રસૂલ હેં યેહ સોચ કર એક હઝાર કાફિર મુસલમાન હો ગએ.

(204) આયત નં. 92 જો મજબૂર હેં ઉન પર કોઈ ગુનાહ નહીં

બલ્કે સવાબ કે હકદાર હેં

وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ

تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُفْقُونَ

તર્જમા : ઔર ન ઉન પર (કોઈ ગુનાહ) જો તુમ્હારે હુઝૂર હાઝિર હુએ કે તુમ ઉન્હેં સુવારી અતા ફરમાએ. તુમ સે યેહ જવાબ પાએ કે મેરે પાસ કોઈ ચીઝ નહીં કે તુમ્હેં સુવાર કરૂં ઉસ પર એસે વાપસ જાએ કે ઉન કી આંખોં સે આંસૂ ટપકતે હોં ઉસ ગમ સે કે ખર્ચ કા મકદૂર ન પાયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : અસ્હાબે રસૂલ મેં સે ચન્દ હઝરાત જિહાદ મેં જાને કે લિયે તય્યાર હુએ, ઉન્હોં ને હુઝૂર સે સુવારી કી દરખવાસત કી. હુઝૂર ને ફરમાયા કે, મેરે પાસ કુછ

નહીં હૈ જિસ પર મੈં તુમ્હેં સુવાર કરું. તો વોહ રોતે હુએ વાપસ હુએ, ઉન પર येह आयत नाज़िल हुई.

પારહ 11 સૂરએ તોબા

(205) આયત નં. 95 મુનાફિકોં સે દૂર રહો

سَيَحْفُونَ بِاللّٰهِ لَكُمْ اِذَا انْقَلَبْتُمْ اِلَيْهِمْ لِنَعْرِضُوا عَنْهُمْ
فَاَعْرِضُوا عَنْهُمْ اِنَّهُمْ رَجَسٌ وَمَا لَهُمْ جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ

તર્જમા : બહુત જલ્દ તુમ્હારે આગે અલ્લાહ કી કસમ ખાએંગે, જબ તુમ ઉન કી તરફ લૌટ કર જાઓગે તો ઉન સે ચશ્મપોશી કરો ઔર ઉન સે દૂર રહો, બેશક ! વોહ નાપાક હેં ઔર ઉન કા ઠિકાના જહન્નમ હેં ઉસ કા બદલા જો ઉન્હોં ને કમાયા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنه ને ફરમાયા : येह आयत જદ બિન કેસ ઔર મઅતબ બિન કસિર ઔર ઉન કે સાથિયોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. येह અસ્સી મુનાફિક થે, મુકાતિલ ને કહા : येह आयत અબ્દુલ્લાહ બિન ઉબય કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. હુઝૂરે પાક صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ને ફરમાયા : ઉન કે પાસ ન બૈઠો, ઉન સે કલામ ન કરો ક્યૂંકે ઉન કે બાતિન ગંદે ઔર આ'માલ બુરે હેં ઔર મલામતોં યા ઇતાબ સે ઉન કી ઇસ્લાહ ન હોગી, ઇસ લિયે કે જો ચીઝ પલીદ હોતી હૈ, ઉસ કે પાક હોને કા કોઈ તરીકા નહીં.

અલ્લાહ તઆલા ને જો ફરમાયા કે ઐ મહબૂબ ! જબ તુમ ગઝવે સે લૌટોગે તો येह લોગ તુમ્હારે પાસ આ કર કસમેં ખાએંગે. વૈસા હી હુવા કે જબ સરકાર صلى الله تعالى عليه وآله وسلم લૌટે તો જદ બિન કેસ ઔર દૂસરે મુનાફિકીન ને મસ્જિદ શરીફ મેં આ કર આપ કે

સામને અલ્લાહ કી કસમ ખાઈ કે હમ લગાઈ કે વાસ્તે નિકલને પર કાદિર ન થે ઓર વોહ અપને કૌલ મેં જૂટે થે.

અલ્લાહ તઆલા ને અપને મહબૂબ કો ઓર હુજૂર ને મુસલમાનોં કે ઉન સે દૂરી અપનાને કા હુકમ દિયા, ઉન સે સલામ કલામ સે રોકા, અબ આજ કે દૌર કે બાતિલ ફિર્કે વાલોં સે ભી હમેં દૂરી અપનાની ચાહિયે, કે વોહ અગર હમારે રિશ્તેદાર ભી હોં તબ ભી અલ્લાહ વ રસૂલ કે બારે મેં ગલત અકાઈદ રખને કે હિસાબ સે વોહ હમારે દુશ્મન હી હેં.

(206) આયત નં. 98 રાહે ખુદા મેં કરાહત સે ખર્ચ કરને વાલે

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمُ
الدَّوْآبِ عَلَيْهِمْ دَآئِرَةُ السَّوْءِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝

તર્જમા : ઓર કુછ ગંવાર વોહ હેં જો રાહે ખુદા મેં ખર્ચ કરને કો જુર્માના સમજે ઓર તુમ્હારે પર ગર્દિશ આને કે ઇન્તિઝાર મેં રહે, ઉન્હીં કે લિયે બુરી ગર્દિશ હૈ ઓર અલ્લાહ સુનતા જાનતા હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : યેહ આયત કબીલએ અસદ વ ગતફાન ઓર તમીમ કે આ'રાબિયોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ક્યૂંકે એસે ખયાલ કે જિતને ભી લોગ થે યા આજ ભી કહીં હોં તો વોહ જો કુછ ખર્ચ કરતે હેં વોહ રિઝાએ ઇલાહી યા સવાબ કી તલબ કે લિયે તો કરતે નહીં, યેહ યા તો રિયાકારી યા મુસલમાનોં કે ખૌફ સે કરતે હેં તો ઉન્હીં કે લિયે તબાહી હૈ કે દુન્યા મેં માલ ખર્ચ કરેંગે લેકિન આખિરત મેં સવાબ તો મિલેગા નહીં.

(207) આયત નં. 99 અલ્લાહ કી રિઝા ઓર રસૂલ કી દુઆ કે લિયે ખર્ચ કરને વાલે

وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ
قُرْبَةً عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ ۖ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَهُمْ ۖ
سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

તર્જમા : और कुछ गाँव वाले ऐसे हैं जो ईमान लाओ अल्लाह पर और क्रियामत पर और जो कुछ भय करे उसे अल्लाह की ईबादत और रसूलुल्लाह से दुआ लेने का ज़रीआ समझे, यकीन मानों के येह उन की ईबादत है अल्लाह बहुत जल्द उन को अपनी रहमत में दाखिल करेगा. बेशक ! अल्लाह गफ़ूरो रहीम है.

મતલબો મા'ના और શાને તુઝૂલ : और उन के भरअक्स, कुछ गाँव वाले जैसा के कबीलओ असद, जुहैना, अस्लम और गिफ़र के लोग, जिन की शान येह है के अल्लाह और क्रियामत पर पुज्ता ईमान और यकीन रખते हैं और जो कुछ भय करते हैं वोह उन के लिये अल्लाह की ईबादत है और कुर्बे ईलाही का वसीला है क्यूंके हुज़ूर नबिये रहमत صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હમેશા સદકા દેને વાલોં કે લિયે ખૈરો બરકત કી દુઆ કરતે થે और उन की मङ्गिरत याहते थे, तो हुज़ूर की दुआ उन के लिये बारगाहे ईनायते रब्बानी में कुर्बत का सबब है.

યા'ની રાહે મૌલા મેં અપના માલ ખુશી ખુશી ખર્ચ ખૈરાત કરને વાલોં કી દુન્યા ભી બેહતર હૈ और આખિરત ભી બેહતર હૈ और येही ફातिहा की अस्व है के सदे के साथ दुआओ मङ्गिरत की जाती है, लिहाजा फातिहा को बिदअत या नाजअज समझना या कलना येह कुरआनो हदीस के खिलाफ़ है.

(208) આયત નં. 101 મુનાફિકોં કો મસ્જિદ સે નિકાલના

સુન્નતે રસૂલ હૈ

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنَافِقُونَ ۖ وَمِنْ أَهْلِ
الْمَدِينَةِ مَرَدُوا عَلَىٰ النَّفَاقِ ۚ لَا تَعْلَمُهُمْ ۖ خَبَّرْنَاهُمْ
سَعْدِ بْنِ مَسْرُوتٍ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ عَظِيمٍ ۖ

તર્જમા : और कुछ तुम्हारे आस पास के गंवारे मुनाफ़िक हैं और बा'ज मदीने वाले भी, निफ़ाक उन की आदत बन गई

હૈ, ઉન્હેં તુમ અભી નહીં જાનતે, હમ જાનતે હૈં, હમ ઉન્હેં બહુત જલ્દ દોબારા સજા દેંગે ઔર આખિરત મેં અપને અન્જામ, બળે અઝાબ કી તરફ હાંકે જાએંગે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મદીને કે આસ પાસ રહને વાલે ઔર બા'ઝ મદીને વાલે અનપઢ ગૈર મુહઝઝબ (દિહાતી) મુનાફિક થે, જો બ ઝાહિર કલ્મા પઢતે થે, નમાઝ રોઝે પાબન્દી સે અદા કરતે થે. જો સિર્ફ દિખાવા થા ઔર તુઝૂલે વહી કે પહલે હુઝૂર ઉન કો નહીં જાનતે થે ઔર અલ્લાહ તઆલા ને વહી નાઝિલ ફરમા કે આપ કો પહચાન કરા દી.

યુનાન્યે, એક મરતબા આં હઝરત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ જુમુઆ કે દિન ખુત્બા દેને કે લિયે ખળે હુએ ઔર આપ ને હમ્દો સના કે બા'દ એક એક મુનાફિક કા નામ લે કર ફરમાયા. **“ઉખરૂથ યા ફુલાં ફ ઘળ્લક મુનાફિક.”** યા'ની નિકલજા ઐ ફુલાં કે તૂ મુનાફિક હૈ. સાબિત હુવા કે અલ્લાહ ને અપને મહબૂબ કો ઇલ્મ અતા કિયા ઔર યેહ ભી સાબિત હુવા કે ગુસ્તાખાને રસૂલ, બદ અકીદા, બદ મઝહબ લોગોં કો મસ્જિદ સે નિકાલના સુન્નતે રસૂલ હૈ.

(209) આયત નં. 102 જો અપને ગુનાહોં પર નાદિમ હોતે હૈં

અલ્લાહ ઉન કી તૌબા કબૂલ ફરમાતા હૈ

وَأَخْرُوجُوا عَنْكُمْ وَأَخْرَسَيْتُمْ
عَنِ اللَّهِ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ

તર્જમા : ઔર કુછ ઔર હૈં જો અપને ગુનાહોં કા ઇકરાર કિયે ઔર કુછ નેક કામ કિયે ઔર કુછ ગુનાહ ભી ઉન સે હુએ કરીબ હૈ કે અલ્લાહ ઉન કી તૌબા કબૂલ ફરમા લે, બેશક ! અલ્લાહ ઝરૂર ગફૂર રહીમ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત મદીનએ તય્યિબા કે ચન્દ મુસલમાનોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો ગઝવએ

તબૂક મેં હાઝિર ન હુએ થે મગર ઉન્હોં ને મુનાફિકોં કી તરહ ઝૂટે બહાને ન બનાએ ઔર વોહ અપને ઇસ ફે'લ પર નાદિમ હુએ. મુકિર (ઇકરારી) હુએ ઔર તૌબા કી ઔર કહા કે હમ પર અફસોસ ! હમ ગુમરાહોં કે સાથ યા ઔરતોં કે સાથ રહ ગએ ઔર રસૂલલ્લાહ ઔર ઉન કે અસ્લાબ જિહાદ મેં હેં.

જબ હુઝૂર જિહાદ સે વાપસ હુએ ઔર મદીને કે કરીબ પહુંચે તો ઉન્હોં ને કસમ ખાઈ કે હમ અપને આપ કો સુતૂનોં સે બાન્ધ લેંગે ઔર હરગિઝ ન ખોલેંગે યહાં તક કે ખુદ રસૂલે કરીમ હી ખોલેં યેહ કસમેં ખા કર વોહ મસ્જિદ શરીફ મેં સુતૂનોં સે બન્ધ ગએ, જબ હુઝૂર તશરીફ લાએ ઔર ઉન્હેં મુલાહઝા ફરમાયા, તો બોલે, યેહ કૌન લોગ હેં ? અર્ઝ કિયા ગયા, યેહ વોહ લોગ હેં, જો જિહાદ મેં જાને સે રહ ગએ થે ઔર ઉન્હોં ને અલ્લાહ સે અહદ કિયા હૈ કે હમ અપને આપ કો ન ખોલેંગે જબ તક હુઝૂર ઉન સે રાઝી હો કર ખુદ ન ખોલેં.

હુઝૂર ને ફરમાયા કે, મેં ભી અલ્લાહ કી કસમ ખાતા હૂં કે ન મેં ઉન કો ખોલૂં ઔર ન ઉન કા ઉઝર કબૂલ કરૂં, જબ તક મુઝે અલ્લાહ કી તરફ સે ઉન કો ખોલને કા હુકમ દિયા જાએ, તબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ઉન્હેં ખોલા.

જબ સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم ને ઉન્હેં ખોલા તો ઉન્હોં ને અર્ઝ કી : યા રસૂલલ્લાહ ! યેહ હમારા માલ હમારે રહ જાને કા બાઈસ હુવા, ઇન્હેં લીજિયે ઔર સદકા કીજિયે ઔર હમેં પાક કર દીજિયે ઔર હમારે લિયે દુઆએ મગ્ફિરત ફરમાઈયે. હુઝૂર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : મુઝે તુમ્હારા માલ લેને કા હુકમ નહીં હૈ. ઇસ પર અગલી આયત નાઝિલ હુઈ.

ઐ મહબૂબ ! ઉન કે માલ સે ઝકાત તહસીલ કરો, જિસ સે તુમ ઉન કો પાકીઝા ઔર સુથરા કર દો ઔર ઉન કે હક મેં દુઆએ ખૈર કરો, બેશક ! તુમ્હારી દુઆ ઉન કે લિયે દિલોં કા થૈન હૈ. سُبْحَانَ اللہِ عَزَّوَجَلَّ

(210) આયત નં. 107 ફિક્કા પરસ્તોં કી મસ્જિદે

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا مَسْجِدًا ضَرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ
وَارْضَاءَ لِلْإِنِّ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَيَحْلُقَنَّ إِنَّ
أَرْدْنَا إِلَّا الْخُسْفَى ۖ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٠٧﴾

તજમા : ઔર જિન્હોં ને મસ્જિદ બનાઈ કુફ કી બિના પર, નુક્સાન પહુચાને કો ઔર મુસલમાનોં મેં ફિક્કા બન્દી કરને કો ઔર ઉસ કે ઇન્તિઝાર મેં જો પહલે સે અલ્લાહ વ રસૂલ કા મુખાલિફ હૈ ઔર વોહ ઝરૂર કસમેં ખાએંગે કે હમ ને તો ભલાઈ યાહી ઔર અલ્લાહ ગવાહ હૈ કે વોહ બેશક ! ઝૂટે હેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત એક જમાઅતે મુનાફિકીન કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિન કી તા'દાદ 12 થી ઔર જિન્હોં ને મસ્જિદે કૂબા કો નુક્સાન પહુચાને ઔર મુસલમાનોં કી જમાઅત કો મુતફરિક કરને કી ગરઝ સે એક મસ્જિદ બનાઈ.

અબૂ આમિર રાહિબ જો કબીલએ બની ખઝરજ કે શુરફા મેં સે થા. તૌરૈત ઔર ઇન્જલ કે ઇલ્મ પર બળી મહારત રખતા થા ઔર વોહ એક નસરાની રાહિબ (પાદરી) બન ચુકા થા, હિજરત કે કબલ વોહ હુઝૂરે પાક ﷺ કી ના'ત અહલે મદીના કો સુનાયા કરતા થા. જબ હુઝૂર હિજરત કર કે મદીનએ મુનવ્વરા તશરીફ લે આએ તો વહાં કે લોગ આપ કે જમાલ વ કમાલ પર શૈફતા (આશિક) હો ગએ ઔર અબૂ આમિર કી સોહબત સે દૂર ચલે ગએ તો અબૂ આમિર કો હસદ હુવા.

સરકારે દો આલમ ﷺ કે મદીના તશરીફ લાને કે બા'દ વોહ આયા ઔર કહને લગા, યેહ કૌન સા દીન હૈ જો આપ લાએ હો ? હુઝૂર ને ફરમાયા : મેં મિલ્લતે હનફિયા દીને ઇબ્રાહીમી લાયા હૂં ઉસ ને કહા : ક્યા મેં ઉસી દીન પર હૂં ? ફરમાયા : નહીં. વોહ કહને લગા ક્યા આપ ને ઉસ દીન મેં કુછ મિલા દિયા હૈ ? હુઝૂર ને ફરમાયા : નહીં. મેં ખાલિસ સાફ

મિલ્લત લાયા હું. અબ અબૂ આમિર ને કહા : હમ મેં સે જો ઝૂટા હો અલ્લાહ ઉસે મુસાફિરત મેં તન્હા ઔર બેકસ કર કે હલાક કરે, હુઝૂર ને આમીન ફરમાયા. લોગોં ને ઉસ કા નામ અબૂ આમિર રાહિબ કે બજાએ અબૂ આમિર ફાસિક રખ દિયા.

અબ વોહ આં હઝરત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે ઈન્કાર મેં મશગૂલ હુવા ઔર જંગે બદ્ર કે બા'દ મદીને સે ભાગ કર કુફ્ફારે મક્કા સે મિલા ઔર જંગે ઉહુદ મેં આયા. લશ્કરે ઇસ્લામ પર તીર ચલાને વાલોં મેં વોહ પહલા થા ઔર જંગે હુનૈન મેં ભી વોહ આયા. હુનૈન મેં જબ કબીલએ હવાજન કો શિકસ્ત હુઈ તો વોહ માયૂસ હો કર મુલ્કે શામ કી તરફ ભાગા, વહાં સે ઉસ ને મુનાફિકોં કો ખબર ભેજી કે તુમ સે જો સામાને જંગ હો સકે, ઇતને અસ્લહે (હથિયાર) જમ્મ કરો ઔર મેરે લિયે એક મસ્જિદ બનાઓ. મેં શાહે રૂમ કે પાસ જાતા હું, મેં વહાં સે રૂમી લશ્કર લે કર આઊંગા ઔર મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ઔર ઉન કે અસ્હાબ કો નિકાલુંગા ઔર મસ્જિદ મેં બૈઠ કર દર્સ દિયા કરુંગા.

યેહ ખબર પા કર મુનાફિકોં ને મસ્જિદે ઝરાર બનાઈ ઔર સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અઝાં કિયા કે યેહ મસ્જિદ હમ ને આસાની કે લિયે બનાઈ હૈ, જો લોગ બૂદે યા કમઝોર વગૈરા હેં વોહ ઇસ મેં બા ફરાગત નમાઝ પઢ લિયા કરેં આપ ઇસ મેં એક નમાઝ પઢ દીજિયે ઔર બરકત કી દુઆ ફરમા દીજિયે.

હુઝૂર ને ફરમાયા : અભી તો મેં તબૂક કે સફર કે લિયે તથ્યારી કર ચુકા હું, વાપસી પર અલ્લાહ કી મરઝી હોગી તો વહાં નમાઝ પઢ લુંગા. જબ નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ગઝવએ તબૂક સે વાપસ હો કર મદીના શરીફ કે કરીબ એક મકામ પર ઠહરે તો મુનાફિકીન ને આપ સે દોબારા દરખવાસ્ત કી, કે ઉન કી મસ્જિદ મેં તશરીફ લે ચલેં તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ઉન કે ફાસિદ ઇરાદોં કો બેનકાબ કર દિયા ગયા ઔર રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ

ને અપને અસ્લાબ કો હુકમ દિયા કે ઉસ મસ્જિદ કો ગિરા દેં ઔર આગ લગા દેં. યુનાન્યે, એસા હી કિયા ગયા ઔર અબૂ આમિર ફાસિક શામ મેં સફર કી હાલત મેં બેકસી ઔર તન્હાઈ કે આલમ મેં હલાક હુવા.

મા'લૂમ હુવા કે જો મસ્જિદે ઇસ્લામ કો નુકસાન પહુંચાને કે લિયે બનાઈ જાતી હેં વોહ મકામ લાઈકે ઇબાદત નહીં હૈ ઔર એસા કામ કરને વાલે બાગિયોં કે સરગના કા હશર ભી બુરા હી હોતા હૈ.

(211) આયત નં. 108 મસ્જિદે કૂબા કા બયાન ઔર અહલે

કૂબા કી પાકીઝગી કા બયાન

لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لَمَسْجِدٍ أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ
أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ فِيهِ ۚ فِيهِ رَجُلٌ يَجِبُونَ أَنْ يَسْكُتُوا
وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ ﴿١٠٨﴾

તર્જમા : ઉસ મસ્જિદ (મસ્જિદે ઝરરિ) મેં કભી ખળા ન રહના. બેશક ! વોહ મસ્જિદ (મસ્જિદે કૂબા) પહલે હી દિન સે જિસ કી બુન્યાદ ખોફે ખુદા પર રખી ગઈ હૈ વોહ ઇસ લાઈક હૈ કે તુમ ઉસ મેં કિયામ કરો, ઉસ મેં એસે લોગ હેં જો બહુત પાક સાફ રહને કો પસન્દ કરતે હેં ઔર પાક સાફ રહને વાલોં કો અલ્લાહ દોસ્ત રખતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઇસ સે મુરાદ મસ્જિદે કૂબા હૈ જો બની અમ્ર વ બની ઔફ કે મહલ્લે મેં હૈ. જબ આપ ﷺ હિજરત કર કે મદીનએ મુનવ્વરા તશરીફ લાએ તો મહલ્લા કૂબા મેં ઉતરે ઔર ચૌદહ⁽¹⁴⁾ રોઝ યહાં કિયામ કિયા ઔર ઇન્હી દિનોં મેં આપ ને મસ્જિદ કી બુન્યાદ ડાલી મદીનએ મુનવ્વરા કી ચેહ પહલી મસ્જિદ હૈ જિસ મેં સરકાર ﷺ ને નમાઝ પઢી.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે રસૂલે કરીમ ﷺ હર હફતે કૂબા મેં તશરીફ લાતે થે, દૂસરી હદીસ મેં હૈ કે મસ્જિદે કૂબા મેં નમાઝ પઢને કા સવાબ ઉમરાહ કે બરાબર હૈ.

યેહ આયત અહલે મસ્જિદે કૂબા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. સય્યિદે આલમ ﷺ ને ફરમાયા : ઐ ગિરૌહે અન્સાર ! અલ્લાહ ﷻ ને તુમહારી તા'રીફ ફરમાઈ, તુમ વુઝૂ ઔર ઇસ્તિન્જા કે વક્ત ક્યા અમલ કરતે હો ? ઉન્હોં ને અર્ઝ ક્રિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! હમ બળા ઇસ્તિન્જા ત્રીન ઢેલોં સે કરતે હેં ઔર ઇસ કે બા'દ પાની લેતે હેં યેહ પાક સાફ રહને કી આદત બહુત અચ્છી હૈ ઔર બેશક ! અલ્લાહ પાક સાફ રહને વાલે ઔર તૌબા કરને વાલે કો મહબૂબ રખતા હૈ.

(212) આયત નં. 111 અલ્લાહ ને મુસલમાનોં કે માલ ઔર જાને જન્નત કે બદલે મેં ખરીદ લિયે હેં

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ

તર્જમા : બેશક ! અલ્લાહ ને મુસલમાનોં સે ઉન કી જાન ઔર માલ કો ખરીદ લિયા હૈ, ઇસ કીમત પર કે ઉન કે લિયે જન્નત હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : લૈલતુલ ઉકબહ કે મૌકઅ પર જબ અન્સાર ને રસૂલે ખુદા ﷺ સે બૈઅત કી, જિન મેં 75 મદીને વાલે ઇમાન સે મુશરફ હુએ. તો અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને રવાહા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ખુદા વ રસૂલે ખુદા કે તઅલ્લુક સે અપના ફર્ઝ જાનના ચાહા તો રસૂલુલ્લાહ ﷺ ને ઇરશાદ ફરમાયા : મેં અપને રબ કે લિયે તૌબા શર્ત કરતા હૂં કે તુમ ઉસ કી ઇબાદત કરો ઔર ઉસ કી ઇબાદત મેં કિસી કો શરીક ન કરો ઔર મેરે લિયે યેહ શર્ત કરતા હૂં કે ઉન ચીઝોં સે મેરી ઇતાઅત કરો જિન સે તુમ અપની જાન ઔર અપને માલ કી હિફાઝત કરતે હો.

ઉન્હોં ને સુવાલ ક્રિયા કે હમ ઇસ બાત પર કાઈમ રહેં
યા'ની યેહ અમલ કરેં તો હમેં કયા મિલેગા. સરકાર ને ફરમાયા :
જન્નત. ઇસ પર અન્સાર બોલે કે યેહ ખરીદો ફરોખ્ત બળે ફાઈદે
વાલી હૈ, હમ ને ઇસ તિજારત મેં ફાઈદા પાયા ઔર હરગિઝ
નુક્સાન ન હોગા, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. **سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ**
(213) આયત નં. 113 કાફિરોં કે લિયે ન મગ્ફિરત હૈ

ન દુઆએ મગ્ફિરત

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا
أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ۝

તર્જમા : નબી ઔર મુસલમાનોં કા યેહ કામ નહીં કે ગૈર
મુસ્લિમોં કે લિયે દુઆએ મગ્ફિરત કરેં. ચાહે વોહ રિશ્તેદાર હોં
જબ કે ઉન કો યેહ ઝાહિર હો ગયા કે વોહ જહન્નમી હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : નબિયે કરીમ **صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ**
ને અપને ચચા અબૂ તાલિબ સે ફરમાયા થા કે મેં તુમ્હારે લિયે
ઈસ્તિગ્ફાર કરુંગા. જબ તક મુઝે ન રોકા જાએ. તો અલ્લાહ તઆલા
ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમા કર મુમાનઅત ફરમા દી.

(214) આયત નં. 114 હઝરતે ઇબ્રાહીમ **عَلَيْهِ السَّلَام** કા આઝર કે
લિયે બખ્શિશ કી દુઆ કરના

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا
إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۖ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ
لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ۝

તર્જમા : ઔર ઇબ્રાહીમ કા અપને બાબા કી બખ્શિશ
ચાહના, તો વોહ તો સિફ એક વા'દે કે સિવા કુછ ન થા જો વોહ
કર ચુકે થે, ફિર જબ ઇબ્રાહીમ કો ખુલ ગયા કે વોહ અલ્લાહ કા
દુશ્મન હી રહા, તો ઉસ સે હટ ગએ. બેશક ! ઇબ્રાહીમ ઝરૂર
બહુત આહેં ભરને વાલે તહમ્મુલ કરને વાલે હેં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : ઇસ વા'દે સે યા તો વોહ વા'દા મુરાદ હૈ જો હઝરતે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام ને અપને બાપ કે બળે ભાઈ આઝર સે કહા થા કે મેં અપને રબ સે તેરી મઘ્ફિરત ચાહુંગા, યા વોહ વા'દા મુરાદ હૈ જો આઝર ને હઝરતે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام સે ઇસ્લામ લાને કે લિયે કિયા થા, તો ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કી દુઆ ઇસ વા'દે કે સબબ સે થી.

ઇસ આયત કે શાને તુઝૂલ મેં એક રિવાયત હૈ કે હઝરતે અલી كَرَّمَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم ફરમાતે હેં કે જબ યેહ આયત **“અસ્તગફિરુ લક રબ્બી”** નાઝિલ હુઈ તો મેં ને સુના કે એક શખ્સ અપને વાલિદૈન કે લિયે દુઆએ મઘ્ફિરત કરતા હૈ, બા વુજૂદ યેહ કે વોહ દોનોં મુશ્રિક થે.

મેં ને કહા : તૂ મુશ્રિકોં કે લિયે દુઆએ મઘ્ફિરત કરતા હૈ ? ઉસ ને કહા ક્યા ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام ને આઝર કે લિયે દુઆએ મઘ્ફિરત ન કી થી ? વોહ ભી તો મુશ્રિક થા. મેં ને યેહ વાકિઆ સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અર્ઝ કિયા, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર બતાયા ગયા કે ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કા ઇસ્તિગફાર ઇસ્લામ કી ઉમ્મીદ પર થા, જિસ કા આઝર ને ઇબ્રાહીમ عَلَيْهِ السَّلَام કો વા'દા કિયા થા ઓર આપ ને આઝર કો ઇસ્તિગફાર કા વા'દા કિયા થા ઓર જબ યેહ બાત ખુલ ગઈ કે વોહ કાફિર હી રહા તો આપ ને અપના ઇલાકા (રિશ્તા) તોળ દિયા ઓર ઇસ્તિગફાર કરના બન્ધ કર દિયા.

(215) આયત નં. 117 ગાઝવએ તબૂક કે મુજાહિદીન પર

અલ્લાહ કી રહમત

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوا

તર્જમા : બેશક ! અલ્લાહ કી રહમત મુતવજજેહ હુઈ ઉસ ગૈબદાં નબી પર ઓર ઉન મુહાજિરીન ઓર અન્સાર પર, જિન્હોં ને મુશ્કિલ કી ઘણી મેં ઉન કા સાથ દિયા.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : યેહ આયત ગઝવએ તબૂક કે મુજાહિદીન કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ, ઈસ ગઝવે મેં મુસલમાન લશ્કર પર તંગી (શોર્ટેજ) કા યેહ હાલ થા કે દસ દસ આદમિયોં કે બીચ સુવારી કે લિયે એક ઊંટ થા. નૌબત બ નૌબત (એક કે બા'દ દૂસરા) ઉસ પર સુવારી કરતે થે. ખાને કી કિલ્લત કા યેહ હાલ થા કે એક એક ખજૂર પર કઈ આદમી બસર કરતે થે. ઈસ તરહ કે થોળી ચૂસ કર પાની પી લિયા, પાની કી ભી નિહાયત તંગી થી ગર્મી શિદ્દત કી થી, ખ્યાસ કા ગલ્બા ઓર પાની નહીં, ઈસ હાલત મેં સહાબએ કિરામ સિદ્ક, ઈમાન, યકીન ઓર ઈખ્લાસ કે સાથ હુજૂર કી જાં નિસારી મેં સાબિત કદમ રહે.

હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! દુઆ ફરમાઈયે. હુજૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને દસ્તે મુબારક ઉઠા કર દુઆ ફરમાઈ, અભી દસ્તે મુબારક દુઆ કે લિયે ઉઠે હી થે કે અલ્લાહ તઆલા ને અબ્ર ભેજા, બારિશ હુઈ, લશ્કર સૈરાબ હુવા. સહાબાને બરતન ભર લિયે. ઉસ કે બા'દ જબ આગે ચલે તો ઝમીન ખુશ્ક થી, બારિશ થી હી નહીં. પાની વોહ અબ્રે ખાસ ઉસ લશ્કર હી કે લિયે ભેજા ગયા થા. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(216) આયત નં. 118 અલ્લાહ તૌબા કબૂલ કરને વાલા મહેરબાન હે

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خُلِفُوا حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ
الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَظَنُّوا أَنَّهُ لَا
مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

તર્જમા : ઉન તીનોં કી ભી તૌબા કબૂલ કી જો બિદ્દળ ગએ થે, યહાં તક કે જબ ઉન પર ઝમીન અપની વુસ્તત કે બાવુજૂદ તંગ હો ગઈ ઓર ઉન પર અપની જાન તંગ હો ગઈ ઓર સમઝ

ગએ કે અલ્લાહ સે પનાહ નહીં, સિવા ઉસી કે પાસ, ફિર ઉન કી તૌબા કબૂલ કી. બેશક ! અલ્લાહ હી તૌબા કબૂલ કરને વાલા મહેરબાન હે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ તીન અન્સારી સહાબા થે, જો જંગે તબૂક મેં ન ગએ ઔર પીછે રહ ગએ. યેહ કા'બ બિન માલિક ઔર હિલાલ ઇબ્ને ઉમય્યા ઔર મેશરહ બિન રબીઅ હેં. રસૂલે કરીમ ﷺ ને તબૂક સે વાપસ આ કર ઉન સે જિહાદ મેં હાઝિર ન આને કી વજહ દરયાફત કી ઔર ફરમાયા કે, ઠહરો યહાં તક કે અલ્લાહ તઆલા તુમ્હારે લિયે કોઈ ફૈસલા ફરમાએ. સરકાર ﷺ ને હુકમ ફરમા દિયા થા કે કોઈ મુસલમાન ન ઉન સે મિલે જુલે ન બાત કરે ઔર ચાલીસ દિન કે બા'દ આપ ને ફરમાયા કે, વોહ અપની ઔરતોં સે ભી દૂર રહેં, યહાં તક કે એસા લગતા થા કે ઉન કો કોઈ પહચાનતા હી નહીં હૈ.

ઉન કો કોઈ એસી જગહ ન મિલ સકી જહાં ઉન્હેં એક લમ્હે કે લિયે ભી કરાર હોતા, હર વક્ત પરેશાની ઔર રન્જો ગમ મેં મુબતલા હુએ, દુન્યા જૈસે કે ઉન કે લિયે તંગ હો ગઈ ઔર વોહ તૌબા ઔર ગિર્યા વ ઝારી કરતે રહે ઔર અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કે હાલ પર કરમ ફરમાયા ઔર અપને નબિયે પાક પર આયત નાઝિલ કર કે ઉન્હેં તૌબા કી કબૂલિયત કી ખુશ ખબર સુનાઈ.

ઈસ મકામ પર યેહ બાત ઝેહ્ન નશીં રહે કે જબ તક અલ્લાહ તબારક વ તઆલા તૌબા કી તૌફીક નહીં દેતા. તબ તક કિસી તૌબા કરને વાલા સચ્ચી તૌબા કી તરફ રાગિબ હી નહીં હોતા ઔર તૌબા કરને વાલે કી તૌબા દુરુસ્ત નહીં હોતી, અપને ગુનાહ યા ખતા પર શર્મિન્દા હો કર તાઈબ હોના ભી અલ્લાહ કી તરફ સે બહુત બળા ઈન્આમ હૈ.

સૂરએ યૂનુસ

(217) આયત નં. 2 ક-દ-મ-સિદ-કીન સે કયા મુરાદ હેં ?

اَكٰنَ لِلنَّاسِ عَجَبًا اَنْ اَوْحَيْنَاۤ اِلٰى رَجُلٍ مِّنْهُمْ اَنْ اُنْذِرَ
النَّاسَ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْۤا اَنَّ لَهُمْ قَدْ مَّ صَدَقٍ عِنْدَ
رَبِّهِمْ ۚ قَالَ الْكٰفِرُوْنَ اِنَّ هٰذَا السَّحِرُ مُّبِيْنٌ ۝

તજમા : કયા લોગોં કો તઅજજુબ હુવા ઇસ પર, કે હમ ને ઉન્હી મેં સે એક મદ પર વહી ભેજી, કે લોગોં કો ડરાઓ ઓર જો ઇમાન લાએ, ઉન કો ખુશ ખબર દે દેં કે ઉન કે પરવર દિગાર કે પાસ ઉન કે લિયે ક-દ-મ-સિદ-કીન યા'ની સચ કા મકામ હૈ. કાફિર બોલે કે યેહ તો ખુલા જાદૂગર હે.

મતલબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે, જબ અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો રિસાલત સે મુશરફ ફરમાયા તો આપ ને એ'લાને નબુવ્વત કિયા, તો અરબ મુન્કિર હો ગએ ઓર ઉન મેં સે બા'ઝ ને કહા કે, અલ્લાહ કી શાન ઇસ સે બઢ કર હૈ કે કિસી ઇન્સાન કો રસૂલ બનાએ ઓર સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી અઝમતો કો ન પહચાન સકે ઓર બોલ પળે કે તઅજજુબ હૈ કે હક તઆલા અહલે દુન્યા પર એક આદમી કો રસૂલ બનાએ ઓર વોહ ભી ઇસ કે લિયે અબૂ તાલિબ કે ભતીજે ઓર અબ્દુલ્લાહ કે યતીમ કો યુને. યુનાન્યે, રબ તઆલા ને ફરમાયા ઓર યેહ આયત નાઝિલ કી.

ક-દ-મ-સિદ-કીન સે કયા મુરાદ હૈ ? ઇસ કે બારે મેં કઈ કૌલ હેં યેહ ભી કહા ગયા કે ક-દ-મ-સિદ-કીન સે મુરાદ હક તઆલા કા મોમિનોં કો નજાત દેને કા વા'દએ અજલી હૈ.

ઓર યેહ ભી કૌલ હૈ કે કદમે સિદ્ક સે મુરાદ મકામે સિદ્ક હૈ, કે ઇસ મેં ન ઝવાલ હૈ ન મલાલ, યા ઇમાને સાદિક

મુરાદ હૈ, યા અલ્લાહ કી રિઝામન્દી મુરાદ હૈ, યા મોમિનીન કે હક મેં ફિરિશતોં કી દુઆએં યા વોહ નેક કામ જો પહલે સે આગે ભેજે, યા અગલે બુરુગ જિન કી દુઆએં પીછે વાલોં કો પહુંચતી હેં યા ઔલાદે સાલેહ જો ઉન સે પહલે વફાત પા જાએ, યા અલ્લાહ તઆલા કા ઈસ ઉમ્મત કો તાઅત કે સાથ મુકદમ કરના. જિસ કી ખબર “**નહ-નુલ આખિરુસાબિકુન**” સે મિલતી હૈ, યા સચ્ચે શફીઅ શફીઉલ મુઝનિબીન મુહમ્મદ ﷺ મુરાદ હેં.

જબ આં હઝરત ﷺ સે પૂછા ગયા કે ક-દ-મે સિદ-કીન સે કયા મુરાદ ! તો આપ ને ફરમાયા : “વોહ મેરી શફાઅત હૈ. વસીલા કિયે જાઓ તુમ મેરે સાથ અપને રબ કી તરફ” ઔર યેહ અમ્રે યકીની હૈ કે ગુનહગારોં કો રહમતુલ્લિલ આલમીન ﷺ કી શફાઅત કે બરાબર કોઈ વસીલા નહીં.

(218) આયત નં. 11 આદમી અપને લિયે હલાકત કી દુઆ કરતા હૈ

وَكُوَيْحِلُ اللَّهِ لِلنَّاسِ الشَّرَّاسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لَقَضَى إِلَيْهِمْ أَجَلَهُمْ ط

તર્જમા : ઔર અગર અલ્લાહ લોગોં પર બુરાઈ એસી જલ્દ ભેજતા જેસી વોહ ભલાઈ કી જલ્દી કરતે હેં તો ઉન કા વા'દા પૂરા હો ચુકા હોતા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : યા'ની અગર અલ્લાહ તઆલા લોગોં કી બદ દુઆએં જો વોહ ગુસ્સે કે વક્ત અપને લિયે ઔર અપને અહલો અયાલ યા માલ કે લિયે કરતે હેં ઔર કહતે હેં હમ હલાક હો જાએ ખુદા હમેં ગારત કરેં, ખુદા મુઝે મૌત દે, મેરા માલ બરબાદ હો જાએ, ઔર એસે હી કલ્મે અપની ઔલાદ વ રિશ્તેદારોં કે લિયે કહતા હૈ, અગર વોહ બદ દુઆએં જલ્દી કબૂલ હો જાતીં તો ઉન લોગોં કા ખાતમા હો જાતા, લેકિન અલ્લાહ તબારક વ તઆલા દુઆએં ખૈર કબૂલ ફરમાને મેં જલ્દી કરતા હૈ, દુઆએં બદ મેં નહીં, ઔર યેહ ઉસ કી રહમત હૈ.

શાને નુઝૂલ : નઝર ઇબ્ને હારિસ ને કહા થા, યા રબ !

યેહ દીને ઇસ્લામ અગર તેરે નઝદીક હક હૈ તો હમ પર આસ્માન
સે પથ્થર બરસા, ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

(219) આયત નં. 12 ને'મત ઓર મુસીબત મેં બન્દે કા હાલ

وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَا لِحِثْبِهِ أَوْ قَاعِدًا أَوْ قَالِبًا فَلَئِمَّا
كَشَفْنَا عَنْهُ غُصَّةً مَّا كَانَ لَمْ يَدْعُنَا إِلَىٰ ضُرِّ مَسَّهُ ط

તર્જમા : ઓર જબ ઇન્સાન કો દુખ પહુંચતા હૈ તો હમ કો
લૈટે, બૈઠે, યા ખળે (હર હાલ મેં) પુકારને લગતા હૈ ઓર જબ હમ
ને ઉસ કા દુખ દૂર કર દિયા, તો ઐસે ચલ દેતા હૈ જૈસે કે હમેં કભી
પુકારા હી ન થા, ઉસ દુખ મેં જો ઉસે પહુંચા થા.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : મત્લબ યેહ હૈ કે ઇન્સાન
બલા કે વક્ત બિલ્કુલ બે સબ્રા હૈ ઓર રાહત કે વક્ત એક દમ
નાશુકા હૈ.

યેહ હાલ દૌરે રિસાલત કે કાફિરોં કા થા, જૈસા કે વલીદ
ઇબ્ને મુગીરા ઓર ઉત્બા બિન રબીઆ જૈસે લોગ કે જબ તક્લીફ
પહુંચતી તો દુઆ મેં મશગૂલ હો જાતે ઓર જબ અલ્લાહ તઆલા
ઉસ મુસીબત યા બલા સે નજાત દે દેતા તો વાપસ અપને કુફ ઓર
નાશુકી કી તરફ પલટ જાતે.

યેહી અહવાલ આજ કે દૌર કે મુસલમાનોં કે ભી હો ગએ
હું કે વોહ ભી મુસીબત કે વક્ત ગિળ ગિળા કર દુઆઓં કરતે હું
ઓર જબ અલ્લાહ તબારક વ તઆલા અપને ફઝલ સે તકલીફ
દૂર ફરમા દેતા હૈ તો વોહ અલ્લાહ કો ભૂલ જાતે હું.

મોમિન આકિલ કા હાલ ઇસ કે ખિલાફ હૈ વોહ મુસીબત
વ બલા પર સબ્ર કરતા હૈ, રાહત વ ને'મત કે વક્ત શુક કરતા
હૈ, તક્લીફ વ રાહત દોનોં હાલ મેં અલ્લાહ તઆલા સે ગિળ
ગિળાતા હૈ.

ઔર મોમિને કામિલ કા હાલ તો ઇસ સે ભી અરફઓ આ'લા હૈ. વોહ અલ્લાહ કે ચુને હુએ બન્દે કો હાસિલ હૈ, ઔર વોહ યેહ કે મુસીબતો બલા યા ને'મતો રાહત, દોનોં હાલત મેં ઉસ કે દિલ યક્સાં રહતે હૈં. કઝાએ ઇલાહી પર દિલ સે રાઝી રહતે હૈં ઔર હર હાલ મેં શુક કરતે રહતે હૈં.

(220) આયત નં. 15 કિસી કો હક નહીં કે કુરઆન કો બદલ દે

قَالَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ لِقَاءَنَا إِنَّا بِقُرْآنٍ غَيْرِ هَذَا أَكْبَرُ

તર્જમા : વોહ જિન કો હમ સે મિલને કી ઉમ્મીદ નહીં હૈ જબ ઉન પર હમારા કલામ પઢા જાતા હૈ તો કહતે હૈં કે દૂસરા કુરઆન લે આઈયે યા ઇસ કો બદલ ડાલો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મુશ્રિકીને મક્કા મેં સે 5 અફરાદ યા'ની અબ્દુલ્લાહ બિન ઉમય્યા અલ મખ્જુમી, વલીદ બિન મુગીરા, મકરઝ બિન હફ્સ, અમ્ર બિન અબ્દુલ્લાહ આમિરી ઔર અલ આસ બિન આમિર બિન હિશામ, યેહ તમામ આં હઝરત عَلَيْهِ السَّلَام કી બારગાહ મેં હાઝિર હુએ ઔર કહા કે અગર આપ ચાહતે હૈં કે હમ આપ પર ઇમાન લે આઐં તો આપ ઇસ કુરઆન કે ઇલાવા કોઈ ઔર કુરઆન લે આઐં, જિસ મેં લાત વ ઉઝ્ઝા ઔર મનાત (યેહ મુશ્રિકીન કે બુતોં કા નામ હૈં) કી ઇબાદત સે મન્ઝ ન કિયા ગયા હો ઔર અગર અલ્લાહ ઐસી આયતેં નાઝિલ ન કરે તો આપ ઐસી આયતેં બના લેં. યા ઇસ કુરઆન કો બદલ ડાલેં ઔર અઝાબ કી આયતોં કી જગહ રહમત કી આયતેં બના લે યા હરામ કી જગહ હલાલ ઔર હલાલ કી જગહ હરામ લિખ ડાલેં.

કુફરાર કા યેહ મુતાલ્બા બતૌરે મઝાક થા, યા ફિર ઇસ મુતાલબે સે ઉન કી ગરઝ યેહ હો કે અગર યેહ મુતાલ્બા માન લિયા જાએ તો આપ કા યેહ દા'વા બાતિલ હો જાએ કે કુરઆન અલ્લાહ તઆલા કા કલામ હૈ.

અલ્લાહ તઆલા ને યેહ ફરમા દિયા કે ઐ મહબૂબ ! જવાબ દે દીજિયે કે મૈં ઇસ કલામ મેં કોઈ કમી બેશી નહીં કર સકતા ઇસ લિયે કે યેહ મેરા કલામ નહીં હૈ, બલ્કે યેહ કલામે ઇલાહી હૈ.

(221) આયત નં. 22 ઇકરમા ઇબ્ને અબૂ જહલ, મુસીબત જિન કે હક મેં ને'મત બન ગઈ

هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُكُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ط

તર્જમા : વોહી હૈ જો સૈર કરાતા હૈ તુમ્હેં ખુશ્કી ઓર તરી મેં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : દરિયાઈ સફર મેં બન્દે જબ તક આરામ સે સફર કરતે રહતે હૈં. ઇસ બીચ અયાનક દાઓં યા બાઓં યા આગે પીછે કહીં સે તેઝ હવા યા આંધી તુફાન આ જાએ ઓર જાન પર બન આએ તો લોગ એક અલ્લાહ કો પુકારતે હૈં જૈસા કે.

ઉમ્મે હકીમ બિન્તે અલ હારિસ વોહ ઇકરમા બિન અબી જહલ કે નિકાહ મેં થી. હુવા યૂં કે જબ મક્કા ફત્હ હુવા તો વોહ આપ ﷺ પર ઈમાન લે આઈ ઓર ઉન કે શૌહર ઇકરમા મક્કે સે ભાગે, વોહ એક કશ્તી મેં બૈઠે. વોહ કશ્તી તુફાન મેં ફંસ ગઈ. ઇકરમા ને લાત વ ઉઝ્ઝા, જિસ કી વોહ પરસ્તિશ (પૂજા પાઠ) કરતે થે, ઉસ કો પુકારા. કશ્તી વાલોં ને કહા કે, ઇસ તુફાન મેં જબ તક તુમ ઇખ્લાસ કે સાથ એક અલ્લાહ કો નહીં પુકારોગે તો કહીં ભી નજાત નહીં, કુછ ફાઈદા ન હોગા, અલ્લાહ કે સિવા ઇસ તુફાન સે નજાત દેને વાલા કોઈ નહીં.

અબ ઇકરમા કી આંખેં ખુલ ગઈ ઓર ઉન્હોં ને દિલ મેં સોચા કે અગર સમુન્દર મેં સિર્ફ અલ્લાહ ફરિયાદ કો સુનતા હૈ તો ખુશ્કી મેં ભી ઉસ કે સિવા કોઈ ઓર કામ નહીં આ સકતા હૈ. ઉન્હોં ને કસમ ખાઈ કે અગર અલ્લાહ ને મુઝે ઇસ તુફાન સે બચા લિયા તો સીધા મૈં મુહમ્મદ (ﷺ) કે પાસ હાઝિર હો

જાગિંગા ઔર ઇસ્લામ કબૂલ કર લૂંગા, ફિર ઉન્હોં ને ઐસા હી કિયા.

ઔર اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ વોહ ઈમાન લે આએ ઔર તા હયાત મુખ્લિસ મોમિન બને રહે.

(222) આયત નં. 48 અઝાબ જલ્દી માંગને વાલે

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

તર્જમા : ઔર (કાફિર) કહતે હૈં યેહ વા'દા (અઝાબ કા) કબ પૂરા હોગા, અગર તુમ સચ્ચે હો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જબ આયત “**عَنْنَا نُرِيهِمْ**” મેં અઝાબ કી વર્ધ દી ગઈ તો કાફિરોં ને બરાહે સરકશી યેહ કહા કે જિસ અઝાબ કા આપ વા'દા કરતે હો, વોહ કબ આએગા ? ઈસ મેં ક્યા તાખિર હૈં ? ઉસ અઝાબ કો જલ્દ લે આઈયે. ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ હૂદ

(223) આયત નં. 5 અલ્લાહ સે કુછ ભી કભી છુપા હુવા નહીં હે

أَلَا إِنَّهُمْ يَشْتَوُونَ صُدُورَهُمْ لَيَسْتَكْفُوا مِنْهُ ۚ أَلَا حِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ لَا يُعْلَمُ مَا يُسْرُونَ ۚ وَمَا يَعْلَنُونَ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥﴾

તર્જમા : સુનો વોહ લોગ અપને સીને દોહરા કરતે હૈં કે અલ્લાહ સે પર્દા કરેં, સુનો જિસ વક્ત વોહ અપને કપળો સે સારા બદન ઢાંપ લેતે હૈં ઉસ વક્ત ભી અલ્લાહ ઉન કા છુપા ઔર ઝાહિર સબ કુછ જાનતા હૈ. બેશક ! વોહી દિલોં કી બાત જાનને વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ રَضِیَ اللهُ عَنْهُمَا ફરમાતે હૈં કે યેહ આયત અખ્નસ બિન શરીક મુનાફિક કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. વોહ બહુત શીરીં ગુફ્તાર શખ્સ થા, રસૂલે

કરીમ ﷺ કી બારગાહ મેં આતા તો બહુત ખુશામદ કી બાતેં કરતા ઔર દિલ મેં જુજો અદાવત છુપાએ રખતા.

બા'ઝ ઔર મુનાફિકીન કી ભી યેહ આદત થી કે જબ રસૂલે કરીમ ﷺ કા સામના હોતા તો સીના ઔર પીઠ ઝુકાતે, સર નીચા કરતે, યેહરા છુપા લેતે કે હુઝૂર દેખને ન પાએં ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. એક હદીસ મેં યેહ ભી હૈ કે મુસલમાન કઝાએ હાજત કે વક્ત ઔર હમ બિસ્તરી કે વક્ત અપને બદન ખોલને સે શર્માતે થે, ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે અલ્લાહ સે બન્દે કા કોઈ હાલ છુપા નહીં, લિહાઝા ચાહિયે યેહ કે શરીઅત કી ઇજાઝતોં પર આમિલ રહે.

પારહ 12 સૂરએ હૂદ

(224) આયત નં. 12 કાફિરોં કા હુઝૂર કી નબુવ્વત સે ઇન્કાર

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا
لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ كُتُبٌ أَوْ جَاءَ مَعَهُ مَلَكٌ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ

તર્જમા : તો ક્યા જો વહી તુમ્હારી તરફ હોતી હૈ ઉસ મેં સે તુમ કુછ છોળ દોગે ? ઔર ક્યા ઉસ પર કુછ દિલ તંગ હોંગે ? ઇસ બિના પર કે વોહ કહતે હૈં કે ઉન કે સાથ કોઈ ખઝાના ક્યૂં નહીં ઉતારા ગયા ? યા ઉન કે સાથ કોઈ ફિરિશ્તા આતા, તુમ તો સિર્ફ ડર સુનાને વાલે હો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને જુજૂલ : અબ્દુલ્લાહ બિન ઉમય્યા મખ્જૂમી ને રસૂલે અકરમ ﷺ સે કહા કે, અગર આપ સચ્ચે રસૂલ હો, ઔર અગર આપ કા ખુદા હર ચીઝ પર કાદિર હૈ, તો ઉસ ને આપ પર ખઝાના ક્યૂં નહીં ઉતારા ? યા આપ કે સાથ કોઈ ફિરિશ્તા ક્યૂં નહીં ભેજા જો આપ કી રિસાલત કી ગવાહી દેતા ? ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર અલ્લાહ તઆલા ને અપને મહબૂબ કો ફરમા દિયા કે ઇન કી બાતોં સે દિલ

તંગ ન હોં ન ઈન કી પરવાહ કરો. અલ્લાહ તઆલા ઈન કો ઈન કે બક્વાસ કી સજા દેગા.

(225) આયત નં. 15-16 જો દુન્યા પસન્દ કરે ઔર ઇસ્લામ કા મુન્કર હો

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزَيَّنَّتْهَا نُوفٌ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ فِيهَا
وَهُمْ فِيهَا لَا يُنْجُسُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ إِلَّا
النَّارُ ۖ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلَّ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

તર્જમા : જો દુન્યા કી ઝિન્દગી ઔર ઉસ કી સજાવટ ચાહે, હમ ઉસ કો ઉસ મેં પૂરા ફલ દેંગે ઔર ઉસ મેં કમ ન કરેંગે, યેહ વોહ હેં, જિન કે લિયે આખિરત મેં આગ કે સિવા કુછ નહીં, ઔર વોહ દુન્યા મેં જો કુછ કરતે રહતે થે, સબ અકારત ગયા, અમલ બરબાદ હો ગએ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત મુશ્રિકીન કે હક મેં હે ઔર ઈસ મેં મુસલમાનોં કો ભી તમ્બીહ (ચેતવણી વોર્નિંગ) હે કે જો આ'માલ ઉન્હોં ને તલબે દુન્યા કે લિયે કિયે, ઉસ કા અજ ઉન્હેં દુન્યા હી મેં તન્દુરુસ્તી, દૌલત, રિઝ્ક, ઔલાદ કી કસરત, શોહરત વગેરા સે મિલ જાએગા, અગર વોહ સિલએ રહમી કરેં, ગરીબોં કો ખાના ખિલાએં યા કોઈ ભી નેકી કરેં ચાહે કિતના ભી કર લેં, નિયત અગર દુન્યા હી હે તો આખિરત મેં ઉસે ઈસ અમલ કે બદલે કુછ ન મિલેગા, કાફિર કો તો વૈસે હી આખિરત કા તસવ્વુર ભી કહાં ?

હુઝૂરે પાક ﷺ ને ફરમાયા કે, ઈસ ઉમ્મત મેં જો કોઈ ભી હૈ, ચાહે યહૂદી હો ચાહે નસરાની હો, જિસ કો ભી મેરી ખબર પહુંચી ઔર અગર વોહ મુઝ પર ઈમાન લાએ બિગૈર મર ગયા તો વોહ જહન્નમી હૈ. હુઝૂર પર ઈમાન સે ઈન્કાર કાફિર બનાતા હૈ ઔર હુઝૂર કે તરીકોં સે ઈન્કાર મુસલમાન કો ભી ફાસિક ગુનહગાર બનાતા હૈ.

(226) આયત નં. 114 બેશક ! નેકિયાં ગુનાહોં કો મિટા દેતી હેં

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ ط إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ
السَّيِّئَاتِ ط ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّكْرَيْنِ ۝

તજમા : ઔર પાબન્દી કરો નમાઝ કી દિન મેં દોનોં કિનારોં
ઔર રાત આને પર, બેશક ! નેકિયાં બુરાઈયોં કો દૂર કર દેતી હેં,
યેહ નસીહત હૈ ઉન કે લિયે જો નસીહત માનેં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મા'લૂમ હુવા કે નેકિયાં
ગુનાહોં કે લિયે કફફારા બન જાતી હેં ચાહે વોહ નેકી નમાઝ હો
યા સદકા-ખૈરાત, યા ઝિકો-અઝકાર, યા તૌબા-ઈસ્તિગફાર, યા
જો કુછ ભી હો નેકિયાં કરતે રહને સે ગુનાહે સગીરા તો મુઆફ હો
હી જાતે હેં ઔર તૌબા-ઈસ્તિગફાર કરને સે અલ્લાહ ેઝ્ઝલ ગુનાહે
કબીરા ભી મુઆફ ફરમા દેતા હૈ.

મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે પાંચોં નમાઝોં ઔર એક
જુમુઆ સે દૂસરે જુમુઆ તક ઔર એક રિવાયત મેં હૈ કે એક રમઝાન
સે દૂસરે રમઝાન તક, યેહ સબ ઉન ગુનાહોં કા કફફારા હૈ જો ઉન
કે દરમિયાન મેં હુએ, જબ કે આદમી કબીરા સે બચતા રહે.

એક શખ્સ ઉમર બિન અઝબા ને કિસી ઔરત કો દેખા
ઔર ઉસ સે કોઈ નાશાઈસ્તા હરકત હુઈ તો ફૌરન વોહ શર્મિન્દા
હો કર રસૂલે કરીમ ﷺ કી ખિદમત મેં હાઝિર હુવા ઔર
અપના હાલ બયાન કિયા. ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. સરકાર
ને ઉસે પૂછા, ક્યા તૂને ઝોહર કી નમાઝ મેરે સાથ પઢી ? કહા કે,
હાં. આપ ને ફરમાયા : યેહી નમાઝ તેરે ગુનાહ કા કફફારા હૈ.

ઉસ શખ્સ ને અર્ઝ કિયા : ક્યા સગીરા ગુનાહોં કે લિયે
નેકિયોં કા કફફારા બન જાના યેહ મેરે લિયે ખાસ હૈ ? ફરમાયા :
નહીં, યેહ સબ કે લિયે હૈ.

બા'ઝ આરિફીન કા કહના હૈ કે સુબ્હો શામ કે ઝિક્ક ઔર મુરાકબા કે અન્વાર ઉન વક્તોં કી ઝુલ્મત (તારિકિયાં) કો દફ્ફા કર દેતે હૈં અલ મુખ્તસર... ઇબાદત વ ઇતાઅત ગુનાહોં કી ઝુલ્મત કો મિટા દેતે હૈં. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

પાર 13 સૂરએ રઅદ

(227) આયત નં. 13 અલ્લાહ કી પકળ બહુત સખ્ત હૈ.

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلِكُ الْمَلَكُ مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقُ فَيَصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْحِجَالِ ۝

તર્જમા : ઔર કળક અલ્લાહ કી પાકી બોલતી હૈ ઔર ઉસ કે ફિરિશ્તે ઉસ કે ડર સે ઔર વોહ બિજલી ભેજતા હૈ તો ઉસે ડાલતા હૈ જિસ પર ચાહે ઔર વોહ અલ્લાહ કે બારે મેં ઝગળતે હોતે હૈં ઔર ઉસ કી પકળ સખ્ત હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે હસન રુફી અલ્લેઝઝાલ અલ્લેઝઝાલ સે રિવાયત હૈ કે નબિયે કરીમ, રહમતુલ્લિલ આલમીન صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને અરબ કે એક નિહાયત સરકશ કાફિર કો ઇસ્લામ કી દા'વત દેને કે લિયે સહાબએ કિરામ કી એક જમાઅત ભેજી. ઉન્હોં ને ઉસ કો દા'વતે ઇસ્લામ દી, તો વોહ કહને લગા, મુહમ્મદ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કા રબ કૌન હૈ ? જિસ કી તુમ મુઝે દા'વત દેતે હો, ક્યા વોહ સોને કા હૈ ? યા ચાંદી કા યા લોહે કા યા તાંબે કા હૈ ? મુસલમાનોં પર યેહ બાત બહુત ગિરાં ગુઝરી ઔર ઉન્હોં ને વાપસ આ કર આં હઝરત صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે કહા કે, એસા સિયાહ બાતિન સરકશ કાફિર દૂસરા નહીં દેખા.

હુઝૂર ને ફરમાયા : ઉસ કે પાસ દોબારા જાઓ. ઉસ ને ફિર વોહી ગુફ્તગૂ કી ઔર ઇતના ઔર કહા કે મેં મુહમ્મદ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કી દા'વત કબૂલ કર કે ક્યા એસે રબ કો માન લૂં જિસે ન મેં ને દેખા ઔર ન પહચાના ! યેહ હઝરાત ફિર વાપસ

આએ ઔર અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! ઉસ કા ખુબુસ (ખબીસ બાતિન) તો ઔર તરક્કી પર હે.

હુઝૂર ને ફરમાયા : ફિર જાઓ, હુઝૂર કે ઇશદિ પર અમલ કરતે હુએ વોહ ફિર સે ગએ. જબ ઉસ સે બાત ચીત કર રહે થે ઔર વોહ એસી હી સિયાહ દિલી બકવાસ કર રહા થા કે એક બાદલ આસ્માન પર આયા ઔર કળક હુઈ, બિજલી ચમકી, બિજલી ગિરી ઔર ઉસ કાફિર કો જલા દિયા. યેહ હઝરાત ઉસ કે પાસ બેઠે રહે જબ વાપસ હુએ તો રાસ્તે મેં સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان કી એક ઔર જમાઅત સામને મિલી, વોહ કહને લગે, ક્યા વોહ શખ્સ જલ ગયા ? ઉન્હોં ને પૂછા કે આપ કો કેસે મા'લૂમ હુવા ? ઉન્હોં ને કહા : સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ પર વહી આઈ હૈ. **“વ-યુર્સિલુસ્સવાઘક ફ-યુસીબુ બિહા મૈયશાઉ વ-હુમ યુઝદિલૂન ફિલ્લાહિ”**

ઔર બા'ઝ મુફસ્સિરીન ને ઝિક કિયા કે આમિર ઇબ્ને તુફૈલ ને અરબદ ઇબ્ને રબીઆ સે કહા કે મુહમ્મદ (ﷺ) કે પાસ ચલો. મેં ઉન્હેં બાતોં મેં લગાઉંગા, તુમ પીછે સે તલ્વાર સે હમ્લા કરના. યેહ મશ્વરા કર કે દોનોં હુઝૂર કે પાસ આએ ઔર આમિર ને હુઝૂર સે ગુફ્તગૂ શુરૂઅ કી, બહુત તવીલ ગુફ્તગૂ કે બા'દ કહને લગા કે, હમ જાતે હૈ ઔર એક બળા લશ્કરે ઝર્રાર લે કર આપ પર લાએંગે. યેહ કહ કર ચલા ગયા. બાહર આ કર અરબદ સે કહને લગા, તૂને તલ્વાર ક્યૂં નહીં ચલાઈ ? ઉસ ને કહા : જબ જબ મેં તલ્વાર ચલાને કા ઇરાદા કરતા થા, તો તૂ બીચ મેં આ જાતા થા. ઉન કે નિકલને કે વક્ત હુઝૂર ને યેહ દુઆ ફરમાઈ **“અલ્લાહુમ્મ ઇકફિહીમા બિમા શિઅત”** જબ યેહ દોનોં મદીના શરીફ સે બાહર આએ તો ઉન પર બિજલી ગિરી, અરબદ વહાં જલ કર મર ગયા ઔર આમિર ભી ઉસી રાહ મેં બહુત બદતર હાલ મેં મરા.

(228) આયત નં. 19 મોમિન ઔર કાફિર બરાબર નહીં

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْيٰ ط إِنَّمَا
يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝

તર્જમા : કયા વોહ જો જાનતા હૈ કે જો કુછ તુમહારી તરફ તુમહારે રબ કી તરફ સે ઉતરા, વોહ હક હૈ, વોહ ઉસ જૈસા હો જાએગા જો અન્હા હૈ ? નસીહત તો વોહી માનતે હૈં જો અક્લ વાલે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત હઝરતે હમ્મા બિન અબ્દુલ મુત્તલિબ (رضي الله تعالى عنه) ઔર અબૂ જહલ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઔર અન્હા વોહ હૈ જો હક કો નહી માનતા, કુરઆન પર ઔર રસૂલે ખુદા પર ઈમાન નહીં લાતા ઔર નસીહત કબૂલ નહીં કરતા.

(229) આયત નં. 30 કુફરાર રહમાન કે મુન્કિર હૈ

كَذٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِيْ أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لِّتَتْلُوَ عَلَيْهِمُ
الَّذِيْٓ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُوْنَ بِالرَّحْمٰنِ ۝ قُلْ هُوَ رَبِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا
هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَالْيَئِيسُ مَتَابِ ۝

તર્જમા : ઔર ઈસી તરહ હમ ને તુમ કો ઐસી ઉમ્મત મેં રસૂલ બનાયા કે બેશક ! ઈન સે પહલે કઈ ઉમ્મતેં ગુઝર ચુકીં, તાકે તુમ ઉન પર હમારી ભેજી હુઈ વહી કી તિલાવત કરો ઔર વોહ લોગ રહમાન કા ઈન્કાર કર રહે હૈં, તુમ કહ દો, વોહી મેરા પરવર દિગાર હૈ, ઉસ કે સિવા કોઈ મા'બૂદ નહીં, ઉસી પર મેં ને ભરોસા કિયા ઔર ઉસી કી તરફ મેરા લૌટના હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત સુલ્હે હુદૈબિયા મેં નાઝિલ હુઈ. જિસ કા મુખ્તસર વાકિઆ યેહ હૈ કે સુહેલ ઈબ્ને અમ્ર જબ સુલ્હ કે લિયે આયા ઔર સુલ્હ નામા લિખને પર ઈત્તિફાક

હો ગયા તો હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ ને મૌલા અલી રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ સે કહા : લિખો “**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**” તો કુફરાર ને ઇસ મેં ઝગળા ક્રિયા ઔર કહા કે હમારે દસ્તૂર કે મુતાબિક “**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ**” લિખવાઈયે ઇસ કે મુતઅલ્લિક યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે યેહ કુફરાર રહમાન કે મુન્કર હેં.

(230) આયત નં. 31 કાફિરોં કે ગલત મુતાલબે

وَكُلُّ اَنْ قُرْاٰ سُوْرَتٍ بِهٖ الْحِجَالُ اَوْ قَطَّعَتْ بِهٖ الْاَرْضُ اَوْ كَلَّمَ بِهٖ
الْمَوْتُ ۖ بَلْ لِلّٰهِ الْاَمْرُ جَمِیْعًا ۚ اَفَلَمْ يَأْتِیْسِ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اَنْ تَوَسَّیْا
اللّٰهُ لَهْدٰی النَّاسِ جَمِیْعًا ۚ

તર્જમા : ઔર અગર કોઈ એસા કુરઆન આતા જિસ સે પહાળ ટલ જાતે યા ઝમીન ફટ જાતી યા મુર્દે બાત કરતે, જબ ભી યેહ કાફિર ઇમાન લાને વાલે નહીં, બલ્કે સબ કામ અલ્લાહ હી કે ઇજ્તિયાર મેં હે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મક્કા કે કુરૈશિયોં ગિરૌહે કુફરાર ને રસૂલે અકરમ ﷺ સે કહા કે અગર આપ યેહ યાહતે હેં કે હમ આપ પર ઇમાન લે આએં ઔર આપ કી ઇત્તિબાઅ કરેં તો આપ કુરઆન શરીફ પઢ કર ઉસ કી તાસીર સે મક્કએ મુકર્રમા કે પહાળ હટા દીજિયે, તાકે હમેં ખેતી કરને કે લિયે વસીઅ મૈદાન મિલ જાએ ઔર ઝમીન ચીર કર પાની કે ચશમે જારી કર દીજિયે કે હમ ખેતિયાં ઔર બાગીચે કો ઉસ સે સૈરાબ કરેં ઔર કુસય ઇબ્ને કિલાબ વગૈરા હમારે મરે હુવોં કો ઝિન્દા કર દીજિયે કે હમ ઉસ સે પૂછ લેં ઔર જાનેં કે આપ નબી હેં. ઇસ કે જવાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે યેહ સબ હીલે બહાને હેં યેહ કુફરાર ઇમાન લાને વાલે નહીં હેં ઔર એસોં હી કે લિયે દર્દનાક અઝાબ હે.

ઈમાન વોહી લાએગા જિસે અલ્લાહ તૌફીક દે ઔર અલ્લાહ સરકશ કૌમ કો હિદાયત સે મહરૂમ કર દેતા હૈ. તો યાહે વોહ કિતને હી મો'જિઝાત દેખ લેં, યા દલીલેં સુન લેં, વોહ અપની ગુમરાહી મેં ભટકતે રહતે હૈં.

સૂરએ ઘબાહીમ

(231) આયત નં. 24-25 મોમિન કે આ'માલ કી મિસાલ

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ۚ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۚ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

તર્જમા : કયા તુમ ને ન દેખા અલ્લાહ ને પાકીઝા બાત કી કેસી મિસાલ બયાન ફરમાઈ ? જેસે પાકીઝા દરખ્ત, જિસ કી જળેં કાઈમ ઔર શાખેં આસ્માન મેં ઔર અપને રબ કે હુકમ સે હર વક્ત ફલ દેતા રહતા હૈ ઔર અલ્લાહ લોગોં કે લિયે મિસાલેં બયાન કરતા હૈ કે વોહ સમઝેં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : યેહ મિસાલ હૈ કલ્મએ ઈમાન કી لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ કહના ઔર ઉસ પર કાઈમ રહના. ઈમાન જબ કામિલ બન જાતા હૈ તો જેસે ઉસ કી જળે મોમિન કે દિલ કી ઝમીન મેં સાબિત ઔર મઝબૂત બન જાતી હૈં વોહ આસ્માન મેં પહુંચતી હૈ ઔર ઉસ કે સમરાત (ફલ), બરકતો સવાબ, હર વક્ત હાસિલ હોતા રહતા હૈ.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે સરકાર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان સે પૂછા કે વોહ દરખ્ત બતાઓ જો મોમિનોં કી મિસાલ હૈ ? ઉસ કે પત્તે નહીં ગિરતે ઔર વોહ હર વક્ત ફલ દેતા હૈ. સહાબાને બહુત સોચા કે વોહ દરખ્ત જિસ કે પત્તે ન ગિરેં ઔર વોહ હર વક્ત ફલ દેવે, જબ એસા કોઈ દરખ્ત ખયાલ મેં ન આયા તો હુઝૂર સે દરયાફત કિયા, સરકાર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : કે

વોહ ખજૂર કા દરખ્ત હૈ, જિસ કે પત્તે ગિરતે નહીં પતઝળ મેં ભી વોહ હરા ભરા રહતા હૈ, ઉસ કે ફલ બહુત શીરીં (મીઠે) હોતે હૈં, વૈસા હી મુઆમલા મોમિન કા હૈ.

મુસીબત આને પર વોહ ઘબરાતા નહીં, જૈસે પતઝળ મેં ખજૂર કે પેડ કે પત્તે નહીં ગિરતે વૈસે આફતો બલાએં આને પર ભી મોમિન મુસ્કુરાતા રહતા હૈ.

જૈસે ખજૂર કે પત્તે નોકીલે હોતે હૈં કે ખજૂર ખાના હો તો સલીકે સે ખાઓ, એસે હી મોમિન ઈમાન કે મુઆમલે મેં બળા સખ્ત હોતા હૈ કે ખિલાફે ઇસ્લામ ચીઝ દેખૂંગા તો કાટ ડાલૂંગા.

જૈસે ખજૂર કે ફલ મીઠે, શીરીં હોતે હૈં ઔર હમેશા તરોતાઝા રહતે હૈં ઔર દૂર તક પહુંચતે હૈં. વૈસે હી મોમિન કે અખ્લાક શીરીં ઔર આ'માલ દૂસરોં કો ફાએદા પહુંચાને વાલે હોતે હૈં. યેહ હમેશા સબ કે લિયે રાહત વ મહેરબાની કા બાઈસ હોતા હૈ.

(232) આયત નં. 27 ઈમાન કબ્જો આખિરત કા સાથી હૈ

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ
وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ

તર્જમા : સાબિત કદમ રખતા હૈ અલ્લાહ ઉન્હેં જો માન ગએ, કલિમતુલ હક પર, દુન્યાવી ઝિન્દગી મેં, ઔર આખિરત મેં, ઔર બે રાહ રખતા હૈ અલ્લાહ અન્ધેર મયાને વાલોં કો..ઔર અલ્લાહ જો ચાહે કરે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને જુજૂલ : હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ કી ફૂફી હઝરતે સફિય્યા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ને જબ ઇન્તિકાલ ફરમાયા, આપ ﷺ ને ઉન કી કબ્ર મુબારક કે સિરહાને ખળે રહ કર ફરમાયા.

એ ફૂફી ! આપ કયૂં નહીં કહ દેતે કે અલ્લાહ કે રસૂલ ﷺ કી ફૂફી સફિય્યા હૂં.

સહાબએ કિરામ ને અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! હમ ને યેહ અજબ માઝરા દેખા ! તો આપ ને ફરમાયા કે મુન્કર નકીર કે સુવાલ કા જવાબ દેને મેં વોહ ઘબરાએ તો મેં ને તલ્કીન કી, યા'ની કે મુન્કર નકીર કબ્ર મેં હર મયિત કો જો 3 સુવાલ કરતે હૈં મન રબ્બુકા ? મા દીનુકા ? ઔર મા કુન્તુ તકુલૂ ફી હાઝર રુજુલ.

સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ને અર્ઝ કી : યા રસૂલલ્લાહ ઉન કો તો આપ ને તલ્કીન ફરમાઈ, મગર હમ કો જબ યેહ હાલત દરપેશ આએગી તો હમારા ક્યા હોગા ? હમ કો કૌન તલ્કીન કરેગા ?

તો અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ ઔર મુસલમાનોં કો તસલ્લી દી ગઈ કે એ નબી કે માનને વાલો ! આપ કો તન્હા નહીં છોળા જાએગા. જબ તુમ દુન્યા મેં ઈમાન પર સાબિત રહે, અલ્લાહ તબારક વ તઆલા તુમ કો કબ્ર મેં ઔર આખિરત મેં સાબિત રખેગા, યા'ની અલ્લાહ ઈમાન વાલોં કો સાબિત રખતા હૈ હક બાત પર દુન્યા કી ઝિન્દગી મેં ઔર આખિરત મેં. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

પારહ 14 સૂરએ હિજ

(233) આયત નં. 9 કુરઆન કી નિગહબાની

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ①

તર્જમા : બેશક ! હમ ને ઉતારા યેહ કુરઆન ઔર હમ હી ઉસ કે નિગહબાન હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુફફાર હુઝૂરે પાક صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો ઈઝા પહુંચાને કે લિયે ઔર જાન સે માર ડાલને કે લિયે હમેશા કોશાં રહતે થે ઔર કભી આપ કો જાદૂગર, કભી શાઈર, કભી મજનૂન કહતે થે ઔર કુરઆન કો અલ્લાહ કા કલામ ન માનતે થે. એક મરતબા કહા : એ વોહ જિન પર કુરઆન ઉતરા, બેશક ! તુમ મજનૂન હો.

અલ્લાહ તઆલા ને હુઝૂર ﷺ કો ફરમાયા :

“વલ્લાહુ યઅ-સિમુ-ક મિનન્નાસ” યા’ની હમ તુમહેં લોગોં સે બયાએગે ઔર ફુરઆન કે બારે મેં કહા : **“ઇન્ન નહનુ નઝ-ઝલ-નઝ-ઝિક-ર વ ઇન્ના લહૂ લ હાફિઝૂન”**

ઔર અલ્લાહ ને હુઝૂર ﷺ કો કેસા બયાયા ! યા’ની આપ કો ભી બયાયા ઔર આપ કી સુન્નત, આપ કે પૈગામ કો ભી બયાયા ઔર અપને કલામ કો ભી બયાયા, કે તહરીફ વ તબ્દીલ ઔર કમી વ ઝિયાદતી સે બયાયા ઔર તમામ ઇન્સાનો જિન્ન મિલ કર ભી ન કુછ બદલાવ કર પાએ ન કિયામત તક કર પાએગે, યેહ સારે મિલ કર એળી ચોટી કા ઝોર લગા દેં એક ઝેર, ઝબર જિતની ભી તહરીફ, તબ્દીલી ન કર પાએગે. ﷻ

એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે **“લહૂ”** કી ઝમીર રસૂલે કરીમ ﷺ કી તરફ હૈ યા’ની દુશ્મનોં કે ઇઝા પહુંચાને સે, ઉન કે શર સે, અલ્લાહ આપ કા નિગહબાન હૈ.

(234) આયત નં. 24 ઔર બેશક ! અલ્લાહ કો સબ કુછ મા’લૂમ હૈ

وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ۝

તર્જમા : ઔર બેશક ! હમેં મા’લૂમ હૈ જો તુમ મેં આગે બહે ઔર બેશક ! હમેં મા’લૂમ હૈ જો તુમ મેં પીછે રહે.

મતલબો મા’ના ઔર શાને તુજૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રઝી અલ્લાહુ એન્હુમા ને ફરમાયા કે નબિયે કરીમ ﷺ ને જમાઅતે નમાઝ કી પહલી સફ કે ફઝાઈલ બયાન ફરમાએ તો સહાબા સફે અવ્વલ હાસિલ કરને કે લિયે ઝિયાદા કોશાં હુએ ઔર ઉસ કા ઇઝદિહામ (ભીળ, હુજૂમ) હોને લગા.

ઔર જિન હઝરાત કે મકાન મસ્જિદે નબવી શરીફ સે દૂર થે, વોહ અપને મકાન બેચ કર કરીબ મકાન ખરીદને લગે, તાકે સફે અવ્વલ મેં જગહ મિલને સે કભી મહઝૂમ ન રહેં. ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર ઉન કો તસલ્લી દી ગઈ કે સવાબ

નિયતોં પર હૈ ઔર અલ્લાહ તઆલા આગે વાલોં કો ભી જાનતા હૈ ઔર કિસી ઉઝર કે સબબ પીછે રહ જાને વાલોં કો ભી જાનતા હૈ ઉન કી નિયતોં કો ભી જાનતા હૈ, ઉસ સે કુછ ભી છુપા નહીં હૈ.

યા'ની વોહ જો ઇબાદત, ઇતાઅત ઔર ખૈર કે કામોં મેં સબકત લે જાને વાલે હેં યા જો સુસ્તી સે પીછે રહ જાને વાલે હેં યા જો કિસી ઉઝર કી વજહ સે પીછે રહ ગએ. સબ કી નિયતેં ભી ઉસે મા'લૂમ હેં.

(235) આયત નં. 87 સૂરએ ફાતિહા કી બરકત, ફઝીલત વ એ'ઝાઝ

وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْهَآئِنِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ۝

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! બેશક ! હમ ને તુમ્હેં સાત આયતેં દીં જો દોહરાઈ જાતી હેં ઔર અઝમત વાલા કુરઆન દિયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : બુખારી ઔર મુસ્લિમ કી હદીસ મેં જૈસા કે વારિદ હુવા, યેહ સાત આયતોં સે મુરાદ સૂરએ ફાતિહા હૈ જો હર નમાઝ મેં દોહરાઈ જાતી હૈ ઔર ઇસ કે બિગૈર નમાઝ મુકમ્મલ હી નહીં હોતી.

યેહ સાત આયતેં બનૂ કુરૈઝા ઔર બનૂ નુઝૈર કે સામાન સે લદે હુએ સાત કાફિલોં સે બેહતર હૈ, જિસ મેં અન્વાઓ અક્સામ કે કપળે, ખુશબૂ ઔર જવાહિરાત વગૈરા થે. જિન્હેં દેખ કર મુસલમાનોં કો યેહ ખયાલ આયા કે અગર યેહ માલ હમારે પાસ હોતા તો હમ ઇન સે તક્વીયત હાસિલ કરતે ઔર ઇસ કો અલ્લાહ તઆલા કી રાહ મેં ખર્ચ કરતે, તબ અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ કે :

ઐ મહબૂબ ! તુમ પર સૂરએ ફાતિહા કી જો સાત આયતેં નાઝિલ કી ગઈ હેં, વોહ અપને રૂહાની, ઈમાની ઔર ઉખ્રવી ફવાઈદ કે પેશે નઝર, ઉન સાત કાફિલોં સે બેહતર હેં.

સૂરએ ફાતિહા કી એક ફઝીલત યેહ ભી હૈ કે ઉસ કા એક નિસ્ફ અલ્લાહ તઆલા કે લિયે હૈ જિસ મેં અલ્લાહ તઆલા કી

હમ્દો સના હૈ ઔર દૂસરા નિસ્ફ બન્દે કે લિયે હૈ જિસ મેં બન્દે કી અપને રબ સે દુઆ હૈ **سُبْحَانَ اللَّهِ عَظِيمًا** બેશક ! કુરઆન વોહ હૈ જિસ કી બદૌલત આદમી હર ચીઝ સે બે પરવાહ બન જાતા હૈ.

(236) આયત નં. 90-91 કુરઆન કો બાંટને વાલે, નબી સે અદાવત વાલે

كَمَا أَنْزَلْنَاهُ عَلَى الْمُتَّقِينَ ۝ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ۝

તર્જમા : જિસ તરહ કે નાઝિલ ક્રિયા હમ ને બાંટને વાલોં પર જિન્હોં ને કલામે ઇલાહી (કુરઆન) કે ટુકળે ટુકળે કર લિયે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે કોઈ કહતા થા, સૂરએ બકરહ મેરી હૈ કોઈ સૂરએ નમ્લ કો, કોઈ સૂરએ અન્કબૂત કો અપને સાથ ખાસ કર લેતા ઔર યેહ સબ દિલ્લગી ઔર મસ્ખરાપન કી રૂ સે થા.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ **رضي الله تعالى عنهما** ને ફરમાયા કે બાંટને વાલોં સે યહૂદો નસારા મુરાદ હૈં. ચૂંકે વોહ કુરઆન કે કુછ હિસ્સોં પર ઇમાન લાએ જો ઉન કે ખયાલ મેં ઉન કી ક્રિતાબોં કે મુવાફિક થે ઔર કુછ હિસ્સોં કે મુન્કિર હો ગએ.

કતાદા ઔર ઇબ્ને સાઈબ કા કૌલ હૈ કે બાંટને વાલોં સે કુફફારે કુરૈશ મુરાદ હૈં, જિસ મેં સે બા'ઝ કુરઆન કો સહર (જાદૂ), બા'ઝ કહાનત ઔર બા'ઝ અફસાના (કિસ્સે કહાનિયાં) કહતે થે, ઇસ તરહ ઉન્હોં ને કુરઆન કે મુતઅલ્લિક અપને અકવાલ તક્સીમ કર રખે થે.

એક કૌલ યેહ હૈ કે બાંટને વાલોં સે વોહ બારહ શખ્સ મુરાદ હૈં જિન્હોં કુફફારે કુરૈશ ને મક્કએ મુકર્રમા કે રાસ્તોં પર મુકર્રર ક્રિયે થે, હજ કે ઝમાને મેં હર હર રાસ્તે પર ઉન મેં કા એક એક શખ્સ બૈઠ જાતા થા ઔર બાહર સે હજ કે લિયે આને વાલોં કો બહકાતા થા ઔર સચ્ચિદે આલમ **صلى الله تعالى عليه وآله وسلم** સે બદગુમાન કરને કે લિયે એક એક બાત મુકર્રર કર લેતા થા, કોઈ આને વાલોં સે કહતા થા કે ઉન કી બાતોં મેં ન આના કે વોહ જાદૂગર હૈં, કોઈ

કહતા થા વોહ કઝ્ઝાબ હૈં, કોઈ કહતા થા વોહ પાગલ હૈં, કોઈ કહતા થા વોહ કાહિન હૈં, કોઈ કહતા થા વોહ શાઈર હૈં, યેહ સુન કર જબ લોગ કા'બતુલ્લાહ કે દરવાઝે પર આતે તો વહાં વલીદ બિન મુગીરા બૈઠા રહતા, ઉન સે લોગ નબિયે કરીમ ﷺ કે મુતઅલ્લિક હાલ જાનના યાહતે ઔર કહતે કે હમ ને મક્કા આતે વક્ત શહર કે કિનારે ઉન કી નિસ્બત ઐસા ઔર ઐસા સુના, તો વોહ કહતા કે તુમ ને સહીહ સુના, ઈસી તરહ વોહ અલ્લાહ કે બન્દોં કો બહકાતે ઔર ગુમરાહ કરતે ઉન લોગોં કો અલ્લાહ ને હલાક ક્રિયા.

આજ ભી કુછ ગૈર મુકલ્લિદ ઔર વહાબિયા હુઝૂર કે મુતઅલ્લિક અપની કિતાબોં મેં ઔર અપને સ્ટેજ પ્રોગ્રામોં મેં, બયાનોં મેં ઔર સોશિયલ મીડિયા પર આપ કી શાન ઘટાને કે લિયે બહુત સારે ગલત બયાન કરતે હૈં કોઈ સરકાર ﷺ કે ઈલ્મ પર તા'ને દેતા હૈ, કોઈ આપ કી અહલો અયાલ પર ઝબાન ચલાતા હૈ, કોઈ કહતા હૈ મર કર મિટ્ટી હો ગએ.

અલ્લાહ ઉન કો ગારત કરે ઔર હલાક કરે ! આમીન

(237) આયત નં. 95 હુઝૂર કે દુશ્મનોં કા અન્જામ

إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ۖ

તર્જમા : બેશક ! ઈન હંસને વાલોં પર હમ તુમ્હે કિફાયત કરતે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુફરારે કુરૈશ કે શુરફા મેં સે પાંચ સરદાર આસ ઈબ્ને વાઈલ સહમી ઔર અસ્વદ ઈબ્ને મુત્તલિબ ઔર અસ્વદ ઈબ્ને અબ્દે યગૂસ ઔર હારિસ ઈબ્ને કેસ ઔર ઉન સબ કા સરદાર વલીદ ઈબ્ને મુગીરા મખ્જૂમી યેહ પાંચ લોગ નબી ﷺ કો બહુત ઈઝા દેતે ઔર આપ કે સાથ તમસ્ખુર વ ઈસ્તિહઝા (મઝાક, મસ્ખરી વ ઠહ્કા) કરતે થે. અસ્વદ ઈબ્ને મુત્તલિબ કે લિયે હુઝૂર ને દુઆ કી થી કે યા રબ ! ઈસ કો અન્ધા કર દે.

એક રોઝ સચ્ચિદે આલમ ﷺ મસ્જિદે હરામ
મેં તશરીફ ફરમા થે કે વોહ પાંચોં આએ ઔર હસ્બે દસ્તૂર તા'ન
વ તમસ્બુર કે કલિમાત કહે ઔર ફિર તવાફ મેં મશગૂલ હો ગએ.

ઉસી હાલત મેં હઝરતે જિબ્રઈલે અમીન ﷺ હુઝૂરે
પાક ﷺ કી ખિદમત મેં પહુંચે ઔર કહા કે યા
રસૂલલ્લાહ ! મુઝે હુકમે ખુદાવન્દી હૈ કે મૈં ઇન કે શર કો કિફાયત
કરૂં યા'ની ઇન કે શર કી ઐસી સજા દૂં કે ઉન કે હક મેં કાફી હો,
યુનાન્યે, હઝરતે જિબ્રઈલ ને વલીદ બિન મુગીરા કી પિંડલી,
આસ બિન વાઈલ કે તલ્વે, હારિસ બિન કેસ કી નાક, અસ્વદ
બિન અબ્દે યગૂસ કે મુંહ ઔર અસ્વદ બિન અબ્દુલ મુત્તલિબ કી
આંખ કી તરફ ઇશારા કિયા, જિસ કે સબબ સે થોળે હી દિનોં મેં
વોહ કાફિર હલાક હો ગએ.

વલીદ ઇબ્ને મુગીરા તીર બેચને વાલે કી દુકાન કે કરીબ
સે નિકલા. એક પૈકાન (ફણી) ઉસ કે ગિરેબાન મેં ઘુસ ગઈ. ઉસ
ને તકબ્બુર સે ઉસ કો નિકાલને કે લિયે સર નિયા ન કિયા. ઉસ કી
વજહ સે પિંડલી મેં ઝખ્મ આયા ઔર વોહ મર ગયા. આસ ઇબ્ને
વાઈલ કે પાઉં મેં કાંટા લગા ઔર નઝર ન આયા પાઉં મેં વરમ
આ ગયા ઔર વોહ ભી મર ગયા. અસ્વદ ઇબ્ને મુત્તલિબ કી
આંખ મેં ઐસા દર્દ હુવા કે દિવાર મેં સર મારતા રહા ઔર યેહ
કહતે કહતે મરા કે મુઝ કો મુહમ્મદ (ﷺ) ને કતલ
કિયા ઔર અસ્વદ ઇબ્ને અબ્દે યગૂસ કો ઇસ્તિસ્કા હુવા ઔર
કલ્બી કા કૌલ હૈ કે ઉસ કો લૂ લગી ઔર મુંહ ઇતના કાલા હો ગયા
કે ઉસ કે ઘર વાલોં ને ઉસ કો ન પહચાના ઔર વોહ અપના મુંહ
ખાક મેં મારતે મારતે મર ગયા ઔર ઉસી મેં હલાક હો ગયા.
ઉન્હીં કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે દુશ્મનાને રસૂલ ને
અપના અન્જામે કાર દેખ લિયા કે યેહ તો દુન્યવી સજા થી,
આખિરત કા અઝાબ તો અલગ હૈ.

(238) આયત નં. 98 અપને રબ કી હમ્ કરતે હી રહો,

ગમ આસાન હો જાએગા

قَسِيْحٌ مِّمَّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِيْنَ ﴿٩٨﴾

તર્જમા : તો અપને રબ કી પાકી બયાન કરો હમ્ કે સાથ
ઔર સજદા કરને વાલોં મેં રહા કરો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઈસ આયતે શરીફા મેં
અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ કે ઐ મહબૂબ ! હમ તુમ્હારે કલ્બી
ઇઝ્તિરાબ સે આગાહ હૈં ઔર બેગાનોં કે ગુસ્સે સે જો તુમ્હેં તક્લીફ
પહુંચતી હૈ, ઉસ કો હમ જાન રહે હૈં. તુમ હુઝૂરે દિલ સે નમાઝ
પઢતે રહો કે નમાઝ મુશાહદા કા મૈદાન હૈ ઔર દોસ્ત કે મુશાહદે મેં
બલા કા બોઝ ખિંચના આસાન હૈ.

ઔર યેહી સય હૈ કે જબ યેહ તસવ્વુર બન્ધ જાતા હૈ કે
મેરા દોસ્ત, મેરા ખાલિકો માલિક મેરે સાથ હૈ, વોહ મુઝ પર જો
ગુઝર રહી હૈ ઉસે જાનતા હૈ તો બલા કુછ નહીં હૈ, તકાલીફે
બરદાશત કરના સહલ (યા'ની આસાન) હો જાતા હૈ.

એક બુઝુર્ગ ને કહા કે મૈં ને બગદાદ કે બાઝાર મેં દેખા કે
એક શખ્સ પર લોગોં ને સૌ (100) કોળે બરસાએ. ઉસ ને આહ
તક ન કી, મૈં ને ઉસ સે પૂછા કે ઐ જવાં મર્દ ! તૂને ઇતને ઝખ્મ
ખાએ ઔર ઉફ તક ન કી ! વોહ બોલા કે, હાં શૈખ સાહિબ ! મુઝે
મા'ઝૂર રખિયે કે મેરા માશૂક મેરે બરાબર થા ઔર દેખ રહા થા કે
મુઝે ઉસ કે વાસ્તે મારતે હૈં, ઉસ કે મુશાહદે કે સબબ મુઝે ઝખ્મ કે
દર્દ કા એહસાસ ન થા ઔર મુઝે કુછ મા'લૂમ હી ન હુવા.

તો જો અલ્લાહ તઆલા કે ખયાલ મેં ગુમ હો જાતા હૈ,
ઉસે અલ્લાહ તઆલા કી તરફ સે જો ભી મિલતા હૈ, ઉસે વોહ
લઝીઝ મા'લૂમ હોતા હૈ.

સૂરએ નહલ

(239) આયત નં. 1 કાફિર જલ્દી જલ્દી અઝાબ માંગતે હે

﴿أَيُّ أَمْرِ اللَّهِ فَلَا تُسْجِدُ لَهَا وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ﴾

તર્જમા : અબ આતા હી હૈ અલ્લાહ કા હુકમ, તો ઉસ કી જલ્દી ન મયાઓ, પાકી હૈ અલ્લાહ તઆલા કો ઔર વોહ બુલન્દો બાલા હૈ ઉસ સે જિસ કો તુમ શરીક કરતે હો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : જનાબ સરવરે કૌનૈન, રહમતે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم જબ કિસી ચીઝ સે વઈદ કરતે યા કિયામત કે દિન કી હાઝિરી સે ડરાતે કે કિયામત કાઈમ હોગી, દુન્યા મેં તુમ પર અઝાબ આએગા, તો દુશ્મન ઉસે જલ્દી માંગતે, યેહ ઈસ લિયે કે વોહ ઈસ વઈદ કો સહીહ ન સમજતે ઔર મજાક ઔર ઠઠ્ઠા કરતે ઔર કહતે કે જલ્દી જલ્દી અઝાબ લે આઓ, ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે જિસ કી તુમ જલ્દી મયા રહે હો, વોહ ઝરૂર આએગી ઔર ઉસ વક્ત તુમહારા કોઈ મદદગાર ન હોગા. હર ચીઝ કા અલ્લાહ કે નઝદીક એક વક્ત મુકરર હૈ ઔર ઉસે કોઈ રોક સકને વાલા નહીં.

(240) આયત નં. 4 ઇન્સાન બના ઝગળાલૂ હે

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ تُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ﴾

તર્જમા : ઇન્સાન કો એક કતરએ નાચીઝ સે પૈદા કિયા, ફિર ભી અબ વોહ ખુલા ઝગળા ખોર હે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : યેહ આયત ઉબય ઈબ્ને ખલફ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો મરને કે બા'દ ઝિન્દા હોને કા ઇન્કાર કરતા થા. જૈસે નાસ્તિક લોગ આજ ભી કરતે હેં કે મર ગયા તો બાત ખત્મ હો ગઈ, ન કિયામત હૈ, ન હિસાબ કિતાબ, ન જન્મત ન દોઝખ, સબ કુછ યહાં હી હૈ, યેહ તબકા આજ ભી હૈ. એક મરતબા વોહ કિસી મર્દ કી ગલી હુઈ હડી ઉઠા લાયા

और सरकारे दो आलम سَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهِ وَسَلَّمَ से बहस करने लगा के आप का येह बयाल है के अल्लाह तआला इस हकी को जिन्दगी देगा, इस पर येह आयते करीमा नाज़िल हुई.

और ऐसे बणा ही नईस जवाब दिया के हकी तो कुछ न कुछ उज़्ब (शकल) रबती है अल्लाह तआला तो मनी के अेक कतरे से तुज़ जैसा जगणा भोर ईन्सान पैदा कर सकता है येह देभ कर तो तू उस पर ईमान ले आ, के अेक कतरे से पूरा ईन्सान, उस के मुज्तलिफ आ'ज़ा, हाथ, पैर, कान, नाक, दिमाग वगैरा पैदा किया और देभने की, सुनने की ताकत दे दी और वोह जिस ने जिन्दगी दी, वोही मौत देगा, फिर वोह दोबारा उठायेगा, उस की कुदरत से कुछ भी मुश्किल नहीं है.

(241) आयत नं. 24 नज़र धब्ने हारिस, कुरआन का मुन्किर

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَآذَ أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا اسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۝

तर्जमा : और जब उन से कहा जाये के तुम्हारे रब ने क्या उतारा ? तो कहें के अगलों की कहानियां.

मत्लबो मा'ना और शाने नुजूल : जब येह सुवाल पैरवी करने वाले और मा तहत रहने वालों ने अपने रईसों सरदारों से पूछा के भुदा ने क्या उतारा है ? तो नज़र धब्ने हारिस ने जवाब दिया के उस ने बहुत सी कहानियां याद कर ली थीं और वोह जब सफ़र के लिये जाता तो जहां से मिले, वहां से किस्सों, कहानियों की किताबें (बुक्स) वगैरा लाता, तो जब कोई कुरआने करीम की निस्बत उस से सुवाल करता तो येह जानने के बा वुजूह के कुरआन शरीफ़ किताबे मुअज़्ज़ज़ और हक और हिदायत की किताब है, वोह लोगों को गुमराह करने के लिये कहता के येह सिर्फ़ अगलों की कहानियां हैं और ऐसी कहानियां तो मुझे बहुत याद है इस पर येह आयते शरीफ़ा नाज़िल हुई.

ઔર ઇસ ગુમરાહ-ગરી કા નતીજા યેહ નિકલા કે ઉસ ને લોગોં કો ઇસ્લામ સે રોકા ઔર વોહ ખુદ ભી મહરૂમ રહા.

(242) આયત નં. 30 જિન્હોં ને ઇસ દુન્યા મેં ભલાઈ કી,
કુરઆન કો સમજાને વાલે

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَكَذَلِكَ يُهَيِّئُ اللَّهُ لِلْمُتَّقِينَ

તર્જમા : ઔર જબ પૂછા ગયા ઉન સે જો અપને રબ સે ડરતે હેં કે તુમહારે રબ ને ક્યા નાઝિલ ક્રિયા ? તો સબ ને જવાબ દિયા કે ભલાઈ હી ભલાઈ, જિન્હોં ને ભલાઈ કી ઉસ કે લિયે ઇસ દુન્યા મેં ભી ભલાઈ હૈ ઔર આખિરત કા ઘર ઝિયાદા બેહતર હૈ ઔર ક્યા હી અચ્છા હૈ પરહેઝગારોં કા ઘર !

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અરબ કે કબાઈલ હજ કે દિનોં મેં હુઝૂર નબિયે કરીમ કે હાલ કી તહકીક કે લિયે મક્કએ મુકર્રમા કો કાસિદ (અપને નુમાઈન્દે, ડેલીગેશન) ભેજતે થે. જૈસા કે અગલી આયતોં મેં બતાયા ગયા કે જબ યેહ કાસિદ મક્કા કે કરીબ પહુંચતે તો શહર કે કિનારે ઉન કો કુરૈશ કે કુફ્ફાર કે કારિન્દે મિલતે ઔર વોહ હુઝૂર કી બદગોઈ કરતે, ઉન મેં સે કોઈ હુઝૂર કો જાદૂગર કહતા, કોઈ કાહિન, કોઈ શાઈર, કોઈ મજનૂ કહતા ઔર યેહ ભી કહતા કે ઉન સે ન મિલના, ઇસી મેં તુમહારી ભલાઈ હૈ.

ઇસ પર વોહ કાસિદ કહતે કે અગર હમ મક્કએ મુકર્રમા પહુંચ કર બિગૈર ઉન સે મિલે હમારી કૌમ કી તરફ વાપસ પલટે તો હમ બુરે કાસિદ હોંગે ઔર ઐસા કરના હમારે મન્સબે ફરાઈઝ કા તર્ક કરના હોગા ઔર કૌમ કી ખિયાનત હોગી. હમેં તહકીક કે લિયે ભેજા ગયા હૈ તો હમારા ફર્જ હૈ કે હમ ઉન કે અપને ઔર ઉન કે બેગાને સબ સે મિલેં ઔર જો કુછ મા'લૂમ હો, કૌમ કો ઉસ કી ઇત્તિલાઅ દે, ઇસ ખયાલ સે વોહ લોગ અસ્હાબે રસૂલ સે ભી

મિલતે થે ઔર હાલ કી તહકીક કરતે થે ઔર જબ અસ્હાબે રસૂલ સે મિલતે તો વોહ હુઝૂર કે હાલાત, કમાલાત ઔર કુરઆને કરીમ કે મઝામિન કી ઇતિલાઅ દેતે થે ઔર કુરઆને કરીમ બસ “ભલાઈ હી ભલાઈ” હૈ, યેહ બતાતે થે. ઉન કા ઝિક ઇસ આયતે કરીમા મેં બતાયા ગયા કે યેહ કુરઆન તમામ નેકિયાં ઔર બરકતોં કા જામેઅ હૈ ઔર દુન્યવી વ દીની નેકિયાં ઔર ઝાહિરી ઔર બાતિની ખૂબિયાં ઇસ સે હાસિલ હોતી હૈ.

બા’ઝોં ને કહા કી દુન્યા અચ્છા ઘર હૈ કે ઉસ મેં “ઝાદે આખિરત” તથ્યાર કર સકતે હૈં, દુન્યા આખિરત કી ખેતી હૈં. ઇસી લિયે બુઝુર્ગોં ને ફરમાયા હૈ આજ બોઓ, કલ કાટો, અબ જો ભલાઈ બોએગા વોહ ગિબ્તા કાટેગા ઔર જો બુરાઈ બોએગા વોહ નદામત યા’ની શર્મિન્દગી કાટેગા.

(243) આયત નં. 38 મુશ્શિક લોગ કિયામત કો નહીં માનતે

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ آيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ نَبِيًّا وَوَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝

તર્જમા : ઔર ઉન્હોં ને અલ્લાહ કી કસમ ખાઈ કે બળે ઝોર કી કસમ, કે અલ્લાહ મુર્દે નહીં જિલાએગા, હાં હાં, ક્યૂં નહીં ઉઠાએગા, ઇસ પર બિલ્કુલ ઠીક વા’દા હૈ લેકિન બહુતેરે લોગ નહીં જાનતે.

મત્લબો મા’ના ઔર શાને બુઝૂલ : એક મુશ્શિક એક મુસલમાન કા કર્ઝદાર થા. દૌરાને ગુફતગૂ મુસલમાન ને ઇસ તરહ અલ્લાહ કી કસમ ખાઈ કે ઉસ ઝાત કી કસમ જિસ સે મેં મરને કે બા’દ મિલને કી તમન્ના રખતા હૂં. ઇસ પર ઉસ મુશ્શિક ને કહા : ક્યા તેરા યેહ ખયાલ હૈ કે તૂ મરને કે બા’દ ઉઠેગા ઔર મુશ્શિક ને કહા : અલ્લાહ મુર્દે ન ઉઠાએગા. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(244) આયત નં. 62 કાફિર માનતે હૈં કે ઉન કે લિયે ભલાઈ હે ચેહ મૂટ હે

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ السِّتَّةُ الْكَذِبَ أَنَّ لَهُمُ
الْحُسْنَىٰ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ

તર્જમા : ઔર વોહ અલ્લાહ કે લિયે વોહ સાબિત કરતે હૈં જો ઉન કે અપને લિયે ના પસન્દીદા હૈ ઔર ઉન કી ઝબાનેં મૂટ કહતી હૈં કે ઉન કે લિયે ભલાઈ હૈ, સચ ચેહ હૈ કે ઉન કે લિયે આગ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : કુફરારે મક્કા અલ્લાહ કે લિયે બેટિયાં હોના સાબિત કરતે થે, જૈસે કે બનૂ મુદલજ કહતે થે કે ફિરિશ્તે અલ્લાહ કી બેટિયાં હૈં ઔર તમામ કુફરાર અલ્લાહ કા શરીક ઠહરાતે થે ઔર લાત, ઉઝ્ઝા, મનાત વગૈરા કો શરીક કહતે થે ઔર ઇતના કુછ કરને કે બા તુજૂદ ભી અપને આપ કો હક પર ગુમાન કરતે થે. ઔર કહતે થે કે :

અગર મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) હક પર હૈં ઔર મરને કે બા'દ ફિર સે ઉઠાએ જાએંગે તો જન્નત હમ હી કો મિલેગી ક્યૂંકે હમ હક પર હૈં, ઉન કે હક મેં ચેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ઉન કા રદ ફરમાયા ગયા ઔર કહા ગયા કે ચેહ ઉન કા ખયાલી પુલાવ હૈ ઔર ઉન કે લિયે સિર્ફ આગ હૈ.

વૈસે હી હિન્દૂ અલ્લાહ કા શરીક બના કર અપને લિયે સ્વર્ગ કા ખયાલ રખતે હૈં.

(245) આયત નં. 70 મોમિન કા બૂટાપા ઔર કુરઆન કી બરકતે

وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَقَّعُكُمْ ۖ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْدَلِ الْعُمَرِ لِكَيْلَا
يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝

તર્જમા : અલ્લાહ ને તુમ્હેં પૈદા ફરમાયા, ફિર તુમ્હારી જાન કબ્જ કરેગા ઔર તુમ મેં કોઈ સબ સે નાકિસ ઉમ્મ કી તરફ

પલટાયા જાતા હૈ તાકે જાન લેને કે બા'દ કુછ ન જાને, બેશક !
અલ્લાહ સબ કુછ જાનતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યા'ની ઝઈફી કી વજહ સે ઉન પર ઐસા નિસ્યાન તારી હોતા હૈ કે વોહ અપને લખકપન કે હાલ કી તરહ હો જાતા હૈ, યહાં તક કે નાદાની મેં બચ્ચોં સે ઝિયાદા બદતર હો જાતા હૈ. હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنه ને ફરમાયા કે મુસલમાન બ ફઝૂલે ઈલાહી ઈસ સે મહફૂઝ હૈ. લખ્ખી ઉમ્મ ઔર બકા સે ઉન્હેં અલ્લાહ તઆલા કે હુઝૂર મેં કરામત ઔર અક્લ વ મા'રિફત કી ઝિયાદતી હાસિલ હોતી હૈ ઔર હો સકતા હૈ કે તવજજોહ ઈલલ્લાહ કા ઐસા ગલ્બા હો કે ઈસ આલમ (દુન્યા) સે રિશ્તા ટૂટ જાએ. ઈકરમા કા કૌલ હૈ કે જિસ ને કુરઆને પાક પઢા વોહ ઈસ અરઝલ ઉમ્મ (નિકમ્મી ઉમ્મ) કી હાલત કો ન પહુંચે, કે ઈલ્મ કે બા'દ બે ઈલ્મ હો જાએ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(246) આયત નં. 75 મોમિન ઔર કાફિર બરાબર નહીં

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْ
رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ ۖ

તર્જમા : અલ્લાહ ને એક મિસાલ બયાન કી, કે એક ગુલામ દૂસરે કી મિલ્કિયત હૈ ખુદ કુછ ભી નહીં કર સકતા ઔર દૂસરા વોહ, જિસ કો હમ ને અપની તરફ સે અચ્છી રોઝી અતા ફરમાઈ વોહ ઉસ મેં સે છુપે ઔર ઝાહિર ખર્ચ કરતા હૈ, ક્યા દોનોં બરાબર હો જાએંગે ?

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : એક વોહ ગુલામ, જૈસે કાફિર, જિસ કો કિસી કો કુછ દેને ઔર ફાઈદા પહુંચાને કી કુદરત ન હો ઔર એક વોહ જો પોશીદા ઔર ઝાહિર, જિસ તરહ જી યાહે ખર્ચ કરતા રહતા હૈ તો ક્યા દોનોં બરાબર હેં ? ઔર ઈસ આયત કે મુતઅલ્લિક બા'ઝ ને કહા કે, યેહ મિસાલ તૌફીક યાફતા

મોમિન યા'ની અબૂ બક્ર સિદીક રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઓર બદ નસીબ કાફિર અબૂ જહલ કી હૈ.

(247) આયત નં. 89-90 દુશ્મન ભી બોલ પળા કે યેહ કુરઆન

અલ્લાહ કા કલામ હૈ

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى
لِّلْمُسْلِمِينَ ۝ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ
وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝

તર્જમા : હમ ને તુમ પર યેહ કુરઆન ઉતારા કે હર ચીઝ કા રોશન બયાન હૈ ઓર હિદાયત ઓર રહમત ઓર બશારત મુસલમાનો કે લિયે. બેશક ! અલ્લાહ તુમ્હે ઇન્સાફ ઓર નેકી ઓર રિશ્તેદારોં કો દેને કા હુકમ ફરમાતા હૈ ઓર બે હયાઈ ઓર બુરી બાત ઓર સરકશી સે મન્અ ફરમાતા હૈ, તુમ્હે નસીહત ફરમાતા હૈ કે તુમ ધ્યાન કરો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : અલ્લાહ તઆલા ને ઇસ મેં ત્રીન ચીઝોં કા હુકમ દિયા ઓર ત્રીન ચીઝોં સે મન્અ ફરમાયા. અદલો ઇન્સાફ કા હુકમ દિયા ઓર એહસાન કરને કા ઓર રિશ્તેદારોં કો દેને કા હુકમ કિયા ઓર બે હયાઈ, બુરાઈ ઓર બગાવત સે રોકા. યેહ આયત તમામ ખૈર ઓર શર કે બયાન કી જામેઅ હૈ.

યેહી આયત હઝરતે ઉસ્માન ઇબ્ને મઝઉન કે ઇસ્લામ કા સબબ હુઈ, જો ફરમાતે હૈં ઇસ આયત કે નુજૂલ ને ઇમાન કો મેરે દિલ મેં જગહ દી, ઇસ આયત કો સુન કર વલીદ બિન મુગીરા જૈસે શકિયુલ કલ્બ ને ભી ઇસ મેં બળી હલાવત મહસૂસ કી, યહાં તક કે અબૂ જહલ જૈસે સિયાહ બાતિન ને ભી ઇસ આયાત કો સુન કર એ'તિરાફ કિયા કે, બેશક ! યેહ કિસી આદમી કા કલામ નહીં

હૈ. યહાં તક કે અક્તમ બિન જૈફી જો અરબ મેં બુઝૂર્ગ ઔર હકીમ થા, ઉસ ને યેહ આયત કી બદૌલત ઇસ્લામ કબૂલ કિયા.

(248) આયત નં. 101 અલ્લાહ જો ચાહે હુકમ ફરમાયે,
જિસે ચાહે મન્સૂખ (રદ) કર દે

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

તર્જમા : ઔર જબ હમ એક આયત કી જગહ દૂસરી આયત બદલેં ઔર અલ્લાહ ખૂબ જાનતા હૈ જો વોહ ઉતારતા હૈ. તો કાફિર કહતે હૈ કે તુમ તો દિલ સે બના લેતે હો, બલકે ઉન મેં અક્સર કો ઇલ્મ નહીં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને બુઝૂલ : જિન પર શૈતાન કા ગલ્બા હોતા હૈ તો ઉન કા ગૌરો ફિક કા અન્દાઝ ભી અજીબ હો જાતા હૈ. કુરઆને કરીમ કે જબ બા'ઝ અહકામ મન્સૂખ (રદ) હુએ તો મક્કએ મુઅઝ્ઝમા કે કાફિરોં ને યેહ કહના શુરૂઅ કર દિયા કે મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) અપને અસ્લાબ કે સાથ મસ્ખરાપન કરતે હેં. આજ ઉન્હેં કુછ હુકમ દેતે હેં ઔર કલ રદ કર દેતે હેં ગાલિબ ગુમાન હૈ કે ખુદા પર ઝૂટ બાન્ધતે હેં. તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

વોહ નહીં જાનતે કે મન્સૂખ (રદ) કર કે દૂસરા હુકમ જારી કરને મેં હિક્મત ક્યા હૈ? ઉન કો ગૌર કરના ચાહિયે કે પૂરા કારખાનએ કુદરત નસબ સે ભરા હૈ. યેહ રાત-દિન કા બદલ કર આના યેહ મૌસમોં કી તબ્દીલિયાં વગૈરા ઇન કી નિશાનિયાં હેં, રસૂલોં કી શરીઅતેં બદલતી રહીં હલાલો હરામ કે કાનૂન બદલતે રહે.

(249) આયત નં. 102 બેશક ! કુરઆન અલ્લાહ કા કલામ હૈ

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ ۝

તર્જમા : તુમ જવાબ દો કે, ઉતારા હૈ ઇસ કો રૂહુલ અમીન ને, તુમ્હારે રબ કી તરફ સે, એક દમ સહીહ, કે ઇસ સે ઇમાન વાલોં કો સાબિત કદમ કરે ઔર હિદાયત ઔર બશારત મુસલમાનોં કો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઇસ આયત કે તુઝૂલ કે તઅલ્લુક સે સહીહ રિવાયત યેહ હૈ કે અબૂ ફકીહ નામ કા એક શખ્સ રાત કે વક્ત હઝરતે રસૂલે મકબૂલ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી બારગાહ મેં કુરઆન કી તા'લીમ લેને આતા. ઇસ પર કુફરારે કુરૈશ કહને લગે કે, તૌબા ! તૌબા ! મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ઇસ ગુલામ સે સીખ કર હમ સે કહતે હેં. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર ઇરશાદ ફરમાયા ગયા કે ઐસી બાતિલ બાતેં દુન્યા મેં કૌન માનેગા ? જિસ ગુલામ કી તરફ યેહ કુફરાર સિખાને કી નિસ્બત કરતે હેં વોહ અજમી હૈ ઐસા કુરઆન બનાના ક્યા ઇસ કે લિયે મુશ્કિન થા ? તુમ્હારે ફસીહો બલીગ, જિન કી બલાગત પર અહલે અરબ ફખ્ર કરતે હેં ઔર નાઝ કરતે હેં વોહ સબ કે સબ હૈરાન હેં ઔર એક સૂરત યા એક આયત કુરઆન કી મિસ્લ બનાના મુહાલ (ઇમ્પોસીબલ) હૈ ઔર ઉન કી કુદરત સે બાહર હૈ ઔર અગર ઇસ કો કિસી ઇન્સાન કા કલામ કરાર દેતે હો તો તુમ ભી ક્યું નહીં બના લેતે ?

યેહ તો ખુદા કી કુદરત ઔર શાન હૈ કે જિસ ગુલામ કી તરફ યેહ કુફરાર નિસ્બત કરતે થે ઔર કહતે થે કે વોહ હુઝૂર કો સિખાતા હૈ, વોહ ભી હુઝૂર પર સિદ્ક ઔર ઇખ્લાસ કે સાથ ઇમાન લે આયા.

(250) આયત નં. 106 હઝરતે અમ્માર બિન યાસર કા ઇમાન ઔર સબ્હ

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ
بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝

તર્જમા : જો ઈમાન લાને કે બા'દ ઈસ્લામ સે મુન્કિર હો ગયા, સિવાએ ઉસ કે, કે જો મજબૂર ક્રિયા જાએ ઔર ઉસ કા દિલ ઈમાન પર જમા હુવા હો, હાં વોહ જો દિલ ખોલ કર કાફિર હો, ઉસ પર અલ્લાહ કા ગઝબ હૈ ઔર ઉસ કો બળા અઝાબ હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત હઝરતે અમ્માર બિન યાસર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે મુતઅલ્લિક નાઝિલ હુઈ. ક્યૂંકે મુશ્રિકીન ને હઝરતે અમ્માર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કો ઔર ઉન કે વાલિદ યાસર ઔર ઉન કી માં સુમૈયા કો ઔર હઝરતે સુહૈબ, હઝરતે બિલાલ ઔર હઝરતે ખબ્બાબ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ કો ઔર હઝરતે સાલિમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કો પકળ લિયા થા ઔર બહુત સપ્ત ઝુલ્મ ઢાએ.

હઝરતે સુમૈયા (હઝરતે અમ્માર કી વાલિદએ મોહતરમા) કો ઝાલિમોં ને દો ઊંટોં કે બીચ મેં બાન્ધ દિયા ઔર નેઝે સે તક્લીફ દી ઔર ઉન સે કહા કે તુમ મર્દોં સે અપની ખ્વાહિશ પૂરી કરને કે લિયે ઈસ્લામ લાઈ હો સો ઉન કો કતલ કર દિયા ઔર ઉન કે ખાવન્દ યાસર હઝરતે અમ્માર કે વાલિદ કો ભી કતલ કર દિયા, યેહ દોનોં વોહ થે જિન કો ઈસ્લામ કી ખાતિર સબ સે પહલે શહાદત મિલી ઔર રહ ગએ અમ્માર તો ઉન સે ઝાલિમોં ને જબરન કુફ્રિયા કલ્મા કહલવાયા.

જબ રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો ખબર દી ગઈ કે હઝરતે અમ્માર ને કલિમએ કુફ્ર બોલા હૈ તો આપ ને ફરમાયા કે બેશક ! અમ્માર સર સે પાઉં તક ઈમાન સે મા'મૂર હૈ, ઉસ કે ગોશ્ત ઔર ખૂન મેં ઈમાન રચ ચુકા હૈ. ફિર હઝરતે અમ્માર રસૂલે કરીમ કી બારગાહ મેં રોતે હુએ આએ. રસૂલુલ્લાહ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ઉન કી આંખોં સે આંસૂ પોંછ રહે થે ઔર ફરમા રહે થે, અગર વોહ દોબારા તુમ સે કલિમએ કુફ્ર કહલવાએ તો દોબારા કહ લેના.

જબ અમ્માર ને અર્ઝ ક્રિયા : ઐ ખુદા કે રસૂલ ! બહુત બુરા હુવા ઔર બહુત હી બુરે કલ્મે મેરી ઝબાન સે જારી હુએ.

ઇરશાદ ફરમાયા : ઉસ વક્ત તેરે દિલ કા ક્યા હાલ થા ? અર્ઝ ક્રિયા : દિલ ઈમાન પર ખૂબ જમા હુવા થા. સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને શફકત વ રહમત ફરમાઈ. ફરમાયા : અગર ફિર સે ઐસા ઇત્તિફાક હો તો યેહી કરના ચાહિયે.

મસ્અલા : અગર ઐસી હાલત મેં ભી સબ્ર કરે ઔર કત્લ કર દિયા જાએ તો વોહ મા'ઝૂર હોગા ઔર શહીદ હોગા જૈસા કે હઝરતે ખબ્બાબ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને સબ્ર ક્રિયા ઔર સૂલી પર ચઢા કર ઉન કો શહીદ કર દિયા ગયા. સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન કો “સય્યિદુશ્શુહદા” ફરમાયા.

(251) આયત નં. 113 દુશ્મનોં પર ભી હુઝૂર કી રહમત

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١١٣﴾
તર્જમા : બેશક ! ઉન કે પાસ ઉન્હીં મેં સે એક રસૂલ તશરીફ લાયા, તો ઉન્હોં ને ઉસે ઝુટલાયા, તો ઉન્હેં અઝાબ ને પકળ લિયા ઔર વોહ ઝાલિમ થે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ અલ્લાહ તઆલા કી મુસલ્સલ નાફરમાની ઔર રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી અદાવત ઔર ઝુટલાને કે સબબ અલ્લાહ તઆલા ને અહલે મક્કા કો અઝાબ મેં પકળા ઔર વોહ કહત ઔર ખુશક સાલી કે અઝાબ મેં મુબ્તલા હુએ, યહાં તક કે મુદારિ ખાતે થે ઔર જબ તકલીફ કે બરદાશત કી કુવ્વત ન રહી તો કુરૈશ કી ઔરતોં ને કિસી કો હઝરતે સરાપા રહમત કી ખિદમતે અકદસ મેં ભેજા ઔર અર્ઝ ક્રિયા કે :

અગર હમારે મદોં ને આપ કે સાથ દુશ્મની કી, તો મક્કે કી ઔરતોં ઔર બચ્ચોં કા ક્યા કુસૂર હૈ ? કે કહત કી વજહ સે મરને કે કરીબ હૈં તો રસૂલુલ્લાહ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને લોગોં કો ઇજાઝત દી કે વોહ ઉન કે પાસ સે ગલ્લા (અનાજ વગૈરા) લે

જાએ. યુનાન્યે, હર તરફ સે ઉન કે પાસ અશ્યા કા આના શુરુઅ હો ગયા.

(252) આયત નં. 126 સે 128 એ મહબૂબ ! સબ્ર કરો ! અલ્લાહ

ઉન કે સાથ હૈ જો કરતે હૈ

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ ۖ وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ
لِّلصَّابِرِينَ ۚ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي
ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ ۝

તર્જમા : અગર તુમ સબ્રા દો તો સિર્ફ ઇતની હી સબ્રા દો જિતની તુમ કો તકલીફ પહુંચાઈ ગઈ ઓર અગર તુમ સબ્ર કરો તો સબ્ર વાલોં કો સબ સે અચ્છા બદલા હૈ ઓર એ મહબૂબ ! તુમ સબ્ર કરો ઓર તુમ્હારા સબ્ર અલ્લાહ હી કી તૌફીક સે હૈ ઓર ઉન કા રન્જ ન કરો ઓર ઉન કે દાંવ સે તુમ્હારા દિલ તંગ ન હો, બેશક ! અલ્લાહ ઉન કે સાથ હૈ જો ડરતે હૈ ઓર જો નેકિયાં કરતે હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : જંગે ઉહુદ મેં કાફિરોં ને મુસલમાન શુહદા કે ચેહરોં કો ઝખ્મી કર કે ઉન કી શકલોં કો તબ્દીલ કિયા થા ઓર ઉન કે પેટ ચાક કિયે, ઉન કે બદન કે આ'ઝા કાટે થે. ઉન શહીદોં મેં હઝરતે અમીર હમ્ઝા રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ભી થે. હુઝૂર صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને જબ ઉન કો દેખા તો આપ કો બહુત સદમા હુવા ઓર હુઝૂર ને કસમ ખાઈ કે એક (હઝરતે અમીર હમ્ઝા રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ) કા બદલા સત્તર⁽⁷⁰⁾ કાફિરોં સે લિયા જાએગા ઓર સત્તર કા ચેહી હાલ કિયા જાએગા. ઇસ પર ચેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ તો હુઝૂર صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને અપના ઇરાદા તર્ક કિયા ઓર કસમ કા કફ્ફારા અદા કિયા.

પારહ 15 સૂરએ બની ઇસરાઈલ

(253) આયત નં. 11 આદમી અપને લિયે બુરાઈ કી દુઆ કરતા હૈ જૈસે નઝર બિન હારિસ

وَيَذُرُ الْإِنْسَانُ بِالْإِسْرِ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۖ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۝

તર્જમા : ઔર આદમી બુરાઈ કી દુઆ કરતા હૈ જૈસે વોહ ભલાઈ માંગતા હૈ ઔર આદમી બળા જલ્દ બાઝ હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : આદમી અપને લિયે ઔર અપને ઘરવાલોં કે લિયે ઔર અપના માલ ઔર અપની ઔલાદ કે લિયે બદદુઆ કરતા હૈ ઔર અગર અલ્લાહ તઆલા ઉસ કી વોહ દુઆ કબૂલ કર લે તો વોહ ખુદ ઔર ઉસ કા માલ, ઔલાદ વગૈરા તબાહ હો જાએ લેકિન અલ્લાહ તઆલા અપને ફઝલો કરમ સે ઉસે કબૂલ નહીં ફરમાતા.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنهما ફરમાતે હૈં કે નઝર ઇબ્ને હારિસ કાફિર ને કહા : યા રબ ! અગર યેહ દીને ઇસ્લામ તેરે નઝદીક હક હૈ તો હમ પર આસ્માન સે પથ્થર બરસા યા દર્દનાક અઝાબ ભેજ, અલ્લાહ તઆલા ને ઉસ કી યેહ દુઆ કબૂલ કર લી ઔર ઉસ કી ગર્દન મારી ગઈ.

(254) આયત નં. 15 જો બેહકા વોહ અપને હી બુરે કો બેહકા

مَنِ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّٰ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ۝

તર્જમા : જિસ ને રાહ પાઈ તો અપને હી ભલે કો પાઈ ઔર જો બેહકા અપને હી બુરે કો બેહકા ઔર કોઈ બોઝ ઉઠાને વાલી જાન દૂસરે કા બોઝ નહીં ઉઠાએગી ઔર હમ અઝાબ કરને વાલે નહીં જબ તક રસૂલ ન ભેજ લે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : વલીદ બિન મુગીરા કાફિરોં સે યેહ બકવાસ કરતા થા કે તુમ મેરે તા'બેદાર બને રહો,

યા'ની કુફ પર કાઈમ રહો, મેં તુમ્હારે ગુનાહોં કા બોઝ ઉઠા લૂંગા. યેહ ઉસ કી બે અક્લી કી વાઝેહ દલીલ હૈ ઓર વોહ ખુદાઈ નિઝામે અદ્લ સે બે ખબર થા.

ઉસ કો ઓર ઉસ જૈસોં કો બતાયા ગયા કે જો કોઈ બેહકા ઉસ ને અપના હી બુરા કિયા ઓર કિસી કી પૈરવી મેં ગુનાહ કરોગે તો વોહ કિયામત કે દિન તુમ્હારી કુછ મદદ ન કર સકેગા. સબ અપને અપને બોઝ કે તલે દબે હોંગે. યાદ રહે, કોઈ ઇન્સાન નતીજે કે લિહાઝ સે ન તો કોઈ ભલાઈ કરતા હૈ ન બુરાઈ બલકે નતીજે કે લિહાઝ સે વોહ જો કરતા હૈ વોહ અપને હી સાથ કરતા હૈ.

(255) આયત નં. 29 ન કુઝૂલ ખર્ચ કરો ન કન્જૂસી કરો, બલકે

દરમિયાની રાસ્તા અપનાઓ

وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ
مَكْلُومًا مُّخْسَرًا

તર્જમા : ઓર અપના હાથ અપની ગર્દન સે બન્ધા હુવા ન રખ ઓર ન પૂરા ખોલ દે કે તૂ મલામત કિયા હુવા થકા હુવા બૈઠા રહે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : કિસી કો કુછ અતા કરને કે લિયે, બખ્શિશ કે લિયે હાથ કુશાદા કરના ઇબાદત હૈ. હક તબારક વ તઆલા સખાવત કી સિફત મેં એ'તિદાલ (દરમિયાની રસ્તે) કા હુકમ ફરમાતા હૈ : એ'તિદાલ કી દોનોં તરફ યા'ની એક તરફ કન્જૂસી હૈ, વોહ બુરી ચીઝ હૈ ઓર દૂસરી તરફ ઇસરાફ હૈ, વોહ ભી બુરી ઓર નાપસન્દીદા ચીઝ હૈ.

શાને નુઝૂલ : એક મુસલમાન બીવી કે સામને એક યહૂદિયા ઓરત ને હઝરતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام કી સખાવત કા બયાન કિયા ઓર ઉસ મેં બેહદ મુબાલગા કિયા કે ઉસ ને સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ પર તરજીહ દે દી ઓર કહા : હઝરતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام કી સખાવત ઇસ ઇન્તિહા પર પહુંચી હુઈ થી કે અપની ઝરૂરત કે ઇલાવા જો કુછ ભી ઉન કે પાસ આતા વોહ સાઈલ કો દે દેતે.

યેહ બાત મુસલમાન બીવી કો નાગવાર ગુઝરી ઔર ઉન્હોં ને કહા કે અમ્બિયા عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام સબ સાહિબે ફઝૂલો કમાલ હોતે હૈં, હઝરતે મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام કે જૂદો નવાલ (સખાવત) મેં કોઈ શક શુબહા નહીં, મગર સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કા મર્તબા સબ સે આ'લા હૈ. યેહ કહ કર ઉસ ને ચાહા કે યહૂદિયા કો સરકાર કે જૂદો કરમ કી આઝમાઈશ કરા દી જાએ. યુનાન્યે, ઉસ ને અપની છોટી બચ્ચી કો સરકાર કી ખિદમત મેં ભેજા કે હુઝૂર સે કમીસ માંગ લાએ. ઉસ વક્ત હુઝૂર કે પાસ એક હી કમીઝ થી, જો આપ ને ઉતાર કર અતા ફરમા દી ઔર અપને દૌલત સરાએ અકદસ મેં તશરીફ રખી. શર્મ સે બાહર તશરીફ ન લાએ, યહાં તક કે અઝાન કા વક્ત આયા તો સબ કો ફિક હુઈ. હાલ મા'લૂમ કરને કે લિયે દૌલત સરાએ અકદસ મેં તશરીફ લાએ તો દેખા કે જિસ્મ મુબારક પર કમીસ નહીં, ઈસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(256) આયત નં. 31 અપની ઔલાદ કો કતલ ન કરો

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ۖ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ۖ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيراً ۝

તર્જમા : ઔર અપની ઔલાદ કો મુફિલસી કે ડર સે કતલ ન કરો, હમ ઉન્હેં ભી રોઝી દેંગે ઔર તુમ્હેં ભી રોઝી દેંગે, બેશક ! ઉન કા કતલ બળી ખતા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઝમાનએ જાહિલિયત મેં અરબ કે લોગ અપની લળકિયોં કો ઝિન્દા ગાળ દિયા કરતે થે, યા'ની કબ્ર મેં દફન કર દેતે થે ઔર ઉસ કા એક સબબ નાદારી કા થા ઔર કુછ લોગ લળકી કા બાપ બનને મેં શર્મિન્દગી મહસૂસ કરતે થે, અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ કર કે ઉસ કી મુમાનઅત ફરમાઈ.

ઔર આજ કે મોડર્ન દૌર મેં ભી બચ્ચિયોં કે સાથ યેહી સુલૂક હો રહા હૈ. જદીદ (આધુનિક) મશીન કે ઝરીએ ડોક્ટર કી

મદદ સે જાન લિયા જાતા હૈ કે હમલ મેં ક્યા હૈ ? લગકા હો તો ઝિન્દા રખો ઔર લગકી હો તો ગિરા દો, કહ કર માર ડાલા જાતા હૈ. અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ : ઈન કા કત્લ બળા ગુનાહ હૈ, મારી ગઈ લગકિયાં કિયામત કે દિન અપને કાતિલોં કી ફરિયાદ અલ્લાહ પાક કે સામને પેશ કરેંગી ઔર બન્દા મુસ્તહિકે સજા બનેગા.

(257) આયત નં. 45-46 કાફિરોં કી આંખ ઔર દિલોં પર પદે, કે ન કુરઆન સમજેં ન માનેં, અબૂ લહબ કી બીવી કા વાકિઆ

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ
حِجَابًا مَّسْتُورًا ۖ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ كِتَابًا أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ
وَقْرًا ۖ وَإِذَا ذُكِّرْتُ بِهِ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ۝

તર્જમા : ઔર ઐ મહબૂબ ! જબ તુમ ને કુરઆન પઢા તો હમ ને તુમ મેં ઔર ઉન મેં જો આખિરત પર ઈમાન નહીં લાતે ઉન મેં એક છુપા હુવા પદા કર દિયા ઔર હમ ને ઉન કે દિલોં પર ગિલાફ ડાલ દિયા કે ઉસ કો ન સમજેં ઔર ઉન કે કાનોં મેં ટેંટ ઔર જબ તુમ કુરઆન મેં અપને અકેલે રબ કી યાદ કરતે હો તો વોહ નફરત કરતે હુએ પીઠ ફેર કર ભાગતે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જબ આયત તબ્બત-યદા નાઝિલ હુઈ ઔર અબૂ લહબ કી બીવી ઉમ્મે જમીલ કો મા'લૂમ હુવા કે ઉસ કે ઔર ઉસ કે શૌહર કી મઝમ્મત મેં સૂરહ નાઝિલ હુઈ તો વોહ પથ્થર લે કર આઈ. હુઝૂર ઉસ વક્ત સચ્ચિદુના સિદ્દીકે અકબર કે સાથ હરમ મેં તશરીફ ફરમા થે. અલ્લાહ તઆલા ને ઉસ કી આંખ કે સામને એક પદા કર દિયા, વોહ હુઝૂર કો દેખ ન પાઈ. વોહ હઝરતે અબૂ બક્ર રَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ સે કહને લગી કે, તુમ્હારે સાહિબ કહાં હૈં ? મુઝે મા'લૂમ હુવા કે ઉન્હોં ને મેરી હિજૂ (બુરાઈ) કી હૈ. સિદ્દીકે અકબર રَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા કે, વોહ શેર ગોઈ

નહીં કરતે. (વોહ શાઈર નહીં હૈં) તો વોહ યેહ કહતી હુઈ વાપસ ગઈ કે મેં ઉન કા સર કુચલને કે લિયે યેહ પથ્થર લાઈ થી, કહ રહી થી કે વોહ મુઝે મિલ જાએ તો પથ્થર ઉન કે મુંહ પર મારૂંગી.

હઝરતે સિદીકે અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અર્ઝ ક્રિયા : ઉસ ને હુઝૂર કો નહીં દેખા. ફરમાયા : મેરે ઔર ઉસ કે દરમિયાન એક ફિરિશ્તા હાઈલ રહા, ઈસ કે મુતઅલ્લિક યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

એક કૌલ કે મુતાબિક યેહ આયત ઉન કાફિરોં કે બારે મેં નાઝિલ હુઈ જો રસૂલુલ્લાહ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો ઉસ વક્ત ઈઝા પહુંચાતે થે જબ આપ કુરઆન પઢતે થે ઔર વોહ અબૂ સુફ્યાન, નઝર બિન હારિસ, અબૂ જહલ ઔર અબૂ લહબ કી બીવી ઉમ્મે જમીલ થી. તો અલ્લાહ તઆલા ને રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો દેખને સે ઉન કી બસારત ઉસ વક્ત સલ્બ કર લી (છીન લી) જબ આપ કુરઆન પઢતે થે, વોહ આપ કે પાસ આતે, આપ કે પાસ સે ગુઝરતે ઔર આપ કો દેખ ન સકતે. ચુંકે ઉન કાફિરોં ને અલ્લાહ તઆલા કી જનાબ મેં યા રસૂલુલ્લાહ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી શાન મેં ઈતની ગુસ્તાખી કી, કે ઈસ કી સઝા કે તૌર પર અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કો હિદાયત સે મહરૂમ રખા.

(258) આયત નં. 47 હુઝૂર કો ન સમઝ સકને વાલે

حٰنْ اَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمْعُونَ بِهٖ اِذْ يَسْتَمْعُوْنَ اِلَيْكَ وَاذْ هُمْ نَجْوٰى اِذْ يَقُوْلُ
الظَّالِمُوْنَ اِنْ تَتَّبِعُوْنَ اِلَّا رَجُلًا مَّسْحُوْرًا ۝

તર્જમા : ઝાલિમ જબ તુમ્હારી તરફ કાન લગાતે હૈં ઔર જબ આપસ મેં મશ્વરા કરતે હૈં તો કહતે હૈં કે તુમ એક એસે મર્દ કે પીછે ચલે જિસ પર જાદૂ ક્રિયા ગયા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુરઆન કો કાફિર ઈસ વાસ્તે સુનતે થે કે મસ્ખરાપન કરે ઔર તા'ને દે. યુનાન્થે, જબ

હુઝૂર કુરઆને કરીમ કી તિલાવત કરતે તો વોહ ઇકદ્દા હો કર સુનતે. તો જબ આકા صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને પઢા તો નઝર બિન હારિસ ને કહા કે, મેં નહીં જાનતા કે મુહમ્મદ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કયા કહતે હેં ? અબૂ સુફ્યાન બોલા, મુઝે ઉન કી કુછ બાતેં સચ્ચી મા'લૂમ હોતી હેં, અબૂ જહલ ને કહા કે, વોહ તો મજનૂન (પાગલ) આદમી હેં, અબૂ લહબ કહને લગા કે, વોહ કાહિન હેં, ખુતેબા બોલા કે શાઈર હેં. તો ઉસ જમાઅતે સરાપા હમાકત કે તઅલ્લુક સે અલ્લાહ તઆલા ઈરશાદ ફરમાતા હૈ કે, યેહ વોહ હૈ જિન કી અક્લેં ઝાઈલ હો ચુકી હૈ, યેહ ખુદ ગુમરાહ હો ચુકે હેં ઔર અબ રાહ નહીં પા સકતે.

(259) આયત નં. 53 એસી બાત કહો જો સબ સે અચ્છી હો,

સબ કરો, મુઆફ કરો

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ط إِنَّ
الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا مُّبِينًا ۝

તર્જમા : મેરે બન્દોં સે ફરમાઓ, વોહ બાત કહેં જો સબ સે અચ્છી હો. બેશક ! શૈતાન ઉન કે આપસ મેં ફસાદ ડાલ દેતા હૈ. બેશક ! શૈતાન આદમી કા ખુલા દુશ્મન હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુશ્રિકીન મુસલમાનોં સે બદ કલામિયાં કરતે થે ઔર ઉન્હેં ઈઝાએં દેતે રહતે થે. ઉન્હોં ને સરકાર આકાએ કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે ફરિયાદ કી. ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર મુસલમાનોં કો બતાયા ગયા કે વોહ કુફરાર કી જાહિલાના બાતોં કા જવાબ ન દેં. સબ્ર કરેં.

એક કૌલ યેહ હૈ કે યેહ આયત હઝરતે ઉમર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. એક કાફિર ને ઉન કી શાન મેં બેહૂદા કલ્મા ઝબાન સે નિકાલા થા તો અલ્લાહ તઆલા ને ઉન્હેં સબ્ર કરને ઔર મુઆફ કરને કા હુકમ ફરમાયા.

(260) આયત નં. 56 તુમ્હારે બ્રુત (મૂર્તિયાં) ન ફાઇદા પહુંચાએ ન તુકસાન

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۝

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ, ઉન કો પુકારો જિન કો તુમ અલ્લાહ કે સિવા માનતે હો, વોહ ઇખ્તિયાર નહીં રખતે તકલીફ દૂર કરને કા ઔર ન ફેર દેને કા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુફર જબ સખ્ત કહત મેં મુબતલા હુએ ઔર નૌબત યહાં તક પહુંચી કે કુત્તે ઔર મુદરિ ખા ગએ, ઔર હુઝૂર કી બારગાહ મેં ફરિયાદ લે કર પહુંચે, તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે, જબ તુમ બ્રુતોં કો ખુદા માનતે હો, તો ઇસ વક્ત ઉન્હેં પુકારો, દેખો ક્યા વોહ તુમ્હારી મદદ કરતે હૈં ? ઔર જબ તુમ જાનતે હો કે વોહ તુમ્હારી મદદ નહીં કર સકતે તો ફિર ક્યું ઉન કો મા'બૂદ માનતે હો ?

(261) આયત નં. 59 કુફર કા હુઝૂર સે મુતાલબા કે પહાળોં કો સોના બના દો

وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَحْوِيلًا ۝

તર્જમા : ઔર હમ એસી નિશાનિયાં નહીં ભેજતે મગર ડરાને કો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે અહલે મક્કા ને સચિયદે આલમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે કહા થા કે સફા પહાળ કો સોના કર દેં ઔર પહાળોં કો મક્કા કી સરઝમીન સે હટા દેં. ઇસ પર અલ્લાહ તઆલા ને અપને રસૂલ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ પર યેહ વહી ભેજી કે આપ ફરમાઓ તો આપ કી કૌમ કો મોહલત દી જાએ ઔર આપ ફરમાઓ તો ઉન્હોં ને જો તલબ કિયા વોહ પૂરા કિયા જાએ, લેકિન અગર ફિર ભી વોહ ઇમાન ન લાએ તો નેસ્તો નાબૂદ કર કે હલાક કર દિયા જાએગા. યેહ ઇસ લિયે કે હમારી સુન્નત યેહી હૈ કે જબ કોઈ કૌમ કોઈ ખાસ નિશાની તલબ કર કે ઇમાન નહીં

લાતી તો હમ ઉસે હલાક કર દેતે હૈં, મોહલત નહીં દેતે. એસા હી હમ ને અગલોં કે સાથ ક્રિયા હૈ, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર હુઝૂર ને ફરમાયા કે ઐ મેરે રબ ! ઇન કો મોહલત દે દે ઔર યેહ ઇસ લિયે કે ઉન મેં સે કુછ લોગ તો ઇમાન લાને વાલે થે યા કમ સે કમ ઉન કી ઔલાદ તો ઇમાન લે આએગી ઔર અગર અલ્લાહ તઆલા ઉન કી ડિમાન્ડ પૂરી કર દેતા ઔર ફિર ભી વોહ ઇમાન ન લાતે તો જળ સે ઉખાળ દિયે જાતે, ઇસી વજહ સે અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કા ફરમાઈશી મો'જિઝા પૂરા ન ક્રિયા.

(262) આયત નં. 60 વાકિઅએ મે'રાજ ઔર લોગોં કી આઝમાઇશ

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ

તર્જમા : ઔર જબ હમ ને ફરમાયા કે સબ લોગ તુમ્હારે રબ કે કાબૂ મેં હૈં ઔર હમ ને તુમ્હારે ખ્વાબ કો જો તુમ્હેં દિખાયા ઉસે લોગોં કે લિયે આઝમાઈશ કે સિવા કુછ નહીં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : જબ હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને અહલે મક્કા કો બેદારી મેં સફરે મે'રાજ કી ખબર દી તો ઉન્હોં ને ઉસે સુટલાયા ઔર કુછ લોગ મુર્તદ હો ગએ ઔર તમસ્ખુર સે ઇમારતે બૈતુલ મુકદ્દસ કા નક્શા પૂછને લગે. હુઝૂર ને જબ અલ્લાહ કે હુક્મ સે નક્શા બતા દિયા તો ઉસ પર કુફર આપ કો સાહિર (જાદૂગર) કહને લગે.

(263) આયત નં. 72 જો ઘસ દુન્યા મેં અન્ધા હૈ વોહ આખિરત મેં ભી અન્ધા હૈ

وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمٰی فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمٰی وَأَضَلُّ سَبِيلًا

તર્જમા : ઔર જો ભી ઇસ દુન્યા મેં અન્ધા રહા તો વોહ આખિરત મેં ભી અન્ધા હૈ ઔર ભી ઝિયાદા ગુમરાહ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુહકિકીન હઝરાત કે નઝદીક ઈસ કા મા'ના યેહ હૈ કે જો કોઈ દુન્યા મેં ઇતાઅત સે અન્હા હૈ વોહ આખિરત મેં સવાબ સે અન્હા રહેગા ઔર જો કોઈ યહાં તૌબા કા મુંહ નહીં દેખતા, વહાં મઝ્ફિરત કી સૂરત ન દેખેગા. મા'ના યેહ હૈ કે જો દુન્યા મેં કાફિર ગુમરાહ હૈ, વોહ આખિરત મેં અન્હા હોગા. યેહ અન્હે ઔર ગુમરાહ સિરાતે મુસ્તકીમ પર ક્યા આતે ? યેહ તો ખુદ હુઝૂર કો રાહ સે બેહકાને કી કોશિશ મેં લગે રહતે થે. યુનાન્હે, બનૂ સકીફ કા એક ડેલીગેશન સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં આ કર કહને લગા કે :

અગર આપ હમારી કુછ બાતેં મન્જૂર કર લેં તો હમ આપ કી બૈઅત કર લેં ઔર અગર આપ યેહ બાતેં મન્જૂર ન કરેં તો હમ આપ પર ઇમાન ન લાએંગે. એક તો યેહ કે હમ નમાઝ મેં ઝુકેંગે નહીં યા'ની રુકૂઅ ઔર સજદા ન કરેંગે, દૂસરી યેહ કે હમ અપને બુત કો અપને હાથ સે ન તોળેંગે ઔર હમેં એક સાલ તક ઉસ સે નફઅ ઉઠાને કી ઇજાઝત મિલે યા'ની કે ઉસ કે પૂજને વાલે નઝરેં ઔર ચઢાવે લાએં ઉસ કો હમ વસૂલ કર લેં ઔર ઉન્હોં ને યેહ ભી કહા કે યેહ ઝમીને તાઈફ જો હમારી આરામ ગાહ હૈ, ઉસે હરમે મક્કા કી તરહ મુઅઝ્ઝમ વ મોહતરમ કરાર દેં, અગર લોગ તુમ સે પૂછેં કે તુમ ને એસા ક્યૂં કિયા ? તો કહ દેના કે મેરે ખુદા ને મુઝે યેહ હુકમ દિયા હૈ ઔર યેહ સબ હમ ઈસ લિયે ચાહતે હૈં કે આપ કી તરફ સે હમેં એસા એ'જાઝ મિલે જો દૂસરોં કો ન મિલા હો.

હુઝૂર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : ઉસ દીન મેં કુછ ભલાઈ નહીં જિસ મેં રુકૂઅ, સજદા ન હો ઔર બુતોં કો તોળને કી બાત તુમ્હારી મરઝી મગર લાત વ ઉઝ્ઝા સે ફાઈદા ઉઠાને કી ઇજાઝત મેં હરગિઝ નહીં દૂંગા.

ઔર બા'ઝોં કે નઝદીક કુરૈશ ને આં હઝરત صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم સે કહા કે હમ આપ કો હજરે અસ્વદ ન છૂને દેંગે જબ તક તુમ

હમારે બુતોં કો ન છૂ લો, અગર્યે ઉંગલી કે સિરે સે હી. તો યેહ વહી નાઝિલ હુઈ કે યેહ કાફિર ચાહતે હૈં કે તુમ્હેં હમારી વહી સે ફેર લે જાએં ઓર ફિર તો વોહ તુમ્હેં અપના ગહરા દોસ્ત બના લેતે.

(264) આયત નં. 76 કાફિરોં ને ચાહા કે હુઝૂર કો સર ઝમીને અરબ સે નિકાલ દેં

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَّا لَا يَكَابُتُونَ
خَلْقَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

તર્જમા : ઓર કરીબ થા કે વોહ તુમ્હેં ઇસ ઝમીન સે નિકાલ દેં કે તુમ્હેં ઇસ સે બાહર કર દેં ઓર એસે મેં વોહ ભી ન ઠહર સકતે તુમ્હારે બા'દ મગર કુછ હી.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : જબ મક્કે કે કાફિરોં ને દેખા કે ઉન કા કોઈ હર્બા યા કોઈ ચાલબાઝી કામચાબ નહીં હોતી તો ઉન્હોં ને રસૂલે મકબૂલ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો નિકાલ દેને કે બાબ મેં આપસી મશ્વરા ક્રિયા કે દુશ્મની મેં ઇસ હદ તક ઝિયાદતી કરની ચાહિયે કે હુઝૂર ઝરૂર બિઝ્ઝરૂર સર ઝમીને અરબ સે નિકલ જાએં ઓર ઉન્હોં ને એસા હી ક્રિયા કે હુઝૂર ઓર આપ કે અસ્હાબ ને હિજરત કી ઓર સુન્નતે ઇલાહિયા યેહ રહી કે જિસ કૌમ ને ભી અપને દરમિયાન સે રસૂલોં કો નિકાલા અલ્લાહ ને ઉન કો હલાક ક્રિયા ઓર એસા હી હુવા કે હિજરત કે બા'દ થોળે હી અર્સે મેં વાકિઅએ બદર પેશ આયા ઓર કુફરાર હલાક હુએ.

ઓર ઇસ આયત કે તઅલ્લુક સે એક બાત યેહ ભી કહી ગઈ કે યહૂદ કો રસૂલે મકબૂલ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે મદીનએ મુનવ્વરા કે ક્રિયામ પર હસદ આયા. યુનાન્યે, વોહ બોલે કે એ અબુલ કાસિમ ! અગલે અમ્મિયાઅ عَلَيْهِمُ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَام સર ઝમીને શામ પર થે. અગર આપ ભી પૈગમ્બર હો ઓર આપ યેહ ચાહતે હો કે હમ

તુમહારી તસ્દીક કરેં તો આપ કો ચાહિયે કે આપ મુલ્કે શામ મેં જા કર રહો, વહિયે ઇલાહી ને ઉન કી યેહ સાઝિશ કો નાકામ કર દિયા ઔર વાઝેહ ફરમા દિયા કે :

ઐ મહબૂબ ! યહૂદ ચાહતે હેં કે મદીનએ મુનવ્વરા સે તુમહેં દૂર ભેજ દેં ઔર અગર ઐસા હુવા તો વોહ તેરે બા'દ ન રહ સકેંગે ઔર ઐસા હી હુવા કે થોળે હી ઝમાને મેં યહૂદ કે કબીલે કત્લ ઔર ઝિલા વતન (શહર બદર) હુએ.

(265) આયત નં. 81 હક (ઇસ્લામ) આયા ઔર બાતિલ (કુફર) મિટ ગયા

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝

તર્જમા : ઔર ફરમાઓ કે હક આયા ઔર બાતિલ મિટ ગયા. બેશક ! બાતિલ કો મિટના હી થા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : હઝરતે ઇબ્ને મસઊદ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ સે રિવાયત હૈ કે નબિયે કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ રોઝે ફત્હે મક્કા હરમે કા'બા મેં દાખિલ હુએ તો કા'બએ મુકદ્દસા કે ઈર્દ ગિર્દ તીન સૌ સાઠ બુત (મૂર્તિયાં) ગાળી હુઈ થીં, જિન કો લોહે ઔર રાંગે સે જોળ કર મઝબૂત ક્રિયા ગયા થા. સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે દસ્તે મુબારક મેં એક લકળી થી હુઝૂર યેહ આયત “વકુલ જામલ હક્કુ વ ઝહકલ બાતિલ ઇન્નલ બાતિલ કાન ઝહકા” પઢ કર જિસ બુત કી તરફ ઇશારા ફરમાતે થે. વોહ બુત ગિર જાતા થા.

(266) આયત નં. 85 હુઝૂર સે તીન સુવાલ નબી કી સદાકત કી આઝમાઇશ

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝

તર્જમા : ઔર તુમ કો રૂહ કે બારે મેં સુવાલ કરતે હેં, તુમ ફરમાઓ, રૂહ મેરે રબ કે હુકમ સે એક ચીઝ હૈ ઔર તુમહેં બહુત થોળા હી ઇલ્મ દિયા ગયા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુરૈશ આપસી મશ્વરે કે લિયે જમ્મ હુએ ઔર ઉસ મેં બાહમ ગુફતગૂ યેહ હુઈ કે મુહમ્મદ મુસ્તફા (ﷺ) હમારે બીય મેં રહે ઔર હમ ને કત્મી ઉન કો સચ્ચાઈ ઔર અમાનત મેં કમઝોર ન પાયા ઔર કત્મી ઉન પર તોહમત લગાને કા મોકઅ હાથ ન આયા, અબ જબ ઉન્હોં ને નબુવ્વત કા દા'વા કિયા હૈ તો ઉન કી સીરત યા ઉન કે ચાલ ચલન પર તો કોઈ એબ લગાના મુમ્કિન હી નહીં હૈ તો યહૂદ સે પૂછના ચાહિયે કે એસી હાલત મેં ક્યા કિયા જાએ ?

યુનાન્યે, અરબ કે કુફ્ફાર જૈસે નઝર બિન હારિસ ઔર ઉબય બિન ખલફ ને ઉત્બા બિન અબી મુઈત વગૈરા કો મદીને મેં ભેજા કે વહાં કે યહૂદિયોં સે રસૂલે અકરમ (ﷺ) કે હાલાત બયાન કર કે ઉન સે આપ કી નબુવ્વત કે તઅલ્લુક સે દરયાફત કિયા જાએ તો ઉન લોગોં ને મદીને પહુંચ કર રસૂલે અકરમ (ﷺ) કી કેફિયત બયાન કી ઔર ઉન સે પૂછા કે તુમ અપની કિતાબોં કી રોશની મેં ઈસ શખ્સ કે બારે મેં ક્યા કહતે હો ?

યહૂદ મુતઅજિજબ હો કર બોલે : ઐ અરબ કે સરદારો ! હમ જાનતે હેં કે તુઝૂલે પૈગમ્બર કા ઝમાના કરીબ આ ચુકા હૈ ઔર તુમ્હારી બાતોં સે ઉસ નબી કી બૂ હમારે દિમાગ મેં આ રહી હેં તુમ ઉન સે આઝમાઈશ કે તૌર પર (1) અસ્લાબે કહફ ઔર (2) ઝુલ્કરનૈન કે વાકિઆત ઔર (3) રૂહ કે તઅલ્લુક સે સુવાલ કરો ઔર દેખો વોહ ક્યા જવાબ દેતે હેં ઔર સુન લો કે ઉન્હોં ને મઝકૂરા બાલા સુવાલોં મેં સે અગર તીનોં સુવાલ કે જવાબ દિયે યા તીન મેં સે કિસી ભી સુવાલ કા જવાબ ન દિયા તો સમઝ લો કે વોહ નબી નહીં હેં ઔર અગર વોહ પહલે દો સુવાલોં કા જવાબ દેં ઔર રૂહ કે મુતઅલ્લિક સુવાલ કા જવાબ ન દેં તો સમઝો કે વોહ સચ્ચે નબી હેં.

કુફરારે મક્કા, મક્કાએ મુકર્રમા વાપસ આએ. મજલિસ મુન્અકિદ કી ઔર આં હઝરત صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سے મજલિસ મેં 3 સુવાલ કિયે ગએ. આપ ને 2 સુવાલોં કે જવાબ અતા ફરમાએ ઔર રૂહ કે બાબ મેં આયત નાઝિલ હુઈ. યહૂદિયોં કી રહનુમાઈ મેં કુફરારે મક્કા કે સુવાલ કે માફૂલ જવાબ મિલ જાને સે સાબિત તો હો હી ગયા કે હુઝૂર સચ્ચે નબી હેં લેકિન બુઝ, અદાવત ઔર હટધર્મી સે ન યહૂદી માને ન કુફરારે કુરૈશ, બહુત કમ લોગ ઈમાન લાએ.

યાદ રહે, ઈલ્મે ઈલાહી કે સામને સારી મખ્લૂક કા ઈલ્મ વોહ દરજા ભી નહીં રખતા જો એક કતરે કો સમુન્દર કે સામને હો. વોહ ઝાતે બરતરો બાલા અપને ઈલ્મ મેં સે જિસ કો જિતના યાહે અતા ફરમા દે ઔર જિસ સે જિતના યાહે સલ્બ કર લે. બેશક ! વોહ ઝાત ને અપને મહબૂબ કો તમામ મખ્લૂક સે ઝિયાદા ઈલ્મ અતા ફરમાયા ઔર અપને મહબૂબ કો ક્યા ઔર કિતના અતા ફરમાયા, વોહ સમઝને સે હમ લાચાર હેં વોહ બસ દેને વાલા જાને ઔર લેને વાલા જાને.

(267) આયત નં. 88 તમામ ઇન્સાનો જિન્ન મિલ કર ભી કુરઆન કી મિસ્લ નહીં લા સકતે

قُلْ لَّيْنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِثَلٍّ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِثَلٍّ وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ, અગર આદમી ઔર જિન્ન સબ ઈસ બાત પર મુત્તાફિક હો જાએ કે ઈસ કુરઆન કી માનિન્દ લે આએ તબ ભી ન લા સકેંગે. યાહે ઉન મેં એક દૂસરે કે મદદગાર હોં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : ઈસ તઅલ્લુક સે નઝર બિન હારિસ કા યેહ કહના કે અગર હમ યાહેં તો ઈસ કુરઆન કે મિસ્લ કહ દેં યેહ ઉસ કી ખામ ખયાલી થી કે અગર વોહ એસા કર

સકતા થા તો ક્યું નહી લાયા ? ઇસી લિયે યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર આજ તક પૂરી દુન્યા કે બળે બળે ફુસહા વ બુલગા (ભાષા કે જાનને વાલે) મિલ કર કલામે રબ્બાની કી એક સૂરત કી મિસાલ તક ન લા સકે ઔર ન કિયામત તક લા સકેંગે.

(268) આયત નં. 90 સે 94 કાફિરોં ને હુજૂર સે આમિરી ફેસલા માંગા

وَقَالُوا لَنْ تُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجَرَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَبْنُوعًا ۖ أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّحِيلٍ وَعِنَبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ۖ أَوْ تُسْقِطَ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْكَ كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِاللَّهِ وَالْهِلِكَةِ قَبِيلًا ۖ أَوْ يَكُونَ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرَفٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي السَّمَاءِ ۖ وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا تُفَرِّقُوهَ ۖ قُلْ سُبْحَنَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا رَسُولًا ۖ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۖ

તજમા : ઔર (કાફિર) બોલે કે હમ તુમ પર હરગિઝ ઈમાન ન લાઁંગે યહાં તક કે તુમ હમારે લિયે ઝમીન મેં કોઈ ચશમા બહા દો યા તુમહારે લિયે ખજૂરોં ઔર અંગૂરોં કા કોઈ બાગ હો, ફિર તુમ ઈસ કે અન્દર ખૂબ નહરેં બહા દો, યા તુમ હમ પર આસ્માન ગિરા દો, ટુકળા ટુકળા, જૈસા તુમ કહા કરતે હો, યા અલ્લાહ ઔર ફિરિશ્તોં કો હમારે સામને લે આઓ, યા તુમહારા કોઈ ઘર સોને કા હો યા તુમ આસ્માન પર ચઢ જાઓ ઔર હમ તુમહારે ચઢ જાને કે સબબ ભી ન માનેંગે, યહાં તક કે હમ પર કોઈ કિતાબ ઉતાર દો કે હમ ઉસે પઢેં. ઐ મહબૂબ ! તુમ જવાબ દે દો કે પાકી હે મેરે પરવર દિગાર કી, કે મેં ક્યા હૂં, ઈસ કે સિવા. એક ઈન્સાન કે જો રસૂલ હે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : અલ્લાહ તઆલા ને ઈસ કુરઆન મેં હર તરહ કી મિસાલેં તરહ તરહ સે બયાન ફરમાઈ તો

અક્સર આદમિયોં ને ન માના ઔર નાશુક ગુઝાર હી બને રહે. જબ મો'જિઝાત ને હુજજત કાઈમ કર દી ઔર કાફિરોં કે પાસ કોઈ ઉઝૂર બાકી ન રહા તો લોગોં કો મુગાલ્તે મેં ડાલને કે લિયે તરહ તરહ કી નિશાનિયાં તલબ કરને લગે ઔર ઉન્હોં ને કહ દિયા, હમ આપ પર ઈમાન લાને વાલે નહીં.

કુફરારે કુરૈશ કા'બએ મુઅઝ્ઝમા મેં જમ્મ હુએ ઔર ઉન્હોં ને સય્યિદે આલમ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કો બુલવાયા, હુઝૂર તશરીફ લે આએ તો ઉન્હોં ને કહા કે હમ ને આપ કો ઈસ લિયે બુલાયા હૈ કે આજ ગુફતગૂ કર કે આપ સે ફાઈનલ મુઆમલા તૈ કર લેં, તાકે હમ ફિર આપ કે હક મેં મા'ઝૂર સમઝે જાએ.

ઉન્હોં ને કહા : અરબ મેં કોઈ એસા આદમી નહીં હુવા જિસ ને અપની કૌમ પર વોહ શદીદ તક્લીફ ડાલી જૈસી આપ ને ડાલી. આપ ને હમારે બાપ-દાદા કો બુરા કહા, હમારે દીન પર એબ લગાએ, હમારે દાનિશમન્દોં કો કમ અક્લ ઠહરાયા, હમારે મા'બૂદોં કી તૌહીન કી, જમાઅત મુતફરિફ કર દી, કોઈ બુરાઈ બાકી ન રખી, ઈસ સે તુમ્હારી ગરઝ ક્યા હૈં ?

અગર તુમ માલ ચાહતે હો તો હમ તુમ્હારે લિયે ઈતના માલ જમ્મ કર દેં કે હમારી કૌમ મેં તુમ સબ સે ઝિયાદા માલદાર હો જાઓ, અગર એ'જાઝ ચાહતે હો તો હમ તુમ્હેં અપના સરદાર બના લેં, અગર મુલ્ક વ સલ્તનત ચાહતે હો તો હમ તુમ્હેં બાદશાહ માન લેં, યેહ સબ બાતેં કરને કો હમ તય્યાર હૈં ઔર અગર તુમ્હેં કોઈ દિમાગી બીમારી હો યા કોઈ ખાલિસ હો તો હમ તુમ્હારા ઇલાજ કરાએં ઔર ચાહે જિતના ખર્ચ હો વોહ હમ ઉઠાએં.

સય્યિદે આલમ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ને ફરમાયા : ઈન મેં સે કોઈ બાત નહીં ઔર મેં માલ વ સલ્તનત યા સરદારી કિસી ચીઝ કા તાલિબ નહીં હૂં, બાત સિફ ઈતની હી હૈ કે અલ્લાહ તઆલા ને મુઝે અપના રસૂલ બના કર ભેજા ઔર મુઝ પર અપની કિતાબ

નાઝિલ ફરમાઈ ઔર મુઝે યેહ હુકમ ભેજા કે મੈં તુમ્હેં ઉસ કિતાબ કો માનને પર અલ્લાહ કી રિઝા ઔર આખિરત કી ને'મત કી બશારત દૂં ઔર ઈન્કાર કરને પર અઝાબે ઈલાહી કા ખૌફ દિલાઉં. મੈં ને તુમ તક અપને રબ કા પૈગામ પહુંચા દિયા. અગર તુમ ઈસે કબૂલ કરો તો તુમ્હારે લિયે દુન્યા વ આખિરત કી ભલાઈ હૈ ઔર અગર ન કબૂલ કરો તો મੈં સબ્ર કરૂંગા ઔર અલ્લાહ કે ફૈસલે કા ઈન્તિઝાર કરૂંગા.

ઈસ બાત પર ઉન લોગોં ને કહા : ઐ મુહમ્મદ ! (عَلَى اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) જો ઉપર આયતોં મેં વારિદ હુવા. બોલે કે, આપ હમારી દરખવાસ્ત કો કબૂલ નહીં કરતે તો ઈન પહાળોં કો હટા દીજિયે ઔર સાફ મૈદાન બના દીજિયે ઔર નહરેં જારી કર દીજિયે ઔર હમારે મરે હુએ બાપ-દાદોં કો ઝિન્દા કર દીજિયે કે હમ ઉન સે પૂછ દેખેં કે જો આપ ફરમાતે હૈં વોહ સચ હૈ ? અગર વોહ કહ દેંગે તો હમ માન લેંગે. હુઝૂર ને ફરમાયા : મੈં ઈન બાતોં કે લિયે નહીં ભેજા ગયા, જો પહુંચાને કે લિયે મુઝે ભેજા ગયા હૈ વોહ મેં ને પહુંચા દિયા. અગર તુમ માનો તો તુમ્હારા નસીબ, કે ઈસ મેં તુમ્હારા ભલા હૈ ઔર અગર ન માનો તો મેં અલ્લાહ કે ફૈસલે કા ઈન્તિઝાર કરૂંગા.

કુફર ને કહા : ફિર આપ અપને રબ સે અર્ઝ કર કે એક ફિરિશ્તા બુલવા લીજિયે જો આપ કી તસ્દીક કરે યા'ની આપ કી સચ્ચાઈ કી ગવાહી દે ઔર અપને લિયે બાગ, બગીચે, મહલ ઔર સોના-ચાંદી કે ખઝાને તલબ કીજિયે. ફરમાયા : મੈં ઈસ કે લિયે નહીં ભેજા ગયા, મેં બશીર વ નઝીર (ખુશ ખબરી દેને વાલા ઔર ડરાને વાલા) બના કર ભેજા ગયા હૂં.

ઈસ બાત પર વોહ કહને લગે, તો હમ પર આસ્માન ગિરવા દીજિયે, ઔર ઉન મેં સે બા'ઝ ને કહા કે, હમ હરગિઝ આપ પર ઈમાન લાને વાલે નહીં, યહાં તક કે આપ અલ્લાહ કો

ઔર ફિરિશ્તે કો હમારે સામને ન લાએ ઈસ પર સચ્ચિદે આલમ
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ મજલિસ સે ઉઠ ખળે હુએ ઔર અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને
 ઉમૈયા આપ કે સાથ ઉઠા ઔર કહને લગા, ખુદા કી કસમ ! મેં
 કભી આપ પર ઇમાન ન લાઉંગા, જબ તક તુમ સીઢી લગા કર
 આસ્માન પર ન ચઢ જાઓ ઔર મેરી નજરોં કે સામને વહાં સે
 એક કિતાબ ઔર ફિરિશ્તોં કી એક જમાઅત લે કર ન લાઓ ઔર
 અગર યેહ ભી કરો તો ભી ખુદા કી કસમ ! મેં ફિર ભી ન
 માનૂંગા.

રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને જબ દેખા કે યેહ લોગ
 ઈસ કદર ઝિદ ઔર ઇનાદ (દુશ્મની) મેં હેં તો આપ કો રન્જ હુવા
 ઔર ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

મા'લૂમ હુવા કે કુફરાર કા ઇમાન ન લાના સિર્ફ હટધર્મી,
 ઝિદ ઔર દુશ્મની પર થા. ક્યૂંકે હક સાબિત તો હો હી ચુકા થા
 ઔર વોહ જાનતે થે કે હુઝૂર સચ્ચે નબી હેં યહાં તક કે યહૂદી
 અહલે કિતાબ કી ગવાહિયાં ભી આપ કી સચ્ચાઈ પર દલાલત
 કરતી થીં બિલ્કુલ ઈસી તરહ ઈસ દૌર કે કુફરાર ભી ઇસ્લામ કી
 સચ્ચાઈ કો જાનતે હુએ ભી ઇમાન નહીં લાતે.

**(269) આયત નં. 110 ચાહે અલ્લાહ કહો, ચાહે રહમાન, સબ
 ઉસી કે નામ હેં**

قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ۖ أَيًّا مَّا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ؕ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ અલ્લાહ કહ કર પુકારો યા રહમાન
 કહ કર, જો કહ કર પુકારો સબ ઉસી કે અચ્છે નામ હેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ
 رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે એક શબ સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 ને તવીલ સજદા કિયા ઔર અપને સજદે મેં યા અલ્લાહ, યા
 રહમાન કહતે રહે, અબૂ જહલ ને સુના તો કહને લગા કે મુહમ્મદ

(صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) હમેં તો કઈ મા'બૂદોં કો પૂજને સે મન્અ કરતે હેંં ઔર ખુદ તો દો મા'બૂદોં કો પુકારતે હેંં. અલ્લાહ કો ઔર રહમાન કો. ઉસ કે જવાબ મેંં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બતાયા ગયા કે અલ્લાહ ઔર રહમાન દોનોં એક હી મા'બૂદે બરહક કે દો નામ હેંં, યાહે કિસી ભી નામ સે પુકારો.

(270) આયત નં. 110 નમાઝ મેંં કિરાઅત ધીમી આવાઝ સે કરો

وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافُتْ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا

તર્જમા : ઔર અપની નમાઝ ન બહુત આવાઝ સે પઢો ન બિલ્કુલ આહિસ્તા પઢો ઔર ઉન દોનોં કે બીચ મેંં રાસ્તા રખો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : નમાઝ મેંં આવાઝ મુતવસ્સિત (દરમિયાની) હોની ચાહિયે, જિસ સે મુક્તદી ઉસે બ આસાની સુન લે. ઈસ આયત કા શાને તુજૂલ યેહ હૈ કે રસૂલે કરીમ صَلَّی اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ મક્કએ મુકર્રમા મેંં જબ અપને અસ્હાબ કી ઈમામત ફરમાતે ઔર મુશ્રિકીન સુનતે તો કુરઆને પાક કો ઔર ઉસ કે નાઝિલ ફરમાને વાલે કો ઔર જિન પર નાઝિલ હુવા ઉન સબ કો ગાલિયાં દેતે. ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

એક બાત યેહ હૈ કે કામ કોઈ ભી હો, દરમિયાની રાહ પસન્દીદા ઔર મહબૂબ હૈ. રિવાયત હૈ કે અમીરુલ મોમિનીન સય્યિદુના સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કુરઆન આહિસ્તા પઢતે થે ઔર કહતે થે કે મેંં ખુદા સે મુનાજાત કરતા હૂં ઔર વોહ મેરી હાજત જાનતા હૈ ઔર અમીરુલ મોમિનીન સય્યિદુના ઉમર ફારૂક رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કુરઆન બુલન્દ આવાઝ સે પઢતે થે ઔર કહતે થે કે મેંં શૈતાન કો ભગાતા હૂં ઔર સોએ હુવોં કો જગાતા હૂં ઔર જબ યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ તો હુજૂર ને સિદ્દીકે અકબર સે કહા કે ઝરા અપની આવાઝ બુલન્દ કરો ઔર ફારૂકે આ'ઝમ સે કહા કે અપની આવાઝ પસ્ત (મીડિયમ) કરો. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

સૂરએ કહફ

(271) આયત નં. 23-24 વા'દે કે વક્ત إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ કહો

وَلَا تَقُولَنَّ شَيْءٌ نِّبِّئِ إِيَّاكَ ذَٰلِكَ غَدًا ۚ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
وَإِذْ كُرِّرْتُكَ إِذَا نَسِيتَ

તર્જમા : ઔર હરગિઝ કિસી બાત કો ન કહના કે કલ મેં
યેહ કામ કર દૂંગા, મગર યેહ કહો કે અગર અલ્લાહ યાહે ઔર
જબ તૂ ભૂલ જાએ તો અપને રબ કી યાદ કર.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યા'ની જબ કિસી કામ
કા ઇરાદા હો તો યૂં કહના યાહિયે કે إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ મેં ઐસા કરૂંગા.
અહલે મક્કા ને જબ હુઝૂર સે 3 સુવાલ કિયે તો આપ ને ફરમાયા
કે મેં કલ બતાઉંગા ઔર إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ન કહા તો કઈ રોઝ તક વહી
ન આઈ, ફિર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

મા'લૂમ હુવા કે ઇખ્તિયાર ઔર મશિયત સિર્ફ અલ્લાહ
તઆલા હી કી હૈ ઔર અલ્લાહ તઆલા કા કોઈ ફે'લ હિક્મતો
મશિયત સે ખાલી નહીં હોતા ઔર બન્દે કે તમામ કામ અલ્લાહ
તઆલા કી મશિયત પર મબ્ની હેં. મુન્કિન હૈ કે, નબિયે કરીમ
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી મઝકૂરા બાલા ભૂલ કે વા'દે કે વક્ત إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ન
કહના ઔર થોળે દિન તક વહી કા ન આના, ઇસ મેં મસ્લેહતે
ખુદાવન્દી ઔર હિક્મતે રબ્બાની હો તાકે મુન્કિરીન વ મુઆનિદીન
યા'ની ઇન્કાર કરને વાલે ઔર દુશ્મને ખુદા વ રસૂલ પર ભી
વાઝેહ હો જાએ કે નબિયે કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ અપની તરફ સે કુછ
નહીં કહતે, બલ્કે જો વહિયે ઇલાહી સે ઉન્હેં મા'લૂમ હોતા હૈ
વોહી ઇશાદિ ફરમાતે હેં. તો અગર ફૌરન વહિયે ઇલાહી આ
જાતી ઔર આપ જવાબ અતા ફરમા દેતે તો કુફરાર શુબા કર
સકતે થે કે આપ ને અપને દિલ સે જવાબ ઘળ લિયા ઔર કુફરાર

કા યેહ સોયના કુછ બઈદ ન થા ઈસ લિયે કે વોહ તા'નો તશની કે મૌકએ ઢૂંડતે હી રહતે થે.

ઔર ઈસ મેં ઉમ્મતે રસૂલુલ્લાહ કો ભી યેહ તા'લીમ થી કે જબ કોઈ કામ કા ઈરાદા કરો, યા કિસી કો કુછ વા'દા કરો તો إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى ઝરૂર કહ દિયા કરો ઔર ઐસા ન કહો કે મેં યેહ કામ કર દૂંગા મગર યેહ કે અગર અલ્લાહ ને ચાહા તો મેં યેહ કામ ઝરૂર કરૂંગા.

(272) આયત નં. 28 ઉન સે મૂળે રહો જો અલ્લાહ કી રિઝા ચાહતે હેં ઔર દુન્યા ચાહને વાલોં કો છોળ દો

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۝

તર્જમા : ઔર અપની જાન ઉન સે માનૂસ રખો કે સુબહ શામ અપને રબ કો પુકારતે હેં ઉસ કી રિઝા ચાહતે હુએ ઔર તુમહારી આંખેં ઈન્હેં છોળ કર દૂસરોં પર ન પળેં. ક્યા તુમ દુન્યા કી ઝિન્દગી કી ઝીનત (સજાવટ-આરાઈશ) ચાહોગે ? ઔર ઉસ કા કહા ન માનો જિસ કા દિલ હમ ને અપની યાદ સે ગાફિલ કર દિયા ઔર વોહ અપની ખ્વાહિશ કે પીછે ચલા ઔર ઉસ કા કામ હદ સે ગુઝર ગયા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : સરદારાને કુર્ફકાર કી એક જમાઅત ને સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અર્ઝ કિયા કે હમેં ગરીબ, ગુરબા ઔર મોહતાજોં, મિસ્કીન કે સાથ બેઠતે શર્મ આતી હૈ. અગર આપ અપની સોહબત સે ઈન્હેં હટા દો તો હમ ઈસ્લામ લે આએ ઔર હમારે ઈસ્લામ લાને સે કસીરુલ તા'દાદ લોગ ઈસ્લામ લે આએંગે, ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

એક કૌલ કે મુતાબિક યેહ આયત મદની હૈ. ઇસ કે નાઝિલ હોને કા સબબ યેહ હૈ કે જિન કી તાલીફે કલ્બ કી ગઈ થી ઉન મેં સે એક ગિરૌહ જૈસે ઉયૈના ઇબ્ને હસીસ ઔર ઇકરઅ ઇબ્ને હાબિસ ઔર ઉન કે મિસ્લ લોગોં ને અર્જ કી, કે યા રસૂલલ્લાહ ! હમ અરબ કે શુરફા હૈં ઔર સલમાન ઔર અબૂ ઝર ઔર ગરીબ મુસલમાનોં કે સાથ ન બૈઠ સકેંગે, અગર આપ ઇન્હેં અપને સે દૂર કરેં તો હમ લોગ આપ કે પાસ અહકામે શરઈયા સીખા કરેં તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા :

ઐ મહબૂબ ! ઇન ફકીરોં કી સોહબત પર જો ખુદા કી રિઝા કે લિયે શબો રોઝ ઉસ કી ઇબાદત મેં સૈર કરતે હૈં તો આપ ઉન કો અપની સોહબત સે ન હટાઈયે ઔર જો લોગ દુન્યા કી ઝિન્દગી પસન્દ કર બૈઠે હૈં, યેહ વોહ હૈં જિન કે દિલોં કો હમ ને અપની યાદ સે ગાફિલ કર દિયે હૈં ઉન્હેં છોળિયે.

પારહ 16 સૂરએ કહફ

(273) આયત નં. 109 તમામ મખલૂક કા ઇલ્મ અલ્લાહ કે ઇલ્મ કે સામને કુછ નહીં હૈ

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكَلِمَتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَفْقَدَ كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ۝

તર્જમા : તુમ ફરમા દો, અગર સમુન્દર મેરે રબ કી બાતોં કે લિયે સિયાહી બન જાએ તો ઝરૂર સમુન્દર ખત્મ હો જાએ, ઇસ સે પહલે કે મેરે રબ કે કલિમાત ખત્મ હો, યાહે હમ ઉસ કી મદદ કે લિયે વૈસા હી દૂસરા લે આએ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અગર અલ્લાહ તઆલા કે ઇલ્મો હિક્મત કે કલ્મે લિખના યાહો તો અગર ઉન કે લિયે તમામ સમુન્દરોં કા પાની સિયાહી બન જાએ ઔર તમામ બન્દે મિલ કર લિખના યાહેં તો તમામ પાની ખત્મ હો જાએ મગર

અલ્લાહ તઆલા કી ઇલ્મો હિક્મત કી બાતે ખત્મ ન હોં યાહે ઉસ પાની કે સાથ ઇતને હી દૂસરે સમુન્દર મિલાએ જાએ, ક્યૂંકે અલ્લાહ તઆલા કે ઇલ્મ કી કોઈ હદ હી નહીં.

યહૂદ ને યેહ એ'તિરાઝ ક્રિયા થા કે તુમ કહતે હો કે તુમ્હારે નબી કો હિક્મત દી ગઈ હૈ ઔર તુમ્હારે કુરઆન મેં હૈ કે જિસ કો હિક્મત દી ગઈ ઉસે ખૈરે કસીર દિયા ગયા, ફિર તુમ યેહ ક્યૂં કહતે હો કે તુમ કો બહુત કમ ઇલ્મ દિયા ગયા ?

ઇસ કા જવાબ યેહ હૈ કે બેશક ! નબિયે કરીમ ﷺ કો ખૈરે કસીર દી ગઈ હૈ ઔર યેહ ભી હકીકત હૈ કે આપ ﷺ કા ઇલ્મ બહુત અઝીમ હૈ તમામ મખ્લૂક કા ઇલ્મ આપ કે ઇલ્મ કે સામને એક કતરા હૈ ઔર તન્હા આપ કા ઇલ્મ તમામ મખ્લૂક કે ઇલ્મ કે સામને ગોયા સમુન્દર હૈ. લેકિન આપ સરકાર ﷺ કા ઇલ્મ અલ્લાહ તઆલા કે ઇલ્મ કે મુકાબલે મેં ઇસ તરહ ભી નહીં હૈ જૈસે કતરા સમુન્દર કે સામને હો, ક્યૂંકે કતરે કી નિસ્બત સમુન્દર કી તરફ “મુતનાહી (લીમીટેડ) કી નિસ્બત” મુતનાહી જૈસી હૈ ઔર આપ કે ઇલ્મ કી નિસ્બત અલ્લાહ કે ઇલ્મ કી તરફ મુતનાહી કી નિસ્બત “ગૈરે મુતનાહી” (અન લીમીટ) કી તરહ હૈ.

તો હુઝૂરે પાક કા ઇલ્મ મખ્લૂક કે સામને યાહે કિતની હી બળી નિસ્બત રખતા હો, અલ્લાહ કે ઇલ્મ કે સામને કુછ નહીં હૈ ક્યૂંકે હુઝૂર કા ઇલ્મ સીમીત (લીમીટેડ) હૈ. જબ કે અલ્લાહ કે ઇલ્મ કી કોઈ હદ નહીં હૈ. وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ

સૂરએ મરયમ

(274) આયત નં. 64 إِنَّ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ
ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۚ

તર્જમા : ઓર હમ ફિરિશ્તે નહીં ઉતરતે, સિવાએ તુમ્હારે રબ કે હુકમ સે, ઉસી કા હૈ જો હમારે આગે હૈ ઓર પીછે હૈ ઓર જો ઉસ કે દરમિયાન મેં હૈ ઓર આપ કા પરવર દિગાર ભૂલને વાલોં સે નહીં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : હક સુબ્હાનહૂ વ તઆલા અલીમો હકીમ હૈ, ઉસ કા કોઈ કામ ઈલ્મ ઓર હિક્મત સે ખાલી નહીં. ઉસ કે હર કામ મેં કઈ મસ્લેહતેં હોતી હૈં.

હુવા યૂં કે જબ લોગોં ને જનાબે રિસાલત મઆબ صَلَّ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અસ્છાબે કહફ ઓર ઝુલકરનેન ઓર રૂહ કે મુતઅલ્લિક 3 સુવાલ પૂછે તો આપ ને ફરમાયા કે “કલ આના, મેં જવાબ દૂંગા” ઓર ઉસ મૌકઅ પર આપ ને اِنْ شَاءَ اللهُ નહીં ફરમાયા. તો બારહ (12) યા પન્દરહ (15) યા પચ્ચીસ (25) દિન તક વહી નહીં આઈ, ઇતને દિનોં કે બા'દ જબ હઝરતે જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام નાઝિલ હુએ તો આપ ને ફરમાયા કે ભાઈ ! બહુત દેર કે બા'દ આએ. મેં તો તુમ્હારા મુન્તઝિર થા. તબ હઝરતે જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام ને જવાબ દિયા ઓર અર્ઝ કી :

હમ યા'ની જિબ્રઈલ ઓર દૂસરે ફિરિશ્તે ઉતરતે નહીં સિવાએ આપ કે પરવર દિગાર કે હુકમ સે ઓર ઇસ વાકિએ મેં હુઝૂર કે ઉમ્મતિયોં કો ભી બળી તા'લીમ હૈ કે કભી ભી કિસી કો વા'દા કરતે વક્ત યેહ ન કહેં કે મેં કર દૂંગા. યા'ની યેહ કહેં કે اِنْ شَاءَ اللهُ (અગર અલ્લાહ ને યાહા તો) મેં કર દૂંગા.

(275) આયત નં. 77 કિયામત કે મુન્કિર

أَفْرَعَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ۚ

તર્જમા : તો ક્યા તુમ ને ઉસે દેખા જો હમારી આયતોં સે મુન્કિર હુવા ઓર કહતા હૈ કે મુઝે ઝરૂર માલ ઓર ઔલાદ મિલેંગે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : બુખારી ઓર મુસ્લિમ કી હદીસ મેં હૈ કે હઝરતે ખબ્બાબ ઇબ્ને અરત કા ઝમાનએ

જાહિલિયત મેં આસ બિન વાઈલ સહમી પર કર્જ થા, વોહ ઉસ કે પાસ તકાઝે કે લિયે ગએ તો આસ ને કહા કે મેં તુમ્હારા કર્જ અદા ન કરુંગા. જબ તક કે તુમ મુહમ્મદ (ﷺ) કા દીન ન છોળ દો ઔર કુફ્ર ન અપનાવો યા'ની દોબારા કાફિર હો જાઓ તો હી તુમ્હારા કર્જ તુમ્હેં મિલેગા.

હઝરતે ખબ્બાબ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા : એસા હરગિઝ નહીં હો સકતા યહાં તક કે તૂ મરે ઔર મરને કે બા'દ ઝિન્દા હો કર ઉઠે. વોહ કહને લગા કે ક્યા મેં મરને કે બા'દ ફિર ઝિન્દા હો કર ઉઠુંગા ? હઝરતે ખબ્બાબ રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને કહા : હાં ! તો આસ ને કહા : તો ફિર મુઝે છોળિયે, યહાં તક કે મેં મર જાઉં ઔર મરને કે બા'દ ફિર ઝિન્દા હોઉં ઔર મુઝે માલ ઔર ઔલાદ મિલે, તબ હી આપ કા કર્જ અદા કરુંગા ઔર ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ તાહા

(276) આયત નં.2-3 એ મહબૂબ ! અપને નફ્સ કો થોળા આરામ દો

مَا أُنزِلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَى ۝ إِلَّا تَذَكُّرًا لِّمَن يَخْشَى ۝

તર્જમા : એ મહબૂબ ! હમ ને યેહ કુરઆન ઇસ લિયે નહીં નાઝિલ ફરમાયા કે તુમ તક્લીફ ઉઠાઓ, યેહ તો ડરને વાલોં કે લિયે સિર્ફ નસીહત હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રસૂલે કરીમ ﷺ કાફિરોં કે ઇમાન ન લાને કી વજહ સે બહુત અફસોસ કરતે રહતે થે ઔર યેહ ભી હૈ કે સરકાર ﷺ તમામ રાત આરામ ન કરતે થે ઔર નમાઝેં પઢા કરતે થે યહાં તક કે પૈરોં પર વરમ આ જાતે થે ઔર સૂજ જાતે થે તો અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમા કર ફરમાયા કે અપને નફ્સે પાક કો થોળા આરામ દીજિયે, હમ ને કુરઆન ઇસ લિયે નહીં નાઝિલ ફરમાયા કે આપ મશક્કત મેં પળેં.

મુસ્કિન હૈ કે યેહ આયત મેં મુશ્રિકીન કા રદ હો, વોહ ઇસ તરહ કે અબૂ જહલ ઔર નઝર બિન હારિસ ને રસૂલે કરીમ (ﷺ) સે કહા કે તુમ મَعَادُ اللَّهِ શકી હો. ક્યૂંકે તુમ ને અપને બાપ-દાદા કા દીન છોળ દિયા ઔર તુમ પર કુરઆન ઇસ લિયે ઉતારા ગયા કે તુમ શકી હો જાઓ, ઇન કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા કે યેહ કુરઆન હિદાયત, નસીહત, રહમત હૈ.

(277) આયત નં. 106 કિયામત કે દિન પહાળોં કા ક્યા હોગા ?

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ۖ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۝

તર્જમા : ઔર તુમ સે પહાળોં કા પૂછતે હૈ. તુમ ફરમાઓ ઉસ કો મેરા રબ રેઝા રેઝા કર કે ઉળા દેગા તો ઝમીન કો પટ હમવાર કર કે છોળેગા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِیَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે કબીલએ બનૂ સકીફ કે એક આદમી ને રસૂલે કરીમ (ﷺ) સે દરયાફત કિયા કે કિયામત કે દિન પહાળોં કા ક્યા હાલ હોગા ? ઉસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

(278) આયત નં. 114 કુરઆન આરામ સે પઠો જલ્દી ન કરો

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ ۚ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۝

તર્જમા : સબ સે બુલન્દ હૈ અલ્લાહ સચ્ચા બાદશાહ ઔર કુરઆન મેં જલ્દી ન કરો, ઇસ કે પહલે કે પૂરી કી જાએ તુમ પર ઇસ કી વહી ઔર યૂં અઝ કરો. એ મેરે રબ ! મુઝે ઝિયાદા ઇલ્મ દે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ હઝરતે જિબ્રઈલ અમીન عَلَيْهِ السَّلَام કુરઆને કરીમ લે કર નાઝિલ હોતે તો હઝરતે રસૂલે કરીમ (ﷺ) ઉન કે સાથ સાથ પઢતે કે ઔર જલ્દી કરતે કે યાદ હો જાએ, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા કે આપ મશક્કત ન ઉઠાએ ઔર જલ્દી જલ્દી ન પઢે.

અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને કુરઆને મજીદ કો ઈસ લિયે નાઝિલ કિયા કે લોગ પઢેં, સમજેં ઔર ઉસ પર અમલ કરેં ઔર વોહ કામ છોળ દેં જો ના મુનાસિબ હોં ઔર વોહ કામ કરેં જો કરને કે લાઈક હો તો ઉમ્મતે રસૂલ કો ચાહિયે કે કુરઆન કો સમજ કર આહિસ્તા આવાઝ સે રુક રુક કર પઢેં ઔર અલ્લાહ તઆલા સે ઈલ્મ માંગેં ઔર કહેં **“રઘ્બી ઝિદની ઇલ્મા”**.

(279) ਆਯਤ ਨੰ. 124 ਜਿਸ ਨੇ ਅਲਾਹ ਦੀ ਯਾਦ ਤੋਂ ਮੂੰਹ ਫੇਰਾ

وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَعْمَى ﴿٣٣﴾

તર્જમા : તો જિસ ને મેરી યાદ સે મુંહ ફેરા, બેશક ! ઉસ કે લિયે તંગ જિન્દગાની હૈ ઔર હમ ઉસે કિયામત મેં અન્હા ઉઠાએંગે.

મત્વબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : બેશક ! સચ બાત યેહી હે કે જિસ ને અલ્લાહ તઆલા કી હિદાયત કો માના ઔર રસૂલુલ્લાહ કી પૈરવી કી તો વોહ તો ન બહકે ઔર ન બદ બખ્ત હો.

બદ બખ્ત તો વોહી હૈ જિસ ને હિદાયત સે અપના રુખ ફેર લિયા, રસૂલે કરીમ ﷺ કી પૈરવી ન કી ઔર મુસલમાનોં કે રસ્તે સે હટ કર ચલા. યેહ આયત અસ્વદ ઈબ્ને અબ્દુલ ઉઝ્ઝા મખ્જૂમી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે વોહ યા ઉસ કે જૈસે જો ભી હૈં ઉન કે લિયે તંગ ઝિન્દગાની હૈ.

દુન્યા મેં તંગ ઝિન્દગાની યેહ હૈ કે હિદાયત કા રાસ્તા.
છોળ દેને સે અમલે બદ ઔર હરામ મેં મુબ્તલા હો જાએ યા.
કનાઅત સે મહરૂમ હો જાએ કે કિતના ભી મિલે, શુક ન કર સકે
ઔર હિર્સ મેં હી મુબ્તલા રહે, માલ કિતના ભી મિલે, લાલચ
ખત્મ હી ન હો.

કબ્ર કી તંગ ઝિન્દગાની યેહ હૈ કે કાફિર પર નિન્યાનવે
અઝદહે મુસલ્લત કિયે જાએ, કબ્ર ઉસ કો ઇતની સપ્તી સે દબાએ
કે એક તરફ કી પરલી દૂસરી તરફ આ જાએ કબ્ર મેં આગ ભળકા
દી જાએ.

આખિરત કી તંગ ઝિન્દગાની યેહ હૈ કે જહન્નમ કે હવાલે કર દિયા જાએ. હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنه સે રિવાયત હૈ કે બન્દે કો થોળા મિલે, યા ઝિયાદા મિલે, અગર ઉસ મેં ખોફે ખુદા ન હો તો ઉસ બન્દે મેં કુછ ભલાઈ નહીં. યેહ તંગ ઝિન્દગાની હૈ યેહ ઉન કે લિયે દુન્યા મેં અન્ધા હોના હૈ ઓર આખિરત મેં ભી.

(280) આયત નં. 135 કાફિર ચાહતે હૈં કે મુસલમાન ખત્મ હો જાઓ

قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ۚ فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ الصَّرَاطِ السَّوِيِّ
وَمَنْ أَهْتَدَىٰ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ, સબ ઇન્તિઝાર કર રહે હૈં, તુમ ભી રાહ દેખો, બહુત જલ્દી પતા ચલ જાએગા કે કૌન હક પર હૈ ઓર કિસ ને હિદાયત પાઈ હૈ ?

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : મુશ્રિકીન ને કહા થા કે હમ ઝમાને કે હવાદિસ ઓર હાદિસાત કા ઇન્તિઝાર કર રહે હૈં કે કબ મુસલમાનોં પર આએ ઓર ઉન કા કિસ્સા તમામ હો. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર બતાયા ગયા કે તુમ તો મુસલમાનોં કી તબાહી વ બરબાદી કા ઇન્તિઝાર કર રહે હો ઓર મુસલમાન તુમ પર અઝાબ કા ઇન્તિઝાર કર રહે હૈં. અબ રાહ દેખો.

પારહ 17 સૂરએ અમ્બિયા

(281) આયત નં. 1 લોગ કિયામત સે ગફ્લત મેં હૈં

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ۝

તર્જમા : લોગોં કા હિસાબ નઝદીક હૈ ઓર વોહ હૈં કે ગફ્લત મેં મુંહ ફેરે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ આયત મુન્કિરીને બઅસ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો મરને કે બા'દ ઝિન્દા હોને કો

નહીં માનતે થે. ઉન કે નઝદીક ન કિયામત ન હિસાબ-કિતાબ ન સઝા યા જઝા ન જન્નત ન જહન્નમ.

જબ કે હર નફ્સ કો મરના તો હૈ હી ઓર કોઈ હો, યાહે મોમિન યાહે મુશ્રિક, કાફિર યાહે મુલ્હિદ, મરને સે કિસી કો ઇન્કાર નહીં ઓર મરતે હી ઉસ મરને વાલે કે લિયે જૈસે કિયામત આ ચુકી તો હિસાબ તો નઝદીક હૈ.

હદીસ શરીફ મેં ભી હૈ કે જો મરતા હૈ ઉસ કે લિયે કિયામત કાઈમ હો જાતી હૈ ઓર વોહ દારે અમલ સે નિકલ કર દારે હિસાબ મેં પહુંચ જાતા હૈ. અબ યાહે ઉસ કા હિસાબ જબ ભી હો, જલ્દી યા તાખીર સે, લેકિન વોહ રહેગા તો દારે હિસાબ હી મેં. ઇસ સૂરત મેં હર શખ્સ કે લિયે કિયામત કા આગાઝ ઉસ કી મૌત સે હોગા ઓર કિસી કો અપની મૌત કા વક્ત મા'લૂમ નહીં. વોહ કિસી ભી વક્ત હો સકતી હૈ. ઇસ લિયે હર શખ્સ કો હર વક્ત ચૌંકન્ના ઓર હોશિયાર રહના યાહિયે ઓર અપની હયાત કી હર આને વાલી ઘળી કો અપની આખિરી ઘળી સમઝના યાહિયે તાકે યેહ ફિક ઉસે હર વક્ત મોહતાત (એલર્ટ) રખે કે ખુદા કી નાફરમાની ન હોને પાએ.

(282) આયત નં. 11-12 અલ્લાહ સે ભાગ કર કોઈ બચ નહીં સકતા

وَكَمْ قَصَبْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝
فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَاءِ إِذَاهُمْ مِنْهَا يَرُكْضُونَ ۝

તર્જમા : ઓર કિતની હી બસ્તિયાં હમને તબાહ કર દી કે વોહ લોગ ઝાલિમ ગુનહગાર થે ઓર ઉસ કે બા'દ નઈ કૌમ પૈદા કી તો જબ ઉન્હોં ને હમારા અઝાબ દેખા તો વોહ ઉસ સે ભાગને લગે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : મુફ્સિરીન ને ઝિક કિયા હૈ કે સર ઝમીને યમન મેં એક આબાદી હૈ જિસ કા નામ હસૂર હૈ.

વહાં કે રહને વાલે અરબ થે, ઉન્હોં ને અપને નબી કો ઝુટલાયા
 ઔર ઈમાન ન લાએ ઔર નબી કો કતલ કિયા તો અલ્લાહ તઆલા
 ને ઉન પર બુખ્તે નસર બાદશાહ કો મુસલ્લત કિયા. ઉસ ને ઉન કો
 ગિરિફતાર કિયા ઔર કતલ કિયા ઔર જબ યેહ અમલ જારી રહા
 તો લોગ અપને અપને શહર છોળ કર ભાગે તો મલાઈકા ને ઉન
 સે તન્જા (મહેણા) કે અન્દાઝ મેં કહા કે ભાગો મત ઔર લૌટ કે
 જાઓ અપને મસ્કન કી તરફ તબ વોહ બોલે કે હાએ હમારી
 ખરાબી કે હમ હી ઝાલિમ થે.

...અલ મુખ્તસર...જબ અઝાબે ઈલાહી આતા હૈ તો
 કોઈ ભાગ કર બચ નહીં સકતા ઔર ઝાલિમોં કે લિયે નદામત કે
 ઈલાવા કુછ નહીં હૈ.

(283) આયત નં. 101-102 ભલાઈ વાલોં કો કુછ ગમ નહીં

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ۖ لَا
 يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۖ وَهُمْ فِي مَا اشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَالِدُونَ ۖ

તર્જમા : બેશક ! વોહ જિન કે લિયે હમારા વા'દા ભલાઈ
 કા હો ચુકા. વોહ જહન્નમ સે દૂર રખે ગએ હેં, વોહ ઉસ કી ભનક
 ન સુનેંગે ઔર વોહ અપની મન ચાહી ખ્વાહિશ મેં હમેશા રહેંગે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : ઈસ આયતે કરીમા મેં
 મોમિનોં કો બશારત હૈ કે વોહ જહન્નમ સે દૂર રખે જાએંગે.
 હઝરતે અલી રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને યેહ આયતે મુબારકા પઢ કર ફરમાયા
 કે મેં ઉન્હીં મેં સે હૂં ઔર અબૂ બક્ર ઔર ઉમર ઔર ઉસ્માન ઔર
 તલહા ઔર ઝુબૈર ઔર સા'દ ઔર અબ્દુરહમાન ઈબ્ને ઔફ
 રَضِیَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ ભી ઉન્હી મેં સે હેં.

ઈસ આયત કે શાને નુજૂલ મેં યેહ હૈ કે રસૂલે મકબૂલ
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ એક રોઝ કા'બએ મુઅઝ્ઝમા મેં દાખિલ હુએ.
 ઉસ વક્ત કુરૈશ કે સરદાર હતીમ મેં મૌજૂદ થે ઔર કા'બા શરીફ કે

આસ પાસ ત્રીન સૌ સાઠ (360) બુત થે. નઝર બિન હારિસ આપ કે સામને આયા ઔર આપ સે કલામ કરને લગા, હુઝૂર ને ઉસ કો જવાબ દે કર ખામોશ કર દિયા ઔર કુરઆન કી યેહ આયત તિલાવત ફરમાઈ **“ઇન્ન-કુમ વમા તઅ-બુદૂન મિન-દુનિલ્લાહિ હસબુ જહન્નમ”** યા’ની તુમ ઔર તુમ જિસે પૂજતે હો, સબ જહન્નમ કે ઇન્ધન હેં. યેહ ફરમા કર હુઝૂર તશરીફ લે ગએ.

ફિર અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને જહબરી આયા ઔર ઉસ ને વલીદ ઇબ્ને મુગીરા સે ઇસ ગુફ્તગૂ કી ખબર દી. કહને લગા, ખુદા કી કસમ ! મેં હોતા તો ઉન સે બહસ કરતા. ઇસ પર લોગોં ને રસૂલે કરીમ ﷺ કો બુલાયા. અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને જહબરી ને આપ સે કહા કે આપ ને યેહ ફરમાયા હૈ કે તુમ ઔર તુમ અલ્લાહ કે સિવા જિસે પૂજતે હો સબ જહન્નમ કા ઇન્ધન હેં ? હુઝૂર ને ફરમાયા : હાં. કહને લગા કે યહૂદ તો હઝરતે ઉઝૈર ﷺ કો પૂજતે હેં ઔર નસારા હઝરતે મસીહ ﷺ કો પૂજતે હેં ઔર બનૂ મલીહ ફિરિશ્તોં કો પૂજતે હેં.

ઇસ પર અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને યેહ આયતે મુબારકા નાઝિલ ફરમાઈ ઔર બયાન ફરમા દિયા કે હઝરતે ઉઝૈર ઔર હઝરતે મસીહ ઔર ફિરિશ્તે વોહ હેં જિન કે લિયે અલ્લાહ કા ભલાઈ કા વા’દા હો ચુકા ઔર વોહ જહન્નમ સે દૂર રખે ગએ હેં.

ઔર હુઝૂરે પાક ને ફરમાયા કે દર હકીકત યહૂદો નસારા વગૈરા શૈતાન કી પરસ્તિશ કરતે હેં, ઇન જવાબોં કે બા’દ ઉસ કો કુછ બોલને કી મજાલ ન રહી ઔર વોહ ખામોશ હો ગયા ઔર કાફિરોં સે યેહ કહના કે તુમ ઔર તુમ જિસ કો અલ્લાહ કે સિવા પૂજતે હો, વોહ જહન્નમ કા ઇન્ધન હેં, તો યહાં અલ્લાહ કે સિવા સે મત્લબ ઉન કે મા’બૂદાને બાતિલ મુરાદ હેં.

સૂરથે ૯૪

(284) આયત નં. ૩ અલ્લાહ કે બારે મેં ઝગળને વાલે

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ ۝
તર્જમા : ઔર કુછ લોગ વોહ હૈં જો અલ્લાહ કે બારે મેં
ઝગળતે હૈં, બે કુછ જાને બુઝે ઔર હર સરકશ શૈતાન કે પીછે હો
જાતે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત નઝર બિન
હારિસ કે બારે મેં નાઝિલ હુઈ જો બળા હી ઝગળા ખોર થા ઔર
ફિરિશ્તોં કો ખુદા કી બેટિયાં કહતા થા ઔર કુરઆને કરીમ કો
અગલોં કી કહાનિયાં કહતા થા ઔર મૌત કે બા'દ ઉઠાએ જાને કા
મુન્કિર થા વોહ ઔર ઉબય બિન ખલફ ઔર ઉન જૈસે બહસો
મુબાહસા કરતે રહતે થે ઔર યેહ સબ ઈસ લિયે કરતે થે કે શૈતાન કી
પૈરવી કરતે થે ઔર આજ ભી ઉન જૈસે લોગ હૈં જો ઉન કે જૈસે અમલ
અન્જામ દેતે હૈં ઔર કિયામત પર ઈમાન નહીં રખતે.

(285) આયત નં. ૪ સિફાતે ઘલાહિયા મેં ઝગળને વાલે

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ۝
તર્જમા : ઔર કોઈ આદમી વોહ હૈ કે અલ્લાહ કે બારે મેં
યૂં ઝગળતા હૈ કે ન તો ઈલ્મ, ન કોઈ રોશન દલીલ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત અબૂ જહલ
ઔર એક જમાઅતે કુફરાર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો અલ્લાહ
તઆલા કી સિફાત મેં ઝગળા કરતે થે ઔર ઉસ કી તરફ એસે
ઔસાફ કી નિસ્ખત કરતે થે જો ઉસ કી શાન કે લાઈક નહીં.

(286) આયત નં. ૧૧ કમઝોર ઈમાન વાલે ન ઘધર કે ન ઉધર કે

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ ۖ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ
بِهِ ۖ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَلَبَ عَلَى وَجْهِهِ ۚ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ
ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝

તર્જમા : ઔર કુછ આદમી અલ્લાહ કી ઇબાદત એક કિનારે પર કરતે હૈં, ફિર અગર ઉન્હેં કોઈ ભલાઈ પહુંચે તબ તો ચૈન સે હૈં ઔર જબ કોઈ આઝમાઈશ પહુંચી તો મુંહ કે બલ પલટ જાતે હૈં નુક્સાન મેં રહે દુન્યા ઔર આખિરત દોનોં મેં, યેહી ખુલા હુવા ઘાટા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ઉસ દૌર કે ઉન આ'રાબિયોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો બાહર સે આ કર મદીને મેં દાખિલ હોતે ઔર ઇસ્લામ લે આતે, ઉન કી હાલત યેહ થી કે અગર વોહ ખૂબ તન્દુરુસ્ત રહે યા ઉન કો બેટા પૈદા હુવા યા દૌલત બઢી તો કહતે થે કે ઇસ્લામ અચ્છા હૈ, ઇસ દીન મેં આ કર હમેં ફાઈદા હુવા ઔર અગર કોઈ બાત અપની ઉમ્મીદ કે ખિલાફ હુઈ મસ્લન બીમાર હુએ યા લગ્નકી પૈદા હુઈ યા માલ કી કમી હુઈ તો કહતે થે કે જબ સે હમ ઇસ દીન મેં આએ હમેં નુક્સાન હી હુવા ઔર દીન સે ફિર જાતે થે (યા'ની મુર્તદ) હો જાતે થે. આજ કે દૌર મેં ભી મુસલમાન કે ઘર મેં પૈદા હોને વાલોં મેં ભી એસે હૈં જો કુફ્ર કો ઇસ્લામ સે ઝિયાદા અચ્છા સમઝતે હૈં. યેહ એસે શખ્સ હૈં જો ને'મત ઔર રાહત મિલને પર તો ઇબાદત કરતે હૈં ઔર આઝમાઈશ કે વક્ત ઇબાદત સે કિનારા કર લેતે હૈં ઔર બલ્કે ઈમાન સે ભી મહઝમ હો જાતે હૈં.

ઇસ આયત કે મુતઅલ્લિક એક કૌલ યેહ હૈ કે એક યહૂદી ઈમાન લાયા ઔર અન્હા હો ગયા ઔર બહુત સી બલા ઉસ પર પેશ આઈ. ઉસ ને રસૂલે મકબૂલ ﷺ સે કહા કે મૈં ને દીને ઇસ્લામ કો મન્હૂસ પાયા, મુઝે બૈઅત સે રિહા કીજિયે. આં હઝરત ને ફરમાયા કે ઇસ્લામ કો નહીં છોળા જાતા. ઉસ પર યહૂદી મુર્તદ હો ગયા, ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(287) આયત નં. 15 અલ્લાહ તઆલા અપને નબી કી મદદ ઝરૂર કરેગા

مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لْيَقْطَعْ فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۝

તર્જમા : જો યેહ ખયાલ કરતા હો કે અલ્લાહ અપને નબી કી મદદ ન ફરમાએગા, ન દુન્યા મેં ઔર ન આખિરત મેં, તો ઉસે યાહિયે કે ઉપર સે એક રસ્સી લટકાએ ઔર અપને કો ફાંસી દે દે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હે કે કબીલએ ગત્ફાન કે એક ગિરૌહ ને ઈસ્લામ કબૂલ કરને મેં કુછ નાસમઝી કા મુઆમલા કિયા ઔર બોલે કે શાયદ મુહમ્મદ (ﷺ) કી મુહીમ નુસ્રતે ઇલાહી ન હોને કે સબબ કામયાબ ન હો ઔર વોહ ફત્હ ન પાએં તો જો હમારી ઔર યહૂદ કે દરમિયાન દોસ્તી હે વોહ ભી ખત્મ હો જાએગી ઔર ઉન કી મદદ ફિર હમેં ન મિલેગી.

યા'ની યેહ વોહ શખ્સ થે જો રસૂલ પર અલ્લાહ કી મદદ આને સે પહલે હી દિલી દુશ્મની કે સબબ સે ગુમાન કરતે થે કે અલ્લાહ તઆલા અપને રસૂલ કી મદદ ન કરેગા તો એસે લોગ યાહે હસદ મેં યાહે જલન મેં ભલે અપની જાન દે દે. અલ્લાહ ઝરૂર અપને નબી કી મદદ કરેગા.

(288) આયત નં. 25 સર ઝમીને હરમ કિસી સઘીદી કી જાગીર નહીં

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي
جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ
بِظُلْمٍ نُّذِقْهُ مِنْ عَذَابِ آلِيمٍ ۖ

તર્જમા : બેશક ! જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા ઔર અલ્લાહ કી રાહ ઔર અદબ વાલી મસ્જિદ સે રોકતે હેં જિસે હમ ને તમામ લોગોં કે લિયે મુકરર કિયા કે ઉસ મેં સબ કા બરાબર હક હે, યાહે વહાં કા રહને વાલા હો યાહે પરદેસી હો ઔર જો ઉસ મેં ઝિયાદતી કા નાહક ઇરાદા કરે તો હમ ઉસે દર્દનાક અઝાબ યખાએંગે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત અબૂ સુફ્યાન ઇબને હર્બ વગેરા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. એક મશહૂર કૌલ કે મુતાબિક

જંગે હુદૈબિયા કે દિન કુફ્ફારે કુરૈશ ને હુઝૂર નબિયે કરીમ (ﷺ) ઔર ઉન કે અસ્હાબ (عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان) કો ખાનઅે કા'બા ઔર મસ્જિદે હરામ સે રોકા થા. જબ કે હુકમે રબ ઔર ઇરાદઅે ખુદાવન્દી તો યેહ હૈ કે કોઈ ભી (સિવાઅે મુશ્રિક) મુસલમાન ચાહે મક્કા કા બાશિન્દા હો ચાહે બાહર કા રહને વાલા, કભી ભી યા'ની જબ વોહ ચાહે યહાં આ કર કા'બતુલ્લાહ કા તવાફ્ ઔર દીગર ઇબાદાત કર સકતા હૈ.

અબ જો ઇસ મેં આને સે રોકે યા ઝિયાદતી કા નાહક ઇરાદા કરે વોહ અપને આપ કો દર્દનાક અઝાબ કે લિયે તય્યાર રહે જૈસા કે આજ કે સગિદી કરતે હૈં, જો લોગોં કો હરમ તક આને મેં રુકાવટૈ પૈદા કરતે હૈં ઔર હાકિમ બન બૈઠે હૈં ઔર વીઝા ફી કે નામ સે બળી રકમ વુસૂલ કરતે હૈં.

ઇમામે આ'ઝમ અબૂ હનીફા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે નઝદીક યહાં મસ્જિદે હરામ સે મક્કઅે મુકર્રમા યા'ની સર ઝમીને હરમ મુરાદ હૈં યેહ હરમ શરીફ શહર કે રહને વાલોં યા પરદેસી સબ કે લિયે યક્સાં હૈ, ઇસ મેં રહને ઔર ઠહરને કા સબ કો હક હૈ. કોઈ કિસી કો ઇસ સે નિકાલે નહીં ઇસી લિયે ઇમામે આ'ઝમ મન્અ ફરમાતે હૈં જૈસા કે હદીસ શરીફ મેં હે કે હુઝૂર નબિયે પાક ને ફરમાયા કે મક્કઅે મુકર્રમા હરમ હૈ, ઉસ કી ઝમીન ફરોખ્ત ન કી જાઅે.

અક્સર ઉલમા ઇસ બાત પર હૈં કે હરમ મેં ગુનાહ કા સિર્ફ ઇરાદા કરને સે ભી આદમી ગુનાહગાર હો જાતા હૈ ઔર અઝાબ કા મુસ્તહિક હો જાતા હૈ. જબ કે અગર કોઈ હરમ કે બાહર ગુનાહ કા ઇરાદા કરે મગર ગુનાહ ન કરે તો ફિર વોહ ગુનાહગાર નહીં ઔર આજ કી વહાબી હુકૂમત ખુલે આમ હાજિયોં કો પરેશાન કરતી હૈ ઔર લૂટતી હૈ, ઇસ લિયે યેહ હુક્કામ અલ્લાહ કે બાગી હૈં ઔર યહૂદ કે દોસ્ત હૈં.

(289) આયત નં. 37 કુરબાની કરતે વક્ત ખોફે ખુદા કા
યા'ની પરહેઝગારી કા હોના

لَنْ يَبَالَ اللَّهُ حُومَهَا وَلَا دِمَاؤَهَا وَلَكِنْ يَبَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ ط

તર્જમા : ન તુમ્હારી કુરબાની કા ગોશ્ત ન ખૂન પહુંચતા હૈ
મગર તુમ્હારી પરહેઝગારી તકવા ઉસ વક્ત પહુંચતા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઝમાનએ જાહિલિયત કે
કુફર કુરબાનીયોં કા ખૂન કા'બતુલ્લાહ કી દિવારોં પર મલતે થે
ઔર છિળકતે થે ઔર ઇસ કો તકરુબ કા સબબ જાનતે થે. તો જબ
ઈસ્લામ કે શુરૂઆત કે અય્યામ મેં ઉસ અગલે કાઈદે કે મુવાફિક
લોગોં ને કા'બા શરીફ કી દિવારોં કો ખૂન સે આલૂદા કરને કા
ઈરાદા કિયા તો હક તઆલા ને ઇસ કામ સે મન્અ ફરમાયા ઔર
બતાયા ગયા કે તુમ્હારી નિયત, તુમ્હારા ઇખ્લાસ ઔર તુમ્હારા
ખોફે ખુદા સે ડરના, યેહ વોહ ચીઝેં હૈં જિસ સે તુમ અલ્લાહ
તઆલા કો ખુશ કર સકતે હો.

(290) આયત નં. 39 કાફિરોં સે લખાઈ કી ઇજાઝત

أَذِنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ۝

તર્જમા : લખાઈ કી ઇજાઝત ઉન કો દી ગઈ જિન સે કાફિર
લખતે હૈં ઇસ લિયે કે ઉન પર ઝુલ્મ હુવા. બેશક ! અલ્લાહ ઉન કી
મદદ પર કુદરત વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મક્કા કે કુફર હમેશા
સે મુસલમાનોં કો હાથ ઔર ઝબાન સે ઈઝા દેને કી કોશિશ મેં
લગે રહતે થે, હર ઘણી સહાબા હુઝૂર કે પાસ ઇસ હાલત મેં
પહુંચતે થે કે કિસી કા સર ફટા હૈ, કિસી કા હાથ ટૂટા હૈ કિસી કા
પાઉં બન્ધા હુવા હૈ. હર રોઝ ઇસ કિસ્મ કી શિકાયતેં બારગાહે
અક્દસ મેં પહુંચતી થીં ઔર હુઝૂર યેહ ફરમા દિયા કરતે કે સબ્ર
કરો, મુઝે અભી જિહાદ કા હુક્મ નહીં મિલા હૈ.

જબ હુઝૂર ને મદીનએ તય્યિબા હિજરત ફરમાઈ, તબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર યેહ વોહ પહલી આયત હૈ જિસ મેં કુફર કે સાથ જંગ કરને કી ઇજાઝત દી ગઈ હૈ.

(291) આયત નં. 52 અલ્લાહ શૈતાન કે પદેં હુએ કો મિટા દેતા હૈ

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانُ فِي أُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝

તર્જમા : ઔર ઐ મહબૂબ ! હમ ને તુમ સે પહલે જિતને રસૂલ યા નબી ભેજે સબ પર ભી યેહ વાકિઆ ગુઝરા હૈ કે જબ ઉન્હોં ને પઢા તો શૈતાનને ઉન કે પઢને મેં અપની તરફ સે કુછ મિલા દિયા તો અલ્લાહ શૈતાન કે ડાલે હુએ કો મિટા દેતા હૈ, ફિર અલ્લાહ અપની આયતોં પક્કી કર લેતા હૈ ઔર અલ્લાહ ઇલ્મ ઔર હિક્મત વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ સૂરએ નજમ નાઝિલ હુઈ તો સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને મસ્જિદે હરામ મેં ઉસ કી તિલાવત ફરમાઈ ઔર બહુત આહિસ્તા આહિસ્તા, આયતોં કે દરમિયાન વક્ફા ફરમાતે હુએ, જિસ સે સુનને વાલે ગૌર ભી કર સકેં ઔર યાદ ભી કર સકેં કે યાદ કરને મેં મદદ ભી મિલે, જબ આપ ને “અફ રઘયતુમુલ લાત-વલ ઉઝ્ઝા” પઢ કર હરબે દસ્તૂર વક્ફા ફરમાયા તો શૈતાનને મુશ્રિકીન કે કાન મેં ઇસ સે મિલા કર દો કલિમે એસે પઢ દિયે જિન સે બુતોં કી તા'રીફ નિકલતી થી યા'ની “લાત, ઉઝ્ઝા, મનાત કૌમ કે બુઝુર્ગ થે યા ઊંચે ઉળને વાલે મુર્ગ થે ઔર ઉન સે શફાઅત કી ઉમ્મીદ રખી જાએ.”

કાફિર લોગ યેહ ફિકરા સુન કર બહુત ખુશ હુએ ઔર સમઝે કે હઝરતે રિસાલત મઆબ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને યેહ કલિમાત ભી પઢે ઔર ઉન કે બુતોં કી તા'રીફ કી તો સૂરત કે આખિર મેં

જબ આયતે સજદા પઢ કર આં હઝરત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને મુસલમાનોં સમેત સજદા ક્રિયા તો ખ્વાહ મ ખ્વાહ બહુત સારે મુશરિક ભી ઇસ સજદા કરને મેં શરીક હુએ, પસ હઝરતે જિબ્રઈલે અમીન عَلَيْهِ السَّلَام ને નાઝિલ હો કર યેહ હાલ આં હઝરત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અર્ઝ ક્રિયા. યેહ માઝરા સુન કર હુઝૂર બહુત ગમગીન હુએ તો યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર આપ કો તસલ્લી દી ગઈ.

(292) આયત નં. 59 વોહ ગાઝી જિન કો શહાદત ન મિલી

لَيْدُ خَلَّتْهُمْ مَدْخَلًا يَرُضُونَهُ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ۝

તર્જમા : તાકે દાખિલ ફરમાએ ઉન્હેં એસી જગહ જો વોહ પસન્દ કરેં ઔર બેશક ! અલ્લાહ ઝરૂર ઇલ્મ વાલા હિલ્મ વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : બા'ઝ સહાબા ને અર્ઝ ક્રિયા યા રસૂલલ્લાહ ! હમ દીની ભાઈયોં કે એક ગિરૌહ કે સાથ જિહાદ કો જાતે હેં ઔર વોહ શહીદ હોં કર ખુદા કે અતિયાત કે મુસ્તહિક હો જાતે હેં. અગર હમ શહીદ ન હો, અપની તબઈ (કુદરતી) મૌત મરે તો હમારા ક્યા હાલ હોગા ? તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે જબ સબ જિહાદ કી નિયત મેં મુત્તફિક હેં તો સબ કો હમ નેક રોઝી દેંગે. અલ હાસિલ, જિહાદ મેં જાને વાલે ચાહે શહીદ હો, ચાહે તબઈ મૌત મરેં સવાબ સબ કે લિયે બરાબર હૈ ક્યૂંકે સબ કા પ્રોગ્રામ એક હૈ, નિયત એક હૈ યા'ની અલ્લાહ કા કુર્બ દૂંડના ઔર દીન કી મદદ વગેરા.

તો જબ નિયત એક હૈ તો બન્દા મહરૂમ નહીં હૈ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(293) આયત નં. 60 જબ કોઈ તુમ સે લખે

ذَلِكَ ۖ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوقِبَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ لَيَنَّ رَبُّهُ اللَّهُ ۖ

إِنَّ اللَّهَ لَعَفُوٌّ غَفُورٌ ۝

તર્જમા : બાત યેહ હૈ કે જો બદલા લે જૈસી તક્લીફ ઉન કો પહુંચાઈ ગઈ થી તો ફિર અગર ઉસ પર ઝિયાદતી હુઈ તો બેશક !

અલ્લાહ ઉસ કી મદદ ફરમાએગા. બેશક ! અલ્લાહ મુઆફ કરને વાલા બખ્શને વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : રિવાયત હૈ કે મુશ્રિકીન મેં સે એક કૌમ ને મુહર્રમ કે આખિરી દિનોં મેં મુસલમાનોં સે લખના ચાહા, મુસલમાનોં ને મુહર્રમ કે મહીને મેં પરહેઝ કર કે કહા કે સખ્ર કરો, મુહર્રમ કા મહીના નિકલ જાને દો, કાફિર ન માને ઔર લખાઈ શુરૂઅ કર દી. મુસલમાન અલ્લાહ કી મદદ સે ઉન સે લખ કર ફત્હે મન્દ હુએ.

(294) આયત નં. 67 હર ઉમ્મત કે લિયે ઇબાદત કે લિયે

અલ્લાહ કે બનાએ હુએ કાનૂન હૈ

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنَسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأُمُورِ أَعْرَ إِلَىٰ رَبِّكَ ۖ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٌ ۝

તર્જમા : હર ઉમ્મત કે લિયે હમ ને ઇબાદત કે કાનૂન બનાએ કે વોહ ઉન પર ચલે તો હરગિઝ વોહ તુમ સે ઇસ મુઆમલે મેં ઝગળા ન કરેં ઔર અપને રબ કી રાહ કી તરફ ખુલાઓ કે તુમ સીધી રાહ પર હો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત બુદૈલ ઇબને વરકાઅ ઔર બશર બિન સુફ્યાન ઔર યઝીદ બિન ખુનૈસ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, ઉન લોગોં ને અસ્હાબે રસૂલ ﷺ સે કહા થા કે ક્યા સબબ હૈ કે જિસ જાનવર કો તુમ ખુદ કતલ (ઝબહ) કરતે હો ઉસે ખાતે હો ઔર જિસ કો અલ્લાહ મારતા હૈ ઉસે નહીં ખાતે ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

બતાયા ગયા કે ઇબાદત કે તરીકે યા હલાલ, હરામ કે બાબ મેં અલ્લાહ તઆલા ને હર ઉમ્મત કે લિયે હુકમ નાઝિલ ફરમાયા ઔર કાનૂન બનાયા, ન મુસલમાન અપની મરઝી સે કુછ હલાલ કર લેતા હૈ ન હરામ, હમેં બસ હુકમે ઇલાહી ઔર શરીઅતે મુહમ્મદી પર અમલ કરના હૈ.

પાર 18 સૂરએ મુઅમિનૂન

(295) આયત નં. 75 મૂર્તિયોં કો પૂજને વાલે ભી મુસીબત કે વક્ત અલ્લાહ કે રસૂલ વ ઓલિયા હી કે પાસ આતે હેં

وَكُورِحْمَانُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لِّلْجَوَانِ فِي طُعْيَانِهِمْ يَعْبَهُونَ

તર્જમા : ઔર અગર હમ ને ઉન પર રહમ ફરમાયા ઔર ઉન કે દુખ કો દૂર કર દિયા તો ફિર ભી વોહ અપની સરકશી મેં મદદોશ હો કર બળે હો જાએંગે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ કુર્ફારો મુશ્રિકીન કા તરીકા રહા કે મુસીબત યા બલા કે વક્ત ખુદા કો પુકારતે હેં ઔર જૈસે હી મુસીબત ટલ જાતી હૈ તો ફિર બગાવત ઔર ઝુલ્મ પર ઉતર આતે હેં.

જૈસા કે ફિરઔન કે જાદૂગર વ સચ્ચિદુના મૂસા عَلَيْهِ السَّلَام કા મુકાબલા હુવા ઔર જબ હઝરત કી લાઠી, જો સાંપ મેં તબ્દીલ હો ગઈ થી ઉસ ને જાદૂગરોં કી રસિયાં ઔર લાઠિયાં જો સાંપ કી શક્લ મેં થીં વોહ સબ કો નિગલ લિયા. અબ જબ હઝરત કી લાઠી સે બને હુએ સાંપ ને ફિરઔન કો ઉસ કે મહલ સમેત નિગલના યાહા તો ફિરઔન કી આવાઝ નિકલી : મૂસા બચાઓ, મૂસા બચાઓ ! યા'ની વોહ કાફિર ભી જાનતા થા કે અલ્લાહ કે ગઝબ સે કોઈ બચા સકતા હૈ તો વોહ અલ્લાહ કા નબી હી બચા સકતા હૈ.

વૈસે હી દૌરે જાહિલિયત મેં જબ અરબ સમુન્દર મેં સફર કરતે થે તો જબ તુફાન આ જાતા તો એક ખુદા કો પુકારતે થે ખાલિસ ખુદા કા હો કર.

હમારે યહાં હિન્દુસ્તાન કે કુર્ફાર ભી જબ બળી આફત આ જાતી હૈ તો વલિયોં કે આસ્તાનો પર લાઈન લગા દેતે હેં ઔર જબ તક્લીફ દૂર હો જાતી હૈ તો ફિર વોહી કુફ પર અળે રહતે હેં.

ઈસ આયત કે શાને તુજૂલ કે બાબ મેં રિવાયત યેહ હૈ કે જબ કહત કા ઝરર ઇન્તિહા કો પહુંચ ગયા ઔર મક્કે કે લોગ

મુદાર તક ખાને લગે તો કૌમ કે કહને સે અબૂ સુફ્યાન મદીને મેં આયા (ઉસ વક્ત વોહ ઈમાન નહીં લાએ થે) ઔર રસૂલે કરીમ સે કહને લગા કે તુમ ગુમાન કરતે હો કે તુમ અહલે આલમ કે લિયે રહમતુલ્લિલ આલમીન હો ઔર મક્કે કે લોગ તુમ્હારી દુઆ સે આજિઝ આ ગએ હેં, બાપોં કો તો તુમ ને તલ્વાર સે કતલ ક્રિયા ઔર બેટોં કો ભૂક કે ઝરીએ મારા, તો હક તઆલા ને યેહ આયત ભેજી.

હુઝૂર ને દુઆ કી તો ઉન લોગોં ને ઉસ બલા સે નજાત પાઈ ઔર કુફર કા મુઆમલા તો જો અલ્લાહ ને ફરમાયા કે મુસીબત દૂર હોતે હી વોહ ઈનાદ પર ઉતર આતે હેં.

(296) આયત નં. 110 ગરીબોં કી મઝાક ઉઠાને વાલે

فَاتَّخَذَ تَمَوْهُمْ سَخِرِيًّا حَتَّىٰ أَسْوَأَكُمْ ذِكْرِي وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَضْحَكُونَ ۝

તર્જમા : તો તુમ ને ઉન કો ઠહા (મઝાક) બના લિયા ઔર ઉન કો બનાને કે ચક્કર મેં મેરી યાદ ભૂલ ગએ ઔર તુમ ઉન સે હંસી કરતે થે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયતે કુફરારે કુરૈશ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો હઝરતે બિલાલ વ હઝરતે અમ્માર વ હઝરતે સુહેબ ઔર હઝરતે ખબ્બાબ رضي الله تعالى عنه વગૈરા કુકરા અસ્હાબે રસૂલ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم સે હંસી મઝાક કરતે થે.

ઔર ઉન કી મઝાક ઉઠાને મેં ઔર હકીર સમઝને કે ચક્કર મેં ખુદ ઈમાન વ ઈસ્લામ સે મહરૂમ રહે ઔર કુફ પર મરે.

સૂરએ નૂર

(297) આયત નં. 22 લોગોં કો મુઆફ કરો ઔર ભલાઈ સે હાથ ન રોકો

وَلَا يَأْتِلِ أَوْلُوا الْفُضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ۗ أَلَا
تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

તર્જમા : ઔર વોહ જો તુમ મેં ફઝીલત વાલે ઔર ગુન્જાઈશ વાલે હેં વોહ કસમ ન ખાએ રિશ્તેદારોં ઔર મિસ્કીનોં ઔર અલ્લાહ કી રાહ મેં હિજરત કરને વાલોં કો દેને કી ઔર ચાહિયે કે મુઆફ કરેં ઔર દરગુઝર કરેં, ક્યા તુમહેં યેહ પસન્દ નહીં કે અલ્લાહ તુમહારી બખ્શિશ કરે ? ઔર અલ્લાહ બખ્શને વાલા મહેરબાન હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય મુનાફિક ને ઉમ્મુલ મોમિનીન સય્યિદા તાહિરા માં આઈશા સિદીકા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا પર તોહમત લગાઈ તો હઝરતે સિદીકે અકબર કે ખાલાઝાદ ભાઈ મુસ્તલહ ભી મુનાફિકોં કે પ્રોપેગન્ડે સે મુતઅસ્સિર હો કર મુનાફિકોં કે હમ ખયાલ હો ગએ થે. વોહ મુહાજિર થે, બદ્રી સહાબા થે ઔર ઉન કા ખયાલ ઔર મદદ સિદીકે અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે ઝિમ્મે થા. બા'દ મેં ઉન્હોં ને સચ્ચી ઔર ખરી તૌબા કર લી થી. ફિર ભી હઝરતે સિદીકે અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉન કે તઅલ્લુક સે યેહ તૈ કર લિયા થા કે મેં અપને ખાલાઝાદ ભાઈ મુસ્તલહ કો ન ખર્ચ દૂંગા ઔર ન ઉન કે સાથ કોઈ ભલાઈ કહૂંગા ઔર ઉસ કે લિયે કસમ ભી ખાઈ થી તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ.

જબ યેહ આયત સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને પઢી તો હઝરતે સિદીકે અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને કહા કે બેશક ! મેરી આરઝૂ હૈ કે અલ્લાહ મેરી મગ્ફિરત ફરમાએ ઔર મેં મુસ્તલહ કે સાથ જો નેક સુલૂક કરતા થા વોહ કભી બન્દ ન કહૂંગા. યુનાન્થે, આપ ને ઉસે જારી ફરમા દિયા.

ઈસ આયત સે સિદીકે અકબર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી ફઝીલત સાબિત હુઈ. ઈસ સે આપ કી શાન કી બુલન્દી ઔર મર્તબા ઝાહિર હોતા હૈ, ઈસ આયત સે યેહ ભી જાનને મિલા કે કોઈ શખ્સ અગર કિસી કામ કે કરને યા ન કરને કે બાબ મેં કસમ ખાએ ઔર બા'દ મેં પતા ચલે કે ઉસ કો કરના હી બેહતર હૈ તો ઉસ કામ કો કરે, કસમ તોળ દે ઔર કસમ કા કફફારા અદા કરે.

(298) આયત નં. 33 અપની કનીઝોં કો બદકારી પર મજબૂર ન કરો

وَلَا تُكْرِهُوا قَتِيلَكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْتُمْ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ أَرْكَاهِهِمْ عَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

તર્જમા : ઔર અપની કનીઝોં કો બદકારી પર મજબૂર ન કરો જબ કે વોહ બચના ચાહે તાકે તુમ દુન્યવી ઝિન્દગી કા કુછ માલ ચાહો ઔર જો ઉન્હેં મજબૂર કરેગા, તો બેશક ! અલ્લાહ, અગર વોહ મજબૂરી હી કી હાલત મેં રહે, તો બખ્શને વાલા મહેરબાન હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રઈસુલ મુનાફિકીન અબ્દુલ્લાહ ઈબને ઉબય વોહ મુનાફિકોં કા પેશવા છ⁽⁶⁾ ખૂબ સૂરત કનીઝ રખતા થા ઔર ઝબરદસ્તી ઉસ સે ઝિના (બદકારી) કરવા કે ઉસ કી કમાઈ સે કુછ ઉન સે લે લિયા કરતા થા. અલ્લાહ તઆલા ને ઉસ મુનાફિક કે બેહયાઈ ઔર બેશર્મા કે કિરદાર કો પસન્દ ન ફરમાયા.

ઉસ મુનાફિક કી ઉસ હરકત સે આજિઝ આ કર મઆઝહ ઔર મસ્કહ નામ કી લોંડિયોં ને આપ સે કહા કે યેહ કામ જો હમ કરતે હેં અગર બેહતર હૈ તો અબ તક બહુત કિયા, અબ ઈસ સે કિનારા કશ હો જાના ચાહિયે ઔર અગર યેહ કામ બુરા હૈ તો અબ વક્ત આ ગયા હૈ કે ઉસે છોળ દેં, ફિર દોનોં ને રસૂલે અકરમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી બારગાહ મેં હાઝિર હો કર અપની કૈફિયત બયાન કી તો યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર ફરમાયા ગયા કે દુન્યા હાસિલ કરને કે લિયે એસે બુરે કામ ન કરો કે આખિરત બિગળ જાએ.

(299) આયત નં. 47 મુનાફિક રસૂલુલ્લાહ કા ફૈસલા નહીં માનતે

وَيَقُولُونَ أَمَّا بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ
مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۝

તજમા : ઔર કહતે હૈં હમ ઈમાન લે આએ, અલ્લાહ ઔર રસૂલ પર ઔર હુકમ માના, ફિર ઉન મેં કે કુછ ઉસ કે બા'દ ફિર જાતે હૈં ઔર વોહ મુસલમાન નહીં હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કાફિર વ મુનાફિક બારહા તજરિબા કર ચુકે થે ઔર ઉન્હેં કામિલ યકીન થા કે સય્યિદે આલમ ﷺ કા ફૈસલા એક દમ હક ઔર અદ્લ હોતા હૈ. ઈસ લિયે ફરીકેન મેં સે જો હક પર હોતા વોહ ખ્વાહિશ કરતા કે હુઝૂર ઉન કા ફૈસલા ફરમાએ ઔર જો હક પર ન હોતા વોહ જાનતા થા કે સરકાર કી અદાલત સે વોહ અપની નાજાઈઝ મુરાદ નહીં પા સકતા, ઈસ લિયે વોહ હુઝૂર કે ફૈસલે સે ડરતા ઔર કિસી યહૂદી કી તરફ ચાહતા કે ફૈસલા કરાએ કે રિશવત દે કર અપને હક મેં જજમેન્ટ લા સકે.

બિશર મુનાફિક ઔર એક યહૂદી મેં ઝગળા પળા યહૂદી બોલા આઓ મુહમ્મદ (ﷺ) કી અદાલત સે ફૈસલા તલબ કરેં, મુનાફિક જાનતા થા કે મેં હક પર નહીં હૂં ઔર હુઝૂર હક હી ફૈસલા કરેંગે તો વોહ કહને લગા કે કા'બ બિન અશરફ કે સામને મુકદ્દમા પેશ કરેં વોહ મુનાફિક હુઝૂર કે ફૈસલે સે રાઝી ન હુવા ઔર કહને લગા કે વોહ હમ પર તુલ્મ કરેંગે, ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

શાને તુઝૂલ કે બારે મેં એક રિવાયત યેહ ભી હૈ કે હઝરતે અલિય્યુલ મુર્તઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઔર મુગીરા બિન વાઈલ મેં પાની ઔર ઝમીન કી બાબત ઝગળા પળા હર ચન્દ હઝરતે અલી ને ચાહા કે ઉસે રસૂલે મકબૂલ કી ખિદમત મેં લાયા જાએ મગર યેહ બાત મુઝિન ન હુઈ, મુગીરા બોલા કે વોહ તુમ્હારા હક સાબિત કરેંગે. ઈસ લિયે કે તુમ ઉન કે ચચાઝાદ ભાઈ હો. ઔર અસ્લ બાત યેહ થી કે વોહ મલગિન જાનતા થા કે મુઆમલે મેં હઝરતે અલી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કા હક હૈ ઔર રસૂલે મકબૂલ ﷺ

હક વાલે કે હક મેં હી ફેસલા કરેંગે તો અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ કે મુનાફિક લોગ ઈમાન ઔર ફરમાં બરદારી કા દા'વા કરતે તો હૈં મગર ફિર ખુદા વ રસૂલ કા હુકમ માનને સે ઇન્કાર કરતે હૈં.

(300) આયત નં. 52 કામયાબી કેસે મિલે ?

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾

તર્જમા : ઔર જો કહા માને અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ કા ઔર અલ્લાહ સે ડરે ઔર ઉસ કા ખોફ રખે તો વોહી કામ્યાબ હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : એક બાદશાહ ને ઉલમા સે ઇલ્તીમાસ (અર્જ) કિયા કે એક આયત એસી બતાએ કે ઉસ પર અમલ કરના કાફી હો ઔર ફિર દૂસરી આયત કી ઝરૂરત બાકી ન રહે તો ઉલમાએ કિરામ ને ઇસી આયત પર ઇત્તિફાક કિયા, ઇસ વાસ્તે કે ફૌજો ફલાહ કા હુસૂલ સિવાએ ફરમાં બરદારી ઔર ખોફ વ પરહેઝગારી કે બિગૈર મુશ્કિન હી નહીં.

(301) આયત નં. 55 અલ્લાહ ઝરૂર અમ્નો સુફૂલ વ રાહત દેગા

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْفِنَهُمْ فِي الْأَرْضِ

તર્જમા : અલ્લાહ ને વા'દા કિયા ઉન કો જો તુમ મેં સે ઈમાન લાએ ઔર અચ્છે કામ કિયે કે ઝરૂર ઉન્હેં ઝમીન મેં ખિલાફત દેગા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હુઝૂર સય્યિદે આલમ વહી નાઝિલ હોને સે દસ સાલ તક મક્કાએ મુકર્રમા મેં કિયામ પઝીર રહે ઔર હુઝૂર ઔર સહાબએ કિરામ કુફરાર કી ઇઝાઓ પર સબ્ર કરતે રહે. ફિર બ હુકમે ઇલાહી મદીનએ તય્યિબા હિજરત ફરમાઈ મગર કુરૈશ ઇસ પર ભી બા'ઝ ન આએ.

ગરીબ મુહાજિરીન જિન્હોં ને હિજરત કે બા'દ મદીના શરીફ મેં અન્સાર કે ઘરોં મેં કિયામ કિયા, ઉસ વક્ત અક્સર કબીલે જો મક્કા ઔર મદીના મેં થે, કુરૈશ ઉન સે મિલ કર ઇન મુહાજિરોં સે લળને કો મુત્તફિક હુએ ઔર દિન રાત ધમ્કિયાં દેતે

રહે ઔર સખ્ત પૈગામ ભેજતે રહતે. વોહ ગરીબ મુહાજિર અક્સર અપને બચાવ કે લિયે હથિયાર અપને સાથ રખતે ઔર ખૌફ ઔર હિરાસ મેં બસર કરતે. એક દિન આપસ મેં કહને લગે કે કોઈ ઝમાના એસા ભી આએગા કે હમ લોગ અપને આપ કો મુત્મઈન ઔર બે ખૌફ દેખેંગે ? ઔર ફરાગત કે સાથ અમ્નો આફિયત કે સાથ બૈઠેં તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ. **سُبْحَانَ اللَّهِ** યુનાન્હે, યેહ વા'દા પૂરા હુવા. સર ઝમીને અરબ સે કુફફાર મિટા દિયે ગએ. મુસલમાનોં કા કબ્જા હુવા, કુફ શિર્ક મિટ ગયા.

સૂરએ કુરકાન

(302) આયત નં. 4 કુરઆન કો મુટલાને વાલે

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ هَذَا إِلَّا إِفْكٌ افْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ
آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَزُورًا

તર્જમા : ઔર જિન્હોં ને કુફ કર રખા હૈ વોહ બક દિયે કે યેહ કુરઆન અગલોં કી કહાનિયોં કે સિવા કુછ નહીં હૈ, જિસ કો રસૂલ ને બના લિયા ઔર દૂસરોં ને ઉન મેં આપ કી મદદ કી તો યેહ બકને વાલે ખુદ ઝુલ્મ ઔર ઝૂટ પર ઉતર આએ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઔર ઈસ કૌલ કા કહને વાલા યા'ની કુરઆન કો અગલોં કી કહાનિયાં કહને વાલા નઝર બિન હારિસ થા ઔર દૂસરોં ને ઈસ કામ મેં રસૂલુલ્લાહ કી મદદ કી જો કહતા થા તો દૂસરોં સે મુરાદ તીન અફરાદ થે. જૈસે હુતૈબા કા આઝાદ કર્દા ગુલામ અદાસ ઔર આમિર બિન હઝરમી કા ગુલામ યસાર ઔર ઉસી કા ગુલામ જબ્ર, યેહ તીનોં અહલે કિતાબ થે જિન્હોં ને કહા કે યેહ ગુઝશ્તા લોગોં કી કહાનિયાં હૈં.

ઈસ સિલ્સિલે મેં કાફિરોં કા કહના યેહ થા કે યેહ મઝકૂરા બાલા તીનોં અગલી ખબરેં પૈગમ્બર કો સુનાતે હૈં જિસે આપ

અરબી ઇબારત મેં કર કે હમ કો સુનાતે હૈં. ઈસ ઝૂટ ઔર હટધર્મી કા નતીજા ઉન્હી કુફરારોં કો ભુગતના પળા ઔર નઝર બિન હારિસ યહાં તક કહતા થા કે યા ખુદા ! અગર યેહ કુરઆન હક હૈ તો હમ પર જલ્દી અઝાબ નાઝિલ કર, જો આ કર રહા ઔર વોહ હલાક હુવા.

(303) આયત નં. 20 અલ્લાહ ને એક કો દૂસરે કે લિયે

આઝમાઈશ બનાયા કે દુન્યા ઇમ્તિહાન કી જગહ હૈ

وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۚ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝

તર્જમા : ઔર હમ ને તુમ મેં એક કો દૂસરે કે લિયે આઝમાઈશ કિયા હૈ ઔર એ લોગો ! ક્યા તુમ સબ્ર કરોગે ? ઔર એ મહબૂબ ! તુમ્હારા રબ દેખતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અરબ કે શરીફ લોગ ઔર કૌમ કે લીડર જબ ઇસ્લામ લાને કા ઇરાદા કરતે તો ગુરબા કો દેખ કર યેહ ખયાલ કરતે કે યેહ લોગ હમ સે પહલે ઇસ્લામ લા ચુકે, ઉન કો હમ પર એક ફઝીલત રહેગી, ઈસ ખયાલ સે વોહ ઇસ્લામ સે બા'ઝ રહતે. ઈસ તરહ વોહ ગુરબા શુરફા કે લિયે આઝમાઈશ બન જાતે.

ઔર એક કૌલ યેહ હૈ કે યેહ આયત અબૂ જહલ ઔર વલીદ ઇબ્ને ઉકબા ઔર આસ ઇબ્ને વાઈલ ઔર નઝર ઇબ્ને હારિસ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, ઉન લોગોં ને હઝરતે અબૂ ઝર ઔર ઇબ્ને મસઊદ ઔર અમ્માર ઇબ્ને યાસર ઔર બિલાલ ઔર સુહેબ ઔર આમિર رضي الله تعالى عنهم કો દેખા કે યેહ પહલે ઇમાન લે આએ હૈં તો ગુફર સે કહને લગે કે અગર હમ ભી ઇમાન લે આએંગે તો ઇન મેં ઔર હમ મેં ક્યા ફર્ક રહ જાએગા.

અલ્લાહ ને એક કો દૂસરે કે લિયે ઇમ્તિહાન બનાયા. યુનાન્યે, પૈગમ્બર કી આઝમાઈશ ઉમ્મતિયોં સે હૈ ઔર ફકીરોં કી આઝમાઈશ માલદારોં સે હૈં, બીમાર કી આઝમાઈશ તન્દુરુસ્ત સે

હૈ, ઔર અન્યે કી આઝમાઈશ આંખ વાલોં સે હૈ. ખુલાસએ કલામ યેહ હૈ કે દુન્યા ઈમ્તિહાન ગાહ હૈ તો ઝરૂરી હૈ કે લોગોં કે અહવાલ ઉન મેં મુખ્તલિફ હોં ઔર અલ્લાહ ઈખ્તિલાફ કે સબબ લોગોં કો આઝમાએ તાકે સબ્ર ઔર શુક વાલે બે સબ્રોં ઔર નાશુકોં સે અલગ હો જાએ.

પારહ 19 સૂરએ કુરકાન

(304) આયત નં. 26 સે 28 કિયામત કે દિન ઝાલિમ અપના હાથ ચબા લેગા ઔર કહેગા, મેં ને ફુલાં કો દોસ્ત કયૂં બનાયા ?

وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ لِيَتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَيْلًا ۚ يَوْمَئِذٍ لِّيَتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فُلَانًا خَلِيلًا ۝

તર્જમા : ઔર ઉસ દિન (કિયામત કે દિન) સચ્ચી બાદશાહી રહમાન કી હૈ ઔર વોહ દિન કાફિરોં કે લિયે સખ્ત હૈ ઔર જિસ દિન કાફિર અપના હાથ ચબા ચબા લેગા કે હાએ અફસોસ ! કિસી તરહ મેં રસૂલ કે સાથ રાહ લેતા ઔર મેરી ખરાબી ! મેં ને ફુલાં કો દોસ્ત ન બનાયા હોતા !

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : હસરત ઔર નદામત કા યેહ હાલ તમામ કુફર કે લિયે આમ હૈ, હર એક કહેગા, ઔ કાશ ! મેં દુન્યા મેં મુસલમાન હોતા.

ઉકબા બિન અબી મુઈત કા તઅલ્લુક ઈસ આયત સે ખાસ હૈ ઉકબા બિન અબી મુઈત ઉબય ઈબ્ને ખલફ કા ખાસ દોસ્ત થા. હુઝૂર સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે કહને સે ઉસ ને لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ કી ગવાહી દી. ઈમાન લે આયા ઔર ઉબય ઈબ્ને ખલફ કે ઝોર ડાલને સે વોહ મુર્તદ હો ગયા ઔર સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ઉસ ગુસ્તાખ કે મક્તૂલ હોને કી ખબર દી. યુનાન્યે, વોહ બદ્ર મેં મારા ગયા, ઈસ કે મુતઅલ્લિક યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે રોઝે કિયામત ઉસ કો ઈન્તિહા દરજે

હસરત વ નદામત હોગી (અફસોસ ઔર શર્મિન્દગી) ઔર ઈસ હસરત મેં વોહ અપના હાથ ચબા ચબા લેગા.

હઝરતે અબૂ હુરૈરા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ સે રિવાયત હૈ કે હુઝૂર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા કે આદમી અપને દોસ્તોં કે દીન પર હોતા હૈ તો દેખના ચાહિયે કે કિસ કો દોસ્ત બનાતા હૈ.

બા'ઝ તફસીરોં મેં હૈ કે ઉકબા બિન અબી મુઈત રોઝાના ચાર હઝાર (4000) મરતબા અપની ઉંગલિયોં કે સિરે સે કોહની તક ચબાએગા ઔર હક તઆલા હર બાર ઉસ કે હાથ કો વૈસા હી કર દેગા, જૈસા થા ઔર ફિર વોહ ચબાએગા, તો યેહ હૈ બુરી દોસ્તી કા નતીજા.

(305) આયત નં. 70 તૌબા કરને વાલોં પર ખાસ ઇન્આમ

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ط
તર્જમા : અગર જો તૌબા કરે ઔર ઈમાન લાએ ઔર અચ્છે કામ કરે તો એસો કી બુરાઈયોં કો અલ્લાહ નેકિયોં સે બદલ દેગા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : રિવાયત હૈ કે બા'ઝ કુફ્ફારો મુશ્રિક ને જનાબે રિસાલત મઆબ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમતે અકદસ મેં અર્ઝ કિયા : ઐ મુહમ્મદ ! (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) હમ ને શિર્ક કિયા ઔર નાહક ખૂન કિયે ઔર બદકારી યા'ની ઝિના ઔર દૂસરે બુરે કામ હમ સે સાદિર હુએ ઔર બચ્ચિયોં કો ઝિન્દા દરગૌર (દફન) ભી કિયા તો જિસ ખુદા કી ઈબાદત કે લિયે તુમ હમેં બુલાતે હો, અગર વોહ ખુદા હમારે ગુનાહોં કો દર ગુઝર કરે તો હમ ઈમાન લા સકતે હૈં તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

યા'ની અલ્લાહ ઉન કે ગુનાહોં કો નેકિયોં સે બદલ દેગા યા'ની ઉન કે ગુનાહોં કો તૌબા કે સબબ મિટાતા હૈ. મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે રોઝે કિયામત એક શખ્સ હાઝિર કિયા જાએગા. મલાઈકા અલ્લાહ તઆલા કે હુકમ સે ઉસ કે સગીરા

ગુનાહ એક એક કર કે યાદ દિલાતે જાએંગે ઔર વોહ અપને બળે બળે ગુનાહ પેશ હોને સે ડરતા રહેગા, ઉસ કે બા'દ ઉસ કો કહા જાએગા કે હર એક બદી કે ઈવઝ તુઝે નેકી દી ગઈ, યેહ ફરમાતે હુએ સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો અલ્લાહ તઆલા કી બન્દા નવાઝી પર ખુશી હુઈ ઔર આપ કે ચેહરએ અકદસ પર તબસ્સુમ કે આસાર નુમાયાં હુએ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

સૂરએ શુઅરા

(306) આયત નં. 3 એ મહબૂબ ! આપ ગમગીન ન હોં

لَعَلَّكَ بِاَخْمِ نَفْسِكَ اَلَّا يَكُوْنُوْا مُؤْمِنِيْنَ

તર્જમા : કયા તુમ અપની જાન પર ખેલ જાઓગે ઉન કે ગમ મેં કે યેહ કાફિર ઈમાન નહીં લાતે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : કુરૈશ કુરઆને કરીમ કી તકઝીબ કર કે ઔર આપ કો ઝુટલા કે ઈમાન ન લાએ ઔર હુઝૂર ઉન કે ઈમાન કે બહુત હરીસ થે, તો ઉન કી યેહ તકઝીબ આપ કે કલ્બે અત્હર પર બહુત ગિરાં ગુઝરી, તો હક તઆલા ને આપ કો તસલ્લી દેને કે લિયે યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ ઔર ફરમાયા કે એ મહબૂબ ! આપ અપને ઉપર શફકત ફરમાએ ઔર બિલા વજહ રન્જો મલાલ સે અપને આપ કો ન મારેં યા'ની આપ અપની હાલત એસી ન બના લેં જૈસી જાન કી બાઝી લગા દેને વાલે બના લેતા હૈ.

(307) આયત નં. 197 અગલી આસ્માની કિતાબોં મેં હુઝૂર કા ઝિક્ર

اَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ اَيَّةٌ اَنْ يَّعْلَمُوْا بَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ

તર્જમા : ઔર કયા યેહ ઉન કે લિયે નિશાની ન થી કે નબી કો જાનતે હૈં બની ઈસરાઈલ કે આલિમ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : બા'ઝ તફસીરોં મેં હૈ કે અરબ કે મુશ્શિકીન અપને બા'ઝ મુશ્કિલ કામોં મેં બની ઈસરાઈલ

કે ઉલમા કી તરફ રુજૂઅ કરતે થે ઔર યહૂદી ઉલમા જો બાત ઉસ બાબ મેં કહતે, વોહ ઉસે કબૂલ કર કે દલીલ જાનતે થે.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنهما ને ફરમાયા કે અરબ કે અહલે મક્કા ને યહૂદે મદીના કે પાસ અપને મો'તમિદીન કો ભેજા કે કયા નાબિયે આખિરુઝ્ઝમાં મુહમ્મદ મુસ્તફા صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે મુતઅલ્લિક ઉન કી કિતાબોં મેં કુછ ખબર હૈ ? ઉસ કા જવાબ યહૂદી ઉલમા ને યેહી દિયા કે યેહી ઉન કા ઝમાના હૈ ઔર ઉન કી ના'તો સિફત તૌરૈત મેં મૌજૂદ હૈ. યહૂદ મેં સે હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ ઔર ઇબ્ને યમીન ઔર શઅબા ઔર અસદ ઔર ઉસૈદ વગૈરા જિન્હોં ને તૌરૈત શરીફ મેં હુઝૂર કે ઔસાફ પઢે થે વોહ ઇમાન લે આએ ઔર મુશ્રિકીને મક્કા મેં સે અકસર ઇનાદ કી વજહ સે મહરૂમ હી રહે.

(308) આયત નં. 224 ઔર શાઘર લોગોં કી પૈરવી ગુમરાહ કરતે હૈં

وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ط

તર્જમા : ઔર શાઈરોં કી પૈરવી ગુમરાહ કરતે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત શોઅરાએ કુફરાર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જો હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી બદગોઈ મેં શે'ર કહતે થે. મુશ્રિક શાઈર જેસે ઇબ્ને જબગરી ઔર હુબૈરા ઔર ઉમય્યા સકફી વગૈરા કે અશઆર મેં હુઝૂર કી બુરાઈ કરતે ઔર અરબ કે ગુમરાહ મુશ્રિક ઉસ કો યાદ કર લેતે થે, જિસે વોહ પઢા કરતે થે, ઉન કી યેહ આયત મેં મઝમ્મત ફરમાઈ ગઈ.

પારહ 20 સૂરએ નમલ

(309) આયત નં. 65 ખુદા કે સિવા કિસી કો ગૈબ કા ઇલ્મ નહીં

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ ط وَمَا

يَشْعُرُونَ أَكَّانَ يُبْعَثُونَ ۝

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ કોઈ ઝમીન વાલા ન કોઈ આસ્માન વાલા, ગૈબ નહીં બતા સકતા, સિવાએ અલ્લાહ ઓર લોગ નહીં જાનતે કે કબ ઉદાએ જાએંગે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત મુશ્શિકીન કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિન્હોં ને રસૂલે કરીમ ﷺ સે ક્રિયામત કે આને કા વક્ત દરયાફત ક્રિયા થા.

ઓર બાત યેહી હૈ કે વોહી એક જાનને વાલા હૈ ગૈબ કા, ઉસ કે સિવા કિસી કો ઝાતી ઇલ્મે ગૈબ નહીં હૈ, અબ ઉસે ઇખ્તિયાર હૈ વોહ જિસ કો ચાહે, જિતના ચાહે, બતાએ ઓર ન ચાહે ન બતાએ.

ઓર વોહ અપને બરગુઝીદા રસૂલોં મેં સે જિસ કો ચાહતા હૈ બતાતા ભી હૈ.

સૂરએ કસસ

(310) આયત નં. 48 યહૂદી ઓર કુફરાર કી બોલી એક જેસી

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ
مُوسَىٰ ۖ أَوْ لَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ قَالُوا سِحْرُنَ
تَظْهَرُ ۚ وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كِفْرٍ ۝

તર્જમા : ફિર જબ ઉન કે પાસ હમારી તરફ સે હક આયા તો બોલે ઉન્હેં ક્યૂં ન દિયા ગયા જો મૂસા કો દિયા ગયા થા. કયા ઉન કે મુન્કિર ન હુએ થે પહલે જો મૂસા કો દિયા ગયા થા, બોલે કે દોનોં જાદૂ હેં ઓર હમ દોનોં કે મુન્કિર હેં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : કુરૈશ ને યહૂદ સે રસૂલે મકબૂલ ﷺ કે મુતઅલ્લિક સુવાલ પૂછે ઓર યહૂદ ને આપ કી નબુવ્વત કા ઇક્રાર કર દિયા ઓર આપ ﷺ કી ના'તો સિફત તૌરૈત સે પઢ કર સુનાઈ તો મુશ્શિકીન ને

તોરૈત સે ભી ઇન્કાર કર દિયા ઔર કહા કે યેહ દોનોં યા'ની તોરૈત ઔર કુરઆન દોનોં જાદૂ હૈં.

યહૂદ ને કુરૈશ કો પૈગામ ભેજા કે સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સે મૂસા عَلَیْہِ السَّلَام જૈસે મો'જિઝાત તલબ કરે યા'ની ઇન્હેં કુરઆન યકબારગી ક્યૂં ન દિયા ગયા ? ઔર અસા ઔર યદે બૈઝા જૈસે મો'જિઝાત ક્યૂં ન દિયે ગએ ?

બાત યેહ હૈ કે યાહે અહલે કિતાબ યહૂદો નસારા હોં યાહે કાફિર-મુશ્રિક, યેહ સારે કે સારે ઔર મુનાફિક સારે એક જૈસે હી હૈં ઔર ઇસ્લામ દુશ્મની ઔર મુસલમાન દુશ્મની મેં યક્સાં હૈં ઔર આજ કે દૌર મેં ભી વોહ એસે હી હૈં જૈસે પહલે થે. “અલ કુફરુ મિલ્લતુન વાહિદ”

(311) આયત નં. 52 હક પરસ્ત અહલે કિતાબ

الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾

તર્જમા : જિન કો હમ ને ઇસ સે પહલે કિતાબ દી વોહ ઇસ પર ઇમાન લાતે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : યેહ આયત મોમિનીને અહલે કિતાબ હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ ઔર ઉન કે અસ્હાબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ.

ઔર એક કૌલ યેહ હૈ કે યેહ ઉન અહલે ઇન્જિલ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો હબ્શા સે આ કર સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે દસ્તે હક પરસ્ત પર ઇમાન લાએ થે. યેહ ચાલીસ હઝરાત થે જો હઝરતે જા'ફર ઇબ્ને અબી તાલિબ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કે હમરાહ આએ.

જબ ઉન્હોં ને મુસલમાનોં કી હાજત ઔર તંગિએ મઆશ દેખી તો બારગાહે રિસાલત મેં અર્જ કી, કે હમારે પાસ માલ હૈ, અગર હુઝૂર હમેં ઇજાઝત દેં તો જા કર અપના માલ લે આએ ઔર ઉસ સે મુસલમાનોં કી ખિદમત કરેં, હુઝૂર ને ઇજાઝત દે દી ઔર

વોહ જા કર અપના માલ લે આએ ઔર ઉસ સે મુસલમાનોં કી ખિદમત કી, ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ رضي الله تعالى عنه ને ફરમાયા કે યેહ આયત અસ્સી (80) અહલે કિતાબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિસ મેં 40 નજરાન કે ઔર 32 હબશા કે ઔર 8 શામ કે થે.

(312) આયત નં. 56 અલ્લાહ જિસે યાહે હિદાયત દે

અબૂ તાલિબ કે બાબ મેં આયત

إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُهْتَدِينَ

તર્જમા : બેશક ! યેહ નહીં કે તુમ જિસે યાહો હિદાયત કર દો, હાં અલ્લાહ હિદાયત કરતા હૈ, જિસે યાહે ઔર વોહ ખૂબ જાનતા હૈ હિદાયત વાલોં કો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મુસ્લિમ શરીફ મેં અબૂ હુરૈરા رضي الله تعالى عنه સે રિવાયત હૈ કે યેહ આયત અબૂ તાલિબ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. નબિયે કરીમ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ને ઉન કી મૌત કે વક્ત ફરમાયા : ઐ ચયા ! કહો يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ મેં કિયામત કે દિન તુમ્હારે લિયે શાહિદ હૂંગા.

ઉન્હોં ને જવાબ મેં કહા : અગર મુઝે કુરૈશ કે આર દેને કા અન્દેશા ન હોતા તો મેં ઝરૂર ઈમાન લા કર તુમ્હારી આંખેં ઠન્ડી કરતા, ઉસ કે બા'દ ઉન્હોં ને યેહ શે'ર પઢે :

“वलकद अलिम्तु जि अण्णा दीनि मुहम्मदिन मिन-
भेरिल अद-यानिल जरिय्यती दी-नन लव-अलल मला-मनु अव-
हिगारु मुसल्ल-तिन ल-वज-दतनी समु-हम भिग्रा-क मुलीना”

યા'ની મેં યકીન સે જાનતા હૂં કે મુહમ્મદ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم કા દીન તમામ જહાનોં કે દીનોં સે અફઝલ હું અગર કુરૈશ કી બદગોઈ વ મલામત કા અન્દેશા ન હોતા તો મેં નિહાયત સફાઈ કે સાથ ઈસ દીન કો કબૂલ કરતા.

ઉસ કે બા'દ અબૂ તાલિબ કા ઇન્તિકાલ હો ગયા. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર એક રિવાયત મેં યહાં તક હૈ કે મેં અબ્દુલ મુત્તલિબ કે તરીકે પર હૂં. યા'ની મુવહિહદ જો કબી બુતોં કી પૂજા નહીં કરતા ઔર અલ્લાહ તઆલા કી વહદાનિયત, યક્તાઈ કા કાઈલ હોતા હૈ લેકિન નબી કી આમદ ઔર એ'લાને નબુવ્વત કે બા'દ મુવહિહદ હોના કોઈ ફાઈદા નહીં દેતા. અલ્લાહ કી વહદાનિયત યા'ની તૌહીદ ઔર રસૂલ કી રિસાલત કા ઇકરાર ઝરૂરી હૈ.

(313) આયત નં. 57 દુન્યાવી ફાઇદે કે લિયે આબિરત કા

તુક્સાન કરને વાલે

وَقَالُوا إِنَّا تَتَّبِعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ نَخْطِفُ مِنْ أَرْضِنَا

તર્જમા : ઔર કહતે હેં અગર હમ તુમ્હારે સાથ હિદાયત કી પૈરવી કરેં તો લોગ હમેં મુલ્ક સે દર બદર કર દેંગે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુછ લોગોં કો હિદાયત કબૂલ કરને મેં યેહ બાત રોકતી થી કે કહીં હમેં ઇસ કે નતીજે મેં કુફર હરમ કી ઝમીન સે નિકાલ ન દેં ઔર કમ તા'દાદ મેં હોને કે સબબ સે હમ ઉન કા મુકાબલા ભી ન કર સકેં ઔર ફિર દર બદર કી ઝિન્દગી ગુઝારની પળ જાએ.

જૈસા કે હારિસ બિન ઉસ્માન બિન નૌફલ ને રિસાલત મઆબ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર હો કર યેહ ખદશે કા ઇઝહાર ભી ક્રિયા કે હમ જાનતે હેં કે આપ કી બાત હક હૈ ઔર જો કુછ આપ ફરમાતે હેં વોહ ઝિન્દગી મેં હમારી દૌલત કા સબબ હૈ ઔર વફાત કે બા'દ હમારી સઆદત કા ઝરીઆ હૈ.

મગર આપ કી મુતાબિઅત તમામ અરબ કી મુખાલિફત કા સબબ હેં તો મેં ડરતા હૂં કે મેં અગર આપ કી પૈરવી કરું તો અરબ મુઝે સર ઝમીને હરમ સે નિકાલ દેંગે ઔર મેરે યારો મદદગાર થોળે હેં, મુઝ મેં અરબ કા મુકાબલા કરને કી કુવ્વત નહીં હૈ, તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા કે જબ કે વોહ બુત પરસ્ત થે તબ ભી હમ ને ઉન્હે હરમ કી સર ઝમીન પર બે ખૌફ ઔર મુત્મઈન ઔર ખુશ હાલ રખા, તો અગર વોહ ઈમાન લાએ તો ક્યું કર ઉન્હે નિકાલ દિયે જાને કા ખૌફ હૈ ? વોહ ક્યું એસા સોચતે હૈ કે અલ્લાહ ઉન્હે અમ્ન મેં નહીં રખેગા ? ઉન્હેં યેહ સોચના ચાહિયે કે ઈમાન વાલોં ઔર ઈતાઅત ગુઝારોં પર હમેશા અલ્લાહ કી નવાઝિશેં રહીં ઔર રહેંગી.

મજીદ કહા ગયા કે તુમ દુન્યવી જિન જિન લઝઝતોં યા ને'મતોં કે ઝવાલ કે ખૌફ સે ઈમાન નહીં લાતે, વોહ દુન્યા કી ઝિન્દગી કા આરઝી સામાન હૈ ઔર ઉસે તો યૂં ભી જાના હી હૈ ઔર અલ્લાહ કે પાસ જો ને'મતે હૈં ઉસે ઝવાલ નહીં.

(314) આયત નં. 61 કાફિર ઔર મોમિન બરાબર નહીં

أَفَمَنْ وَعَدْنَاهُ وَعْدًا حَسَنًا فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ①

તર્જમા : તો ક્યા વોહ જિસ સે હમ ને અચ્છા વા'દા ફરમાયા જો ઉસ કો મિલને વાલા હી હૈ, વોહ એસા હૈ જિસે હમ ને દુન્યવી ઝિન્દગી કા રહન સહન દિયા, ફિર વોહ કિયામત કે દિન પકળ કર હાઝિર કિયા જાએગા ?

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : કુફર અપની બદ અક્લી સે ખુદ કો મોમિનીન સે ઔર અપને ધર્મ કો દીને ઈસ્લામ સે બેહતર સમઝતે થે. યુનાન્યે, ઈસ તઅલ્લુક સે હઝરતે અલી ઔર હઝરતે હમ્મા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا કી અબૂ જહલ કે સાથ બળી બહસ હુઈ. બા'ઝ ને કહા કે યેહ બહસ હઝરતે અમ્માર બિન યાસર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી વલીદ બિન મુગીરા કે સાથ હુઈ.

કાફિરોં કે પાસ અપની બેહતરી સાબિત કરને કે લિયે અપની દુન્યાવી આસાઈશ (સજાવટ-ઈન્ટીરીયર, ડેકોરેશન) ઔર હયાત કી ફિરાવાની (ઝિયાદા માલો તિજારત, ખેતીબાડી) વગેરા

થી, જબ કે હકીકતન હઝરતે અલી, હઝરતે હમ્ઝા ઓર હઝરત અમ્માર બિન યાસર رضي الله تعالى عنهم ખુસૂસી તૌર પર ઓર દુન્યા ભર કે સારે મોમિનીન ઉમૂમી તૌર પર અબૂ જહલ ઓર વલીદ બિન મુગીરા ખુસૂસી તૌર પર ઓર સારે કાફિરીન સે ઉમૂમી તૌર પર અફઝલ, બેહતર ઓર બરતર હૈં, યેહ કભી બરાબર નહીં હો સકતે.

(315) આયત નં. 68 વલીદ કા યેહ કહના કે નબુવ્વત મુઝે

મિલની ચાહિયે

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ

તર્જમા : ઓર તુમ્હારા રબ પૈદા કરે જિસે ચાહે ઓર સુન લે ઉન (દૂસરે) લોગોં કો કુછ ઇજ્તિયાર નહીં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : અરબ કે સરદાર અપની ખામ ખયાલી ઓર કમ અકલી કે સબબ તા'ને દેતે થે ઓર કહતે થે કે હક તઆલા ને મુહમ્મદે અરબી (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કો ક્યું નબુવ્વત કે લિયે પસન્દ કિયા ? હોના તો યેહ ચાહિયે થા કે એસા મન્સબ મક્કા કે યા તાઈફ કે જો સબ સે ઝિયાદા બુરુગ હો ઉસે પહુંચતા.

ઈસ કલામ કા કાઈલ વલીદ ઇબ્ને મુગીરા થા ઓર બળે આદમી સે વોહ અપને કો ઓર ઉર્વા ઇબ્ને મસઉદ સકફી કો મુરાદ લેતા થા, ઉસ કે જવાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર ફરમાયા ગયા કે રસૂલોં કો ભેજના ઉન લોગોં કે ઇજ્તિયાર મેં નહીં હૈ, અલ્લાહ કી મર્જી હૈ ઓર હિક્મત વોહી જાનતા હૈ, વોહ જો ચાહે કરે ઓર જિસે ચાહે યુન લે. તુમ્હેં ક્યા મજાલ ?

(316) આયત નં. 85 અલ્લાહ કા હુઝૂર કો મક્કા કે ફત્હ ઓર

વાપસી કા વા'દા

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدَكَ إِلَىٰ مَعَادٍ

તર્જમા : બેશક ! જિસ ને તુમ પર કુરઆન ફર્જ કિયા વોહ તુમ્હેં ફિર લે જાએગા જહાં તુમ વાપસ જાના ચાહતે હો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : રબ્બે કરીમ કિસી પર જબ અપના ફઝલ ફરમાના ચાહતા હૈ તો ઉસ કી તલબ વ તમન્ના ઓર ઇન્તિઝાર વ તવક્કોઅ કે બિગૈર ઉસે અપને ફઝલ સે નવાઝ દેતા હૈ.

યેહ આયતે કરીમા મકામે જુહફા મેં નાઝિલ હુઈ જબ રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ મદીને કી તરફ હિજરત કરતે હુએ વહાં પહુંચે ઓર આપ કો અપને આબાઓ અજદાદ કી જાએ વિલાદત મક્કાએ મુકર્રમા કા શૌક હુવા, તો જિબ્રઈલે અમીન صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ તશરીફ લાએ ઓર સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે અર્ઝ ક્રિયા કે ક્યા હુઝૂર કો અપને શહર મક્કાએ મુકર્રમા કા શૌક હૈ ? ફરમાયા : હાં, ઉન્હોં ને અર્ઝ ક્રિયા કે અલ્લાહ તઆલા ફરમાતા હૈ ઓર યેહ આયતે કરીમા પઢી.

મુરાદ યેહ હૈ કે અલ્લાહ તઆલા આપ કો ફત્હે મક્કા કે દિન મક્કાએ મુકર્રમા મેં બળી હી શાનો શૌકત ઓર ઇઝ્ઝતો વકાર ઓર ગલ્બા ઓર ઇક્તિદાર કે સાથ દાખિલ કરેગા. વહાં કે રહને વાલે સબ આપ કે ઝેરે ફરમાન હોંગે, શિર્ક ઓર શિર્ક કરને વાલે મગ્લૂબ, રુસ્વા ઓર બે આબરૂ હોંગે. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(317) આયત નં. 85 હુઝૂર કો ગુમરાહ કહને વાલે

ઝલીલો ખ્વાર હૈ

قُلْ رَبِّيَ أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ કે મેરા રબ અચ્છી તરહ જાનતા હૈ જો હિદાયત લાયા ઓર જો ખુલી ગુમરાહી મેં હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત કુફરારે મક્કા કે કૌલ કે રદ મેં નાઝિલ હુઈ, જિન્હોં ને હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે બારે મેં કહા થા : “घण्णक लङ्घी दला

लिम्बुजीन” या'नी આપ ઝરૂર ખુલી ગુમરાહી મેં હો. مَعَاذَ اللَّهِ

સૂરએ અન્કબૂત

(318) આયત નં. 2 આઝમાઈશ ઝરૂર હોગી હી હોગી

أَحْسَبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكَوَأَنْ يَقُولُوا أَمَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ۝

તર્જમા : ક્યા લોગ ઇસ ગુમાન મેં હેં કે સિર્ફ ઇતની હી બાત પર છોળ દિયે જાએંગે કે કહેં હમ ઇમાન લે આએ ઔર ઉન કી આઝમાઈશ ન હોગી ?

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : યેહ આયત ઉન હઝરાત કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જો મક્કએ મુકર્રમા મેં થે ઔર ઉન્હોં ને ઇસ્લામ કા ઇક્રાર કિયા તો અસ્લાબે રસૂલ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન્હેં લિખા કે સિર્ફ ઇક્રાર કાફી નહીં હૈ જબ તક હિજરત ન કરો, તો ઉન સહાબા ને હિજરત કી ઔર મદીને કા ઇરાદા કર કે રવાના હુએ, મુશ્રિકીન ને ઉન કા પીછા કિયા ઔર ઉન સે લળાઈ કી, બા'ઝ હઝરાત ઉન મેં સે શહીદ હો ગએ બા'ઝ બચ કે નિકલ આએ ઔર હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કા કૌલ હૈ કે મુરાદ ઉન લોગોં સે સલમા ઇબ્ને હિશામ, અયાશ ઇબ્ને અબી રબીઅ ઔર વલીદ ઇબ્ને વલીદ ઔર અમ્માર ઇબ્ને યાસર વગેરા હૈ જો મક્કએ મુકર્રમા મેં ઇમાન લાએ ઔર એક કૌલ યેહ હૈ કે યેહ આયત હઝરતે અમ્માર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે હક મેં હૈ કે જો ખુદા પરસ્તી કી વજહ સે સતાએ જાતે થે.

ઔર એક કૌલ યેહ હૈ કે યેહ આયત હઝરતે ઉમર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે ગુલામ હઝરતે મિહજઅ ઇબ્ને અબ્દુલ્લાહ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો બદ્ર મેં સબ સે પહલે શહીદ હુએ. હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન કી નિસ્બત ફરમાયા કે મિહજઅ સય્દિદુશ્શુહદા હેં ઔર ઇસ ઉમ્મત મેં જન્નત કે દરવાઝોં પર વોહ પહલે પુકારે જાએંગે. ઉન કે વાલિદૈન ઔર ઉન કી બીવી કો બહુત સદમા હુવા તો અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ ઔર ઉન કી તસલ્લી ફરમાઈ.

અલ મુખ્તસર હર ઈમાન વાલે કો આઝમાઈશે ખુદાવન્દી કે લિયે તય્યાર રહના ચાહિયે. રબ્બે કરીમ જો ભી કરે ઉસ કા ઇખ્તિયાર હૈં ઓર ઉસ મેં ઉસ કી હિક્મતેં ઓર મસ્લેહતેં હોતી હૈ, વોહ અગર બન્દોં કો મુસીબત ભી દેતા હૈ તો ઉસી મેં બન્દે કી ભલાઈ હૈ.

(319) આયત નં. 8 માં-બાપ કે હુકમ સે અલ્લાહ કી નાફરમાની મત કર

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا وَإِنْ جَاهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَا
لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا

તર્જમા : ઓર હમ ને આદમી કો તાકીદ કી કે માં-બાપ કે સાથ ભલાઈ કર ઓર અગર વોહ તુઝ કો હુકમ કરેં કે તૂ મેરા કિસી કો શરીક ઠહરાએં જિસ કા તુઝે ઇલ્મ નહીં તો તૂ ઉન કા કહના ન માન.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : સૂરએ અન્કબૂત કી યેહ આયત ઓર સૂરએ લુક્માન ઓર સૂરએ અહકાફ કી આયતેં સા'દ ઇબ્ને અબી વક્કાસ رضي الله تعالى عنه કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઓર બકૌલે ઇબ્ને ઇસ્હાક યેહ આયત સા'દ ઇબ્ને માલિક ઝહરી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, ઉન કી માં હમતહ બિન્તે અબૂ સુફ્યાન ઇબ્ને ઉમય્યા ઇબ્ને અબ્દુશ્શમ્સ થી.

હઝરતે સા'દ સાબિકીને અવ્વલીન મેં સે થે ઓર અપની વાલિદા કે સાથ અચ્છા સુલૂક કરતે થે. જબ આપ ઇસ્લામ લે આએ તો આપ કી વાલિદાને કહા : તૂને યેહ નયા કામ કિયા. ખુદા કી કસમ ! અગર તૂને દીને મુહમ્મદી નહીં છોળા તો મેં ન ખાઊં ન પીઊં ઓર હમેશા ધૂપ મેં બેઠૂં યહાં તક કે મર જાઊં ઓર તેરી હમેશા કે લિયે બદનામી હો ઓર તુઝે માં કા કાતિલ કહા જાએ, ફિર ઉસ બૂઢિયા ને ફાકા કિયા, ન ખાયા, ન પીયા, ન સાએ મેં બેઠી, ઇસ સે ઝઈફ હો ગઈ, ફિર એક દિન ઓર એક

રાત ઈસી તરહ રહી. તબ હઝરતે સા'દ હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે પાસ આએ ઔર કેફિયત બયાન કી, તબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર યેહ ભી હુવા કે હઝરતે સા'દ અપની માં કે પાસ આએ ઔર કહા : એ માં ! અગર તેરી સૌ (100) જાને હોં ઔર એક એક કર કે સબ નિકલ જાએ તો ભી મેં અપના દીન (ઈસ્લામ) છોળને વાલા નહીં. તૂ ચાહે ખા ચાહે મત ખા. જબ વોહ હઝરતે સા'દ કી તરફ સે માયૂસ હો ગઈ કે, સા'દ અપના દીન છોળ ને વાલા નહીં તો અન-શન (ભૂખ હડતાલ) કા નાટક છોળ દિયા ઔર ખાને પીને લગી, ઈસ પર અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ. ઔર કહા ગયા માં-બાપ કે સાથ નેક સુલૂક કરો, લેકિન વોહ અગર કોઈ એસા હુકમ દેં જિસ મેં ખુદા સે બગાવત યા નાફરમાની હોતી હો તો ઉન કી બાત ન માનો.

(320) આયત નં. 12 કોઈ દૂસરે કે ગુનાહ કા બોઝ નહીં ઉઠા સકતા

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلْنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ

તર્જમા : ઔર કાફિર મુસલમાનોં સે બોલે, હમારા રસ્તા અપનાઓ ઔર હમ તુમ્હારે ગુનાહ ઉઠા લેંગે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુફરારે મક્કા ને મોમિનીને કુરૈશ સે કહા થા કે તુમ હમારા ઔર હમારે બાપ-દાદા કા (ઝૂટા) દીન ઇખ્તિયાર કરો. તુમ્હેં અલ્લાહ કી તરફ સે જો ભી મુસીબત પહુંચેગી હમ ઉન કે કફીલ હૈં.

ઔર તુમ્હારે સારે ગુનાહ હમારી ગર્દન પર યા'ની કે અગર હમારે તરીકે પર રહને કી વજહ સે અલ્લાહ ને તુમ્હેં પકળા ઔર અઝાબ કિયા તો તુમ્હારા અઝાબ હમ અપને ઉપર લે લેંગે, અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કી તકઝીબ ફરમાઈ.

બાત યેહ હૈ કે કોઈ કિસી દૂસરે કા બોઝ નહીં ઉઠાએગા સબ અપને અપને ગુનાહોં મેં ફંસે દબે હોંગે. હદીસ શરીફ મેં હૈ કે જિસ ને ઈસ્લામ મેં કોઈ બુરા તરીકા નિકાલા, ઉસ પર ઉસ તરીકા

નિકાલને કા ગુનાહ ભી હૈ ઔર કિયામત તક જો દૂસરે લોગ ઉસ તરીકે પર અમલ કરે, ઉન સબ કા ગુનાહ ભી તરીકા નિકાલને વાલે પર રહેગા.

પારહ 21 સૂરએ અન્કબૂત

(321) આયત નં. 51 ઇસ ઉમ્મત કે લિયે કુરઆન કાફી હૈ

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرْحَمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

તર્જમા : કયા ઉન કે લિયે કાફી નહીં હૈ કે હમ ને ઉતારા તુમ પર કુરઆન જો ઉન પર પઢી જાતી હૈ. બેશક ! યકીનન ઇસ મેં રહમત ઔર નસીહત હૈ ઇમાન વાલોં કે લિયે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : ઇસ આયત કે શાને નુજૂલ કે તઅલ્લુક સે એક કૌલ યેહ હૈ કે કુછ લોગ આં હઝરત صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ ઔર યહૂદ કે બા'ઝ કલિમાત લિખ કર લાએ ઔર યેહ લાને કા મક્સદ યેહ હાઝિર કિયા કે હમ એસી ચીઝ ચાહતે હૈં જિસ સે અપના ઇલ્મ બઢાએ.

આં હઝરત صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા કે પિછલી કૌમ કી યેહી ગુમરાહી થી કે જો કુછ ઉન કા નબી ઉન પર લાયા ઉસે છોળ કર એસી ચીઝ કી તરફ રગબત કરતે થે જો ઉન કે નબી કે સિવા દૂસરા લાયા ઔર ઉસ વક્ત યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(322) આયત નં. 53 અઝાબ મેં જલ્દી કરને વાલે

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ ۖ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۖ وَلَٰكِنَّا تُبَيِّنُهُمْ بَعْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾

તર્જમા : ઔર તુમ સે અઝાબ કી જલ્દી કરતે હૈં ઔર અગર એક ઠહરાઈ હુઈ મુદત ન હોતી તો ઝરૂર ઉન પર અઝાબ આ જાતા ઔર ઝરૂર ઉન પર અચાનક આએગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : યેહ આયત નઝર બિન હારિસ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જિસ ને સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سے કહા થા કે હમારે ઉપર આસ્માન સે પથ્થરોં કી બારિશ કરાઈયે.

(323) આયત નં. 56 ઇબાદત ન છોળોં ચાહે વતન છોળના પળે

يُعْبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةً فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ۝

તર્જમા : ઐ મેરે બન્દો જો ઈમાન લા ચુકે હો બેશક ! મેરી ઝમીન વસીઅ હૈ તો મેરી હી ઈબાદત કરો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે કુછ મુસલમાનોં ને મક્કે હી મેં ક્રિયામ કર લિયા, ઝાદે રાહ ખર્ચ ન હોને કી વજહ સે યા કમ હિમ્મતી યા વતન કી મહબ્બત યા ભાઈયોં કી સોહબત કે ખયાલ સે હિજરત ન કરતે થે ઔર ખૌફો હિરાસ કે સાથ ખુદા કી ઈબાદત ડરતે ડરતે છુપ કર કરતે થે, તો કહા ગયા કે અગર વતન મેં રહ કર ઈબાદત ન કર સકતે હો તો હિજરત કરો ઔર સુકૂનો ઈત્મીનાન કે સાથ સરાપા પૈકરે ઈખ્લાસ હો કર અલ્લાહ કી ઈબાદત કરો ઔર યેહ ભી સુન લો કે અગર અહલો ઈયાલ કી મહબ્બત કે સબબ શહર નહીં છોળતે તો એક દિન જુદાઈ તો હોની હી હૈ.

(324) આયત નં. 60 સબ કો રોઝી અલ્લાહ હી દેતા હૈ

ચાહે વતન, ચાહે બે વતન

وَكَايْنِ مَنْ دَابَّةٌ لَا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝

તર્જમા : ઔર ઝમીન પર કિતને હી ચલને વાલે ઐસે હેં જો અપની રોઝી સાથ નહીં રખતે. અલ્લાહ ઉન્હેં ઔર તુમ્હેં સબ કો રોઝી દેતા હૈ ઔર વોહી સુનતા જાનતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : મક્કએ મુકર્રમા મેં મોમિનીન કો મુશ્રિકીન કી તરફ સે તરહ તરહ કી ઈઝાએં હોતી રહતી થીં, સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ઉન કો મદીનએ

મુનવ્વરા હિજરત કરને કો કહા, મુસલમાનોં ને યેહ આયતેં સુનીં
ઔર હિજરત કા ઇરાદા કિયા તો દૂસરા દગદગા પૈદા હુવા કે
જિસ શહર મેં હમારે લિયે ન ઘરબાર, ન માલ, કૌન હમેં
ખિલાએગા, કૌન પિલાએગા, વહાં હમ કેસે ચલે જાએં ? ઇસ પર
યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે સબ કા રાઝિક ચાહે ઇન્સાન યા જાનવર
યા પરિન્દે સબ કો વોહી ખિલાતા પિલાતા હૈ, ઉસી પર તવક્કુલ
કરો ઔર અપના કામ ઉસી કો સોંપો ઔર જો હુકમ હો વોહ કરો.

સૂરએ રૂમ

(325) આયત નં. 2-3 અબૂ બક્ર સિદીક رضي الله تعالى عنه કા ચકીનો ઇમાન

عَلِمَتِ الرُّومُ فِي آدَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِيْمٍ سَيُغْلِبُونَ ۚ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۝
તર્જમા : રૂમી મગલૂબ હુએ પાસ કી ઝમીન મેં ઔર અપની
મગલૂબી કે બા'દ અન્કરીબ ગાલિબ હોંગે ચન્દ સાલ મેં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ફારસ ઔર રૂમ કે
દરમિયાન જંગ થી ઔર ચૂંકી અહલે ફારસ મજૂસી (આગ કી પૂજા
કરતે) થે, ઇસ લિયે અરબ કે મુશ્રિક ઉન કા ગલ્બા પસન્દ કરતે
થે. રૂમી અહલે કિતાબ (ઈસાઈ) થે ઇસ લિયે મુસલમાનોં કો ઉન
કા ગલ્બા પસન્દ થા. ખુસરૂ પરવેઝ બાદશાહે ફારસ ને લશ્કર
ભેજા ઔર કેસરે રૂમ ને ભી ભેજા, દોનોં લશ્કર સર ઝમીને શામ
કે કરીબ મુકાબિલ હુએ, અહલે ફારસ ગાલિબ આએ યેહ ખબર
મુસલમાનોં કો ગિરાં ગુઝરી, કુફ્ફારે મક્કા ઇસ સે ખુશ હુએ ઔર
મુસલમાનોં સે કહને લગે, તુમ ભી અહલે કિતાબ ઔર નસારા
ભી અહલે કિતાબ ઔર હમ ભી ઉમ્મી ઔર અહલે ફારસ ભી
ઉમ્મી. હમારે ભાઈ તુમ્હારે ભાઈયોં પર ગાલિબ હુએ, હમારી
ઔર તુમ્હારી જંગ હોગી તો હમ ભી તુમ પર ગાલિબ હોંગે. ઇસ
પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઉન્હેં બતાયા ગયા કે ચન્દ સાલ મેં ફિર અહલે રૂમ અહલે
ફારસ પર ગાલિબ આએંગે. યેહ આયત સુન કર હઝરતે અબૂ

બક સિદ્દીક رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને કુફરારે મક્કા મેં જા કર એ'લાન કર દિયા કે ખુદા કી કસમ ! રૂમી ઝરૂર અહલે ફારસ પર ગલ્બા પાએંગે.

ઐ અહલે મક્કા ! તુમ ઇસ વક્ત કે નતીજએ જંગ પર ખુશ ન હો, હમેં હમારે નબી صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ખબર દી હૈ, યેહ સુન કર ઉબય બિન ખલફ કાફિર આપ કે મુકાબલે મેં ખળા હો ગયા ઔર આપ કે ઔર ઉન કે દરમિયાન 100 ઊંટ કી શર્ત લગ ગઈ. અગર નવ સાલ મેં અહલે ફારસ ગાલિબ આ જાએ તો હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ઉબય કો સૌ ઊંટ દેંગે ઔર અગર રૂમી ગાલિબ આ જાએ તો ઉબય હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કો સૌ ઊંટ દેગા, ઉસ વક્ત તક કિમાર (જૂઆ) કી હુર્મત કી આયત નાઝિલ ન હુઈ થી.

અલબત્તા સાત સાલ કે બા'દ ઇસ ખબર કા સિદ્દક ઝાહિર હુવા ઔર જંગે હુદૈબિયા યા બદ્ર કે દિન રૂમી અહલે ફારસ પર ગાલિબ આએ ઔર રૂમિયોં ને મદાઈન ફત્હ કિયા ઔર ઇરાક મેં રૂમિયા નામ કા એક શહર કી બિના રખી ઔર હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને શર્ત કે સૌ ઊંટ ઉબય કી ઔલાદ સે વુસૂલ કિયે, ક્યૂંકે વોહ બદ બખ્ત ઉસ વક્ત તક મર ચુકા થા. સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને સિદ્દીકે અકબર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કો હુક્મ દિયા કે શર્ત કા માલ સદકા કર દે, યેહ ગૈબી ખબર હુઝૂર સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી નબુવ્વત કી સચ્ચાઈ ઔર કુરઆને કરીમ કે કલામે ઇલાહી હોને કી રોશન દલીલ હૈ.

સૂરએ લુક્માન

(326) આયત નં. 6 કુરઆન કો છોળ કર કહાનિયાં (કથા)
વગૈરા પઢને વાલોં કા અન્જામ

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ
عِلْمٍ ۖ وَيَتَّخِذَهَا هُزُوًا ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ①

તર્જમા : ઔર કુછ લોગ ખેલ કી બાતેં ખરીદતે હેં કે બે સમજે અલ્લાહ કી રાહ સે બહકા દેં ઔર ઉસે હંસી બના લેં ઉન કે લિયે ઝિલ્લત કા અઝાબ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ખેલ કી બાતોં સે યહાં મુરાદ વોહ કિસ્સે કહાનિયાં હેં જો ઝૂટ હેં ઔર ઉસ મેં મશગૂલ હો કર આદમી નેકી સે ઔર કામ કી બાતોં સે ગફલત મેં પળ જાતા હૈ, યેહ વોહ કહાનિયાં હેં, હકીકત કા જિસ સે કોઈ તઅલ્લુક નહીં. જૈસે નોવેલ, રામાયણ, મહાભારત વગૈરા હેં જો કિસી રાઈટર વાલ્મીકી યા તુલસીદાસ ને લિખી હૈ. યેહ આયત ઐસી હી કહાનિયાં ખરીદ કર લાને ઔર સુનાને વાલે નઝર બિન હારિસ કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ. જો તિજારત કે સિલ્સિલે મેં દૂર દરાઝ કે અલાકોં મેં જાતા ઔર અજમિયોં કી કિતાબેં ખરીદતા ઔર કુરૈશ કો સુનાતા થા. ઔર કહતા થા કે સરવરે કાએનાત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ તુમહેં આદ વ સમૂદ કે કિસ્સે સુનાતે હેં. તો મેં રુસ્તમ, સિકન્દર વ શાહાને ફારસ કે કિસ્સે સુનાતા હૂં ઔર કુછ લોગ ઉન કહાનિયોં મેં મશગૂલ હુએ ઔર કુરઆને પાક સુનને સે રહ ગએ, ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર બા'ઝોં ને કહા કે યેહ આયત ઉન લોગોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો ગાને વાલી લોંઝિયાં ખરીદ લેતે ઔર લોગોં કો ઉન કી આવાઝ ઔર અન્દાઝ સુના કર કલામે હક સુનને સે રોકતે થે ઔર ખુદ મુસ્તહિકે અઝાબ બનતે થે ઔર ઔરોં કો બનાતે થે.

(327) આયત નં. 27 ઘલ્મે ઘલાહી કી કોઈ હદ નહીં

وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ
أَجْحَرٍ مَا نَفَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

તર્જમા : અગર ઝમીન મેં જિતને પેળ હેં, સબ કી કલમ બન જાએ ઔર સારે સમુન્દર ઉસ કી સિયાહી (ઈન્ક) બન જાએ,

ઇસ કે પીછે સાત સમુન્દર ઔર લાએ જાએ તો ભી અલ્લાહ કી બાતે ખત્મ ન હોંગી. બેશક ! અલ્લાહ ઇઝ્જત વાલા હિક્મત વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યહૂદ ને કુરઆન પર એ'તિરાઝ ક્રિયા કે કહીં તો ઇસ મેં હૈ તુમ કો હિક્મત દી ગઈ ઔર આપ કહતે હૈં કે જિસ કો હિક્મત દી ગઈ ઉસ કો ખૈરે કસીર દિયા ગયા ઔર કહીં હૈ કે તુમ કો થોળા સા ઇલ્મ દિયા ગયા તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

જબ સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હિજરત ફરમા કર મદીનએ તય્યિબા મેં તશરીફ લાએ તો યહૂદ કે ઉલમા ઔર રાહિબ આપ કી ખિદમત મેં હાઝિર આએ ઔર કહા કે હમ ને સુના હૈ કે આપ ફરમાતે હૈં કે **“વમા ઉ-તીતુમ મિ-નલ ઇલ્મિ ઇલ્લા કલીલા”** યા'ની તુમ્હેં થોળા ઇલ્મ દિયા ગયા હૈ તો ઉસ સે આપ કી મુરાદ હમ લોગ હૈં ? યા આપ કી કૌમ ?

સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : સબ મુરાદ હૈં. ઉન્હોં ને કહા : ક્યા આપ કી કિતાબ મેં નહીં હૈ કે હમેં તૌરૈત દી ગઈ ઔર ઉસ મેં હર શૈ કા ઇલ્મ હૈ ? તો હુઝૂર ને ફરમાયા કે, હર શૈ કા ઇલ્મ ભી ઇલ્મે ઇલાહી કે સામને કલીલ હૈ ઔર તુમ્હેં તો અલ્લાહ તઆલા ને ઇતના ઇલ્મ દિયા હૈ કે ઉસ પર અમલ કરો તો નફઅ પાઓ. ઉન્હોં ને કહા : યેહ કેસે હો સકતા હૈ ? આપ કહતે હો જિસે હિક્મત દી ગઈ ઉસે ખૈરે કસીર દિયા ગયા તો **“ઇલ્મે કલીલ”** ઔર **“ખૈરે કસીર”** કેસે જમ્મ હો સકતા હૈ ? ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

બતાયા ગયા કે ઇલ્મે ઇલાહી કે સામને સારી મખ્લૂકાત કા ઇલ્મ વોહ નિસ્બત ભી નહીં રખતા જો કતરે કો સમુન્દર કે સાથ હો. ક્યૂંકે બન્દે કે ઇલ્મ કી એક હદ હૈ જબ કે ઇલ્મે ઇલાહી લા મુત્નાહી (ગૈર મહદૂદ) હૈ.

(328) આયત નં. 32 વોહ મુસીબત જે ને'મત બન ગઈ

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَالظَّلِيلِ دَعَا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا
نَجَّاهُمْ إِلَى الدِّينِ فَاتَهُمُ مُقْتَصِدٌ ۖ

તર્જમા : ઔર જબ ઉન પર કોઈ પાની કી મૌજ પહાળોં કી તરહ આ પળતી હૈ તો ખાલિસ અલ્લાહ કે હો કર ઉસી સે દુઆ માંગતે હૈં ઔર જબ ઉન કો હમ ઝમીન કી તરફ બચા કર લે જાતે હૈં તો કોઈ એ'તિદાલ પર રહતા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કહા ગયા હૈ કે યેહ આયત ઇકરમા બિન અબી જહલ કે હક મે નાઝિલ હુઈ. જિસ સાલ મક્કએ મુકર્રમા કી ફત્હ હુઈ તો વોહ સમુન્દર કી તરફ ભાગે, વહાં તેઝ હવા ઔર તૂફાન ને ઘેરા ઔર ખતરે મેં પળ ગએ, તો ઇકરમા ને કહા કે અગર અલ્લાહ તઆલા હમેં ઇસ ખતરે સે નજાત દે તો મેં ઝરૂર સચ્ચિદે આલમ મુહમ્મદ મુસ્તફા صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર હો કર ઉન કે હાથ મેં હાથ દે દૂંગા યા'ની ઇસ્લામ લાઉંગા ઔર ઇતાઅત કરૂંગા. અલ્લાહ તઆલા ને કરમ ફરમાયા, હવા ઠહર ગઈ ઔર ઇકરમા મક્કએ મુકર્રમા આ ગએ ઔર ઇસ્લામ લે આએ ઔર બળે મુખ્લિસ બને રહે. ઇસ તરહ યેહ પાની કે અન્દર હવા કા તૂફાન ઔર મૌત કા ખતરા ઉન કે હક મેં ને'મત બન ગઈ.

(329) આયત નં. 34 ઇલ્મે ગૌબ ઝાતી સિફ ખુદા હી કે પાસ હૈ

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۖ
وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ
تَمُوتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

તર્જમા : બેશક ! અલ્લાહ કે પાસ હૈ કિયામત કા ઇલ્મ ઔર બારિશ ભેજતા હૈ ઔર વોહી જાનતા હૈ જો માંઓ કે પેટ મેં

હૈ ઔર કિસી કો મા'લૂમ નહીં કે કલ ક્યા કમાઈ કરેગા ? ઔર કોઈ નહીં જાનતા કે કહાં મરૂંગા ? બેશક ! અલ્લાહ જાનને વાલા બતાને વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત હારિસ બિન અમ્ર યા વારિસ બિન અમ્ર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જિસ ને નબિયે કરીમ ﷺ કી ખિદમત મેં હાઝિર હો કર કિયામત કા વક્ત દરયાફત કિયા થા ઔર કહા થા કે મૈં ને ખેતી બોઈ હૈ, બતાઓ બારિશ કબ હોગી ? ઔર મેરી ઔરત હામેલા હૈ, બતાઓ કે ઉસ કે પેટ મેં ક્યા હૈ ? લળકા યા લળકી ? ઔર યેહ તો મુઝે મા'લૂમ હૈ કે કલ મૈં ને ક્યા કિયા, બતાઓ કે આઈન્દા કલ મૈં ક્યા કરૂંગા ? ઔર મૈં યેહ જાનતા હૂં કે મૈં કહાં પૈદા હુવા. મુઝે યેહ બતાઓ કે મૈં કહાં મરૂંગા ? ઇસ કે જવાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ગર્ઝ યેહ કે બિગૈર અલ્લાહ તઆલા કે બતાએ ઇન ચીઝોં કા ઇલ્મ કિસી કો નહીં હૈ, અલ્લાહ પાક અપને મહબૂબોં મેં સે જિસે યાહે જિતના યાહે બતાએ.

સૂરએ સજદ

(330) આયત નં. 16-17 અપને રબ સે કરને વાલે, રાત કો કમ સોતે હૈં

تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ۝ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ ۚ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

તર્જમા : ઉન કી કરવટેં જુદા હોતી હૈં ખ્વાબ ગાહોં સે ઔર અપને રબ સે દુઆ કરતે હૈં ઉસ સે ડરતે ઔર ઉસ સે ઉમ્મીદ રખતે ઔર વોહ હમારે દિયે મેં સે હમારી રાહ મેં ખૈરાત કરતે હૈં તો કિસી જાન કો યેહ મા'લૂમ નહીં કે ઉન કી આંખોં કી ઠન્ડક કે લિયે અલ્લાહ ને ક્યા ધુપા રખા હૈ ? ઉન કે અમલ કા બદલા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : યેહ બયાન નમાઝે તહજજુદ અદા કરને વાલોં કા હૈ. યેહ વોહ લોગ હૈં જો અલ્લાહ કે અઝાબ સે ડરતે રહતે હૈં ઔર ઉસ કી રહમત કી ઉમ્મીદ રખતે હૈં. ઇસ આયત કે શાને નુજૂલ મેં હૈ કે હઝરતે અનસ રَضِیَ اللهُ تَعَالٰی عَنْهُ ને ફરમાયા કે યેહ આયત હમ અન્સારિયોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ કે હમ મગરિબ પઢ કર અપને ઘરોં તક વાપસ ન જાતે, જબ તક હમ રસૂલે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم કે સાથ ઇશા ન પઢ લેતે.

ઇન મેં સે બા'ઝ તો વોહ હૈં જો નમાઝે ઇશા કે વક્ત મસ્જિદે નબવી મેં હાઝિર હોતે, ફિર નમાઝે ફજ્ર કી જમાઅત મેં શરીફ હોને કે બા'દ ઘર વાપસ હોતે. બા'ઝ સાલેહીન મેં સે કિસી ને પૂરી શબ સિર્ફ કિયામ, કિસી ને સિર્ફ રુકૂઅ ઔર કિસી ને સિર્ફ સજદે મેં ગુઝાર દી, યા કિસી એક ને સિર્ફ એક એક રુકન મેં મુતઅદિદ રાતેં ગુઝારીં.

યુનાન્યે, હઝરતે ઉવૈસ કરની રَضِیَ اللهُ تَعَالٰی عَنْهُ હર રાત કો મુન્તખબ રુકન કે નામ સે મૌસૂમ કરતે કે યેહ સજદે કી રાત હૈ, યેહ રુકૂઅ કી રાત હૈ. ફિર એક હી સજદે મેં યા એક હી રુકૂઅ મેં પૂરી રાત ગુઝાર દેતે. ઉન સે કિસી ને પૂછા કે આપ ક્યું કર ઇબાદત કી તાકત રખતે હો કે બળી બળી રાતેં એક હી હાલ મેં ગુઝાર દેતે હો ? હઝરતે ઉવૈસ રَضِیَ اللهُ تَعَالٰی عَنْهُ ને કહા : બળી બળી રાતેં કહા હૈં ? કાશ ! કે અઝલ સે અબદ તક એક હી રાત હોતી કે મેં એક હી સજદે મેં તમામ કર દેતા ઔર ઉસ સજદે મેં નાલઓ-ઝારી ઔર ગિર્યા (રોના) ઔર ગિળ ગિળાના બહુત કરતા.

યેહ વોહ લોગ હૈં જો રાત મેં ઇબાદત કરતે ઔર દિન મેં જો કુછ અલ્લાહ ને દિયા ઉસ મેં સે ખર્ચ કરતે. એસે લોગોં કે બારે મેં હદીસ શરીફ મેં હૈ કે “વા'દા કી ગઈ હૈ મેરે નેક બન્દોં કે વાસ્તે વોહ ચીઝ જિસ કો ન આંખ ને દેખા, ન કાન ને સુના ઔર ન આદમી કે દિલ પર ગુઝરી. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(331) આયત નં. 18 હઝરતે અલી رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કા ફેસલા,
મોમિન ઓર કાફિર બરાબર નહીં હે

أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۚ لَا يَسْتَوُونَ ۚ

તર્જમા : તો ક્યા જો ઈમાન વાલા હૈ વોહ ઉસ જૈસા હો જાએગા જો નાફરમાન હો ? વોહ બરાબર નહીં હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : હઝરતે અલી મુર્તઝા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم સે વલીદ બિન ઉકબા બિન અબી મુઈત કિસી બાત મેં ઝગળ રહા થા. દૌરાને ગુફ્તગૂ વોહ કહને લગા કે ખામોશ હો જાઓ, તુમ લળકે હો, મૈં બૂઢા હૂં. મૈં બહુત ઝબાન દરાઝ હૂં, મેરી નૌકે સિનાન (તલવાર કી ધાર) બહુત ઝિયાદા તેઝ હૈ, મૈં તુમ સે ઝિયાદા બહાદૂર હૂં, મૈં બળા જથ્થેદાર હૂં.

હઝરતે અલિય્યુલ મુર્તઝા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم ને કહા : તૂ યુપ હો જા તૂ ફાસિક હૈ.

યા'ની તૂ જિન જિન બાતોં પર નાઝ કરતા હૈ વોહ કોઈ કાબિલે મદહ બાત નહીં, ઈન્સાન કા ફઝ્લ તાઅતો ઈમાનો તકવા મેં હૈ. જિસે દૌલતે ઈમાન નસીબ નહીં, વોહ રઝીલ (બે ઈઝ્ઝત) હૈ, કાફિર મોમિન કે બરાબર નહીં હો સકતા. અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને હઝરતે અલી رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કે કૌલ કી તસ્દીક મેં યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ.

સૂરએ અહઝાબ

(332) આયત નં. 1 અલ્લાહ સે ડરો ઓર કાફિરોં કા કહા ન માનો

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝

તર્જમા : ઐ નબી ! ડરતે રહો અલ્લાહ સે ઓર કાફિરોં ઓર મુનાફિકોં કા કહા ન માનો. બેશક ! અલ્લાહ ઇલ્મો હિક્મત વાલા હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અબૂ સુફ્યાન ઇબ્ને હર્બ ઔર ઇકરમા બિન અબી જહલ ઔર અબુલ આ'વર સલમી જંગે ઉહુદ કે બા'દ મદીનએ તય્યિબા આએ ઔર મુનાફિકોં કે સરદાર અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય સલૂલ કે યહાં મુકીમ હુએ, સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سے અમાન હાસિલ કર કે ગુફતગૂ કે લિયે આએ.

ઉન્હોં ને કહા : આપ લાત, ઉઝ્ઝા, મનાત વગેરા જિન કો મુશ્રિકીન અપના મા'બૂદ સમઝતે હેં, ઉન કે બારે મેં કુછ ન કહેં ઔર યેહ કહ દીજિયે કે ઉન કી શફાઅત ઉન કે પુજારિયોં કે લિયે હેં ઔર હમ લોગ આપ કો ઔર આપ કે રબ કો કુછ ન કહેંગે. સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો યેહ બાતેં બહુત નાગવાર ગુઝરીં ઔર મુસલમાનોં ને ઉન કે કતલ કા ઇરાદા કિયા. રસૂલે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم ને મુસલમાનોં કો ઉન કે કતલ સે રોક દિયા ઔર કહા કે મેં ઉન કો અમાન દે ચુકા હૂં.

અલ્લાહ ને ફરમાયા : ઐ મહબૂબ ! વોહ સબ લોગ જો પ્રોગ્રામ બના કર આએ હેં ઔર જો આપ સે કહલવાના ચાહતે હેં ઉસ કા માનના તો દૂર કી બાત હૈ, ઉસ કી તરફ તવજજોહ ભી ન દેં ઔર અલ્લાહ તુમ કો અહદ પૂરા કરને કા હુક્મ ફરમાતા હૈ. ચુનાન્થે, હઝરત ને મુસલમાનોં કો ઉન કે કતલ સે રોક દિયા ઔર હઝરતે ઉમર رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ને ઉન કો મદીને સે નિકાલ બાહર કિયા.

(333) આયત નં. 4 અલ્લાહ ને કિસી આદમી કે અન્દર દો દિલ ન રખે

مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ

તર્જમા : અલ્લાહ ને કિસી આદમી કે અન્દર દો દિલ ન રખે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અબૂ મુઅમ્મર હમીદ ફહરી કી યાદદાશત અચ્છી થી. જો સુનતા થા યાદ કર લેતા થા, કુરૈશ ને કહા, કે ઇસ કે દો દિલ હેં ઔર હર એક મેં મુહમ્મદ (صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم) સે ઝિયાદા અકલ હૈ, બદ્ર મેં જબ મુશ્રિક ભાગે તો વોહ ઇસ તરહ ભાગા કે એક જૂતી હાથ મેં ઔર એક

જૂતી પૈર મેં જબ ઉસ કી અબૂ સુફ્યાન સે મુલાકાત હુઈ તો અબૂ સુફ્યાન ને ઉસ કો પૂછા તેરા ક્યા હાલ હૈ ? ઉસ ને કહા : લોગ ભાગ ગએ. અબૂ સુફ્યાન ને કહા : એક જૂતી હાથ મેં ઓર એક પાઉં મેં ક્યું હૈ ? બોલા : ઉસ કા મુઝે પતા નહીં. મેં સમઝ રહા થા દોનોં જૂતિયાં પાઉં મેં હૈં. ઉસ વક્ત કુરૈશ કો મા'લૂમ હુવા કે દો દિલ હોતે તો જો જૂતી હાથ મેં લિયે હૈ ઉસે ભૂલ ન જાતા.

(334) આયત નં. 12 મુનાફિકીન અલ્લાહ વ રસૂલ કે વા'દે પર ચકીન નહીં કરતે

وَأَذِيقُوا الْبُفُقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ
وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝

તર્જમા : ઓર જબ કહને લગે મુનાફિક ઓર જિન કે દિલોં મેં રોગ થા, હમેં અલ્લાહ વ રસૂલ ને જો વા'દા ક્રિયા થા વોહ ધોકા થા.

મતલબો મા'ના ઓર શાને જુજૂલ : રસૂલે કરીમ (ﷺ) ને મુસલમાનોં કી ફત્હ ઓર અલ્લાહ કી મદદ કા જો વા'દા ક્રિયા થા વોહ મુનાફિકોં કી નઝર મેં સિફ દિલ્લગી યા'ની મઝાક યા ધોકા, ફરેબ થા ઓર યેહ બાત મોઅતલ બિન કોસેર ને કુફર કા લશકર દેખ કર કહી થી કે મુહમ્મદ (ﷺ) હમેં ફારસ વ રૂમ કી ફત્હ કા વા'દા દેતે હૈં ઓર હાલ યેહ હૈ કે હમ મેં સે કિસી કો મજાલ નહીં કે ડેરે સે બાહર નિકલ સકે તો યેહ વા'દા નિરા ધોકા હૈ.

(335) આયત નં. 18 મદીના કે મુનાફિક આસ્તીન કે સાંપ

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا
يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

તર્જમા : બેશક ! અલ્લાહ જાનતા હૈ ઉન કો જો ઓરોં કો જિહાદ સે રોકતે હૈં ઓર અપને ભાઈયોં કો કહતે હૈં હમારી તરફ ચલે આઓ ઓર લખાઈ મેં નહીં આતે સિવા થોળે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુનાફિક અપને દોસ્તોં સે કહતે થે, દીને ઈસ્લામ પર કાઈમ રહને કી કોઈ ઝરૂરત નહીં હૈ, તો તુમ અપને બાપ-દાદા કે દીન યા'ની કુફ્ર કી તરફ પલટ જાઓ ઔર મુહમ્મદ (ﷺ) કો દુશ્મનોં કે હવાલે ઘોબ દો.

રિવાયત હૈ કે એક શખ્સ આં હઝરત ﷺ કી લશ્કર ગાહ સે મદીનએ મુનવ્વરા ગયા. વહાં ઉસ ને અપને ભાઈ કો દેખા કે ઐશો તરબ કે અસ્બાબ મુહય્યા કિયે હુએ હૈ. શરાબ કી બોતલ ઉસ કે સામને હૈ વોહ શખ્સ બોલા કે ઐ ભાઈ ! તૂ યહાં ઐશો તરબ મેં મશ્ગૂલ હૈં ઔર હઝરત ﷺ મૈદાને જંગ મેં તીરો તલ્વાર કા સામના કર રહે હૈં. ભાઈ ને જવાબ દિયા : તૂ ભી આ બૈઠ, કયૂંકે તુઝે ઔર તેરે દોસ્તોં (અસ્હાબે રસૂલુલ્લાહ) કો બલા ને ઘેર લિયા હૈ મુહમ્મદે અરબી (ﷺ) હરગિઝ ઈસ મઆરકે સે સલામત ન લૌટંગે.

વોહ શખ્સ વહાં સે ફિરા ઔર બોલા કે જાતા હૂં ઔર રસૂલુલ્લાહ કો તેરી બાત સુનાતા હૂં, જબ વોહ હુઝૂર કે પાસ પહુંચા તો હઝરતે જિબ્રઈલ ﷺ ઉસ કે પહલે હી યેહ આયત લે કર આ ચુકે થે.

બા'ઝોં ને કહા કે મુનાફિક લોગ મુસલમાનોં કો ડરાતે થે યા અબૂ સુફ્યાન યા યહૂદી મુનાફિકોં કો કહતે થે કે અપને કો હલાકત મેં ન ડાલો ઔર મુહમ્મદ ﷺ કી યારી ઔર મદદગારી સે દૂર ભાગો. ચુનાચે, યહૂદ ને મુનાફિકોં કો પૈગામ ભેજા કે તુમ કયૂં અપની જાન અબૂ સુફ્યાન કે હાથોં સે હલાક કરાના ચાહતે હો ? ઉસ કે લશ્કરી અગર તુમ કો પા ગએ તો કિસી કો ન છોળેંગે હમેં તુમ્હારા અન્દેશા હૈ.

યેહ ખબર સુન કર અબ્દુલ્લાહ ઈબ્ને અબી ઔર ઉન કે સાથી મોમિનીન કો ડરાને લગે. લેકિન જિસ કદર ઉસ ને કોશિશ કી, મોમિનીન કા ઈસ્બાતો ઈસ્તિકલાલ બઢતા ચલા ગયા.

પાઠ 22 સૂરએ અહઝાબ

(336) આયત નં. 58 મુસલમાનોં કો સતાને વાલે

وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِغَيْرِ مَا اكْتَسَبُوا فَقَدْ احْتَمَلُوا
بُهْتًا وَاتِّبَاءً مُّبِينًا ۝

તર્જમા : ઔર જો મુસલમાન મર્દ ઔર ઔરતોં કો બે ક્રિયે સતાતે હૈં, ઉન્હોં ને બોહતાન ઔર ખુલા ગુનાહ અપને સર પર લિયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત ઉન મુનાફિકીન કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો હઝરતે અલિય્યુલ મુર્તઝા રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કો ઈઝા દેતે થે ઔર ઉન કે હક મેં બદગોઈ કરતે થે. હઝરતે હુઝૈફા રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ને ફરમાયા કે, કુત્તે ઔર સુવ્વર કો ભી નાહક ઈઝા દેના દુરુસ્ત નહીં હૈ તો મોમિનીન વ મોમિનાત કો ઈઝા દેના કિતના બદ તરીન જુર્મ હૈ !

ઈસ આયત કે શાને તુઝૂલ મેં યેહ ભી હૈ કે એક દિન હઝરતે ફારૂકે આ'ઝમ રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ને એક લોંડી બનાવ સિંગાર (મેકઅપ) ક્રિયે દેખી કે બદકારી કી તરફ ઈરાદા રખતી થી, ઉસ કો મલામત કી બલ્કે અદબ દે કર ઝિળકા. લોંડી અપને આકા કે પાસ શિકાયત લે ગઈ ઉસ બે અદબ ને સપ્ત ઔર બુરી બાતેં ફારૂકે આ'ઝમ રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કે મુંહ પર કહીં ઔર યેહ આયત ઉસ કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ ઔર આ'ઝોં ને કહા કે ઝિનાકારોં કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ કે રાતોં કો સરે રાહ બૈઠતે ઔર બુરે કામ કરતે.

(337) આયત નં. 59 પર્દા કરને ઔર ચેહરા ટાંકને કા હુકમ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ
مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ۖ

તર્જમા : ઐ નબી ! અપની બીબિયોં ઔર અપની સાહિબ ઝાદિયોં ઔર મુસલમાનોં કી ઔરતોં કો ફરમા દો કે અપની યાદરોં કા એક હિસ્સા અપને ચેહરે પર ડાલે રહેં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુનાફિકીન કી યેહ આદત થી કે વોહ બાંદિયોં કો છેળા કરતે થે, ઉસ વક્ત આઝાદ ઔરતોં કી યેહ અલામત થી કે સર કો યાદર સે છુપા કર રાહ મેં ચલતીં ઔર લોંડિયા નંગે સર ફિરતીં. ચૂંકે બદકાર લોગ ઉન ઔરતોં સે દૂર રહતે થે જો સર છુપાએ રહતી થીં તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે બાંદિયોં કી તરહ ખુલા ચેહરા ખુલા સર, બાહર ન નિકલો, તાકે તુમ્હારી પાક દામની કી હિફાઝત હો.

સૂરએ સબા

(338) આયત નં. 34-35 માલદાર હમેશા ઘાટે મેં રહે

وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿٣٤﴾
وَقَالُوا إِنَّا كُنَّا أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا كُنَّا بِمُعَذِّبِينَ ﴿٣٥﴾

તર્જમા : ઔર હમ ને જબ કિસી શહર મેં કોઈ ડર સુનાને વાલા ભેજા, વહાં કે આસૂદા હાલ (માલદાર તબકા) ને યેહી કહા : તુમ જો લેકર ભેજે ગએ હમ ઉન કે મુન્કિર હેં ઔર બોલે : હમ માલ ઔર ઔલાદ મેં બઢ કર હેં ઔર હમ પર અઝાબ નહીં હોને વાલા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : અમ્બિયાએ સાબિકીન કે સાથ ભી યેહી મુઆમલા રહા ઔર હુઝૂર કે દૌર મેં ઔર બા'દ ભી યેહી મુઆમલા રહા કે માલદાર લોગ ઈસી તરહ અપને માલ ઔર ઔલાદ કે ગુરૂર મેં અમ્બિયા કો ઝુટલાતે રહે.

ઈસ આયત કે શાને તુઝૂલ મેં કહા ગયા કે દો શખ્સ તિજારત મેં શરીક થે. ઉન મેં સે એક મુલ્કે શામ ગયા ઔર એક મક્કએ મુકર્રમા રહા. જબ નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم મબઊસિસ હુએ

ઔર ઉસ ને મુલ્કે શામ મેં હુઝૂર કે મુતઅલ્લિક ખબર સુની તો ઉસ ને અપને શરીક (હિસ્સેદાર, પાર્ટનર) કો ખત લિખા ઔર ઉસ મેં હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે મુતઅલ્લિક મુફ્સસલ હાલ દરયાફત કિયા.

ઉસ શરીક ને જો મક્કે મેં થા, ઉસ ને લિખા કે મુહમ્મદ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને અપની નબુવ્વત કા એ'લાન તો કિયા હૈ લેકિન સિવાએ છોટે દર્જે કે હકીરો ગરીબ લોગોં કે ઔર કિસી ને ઉન કા ઇત્તિબાઅ નહીં કિયા, જબ વોહ ખત ઉસે પહુંચા તો વોહ અપને તિજારતી કામ છોળ કર મક્કએ મુકર્મા આયા ઔર આતે હી અપને શરીક કો કહા : મુઝે મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કા પતા બતાઓ ઔર મા'લૂમ કર કે સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં હાઝિર હુવા પૂછા કે, આપ દુન્યા કો ક્યા દા'વત દેતે હો ? ઔર હમ સે ક્યા ચાહતે હો ?

ફરમાયા : બુત પરસ્તી છોળ કર એક અલ્લાહ કી ઇબાદત કરના ઔર સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન્હેં અહકામે ઇલાહી બતાએ. યેહ બાતેં ઉસ કે દિલ મેં અસર કર ગઈ ઔર વોહ પિછલી આસ્માની કિતાબોં કા આલિમ થા, વોહ કહને લગા : મેં ગવાહી દેતા હૂં કે બેશક ! આપ અલ્લાહ કે રસૂલ હો. હુઝૂર ને ફરમાયા : તુમ ને યેહ કેસે જાના ? ઉસ ને જવાબ દિયા : જબ ભી કોઈ નબી ભેજા ગયા, પહલે છોટે દરજે કે ગરીબ લોગ ઉસ કે તાબેઅ હુએ ઔર યેહ સુન્નતે ઇલાહિયા હમેશા જારી રહી ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ ફાતિર

(339) આયત નં. 42 હુઝૂર કે આને સે પહલે ઔર બા'દ મેં
કાફિરોં કે રવચ્ચે મેં ફર્ક

وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّيَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى
الْأُمَمِ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝

તર્જમા : ઔર ઉન લોગોં ને અલ્લાહ કી કસમ ખાઈ, બળે જોર કી કસમ કે, અગર ઉન કે પાસ કોઈ ડર સુનાને વાલા આયા તો ઝરૂર ઝિયાદા હિદાયત વાલે હો કર રહેંગે, દૂસરે લોગોં કી નિસ્બત, ફિર જબ ઉન કે પાસ ડર સુનાને વાલા આ ગયા તો નફરત કે સિવા કુછ ન બઢા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : કુરૈશ કે રઈસ લોગોં ને સુના થા કે અહલે કિતાબ યહૂદો નસારા ને અપને નબિયોં કો ઝુટલાયા તો યેહ કુફર આપસ મેં કહને લગે કે, લા'નત કરે અલ્લાહ યહૂદો નસારા પર, યેહ કેસે દો ગિરૌહ હેં કે અપને પૈગમ્બર કો ઝુટલાતે થે. ખુદા કી કસમ ! અગર હમારે પાસ કોઈ રસૂલ આયા તો હમ ઉન સે ઝિયાદા રાહયાબ હોંગે ઔર ઉસ કી તસ્દીક મેં બળી જલ્દી કરેંગે.

ઔર વોહી જબ રસૂલ તશરીફ લે આએ તો બઢ ચઢ કર મુખાલિફત કરને લગે ઔર ઝુટલાને પર આ ગએ ઔર વોહ ભી રસૂલ કો પહયાન લેને કે બા'દ.

સૂરએ યાસીન

(340) આયત નં. 8-9 હુઝૂર કે દુશ્મનોં કી બદતરીન હાલત

إِنَّا جَعَلْنَا فِيْ أَعْيُنِهِمْ أَغْلًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ ①
وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ
لَا يُبْصِرُونَ ②

તર્જમા : હમ ને ઉન કી ગદનોં મેં તૌક કર દિયે હેં કે વોહ ઠોળી તક ચઢે હુએ હેં તો વોહ મુંહ ઉઠાતે રહ ગએ ઔર હમ ને ઉન કે આગે એક દિવાર બના દી ઔર ઉન કે પીછે એક દિવાર ઔર ઉન્હેં ઉપર સે ઢાંપ લિયા તો અબ ઉન્હેં કુછ નહીં સુઝતા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : યેહ આયત અબૂ જહલ ઔર ઉસ કે દો મખ્જૂમી દોસ્તોં કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ. અબૂ

જહલ મદૂદ ને કસમ ખાઈ થી કે વોહ અગર હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો નમાઝ પઢતે દેખેગા તો પથ્થર સે સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કા સર કુચલ દેગા. જબ ઉસ ને હુઝૂર કો નમાઝ પઢતે દેખા તો અપને ઈરાદએ ફાસિદા સે એક પથ્થર ઉઠા લાયા, જબ ઉસ ને મારને કે ઈરાદે સે ઉસ પથ્થર કો ઉઠાયા તો ઉસ કા હાથ ઉસ કી ગર્દન સે ચીપટ કર રહ ગયા ઔર પથ્થર હાથ સે લિપટ ગયા. યેહ હાલ દેખ કર અપને દોસ્તોં કી તરફ વાપસ ગયા ઔર ઉન સે વાકિઆ બયાન ક્રિયા ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

બા'ઝોં ને કહા કે કૌમે બનૂ મખ્જૂમ ને બ મુશ્કિલ અબૂ જહલ કા હાથ છુળાયા ઔર એક મખ્જૂમી બોલા કે મેં જાતા હું ઔર ઈસ પથ્થર સે મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કા સર કુચલતા હું. જબ આપ કે કરીબ આયા તો અન્ધા હો ગયા. વલીદ બિન મુગીરા ને સર કુચલના ચાહા તો વોહ ઉસ વક્ત પહુંચા કે અભી સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ નમાઝ પઢ હી રહે થે. જબ વોહ કરીબ પહુંચા તો અલ્લાહ ને ઉસ કી બીનાઈ છીન લી ઔર વોહ સિર્ફ આવાઝ સુનતા થા, દેખ નહીં સકતા થા.

અબૂ જહલ કે તીસરે દોસ્ત ને દા'વા ક્રિયા કે વોહ ઝરૂર યેહ કામ અન્જામ દેગા, બળે દા'વે કે સાથ વોહ હુઝૂર કી જાનિબ ચલા ઔર ઉલ્ટે પાઉં બદ હવાસ હો કર ભાગા કે ઉધે મુંહ ગિર ગયા. ઉસ કે દોસ્તોં ને ઉસ કા હાલ પૂછા તો કહને લગા, મેં ને એક સાંઢ દેખા જો મેરે ઔર હુઝૂર કે બીચ હાઈલ હો ગયા થા. લાત વ ઊઝા કી કસમ ! મેં ઝરાસા ભી આગે બઢતા તો વોહ મુઝે ખા લેતા. ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(341) આયત નં. 12 “આસાર” લિખે જાતે હેં

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ
أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝

તર્જમા : બેશક ! હમ મુર્દે જિલાએંગે ઔર હમ લિખ રહે હું જો ઉન્હોં ને આગે ભેજા ઔર જો આસાર (નિશાનિયાં) પીછે છોળી ઔર હર ચીઝ હમ ને ગિન રખી હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : બની સલમા મદીને શરીફ કે કિનારે મસ્જિદે નબવી સે દૂર રહતે થે. ઉન્હોં ને ચાહા કે વહાં સે તબ્દીલ હો કર મસ્જિદે શરીફ કે કરીબ મેં આ જાએ. ઉસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા કે મકાન તબ્દીલ ન કરો, તુમ્હારે કદમ લિખે જાતે હું, જિતની દૂર સે આઓગે, ઇતને કદમ ઝિયાદા પળેંગે, સવાબ ઝિયાદા મિલેગા.

નમાઝિયોં મેં સબ સે ઝિયાદા બુરુર્ગ વોહ આદમી હૈ મસ્જિદ મેં જિસ કે આને કી રાહ બહુત દૂર હો. મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા કે જિસ શખ્સ ને ઇસ્લામ મેં નેક તરીકા નિકાલા. ઉસ કો તરીકા નિકાલને કા ભી સવાબ મિલેગા ઔર ઉસ પર અમલ કરને વાલોં કા ભી સવાબ મિલેગા. બિગૈર ઇસ કે, કે અમલ કરને વાલે કે સવાબ સે કુછ કમી કી જાએ. سُبْحَانَ اللہ عَزَّوَجَلَّ

પારહ 23 સૂરએ યાસીન

(342) આયત નં. 47 કાફિરોં કા બુખ્લ ઔર મુસલમાનોં સે બહસ

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ
أَمْنُوا اطْعِمُوا مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ اطْعَمَهُ ۖ

તર્જમા : ઔર જબ ઉન સે ફરમાયા જાએ કે અલ્લાહ કે દિયે મેં સે કુછ ઉસ કી રાહ મેં ખર્ચ કરો તો કાફિર મુસલમાનોં કે લિયે કહતે હું, ક્યા હમ ઉસે ખિલાએં જિસે અલ્લાહ ચાહતા તો ખિલા દેતા ?

મતલબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : યેહ આયત કુફરે કુરૈશ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જિન સે મુસલમાનોં ને કહા થા, તુમ અપને માલ કા વોહ હિસ્સા મોહતાજોં પર ખર્ચ કરો, જો તુમ ને ખુદ અપને ઇરાદે સે અલ્લાહ તઆલા કે લિયે નિકાલા હૈ ઉસ પર ઉન્હોં ને કહા કે ક્યા હમ ઉન્હેં ખિલાઓં જિન કો અલ્લાહ ખિલાના ચાહતા તો ખિલા દેતા ? ઉન કા કહને કા મતલબ યેહ થા કે ખુદા હી કો મિસ્કીનોં કો મોહતાજ રખના મન્જૂર હૈ તો ઉન કો ખાના દેના વોહ અલ્લાહ તઆલા કી મશિયત કે ખિલાફ હોગા. યેહ બાત ઉન્હોં ને બખીલી વ કન્જુસી સે તમસ્ખુર કે અન્દાઝ મેં કહી થી.

અલ્લાહ તઆલા ને બા'ઝ લોગોં કો માલદાર ક્રિયા હૈ ઔર બા'ઝ કો ફકીર યા'ની ગરીબ ઔર ઇમ્તિહાન કે વાસ્તે હુકમ ફરમાયા કે માલદાર અપને માલ મેં સે જો ખુદા ને મુકરર ક્રિયા હૈ, મોહતાજોં કો દેં યેહ દુન્યા દારુલ ઇમ્તિહાન હૈ. માલદારી ઔર ગરીબી દોનોં આઝમાઈશ હેં. ગરીબોં કી આઝમાઈશ સબ્ર સે ઔર માલદારોં કી આઝમાઈશ રાહે મૌલા મેં ખર્ચ કરને સે હૈ ઔર બન્દા હકીકત મેં વોહી બન્દા હૈ જો હુકમ માને ઔર ઉસ મેં ચૂં ચાં ન કરે.

(343) આયત નં. 69 મુહમ્મદ શાઘર નહીં હેં

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾

તર્જમા : ઔર હમ ને ઉન કો શે'ર કહના ન સિખાયા ઔર વોહ ઉન કી શાન કે લાઈક નહીં હૈ, યેહ તો સિર્ફ રોશન કુરઆન હૈ ઔર નસીહત હૈ.

શાને નુજૂલ : કુફરે કુરૈશ ને કહા થા કે મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) શાઈર હેં ઔર યેહ જો ફરમાતે હેં યા'ની કુરઆને પાક શાઈરી હૈ, ઇસ બાત સે ઉન કી મુરાદ કુરઆને કરીમ કી નિસ્બત જૂટ હૈ.

ઇસ આયત મેં ઉન કા રદ ક્રિયા ગયા ઔર કહા ગયા કે ન હુજૂર શાઈર હૈં ન કુરઆન શાઈરી હૈ બલ્કે યેહ કલામે ઇલાહી હૈ, જિસ મેં અવ્વલો આબિરીન કા ઇલ્મ હૈ ઔર પન્દો નસીહત હૈ ઔર યેહ ઇસ લિયે નાઝિલ ફરમાયા ગયા કે ઇસ કે ઝરીએ નાફરમાનોં કો અઝાબે ઇલાહી સે ડારાયા જાએ ઔર ફરમાં બરદારોં કો દુન્યા મેં ઔર આબિરત મેં ખુશ ખબર સુનાઈ જાએ.

(344) આયત નં. 77 ઇન્સાન બળા ઝગળા ખોર ઔર નાશુકા હૈ

وَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ تُفْطَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ ۝

તર્જમા : ક્યા ઇન્સાન ને ન દેખા કે હમ ને ઉસે એક નાચીઝ કતરે સે પૈદા ક્રિયા તો અબ વોહ એ'લાનિયા ઝગળાલૂ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે આસ બિન વાઇલ યા અબૂ જહલ યા એક મશહૂર કૌલ કે મુતાબિક ઉબય બિન ખલફ ને થોળી સી પુરાની હઢિયાં હાથ મેં લીં ઔર આં હઝરત صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી મહફિલ મેં આયા. વહાં કુરૈશ કે બા'ઝ સરદાર મૌજૂદ થે. વોહ હાથ મેં એક ગલી સળી હડી લે કર તોળતા જાતા થા ઔર સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે કહતા જાતા થા કે વોહ કૌન હૈ જો ઇસ મુતફરિક અજઝા યા ઇસ હડી કો ગલ સળ જાને કે બા'દ ઝિન્દા કરેગા ?

હુજૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : “હાં” ઔર તુઝે ભી મરને કે બા'દ ઉઠાયા જાએગા ઔર જહન્નમ મેં દાખિલ કરેગા, અલ્લાહ તઆલા જો ચાહે કરે કે ઉસ કે લિયે કુછ ભી ના મુમ્કિન નહીં હૈ.

ઇન્સાન ખુદ અપની પૈદાઈશ મેં ગૌરો ફિક કરે કે એક નાચીઝ પાની કે કતરે સે એક બેહતરીન શકલો સૂરત વાલા ઇન્સાન બના દેતા હૈ, ફિર ઉસે અકલો શુઊર અતા ફરમાતા હૈ, ઉસ ઝાત કાદિરે મુત્લક કે લિયે ક્યા મુશ્કિલ હૈ ? તો ઉસ કાદિરે મુત્લક કે લિયે મરે હુએ ઇન્સાન કો ફિર સે હયાત દેના કુછ બઈદ (દૂર) નહીં.

સૂરએ સાફફાત

(345) આયત નં. 11 અપની તાકત પર ઘમન્ડ કરને વાલે

فَاسْتَفْتِهِمْ أَهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّن طِينٍ لَّازِبٍ ۝

તર્જમા : ઉન સે પૂછો, કયા ઉન કી પૈદાઈશ મઝબૂત હૈ, યા હમારી ? ઔર મખ્લૂક આસ્માનો ઔર ફિરિશ્તોં વગેરા કી ? બલ્કે હમ ને ઉસ કો ચિકની મિટ્ટી સે બનાયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે રુકાના બિન ઝૈદ કો અપની જિસ્માની તાકત વ કુવ્વત પર બહુત ગુરુર થા ઔર યેહ બઅસ વ હશર કિયામત કે દિન કી હાઝિરી કા મુન્કિર થા ઔર કુરૈશ મેં અપની જોરાવરી કી ડીંગેં મારતા રહતા થા તો હક તઆલા ને ઉસ કે તઅલ્લુક સે યેહ આયત ભેજી કે ઐ મહબૂબ ! યેહ બકને વાલે, યેહ બેજા ફિઝ્ર કરતે હેં. યેહ એક નાપાક નાચીઝ કતરે કી પૈદાઈશ હેં. યેહ મિટ્ટી સે બને ઔર મિટ્ટી મેં સમાઅેંગે. અગર ઈમાનો અમલ નહીં તો યેહ કુછ નહીં હેં ઔર વોહ અલ્લાહ કે અઝાબ કે મુસ્તહિક હેં.

(346) આયત નં. 64 સે 67 કિયામત કો મુટલાને વાલે,

જહન્નમ મેં મેહમાની

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِي أَصْلِ الْجَحِيمِ ۝ طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُوسُ الشَّيَاطِينِ ۝ فَإِنَّهُمْ لَا يَكُونُونَ مِنْهَا فَمَا يَكُونُونَ مِنْهَا الْبُطُونُ ۝ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا شَوْبًا مِّنْ حَمِيمٍ ۝

તર્જમા : બેશક ! હમને (થુહર કા પેળ) ઝાલિમોં કી જાંચ કિયા હૈ, બેશક ! વોહ એક પેળ હૈ કે જહન્નમ કી જળ સે નિકલતા હૈ. ઉસ કા શિગુફા જૈસે દેવોં (શૈતાન) કા સર, ફિર બેશક ! વોહ ઉસ મેં સે ખાઅેંગે, ફિર ઉસ સે પેટ ભરેંગે ઔર બેશક ! ઉન કે લિયે ઉસ પર ખોલતે હુએ ગરમ પાની કી મિલોની હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મઆલિમ મેં હૈ કે ઇબ્ને જબરી ને કુરૈશ કે રઈસોં કો કહા કે મુહમ્મદે અરબી (ﷺ) હમેં “ઝક્કુમ” (યા'ની થુહર કા પેળ) સે ડરાતે હૈં ઔર બરબરાહ ઔર આફ્રીકી ઝબાન મેં “ઝક્કુમ” મસ્કા ઔર ખુરમે કો કહતે હૈં, તો અબૂ જહલ ખળા હો ગયા ઔર અરબ કે બળે બળે આદમિયોં કો અપને ઘર પર જમ્મ ક્રિયા ઔર લોંડી સે બોલા : હમેં ઝક્કુમ દે, પસ લોંડી મસ્કા ઔર ખુરમે લે આઈ. અબૂ જહલ ને કહા : ખાઓ, યેહ વોહી ઝક્કુમ હૈ જિસ સે મુહમ્મદે અરબી (ﷺ) હમેં ડરાતે હૈં. તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ કે “ઝક્કુમ” વોહ નહીં જો યેહ કાફિર ગુમાન કરતે હૈં, બલકે ઝક્કુમ વોહ હૈ જો ઉપર આયત મેં નાઝિલ હુવા યા'ની થુહર કા પેળ જો જહન્નમ કી જળોં સે નિકલતા હૈ.

બા'ઝોં ને કહા : ઝક્કુમ સે મુરાદ હૌલનાક શયાતીન સાંપ હૈં ઔર બા'ઝોં ને કહા કે મક્કા કે ઈદ-ગિદ કાલે પથ્થર હૈં જો દોઝખિયોં કી મેહમાની હૈ. અલ્લાહ કી પનાહ.

(347) આયત નં. 158-159 અલ્લાહ કે લિયે રિશ્તે ઔર ઔલાદ ઘટને વાલે

وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَبَاطٌ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۖ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۝

તર્જમા : ઔર ઉન્હોં ને ઉન મેં ઔર જિન્નાત મેં રિશ્તા ઠહરાયા ઔર જિન્નોં કો મા'લૂમ હૈ કે વોહ ઝરૂર હાઝિર ક્રિયે જાઁંગે. પાકી હૈ અલ્લાહ કો ઉન બાતોં સે જો વોહ બતાતે હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે બની ખુઝાઆ મેં સે બા'ઝ લોગોં ને કહા કે હક તઆલા ને જિન્નાત કે ખાનદાન મેં અપની શાદી કી ઔર બા'ઝ જિન્નાત કે સાથ મિલને સે ફિરિશ્તે પૈદા હુએ. (مَعَادُ اللَّهِ) કેસે અઝીમ કુફ કે મુર્તકિબ હુએ ઔર વોહ લોગ કહતે થે કે ખુદા ઔર શૈતાન ભાઈ-ભાઈ હૈં (مَعَادُ اللَّهِ) તો ઉન લોગોં કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

और ऐसा ही हमारे मुल्क के मुश्किन भी कहते हैं और अपने गोड के लिये भीजी, सास, मामूँ, बेटे, पोते साबित करते हैं उन का गोड पैदा भी होता है, बीमार भी होता है, मरता भी है, यहाँ तक के कभी कभी तो उन के पुद्दा को बन्दे मार डालते हैं.

अल्लाह की पनाह.

ص سूरته

(348) આયત નં. 5 કાફિર બોલે : ઘન્ટોં ને બહુત સારે ખુદાઓ

કા એક કર દિયા

أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۖ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ ۝

તર્જમા : ઇસ ને તો બહુત ખુદાઓં કા એક ખુદા કર દિયા. બેશક ! યેહ બળી અજીબ બાત હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ હઝરતે ઉમર ઔર અમીરે હમ્ઝા (رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا) ઈમાન લે આએ તો કુરૈશ કે શુરફાઅ મુઝતરિબ હો ગએ. વલીદ બિન મુગીરા ને કુરૈશ કે સરદારોં મેં સે પચ્ચીસ આદમિયોં કો જમ્અ ક્રિયા ઔર ઉન્હેં અબૂ તાલિબ કે પાસ લાયા ઔર બોલા કે ઐ અબ્દે મુનાફ કે બેટે ! તુમ હમારે બુઝુર્ગ ઔર સરદાર હો, હમ તુમ્હારે પાસ ઇસ લિયે આએ હેં કે તુમ હમારે ઔર અપને ભતીજે કે દરમિયાન ફૈસલા કરા દો.

હમારી કૌમ કે બે અક્લોં મેં સે એક એક કો તુમ્હારા ભતીજા ફુસ્લાતા હૈ ઔર અપના નિકાલા હુવા દીન ઔર બનાએ હુએ આઈન ઉન કે સામને ચમકાતા હૈ ઔર હમારે ગિરૌહ મેં હર વક્ત ફૂટ ડાલતા હૈ ઔર અબ વોહ ઝમાના કરીબ હૈ કે ઉસ આગ કો બુઝાને કી તદબીર ઔર તદારુક સે હમ આજિઝ આ ચુકે.

અબૂ તાલિબ ને સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો બુલાયા ઔર અર્ઝ ક્રિયા યેહ આપ કી કૌમ કે લોગ હેં ઔર આપ સે સુલહ ચાહતે હેં, ઉન કી તરફ સે ચક લખ્ત ઇન્હિરાફ ન કીજિયે

ઔર ઉન કી બાત સુનિયે ઔર ઉન કી જો બાત હૈ ઉસ મેં ઝરા ગૌરો તઅમ્મુલ કીજિયે.

સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા કે યયા ! યેહ મુઝ સે કયા ચાહતે હૈં ? ઉન્હોં ને કહા : હમ બસ ઇતના ચાહતે હૈં કે આપ હમેં ઔર હમારે મા'બૂદોં કા ઝિક ઘોળ દીજિયે. હમ આપ કી ઔર આપ કે મા'બૂદ કી બદગોઈ ન કરેંગે. હુઝૂર ને ફરમાયા : કયા તુમ એક કલ્મા કબૂલ કર સકતે હો કે જિસ કે નતીજે મેં તુમ અરબો અજમ કે માલિક ઔર ફરમાં રવાં હો જાઓ ? તો અબૂ જહલ બોલા : એક કયા હમ દસ કલ્મે કબૂલ કર સકતે હૈં તો હુઝૂર ને ફરમાયા : કહો “لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ” ઇસ બાત પર વોહ સબ ઉઠ ગએ.

કહને લગે ઔર કાફિર બોલે, યેહ જાદૂગર હૈ બળા ઝૂટા, ઇન્હોં ને બહુત સે ખુદાઓં કા એક ખુદા કર દિયા, ઇતની બહુત મખ્લૂક કે લિયે એક ખુદા કેસે કાફી હો સકતા હૈ ? યેહ બળી અજબ બાત હૈ. કહા : ઇન કે પાસ સે ચલો ઔર અપને ખુદાઓં પર સાબિર રહો.

(349) આયત નં. 8 કાફિરોં કા યેહ કહના કે કુરઆન

મુહમ્મદ પર કયૂં ?

ءَأُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي

તર્જમા : કયા ઉન પર કુરઆન ઉતારા ગયા હમ સબ મેં સે ? બલ્કે વોહ મેરી કિતાબ સે શક મેં હૈં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અહલે મક્કા કો સચ્ચિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ પર હસદ આયા ઔર બોલે કે હમ મેં સાહિબે શર્ફોં ઇઝ્ઝત આદમી મૌજૂદ થે, ઉન મેં સે કિસી પર કુરઆન ન ઉતરા ઔર ખાસ ઇન પર કુરઆન કયૂં ઉતરા ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર અલ્લાહ અપની હિક્મત સે, અપને ઇરાદે સે, જિસે ચાહે, મન્સબે નબુવ્વત કે લિયે યુન લે. ઇસ મેં કિસી કો કયા

મજાલ ? કે સુવાલ કરે કે અલ્લાહ ને એસા ક્યું ક્રિયા ? યા યેહ સુવાલ કરે કે એસા ક્યું નહીં ક્રિયા ?

સૂરએ મુમર

(350) આયત નં. 9 કયા મોમિન ઓર કાફિર બરાબર હેં ?

أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِبًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا
رَحْمَةً رَبِّهِ ۖ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ

તર્જમા : કયા વોહ જિસ ને સુજૂદ ઓર ક્રિયામ કરતે હુએ ફરમાં બરદારી મેં અપની ઘણિયાં ગુઝારી વોહ આબિર ડરતા રહા. અપને રબ કી રહમત કા ઉમ્મીદવાર, વોહ કયા નાફરમાનોં જૈસા હો જાએગા ?

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : હઝરતે અબ્બાસ રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સે મરવી હૈ કે યેહ આયત હઝરતે અબૂ બક્ર વ ઉમર રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ ઓર હઝરતે ઇબ્ને ઉમર રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ફરમાતે હેં કે યેહ આયત હઝરતે ઉસ્માને ગાની રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઓર એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે યેહ આયત હઝરતે ઇબ્ને મસઉદ, હઝરતે અમ્માર ઓર હઝરતે સલમાન રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ.

ઇસ આયત સે સાબિત હુવા કે રાત કે નવાફિલો ઇબાદત દિન કે નવાફિલો ઇબાદત સે અફઝલ હેં.

(351) આયત નં. 10 સદા કરને વાલોં કા ભરપૂર સવાબ

قُلْ يَبَادِلُ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقَوْا رَبَّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا
حَسَنَةٌ ۖ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۗ إِنَّا يَوْفَى الصُّبْرُونَ ۖ أَجْرُهُمْ يَبْدُو

حَسَابٍ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ એ મેરે બન્દો ! જો ઇમાન લાએ હો, અપને રબ સે ડરો, જિન્હોં ને ભલાઈ કી ઉન કે લિયે ઇસ

દુન્યા મેં ભલાઈ હૈ ઔર અલ્લાહ કી ઝમીન કુશાદા હૈ. સબ્ર કરને વાલોં કો ઉન કા અજબ બે હિસાબ ભરપૂર દિયા જાએગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત મુહાજિરીને હબશા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઔર યેહ ભી કહા ગયા કે યેહ આયત જા'ફર બિન અબી તાલીબ رضي الله تعالى عنه કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જિન્હોં ને મુસીબતોં ઔર બલાઓં પર સબ્ર કિયા ઔર હિજરત કી ઔર અપને દીન પર કાઈમ રહે ઔર દીન ન છોળા.

હઝરતે અલિયુલ મુર્તઝા رضي الله تعالى عنه ને ફરમાયા કે હર નેકી કરને વાલોં કી નેકિયોં કા વઝૂન કિયા જાએગા. સિવાએ સબ્ર કરને વાલોં કે, ક્યૂંકે સબ્ર કરને વાલોં કો ઉન કા અજબ બે હિસાબ, બે અન્દાઝ દિયા જાએગા ઔર યેહ ભી રિવાયત હૈ કે અસ્હાબે મુસીબતો બલા હાઝિર કિયે જાએંગે, ન ઉન કે લિયે મીઝાન કાઈમ કી જાએ ન હિસાબો કિતાબ કે દફ્તર ખોલે જાએ, ઉન પર અજો સવાબ કી બે હિસાબ બારિશ હોગી યહાં તક કે દુન્યા મેં આફિયત કી ઝિન્દગી બસર કરને વાલે ઉન્હેં દેખ કર આરઝૂ કરેંગે કે કાશ ! હમ પર દુન્યા મેં મુસીબતેં આતીં તો હમ ભી યેહ અજબ પાતે.

યા'ની યેહ લોગ દોનોં જહાં મેં કામયાબ રહેંગે. યહાં કી ભલાઈ, ઈમાન કે સાથ નેકિયાં કરને કી તૌફીક ઔર આખિરત કી ભલાઈ, અજો સવાબ હૈ. દુન્યા મેં દિલ કી રોશની, ચેહરે કી તાઝગી ઔર તા'રીફો તૌસીફ ઉન્હેં મયસ્સર આએગા ઔર આખિરત મેં જન્નત મેં સાલિહીન કા સાથ મિલેગા.

(352) આયત નં. 14-15 મેરે લિયે મેરા દીન, તુમ્હારે લિયે તુમ્હારા

قُلْ اللَّهُ أَعْبُدْ خُلَاصًا لَهُ دِينِي ۖ فَأَعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۗ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ, મેં અલ્લાહ હી કો પૂજતા હૂં, સિર્ફ ઉસ કા બન્દા હો કર, તો તુમ ઉસ કે સિવા જિસે યાહો પૂજો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : અરબ કે મુશ્રિકીન ને કહા કે ઐ મુહમ્મદ (ﷺ) તુમ ને ખુદ અપના નુક્સાન ક્રિયા કે અપને બાપ-દાદા કે દીન કી મુખાલફત કી આપ અપની કૌમ કે સરદારોં ઓર અપને રિશ્તેદારોં કો નહીં દેખતે ? જો લાતો ઉઝા કી પરસ્તિશ કરતે હૈં ? ઉન કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. (353) આયત નં.17-18 મુર્તી પૂજા છોળને વાલોં કે લિયે ખુશ ખબરી હે

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا إِلَى اللَّهِ لَهُمُ
الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۚ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ
أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ ۖ وَوَلَّيْكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝

તર્જમા : વોહ જો બુતોં કો પૂજને સે બચેં ઓર અલ્લાહ કી તરફ ટુક જાએં ઉન્હી કે લિયે ખુશ ખબરી હૈ તો મેરે ઉન બન્દોં કો ખુશ ખબરી સુનાઓ. જો કાન લગા કર સુનેં ઓર બેહતર પર અમલ કરેં યેહ હૈં જિન કો અલ્લાહ ને હિદાયત ફરમાઈ ઓર યેહી અક્લ વાલે હૈં.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : જબ હઝરતે સિદ્દીકે અકબર ﷺ બારગાહે રિસાલત પનાહ ﷺ કી ખિદમતે અકદસ મેં હાઝિર આ કર ઈસ્લામ સે મુશરફ હુએ તો છ(6) આદમી જો બા'દ મેં અશરએ મુબશ્શરા સે હૈં, વોહ યા'ની હઝરતે ઉસ્માન, હઝરતે તલહા, હઝરતે તુબૈર, હઝરતે સઈદ બિન ઝૈદ, હઝરતે સા'દ બિન અબી વક્કાસ ઓર હઝરતે અબ્દુરહમાન બિન ઓફ ﷺ મુલાકાત કો આએ કે હકીકતે ઈમાન કી ખબર પૂછી ઓર જો બાતેં હઝરતે સિદ્દીકે અકબર ﷺ ને બતાઈં ઉસ મેં ઉન લોગોં કો સચ્ચાઈ નઝર આઈ ઓર વોહ સબ મુસલમાન હો ગએ.

ઈસ આયત કી તફસીર મેં બા'ઝ ને કહા કે બાત સુનના ઓર બેહતર બાત કી પૈરવી કરના આમ હૈ.

(354) આયત નં. 19 જિસ કે લિયે હમેશા કી જહન્નમ સાબિત હો ગઈ

﴿أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ﴾

તર્જમા : તો કયા જિસ પર અઝાબ કી બાત દુરુસ્ત હો ચુકી તો કયા તુમ હિદાયત દે કર આગ કે મુસ્તહિક કો બચા લોગે ?

મતલબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : જો લોગ અઝલી બદ બખ્ત હૈં ઓર ઇલ્મે ઇલાહી મેં જહન્નમી હૈં, ઉસે કૌન બચા સકતા હૈ ? હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કા કૌલ હૈ કે ઇસ સે મુરાદ અબૂ લહબ ઓર ઉતૈબા હૈં યા'ની ઉન કી જહન્નમ સે રિહાઈ ઓ મહબૂબ ! તુમ્હારે હાથ મેં નહીં હૈ, તો ઉન કી નજાત કા સુવાલ હી નહીં પૈદા હોતા.

(355) આયત નં. 22 વોહ નૂર વાલે જિન કા સીના અલ્લાહ ને

હસ્લામ કે લિયે ખોલ દિયા

﴿أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۗ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبِهِمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ۗ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ﴾

તર્જમા : તો કયા શક કે વોહ શખ્સ જિસ કા સીના અલ્લાહ ને ઇસ્લામ કે લિયે ખોલ દિયા ઓર વોહ અપને રબ કી તરફ સે નૂર પર હૈ વોહ ઉન જૈસા હો જાએગા જો સંગ દિલ હૈં ઓર જિન કે દિલ ખુદા કી યાદ સે સખ્ત હૈં ઓર જો લોગ ખુલી ગુમરાહી મેં હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે યેહ આયત હઝરતે અલી મુર્તઝા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ઓર હઝરતે હમ્મઝા رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કી શાન મેં હૈ કે હક તઆલા ને ઉન કે દિલ કો મા'રીફત કે નૂર સે મુનવ્વર ફરમા દિયા ઓર અબૂ લહબ ઓર ઉસ કે બે અદબ બેટોં કે તઅલ્લુક સે ફરમાયા કે ઉન કે દિલ અલ્લાહ કે ઝિક્ર સે સખ્ત હૈં ઓર વોહ ગુમરાહ હૈં, યેહ દોનોં બરાબર નહીં.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે રસૂલે કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને જબ યેહ આયત સહાબા કે સામને તિલાવત ફરમાઈ તો સહાબા

ને અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સીને કા ખુલના કિસ તરહ સે હોતા હૈ ? ઔર ઉસ કી ક્યા અલામત હૈ ?

ફરમાયા : જબ નૂર કલ્બ મેં દાખિલ હોતા હૈ તો વોહ ખુલતા હૈ ઔર ઉસ મેં વુસ્તત હોતી હૈ, ઉસ કી અલામત દારુલ ખુલ્હ (આખિરત કા ઘર) કી તરફ મુતવજજેહ હોના ઔર દારુલ ગુરર (દુન્યા) સે દૂર રહના હૈ ઔર ઇસ કી અલામત સે હૈ કે મૌત કે આને સે પહલે મૌત કી તય્યારી કી જાએ.

(356) આયત નં. 24 કાફિર અપને કો જહન્નમ સે ન બચા પાએગા

أَفَمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ
ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٢٤﴾

તર્જમા : તો ક્યા વોહ જો કિયામત કે દિન અપને ચેહરે કે સિવા અઝાબ કી ઢાલ ન પાએગા, વોહ નજાત વાલોં જેસા હો પાએગા ?

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : કાફિરોં કે હાથ ગર્દનોં સે મિલા કર બાન્ધ દિયે જાએંગે ઔર ઉન કી ગર્દનોં મેં એક ગન્ધક કા જલતા હુવા પહાળ પળા હોગા, જો ઉન કે ચેહરોં કો ભૂન ડાલેગા ઔર વોહ ઇસ હાલ મેં ઔંધે કર કે જહન્નમ મેં ડાલ દિયે જાએંગે.

“કલ્બી” સે મન્કૂલ હૈ કે ઇસ આયત મેં અબૂ જહલ કી તરફ ઇશારા હૈ કે ઉસે હાથ ગર્દન મેં બાન્ધ કર દોઝખ મેં લે જાએંગે ઔર વોહ ચાહતા હોગા કે આતિશે દોઝખ કી તરફ ચેહરા ન કરે ઔર ઉસ સે બચે, વોહ બચ ન સકેગા ઔર ન કોઈ કાફિર બચ સકેગા.

પારહ 24 સૂરએ મુમર

(357) આયત નં. 33 તસ્દીક કરને વાલે હી પરહેઝગાર હેં

وَالَّذِي جَاءَ بِالصَّدَقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٧﴾

તર્જમા : ઔર વોહ જો યેહ સય (કુરઆન) લે કર આએ ઔર જિન્હોં ને ઉસ કી તસ્દીક કી વોહી પરહેઝગાર હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જિબ્રઈલે અમીન عَلَيْهِ السَّلَام યેહ કુરઆન લે કર આએ ઔર સરકારે દો આલમ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ને ઇસ કી તસ્દીક કી ઔર એક દૂસરા કૌલ યેહ હૈ કે કુરઆન લાને વાલે રસૂલે મકબૂલ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ઔર સબ સે પહલે તસ્દીક કરને વાલે મદ્દોં મેં સય્યિદુના સિદ્દીકે અકબર ઔર ઔરતોં મેં હઝરતે ખદીજતુલ કુબરા ઔર બરયોં મેં હઝરતે અલી رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُمْ થે ઔર યેહ ભી એક કૌલ હૈ કે તસ્દીક કરને વાલે સારે મોમિનીન હૈં કયૂંકે સબ ને ઇસ કી તસ્દીક કી ઔર યેહી પરહેઝગાર હૈં. سُبْحَانَ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

(358) આયત નં. 36 અલ્લાહ તુમ્હારે લિયે કાફી હૈ તો

તુમ કિસી સે ન કરો

اَلَيْسَ اللّٰهُ بِكَافٍ عَبْدَهٗ ۖ وَيُخَوِّفُوْكَ بِالَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهٖ ۚ وَمَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهٗ مِنْ هَادٍ ۚ

તર્જમા : કયા અલ્લાહ અપને બન્દોં કે લિયે કાફી નહીં હે ? ઔર તુમ્હેં ઉસ કે સિવા ઔરોં સે ડરાતે હૈં ઔર જિસે અલ્લાહ ગુમરાહ કરે. ઉસ કી હિદાયત કરને વાલા કોઈ નહીં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ આં હઝરત ખાતિલ મા'બૂદોં કે ઉયૂબ બયાન કરતે તો કાફિર કહતે કે એ મુહમ્મદ ! (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم) એસા ન કહો, વરના હમારે ખુદા તુમ કો રન્જ પહુંચાએંગે ઔર તુમ તબાહ હો જાઓગે. તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ કે અલ્લાહ عَزَّوَجَلَّ અપને મહબૂબ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم કો દુશ્મનોં કે શર સે બયાને કે લિયે કાફી હૈ ઔર વોહ અપને હબીબ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم કી નુસ્રત ફરમાએગા ઔર દીન ગાલિબ હોગા ઔર અલ્લાહ પાક મુસલમાનોં કો કાફિરોં કે શર સે બયાને વાલા કાફી હૈ તો ઉસી પર તવક્કુલ હોના ચાહિયે.

(359) આયત નં. 53 ગુનહગારો ! અલ્લાહ કી રહમત સે માયૂસ ન હો

قُلْ يُعَادَى الَّذِينَ اسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ
إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنََّّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

તજમા : તુમ ફરમાઓ એ મેરે વોહ બન્દો ! જિન્હોં ને
અપને નફસોં પર ઝુલ્મ કિયા, તુમ અલ્લાહ કી રહમત સે નાઉમ્મીદ
ન હો. બેશક ! અલ્લાહ સારે ગુનાહોં કો મુઆફ કર દેગા કે
યકીનન વોહી બખ્શને વાલા રહમત વાલા હૈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : ઇસ આયત કે શાને તુઝૂલ
મેં મુફ્ફિરનીને કિરામ કા ઇજ્તિલાફ હૈ. બા'ઝ ને કહા કે યેહ
મુશ્રિકીન કે તઅલ્લુક સે નાઝિલ હુઈ કે મુશ્રિકીન મેં સે ચન્દ લોગ
સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ ઓર
કહા કે બેશક ! આપ કા દીન તો અચ્છા હૈ લેકિન હમ ને બળે બળે
ગુનાહ કિયે હૈં ઓર બહુત સી માસિયતોં મેં મુબ્તલા રહે (જેસે
શરાબ નોશી, ઝિના, ડાકા ઝની વગૈરા) ક્યા કિસી તરહ હમારે
ગુનાહ મુઆફ હો સકતે હૈં ? ઇસી બાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ
હુઈ કે ઇમાન લાના ઓર સચ્ચી તૌબા કરના, યેહ કામ એસે હૈં કે
અલ્લાહ અપને કરમ સે સબ મુઆફ કર દેતા હૈ.

ઓર બા'ઝ મુફ્ફિરનીને ને કહા કે યેહ ગુનાહે કબીરા
કરને વાલે મુસલમાનોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ ઓર બા'ઝ ને કહા કે
યેહ આયત અમીરે હમ્મા رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કે કાતિલ વહશી જો અબૂ
સુફ્યાન કી બીવી હિન્દા કે ગુલામ થે, ઉન કે હક મેં નાઝિલ હુઈ.
જો બા'દ મેં ઇમાન લે આએ થે ઓર ઝિન્દગી ભર મુખ્લિસ
મોમિન બને રહે ઓર જિન્હોં ને સિદ્દીકે અકબર رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કે લશ્કર
મેં શામિલ હો કર એક ઝૂટે નબી મુસૈલમા કઝ્ઝાબ કો કતલ કિયા.

અગર્યે ઇસ આયત કા શાને તુઝૂલ કોઈ એક હી હો, ઉપર
કે તીનોં અકવાલ કો હદીસ શરીફ કી પુશ્ત પનાહી હાસિલ હૈ
ઓર ઇસ કા હુકમ સારે બન્દોં કે લિયે આમ હૈ.

યાદ રખના ચાહિયે કે મગ્ફિરત કા દારો મદાર હક સુબ્હાનુલૂ વ તઆલા કે ફઝલો કરમ પર હૈ. અગર વોહ ચાહે તો હિસાબ લેને સે પહલે હી બખ્શ દે ઓર અગર ચાહે તો હિસાબ લે કર બખ્શ દે. યૂંહી અગર ચાહે તો સજા દેને કે બા'દ બખ્શ દે. ગુનાહે કબીરા કી તૌબા કો જો ઝરૂરી સમજા ગયા હૈ. વોહ અસ્લ મગ્ફિરત કે લિયે નહીં, બલકે બે સજા ઓર બિગૈર હિસાબ કે લિયે હૈ. અલ મુખ્તસર, ખુદા કે ઇતાબ ઓર અઝાબ સે બચને કે લિયે ગુનાહોં સે તૌબા કરના ભી ઝરૂરી હૈ.

સૂરએ હામીમ

(360) આયત નં. 8 બેહદ (અન લીમીટ) સવાબ જો મોમિન કી ખુશ નસીબી હૈ

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

તર્જમા : બેશક ! જો લોગ ઈમાન લાએ ઓર અચ્છે કામ કિયે, ઉન કે લિયે બે ઇન્તિહા સવાબ હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને નુઝૂલ : કહા ગયા કે યેહ આયત બીમાર વ અપાહિજ વ બૂઠોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો અમલ વ ઇતાઅત કે કાઈલ ન રહે, તો ઉન કો બે કિયે ભી વોહી સવાબ મિલેગા, જો તન્દુરુસ્તી મેં કિયા કરતે થે. બુખારી શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે જબ બન્દા કોઈ અમલ કરતા હૈ ઓર કિસી બીમારી યા સફર કે બાઈસ વોહ ઉસ અમલ સે મજબૂર હો જાતા હૈ તો તન્દુરુસ્તી કી હાલત મેં જો અમલ વોહ કરતા રહતા થા વૈસા હી સવાબ ઉસ કે લિયે લિખા જાતા હૈ.

(361) આયત નં. 13 મુહમ્મદ જો ફરમાતે હૈં વોહ સય મેં હો જાતા હૈ

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صُحْقَةً مِّثْلَ صُحْقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ۝

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ (કાફિરોં સે) કહ દો કે મૈં તુમ્હેં ડરાતા હૂં એક કળક સે જૈસી કળક આદ ઓર સમૂદ પર આઈ થી.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : એક જમાઅતે કુરૈશ ને કે જિસ મેં અબૂ જહલ વગૈરા સરદાર ભી મૌજૂદ થે, યેહ તજવીઝ ક્રિયા કે કોઈ એસા શખ્સ જો શાઈર ભી હો, જાદૂ ભી જાનતા હો ઔર કહાનત ભી જાનતા હો યા'ની જયોતિષી હો, ઉસ કો નબિયે કરીમ (ﷺ) સે કલામ કરને કે લિયે ભેજા જાએ. યુનાન્થે, ઉત્બા બિન રબીઆ કા ઇન્તિખાબ હુવા.

ઉત્બા ને સચ્ચિદે આલમ ﷺ સે આ કર કહા : આપ બેહતર હો યા હાશિમ ? આપ બેહતર હો યા અબ્દુલ મુત્તલિબ ? આપ બેહતર હૈં યા અબ્દુલ્લાહ ? આપ ક્યૂં હમારે મા'બૂદોં કો બૂરા કહતે હો ? આપ ક્યૂં હમારે બાપ-દાદાઓં કો ગુમરાહ કહતે હો ? અગર આપ કો હુકૂમત કા શૌક હો તો હમ આપ કો અપના બાદશાહ બના લેં, આપ કે ફરેરે ઉળાએ અગર ઔરતોં કા શૌક હો તો કુરૈશ મેં સે જિન લળકિયોં કો આપ પસન્દ કરેં હમ દસ લળકિયાં આપ કે નિકાહ મેં દે દેં અગર માલ કી તલબ હો તો હમ આપ કો ઇતના માલ દે દેં કે આપ કી નસ્લોં સે ભી બચ રહે.

હુઝૂરે પાક ﷺ ખામોશી સે ઉસ કી તકરીર સુનતે રહે. જબ વોહ ખામોશ હુવા તો હુઝૂરે પાક ને યેહ સૂરત હામીમ અસ્સજદા પઢી જબ આપ યેહ આયત **“ફઘન અઅર્દૂ ફકુલ અઘ્ઘર-તુમ સાઘક-તુમ મિસ્લિ-સાઘકતિ આદિવ-વ-સમૂદ”** પર પહુંચે તો ઉત્બા ને જલ્દી સે અપના હાથ સરકાર (ﷺ) કે મુંહ મુબારક પર રખ દિયા ઔર આપ કો રિશ્તએ કરાબત કી કસમ દિલાઈ ઔર ડર કર અપને ઘર ભાગ ગયા.

જબ કુરૈશ ઉસ કે મકાન પર પહુંચે તો ઉસ ને તમામ વાકિઆ બયાન કર કે કહા : ખુદા કી કસમ ! મુહમ્મદ (ﷺ) જો કહતે હૈં વોહ ન શેર હૈં ન સહર હૈં ઔર ન કહાનત. મેં ઇન ચીઝોં કો બહુત જાનતા હૂં. મેં ને ઉન કા કલામ સુના ઉન્હોં ને આયત

“ફઇન અમરદૂ પઢીં. મૈં ને ઉન કે દહાને મુબારક પર હાથ રખ દિયા ઔર ઉન્હેં કસમ દી કે બસ કરો ઔર તુમ જાનતે હો, વોહ જો કુછ ફરમાતે હૈં, વોહ હો જાતા હૈ. ઉન કી બાત કભી ઝૂટ નહીં હોતી, મુઝે અન્દેશા હો ગયા કે કહીં તુમ પર અઝાબ નાઝિલ ન હો જાએ.

યેહ હૈ વોહ સય જો સર પર ચઢ કે બોલે, કે આબિર કુરઆન ને અપની સચ્ચાઈ દુશ્મન સે ભી મનવા હી લી. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَزَّوَجَلَّ

(362) આયત નં. 26 કુરઆન ઔર રસૂલુલ્લાહ સે દુશ્મની

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ
تَغْلِبُونَ ﴿٢٦﴾

તર્જમા : ઔર જિન્હોં ને કુફ્ર કિયા હૈ, વોહ બોલે, કુરઆન મત સુનો ઔર ઉસ મેં બેહૂદા શૌર મચાયા કરો કે શાયદ તુમ જીત જાઓ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુફ્રફાર કહતે થે કે યેહ વસિયત ઔર નસીહત એક દૂસરે કો કરતે કે જબ આં હઝરત કો કુરઆન પઢતે દેખો, ઈસ તરહ શૌર મચાઓ કે આપ ગલ્તી કરેં પઢ ન પાઁ ઔર અગર વોહ પઢે તો કોઈ સુન ન પાઁ તો જબ સરકાર તિલાવતે કુરઆને કરીમ પઢતે તો વોહ સીટીયાં બજાતે, તાલીયાં બજાતે, શૌર કરતે ઔર બુલન્દ આવાઝ સે બેહૂદા બકવાસ કરતે.

ઔર આજ કે કુફ્રફાર ભી કુરઆન કે ખિલાફ અલગ અલગ તરીકે સે પ્રોપેગન્ડા કરતે હી રહતે હૈં. કભી યેહ કુરઆન કે ગલત તર્જમે કરને વાલોં કી મદદ કરતે હૈં કભી શરીઅત કો ઝુલ્મ કહતે હૈં કભી ઝુલ્મ કરને વાલોં કી મદદ કરતે હૈં. કભી રસૂલે કરીમ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો બુરા ભલા કહતે હૈં.

(363) આયત નં. 33 અલ્લાહ કી તરફ બુલાને વાલે

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

તર્જમા : ઔર ઉન સે ઝિયાદા કિસ કી બાત અચ્છી જો અલ્લાહ કી તરફ બુલાએ ઔર ખુદ નેકી કરે ઔર કહે કે મેં મુસલમાન હું.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : દીને હક કી દા'વત દેના સબ સે બળી ઇબાદત હૈ ઔર સબ સે અહમ ઇતાઅત હૈ, ઇસ લિયે ફરમાયા કે ઇસ સે ઉમ્દા કલામ કિસ કા હો સકતા હૈ ?

ઈમામ અબુલ્લૈસ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى ने फरमाया કે इस से उलमा मुराद हैं जो दीन के उमूर लोगों को सिखाते हैं.

ઈસ આયત કે શાને તુઝૂલ કે બારે મેં આઈશા સિદીકા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ने फरमाया કે मेरे नजदीक येह आयत मुअज्जिन के हक में नाजिल हुई और એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે જો કોઈ ભી કિસી ભી તરીકે સે અલ્લાહ તઆલા કી તરફ બુલાએ વોહ સબ ઇસ મેં દાખિલ હે. દા'વતે ઇલલ્લાહ કે કઈ મર્તબે હેં ઔર યેહ બેહતરીન તાઅત હૈ.

(364) આયત નં. 34 બુરાઈ કો ભલાઈ સે ટાલ

وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ

તર્જમા : નેકી ઔર બદી બરાબર ન હો જાએગી, એ સુનને વાલે ! બુરાઈ કો ભલાઈ સે ટાલ, તભી વોહ કે તુઝ મેં ઔર ઉસ મેં દુશ્મની થી, વોહ એસા હો જાએગા જૈસા કે ગહરા દોસ્ત.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કહા ગયા કે યેહ આયત અબૂ સુફ્યાન કે હક મેં નાજિલ હુઈ કે ઉન કી શિદ્દતે અદાવત કે બા વુજૂદ હુઝૂર નબિયે કરીમ ને ઉન કે સાથ નેક સુલૂક કિયા, ઉન કી સાહિબઝાદી કો શરફે ઝૌજિયત કા શરફ અતા કિયા, ઉસ કા નતીજા યેહ હુવા કે વોહ સાદિકુલ મહબ્બત મોમિન બન ગએ.

પારહ 25 સૂરએ શૂરા

(365) આયત નં. 23 હુઝૂર કે કરાબતદારોં (આલે નબી) સે મહબબત

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ ط

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ, મેં ઇસ પર તુમ સે કુછ ઉજરત નહીં માંગતા, સિવાએ મેરે રિશ્તેદારોં સે મહબબત.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝલે : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا સે રિવાયત હૈ કે જબ નબિયે કરીમ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ મદીનએ તય્યિબા મેં રૌનક અફરોઝ હુએ ઔર અન્સાર ને દેખા કે આપ કી ઝરિયાત વ અખરાજાત બહુત હૈં ઔર માલ કુછ ભી નહીં હૈ. તો ઉન્હોં ને આપસ મેં મશ્વરા કિયા ઔર હુઝૂર કે એહસાનાત યાદ કર કે હુઝૂર કી ખિદમત મેં પેશ કરને કે લિયે બહુત સારા માલ જમ્મ કિયા ઔર ઉસે લે કર હુઝૂર કી ખિદમત મેં હાઝિર હુએ ઔર અર્ઝ કિયા કે હુઝૂર કી બદૌલત હમેં હિદાયત હુઈ, હમ ને ગુમરાહી સે નજાત પાઈ, હમ દેખતે હૈં હુઝૂર કી મસારિફ બહુત હૈં, ઇસ લિયે હમ યેહ માલ આપ કી ખિદમત મેં નઝર કે લિયે લાએ હૈં ઇસે કબૂલ ફરમાએ ઔર હમારી ઇઝ્ઝત અફઝાઈ કીજિયે. ઇસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર હુઝૂર ને વોહ માલ વાપસ કર દિયા.

મુસલમાનોં કે દરમિયાન મહબબત લાઝિમ હૈ જૈસા કે અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને ફરમાયા : “અલ મુઅમિનૂલ વલ મુઅમિનાતુ બાદુહુમ અવલિયાઈ બઅ-દ” ઔર હદીસ શરીફ મેં હૈ કે મુસલમાન મિસ્લ એક ઇમારત કે હૈ જિસ કા એક હિસ્સા દૂસરે હિસ્સે કો કુવ્વત ઔર મદદ પહુંચાતા હૈ. જબ મુસલમાનોં મેં બાહમ એક દૂસરે સે મહબબત વાજિબ હુઈ તો સય્યિદુલ મુર્સલીન رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કી આલ કે સાથ મહબબત કિસ કદર ઝરૂરી હોગી ? મત્લબ યેહ કે અલ્લાહ તઆલા ને હુઝૂર રહમતુલ્લિલ આલમીન કો

ફરમાયા કે વોહ અપની ઉમ્મત સે ફરમાએ કે મેં રુશ્દો હિદાયત કા જો કામ અન્જામ દેતા હૂં, ઉસ કે ઇવઝ મેં તુમ સે કુછ ઉજરત નહીં ચાહતા, મગર સિફ ઇતના કે આપ મેરે કરાબતદારો સે મહબ્બત કરે.

(366) આયત નં. 30 મુસીબત કયૂં આતી હે ?

وَمَا أَصَابَكُمْ مِنْ مُصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۖ

તર્જમા : ઔર તુમ્હેં જો મુસીબત પહુંચી વોહ ઉસ કે સબબ સે હે જો તુમ્હારે હાથોં ને કમાયા ઔર બહુત કુછ તો વોહ મુઆફ કર દેતા હે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુરાદ ઇસ સે યેહ હે કે દુન્યા મેં જો મુસીબતેં ઔર તકલીફેં મુસલમાન કો પહુંચતી હેં. અક્સર ઉસ કા સબબ ઉન કે ગુનાહ હોતે હેં. ઉન તકલીફોં કો અલ્લાહ તઆલા ઉન કે ગુનાહોં કા કફ્ફારા કર દેતા હે ઔર કભી કભી તકલીફ ઉસ કી રિફઅતે દરજાત કે લિયે હોતી હે.

મસાઈબ કે આને કે અસ્બાબ કે સિલ્સિલે મેં ઇત્રે તહકીક યેહ હે કે આમ બન્દએ મોમિન પર દુન્યા મેં જો તકલીફેં આતી હેં વોહ ઉસ કે ગુનાહોં કા કફ્ફારા હે. અમ્બિયાએ કિરામ પર જો મસાઈબ આતે હે વોહ ઉન કે દરજાત મેં બુલન્દી કે લિયે હે સાલિહીન પર જો મુસીબતેં આતી હેં વોહ ઉન કે ઇમ્તિહાન આઝમાઈશ કે લિયે હોતી હે ઔર દીવાનોં ઔર બચ્ચોં પર જો મસાઈબ આતે હેં વોહ ઉન કે માં-બાપ કે લિયે અજો સવાબ કે લિયે હેં, શર્ત યેહ કે વોહ સબ્ર કરેં ઔર કાફિરોં ઔર ઝિન્દીક (નાસ્તિક) પર જો તકલીફેં આતી હેં વોહ ઉન કી તૌહીન કે લિયે હેં.

(367) આયત નં. 37-38 શાને સિદીકે અકબાર વ ફાફે આ'મમ

وَالَّذِينَ يَخْتَفُونَ كِبَرِ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۖ وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ ۖ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ۚ

તર્જમા : ઔર વોહ જો બળે બળે ગુનાહોં ઔર બેહયાઈ સે બચતે હૈં ઔર જબ ગુસ્સા આએ તો મુઆફ કર દેતે હૈં ઔર જિન્હોં ને અપને રબ કા હુકમ માના ઔર નમાઝ કાઈમ કી ઔર ઉન કા કામ આપસ મેં મશવરે સે હૈ ઔર જો હમારે દિયે હુએ (માલ) મેં સે કુછ હમારી રાહ મેં ખર્ચ કરતે હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયતે કરીમા ખાસ કર કે અબૂ બક સિદ્દીક ઔર ફારૂકે આ'ઝમ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ લેકિન બિલ ઉમૂમ યેહ સારે મુસલમાનોં કે હક મેં ભી હૈ જો ઉન બુઝુર્ગોં કે તરીકે પર અમલ કરે ઔર યેહ ભી કહા ગયા કે ઈસ સે અન્સાર મુરાદ હૈં.

સૂરએ મુખરુફ

(368) આયત નં. 32 કયા તુમ્હારે રબ કી રહમત વોહ બાંટતે હૈં ?

أَمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةً رَبِّكَ طَحْنُ قَسَمًا لِّیَنَّهُمْ مَّعِيشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

તર્જમા : કયા તુમ્હારે રબ કી રહમત વોહ બાંટતે હૈં ? હમ ને હી ઉન મેં ઉન કી જિસ્ત કા સામાન દુન્યા કી ઝિન્દગી મેં બાંટા ઔર ઉન મેં એક દૂસરે પર દરજા બુલન્દી દી.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મક્કા કે કાફિર બોલે કે કુરઆન કિસી બળે આદમી પર ક્યું ન નાઝિલ કિયા ગયા ? ઔર યહાં બળે આદમી સે ઉન કી મુરાદ મક્કએ મુઅઝ્ઝમા યા તાઈફ કે કોઈ માલદાર ઔર શાનો શૌકત વાલા શખ્સ યા'ની મક્કે મેં વલીદ બિન મુગીરા યા ઉત્બા બિન રબીઆ યા અખ્નસ બિન નરીક પર ઔર તાઈફ મેં ઉરવા સકફી યા ખુબૈબ બિન અમ્ર યા કિનાના મુરાદ થે.

કાફિરોં કા મુદ્દઆ યેહ થા કે રિસાલત બળા મન્સબ હૈ, હોના યેહ ચાહિયે થા કે કિસી બુઝુર્ગ આદમી કો મિલતા.

અબ્દુલ્લાહ કે યતીમ કો નહીં ઓર બુઝુર્ગી ઉન કે નઝદીક દુન્યા જમ્મ કરના યા હુકૂમત કરના યેહી થા.

અલ્લાહ તઆલા ને ઉન કે રદ મેં ફરમાયા કે ક્યા નબુવ્વત કી કુન્જિયાં ઉસ કે હાથ મેં હેં, કે વોહ જિસે યાહે ઉસે દે દે ઓર દુન્યા કી દૌલત વ સરવત ભી અલ્લાહ તઆલા ને અપની મરઝી સે તક્સીમ કી હૈ કે કિસી કો ગની (યા'ની માલદાર) કિયા, કિસી કો ફકીર (યા'ની ગરીબ મોહતાજ) તો જબ દુન્યા જૈસી હકીર ચીઝ મેં ભી યા ઉસ કી તક્સીમ મેં ભી બન્દે કા કોઈ ઇંજિતિયાર નહીં તો નબુવ્વત જો મન્સબે આલી હૈ વોહ ક્યા યેહ તક્સીમ કરેંગે ?

(369) આયત નં. 57 તમામ ફુફુઝાર ઓર વોહ જિસે પૂજતે હેં

સબ જહન્નમ કે ઇન્દાન હેં

وَلَبَّأْ ضَرَبَ ابْنُ مَرْيَمَ مَثَلًا إِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ۖ وَقَالُوا
ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ أَمْ هُوَ

તર્જમા : ઓર જબ ઇબ્ને મરયમ કી મિસાલ બયાન કી જાએ જબ હી તુમ્હારી કૌમ કે લોગ ઉસ સે હંસને લગતે હૈ ઓર કહતે હેં કે ક્યા યેહ બેહતર હેં યા હમારે મા'બૂદ ?

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : જબ સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને કુરૈશ કે સામને યેહ આયત “**વમા તઅ-બુદૂન મિન દુનિલ્લાહિ હસ્બુ-જહન્નમ**” યા'ની ઐ કાફિરો ! તુમ ઓર જિસ કો તુમ પૂજતે હો સબ જહન્નમ કે ઇન્દાન હો” યેહ સુન કર મુશ્રિકીન કો બહુત ગુસ્સા આયા ઓર ઇબ્ને જા'બરી કહને લગા : યા મુહમ્મદ ! યેહ જો આપ ને કહા વોહ સિર્ફ હમ ઓર હમારે મા'બૂદોં કે લિયે હૈ યા સબ ઉમ્મતોં કે લિયે હૈ સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને જવાબ દિયા યેહ તુમ્હારે ઓર તુમ્હારે મા'બૂદોં કે લિયે ભી હૈ ઓર સબ ઉમ્મતોં કે લિયે ભી હૈ.

ઈસ પર ઉસ બદ બખ્ત ને કહા કે આપ કે નઝદીક ઈસા બિન મરયમ નબી હેં ઔર આપ ઉન કી ઔર ઉન કી વાલિદા કી તા'રીફ ભી કરતે હેં. આપ કો મા'લૂમ હે નસારા ઉન કો પૂજતે હેં ઔર યહૂદ હઝરતે ઉઝેર કો પૂજતે હેં ઔર ફિરિશ્તે ભી પૂજે જાતે હેં તો અગર (مَعَادُ اللَّهِ) વોહ સબ જહન્નમ મેં હો તો ફિર હમ રાઝી હેં કે હમ ઔર હમારે મા'બૂદ ભી ઉન કે સાથ જહન્નમ મેં રહેં યેહ કહ કર વોહ ખૂબ હંસે.

ઈસ પર અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ “**घण्णल-लगीन सलकत लहुम-मिनलहुस्ना (આખિર તક)**” ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ “**वलम्भा दुरिगन्तु मरयम**” ફરમાયા ગયા કે જિન કે બારે મેં હમારા ભલાઈ કા વા'દા ફરમાયા ગયા વોહ ઈસ સે બરી હે.

સૂરએ દુખાન

(370) આયત નં. 43 સે 49 અબૂ જહલ કા અન્જામ

إِنَّ شَجَرَةَ الزَّقْوَمِ ۖ طَعَامُ الْأَثِيمِ ۖ كَالْمُهْلِ ۖ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ۖ
كَغَلْيِ الْحَمِيمِ ۖ خَذُوهُ فَاَعْلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ۖ ثُمَّ صُبُّوا فَوْقَ
رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَمِيمِ ۖ ذُقْ ۖ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ۖ

તર્જમા : બેશક ! થુહળ કા પેળ ગુનહગારોં કી ખુરાક હે ગલે હુએ તાંબે કી તરહ પેટ મેં જોશ મારતા હે, ઉસે પકળો, ઠીક ભળકતી હુઈ આગ કી તરફ જોર સે ઘસીટ કર લે જાઓ, ફિર ઉસ કે સર કે ઉપર ગરમ ગરમ ખોલતે પાની કા અઝાબ ડાલો યખ ! હાં હાં તૂ હી હે બળા ઈઝ્ઝત વાલા કરમ વાલા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મલાઈકા યેહ કલિમાત ઈહાનત ઔર તઝલીલ સે કહેંગે ક્યૂંકે અબૂ જહલ કહા કરતા થા કે મેં બતહા મેં બળા ઈઝ્ઝત વાલા ઔર કરમ વાલા હૂં, ઉસ કો

અઝાબ કે વક્ત તા'ના દિયા જાએગા. ઔર હર એક કાફિર સે ભી કહા જાએગા.

થુહળ એક ખબીસ નિહાયત હી કળવા દરખ્ત હૈ જો જહન્નમ વાલોં કી ખુરાક હોગા. હદીસ શરીફ મેં હૈં કે અગર ઇસ થુહળ કે દરખ્ત કા એક કતરા દુન્યા મેં ટપકા દિયા જાએ તો દુન્યા વાલોં કી ઝિન્દગી ખરાબ હો જાએ.

સૂરએ જાસિયા

(371) આયત નં. 14 અહલે ઇમાન સે કહો કે સબ કરેં

ઔર દર ગુઝર કરેં

قُلْ لِلّٰزِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُوْا لِلّٰزِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ لِيَّجْزِيَ قَوْمًا
بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ﴿١٤﴾

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! ઇમાન વાલોં સે ફરમાઓ ઉન સે દર ગુઝર કરેં જો અલ્લાહ કે દિનોં કી ઉમ્મીદ નહીં રખતે, તાકે અલ્લાહ એક કૌમ કો ઉન કી કમાઈ કા બદલા દે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : કહા યેહ ગયા કે કુફર કી તરફ સે જો ઇઝા પહુંચે યા ઉન કે કલિમાત જો તક્લીફ પહુંચાએં ઉન સે દર ગુઝર કરેં (Let go) કરેં ઝગળે ન કરેં ઇસ આયત કે શાને નુજૂલ મેં કઈ કૌલ હૈં. એક યેહ કે ગઝવએ બની મુસ્તલક મેં મુસલમાન બીરે મરીસીઆ પર ઉતરે. યેહ એક કુવાં થા. અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય મુનાફિક ને અપને ગુલામ કો પાની કે લિયે ભેજા. વોહ દેર મેં આયા તો ઉસ ને સબબ જાનના યાહા. ગુલામ ને કહા : હઝરતે ઉમર રَضِیَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ કુવેં પર બેઠે થે. જબ તક નબિયે કરીમ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم ઔર હઝરતે સિદીકે અકબર રَضِیَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ કી મશકેં ન ભર ગઈં ઉસ વક્ત તક કિસી કો પાની ન

ભરને દિયા. યેહ સુન કર ઉસ બદ બખ્ત ને ઇન હઝરાત કી શાન મેં ગુસ્તાખાના કલ્મે કિયે. હઝરતે ઉમર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કો ઉસ કી બક્વાસ કા પતા ચલા તો વોહ તલ્વાર લે કર તય્યાર હુએ, ઉસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ ઔર ઉન કો રોકા ગયા.

મકાતિલ કા કૌલ હૈ કે કબીલએ બનૂ ગિફાર કે એક શખ્સ ને મક્કએ મુકર્રમા મેં હઝરતે ફારૂકે આ'ઝમ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ કો ગાલી દી, તો આપ ને ઉસ કો પકળને કા ઇરાદા કિયા તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

એક કૌલ યેહ ભી હૈ કે જબ આયત **“મનાઝલ્લાઝી યુકરિદુલ્લાહ ક-રદન હસ્નહ”** નાઝિલ હુઈ તો ફિનહાસ યહૂદી ને કહા કે મુહમ્મદ (صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) કા રબ મોહતાજ હો ગયા (مَعَاذَ اللَّهِ) તો ઇસે સુન કર હઝરતે ઉમર رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ ને તલ્વાર ખીંચી ઔર ઉસ કી તલાશ મેં નિકલે ઔર હુઝૂરે પાક صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને આદમી ભેજ કર ઉન્હેં વાપસ બુલા લિયા.

(372) આયત નં. 21 કાફિર લોગ જન્નત કે ખ્વાબ દેખતે હેં જો પૂરા નહીં હોગા

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً لَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝

તર્જમા : ક્યા જિન્હોં ને બુરે કામ કિયે વોહ યેહ સમજતે હેં કે હમ ઉન્હેં ઉન જૈસા કર દેંગે જો ઇમાન લાએ ઔર અચ્છે કામ કિયે ? કે ઉન કી ઝિન્દગી ઔર મૌત બરાબર હો જાએ, ક્યા હી બુરા ખ્વાબ દેખતે હેં !!

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મઆલિમ મેં હૈ કે મુશ્રિકીને મક્કા કી એક જમાઅત ને મુસલમાનોં સે યેહ કહા થા કે અગર તુમ્હારી બાત હક હો કે મરને કે બા'દ ઉઠના હો (વોહ કિયામત કો માનતે હી ન થે) તો યા'ની અગર કિયામત હો તબ

ભી હમ હી બેહતર રહેંગે. જૈસા દુન્યા મેં હમ બેહતર રહે, ઉસ કે રદ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

પારહ 26 સૂરએ ફત્હ

(373) આયત નં. 24 બદલે કી તાકત રખતે હુએ મુઆફ કર દેના

હુમૂર صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી શાન

وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ
بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ط

તર્જમા : ઔર વોહી (અલ્લાહ) હૈ જિસ ને ઉન કે હાથ તુમ સે રોક દિયે ઔર તુમહારે હાથ ઉન સે રોક દિયે, વાદિયે મક્કા મેં ઈસ કે બા'દ કે તુમહારા ઉન પર કાબૂ હો ચુકા થા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે જબ આં હઝરત صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હુદૈબિયા મેં થે તો અહલે મક્કા મેં સે અરસી આદમી જો હથિયારોં સે લૈસ થે ઉન્હોં ને નમાઝ કે વક્ત જબલે તનઈમ પર સે ઉતર કર શબ ખૂન મારા તાકે સહાબા કો કત્લ કર દે સહાબાને ગલ્બા કર કે ઉન કો ગિરિફતાર કર દિયા ઔર આં હઝરત صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં લાએ. આં હઝરત صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન્હેં આઝાદ ફરમા દિયા તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર યેહ વોહ રહમતુલિલ આલમીન صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ઝાત શરીફ હૈ કે દુશ્મન કો ભી મુઆફ કરતે રહે سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ હમારે કરીમ રબ ને હમેં કેસા કરીમ રસૂલ દિયા હૈ !

સૂરએ હુમૂરાત

(374) આયત નં. 1 અલ્લાહ ઔર રસૂલ સે આગે ન બઢો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِرُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અલ્લાહ ઔર ઉસ કે રસૂલ સે આગે ન બઢો ઔર અલ્લાહ સે ડરો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : ચન્દ શખ્સોં ને ઈદે અઝહા કે દિન સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سے પહલે કુરબાની કર લી, તો ઉન કો હુકમ હુવા કે દોબારા કુરબાની કરેં ઓર હઝરતે આઈશા رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا سے રિવાયત હૈ કે બા'ઝ લોગ રમઝાન કે એક રોઝ પહલે હી રોઝા રખના શુરૂઅ કર દેતે થે ઉન કે હક મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(375) આયત નં. 2 અપની આવાઝેં ઉંચી ન કરો

નબી કી આવાઝ પર

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا
لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا
تَشْعُرُونَ ﴿٣٧٥﴾

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! અપની આવાઝેં ઉંચી ન કરો નબી કી આવાઝ સે, ઉન કે હુઝૂર બાતેં ચિલ્લા કર ન કહો, જૈસે એક દૂસરે પર આપસ મેં ચિલ્લાતે હો, કહીં ઐસા ન હો કે તુમ્હારે આ'માલ બરબાદ હો જાએં ઓર તુમ્હેં પતા ભી ન ચલે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને નુજૂલ : ઈસ આયત મેં બારગાહે રિસાલત મઆબ કા અદબ સિખાયા ગયા ઓર યેહ આયત બ કોલે ઈબ્ને અબ્બાસ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہَا સાબિત બિન કેસ બિન શમ્માસ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો ઉંચી આવાઝ સુનતે (યા'ની કમ સુનતે) થે ઓર આવાઝ ઉન કી ઉંચી થી, બાત કરને મેં આવાઝ બુલન્દ હો જાયા કરતી થી. જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો સાબિત અપને ઘર મેં બૈઠે રહે ઓર કહને લગે કે મૈં અહલે નાર (જહન્નમ) સે હૂં. હુઝૂર ને ઉન કા હાલ દરયાફત ક્રિયા તો આપ ને કહા કે ઉન સે કહો કે વોહ તો અહલે જન્નત સે હેં.

યેહ આયત નાઝિલ હોને કે બા'દ હઝરતે સિદ્દીકે અકબર વ ફારૂકે આ'ઝમ ઓર બા'ઝ સહાબા عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان ને બહુત ઝિયાદા

એહતિયાત અપને ઊપર લાઝિમ કર લી ઔર ખિદમતે અકદસ મેં બહુત હી કમ આવાઝ સે બાત કરતે થે યહાં તક કે વિસાલ શરીફ કે બા'દ ભી સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان વગેરા કબ્ર શરીફ કે પાસ ભી ગુફતગૂ કરને મેં બહુત એહતિયાત કરતે થે. યેહ આયતે મુબારકા રૌઝએ અકદસ કી દિવારોં પર લિખી હુઈ હૈ.

(376) આયત નં. 4 સરકાર કી બારગાહ મેં બા અદબ બને રહો

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

તર્જમા : બેશક ! વોહ જો તુમ્હેં હુજરોં કે બાહર સે પુકારતે હૈં અક્સર બે અક્લ હૈં.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત બની તમીમ કે એક વર્ફ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જબ કે વોહ લોગ સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી બારગાહ મેં દોપહર કે વક્ત પહુંચે જબ કે હુઝૂર આરામ ફરમા રહે થે, ઉન લોગોં ને હુજરા શરીફ કે બાહર સે આપ કો પુકારના શુરૂઅ કર દિયા. હુઝૂર તશરીફ લે આએ ઔર યેહ આયત શરીફ નાઝિલ હુઈ.

(377) આયત નં. 6 ફાસિક કે કૌલ પર એ'તિમાદ ન કિયા જાએ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا

તર્જમા : એ ઈમાન વાલો ! અગર તુમ્હારે પાસ કોઈ ફાસિક કોઈ ખબર લે આએ તો પહલે ખૂબ તહકીક કર લો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે રસૂલે મકબૂલ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને હિજરત કે નવ મેં સાલ વલીદ બિન ઉકબા કો કબીલએ બનૂ ઉકબા કે પાસ ભેજા કે ઉન સે ઝકાત વુસૂલ કર લાએ ઉન લોગોં ઔર વલીદ કે દરમિયાન ઝમાનએ જાહિલિયત મેં ખૂન ખરાબા હો ચુકા થા, જબ ઉન્હોં ને વલીદ કે આને કી ખબર સુની તો વલીદ સે દર ગુઝરે ઔર નઈ મહબ્બત કી બુન્યાદ ડાલે, બહુત સે લોગ તા'ઝીમ કી રાહ સે ઈસ્તિકબાલ કે લિયે

બાહર આએ. વલીદ યેહ સમઝે કે મુકાબલા ઓર મુકાતિલા કે લિયે આએ હેં પસ વોહ ભાગ કર રસૂલે મકબૂલ કી તરફ આએ ઓર અર્ઝ કી, કે બનૂ મુસ્તલક મુર્તદ હો ગએ હેં, ઉન્હોં ને મેરે કત્લ કા ઇરાદા કિયા થા ઓર ઝકાત દેને સે ઇન્કાર કિયા.

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ने ખાલિદ બિન વલીદ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ को એક ગિરૌહ કે સાથ ભેજા ઓર ફરમાયા કે ઉન કે કામ મેં બળી એહતિયાત કરના ઓર જલ્દ બાઝી ન કરના. હઝરતે ખાલિદ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ગએ ઓર ઉન કા હાલ દરયાફત કિયા. ઉસ ને જા કર દેખા કે અઝાન દેતે હેં, નમાઝ બા જમાઅત પઢતે હેં ઇસ્લામ કા તરીકા ઉન પર ઝાહિર હૈ, વોહ વાપસ આએ ઓર હઝરતે ખાલિદ ને કેફિયત બયાન કી. હઝરતે ખાલિદ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને હુઝૂર નબિયે કરીમ સે હાલ અર્ઝ કિયા ઓર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(378) આયત નં. 9 મુસલમાનોં કે બીચ મેં સુલ્હ કરાઓ

وَإِنْ طَائِفَتٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ آتَتْكَوَأَفْصَحُوا بَيْنَهُمَا

તર્જમા : અગર મુસલમાનોં કે દો ગિરૌહ આપસ મેં લળે તો ઉન મેં સુલ્હ કરાઓ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : હુઝૂર નબિયે કરીમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ દરાઝ ગોશ પર સુવાર તશરીફ લે જા રહે થે અન્સાર કી એક મજલિસ પર ગુઝર હુવા. આપ થોળા સા રુકે. ઉસ જગહ દરાઝ ગોશ ને પેશાબ કિયા તો અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઉબય ને નાક બન્દ કર લી.

હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને રવાહા ને ઉસ મુનાફિક કો કહા : હુઝૂર કે દરાઝ ગોશ કા પેશાબ તેરે મુશ્ક સે બેહતર ખુશ્બૂ રખતા હૈ. હુઝૂર તો તશરીફ લે ગએ લેકિન દોનોં મેં બાત બઢ ગઈ ઓર યહાં તક નૌબત આઈ કે દોનોં ને અપને અપને લોગોં કો બુલા લિયા ઓર લગાઈ તક બાત પહુંચ ગઈ. ઇબ્ને ઉબય ચૂંકે મુનાફિક થા લેકિન ઉસ કી કૌમ કે બહુત લોગ મુસલમાન થે તો

હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ. હુઝૂર ﷺ વાપસ આએ ઔર દોનોં મેં સુલ્હ કરા દી.

(379) આયત નં. 11 કિસી કા મઝાક ન ઉઠાઓ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا
مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! ન મર્દ મર્દ સે હંસે, અજબ નહીં કે વોહ બેહતર હો હંસી ઉઠાને વાલોં સે, ઔર ન ઔરતેં ઔરતોં સે, મુસ્કિન હૈ કે વોહ બેહતર હો હંસી ઉઠાને વાલિયોં સે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે બની તમીમ કા એક ગિરૌહ ગરીબ સહાબા કા મઝાક ઉઠાતા થા. જૈસે હઝરતે અમ્માર બિન યાસર, હઝરતે સલમાન ફારસી, હઝરતે બિલાલ, હઝરતે ખબ્બાબ ઔર હઝરતે સુહૈબ રَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمْ પર તા'ને કસતે થે તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ.

કિસી મુસલમાન કો અઝ રાહે મઝાક ભી ઐસા કહના સહીહ નહીં, કિસી મોમિન કો ફાસિક યા મુનાફિક કહના ભી જાઈઝ નહીં.

(380) આયત નં. 12 ઐબ ન ઢૂંડો, એક દૂસરે કી ગીબત ન કરો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَ
لَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ
أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! બહુત ગુમાન સે બચો. બેશક ! કોઈ ગુમાન ગુનાહ હો જાતા હૈ ઔર ઐબ ન ઢૂંડો ઔર એક દૂસરે કી ગીબત ન કરો. ક્યા તુમ મેં સે કોઈ ઈસ બાત કો પસન્દ કરેગા કે અપને મરે હુએ ભાઈ કા ગોશ્ત ખાએ ? યેહ

તુમ્હેં ગવારા ન હોગા ઔર અલ્લાહ સે ડરો. બેશક ! અલ્લાહ બહુત તૌબા કબૂલ કરને વાલા મહેરબાન હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કહા યેહ ગયા કે મુસલમાન કા ઐબ ન ઢૂંડો ઔર ઉન કે છુપે હાલ કે પીછે ન પળો. જિસે અલ્લાહ તઆલા ને અપની સત્તારી સે છુપાયા, કિસી કી પીઠ પીછે ઉસે બુરા કહના, ઉસ કે મરને કે બા'દ ઉસ કા ગોશ્ત ખાને કે બરાબર હૈ.

ઈસ આયત કે શાને તુઝૂલ મેં હૈ કે હુઝૂર સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم જાબ જિહાદ કે લિયે તશરીફ લે જાતે તો હર દો માલદારોં કે સાથ એક ગરીબ કો કર દેતે કે વોહ ઉન કી ખિદમત કરે, વોહ ઉસે ખિલાએ. ઈસી તરહ હઝરતે સલમાન ફારસી رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કો દો આદમિયોં કે સાથ કિયે થે. એક રોઝ વોહ સો ગએ ઔર ખાના તય્યાર ન કર સકે તો ઉન્હોં ને હઝરતે સલમાન رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કો ખાના તલબ કરને કે લિયે હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી તરફ ભેજા, હુઝૂર કે ખાદિમે ખાસ હઝરતે ઉસામા થે. હઝરત ને હઝરતે સલમાન કો ઉસામા કે પાસ ભેજા. વહાં ખાના ખત્મ હો ચુકા થા. હઝરતે સલમાન વાપસ આએ.

અબ હઝરતે સલમાન કે દોનોં રફીકોં ને કહા કે ઉસામા ને બુખ્લ કિયા ઔર કહા કે ઉન કે પાસ ખાના થા મગર નહીં દિયા ઔર ઉન દોનોં સહાબી ને હઝરતે સલમાન કે મુતઅલ્લિક કહા કે ઉન કા કદમ ઐસા હૈ કે અગર કુવેં કે કરીબ જાએ તો ઉસ કા પાની ભી ખુશ્ક હો જાએ. ફિર પતા ચલા કે ઉસામા ને વાકેઈ સચ કહા થા, ઉન કે પાસ ખાના ન થા.

દૂસરે રોઝ જબ યેહ દોનોં સહાબી હુઝૂરે પાક صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં આએ તો આપ ને ફરમાયા : “યેહ ગોશ્ત કી સુખી ક્યા હૈ જો મેં તુમ્હારે દાંતોં મેં દેખતા હૂં?” વોહ બોલે કે હમ ને તો

ગોશ્ત નહીં ખાયા. સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા કે તુમ ને ગીબત કી ઓર જો ગીબત કરતા હૈ વોહ અપને મરે હુએ ભાઈ કા ગોશ્ત ખાતા હૈ.

(381) આયત નં. 13 જો અલ્લાહ સે કરને વાલા હૈ વોહી ઇઝ્ઝત વાલા હૈ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

તર્જમા : ઐ લોગો ! હમ ને તુમહેં એક મર્દ ઓર એક ઓરત સે પૈદા ક્રિયા. તુમ મેં શાખેં ઓર કબીલે ક્રિયે તાકે આપસ મેં પહચાન રખો. બેશક ! અલ્લાહ કે યહાં તુમ મેં ઝિયાદા ઇઝ્ઝત વાલા વોહ હૈ જો તુમ મેં ઝિયાદા પરહેઝગાર હૈ. બેશક ! અલ્લાહ જાનને વાલા ખબરદાર હૈ.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : અલ્લાહ ને સબ કો એક મર્દ હઝરત આદમ عَلَيْهِ السَّلَام ઓર એક ઓરત હઝરત હવ્વા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا સે પૈદા ફરમાયા. જબ સારે ઇન્સાન એક હી માં-બાપ સે હૈં તો અપને નસબ પર ફપ્ર ઓર દૂસરે કે નસબ પર તા'ન ક્યૂં ? તો જો કોઈ કબીલે યા કરાબતદારોં પર નાઝ કરતા હૈ વોહ સમઝ લે કે યેહ કબીલે વગૈરા પહચાન કે લિયે હૈં, ફપ્રો ગુઝર કે લિયે નહીં હૈં.

ફત્હે મક્કા કે દિન ઝબાન દરાઝોં ને હઝરતે બિલાલ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી ગીબત ઉસ વક્ત કી જબ વોહ કા'બતુલ્લાહ શરીફ કી છત પર ચઢ કર અઝાન કહને મેં મશગૂલ થે ઓર ઉન ગીબત કરને વાલોં ને યેહ બાત કહી કે મુહમ્મદ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો ઇસ કાલે કવ્વે કે સિવા ઓર કોઈ અઝાન કહને વાલા નહીં મિલા. ઓર હઝરત બિલાલ કે નસબ પર એ'તિરાઝ કરને લગે તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઔર ઈસ આયત કે તઅલ્લુક સે એક રિવાયત યેહ ભી હૈ કે રસૂલે કરીમ ﷺ ને બાઝારે મદીના મેં એક હબશી ગુલામ મુલાહઝા ફરમાયા જો યેહ કહ રહા થા કે :

જો મુઝે ખરીદે ઉસ સે મેરી યેહ શર્ત હૈ કે મુઝે રસૂલે કરીમ ﷺ કી ઇક્તિદા મેં નમાઝેં પંજગાના અદા કરને સે ન રોકે. ઉસ ગુલામ કો એક શખ્સ ને ખરીદ લિયા. વોહ ગુલામ બીમાર પળ ગયા. રસૂલે મકબૂલ ﷺ ઉસ કી ઇયાદત કે લિયે તશરીફ લે ગએ. ફિર ઉસ કા ઇન્તિકાલ હો ગયા ઔર રસૂલે કરીમ ઉસ કે દફન મેં તશરીફ લે ગએ. ઈસ પર કુછ લોગોં ને કુછ બાત કહી. ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

બતાયા ગયા કે ઇઝ્ઝત પરહેઝગારી મેં હૈ, હસબ નસબ સે નહીં. યા માલદારી મેં નહીં. અલ્લાહ સે ઝિયાદા ડરને વાલા અલ્લાહ સે ઝિયાદા કરીબ હૈ. દારો મદાર ઈમાનો અમલ પર હૈ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

(382) આયત નં. 14 ઝાહિર મેં કલ્મા પઢ લેને સે આદમી

ઈમાન વાલા નહીં હૈ જબ તક દિલ સે ઈમાન ન લાએ

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَّمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَكِنَّا
يَدْخُلُ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ

તર્જમા : ગંવાર બોલે કે હમ ઈમાન લાએ. ઐ મહબૂબ ! તુમ ફરમાઓ તુમ ઈમાન નહીં લાએ, હાં તુમ મુતીઅ હુએ ઔર અભી ઈમાન તુમ્હારે દિલ મેં દાખિલ ન હુવા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત બનૂ અસદ બિન ખુઝૈમા કી એક જમાઅત કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જો ખુશક સાલી કે ઝમાને મેં રસૂલે કરીમ ﷺ કી ખિદમત મેં હાઝિર આએ ઔર અપને ઈસ્લામ કો ઝાહિર કિયા ઔર હકીકત મેં વોહ ઈમાન ન રખતે થે. સુબ્હો શામ રસૂલે કરીમ ﷺ કી બારગાહ મેં હાઝિર હો કર અપને ઈસ્લામ કા એહસાન જતાતે

ઔર કુછ ન કુછ તલબ કરતે રહતે થે. કહતે થે કે યા રસૂલલાહ ! તમામ અરબ આપ કે પાસ તન્હા આએ ઔર હમ અહલો ઈયાલ કે સાથ આએ, અક્સર અરબ ને આપ કે સાથ કિતાલ (જંગ) કિયા ઔર હમ ને બાગ રોકે રખી. અલ ગરઝ ઈમાન લા કર રસૂલે કરીમ ﷺ પર એહસાન જતાતે થે તો હક તઆલા ને ફરમાયા : ઐ મહબૂબ ! તુમ ઉન સે કહ દો કે ઐ કબીલએ અસદ વ ગત્ફાન વાલો ! તુમ અભી તક ઈમાન ન લાએ, ઈસ લિયે કે ઈમાન કહતે હૈં તસ્દીકે કલ્બ કે સાથ ઝબાની ઇક્રાર કો ઔર તુમ કો ઝબાની ઇક્રાર હૈં લેકિન તસ્દીકે કલ્બી નહીં હૈં યા'ની ઈમાન અભી તુમ્હારે દિલોં મેં દાખિલ નહીં હુવા. ઈમાન વાલે તો વોહી હૈં જો અલ્લાહ વ રસૂલ પર ઈમાન લાએ ફિર શક ન કિયા.

ق سૂરએ

(383) આયત નં. 25 ભલાઈ સે રોકને વાલા

مَنَّاغِلِّخَيْرٍ مُّعْتَدٍ مُّرِيبٍ ۝

તર્જમા : જો હૈ ભલાઈ સે બળા રોકને વાલા હદ સે બઢને વાલા શક કરને વાલા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને નુજૂલ : બા'ઝોં ને કહા કે યેહ આયત વલીદ બિન મુગીરા કે મુતઅલ્લિક હૈ ઔર ખૈર સે દીને ઇસ્લામ મુરાદ હૈ. વોહ અપની ઔલાદ ઔર કરાબત દારોં કો દીને ઇસ્લામ કબૂલ કરને સે મન્અ કરતા ઔર કુફ્ર ઔર ઇનાદ કી સિફત સે ભી મૌસૂફ થા, અપને માલ કો ઇસ્લામ દુશ્મની મેં સર્ફ કરતા થા.

(384) આયત નં. 38-39 ઐ મહબૂબ ! સબ્ર કરો

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۖ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ۝ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

તર્જમા : ઔર બેશક ! હમ ને આસ્માનોં ઔર ઝમીન કો ઔર જો કુછ ઉન કે દરમિયાન હૈ સબ છ(6) દિન મેં બનાયા ઔર થકાન હમારે કરીબ ન આઈ તો ઐ મહબૂબ ! ઉન કી બાતોં પર સબ્ર કરો ઔર અપને રબ કી પાકી બોલો હમ્દ કે સાથ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : મુફ્સિરીને કિરામ કા કહના હૈ કે યેહ આયત યહૂદ કે રદ મેં નાઝિલ હુઈ જો યેહ કહતે થે કે અલ્લાહ તઆલા ને આસ્માનો ઝમીન ઔર ઉસ કે બીચ કી કાએનાત કો છ(6) રોઝ મેં બનાયા. જિસ કા પહલા યક્શમ્બા ઔર પિછલા જુમુઆ, ફિર ﷻ વોહ થક ગયા ઔર શનીયર કો ઉસ ને અર્શ પર લેટ કર આરામ કિયા.

ઈસ આયત મેં ઉસ કા રદ હૈ, અલ્લાહ તઆલા ઈસ સે પાક હૈ કે વોહ થકે. વોહ ઈસ બાત પર કાદિર હૈ કે એક આન મેં સારા આલમ બના દે લેકિન યેહ ઉસ કી હિક્મત હૈ, વોહ જો યાહે કરે. શાને ઈલાહી મેં યહૂદ કા યેહ બકના સરકાર કો બહુત નાગવાર ગુઝરા ઔર ચેહરએ મુબારક શિદ્દતે ગઝબ સે સુર્ખ હો ગયા તો અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયતે મુબારકા નાઝિલ ફરમાઈ.

ઐ મહબૂબ ! યેહ યહૂદ ખુદા કે તઅલ્લુક સે ઈસ્તિરાહત વ થકાન કી બાત કરતે હૈં યા મુશ્રિકીન હશર વ નશર કા જો ઈન્કાર કરતે હૈં યા તુમ્હારી શાન મેં જો ગલત બાતેં ઉન કી ઝબાન સે નિકલતી હૈં યા તુમ્હારી તરફ શેરો શાઈરી કો યા જાદૂ યા કહાનત કો જોળના યા દિવાના કહના યા હમારી તરફ ઔલાદ કો ઔર શર્ક કી જો બાતેં ઘઢતે હૈં ઈન સારી બાતોં સે તક્લીફ દેહ હોના યા ઈઝા રસાની હોને મેં તો કોઈ શક નહીં લેકિન ઈન સારી ખફીફુલ હરકાત બકવાસ કે જવાબ મેં આપ પૈગમ્બરાના શાન દિખાઈયે ઔર ઉન સે મુંહ ફેર લીજિયે. સબ્ર કીજિયે.

ઔર રસૂલ ને સબ્ર કિયા ઔર અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને ઉન કો જવાબ દિયા ઔર દેગા.

પારહ 27 સૂરએ તૂર

(385) આયત નં. 29 નબી કો બુરા ભલા કહને વાલે

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا جُنُونٍ ۝

તજમા : એ મહબૂબ ! તુમ નસીહત ફરમાઓ કે તુમ અપને રબ કી ને'મત સે ન કાહિન હો ન મજનૂન.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હે કે કુફરાર મક્કએ મુઅઝ્ઝમા કી ઘાટિયોં મેં બળે રહતે ઓર રસૂલે મકબૂલ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કો અરબ કે કાફિલોં કે સામને શાઈર વ સાહિર (જાદૂગર) કહતે, મજનૂન કહતે, કાહિન કહતે ઓર આં હઝરત صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ઉન કી બાતોં સે બહુત ગમગીન હોતે.

ઓર વોહ બદ બખ્ત લોગ યેહ ભી કહતે કે ઇસ કી મૌત ભી ઉસ કે બાપ કી મૌત કી મિસ્લ હોગી ઓર યેહ બૂઢાપે તક નહીં પહુંચ પાએગે, તો અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા કે એ મહબૂબ ! સબ્ર કરો.

સૂરએ નજમ

(386) આયત નં. 32 ખુદ અપની તા'રીફ ન કરો

الَّذِينَ يَحْتَبِبُونَ كَبِيرَ الْأَثَمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّيْمَ إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ
الْمَغْفِرَةِ ۝ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَتٌ فِي
بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۝

તજમા : જો બળે બળે ગુનાહોં ઓર બેહચાઈયોં સે બચતે હેં મગર ઇતના કે ગુનાહ કે પાસ ગએ ઓર રુક ગએ. બેશક ! તુમ્હારે રબ કી મગ્ફિરત વસીઅ હે, વોહ તુમ્હે ખૂબ જાનતા હે તુમ કો મિટ્ટી સે પૈદા ક્રિયા ઓર જબ તુમ અપની માંઓં કે પેટ મેં હમલ મેં થે તો અપને આપ કો પાકીઝા ન કહો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ઉન લોગોં કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જો નેકિયાં કરતે થે ઓર અપને આ'માલ કી તા'રીફ કરતે થે ઓર કહતે થે હમારી નમાઝેં, હમારે રોઝે, હમારે હજ.

ઇસ આયત મેં રિયાયા'ની શોબાજી ખુદ પસન્દી સે મન્અ ફરમાયા ગયા ઓર કહા ગયા કે યહૂદિયોં કી ઇસ રવિશ કો મત અપનાઓ કે જબ ઉન કા કોઈ લખકા મરતા તો વોહ યેહ કહતે કે વોહ સિદીક હેં રસૂલે કરીમ ﷺ ને ફરમાયા : યહૂદ જૂટ બોલતે હેં હર લખકા અપની માં કે પેટ મેં યા સઈદ હે યા શકી. ઉસ કે મુતઅલ્લિક યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(387) આયત નં. 33-34 કયા તુમ ને દેખા જો ફિર ગયા

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۖ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْثَرِي ۚ

તર્જમા : તો કયા તુમ ને દેખા જો ફિર ગયા ઓર કુછ થોળા સા દિયા ઓર રોક રખા.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ આયત વલીદ બિન મુગીરા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, જિસ ને નબિયે કરીમ ﷺ કા દીન મેં ઇત્તિબાઅ કિયા થા. મુશ્રિકોં ને ઉસે આર દિલાઈ ઓર કહા કે તૂને બુઝુર્ગોં કા ઓર અપને બાપ-દાદોં કા દીન છોળ દિયા ઓર તૂ ગુમરાહ હો ગયા. ઉસ ને કહા કે મેં ને અઝાબે ઇલાહી કે ખોફ સે ઐસા કિયા, તો આર દિલાને વાલે કાફિર ને ઐસા કહા કે અગર તૂ ફિર સે શિર્ક કી તરફ લૌટ આએ તો ઓર ઇસ કદર માલ મુઝે દે તો તેરા અઝાબ મેં અપને ઝિમ્મે લેતા હૂં ઇસ પર વલીદ ને ઇસ્લામ તર્ક કિયા ઓર શિર્ક કી તરફ લૌટા ઓર જિસ શખ્સ કો માલ દેના તૈ કિયા થા ઉસે થોળા સા દિયા ઓર બાકી મન્અ કર દિયા.

યેહ ભી કહા ગયા હૈ કે યેહ આયત આસ બિન વાઈલ સહમી કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. વોહ અક્સર અમ્ર મેં નબિયે કરીમ

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کی تاઈદ વ મુવાફકત ક્રિયા કરતા થા ઔર યેહ ભી કહા ગયા હૈ કે યેહ આયત અબૂ જહલ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ કે ઉસ ને કહા થા, અલ્લાહ તઆલા કી કસમ ! મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) હમેં બેહતરીન અખ્લાક કા હુકમ ફરમાતે હૈં યા'ની ઈસ ને ભી થોળા સા ઇકરાર ક્રિયા ઔર બાકી સે બા'ઝ રહા ઔર ઇમાન ન લાયા.

સૂરએ કમર

(388) આયત નં. 1 ચાંદ કા દો ટુકળે હો જાના

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۝

તર્જમા : નઝદીક આ ગઈ ક્રિયામત ઔર ચાંદ શક હો ગયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઇમામ ઝાહિદ રસૂલેલ્લાહ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ફરમાતે હૈં કે એક રાત અબૂ જહલ ઔર એક યહૂદી આં હઝરત (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ) કી ખિદમત મેં પહુંચે, અબૂ જહલ બોલા કે ઐ મુહમ્મદ ! (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ) હમેં કોઈ મો'જિઝા દિખાઓ વરના તલ્વાર સે તુમ્હારા સર ઉળાતા હૂં. આં હઝરત (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ) ને ફરમાયા કે ક્યા મો'જિઝા ચાહતે હો ? ઉસ ને દાંએ બાંએ દેખા ઔર સોચા કે ક્યા મો'જિઝા ચાહૂં ? કે જિસ કા હોના મુહાલ હો.

યહૂદી અબૂ જહલ સે બોલા કે મુહમ્મદ (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) જાદૂગર હૈ, ઉસે કહો કે ચાંદ કે ટૂકળે કર દે ક્યૂંકે જાદૂ ઝમીન પર હી અસર કર સકતા હૈ ઔર જાદૂગર આસ્માન પર તસરુફ નહીં કર સકતે હૈં. અબૂ જહલ બોલા કે ઐ મુહમ્મદ ! ચાંદ કો હમારે વાસ્તે ફાળ દો. પસ આં હઝરત (صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ) ને કલિમે કી ઉંગલી ઉઠાઈ ઔર ઇશારા ફરમાયા ચાંદ કો કે ફટ જા ! ફૌરન

ચાંદ દો ટુકળે હો ગયા. એક ટુકળા અપને મકામ પર રહા ઔર દૂસરા ટુકળા બહુત દૂર હટ ગયા, ફિર અબૂ જહલ બોલા કે ઇસે કહો, મિલ જાએ. આપ ને ઇશારા ફરમાયા તો દોનોં ટુકળે મિલ ગએ.

યહૂદી તો ઈમાન લે આયા, અબૂ જહલ બોલા કે મુહમ્મદ (ﷺ) ને જાદૂ કર કે મેરી આંખે બાન્ધ દીં ઔર ચાંદ હમેં દો ટુકળે નઝર આયા, મુસાફિર લોગ જો દૂર દૂર સે હમારે પાસ આએંગે હમ ઉસે પૂછેંગે કે ઉન્હોં ને ચાંદ દો ટુકળે દેખા હૈ યા નહીં ? જબ આને જાને વાલોં સે પૂછા, સબ ને યેહી જવાબ દિયા કે હાં ફુલાં શબ ચાંદ કો હમ ને દો ટુકળે મેં દેખા. પસ બા વુજૂદ ઇસ કે, કે અબૂ જહલ ને ઔર અહલે મક્કા ને ખુદ અપની આંખોં સે દેખા ઔર બા વુજૂદ ઇતને ગવાહોં કે, કે ઉન્હોં ને ગવાહી દીં. વોહ બદ નસીબ ઈમાન ન લાયા ઔર યેહી કહતા રહા કે મુહમ્મદ (ﷺ) કા જાદૂ બહુત સખ્ત હૈ. યેહ મો'જિઝા દેખ કર હમારે હિન્દુસ્તાન કે ભટીન્ડા મેં રતન હિન્દી ઈમાન લે આએ ઔર સહાબી બને.

સૂરએ રહમાન

(389) આયત નં. 1-2 અલ્લાહ ને મહબૂબ કો કુરઆન સિખાયા

اَلرَّحْمٰنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ ۝

તર્જમા : રહમાન ને અપને મહબૂબ કો કુરઆન સિખા દિયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જબ આયત “**عَلَّمَ الْقُرْاٰنَ**” નાઝિલ હુઈ તો કુર્ફકાર ને કહા કે રહમાન ક્યા હૈ ? હમ નહીં જાનતે, ઉસ પર અલ્લાહ તઆલા ને યેહ સૂરત નાઝિલ ફરમાઈ કે રહમાન જિસ કા તુમ ઇન્કાર કરતે હો વોહ વહી હૈ જિસ ને કુરઆન નાઝિલ ફરમાયા ઔર મુહમ્મદ (ﷺ) કો સિખાયા.

ઔર એક કૌલ યેહ હૈ કે અહલે મક્કા ને જબ કહા કે કોઈ બશર મુહમ્મદ (ﷺ) કો સિખાતા હૈ તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ કે ખુદ રબ્બે કાએનાત હુઝૂર કો સિખાતા હૈ.

સૂરએ હદીદ

(390) આયત નં. 10 શાને સહાબા عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ط
لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْل ط

તર્જમા : ઔર તુમ્હેં ક્યા હુવા કે અલ્લાહ કી રાહ મેં ખર્ચ ન કરો હાલાંકે આસ્માનો ઝમીન સબ કા વારિસ અલ્લાહ હી હૈ તુમ મેં બરાબર નહીં વોહ જિન્હોં ને ફત્હે મક્કા સે પહલે ખર્ચ ક્રિયા.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : જબ મુસલમાન તા'દાદ મેં કમ ઔર કમઝોર થે કે વોહ મુહાજિરીનો અન્સાર મેં સે સાબિકીને અવ્વલીન હૈં ઉન કે હક મેં નબિયે કરીમ ﷺ ને ફરમાયા કે અગર તુમ મેં સે કોઈ ઉહુદ પહાળ કે બરાબર સોના ખર્ચ કર દે તબ ભી ઉન કે એક મુઠ્ઠી જવ કે બરાબર ન હો સકે.

કલ્બી કા કહના હૈ કે યેહ આયત સચ્ચિદુના સિદ્દીકે અક્બર રઝી ﷺ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ કે વોહ સબ સે પહલે ઈસ્લામ લાએ ઔર અપના માલ ખર્ચ ક્રિયા ઔર હુઝૂર કી હિમાયત કી.

(391) આયત નં. 16 રોના ઝિયાદા બેહતર હૈ

الْمَيَانِ لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْ تَحْشَرَ قُلُوبُهُمْ لِيُذَكِّرَ اللَّهُ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ل

તર્જમા : ક્યા અભી ઈમાન વાલોં કો વોહ વક્ત નહીં આયા કે ઉન કે દિલ અલ્લાહ કી યાદ સે ઔર જો ઉતારા ગયા ઉસ સે ઝુક જાએ (દિલ મોમ હો જાએ).

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઉમ્મુલ મોમિનીન આઈશા સિદીકા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا સે રિવાયત હે કે નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હુજરા મુબારક સે બાહર તશરીફ લાએ તો મુસલમાનોં કો દેખા કે આપસ મેં હંસ રહે હેં. ફરમાયા કે તુમ હંસતે હો ? અભી તક તુમ્હારે રબ કી તરફ સે અમાન નહીં આઈ ઓર તુમ્હારે હંસને પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

ઉન્હોં ને અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ઈસ હંસી કા કફફારા ક્યા હૈ ? ફરમાયા : ઈતના હી રોના. અલ મુખ્તસર, સબ કો ખુદા સે ડરના ચાહિયે ઓર ઈખ્લાસ કો અપના શિઆર બના લેના ચાહિયે.

પારહ 28 સૂરએ મુખદલા

(392) આયત નં. 8 હુઝૂર કો ગાલી બઝને વાલે

وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوْكَ بِمَا لَمْ يُحَيِّكَ بِهِ اللَّهُ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا

તર્જમા : ઓર જબ આએ તુમ્હારે પાસ તો સલામ કિયા એસે લફઝોં મેં કે સલામ કરાર નહીં દિયા તુમ્હારે લિયે અલ્લાહ ને ઓર અપને જી મેં કહતે હેં કે હમ પર અઝાબ ક્યૂં નહીં આતા ?

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હે કે યહૂદ રસૂલે મકબૂલ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં આએ ઓર કહા કે “અસ્સામુ અલયકુમ” (સામ મૌત કો કહતે હેં) હઝરત ને ઉન કો ફરમાયા : “વ અલયકુમ” હઝરતે બીબી આઈશા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ને યહૂદ કા કલામ સુના તો ફરમાયા : “અસ્સામુ અલયકુમ વ લઅનકુમુલ્લાહ વ ગદબલ્લાહુ અલયકુમ” યા'ની તુમ્હેં મૌત આએ ઓર તુમ પર અલ્લાહ કી લા'નત વ ગઝબ. તો હુઝૂર ને ફરમાયા : એ આઈશા ! આદત નર્મ કરો.

હઝરતે બીબી આઈશા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ને ફરમાયા : યા રસૂલલ્લાહ ! ક્યા આપ ને ન સુના કે ઉન્હોં ને ક્યા કહા ? હઝરત ને ફરમાયા : ઐ આઈશા ! મગર તુમ ને વોહ નહીં સુના જો મેં ને કહા ઓર રદ ક્રિયા ? યા'ની મેં ને ભી તો કહા : “વ અલયકુમ” યા'ની ઉન કી બાત ઉન પર લૌટા દી ઓર મેરી બાત ઉન કે હક મેં મકબૂલ હૈ, ઉન કી બાત મેરે બારે મેં નહીં. તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ.

(393) આયત નં. 12 એક એસી આયત જિસ પર સિર્ફ

મોલા અલી ને અમલ ક્રિયા

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَاجَيْتُمُ الرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ جُؤْلِكُمْ
صَدَقَةٌ ط

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! જબ તુમ રસૂલ સે પોશીદા બાત કરના ચાહો તો અપની સરગોશી કે આગે પહલે સદકા દે દો.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હૈ કે લોગ હુઝૂરે પાક صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી સરગોશી મેં હર કિસ્મ કી ખબરેં પૂછતે ઓર બ કસરત સુવાલાત કરતે ઓર ઉસ કા જવાબ ચાહતે તો ઉન કો બારગાહે નબવી કા વકાર સમઝાને કે લિયે ઓર બ કસરત સુવાલોં સે રોકને કે લિયે યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર ઇસ પર હઝરતે અલી મુર્તઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને અમલ ક્રિયા.

હદીસ મેં હૈ કે યેહ મનાઈ (રોકના) દસ દિન રાત રહી. હઝરતે અલી كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم કે પાસ સોને કા એક દીનાર થા, આપ ને ઇસે દસ દિરહમ મેં બેયા. હર રોઝ એક દિરહમ પહલે સદકા દેતે ઓર કુછ પૂછતે. ઇસ કે બા'દ યેહ હુકમ મન્સૂખ હો ગયા. અલ ગરઝ જબ હુકમ નાઝિલ હુવા તો હઝરતે અલી મુર્તઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે સિવા કિસી ને ઉસ પર અમલ ન ક્રિયા ઓર યેહ બાત મોલા અલી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે મનાકિબ મેં સે હૈ. એક કૌલ યેહ

ભી હૈ કે યેહ હુકમ સિર્ફ એક સાઅત દિન કો રહા. હઝરતે અલી
 رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉસ પર અમલ કર લિયા, ફિર યેહ હુકમ ઉઠા લિયા
 ગયા. હઝરત ને જો સુવાલાત પૂછે ઔર જવાબ પાએ વોહ યેહ હૈં.

અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَیْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم વફા ક્યા હૈ ?

જવાબ મિલા : તૌહીદ ઔર તૌહીદ કી શહાદત દેના.

અર્ઝ કિયા : ફસાદ ક્યા હૈ ?

જવાબ મિલા : કુફો શિર્ક.

અર્ઝ કિયા : હક ક્યા હૈ ?

જવાબ મિલા : ઇસ્લામ વ કુરઆન ઔર વિલાયત જબ
 તુઝે મિલે.

અર્ઝ કિયા : હિલા ક્યા હૈ ?

જવાબ મિલા : તર્કે હિલા

અર્ઝ કિયા : મુઝ પર ક્યા લાઝિમ હૈ ?

જવાબ મિલા : અલ્લાહ વ રસૂલ કી ઇતાઅત.

અર્ઝ કિયા : અલ્લાહ તઆલા સે કેસે દુઆ માંગૂં ?

જવાબ મિલા : સિદ્ક વ યકીન કે સાથ.

અર્ઝ કિયા : ક્યા માંગૂં ?

જવાબ મિલા : આકિબત.

અર્ઝ કિયા : અપની નજાત કે લિયે ક્યા કરૂં ?

જવાબ મિલા : હલાલ ખા ઔર સય બોલ.

અર્ઝ કિયા : સુરૂર ક્યા હૈ ?

જવાબ મિલા : જન્નત.

અર્ઝ કિયા : રાહત ક્યા હૈ ?

જવાબ મિલા : અલ્લાહ કા દીદાર.

જબ મૌલા અલી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ઇન સુવાલોં સે ફારિગ હુએ
 તો યેહ હુકમ મન્સૂખ હો ગયા.

(394) આયત નં. 14 મુનાફિકોં કી પહચાન

الْمُتَرِّ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ط

તર્જમા : કયા તુમ ને ઉનહેં નહીં દેખા જિન્હોં ને દોસ્તી કી એસી કૌમ સે જિન પર અલ્લાહ કા ગઝબ હે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : હદીસ મેં હે કે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને નબતલ એક મુનાફિક થા ઓર રસૂલે મકબૂલ ﷺ કે પાસ બેઠતા થા ઓર આપ કી બાતેં યહૂદ સે કહ દિયા કરતા થા. એક દિન હઝરત હુજૂરાતે તાહિરાત મેં સે એક હુજરે મેં તશરીફ ફરમા થે. ઓર સહાબા કા એક ગિરૌહ ભી હાઝિરે ખિદમત થા. હઝરત ને ફરમાયા કે એક મર્દ આએગા, ઉસ કા દિલ સરકશ ઓર મુતકબ્બિર હેં ઓર વોહ શૈતાન કી નિગાહ સે દેખતા હે. એસે હી ઇબ્ને નબતલ આયા. હઝરત ને ફરમાયા : તૂ મુઝે ગાલી ક્યૂં દેતા હે ? ઓર ફુલાં ઓર ફુલાં તેરે યાર ક્યૂં મુઝે સખ્ત કહતે હેં ? પસ ઇબ્ને નબતલ ઓર ઉસ કે યારોં ને કસમ ખા લી કે હમ ને હરગિઝ યેહ બે અદબી નહીં કી હે તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ હશર

(395) આયત નં. 1-2 યહૂદિયોં કા મકો ફરેબ દગાબાઝિયાં

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ ۚ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللَّهِ فَأَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا ۝

તર્જમા : અલ્લાહ કી પાકી બોલતા હે જો કુછ આસ્માનો ઝમીન મેં હે ઓર વોહી ઇઝ્ઝત વાલા, હિક્મત વાલા હે, વોહી હે જિસ ને કાફિર કિતાબિયોં કો ઉન કે ઘરોં સે નિકાલા ઉન કે

પહલે હશર કે લિયે ઔર તુમ્હેં ગુમાન ન થા કે વોહ નિકલેંગે ઔર વોહ સમઝતે થે કે ઉન કે કિલે ઉન્હેં અલ્લાહ સે બચા લેંગે, તો અલ્લાહ કા હુકમ ઉન પર વહાં સે આયા જિસ કા ઉન કો વહમો ગુમાન ભી ન થા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ સૂરત બની નુઝૈર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. યેહ લોગ યહૂદી થે. જબ નબિયે કરીમ ﷺ મદીને તય્યિબા મેં રૌનક અફરોઝ હુએ તો ઉન્હોં ને હુઝૂર સે ઈસ શર્ત પર સુલહ કી કે ન આપ કે સાથ હો કર કિસી સે લળે ઔર ન કિસી કે સાથ હો કર આપ સે લળે. જબ જંગે બદ્ર મેં મુસલમાનોં કી ફત્હ હુઈ તો બની નુઝૈર ને કહા કે યેહ વોહી નબી હૈં જિન કી સિફત તૌરૈત મેં હૈ. ફિર જબ જંગે ઉહુદ મેં મુસલમાનોં કો તક્લીફ પહુંચી તો વોહ શક મેં પળે ઔર ઉન્હોં ને હુઝૂર સય્યિદે આલમ ﷺ ઔર આપ કે સાથિયોં કે સાથ અદાવત કા ઈઝહાર કિયા ઔર જો મુઆહદા કિયા થા ઉસે તોળ દિયા. યહાં તક કે ઉન કા એક સરદાર કા'બ બિન અશરફ ચાલીસ સુવારોં કો લે કર મક્કએ મુકર્રમા પહુંચા ઔર કુરૈશ કે સરદારોં સે રસૂલે કરીમ કે ખિલાફ લળને કા મુઆહદા કિયા.

અલ્લાહ તઆલા કે ઈલ્મ દેને સે હુઝૂર ઈસ હાલ પર મુત્તલઅ થે ઔર જબ બનૂ નુઝૈર ને ખિયાનત ઔર અહદ શિકની કી તો હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ ને મુહમ્મદ બિન મુસ્લિમા અન્સારી કો હુકમ દિયા ઔર ઉન્હોં ને કા'બ બિન અશરફ કો કતલ કર દિયા. ઉન સે એક ઔર ખિયાનત યેહ વાકેઅ હુઈ કે :

રિવાયત હૈ કે હઝરતે રસૂલે મકબૂલ ﷺ હિજરી સિન 4 મેં સહાબા કી એક જમાઅત કે સાથ 2 મદોં કી દિયત કે લિયે યહૂદી બનૂ નુઝૈર કે મહલ્લે મેં તશરીફ લે ગએ. જબ આપ યહૂદ કે ઘર કી દિવાર સે પીઠ લગા કર બૈઠે, યહૂદ એક બળા પથ્થર છત પર લે ગએ કે હુઝૂર પર ઉપર સે ડાલ દે, ફૌરન હી

હઝરતે જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام ને આપ કો ખબર દી ઔર આપ મદીનએ મુનવ્વરા વાપસ આ ગએ ઔર યહૂદ કો કહલવાયા કે તુમ્હારી ગદારી ઝાહિર હો ચુકી તો તુમ હમારે શહર વ દયાર સે નિકલ જાઓ ઔર આપ ને ઉન કો દસ દિન કી મોહલત દી ઔર વોહ સામાને સફર મુહય્યા કરને મેં મશ્ગૂલ હુએ.

ઉધર ઇબ્ને ઉબય જો મુનાફિકોં કા પેશવા થા. ઉસ ને કિસી કો યહૂદ કે પાસ ભેજા કે તુમ લોગ અપને ઘરોં સે ન નિકલો ઔર અપને કિલોં મેં પનાહ લિયે રહો. મેં અપની કૌમ સે દો હઝાર આદમિયોં સમેત તુમ્હારા મુઈનો મદદગાર હૂં. યહૂદ ઇસ મુનાફિક કી બાત પર મગરૂર હો કર બાગી હો ગએ ઔર યેહ ખબર હુઝૂર કો પહુંચી. આપ એક ગિરૌહ લે કર ઉન પર પહુંચે ઔર 15 દિન તક ઉન કા મુહાસરા કિયા, ઉસ મુનાફિક ને વા'દા વફા ન કિયા ઔર કુછ મદદ ન કી. આખિર યહૂદ ને ઉસ ખૌફ ઔર હિરાસ કી વજહ સે જિલા વતન હોના કબૂલ કિયા.

ઔર જબ શહર બદર હોના ઉન્હોં ને કબૂલ કર લિયા તો આં હઝરત صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઇશાદિ ફરમાયા કે યેહ શર્ત હૈ કે અપને હથિયાર છોળ જાઓ ઔર તુમ્હારે જાનવર જિસ કદર માલ ઉઠા સકે, ઉતના ઉન પર લાદ કર લે જાઓ, યેહ અમ્ર કરાર પાયા ઔર અલ્લાહ તઆલા ને યેહ સૂરત નાઝિલ ફરમાઈ.

યેહ ભી રિવાયત હૈ કે યહૂદ જબ વતન છોળને પર આમાદા હુએ ઔર સમઝે કે હમારે મકાનાત મોમિનોં કે કબ્જે મેં આએંગે તો અપને મકાન ખોદતે થે ઔર જો દરવાઝા ઔર લકળી ઔર પથ્થર ઉન્હેં અચ્છા મા'લૂમ હોતા ઉસે અપની જગહ સે ઉખાળ કર ચાહતે કે ઉસે અપને સાથ લે જાએ તો છે સૌ ઊંટ લાદ કર અપને કો આરાસ્તા કિયા ઔર બનાવટ ઔર તસન્નોં કા મુઝાહરા કરતે હુએ દફ બજાતે ઔર ગાતે હુએ મદીનએ મુનવ્વરા સે બાહર નિકલે. બા'ઝ તો ઉન મેં સે વિલાયતે શામ ગએ ઔર બા'ઝ ખેબર કી તરફ ગએ.

(396) આયત નં. 5-6 હુઝૂર કે દુશ્મનોં કી રુસ્વાઈ

مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لَيْنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِبَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ
وَلِيُخْرِىَ الْفَاسِقِينَ ۝ وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ

તર્જમા : જો દરખ્ત તુમ ને કાટે યા જો ઉન કી જળો પર છોળ દિયે, યેહ સબ અલ્લાહ કી ઇજાઝત સે થા ઓર યેહ ઇસ લિયે કે ફાસિકોં કો રુસ્વા કરે ઓર અલ્લાહ ને ઉન સે અપને રસૂલ કો ગનીમત દિલાઈ.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુઝૂલ : જબ બનૂ તુઝેર જિલા વતન હુએ તો સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ઉન કે દરખ્ત કાટને ઓર ઉન કો જલા દેને કા હુકમ દિયા, ઇસ પર વોહ દુશ્મને ખુદા બહુત ઘબરાએ ઓર રન્જદા હુએ ઓર કહને લગે, કયા તુમહારી કિતાબ મેં ઇસ કા હુકમ હૈ ?

અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ ઓર અબુલ્લૈસ માઝિની رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُمْ ઇસ દરખ્ત કાટને ઓર જલાને પર મા'મૂર હુએ તો અબુલ્લૈસ અચ્છે દરખ્ત કાટતે ઓર કહતે, મેં ઇન્હે કાટ કર મુનાફિકોં કા દિલ તોળતા હૂં ઓર અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને સલામ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ ઉન મેં સે બળે બળે દરખ્ત કાટતે ઓર કહતે કે મેં જાનતા હૂં કે

અલ્લાહ તઆલા યેહ ખુર્મે કે દરખ્ત મુસલમાનોં કે હાથ મેં ફેર દેગા. તો જો દરખ્ત બેહતર હૈ ઉસે મેં મુસલમાનોં કે લિયે છોળતા હૂં. ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર ઇસ મેં બતાયા ગયા કે મુસલમાનોં મેં જો દરખ્ત કાટને વાલે હૈં, ઉન કા અમલ ભી દુરુસ્ત હૈ ઓર જો દરખ્ત કાટના નહીં ચાહતે વોહ ભી ઠીક હૈ યા'ની સહીહ કહતે હૈ ક્યૂંકે દરખ્ત કાટના યા છોળ દેના દોનોં અલ્લાહ તઆલા કે ઇઝ્નો ઇજાઝત સે હૈ.

(397) આયત નં. 9 ખુદ તકલીફ ઉઠા કર દૂસરોં કો અતા કરને વાલે

وَمَنْ يُؤْتِكُمْ شَرًّا فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْفٰحِشُونَ ۝

તર્જમા : ઔર જો અપને નફસ કો લાલચ સે બચાયા ગયા વોહી કામયાબ હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ બનૂ નુઝૈર જિલા વતન હુએ ઔર અલ્લાહ તઆલા ને માલે ગનીમત કે તક્સીમ કા ઇંજિયાર હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે હવાલે ક્રિયા તો સરકાર ને અન્સાર કો તલબ ક્રિયા ઔર ઉન્હોં ને મુહાજિરીન કે સાથ જો ઇઆનત કી ઔર ઇમદાદ ઔર એહસાન ક્રિયા થા વોહ બયાન ફરમાયા. ફિર ફરમાયા કે અગર તુમ ચાહો તો બનૂ નુઝૈર કા માલ મેં તુમ સબ મેં તક્સીમ કર દૂં ઔર મુહાજિર લોગ બ દસ્તૂરે સાબિક તુમ્હારે ગિરૌહ મેં રહેં ઔર અગર તુમ ચાહો તો યેહ માલ મેં ખાસ મુહાજિરોં હી કો દે દૂં ઔર વોહ તુમ્હારે ઘરોં સે નિકલ કર અપને ઉમૂરે મા'શિયત કે બન્દો બસ્ત મેં મશગૂલ હો જાએ.

પસ હઝરતે સા'દ બિન અબી વક્કાસ ઔર સઈદ બિન મુઆઝ ઔર સઈદ બિન ઉબાદા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ જો કે અહલે મદીના કે પેશવા વ સરદાર થે, ઉન્હોં ને અર્જ ક્રિયા : યા રસૂલલ્લાહ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હમારા જી તો યેહ ચાહતા હૈ કે યેહ માલ આપ મુહાજિરોં મેં તક્સીમ કર દેં ઔર જિસ તરહ વોહ હમારે ઘર મેં રહતે હેં, રહે ઇસ વાસ્તે કે હમારે ઘરોં મેં ઇસી કે સબબ સે નૂર હૈ. પસ રસૂલે મકબૂલ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને અન્સાર કે હક મેં દુઆ ફરમાઈ ઔર હક તઆલા ને ઉન કી શાન મેં યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં એક ભૂકા શખ્સ આયા. હુઝૂર ને અઝવાજે મુતહ્હરાત કે હુજરોં પર મા'લૂમ કરાયા કે ક્યા ખાને કી કોઈ ચીઝ હૈ ? મા'લૂમ હુવા કે કિસી બીબી સાહિબા કે પાસ કુછ નહીં હૈ તો હુઝૂર ને સહાબા કો ફરમાયા કે જો ઇસ કો મેહમાન બનાએ, અલ્લાહ તઆલા ઉસ પર રહમત ફરમાએ. હઝરતે અબૂ તલ્હા અન્સારી ખળે હો ગએ ઔર હુઝૂર સે ઇજાઝત લે કર મેહમાન કો અપને ઘર લે ગએ.

ઘર જા કર બીબી સે ફરમાયા : ખાને કો કુછ હૈ ? ઉન્હોં ને કહા : કુછ નહીં હૈ. સિફ બચ્ચોં કે લિયે થોળા સા ખાના હૈ. હઝરતે અબૂ તલહા ને ફરમાયા : બચ્ચોં કો બેહલા ફુસ્લા કર સુલા દો ઔર જબ મેહમાન ખાને બૈઠે તો ચરાગ દુરુસ્ત કરને કે બહાને ચરાગ બુઝા દો, તાકે વોહ અચ્છી તરહ ખા લે. યેહ તજવીઝ ઇસ લિયે કે મેહમાન કો પતા ન ચલે કે અહલે ખાના ઉસ કે સાથ ખાના નહીં ખા રહે હૈં, અગર ઉસે પતા ચલ જાએગા તો વોહ ઇસરા કરેગા ઔર ભૂકા રહ જાએગા. ઇસ તરહ મેહમાન કો ખિલાયા ઔર ઉન સાહિબોં ને ભૂકે રહ કર રાત ગુઝારી.

જબ સુબહ હુઈ ઔર સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમત મેં હાઝિર આએ તો સરકાર ને ફરમાયા : રાત ફુલાં ઔર ફુલાં લોગોં મેં અજબ મુઆમલા પેશ આયા ઔર અલ્લાહ હમ સે બહુત રાઝી હૈ ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(398) આયત નં. 10 સહાબએ કિરામ કો ગાલી દેને વાલે

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًا

તજમા : ઔર જો ઉન કે બા'દ આએ, દુઆ કરતે હૈં કે પરવર દિગાર ! હમેં બખ્શ દે ઔર હમારે ભાઈયોં કો જો હમ સે પહલે ઇમાન લાએ ઔર હમારે દિલ મેં ઉન કે લિયે કુછ કીના ન રખ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઔર યેહ રસૂલે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કે સહાબા હૈં જો પહલે ઇમાન લાને વાલે હૈં. ઉલમા ફરમાતે હૈં કે જિસ કિસી કો સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان મેં સે કિસી એક સે ભી દિલ મેં કીના હો વોહ ઇસ આયત વાલોં મેં સે નહીં ઔર ઇસ બાત મે મહઝમ હૈ.

સાહિબે અન્વાર ને ફરમાયા હૈ કે હક તઆલા ને મુસલમાનોં કે તીન મર્તબે કિયે હૈં : મુહાજિર, અન્સાર ઔર તાબેઈન

કે યેહ હઝરાત દિલ કી સાદગી ઔર તીનત કી પાકી સે મૌસૂફ હૈં. મોમિન મેં સે જો ભી ઈસ સિફત પર ન હો વોહ મોમિન કી કિસ્મોં સે બાહર હૈં.

હઝરતે ઉમ્મુલ મોમિનીન આઈશા સિદીકા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا ને ફરમાયા કે લોગોં કો હુકમ તો યેહ દિયા ગયા કે સહાબએ કિરામ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَان કે લિયે ઈસ્તિફાર કરેં ઔર યેહ હૈં કે ગાલિયાં દેતે હૈં.

સૂરએ મુતહિના

(399) આયત નં. 1 બદ્રી સહાબા કો અલ્લાહ મુઆફ કર ચુકા હૈં

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِمُ
بِالْمُودَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! મેરે ઔર અપને દુશ્મનોં કો દોસ્ત ન બનાઓ, તુમ ઉન્હેં ખબર પહુંચાતે હો દોસ્તી સે, હાલાંકે વોહ ઉસ હક સે મુન્કિર હૈં જો તુમ્હારે પાસ આયા.

શાને તુજૂલ : બની હાશિમ કે ખાનદાન કી એક બાન્દી સારહ મદીનએ તય્યિબા મેં સરકાર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં હાઝિર હુઈ જબ કે હુઝૂર ફત્હે મક્કા કે લિયે સામાન ફરમા રહે થે.

હુઝૂર ને ઉસે ફરમાયા : ક્યા તૂ મુસલમાન હો કર આઈ ? ઉસ ને કહા : નહીં. ફરમાયા : ક્યા હિજરત કર કે આઈ ? બોલી નહીં. ફરમાયા : ફિર ક્યૂં આઈ ? જવાબ દિયા, મોહતાજ થી, તંગ આકે આઈ હૂં. બની અબ્દુલ મુત્તલિબ ને ઉન કી મદદ કી, કપળે બનાએ સામાન દિયા.

હાતિબ બિન અબી બલ્તઆ ઉસ સે મિલે, વોહ બદ્રી સહાબી થે, મુહાજિર થે. ઉન્હોં ને ઉસ કો દસ દીનાર દિયે, એક ચાદર દી ઔર એક ખત અહલે મક્કા કે પાસ ઉસ કી મા'રિફત ભેજા. જિસ કા મઝમૂન યેહ થા કે સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

તુમ પર હમ્લે કા ઇરાદા રખતે હૈં. તુમ સે અપને બચાવ કી જો ભી તદબીર બન સકે, વોહ કર લો. સારહ યેહ ખત લે કર રવાના હુઈ. અલ્લાહ તઆલા ને અપને હબીબ કો ઇસ કી ખબર દે દી.

હુઝૂર ﷺ ને હઝરતે અલી, હઝરતે મિકદાદ ઔર હઝરતે ઝુબૈર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ કો હુકમ દિયા ઔર વોહ ઘોળોં પર રવાના હુએ. આપ ને ફરમાયા : મકામે રૌઝએ ખાખ પર તુમ્હેં એક મુસાફિર ઔરત મિલેગી, ઉસ કે પાસ હાતિબ બિન અબૂ બલ્તઆ કા ખત હૈ, વોહ ખત ઉસ સે લે લો ઔર ઉસે છોળ દો ઔર અગર વોહ ઇન્કાર કરે તો ઉસ કી ગરદન માર દો. યેહ હઝરાત રવાના હુએ ઔર ઉસ ઔરત કો ઠીક ઉસી મકામ પર પાયા જહાં સરકાર ﷺ ને ફરમાયા થા. ઉસ સે ખત માંગા, ઉસ ને ઇન્કાર કર દિયા ઔર કસમ ખા ગઈ. સહાબા ને વાપસી કા કસ્દ કિયા.

હઝરતે અલી મુર્તાઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને બ કસમ ફરમાયા કે સચ્ચિદે આલમ ﷺ કી ખબર ખિલાફે વાકિઆ હો હી નહીં સકતી ઔર તલ્વાર નિકાલ કર ઔરત સે ફરમાયા કે ખત નિકાલ યા ગરદન રખ. જબ ઉસ ને દેખા કે હઝરત બિલ્કુલ આમાદએ કત્લ હૈં તો ઉસ ને અપને ઝૂળે મેં સે ખત નિકાલા. યેહ લોગ વોહ ખત હુઝૂરે પાક ﷺ કી ખિદમત મેં લે આએ.

હુઝૂર ﷺ ને હાતિબ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કો તલબ કિયા ઔર પૂછા, તૂને ઐસા ક્યું કિયા ? ઉન્હોં ને અર્ઝ કિયા : યા રસૂલલ્લાહ ! મેં જબ સે ઇસ્લામ લાયા તબ સે મેં ને કભી કુફ્ર નહીં કિયા. ઔર જબ સે હુઝૂર કી નિયાઝમન્દી મયસ્સર આઈ મેં ને કભી ખિયાનત નહીં કી લેકિન બાત યેહ હૈ કે મેં કુરૈશ મેં રહતા થા, મેરે સિવા જો મુહાજિરીન હૈ ઉન કે મક્કે મેં રિશ્તેદાર હૈં, જો ઉન કે ઘરબાર કી નિગરાની કરતે હૈં, મુઝે અપને ઘર વાલોં કા

અન્દેશા થા, ઇસ લિયે મેં ને યેહ ચાહા કે મેં અહલે મક્કા પર કુછ એહસાન કરૂં તાકે વોહ મેરે ઘર વાલોં કો ન સતાએં.

મેં યેહ ભી જાનતા હૂં કે અલ્લાહ તઆલા અહલે મક્કા પર અઝાબ નાઝિલ કરને વાલા હૈ. મેરા ખત ઉન કો ન બચા પાએગા. સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ઉન કા ઉઝર કબૂલ કર લિયા ઔર ઉન કી તસ્દીક કી, હઝરતે ફારૂકે આ'ઝમ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ બળે હુએ ઔર અર્ઝ કી યા રસૂલલ્લાહ ! મુઝે ઇજાઝત દીજિયે મેં ઇસ મુનાફિક કી ગરદન ઉળા દૂં. હુઝૂર ને ફરમાયા : ઐ ઉમર ! અલ્લાહ તઆલા સબ જાનતા હૈ, જબ હી તો ઉસ ને અહલે બદ્ર કે બારે મેં ફરમાયા : “જો ચાહો કરો. મેં ને તુમહેં બખ્શ દિયા” યેહ સુન કર ફારૂકે આ'ઝમ رَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ રો પળે ઉન કી આંખોં સે આંસૂ જારી હો ગએ ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(400) આયત નં. 7 અલ્લાહ ચાહે તો દુશ્મન કો ભી દોસ્ત બના દે

عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً
وَاللَّهُ قَدِيرٌ

તર્જમા : કરીબ હૈ કે અલ્લાહ તુમ મેં ઔર ઉન મેં જો તુમહારે દુશ્મન હેં દોસ્તી કર દે ઔર અલ્લાહ કાદિર હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ કાફિરોં સે દૂરી અપનાને કે મુતઅલ્લિક આયત નાઝિલ હુઈ તો મોમિનોં ને કરાબત દારોં કી અદાવત મેં તશદુદ કિયા ઔર ઉન સે બેઝાર હુએ, તો અલ્લાહ તઆલા ને ફરમાયા : જો ઐસા કાફિર હૈ જો ન લળે, યા તુમ સે લળને વાલે કો મદદ ન કરે ઉન સે અચ્છા સુલૂક કરો, કરીબ હૈ કે અલ્લાહ ઉન કો તૌબા કી તૌફીક દે ઔર તુમહારે દોસ્ત બના દે.

હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે યેહ આયત ખુઝાઆ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ કે ઉસ ને રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે ઇસ શર્ત પર સુલહ કી થી કે ન આપ સે લળેંગે ઔર ન આપ કે મુખાલિફ કી મદદ કરેંગે, અલ્લાહ તઆલા ને ઉન લોગોં કે સાથ નેક સુલૂક કરને કી ઇજાઝત દી.

હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને ઝુબૈર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા કે યેહ આયત ઉન કી વાલિદા અસ્મા બિન્તે અબૂ બક સિદીક رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا કે હક મેં નાઝિલ હુઈ, ઉન કી વાલિદા મદીનએ તય્યિબા મેં તોહફે વગૈરા લે કર આઈ થી ઔર વોહ મુશ્રિકા થી તો હઝરતે અસ્મા ને ઉન કે હદિયે કબૂલ ન કિયે ઔર ઉન્હેં અપને ઘર મેં આને કી ઇજાઝત ન દી. ઉન્હોં ને રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે પૂછા કે ક્યા હુકમ હૈ ? તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ. તો રસૂલે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ઉન કો ઇજાઝત દી કે ઉન્હેં ઘર મેં બુલાઓં ઉન કે હદિયે કબૂલ કરેં ઔર ઉન કે સાથ નેક સુલૂક કરેં.

ઔર હુવા યેહ કે અબૂ સુફ્યાન, સુહૈલ બિન અમ્ર, હકીમ બિન હિઝામ વગૈરા રુઉસાએ અરબ જો મુસલમાનોં કે બળે દુશ્મન થે, ઉન્હોં ને ઇસ્લામ કબૂલ કર લિયા ઔર લોગોં કો ઉન કે સાથ કામિલ મહબ્બત પૈદા હુઈ.

(401) આયત નં. 13 યહૂદો નસારા સે દોસ્તી ન કરો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

તર્જમા : ઐ ઇમાન વાલો ! ઉન લોગોં સે દોસ્તી ન કરો જિન પર અલ્લાહ કા ગઝબ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : બા'ઝ મુસલમાન દુન્યવી ફાઈદા હાસિલ કરને કે લિયે યહૂદ સે દોસ્તી કરતે થે ઔર ઉન તક કુછ બાતેં, કુછ ખબરેં પહુંચાતે થે, ઉન કે બાબ મેં યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા કે કાફિરોં સે દોસ્તી ન કરો.

સૂરએ સફ

(402) આયત નં. 8 ચાહતે હૈં કે અલ્લાહ કા નૂર અપને મુંહોં સે બુઝા દે

يُرِيدُونَ لِيُظْفِقُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ ①

તર્જમા : ચાહતે હૈં કે અલ્લાહ કા નૂર અપને મુંહોં સે બુઝા દે
ઔર અલ્લાહ કો અપના નૂર પૂરા કરના હૈ, ભલે બુરા માનેં કાફિર.

મતલબો મા'ના ઔર શાને જુઝૂલ : લિબાસ મેં હૈ કે ચન્દ
રોઝ હુઝૂર પર વહી નહીં આઈ તો કા'બ બિન અશરફ ને કહા કે
બુશ ખબરી હો તુમ પર ઐ ચહૂદિયો ! કે મુહમ્મદ કે ખુદા ને ઉસ
કા નૂર બુઝા દિયા ઔર ઉસ કા કામ પૂરા ન હોગા. યેહ બાત
લોગોં ને આં હઝરત صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સે અર્ઝ કી : આપ કે દિલ
મુબારક કો રન્જો મલાલ હુવા. પસ હઝરતે જિબ્રઈલ عَلَیْہِ السَّلَام ઉસ
રન્જ કો દફઆ કરને કે લિયે યેહ આયત લે કર નાઝિલ હુએ.

સૂરએ જુમુઆ

(403) આયત નં. 9-10 જુમુઆ કે દિન અઝાન હોતે હી

કારોબાર (Business) છોળ દો

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى
ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ① فَإِذَا
فُضِّيتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ
وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَّعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ②

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! જુમુઆ કે દિન જબ અઝાન
હો ગઈ તો અલ્લાહ કે ઝિક કી તરફ જલ્દી કરો ઔર ખરીદો
ફરોપ્ત છોળ દો. યેહ બેહતર હૈ તુમ્હારે લિયે અગર જાનો ઔર

માનો તો ફિર જબ નમાઝ પૂરી હો જાએ તો ઝમીન મેં ફેલ જાઓ
ઔર અલ્લાહ કા ફઝલ તલાશ કરો ઔર અલ્લાહ કો બહુત યાદ
કરો કે કામયાબ હો જાઓ.

મઝહબે ઈમામે આ'ઝમ કે નઝદીક કૌલે સહીહ યેહ હૈ કે
નમાઝ કી રગબત કરના ઔર ખરીદો ફરોખ્ત છોળ દેના વાજિબ
હો જાતા હૈ ચાહે અઝાન કી અલગ અલગ જગહ સે દી જાતી હો.

રિવાયત હૈ કે એક દિન રસૂલે કરીમ ખુત્બા પઢતે થે.
અયાનક દહયા કલ્બી કા એક કાફિલા મુલ્કે શામ કી તરફ સે આ
પહુંચા. બહુત સા ગલ્લા લિયે હુએ થા. ઉસ વક્ત મદીનએ મુનવ્વરા
મેં તંગી થી ઔર કાફિલા સહીહ સલામત આ પહુંચા તો ખુશી કા
તબલ બજાતે થે. તબલ કી આવાઝ હાઝિરીને મજલિસ કે કાનોં મેં
પહુંચી તો ગલ્લા ખરીદને કે લિયે લોગ મસ્જિદ સે બાહર નિકલ
ગએ. ઔર કાફિલે કી તરફ ચલે. સિર્ફ 12 આદમિયોં કે સિવા
કોઈ મસ્જિદ મેં ન રહા, ઉન ન નિકલને વાલોં મેં ખુલફાએ
રાશિદીન ભી થે. રસૂલે મકબૂલ ﷺ ને ફરમાયા કે
અગર તુમ સબ ચલે જાતે ઔર મસ્જિદ મેં કોઈ ન રહતા તો યહાં સે
તુમ્હારી તરફ એક આગ રવાના હોતી ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ મુનાફિકૂન

(404) આયત નં. 1 મુનાફિક ઝરૂર મૂટે હેં

وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ ۝

તર્જમા : ઔર અલ્લાહ ગવાહી દેતા હૈ કે મુનાફિક ઝરૂર
મૂટે હેં.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : ઈબ્ને ઉબય મુનાફિક
ખૂબ રૂ ખુશ બયાન આદમી થા ઔર ઉસ કે સાથ વાલે મુનાફિકીન
ભી કરીબ કરીબ વૈસે હી થે. જબ રસૂલે કરીમ ﷺ કી
મજલિસ શરીફ મેં હાઝિર હોતે તો ખૂબ બાતે બનાતે.

ગઝવએ મુરૈસી સે ફારિગ હો કર જબ રસૂલે કરીમ
 صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ચાહે મુરૈસી પર કિયામ ફરમાયા તો વહાં દો
 સહાબિયોં મેં કુછ બાત પર ઝગળા પૈદા હુવા. ઔર નૌબત યહાં
 તક પહુંચી કે અન્સાર ઔર મુહાજિરીન કે દરમિયાન ફિત્ના પૈદા
 હો જાએ. ઇબ્ને ઉબય મુનાફિક ને ઇસ મૌકઅ પર નાશાઈસ્તા
 બાતેં કીં ઔર ગુસ્તાખી કી ઔર કહા કે મદીનએ તય્યિબા મેં
 પહુંચ કર હમારે ઇઝ્ઝત વાલે ઝલીલોં કો નિકાલ દેંગે ઔર અપની
 કૌમ સે કહને લગા કે અગર તુમ ઇન કો અપના ઝૂટા ખાના ન દો
 તો યેહ તુમ્હારી ગરદન પર સુવાર ન હોં, અબ ઉન પર કુછ ખર્ચ
 ન કરો તો યેહ મદીને સે ભાગ જાએં.

ઉસ કી યેહ નાશાઈસ્તા બક્વાસ સુન કર ઝૈદ બિન અકરમ
 رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કો તાબ ન રહ સકી. ઉન્હોં ને ઉસ સે ફરમાયા : ખુદા
 કી કસમ ! તૂ હી ઝલીલ હૈ, અપની કૌમ મેં બુગ્ઝ ડાલને વાલા
 ઔર હુઝૂર صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કે સર પર મે'રાજ કા તાજ હૈ. હઝરત
 રહમાન ને ઉન્હેં ઇઝ્ઝતો કુવ્વત દી હૈ, ઇબ્ને ઉબય ને કહા : ચૂપ,
 મેં તો યેહ હંસી કે લિયે કહ રહા થા. હઝરતે ઝૈદ બિન અકરમ
 رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને યેહ બાત નબિયે કરીમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો બતાઈ.

હઝરતે ઉમર رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ઉસ કે કત્લ કી ઇજાઝત ચાહી
 તો સરકાર સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને મન્અ ફરમાયા.
 હુઝૂરે પાક ને ઇબ્ને ઉબય સે પૂછા કે તૂને યેહ બાતેં કહી થીં તો
 વોહ મુકર ગયા. કસમ ખા ગયા કે મેં ને કુછ નહીં કહા. ઉસ કે
 સાથી જો મજલિસ શરીફ મેં હાઝિર થે, વોહ અઝ્ઝ કરને લગે,
 ઇબ્ને ઉબય બૂઢા શખ્સ હૈ, વોહ જો કહતા હૈ ઠીક કહતા હૈ, ઝૈદ
 બિન અકરમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કો શાયદ ધોકા હુવા.

અલ્લાહ તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ ઔર
 ઝૈદ બિન અકરમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે કૌલ કી સચ્ચાઈ ઔર ઇબ્ને ઉબય
 કા ઝૂટ સાબિત હુવા તો ઉસ સે કહા ગયા કે જા, સય્યિદે આલમ

صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم کی بارگاہ میں جا، કે वोह तेरे लिये अल्लाह से मुआफ़ी याहें. तो उस ने गरदन ફેरी और कलने लगा, तुम ने कहा, ईमान ला, तो मैं ईमान ले आया, तुम ने कहा, ज़कात दो तो मैं ने ज़कात दी, अब क्या येही बाकी रह गया है ? કે मुहम्मद (صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم) को सज्जदा कइं ? ईस बात पर येह आयत नाज़िल हुई. ईस आयत शरीफ़ के नाज़िल होने के बन्द रोज़ बा'द वोह मुनाफ़िक अपने निफ़ाक की छालत में मर गया.

सूरअे तगावून

(405) आयत नं. 14 तुम्हारा माल और कुछ औलाद तुम्हारी दुश्मन हैं

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَّكُمْ
فَاحْذَرُوهُمْ وَإِنْ تَعَفَّوْا تَصْحَوْا وَتَغْفِرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

તર્જમા : ઐ ઈમાન વાલો ! બેશક ! તુમ્હારી કુછ બીબિયાં
ઔર ઔલાદ તુમ્હારી દુશ્મન હેં તો ઉન સે બચતે રહો. તુમ્હારા
માલ ઔર ઔલાદ બસ ફિત્ના હી હૈ ઔર અલ્લાહ ! ઉસ કે યહાં
બળા સવાબ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઈબ્ને અબ્બાસ
رضي الله تعالى عنه سے મન્કૂલ હૈ કે રસૂલે અકરમ صَلَّی اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّم کی
હિજરત કે બા'દ મુસલમાનો ને મક્કએ મુકર્રમા સે મદીનએ
મુનવ્વરા کی तरफ़ हिजरत का ईरादा किया मगर उन के बीवी
बच्चों ने रोना घोना, गिर्या व ज़ारी और बे करारी का मुज़ाहिरा
किया और मक्का न छोड़ने पर ज़िद करने लगे और वोह लोग
भी उन पर कमावे शफ़कतो महब्बत की वजह से आजिज़ आ कर
मक्के में ही रह गये. हक़ तआला ने उस के बाब में येह आयत
नाज़िल ફरमाई કે ઐ ઈમાન વાલો ! તુમ્હારી કુછ બીબિયાં ઔર
ઔલાદ તુમ્હારી દુશ્મન હૈ.

યેહ આયત ઉન મુસલમાનોં કો પહુંચી તો ઉન્હોં ને હિજરત કી ઔર જબ મુહાજિરોં કો દેખા કે ઉન મેં કા હર એક અહકામે દીન મેં ફકીહ હૈ ઔર આલિમો ફાઝિલ હો ગયા હૈ તો ઉન મુસલમાનોં ને અપને ઝનો ફરઝન્દ પર સપ્તી કા ઇરાદા કિયા કે હમ તુમ્હારે હી સબબ સે ઇલ્મો હિક્મત સે મહઝૂમ રહે ઔર ઇસી વજહ સે ઉન્હોં ને ઉન કો ખર્ચ દેના બન્ધ કિયા યા કમ કિયા, મહેરબાની કી રસ્મેં ઉન કે રોકીં તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ કે :

ઔર અગર તુમ ઉન કો મુઆફ કર દો ઔર દર ગુઝર કરો ઔર બખ્શ દો તો બિલાશુબા અલ્લાહ ગફૂરુરહીમ હૈ.

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ

સૂરએ તલાક

(406) આયત નં. 2-3 અલ્લાહ સે ડરને વાલે કો હર ગમ સે નજાત દે

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ

તર્જમા : ઔર જો અલ્લાહ સે ડરતા રહે, અલ્લાહ ઉસ કે લિયે નજાત કી રાહ નિકાલ દેગા ઔર ઉસે વહાં સે રોઝી દેગા જહાં સે ઉસ કા ગુમાન ભી ન હો ઔર જો અલ્લાહ પર ભરોસા કરે અલ્લાહ ઉસ કે લિયે કાફી હૈ.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઇસ આયત કા તુઝૂલ હોને કા સબબ યેહ હૈ કે મુશ્રિકોં ને ઔફ બિન માલિક કે બેટે કો કેદ કર લિયા ઉસ કા બાપ પૈગમ્બર ﷺ કી ખિદમત મેં આયા ઔર અર્ઝ કી : યા રસૂલલ્લાહ ! ﷺ મેરા બેટા કાફિરોં કી કેદ મેં હૈ ઔર ઉસ કી માં બહુત બે સબ્રી ઔર બે કરારી કા મુઝાહરા કરતી હૈ ઔર ઉસ કે સાથ ફકો ફાકા કી ભી

નોબત આ ચુકી હૈ ઓર ખાને કો ભી કુછ નહીં હૈ. હુઝૂર ને ફરમાયા : તૂ તકવા ઇખ્તિયાર કર ઓર સબ્ર કર, તૂ ઓર ઉસ કી માં અકસર કહા કરો “لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.”

હઝરતે ઓફ રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْهُ ને અપની ઓરત સમેત હઝરત કી હિદાયત પર અમલ કિયા ઓર لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ પઢને કી કસરત કી. થોળી હી મુદત મેં ઓફ કા બેટા મુશ્રિકોં કી કૈદ સે છુટ ગયા ઓર ઉન કી ચાર હઝાર (4000) બકરિયાં હંકારતે હુએ મદીનએ તયિબા આ ગયા (દુશ્મન ગાફિલ હો ગયા થા). ઓફ રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْهُ ને સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم કી ખિદમતે અકદસ મેં હાઝિર હો કર દરયાફત કિયા કે ક્યા યેહ બકરિયાં ઉન કે લિયે હલાલ હૈં ? ઇસ પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઓર હુઝૂર ને ઇજાઝત દી.

હઝરતે અબૂ ઝર ગિફારી રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْهُ સે રિવાયત હૈ કે રસૂલુલ્લાહ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા કે મેં એક આયત જાનતા હૂં કે અગર લોગ ઉસ આયત કો મઝબૂત પકળ લેં યા'ની ઉસ પર અમલ કરેં તો વોહ સબ કામ કે લિયે કાફી હૈ. ફિર આપ ને **“વમંચ યતકિલ્લાહ યજ-અલ્લહુ મખરજંવ”** પઢી ઓર ચન્દ બાર ઇસ કા ઇઆદા કિયા, ઇસ આયત કી બુન્યાદ તકવા ઓર તવક્કુલ હૈ, તકવા અપનાને વાલોં કે લિયે ઇસ સૂરએ મુબારકા મેં અલ્લાહ વ રસૂલ કી તરફ સે કઈ ખુશ ખબરિયાં હૈં, જૈસે અલ્લાહ પાક ફરમાતા હૈ : ઓર જો અલ્લાહ સે ડરે, અલ્લાહ ઉસ કે લિયે નજાત કી રાહ નિકાલ દેગા ઓર ઉસે વહાં સે રોઝી દેગા, જહાં સે ઉસ કા ગુમાન ભી ન હો ઓર જો અલ્લાહ સે ડરે તો વોહ ઉસ કે લિયે કાફી હૈ. ઓર અલ્લાહ પાક ફરમાતા હૈ : ઓર જો અલ્લાહ સે ડરે, અલ્લાહ ઉસ કે કામ મેં આસાની ફરમા દેગા. તો આદમી હમેશા અલ્લાહ સે ડરતા રહે.

પારહ 29 સૂરએ મુલ્ક

(407) આયત નં. 1 સૂરએ મુલ્ક શફાયત કરતી હે

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

તર્જમા : બળી બરકત વાલા હે વોહ જિસ કે કબ્જે મેં સારા મુલ્ક હે ઔર વોહ હર ચીઝ પર કાદિર હે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : અસ્લાબે રસૂલ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને એક જગહ ખૈમા નસબ કિયા. વહાં કોઈ મુસલમાન કી કબ્ર થી ઔર ઉન્હેં ખબર ન થી, વોહ સાહિબે કબ્ર સૂરએ મુલ્ક પઢતે રહે, યહાં તક કે પૂરી પઢી. ખૈમે વાલે સહાબી ને હુઝૂર કી ખિદમત મેં આ કર વાકિઆ અર્ઝ કિયા. સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : યેહ સૂરત માનેઆ, મુનજિજયા હે, અઝાબે કબ્ર સે નજાત દિલાતી હે. سُبْحَانَ اللہِ عَزَّوَجَلَّ

(408) આયત નં. 25 કિયામત કબ આએગી ?

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝

તર્જમા : ઔર પૂછતે હેં કે કબ હે યેહ (કિયામત) કા વા'દા અગર તુમ સચ્ચે હો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ ઉન લોગોં કે જવાબ મેં બતાયા ગયા કે ઐ મહબૂબ ! તુમ ફરમા દો કે કિયામત કે આને કા દિન બતાના મેરે “ફરીઝએ નબુવ્વત” મેં નહીં હે બલ્કે મેરે ફરીઝએ નબુવ્વત મેં તો યેહ હે કે અગર ખુદા તઆલા કે બતાને સે મુઝે મા'લૂમ ભી હો તબ ભી ઉસ કો મૈં ઝાહિર ન કરૂં ઇસ લિયે કે ઇરશાદે ખુદાવન્દી હે કે કિયામત અચાનક આએગી ઔર બતા દેને સે ઉસ કા આના અચાનક ન રહ જાએગા.

સૂરએ કલમ

(409) આયત નં. 10-13 વલીદ બિન મુગીરા દુશ્મને રસૂલ
કે બાબ મેં કુરઆની આયતે

وَلَا تُطِيعُ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۝ هَمَّا زُمَّنًا بِبَيْمِهِ ۝ مَتَّاعٍ لِلْخَيْرِ
مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۝ عَتِلَّ بَعْدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ ۝

તર્જમા : તો ઐસે કી બાત ન સુનના જો બળા કસમેં ખાને
વાલા, ઝલીલ, બહુત તા'ને દેને વાલા, બહુત ઇધર કી ઉધર
લગાતે ફિરને વાલા, ભલાઈ સે બળા રોક ને વાલા, હદ સે બઢ
જાને વાલા, ગુનહગાર, દુરુસ્ત ખૂં (બદ મિજાઝ) ઔર સબ કે
બા'દ નુત્ફે મેં ના તહકીક.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મુરાદ ઇસ સે વલીદ
બિન મુગીરા હૈ. યેહ મશહૂર હૈ યા ફિર અસ્વદ બિન યગૂસ યા
અખનસ બિન શરીક હૈ લેકિન મશહૂર કૌલ વલીદ બિન મુગીરા હૈ
જો સરકાર કી શાન મેં ગુસ્તાખિયાં કરતા રહતા થા. યહાં ઉસ કે
ઉયૂબ ગિનાએ ગએ કે વોહ ભલાઈ સે રોકતા હૈ યા'ની લોગોં કો
ઈસ્લામ સે રોકતા હૈ કે વલીદ અપને બેટોં ઔર રિશ્તેદારોં સે
કહતા થા કે અગર તુમ મેં સે કોઈ ઈસ્લામ મેં દાખિલ હુવા તો મેં
અપને માલ મેં સે તુમ કો કુછ ન દૂંગા ઔર વોહ ફાજિર, બદકાર,
બદ મિજાઝ, બદ ઝબાન ઔર બખીલ થા ઔર કુરઆન ને
ફરમાયા કે ઉસ કી અસ્લ મેં ખતા યા'ની વોહ હરામ કી ઔલાદ.

રિવાયત હૈ કે વલીદ 18 બરસ કા થા ઉસ વક્ત મુગીરા ને
દા'વા કિયા કે મેં ઉસ કા બાપ હૂં ઔર ઉસે અપને સાથ લિયા.
તફ્સીરે આહિદ મેં હૈ કે જબ રસૂલુલ્લાહ ને યેહ આયત કુરૈશ કી
મહફિલ મેં વલીદ કે સામને પઢી તો વલીદ ને વોહ સારે ઉયૂબ કો
અપને અન્દર પાયા. ખુદ અપના હરામ ઝાદા હોના ઉસે મા'લૂમ

ન હો સકા, અપને જી મેં કહા કે મેં કુરૈશ કા સરદાર હું ઔર મેરા બાપ મુગીરા મશહૂરો મા'રૂફ હૈ ઔર મેં યેહ જાનતા હું કે મુહમ્મદ કબી જૂટ નહીં બોલતે, મુઝે ઉન્હોં ને હરામ ઝાદા કહા.

વોહ તલ્વાર ખીંચ કર અપની માં કે પાસ ગયા. ગરજ યેહ કે ઉસે બહુત ધમકાયા કે સચ બોલ. આખિર ઉસ ને ઇકરાર ક્રિયા કે તેરા બાપ ઔરતોં કે હક મેં બે હરાત, બે તાકત ઔર સદ્ થા યા'ની બિલ્કુલ નામદ્ થા ઔર ઉસ કે ભતીજે ઉસ કી મીરાસ કી તાક મેં થે, મુઝે રશક આયા ઔર ફુલાં શખ્સ કે ગુલામ કો મેં ને મઝદૂરી પર ઠહરાયા. ઉસ સે તેરે બાપ કા કામ લિયા, ઇસ તરહ તુઝે પૈદા ક્રિયા તો તૂ ઉસ કા નુર્ફા હૈ. બેશક ! તૂ હરામ ઝાદા હૈ.

(410) આયત નં. 51 નઝરે બદ સે અલ્લાહ બચાએ

وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ

તર્જમા : ઔર વાકેઈ મેં કાફિર લોગ ઝરૂર ગિરાના ચાહતે હું તુમ કો અપની અપની નઝરે બદ સે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મન્ફૂલ હૈ કે કુરૈશ કે કોતાહ નઝરોં ને કબીલએ બની અસદ મેં સે એક ગિરૌહ જો હસદ ઔર બદ નઝરી મેં મશહૂર થા ઔર ઉન કી યેહ હાલત થી કે દા'વા કર કે નઝર લગાતા થા ઔર જિસ ચીઝ કો વોહ બુરી નઝર સે દેખતે વોહ હલાક હો જાતી. કુર્ફાર ને ઉન કો બહુત કુછ વા'દોં સે તક્રિયત કી તાકે આં હઝરત ﷺ કે પરતવ વ જમાલ કો સદમા પહુંચાએ ઔર ઇસ આલમ સે મિટા દે. ઉન કી તમામ તર કોશિશોં ઔર સઈ બેકાર ગઈ ઔર અલ્લાહ તઆલા ને અપને મહબૂબ કો ઉન કે શર સે મેહફૂઝ રખા ઔર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

હઝરતે હસન બસરી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ ને ફરમાયા કે જિસ કો નઝર લગે ઉસ પર યેહ આયત પઢ કર દમ કર દી જાએ.

સૂરએ મઆરિજ

(411) આયત નં. 1-2 અઝાબ માંગને વાલા

سَالٍ سَائِلٌ بَعْدَ آيٍ وَآيٍ ۝ لِّلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ دَافِعٌ ۝

તર્જમા : એક માંગને વાલા વોહ અઝાબ માંગતા હૈ જો કાફિરોં પર હોને વાલા હૈ ઉસ કા કોઈ ટાલને વાલા નહીં.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : નબિયે કરીમ ﷺ ને જબ અહલે મક્કા કો અઝાબે ઈલાહી સે ડરાયા તો વોહ આપસ મેં કહને લગે કે યેહ અઝાબ કે મુસ્તહિક કૌન લોગ હૈં ? યેહ હુઝૂર સે પુછો ઓર હુઝૂર સે સુવાલ કરને વાલા નઝર બિન હારિસ થા. નઝર બિન હારિસ ને મસ્જિદ શરીફ દે દરવાઝે પર ખળે હો કર યેહ દુઆ કી થી કે યા ખુદા ! અગર મુહમ્મદ (ﷺ) હક પર હૈં તો ઓર જો કુછ કહતે હૈં વોહ તેરી તરફ સે હક હૈ તો મુઝ પર પથર બરસા યા મુઝ કો દર્દનાક અઝાબ દે તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

બા'ઝોં ને કહા કે અઝાબ માંગને વાલા અબૂ જહલ થા ઓર ઈસ આયત મેં ઈરશાદ ફરમાયા ગયા કે કાફિર તલબ કરેં યા ન કરેં, અઝાબ જો ઉન કે લિયે મુકદ્દર હૈ વોહ આ કર હી રહેગા ઓર ટલને વાલા નહીં.

સૂરએ નૂહ

(412) આયત નં. 10 સે 12 હર તક્વીફ કા એક હી ઘલાજ ઇસ્તિગ્ફાર

فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝ وَيُمِدُّكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ۝

તર્જમા : ઔર (હઝરતે નૂહ ને) કહા : અપને રબ સે મુઆફી માંગો, વોહ બળા મુઆફ કરને વાલા હૈ. તુમ પર ઝોરદાર બારિશ ભેજેગા ઔર માલ ઔર બેટોં સે તુમ્હારી મદદ કરેગા ઔર તુમ્હારે લિયે બાગ બના દેગા ઔર તુમ્હારે લિયે નહરેં બનાએગા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે હસન رضي الله تعالى عنه સે રિવાયત હૈ કે એક શખ્સ આપ કે પાસ આયા, ઉસ ને કિલ્લતે બારિશ કી ફરિયાદ કી, આપ ને ઉસે કહા : તૌબા વ ઇસ્તિગફાર કરો. દૂસરા આયા ઉસ ને તંગદસ્તી યા'ની રોઝી કી કમી કી શિકાયત કી, આપ ને કહા : તૌબા વ ઇસ્તિગફાર કરો. ત્રીસરા આયા, ઉસ ને કિલ્લતે નસ્લ (યા'ની ઔલાદ) ન હોને કી શિકાયત કી. આપ ને કહા : તૌબા વ ઇસ્તિગફાર કરો. ચૌથા આયા, ઉસ ને ઝમીની પૈદાવાર કી કમી કી ફરિયાદ કી. આપ ને ઉસે ભી તૌબા વ ઇસ્તિગફાર કા હુક્મ દિયા.

રબીઅ બિન સૌબા જો મૌજૂદ થે, ઉન્હોં ને કહા : હઝરત લોગ આએ, કિસ્મ કિસ્મ કી હાજતે લેકર ઔર આપ ને સબ કો એક હી જવાબ દિયા, તો હઝરત ને ઉપર કી આયત તિલાવત ફરમાઈ.

સય્યિદુના ઇમામે હસન رضي الله تعالى عنه એક મરતબા અમીરે મુઆવિયા رضي الله تعالى عنه કે યહાં તશરીફ લે ગએ તો ઉન કે એક ખાદિમ યા મુલાઝિમ ને ઔલાદ ન હોને કી શિકાયત કી. હઝરત ને ઉન્હેં ભી તૌબા વ ઇસ્તિગફાર કરને કો કહા, ઉસ કી બરકત સે ઉન કે યહાં દસ બેટે હુએ.

સૂરએ મુદસ્સિર

(413) આયત નં. 10 સે 16 બુરો કી દોસ્તી કા અન્જામ ઇસ્લામ સે દૂરી

ذُرِّيٍّ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۖ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّهِدُودًا ۖ وَبَيْنَ
شُهُودًا ۖ وَمَهَّدْتُ لَهُ تَمْهِيدًا ۖ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۖ كَلَّا ۖ إِنَّهُ كَانَ
إِلَٰهِنَا عَنِيدًا ۖ

તર્જમા : ઉસે રહને દો જિસે મૈં ને અકેલા પૈદા કિયા ઔર ઉસે બહુત ઝિયાદા માલ દિયા ઔર બેટે દિયે, સામને હાઝિર રહતે ઔર ઉસે બહુત સામાન દિયા, ફિર ભી લલચાતા હૈ કે મૈં ઉસે ઔર ઝિયાદા દૂં, હરગિઝ નહીં. બેશક ! યેહ હમારી આયતોં કા મુખાલિફ હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત વલીદ બિન મુગીરા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. વોહ અપની કૌમ મેં વહીદ કે લકબ સે જાના જાતા થા. અલ્લાહ ને ઉસે બ કસરત ખેતિયાં ઔર મવેશી ઔર બહુત ઝિયાદા માલે તિજારત દિયા થા. વોહ ઉસ ઝમાને મેં એક લાખ દીનાર નક્ક કી હૈસિયત રખતા થા. તાઈફ મેં ઉસ કા ઇતના બળા બાગ થા જો સાલ કે કિસી ભી વક્ત ફલોં સે ખાલી ન રહતા થા. ઉસ કે દસ બેટે થે, ચૂંકે માલદાર થે ઇસ લિયે કારોબાર વગૈરા કે લિયે સફર કી હાજત ન રહતી થી, તો સબ બાપ કે સામને હાઝિર રહતે થે. ઉસ કે દસ બેટોં મેં સે ત્રીન મુશરફ બ ઇસ્લામ હુએ (1) ખાલિદ બિન વલીદ (2) હિશામ બિન વલીદ ઔર (3) વલીદ બિન વલીદ ઔર સરદારી અતા કી લેકિન ઉસ કો નાશુકી કે ઇલાવા કુછ ન બઢા.

જહાં **હામીમ તઝીલુલ કિતાબ મિનલ્લાહિલ અઝીઝીલ અલીમ** નાઝિલ હુઈ ઔર સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને મસ્જિદ શરીફ મેં તિલાવત ફરમાઈ, વલીદ ને સુના ઔર કૌમ કી મજલિસ મેં આ કર ઉસ ને કહા : ખુદા કી કસમ ! મૈં ને મુહમ્મદ (صَلَّى اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم) કી ઝબાન સે અભી એક કલામ સુના, ન વોહ આદમી કા કલામ ન જિન્ન કા, બ ખુદા ઉસ મેં અજબ સી શીરીની હૈ ઔર તાઝગી ઔર ફવાઈદો દિલકશી હૈં વોહ કલામ સબ પર ગાલિબ રહેગા, મગ્લૂબ ન હોગા ઔર બુલન્દી સે પસ્તી કી તરફ ન ઝુકેગા.

કુરૈશ ને યેહ બાતે સુન કર ગુમાન કર લિયા કે વલીદ ઈમાન લે આયા. અબૂ જહલ ને વલીદ કો હમવાર કરને કા ઝિમ્મા લિયા. ઉસ કે પાસ આ કર બહુત ગમઝદા હો કર બૈઠ ગયા. વલીદ ને કહા : ક્યા ગમ હૈ ? અબૂ જહલ ને કહા : ગમ ક્યું ન હો ? તૂ બૂઢા હો ગયા, કુરૈશ તેરે ખર્ચ કે લિયે રુપિયા જમ્મ કર દેંગે. ઉન્હેં ખયાલ હૈ કે તૂને મુહમ્મદ કે કલામ કી તા'રીફ ઈસ લિયે કી હૈ કે તુઝે ઉસ કે દસ્તરખ્વાન કા બયા હુવા ખાના મિલ જાએ, ઈસ પર ઉસે બહુત તૈશ આયા. વોહ કહને લગા, ક્યા કુરૈશ કો મેરે માલો દૌલત કા હાલ મા'લૂમ નહીં હૈ ? ઔર ક્યા મુહમ્મદ (ﷺ) ને ઔર ઉન કે સાથિયોં ને કભી સૈર હો કર ખાના ભી ખાયા હૈ ? વહાં ક્યા બયેગા જો મુઝે મિલેગા ? ફિર અબૂ જહલ કે સાથ ઉઠા ઔર અપની કૌમ મેં આ કર કહને લગા :

તુમ્હારા ખયાલ હૈ મુહમ્મદ (ﷺ) મજનૂ હૈં, ક્યા તુમ ને કભી ઉન મેં દિવાનગી કી કોઈ હાલત દેખી ? સબ ને કહા : હરગિઝ નહીં.

કહને લગા : તુમ ઉન્હેં કાહિન સમઝતે હો, ક્યા તુમ ને કભી ઉન્હેં કહાનત કરતે દેખા ? સબ ને કહા હરગિઝ નહીં. કહા : તુમ ઉન્હેં શાઈર સમઝતે હો ક્યા તુમ ને કભી ઉન્હેં શેર કહતે પાયા ? સબ ને કહા : હરગિઝ નહીં, કહા : તુમ ઉન્હેં કઝ્ઝાબ કહતે હો. તુમ્હારે તજુર્બે મેં કભી ઉન્હોં ને ઝૂટ બોલા ? સબ ને કહા : હરગિઝ નહીં. ઉન મેં ઔર કુરૈશ મેં આપ કા સિદ્કો દિયાનત મશહૂર હૈ ઔર કુરૈશ આપ કો સાદિકો અમીન કહા કરતે થે. યેહ સુન કર કુરૈશ ને કહા : બાત ક્યા હૈ ? અબ વલીદ ને કહા : બાત યેહ હૈ કે વોહ જાદૂગર હૈં. તુમ ને દેખા હોગા ઉન કી બદૌલત રિશ્તેદાર રિશ્તેદાર સે, બાપ બેટે સે અલગ હો જાતે હૈં બસ યેહી જાદૂગર કા કામ હૈ વોહ જો પઢતે હૈં દિલ મેં અસર કર જાતા હૈ.

યેહ ખબર રસૂલે મકબૂલ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કો પહુંચી ઔર આપ નિહાયત ગમગીન હુએ તો હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ.

અકસર મુફ્સિરીને કિરામ કા કહના હૈ કે યેહ આયત નાઝિલ હોને કે બા'દ ઉસ કા જાહો માલ ઘટ ને લગા ઔર ઉસ કે ફરઝન્દ ઉસ સે બરગશતા હુએ ઔર બા'ઝ મર ગએ ઔર વોહ મોહતાજ ઔર રુસ્વા હુવા ઔર અલ્લાહ તઆલા ઉસે જહન્નમ કે પહાળ સઊદ પર ચઢાએગા. વોહ એક પહાળ હૈ આગ કા, ઉસ મેં 73 બરસ મેં ચઢ સકતા હૈ ઔર ઉસ કે ઉપર ચઢતે હી ફિર નીચે ગિરા દિયા જાએગા ઔર સઊદ એક પથ્થર હૈ કે ઉસ પર નહીં જા સકતે તો ઉસ કો આગ કી ઝન્જીરોં મેં જકળ કર ખીંચેંગે ઔર પીછે સે આગ કે ગુર્ઝ મારેંગે ઔર વલીદ કે વાસ્તે જઝા ઔર સઝા કી યેહ બળી વઈદ હૈ.

(414) આયત નં. 31 કાફિર જહન્નમ સે નહીં ડરતે

وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۖ وَمَا جَعَلْنَا عِدَّتَهُمُ إِلَّا فِتْنَةً
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا۟

તર્જમા : ઔર હમ ને દોઝખ કે દરોગા ન કિયે મગર ફિરિશ્તે ઔર હમ ને ઉન કી યેહ ગિનતી ન રખી મગર કાફિરોં કી જાંચ કો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : તિબ્યાન મેં ઇબ્ને આઝિબ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ સે રિવાયત હૈ કે યહૂદ કે એક ગિરૌહ ને હઝરત રસૂલે મકબૂલ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ સે દોઝખ કે ફિરિશ્તોં કે બારે મેં પૂછા, આપ ને ફરમાયા : વોહ ઉન્નીસ (19) હેં ઔર યહૂદ ને માન લિયા કે યેહ બાત તૌરૈત કે મુતાબિક હૈ. યેહ આયત નાઝિલ હોને કે બા'દ અબૂ જહલ બોલા : ઐ ગિરૌહે કુરૈશ ! દોઝખ કે ફિરિશ્તે ઉન્નીસ સે ઝિયાદા નહીં, ક્યા તુમ મેં સે દસ આદમી એક ફિરિશ્તે કો દફઆ નહીં કર સકતા ?

અબુલ અસદ બિન કિલ્દહ બોલા કે સતરહ⁽¹⁷⁾ કો તો મેં કાફી હું, દસ કો પીઠ સે ઔર સાત કો પેટ સે. બાકી 2 કો તુમ કિફાયત કરતે હો ઔર એક રિવાયત યેહ હૈ કે વોહ બોલા કે પુલ સિરાત પર મેં તુમ્હારે દસ કો દાહિને હાથ સે ઔર નવ કો બાએ હાથ સે ધકેલ કર સહીહ સલામત બિહિશ્ત મેં ચલે જાએંગે તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ કિયામહ

(415) આયત નં. 3 કિયામત કો ન માનને વાલે

أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنُ نَجْمَهُ عِظَامَهُ ۖ

તર્જમા : ક્યા આદમી યેહ સમજતા હૈ કે હમ હરગિઝ ઉસ કી હડિયાં જમ્મ ન ફરમાએંગે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યહાં આદમી સે મુરાદ કાફિર મુન્કિરે બઅસ હૈ. યેહ આયત અદી બિન રબીઆ કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. જિસ ને નબિયે કરીમ ﷺ સે કહા થા કે અગર કિયામત કા દિન દેખ ભી લૂં તબ ભી ન માનૂં ઔર આપ પર ઈમાન ન લાગિં. ક્યા અલ્લાહ તઆલા બિખરી હુઈ હડિયાં જમ્મ કર દેગા ? ઈસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ. જિસ કા મા'ના યેહ હૈ કે ક્યા ઉસ કાફિર કો યેહ ગુમાન હૈ કે હડિયાં બિખર જાને ઔર ગલને ઔર રેઝા રેઝા હો કર મિટ્ટી મેં મિલ જાને કે બા'દ, મુન્તશિર હો જાને કે બા'દ ઉસ કા જમ્મ કરના યેહ હમારી કુદરત સે બાહર હૈ ?

(416) આયત નં. 16 કુરઆન કા મહફૂઝ રખના

અલ્લાહ કે ઝિમ્મએ કરમ પર હૈ

لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۖ

તર્જમા : કુરઆન કે સાથ અપની ઝબાન કો મત હરકત દો કે જલ્દી જલ્દી યાદ કર લો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઇબ્ને અબ્બાસ રَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ને ફરમાયા કે હઝરતે જિબ્રિલે અમીન عَلَيْهِ السَّلَام હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ પર જબ કુરઆન પઢતે તો હઝરત ભી ઝબાન સે ઉન કે સાથ પઢતે કે ભૂલ ન જાએ તો યેહ આયત નાઝિલ હુઈ.

(417) આયત નં. 31 સે 35 અબૂ જહલ કી ખરાબી

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّىٰ ۖ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۖ ثُمَّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ
يَمْكُنُ ۖ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۖ ثُمَّ أَوَّلَىٰ لَكَ فَأَوَّلَىٰ ۖ

તર્જમા : ઉસ ને ન તો સચ માના ન નમાઝ પઢી, હાં છુટલાયા ઔર મુંહ ફેરા, ફિર અપને ઘર કી તરફ અકળતા ચલા, તેરી ખરાબી આ લગી. અબ આ લગી, ફિર તેરી ખરાબી આ લગી, અબ આ લગી.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને બત્હા મેં અબૂ જહલ કે કપળે પકળ કર ઉસ સે ફરમાયા : ઔલા લકફ ઔલા સુમ્મ ઔલા લકફ ઔલા” યા'ની તેરી ખરાબી આ લગી, અબ આ લગી, ફિર તેરી ખરાબી આ લગી, અબ આ લગી” તો અબૂ જહલ ને કહા : ઐ મુહમ્મદ ! ક્યા તુમ મુઝે ધમકાતે હો ? તુમ ઔર તુમ્હારા રબ મેરા કુછ નહીં બિગાળ સકતે. મક્કા કી પહાળિયોં કે દરમિયાન મેં સબ સે ઝિયાદા કવી જોરાવર સાહિબે શૌકતો કુવ્વત હૂં.

મગર કુરઆની ખબર ઔર નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ કા ફરમાન ઝરૂર પૂરા હોના હી થા. યુનાન્ચે, ઐસા હી હુવા ઔર જંગે બદ્ર મેં અબૂ જહલ ઝિલ્લતો ખ્વારી કે સાથ મારા ગયા. હુઝૂર નબિયે કરીમ صَلَّی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآલِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : હર ઉમ્મત મેં એક ફિરઔન હોતા હે ઔર મેરી ઉમ્મત કા ફિરઔન અબૂ જહલ હે.

ઇસ આયત મેં ઉસ કી ખરાબી કા ઝિક ચાર મરતબા ફરમાયા ગયા. પહલી ખરાબી ઝિલ્લત કે સાથ મૌત, દૂસરી ખરાબી

કબ્ર કી સજ્તિયાં ઔર વહાં કી શિદત, તીસરી ખરાબી મરને કે બા'દ ઉઠને કે વક્ત મસાઈબ મેં ગિરિફતાર હોના, ચૌથી ખરાબી જહન્નમ.

સૂરએ દહર

(418) આયત નં. 7-8 શાને મોલા અલી કَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمُ

يُوقُونَ بِالْتَّذْرِ وَيَخْفُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعَمُونَ
الطَّعَامَ عَلَى حُبٍّ مَسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ۝

તજમા : વોહ પૂરી કરેં મન્નત કો ઔર ડરતે હેં ઉસ દિન સે જિસ કી તબાહી ફેલ જાને વાલી હૈ ઔર ખાના ખિલાતે હેં ઉસ કી મહબ્બત મેં મિસ્કીન ઔર યતીમ ઔર કેદી કો.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયતે કરીમા ખાસ તૌર પર હઝરતે અલી કَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيمُ કી શાન મેં નાઝિલ હુઈ. યુનાન્યે, તફસીરોં મેં હૈ કે હઝરત રિસાલત પનાહ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ હઝરતે અલી મુર્તઝા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કે ઘર તશરીફ લાએ. હઝરતે ઈમામે હસન ઔર હઝરતે ઈમામે હુસૈન رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا બીમાર थे તો હઝરતે અલી ઔર હઝરતે ફાતિમા رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا સે ફરમાયા કે કુછ નઝર કરો યા'ની મન્નત માનો કે તુમહારે ફરજન્દ સેહત પાઓ, ઉન્હોં ને મન્નત માની કે તીન રોઝ રોઝે રખેંગે ઔર કિસી તરહ જવ કર્જ લે કર યા મઝદૂરી કર કે હાસિલ કિયે ઔર આટા પીસ કર રોટી પકાઈ. મગરિબ કે વક્ત ચાહા કે ઈફતારી કરેં. પસ એક ફકીર ઘર કે દરવાઝે પર આયા ઔર આવાઝ દી કે ઐ અહલે બૈતે નબુવ્વત ! મેં એક મુસલમાન ફકીર હૂં, મુઝે રોટી દો, કે અલ્લાહ તઆલા તુમ કો બિહિશ્ત મેં ને'મત દે. અમીરુલ મોમિનીન ને અપના હિસ્સા ઉસ કો દે દિયા ઔર સબ અહલે બૈતને ભી દે દિયા ઔર સિફ પાની સે રોઝા ખોલ કર રાત બસર કી.

દૂસરે દિન રોઝા રખા. ઇફતારી કે વક્ત એક યતીમ દરવાઝે પર આ ગયા ઔર સુવાલ કિયા તો સબ ખાના ઉસ કો દે દિયા. તીસરે દિન શામ કો એક કૈદી આ ગયા, સબ ખાના ઉસ કો અતા ફરમા દિયા ઔર હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ કે અબરાર કી શાન યેહ હે કે અપની નઝર પૂરી કરતે હેં.

(419) આયત નં. 24 ઇસ્લામ કે દુશ્મનોં કી બાત ન સુનેં

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ آثِمًا أَوْ كَفُورًا ۝

તર્જમા : તો અપને રબ કે હુકમ પર સાબિર રહો ઔર ઉન મેં કિસી ગુનહગાર યા નાશુકે કી બાત ન સુનો.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : ઉત્બા બિન રબીઆ ઔર વલીદ બિન મુગીરા યેહ દોનોં નબિયે કરીમ ﷺ કી બારગાહ મેં આએ ઔર કહને લગે કે આપ ઇસ કામ સે યા'ની ઇસ્લામ કી તબ્લીગ સે બા'ઝ આએ તો ઉત્બા ને કહા : અગર આપ એસા કરેં તો મેં અપની બેટી આપ કો બિયાહ દૂં. ઔર બિગૈર મહેર આપ કી ખિદમત મેં હાઝિર કર દૂં ઔર વલીદ ને કહા : મેં આપ કો ઇતના માલ દૂં કે આપ રાઝી હો જાએ. ઇસ બાત પર યેહ આયત નાઝિલ હુઈ ઔર કહા ગયા કે કુફ્ર કી તરફ દા'વત દેને વાલે કાફિરોં કી બાત ન સુનેં યા ન માનેં.

સૂરએ મુર્સલાત

(420) આયત નં. 1 ગારે મુર્સલાત

وَالْمُرْسَلَاتُ عُرْفًا ۝

તર્જમા : કસમ ઉસ કી જો લગાતાર ભેજી જાતી હે.

મતલબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : હઝરતે ઇબ્ને મસઊદ રઝી અલ્લે તૈઆલ عنه ને ફરમાયા કે યેહ આયત વલ મુર્સલાત શબે જિન મેં નાઝિલ હુઈ. હમ નબિયે કરીમ ﷺ કે હમરાહ થે. જબ મિના કી ગાર મેં પહુંચે તો વલ મુર્સલાત નાઝિલ હુઈ. હુઝૂર

ઈસ કી તિલાવત ફરમાતે થે ઔર હમ ઉસ કો પઢતે જાતે થે. અચાનક એક સાંપ ને જસ્ત મારી. હમ ઉસ કો મારને કે લિયે લપકે વોહ ભાગ ગયા. હુઝૂર ને ફરમાયા : તુમ ઉસ કી બુરાઈ સે બચાએ ગએ ઔર વોહ તુમ્હારી બુરાઈ સે બચાયા ગયા. યેહ ગાર મિના મેં ગારે મુર્સલાત કે નામ સે મશહૂર હે.

પારહ 30 સૂરએ નબા

(421) આયત નં. 1-2 કાફિર જાનના ચાહતે હેં કે યેહ ઇસ્લામ કયા હે ?

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ۚ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ ۝

તર્જમા : કિસ ચીઝ કી પૂછગછ યેહ લોગ કરતે હેં ? ઉસ બળી ખબર કી ?

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : નબિયે કરીમ ﷺ ને જબ અહલે મક્કા કો તૌહીદ કી દા'વત દી ઔર ઉન પર કુરઆન પઢા તો ઉન્હીં મેં બાહમ ગુફ્તગૂ શુરૂઅ હુઈ ઔર એક દૂસરે સે પૂછને લગે કે મુહમ્મદ (ﷺ) કયા દીન લાએ હેં ? ઈસ આયત મેં ઉન કી ગુફ્તગૂ કા બયાન હે.

બળી ખબર સે મુરાદ યા કુરઆન હે યા સય્યિદે આલમ ﷺ કી નબુવ્વત હે યા કિયામત મેં હિસાબો કિતાબ કે લિયે ઉઠના હે.

સૂરએ અબસ

(422) આયત નં. 1-2 અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને મક્તૂમ કા મકામ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ۖ اَنْ جَاءَهُ الْاَعْمَى ۝

તર્જમા : તેવરી ચઢાઈ ઔર મુંહ ફેર લિયા, કે ઉન કે પાસ એક નાબીના આ ગયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : રિવાયત હે કે હઝરતે અબ્દુલ્લાહ ઇબ્ને મક્તૂમ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ

કી મજલિસ મેં હાઝિર હુએ. આં હઝરત રુઅસાએ કુરૈશ ઉત્બા બિન રબીઆ, અબૂ જહલ બિન હિશામ, અબ્બાસ બિન અબ્દુલ મુત્તલિબ ઔર ઉબય બિન ખલફ ઔર ઉમય્યા બિન ખલફ વગેરા કો ઇસ્લામ કી દા'વત પેશ કર રહે થે, ઉસ દરમિયાન હાઝિર હુએ ઔર નાબીના થે ઔર ઉન્હોં ને હુઝૂર નબિયે કરીમ ﷺ કો બાર બાર નિદા કર કે અર્ઝ કિયા કે જો અલ્લાહ તઆલા ને આપ કો સિખાયા હૈ વોહ મુઝે તા'લીમ ફરમાઓં. ઇબ્ને મક્તૂમ યેહ ન સમઝ સકે કે હુઝૂર દૂસરોં સે ગુફ્તગૂ ફરમા રહે હૈં.

યેહ બાત હુઝૂર કો નાગવાર ગુઝરી, હુઝૂર ﷺ અપને દૌલત સરાએ અક્દસ કી તરફ વાપસ હુએ તો હઝરતે જિબ્રઈલ ﷺ યેહ આયત લે કર નાઝિલ હુએ.

ઇસ આયત શરીફ કે નાઝિલ હોને કે બા'દ સચ્ચિદે આલમ ﷺ ઇબ્ને ઉમ્મે મક્તૂમ કા ઇકરામ ફરમાતે થે. ઇમામ ઝાહિદ ને ફરમાયા કે હઝરતે સચ્ચિદે આલમ ﷺ ઇબ્ને મક્તૂમ કે પીછે ગએ ઔર ઉન કો ફેર કર મસ્જિદ મેં લાએ ઔર અપની ચાદર મુબારક બિછા દી ઔર ઉન કા દિલ ખુશ કિયા ઔર ફરમાતે થે કે મરહબા ! ઉસ શખ્સ પર કે ઇસ કે બાબ મેં મેરે રબ ને મુઝ પર ઇતાબ કિયા ! ઔર જિહાદ મેં જાતે વક્ત આપ ને દો બાર ઉન કો અપના ખલીફા કિયા.

સૂરએ મુતફિફીન

(423) આયત નં. 1 સે 4 માપ ઔર તોલ મેં કમી ન કરો

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۚ
الَّذِينَ إِذَا الْتَمُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ۖ
وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۖ
أَلَا يَبْظُنُّ أُولَٰئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۖ
لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۚ

तर्जमा : कम तोलने वाले की जराबी है, वोह (ईस तरह) के जब दूसरों से ले तो पूरा ले और जब उन को माप तोल कर दे तो कम कर दे, क्या वोह लोग नहीं जानते के उन को अक अजमत वाले दिन के लिये उठना हैं ?

मत्लबो मा'ना और शाने जुजूल : रसूले मकबूल صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ जब मक्कअे मुकर्रमा से मदीनअे मुनव्वरा छिजरत कर के तशरीफ लाअे तो यहां के लोग पैमाने में भियानत करते थे, पास कर के अबू जुहैना अक औसा शप्स था जो दो पैमाने (मापीये) और बाट रजता था. अक जरीदन के लिये और अक बेयने के लिये, तो उन के और उस जैसे लोगों के बाब में येह आयत नाजिल हुई और उन्हें पैमानों में अदूल करने का हुक्म दिया गया.

उजरते शुअैब عَلَيْهِ السَّلَام जिस कौम की तरफ भेजे गअे वोह कौम भी तिजरती मुआमलो में भियानत करती थी और नबी की नसीहतो छिदायत न मानने के सबब हलाक हुई. आज भी अवाम में योरी का येह तरीका आम हो चुका है, जिस से रिज्क हराम हो जाता है, अद्लाह की पनाह.

(424) आयत नं. 29-30 मुजरिम लोग मुसलमानों से हंसते हैं

إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ ۖ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ يَتَغَامَزُونَ ۖ

तर्जमा : बेशक ! जिन्हों ने जुर्म किया, वोह मुसलमानों से हंसा करते हैं और जब मुसलमान उन के पास से गुजरते हैं तो आंख मारते हैं.

मत्लबो मा'ना और शाने जुजूल : बेशक ! मुजरिम लोग जैसे अबू जहल, वलीद बिन मुगीरा और आस बिन वाईल वगैरा और उन जैसे दूसरे उजरते अम्मार, उजरते ખબ्बाબ

ઔર સુહેબ, બિલાલ વગેરા મોમિનીન ફુકરા (અલ્લાહ ઉન સે રાઝી ઔર વોહ અલ્લાહ સે રાઝી હો) પર હંસા કરતે થે ઔર મઝાક ઉઘાતે થે.

કશાફ મેં હૈ કે એક દિન હઝરતે અલી كَرَّمَ اللهُ تَعَالَى وَجْهَهُ الْكَرِيم એક મુસલમાન કે સાથ જા રહે થે. મુનાફિક કા એક ગિરૌહ હંસા ઔર યશ્મ ઔર અબડૂ (આંખ ઔર ભંવોં) સે ઈશારા કિયા ઔર મસ્ખરાપન સે પેશ આએ ઔર અપને યારોં કે પાસ જા કર બોલે કે હમારા સરદાર, હમારા રઈસ આજ “અસ્લહ” થા. અસ્લહ ઉસે કહતે હૈં જિસ કે સર પર સામને બાલ ન હોં એસા કહને સે ઉન કી મુરાદ મૌલા અલી رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ કી ઝાત થી ઔર ઉસ પર વોહ મુનાફિક ખૂબ હંસે થે કે સય્યિદુના જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام યેહ આયતે મુબારકા લે કર હાઝિર હુએ.

સૂરએ તારીક

(425) આયત નં. 1 સિતારોં સે શયાતીન કો મારા જતા હૈ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝

તર્જમા : આસ્માન કી કસમ ઔર રાત કો આને વાલે કી.

મત્લબો મા’ના ઔર શાને તુઝૂલ : એક રાત સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ કી ખિદમત મેં અબૂ તાલિબ કુછ હદિયા લાએ. હુઝૂર ઉસ કો તનાવુલ ફરમા હી રહે થે કે ઉસ દરમિયાન એક તારા ટૂટા ઔર તમામ ફઝા આગ સે ભર ગઈ. અબૂ તાલિબ ઘબરા કર કહને લગે, યેહ ક્યા હૈ ? સય્યિદે આલમ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ને ફરમાયા : યેહ સિતારા હૈ જિસ સે શૈતાન મારે જાતે હૈં ઔર યેહ કુદરતે ઈલાહી કી નિશાનિયોં મેં સે હૈ. અબૂ તાલિબ કો ઈસ સે તઅજ્જુબ હુવા ઔર ઉસ વક્ત યેહ સૂરત નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ બલદ

(426) આયત નં. 5 તાકત પર ઘમન્ડ કરને વાલે

أَحْسَبُ أَنْ لَنْ يَّقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدٌ

તર્જમા : ક્યા આદમી યેહ સમજતા હૈ કે હરગિઝ કોઈ ઉસ પર કુદરત નહીં પાએગા ?

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ આયત અબુલ અશદ ઉસૈદ બિન કિલ્દા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. વોહ નિહાયત કવી ઔર જોરાવર થા. ઉસ કી તાકત કા યેહ આલમ થા કે ચમળા પાંચ કે નિચે દબા લેતા થા, દસ દસ આદમી ઉસ કો ખીંચતે ઔર ચમળા ફટ કર દુકળે દુકળે હો જાતા, મગર જિતના ઉસ કે પાંચ કે નીચે હોતા, ન નિકલ સકતા. ઔર એક કૌલ યેહ હૈ કે યેહ આયત વલીદ બિન મુગીરા કે હક મેં નાઝિલ હુઈ. મા'ના યેહ કે યેહ કાફિર અપની કુવ્વત પર મુસલમાનોં કો કમઝોર સમજતા હૈ, તો ક્યા ગુમાન હૈ ? ક્યા વોહ અલ્લાહ કાદિર કી કુદરત કો નહીં જાનતા ?

સૂરએ લૈલ

(427) આયત નં. 5 સે 11 મોમિન ઔર કાફિર કે સાથ ક્યા હોગા ?

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۖ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۖ فَسَنِيَرُهُ لِلْيُسْرَى ۖ وَأَمَّا مَنْ
بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۖ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَى ۖ فَسَنِيَرُهُ لِلْعُسْرَى ۖ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ
مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۝

તર્જમા : તો જિસ ને બખ્શિશ કી ઔર અલ્લાહ સે ડરતા રહા ઔર બળી અચ્છી તા'લીમ કી તસ્દીક કી તો જલ્દ હમ ઉસ કે લિયે આસાની કા સામાન કર દેંગે.

ઔર રહે વોહ જિસ ને કન્જૂસી કી ઔર બે પરવાહ બના રહા ઔર નિહાયત અચ્છી તા'લીમ કો ઝુટલાયા તો જલ્દ હમ ઉસ કે લિયે દુશ્વારી કા સામાન મુહય્યા કર દેંગે ઔર ઉસ કો ઉસ કા માલ કામ ન આએગા, જબ વોહ હલાકત મેં પળ યુકા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : રિવાયત મેં હૈ કે હઝરતે બિલાલ رضي الله تعالى عنه ઉમય્યા બિન ખલફ કે ગુલામ થે. વોહ કાફિર હઝરત કો તરહ તરહ કી તક્લીફ દેતા થા તાકે વોહ દીને ઈસ્લામ સે ફિર જાએ ઔર ઉન કે દિલ મેં હર વક્ત મહબ્બતે ઈલાહી કી આગ ઔર ઝિયાદા ભળકતી થી. એક દિન હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رضي الله تعالى عنه ને દેખા કે ઉમય્યા ને હઝરતે બિલાલ رضي الله تعالى عنه કો જલતી હુઈ રેત પર ડાલ દિયા હૈ ઔર તપતે હુએ પથ્થર ઉન કે સીને પર રખે હૈ ઔર વોહ ઉસ હાલ મેં ભી અહદ અહદ કહ રહે હૈ. હઝરતે અબૂ બક્ર رضي الله تعالى عنه કા દિલ ઉન પર જલા. ફરમાયા : ઐ ઉમય્યા ! વાએ તુઝ પર, ઈસ ખુદા કે દોસ્ત પર તૂ કિતના ઝુલ્મ કરેગા ? ઉમય્યા બોલા : ઐ અબૂ બક્ર ! અગર તેરા દિલ ઈસ પર જલતા હૈ તો ઉસે મુઝ સે ખરીદ લે. પૂછા કે કિતને મેં બેયેગા ? બોલા : ઈસે નસ્તાસ રૂમી સે બદલતા હૂં.

ઔર નસ્તાસ રૂમી હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رضي الله تعالى عنه કા ગુલામ થા. ઉસ સે હઝારોં દીનાર કીમત મિલ સકતી થી ઔર હઝરતે સિદ્દીક ને ઉસ સે કહ દિયા થા કે અગર તૂ ઈમાન લાએ તો મેરા જો માલ તેરે પાસ હૈ ઔર તૂ જો તિજારત કરતા હૈ સબ તુઝ કો બખ્શ દૂં. નસ્તાસ ઈમાન ન લાયા ઔર હઝરતે સિદ્દીકે અકબર رضي الله تعالى عنه કા દિલ ઉસ સે રન્જીદા થા. જબ ઉમય્યા સે યેહ બાત સુની તો ગનીમત જાન કર નસ્તાસ કો તમામ ઈસ્તિઅદાદ ઔર મકદરત સમેત ઉમય્યા કે હવાલે કિયા ઔર હઝરતે બિલાલ رضي الله تعالى عنه કો લે લિયા ઔર ઉસી વક્ત સવાબે આબિરત હાસિલ કરને કી ઉમ્મીદ પર હઝરતે બિલાલ رضي الله تعالى عنه કો આઝાદ કર દિયા.

હક તઆલા ને યેહ આયત નાઝિલ ફરમાઈ ઔર હઝરતે સિદીક رضي الله تعالى عنه કી સીરત સે ખબર દી ઔર ફરમાયા : જિસ ને અપના માલ ખર્ચ કિયા ઔર ઉસ કા બદલા ઔર સવાબ મિલને કી તસ્દીક કી, તો કરીબ હૈ કે હમ ઉસ કે લિયે આસાની મુહય્યા કર દેં ઔર રહે વોહ જિન્હોં ને બુખ્લ કિયા જૈસા કે ઉમય્યા, તો હમ ઉસ કે લિયે દુશ્વારી મુહય્યા કર દેંગે.

સૂરએ દુહા

(428) આયત નં. 3 અલ્લાહ ને અપને મહબૂબ કો ન છોળા

مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلَىٰ

તર્જમા : બેશક ! તુમ કો તુમ્હારે રબ ને ન છોળા ન મકરૂહ જાના.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : એક મરતબા એસા ઇત્તિફાક હુવા કે ચન્દ રોઝ વહી ન આઈ તો કુફર ને બ તરીકે તા'ન યેહ કહા કે મુહમ્મદ (صلى الله تعالى عليه وآله وسلم) કો ઉસ કે રબ ને છોળ દિયા ઔર મકરૂહ જાના. ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

(429) આયત નં. 5 અલ્લાહ મહબૂબ કો ખુશ કર દેગા

وَكَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۗ

તર્જમા : ઔર બેશક ! અન્કરીબ આપ કા રબ આપ કો ઇતના દેગા કે તુમ રાઝી હો જાઓગે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : મુસ્લિમ શરીફ કી હદીસ મેં હૈ કે નબિયે કરીમ صلى الله تعالى عليه وآله وسلم ને દોનોં દસ્તે મુબારક ઉઠા કર ઉમ્મત કે હક મેં રો રો કર દુઆ ફરમાઈ : “અલ્લાહુમ્મા ઉમ્મતી ઉમ્મતી” અલ્લાહ તઆલા ને જિબ્રઈલ عليه السلام કો હુકમ દિયા કે જાઓ ઔર મેરે હબીબ કી ખિદમત મેં જા કર દરયાફત કરો કે રોને કા સબબ ક્યા હૈ ? બા વુજૂદ યેહ કે અલ્લાહ દાના હૈ.

હઝરતે જિબ્રઈલ عَلَيْهِ السَّلَام ને હરબે હુકમ આ કર દરયાફત કિયા. સય્યિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને હાલ બતાયા. ઔર ગમે ઉમ્મત કા ઇંજહાર કિયા હઝરતે જિબ્રઈલે અમીન عَلَيْهِ السَّلَام ને બારગાહે રબ્બુલ ઇઝ્જત મેં અર્જ કિયા : તેરે હબીબ યેહ ફરમાતે હેં. અલ્લાહ તબારક વ તઆલા ને જિબ્રઈલ સે કહા : જાઓ ઔર કહ દો કે હમ આપ કો આપ કી ઉમ્મત કે બારે મેં અન્કરીબ ખુશ કર દેંગે. આપ કો ગિરાં ખાતિર ન હોને દેંગે.

હદીસ શરીફ મેં હૈ કે જબ યેહ આયત નાઝિલ હુઈ તો સરવરે આલમ, સય્યિદુલ અમ્બિયા, રહમતુલ્લિલ આલમીન صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા : જબ તક મેરા એક ઉમ્મતી ભી દોઝખ મેં રહે, મેં રાજી નહીં હોને વાલા હૂં. સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم કી રિઝા ઇસી મેં હૈ કે સબ ગુનહગારાને ઉમ્મત બખ્શ દિયે જાએ. سُبْحَانَ اللہِ عَزَّوَجَلَّ

ઇમામ મુહમ્મદ બાકિર رَحْمَةُ اللہِ تَعَالٰی عَلَیْہِ ફરમાતે હેં કે ઐ અહલે ઇરાક ! તુમ કહતે હો કે કુરઆને કરીમ કી સબ આયતોં મેં બળી ઉમ્મીદ કી આયત યેહ હૈ “લા તકનતૂ મિર-રહમતિલ્લાહ” ઔર હમ અહલે બૈત ઇસ બાત પર હૈ કે આયત “વલા સૌફા યુઅતિક રબ્બુક ફતરદા” હૈ ઇસ કી બ નિસ્બત ઉમ્મીદ ઝિયાદા હૈ યેહ ઇસ વાસ્તે કે જબ તક આપ કી ઉમ્મત મેં સે એક શખ્સ ભી દોઝખ મેં રહેગા હરગિઝ આપ રાજી નહીં હોને વાલે. سُبْحَانَ اللہِ عَزَّوَجَلَّ

સૂરએ અલક

(430) આયત નં. 6-7 આદમી સરકશી કરતા હૈ ઔર અપને આપ કો ગની સમઝ લિયા

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّاظٍ ۚ إِنَّ رَأَاهُ اسْتَفْغَى ۝

તર્જમા : હાં હાં બેશક ! આદમી સરકશી કરતા હૈ ઔર યેહ ઉસ પર કે અપને આપ કો ગની સમઝ લિયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યા'ની ગફલત કે સબબ દુન્યા સે મહબ્બત ઔર માલ પર તકબ્બુર હૈ. યેહ આયત અબૂ જહલ કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ. ઉસ કો કુછ થોળા સા માલ હાથ આ ગયા થા તો ઉસ ને લિબાસ ઔર ખાને પીને ઔર સુવારી મેં તકલ્લુફ શુરૂઆ કર દિયા ઔર ઉસ કા ગુરૂર ઔર તકબ્બુર બહુત બઢ ગયા જૈસે આજ કલ કે માલદાર કપળા ઔર ખાના ઔર ગાળિયોં મેં દિખાવા કરતે હૈં.

(431) આયત નં. 9-10 અબૂ જહલ નમાઝ મેં રુકાવટ કાલને વાલા

أَرَعَيْتَ اللَّزِي يَنْهَى ۖ عَبْدًا إِذَا صَلَّى ۖ

તર્જમા : ભલા દેખો તો જો મન્અ કરતા હૈ બન્દે કો જબ નમાઝ પઢે.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ભી દુશ્મને રસૂલ અબૂ જહલ મર્દૂદ કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ. ઉસ મર્દૂદ ને હુઝૂર ﷺ કો નમાઝ પઢને સે મન્અ કિયા થા ઔર લોગોં સે કહ દિયા થા કે અગર મૈં ઉન્હેં નમાઝ પઢતે દેખૂંગા તો ﷻ ઉન કે સર કો પાંવ સે કૂચલ દૂંગા ઔર ચેહરા ખાક મેં મિલા દૂંગા.

ફિર વોહ ઇસી ઇરાદએ ફાસિદા સે હુઝૂરે પાક કી તરફ આયા ઔર હુઝૂર કે કરીબ પહુંચ કર ઉલ્ટે પાંવ ભાગા, હાથ આગે બઢાએ હુએ, જૈસે કોઈ કિસી મુસીબત સે બચને કે લિયે હાથ આગે બઢાતા હૈ, ચેહરે કા રંગ ઉળ ગયા, હાથ, પૈર, બદન કાંપને લગા. લોગોં ને કહા ક્યા હાલ હૈ ? ઉસ ને કહા : મેરે ઔર મુહમ્મદ (ﷺ) કે બીચ મેં એક ખન્ઢક હૈ જિસ મેં આગ ભરી હુઈ હૈ ઔર દેહશતનાક પરિન્દે બાઝૂ ફૈલાએ હુએ હૈં.

સરકારે દો આલમ ﷻ ને ફરમાયા : અગર વોહ મેરે કરીબ આતા તો ફિરિશ્તે ઉસ કે બદન કે ટુકળે ટુકળે કર દેતે.

(432) આયત નં. 15 સે 17 કાફિર સિફ ડીંગે મારતા હે

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ۖ
 نَاصِيَةٍ كَاذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ۖ
 فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۖ

તર્જમા : હાં હાં અગર વોહ બાઝ ન આયા તો ઝરૂર હમ પેશાની કે બાલ પકળ કર ખીચેંગે, કેસી ખતાકાર ઝૂટી પેશાની, અબ પુકારે અપને મદદગારોં કો.

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ આયત ભી અબૂ જહલ કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ. જબ અબૂ જહલ ને હુઝૂર કો નમાઝ સે રોકા તો હુઝૂર ને ઉસ કો સખ્તી સે ઝિળક દિયા, ઇસ બાત પર ઉસ ને કહા કે આપ મુઝે ઝિળકતે હો ? ખુદા કી કસમ ! મેં આપ કે મુકાબિલ નૌજવાન સુવારોં ઓર પૈદલ સે ઇસ જંગલ કો ભર દૂંગા, આપ જાનતે હેં મક્કએ મુકર્રમા મેં મુઝ સે ઝિયાદા જથ્થેવાલા ઓર મજલિસ વાલા કોઈ નહીં.

ઓર આખિર વોહ મગરૂર બે સહારા, બે મદદ, ઝલીલ હો કર બદ્ર મેં મરા.

સૂરએ હુમઝહ

(433) આયત નં. 1 સે 3 ગીબત કરને વાલોં કી ખરાબી હે

وَيْلٌ لِّكُلِّ هُمَزَةٍ لُّهُمَزَةٍ ۚ الَّذِي جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَهُ ۚ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ
 أَخْلَدَهُ ۚ

તર્જમા : ખરાબી હે ઉન કે લિયે જો લોગોં કે મુંહ પર ઐબ કરેં ઓર પીઠ પીછે બદી કરેં. જિસ ને માલ જોળ જોળ કર રખા, કયા યેહ યૂં સમજતા હૈ કે માલ ઉસે દુન્યા મેં હમેશા રખેગા ?

મતલબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ આયતે કુફરાર કે હક મેં નાઝિલ હુઈ જો સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ઓર આપ કે અસ્હાબ કી બુરાઈયાં કરતે રહતે થે, ઝબાન સે તા'ને દેતે

થે. ગીબત કરતે થે ઔર હુકમ હર ગીબત કરને વાલોં પર આમ હૈ ઔર માલ જમ્મ કરને વાલે શાયદ યેહ સમઝ બૈઠે હૈં કે ઉન કા માલ ઉન કો હમેશા દુન્યા મેં રખેગા ઔર મરને ન દેગા.

સૂરએ માઊન

(434) આયત નં. 1 સે 3 અલ્લાહ તઆલા કી ને'મતોં કી નાશુકી કરને વાલે

أَرَعَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ۚ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۖ وَلَا
يَحْصُ عَلَىٰ طَعَامِ الْيُسْكِينِ ۚ

તર્જમા : ઝરા બતાઓ તો જો દીન કો ઝુટલાતા હૈ ઔર જો એસા હૈ કે યતીમોં કો ધક્કે દેતા હૈ ઔર મિસ્કીનોં કો ખાના ખિલાને કી રગ્બત નહીં રખતા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : યેહ અબૂ જહલ થા જો અપને કૌલ ઔર ફે'લ સે આખિરત કો બળી શદો મદ કે સાથ ઝુટલાતા થા ઔર જબ કિસી યતીમ કા વસી હોતા ઔર યતીમ ખાના કપળા માંગતા તો વોહ યતીમ કો ધક્કે માર કે નિકાલ દેતા ઔર હમેશા લોગોં કો ખર્ચ કરને સે રોકતા થા.

ઔર યેહ ભી કહા ગયા કે યેહ આયત મક્કે મેં આસ બિન વાઈલ ઔર મદીને મેં અબ્દુલ્લાહ બિન ઉબય મુનાફિક કે બાબ મેં નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ કાફિરૂન

(435) આયત નં. 1 સે 3 તુમ્હારે લિયે તુમ્હારા (બાતિલ) દીન ઔર મેરે લિયે મેરા દીન (ઘસ્લામ)

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۚ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۚ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا
أَعْبُدُ ۚ

તર્જમા : ઐ મહબૂબ ! તુમ ફરમાઓ, ઐ કાફિરો ! ન મેં પૂજતા હું જો તુમ પૂજતે હો ઔર ન તુમ પૂજતે હો જો મેં પૂજતા હું.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : કુરૈશ કી એક જમાઅત ને સચ્ચિદે આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم سے કહા થા કે આપ હમારે દીન કા ઇત્તિબાઅ કીજિયે, હમ આપ કે દીન કા ઇત્તિબાઅ કરેંગે. એક સાલ આપ હમારે મા'બૂદોં કી ઇબાદત કરો. એક સાલ હમ આપ કે મા'બૂદ કી ઇબાદત કરેંગે.

સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم ને ફરમાયા કે અલ્લાહ કી પનાહ કે મેં ઉસ કે સાથ કિસી ગૈર કો શરીફ કરું, તો કહને લગે. આપ હમારે કિસી મા'બૂદ કો હાથ હી લગા દીજિયે, હમ આપ કે દીન કી તસ્દીક કરેંગે ઔર આપ કે મા'બૂદ કી ઇબાદત કરેંગે.

ઇસ પર યેહ આયતેં નાઝિલ હુઈ ઔર સરકારે દો આલમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم મસ્જિદ શરીફ મેં તશરીફ લે ગએ ઔર વહાં કુરૈશ કી જમાઅત મૌજૂદ થી. હુઝૂર ને યેહ સૂરત ઉન કો પઢ કર સુનાઈ ઔર વોહ માયૂસ હો ગએ.

સૂરએ લહબ

(436) આયત નં. 1 અબૂ લહબ ઔર ઉસ કી બીબી કે લિયે તબાહી કા એ'લાન

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝

તર્જમા : તબાહ હો જાએ અબૂ લહબ કે દોનોં હાથ ઔર વોહ તબાહ હો હી ગયા.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુઝૂલ : જબ નબિયે કરીમ صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰલِہٖ وَسَلَّم ને કોહે સફા પર અરબ કે લોગોં કો બુલાયા, હર તરફ સે લોગ આએ. પહલે તો હઝરત ને અપને સિદ્દકો અમાનત કી શહાદત લી બા'દ મેં ફરમાયા : “**घण्णी लकुम नगीरुम भयन यदय्य अग्निन शदीह**” ઇસ પર અબૂ લહબ ને કહા : તુમ

તબાહ હો જાઓ. ક્યા તુમ ને હમેં ઇસ લિયે જમ્મ કિયા થા ? ઇસ પર યેહ સૂરતે શરીફા નાઝિલ હુઈ ઔર અલ્લાહ તઆલા ને અપને હબીબ કી તરફ સે જવાબ દિયા.

અબૂ લહબ હુઝૂર કા સગા ચચા થા. અબૂ લહબ ને જબ પહલી આયત સુની તો કહને લગા, જો કુછ મેરા ભતીજા કહતા હૈ અગર વોહ સચ હૈ, તો મૈં અપની જાન કે લિયે માલો ઔલાદ કો ફિદ્યા કર દૂંગા. બતાયા ગયા, ન તેરા માલ તેરે કામ આએગા ન ઔલાદ ઔર તૂ ઔર તેરી બીબી જહન્નમ મેં જાએંગે ઔર હુવા એસા હી.

ઉસ કી બીબી ઉમ્મે જમીલ જો અબૂ સુફ્યાન કી બહન થી, વોહ ભી હુઝૂર સે બહુત દુશ્મની રખતી થી. એક રોઝ કાંટોં કા ગઢા ઉઠા કર લા રહી થી કે હુઝૂર કે રસ્તે મેં કાંટે બિછાએ તો આરામ કે લિયે એક પથ્થર પર બેઠી. એક ફિરિશ્તે ને બ હુકમે ઇલાહી ઉસ કે પીછે સે ગઢે કો ખીંચા તો રસ્સી સે ગલે મેં ફાંસી લગ ગઈ ઔર વોહ મર ગઈ.

સૂરએ ઇખ્લાસ

(437) આયત નં. 1 અલ્લાહ વાહિદ ચક્તા હૈ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ વોહ અલ્લાહ એક હૈ.

મત્લબો મા'ના ઔર શાને તુજૂલ : કુફરારે અરબ ને સરકાર صَلَّی اللہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم સે અલ્લાહ રબ્બુલ ઇઝ્ઝત કે મુતઅલ્લિક તરહ તરહ કે સુવાલ કિયે. કોઈ કહતા થા, અલ્લાહ કા નસબ ક્યા હૈ ? કોઈ કહતા થા, વોહ સોને કા હૈ યા ચાંદી કા હૈ ? યા લોહે કા હૈ ? યા લકળી કા હૈ ? કિસ ચીઝ કા હૈ ? કોઈ કહતા થા, વોહ ખાતા ક્યા હૈ ? ઉસ કા કૌન વારિસ હોગા ? ઇસ પર યેહ આયતે કરીમા નાઝિલ હુઈ.

સૂરએ ફલક

(438) હુજૂરે પુરનૂર ﷺ પર ભી જાદૂ કા વાર કિયા ગયા

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝

તર્જમા : તુમ ફરમાઓ, મેં ઉસ કી પનાહ લેતા હું જો સુબ્હ કા પૈદા કરને વાલા હૈ, ઉસ કી સબ મખ્લૂક કે શર સે.

મત્લબો મા'ના ઓર શાને તુજૂલ : યેહ સૂરત ઓર સૂરએ વન્નાસ યેહ દોનોં સૂરતેં ઉસ વક્ત નાઝિલ હુઈ. જબ કે લબીદ બિન અસ્લમ યહૂદી ઓર ઉસ કી બેટિયોં ને હુજૂર સચ્ચિદે આલમ પર જાદૂ કિયા ઓર હુજૂર કે જિસ્મે મુબારક ઓર ઝાહિરી આ'ઝા પર ઉસ કા અસર હુવા. કલ્બો અકલો એ'તિકાદ પર કુછ અસર ન હુવા.

ચન્દ રોઝ કે બા'દ જિબ્રઈલ ﷺ આએ ઓર ઉન્હોં ને અર્ઝ કિયા કે એક યહૂદી ને આપ પર જાદૂ કિયા હૈ ઓર જાદૂ કા જો કુછ સામાન હૈ વોહ ફુલાં કુંવેં મેં પથ્થર કે નીચે દબાયા હૈ.

હુજૂર ﷺ ને હઝરતે અલી રَضِیَ اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ કો ભેજા. કુંવેં કા પાની નિકાલને કે બા'દ પથ્થર ઉઠાયા તો ઉસ કે નીચે સે ખજૂર કે ગાભે કી થેલી બર આમદ હુઈ. ઉસ મેં હુજૂર કે મુએ મુબારક શરીફ જો કંઘી સે બર આમદ હુએ થે ઓર હુજૂર કી કંઘી કે ચન્દ દાંતે ઓર એક ડોરા યા કમાન કા ચિલ્લા જિસ મેં ગ્યારહ ગિરહ લગી થી ઓર એક મોમ કા પુતલા જિસ મેં ગ્યારહ સુઈયાં ચુભી થી, યેહ સબ સામાન પથ્થર કે નીચે સે નિકલા ઓર હુજૂર કી ખિદમત મેં હાઝિર કિયા ગયા.

અલ્લાહ તઆલા ને દોનોં સૂરતેં નાઝિલ ફરમાઈ ઈન દોનોં સૂરતોં મેં ગ્યારહ આયતેં હૈં, હર એક આયત પઢતે જાતે થે તો એક એક ગિરહ ખુલતી જાતી થી યહાં તક કે સબ ગિરહે ખુલ ગઈ ઓર હુજૂર બિલ્કુલ તન્દુરુસ્ત હો ગએ. سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ

ઇસ કિતાબ “શાને જુજૂલે આચાતે કુરઆન”

કી છપાઈ મેં મદદ કરને વાલે હજરાત (ડોનર) કે નામ

- ﴿1﴾ હાજી ઈમ્તિયાઝ ભાઈ અશરફી (પોરબન્દર)
- ﴿2﴾ ડૉક્ટર ઈબ્રાહીમ ભાઈ અશરફી (બીલીમોરા)
- ﴿3﴾ હાજી આરિફ ભાઈ વડીયાવાલા
- ﴿4﴾ જુનૈદ ભાઈ ”
- ﴿5﴾ સાબિર ભાઈ ”
- ﴿6﴾ ઈસ્માઈલ ભાઈ ”
- ﴿7﴾ હાજી હાફેઝ અબ્દુલ કાદર ”
- ﴿8﴾ હાજી અબ્દુલ હમીદ નૂરાની
- ﴿9﴾ તારીક ભાઈ બાંડી સાહિબ મિશન મોડાસા
- ﴿10﴾ હાજી ઈરફાન ભાઈ ઓક્સફર્ડ બોરસદ
- ﴿11﴾ હાજી અબ્દુલ રઝાક કેલે વાલે નૂરે માફૂફ મસ્જિદ
- ﴿12﴾ હાજી અબ્દુલ ગની ડોઈ હિમ્મતનગર
- ﴿13﴾ તૌફીક અહમદ સલીમ ભાઈ મન્સૂરી
- ﴿14﴾ મર્હૂમ હુસૈનમિયાં મુસામિયાં વૈદ
- ﴿15﴾ મર્હૂમા બીબી બેહન હુસૈનમિયાં વૈદ
- ﴿16﴾ મર્હૂમા ઝુલૈખાબાનું રફીક અહમદ વૈદ
- ﴿17﴾ મર્હૂમ આદમ ભાઈ ઈસબ ભાઈ મન્ડલી
- ﴿18﴾ મર્હૂમા બીબી બેહન આદમ ભાઈ મન્ડલી
- ﴿19﴾ મુહદિસે આ’ઝમ મિશન વાંકાનેર
- ﴿20﴾ હાજી શાહિદ હુસૈન હાજી અબ્દુલ કાદર હરસોલિયા કી તરફ સે તમામ મર્હૂમોં કે ઈસાલે સવાબ કે લિએ.



મુહદિસે આ'ઝમ મિશન કી નઈ પેશકશ
ગુજરાતી ભાષાંતર મેં
હઝરતે શૈખ સા'દી શીરાઝી رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ
કી હિકાયતોં નસીહતોં પર મુશ્તમિલ
કિતાબ બ નામ

“ગુલિસ્તાં વ બોસ્તાં”

એક ઔર મુહદિસે આ'ઝમ મિશન કી નઈ
પેશકશ (ગુજરાતી લીપિ ઔર ઉર્દૂ ઝબાન)
હુઝૂર શૈખુલ ઈસ્લામ વલ મુસ્લિમીન કી માયાનાઝ
તફ્સીર

તફ્સીરે અશરફી

(પારહ-૧૬)

અન્કરીબ પબ્લિશ (શાએઅ) હોને જા રહી હૈ, ઈસે
આપ મુહદિસે આ'ઝમ મિશન કી હેડ ઓફિસ ઔર
મિશન કી મુખ્તલિફ બ્રાન્ચ સે હાસિલ કર સકતે હૈ.
અપને મહૂમીન કે ઈસાલે સવાબ કે લિએ ડોનેશન દેને કે
લિએ ઈસ નમ્બર પર રાબિતા કરે. +91 96242 21212

ખલીફએ શૈખુલ ઈસ્લામ હાજી ઈબ્રાહીમ ભાઈ
વડીયાવાલા (અહમદાબાદ)